BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e JAARGANG **N. 368** 184e ANNEE

WOENSDAG 31 DECEMBER 2014
TWEEDE EDITIE

MERCREDI 31 DECEMBRE 2014
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

19 JULI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade. — Duitse vertaling, bl. 107022.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

19 JUILLET 2013. — Loi modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait. — Traduction allemande, p. 107022.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

19. JULI 2013 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens — Deutsche Übersetzung, S. 107022.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

24 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit betreffende de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2014 aan het Secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie voor de financiering van het SISNET-netwerk, bl. 107023.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

10 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 18 september 1978 tot toekenning van een toelage voor het uitblijven van ongevallen aan de personeelsleden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken belast met het besturen van een autovoertuig, bl. 107024.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse koninklijke besluiten wat het Grondwettelijk Hof betreft, bl. 107025.

Service public fédéral Intérieur

24 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif à la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2014 au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne pour le financement du réseau SISNET, p. 107023.

Service public fédéral Intérieur

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 18 septembre 1978 accordant une allocation pour absence d'accidents aux agents du Ministère de l'Intérieur chargés de la conduite d'un véhicule automobile, p. 107024.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant modification de divers arrêtés royaux en ce qui concerne la Cour constitutionnelle, p. 107025.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

26 NOVEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstellingen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden en aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid, bl. 107027.

Federale Overheidsdienst Financiën

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en ter bepaling van de modaliteiten en voorwaarden van de erkenningsprocedure van productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen, bl. 107039.

Federale Overheidsdienst Financiën

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van de audiovisueel werk, bl. 107050.

Federale Overheidsdienst Financiën

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, bl. 107053.

Federale Overheidsdienst Financiën

17 DECEMBER 2014. — Protocol tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend, bl. 107058.

Federale Overheidsdienst Financiën

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Voorzitter van het directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Rechtszekerheid is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten, bl. 107070.

Federale Overheidsdienst Financiën

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Voorzitter van het directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Opmetingen en Waarderingen is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten, bl. 107087.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, bl. 107098.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 2014 tot uitvoering van artikel 20 van het Sociaal Strafwetboek, bl. 107099.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

26 NOVEMBRE 2014. — Arrêté royal portant approbation des assimilations relatives à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel et aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale, p. 107027.

Service public fédéral Finances

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 et déterminant les modalités et conditions de la procédure d'agrément des sociétés de production et des intermédiaires éligibles, p. 107039.

Service public fédéral Finances

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, p. 107050.

Service public fédéral Finances

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1er, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, p. 107053.

Service public fédéral Finances

17 DECEMBRE 2014. — Protocole entre l'autorité fédérale, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, p. 107058.

Service public fédéral Finances

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont l'Administration Sécurité juridique est chargée, et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels, p. 107070.

Service public fédéral Finances

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont est chargée l'Administration Mesures et Evaluations et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels, p. 107087.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, p. 107098.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mai 2014 portant exécution de l'article 20 du Code pénal social, p. 107099.

Federale Overheidsdienst Justitie

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2013 tot uitvoering van hoofdstuk 5 "Regeling van bepaalde aspecten van de elektronische informatie-uitwisseling tussen de actoren van de strijd tegen de illegale arbeid en de sociale fraude" van titel 5 van het eerste boek van het Sociaal Strafwetboek, bl. 107100.

Service public fédéral Justice

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2013 portant exécution du chapitre 5 « Réglementation de certains aspects de l'échange électronique d'information entre les acteurs de la lutte contre le travail illégal et la fraude sociale » du titre 5 du livre 1er du Code pénal social, p. 107100.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

17 DECEMBER 2014. — Decreet houdende de ontvangstenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2015, bl. 107108.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

17 DECEMBRE 2014. — Décret contenant le budget des recettes de la Communauté française pour l'année budgétaire 2015, p. 107101.

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

12. DEZEMBER 2014 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts zwecks Regelung der externen Finanzierung der grünen Zertifikate über einen Vermittler, S. 107113.

Waalse Overheidsdienst

12 DECEMBER 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt met het oog op de organisatie van de externe financiering van de groene certificaten via een bemiddelaar, bl. 107117.

Service public de Wallonie

12 DECEMBRE 2014. — Décret modifiant le décret du 12 avril 2011 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité en vue d'organiser le financement externe des certificats verts via un intermédiaire, p. 107109.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abweichung vom Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016, S. 107122.

Waalse Overheidsdienst

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot afwijking van het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden, bl. 107123.

Service public de Wallonie

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon dérogeant à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1er juillet 2011 au 30 juin 2016, p. 107121.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Ausführung des Dekrets vom 28. November 2013 über die Energieeffizienz von Gebäuden, S. 107125.

Waalse Overheidsdienst

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot uitvoering van het decreet van 28 november 2013 betreffende de energieprestaties van gebouwen, bl. 107126.

Service public de Wallonie

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, p. 107124.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung der Artikel 55*bis*, § 4 des Erbschaftssteuergesetzbuch und 131*quinquies*, § 4 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, S. 107128.

Waalse Overheidsdienst

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering ter uitvoering van de artikelen 55*bis*, § 4, van het Wetboek van successierechten en 131*quinquies*, § 4, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bl. 107129.

Waalse Overheidsdienst

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en van het koninklijk besluit van 21 september 2004 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, als centrum voor dagverzorging of als centrum voor niet aangeboren hersenletsels, wat betreft de op de rustoorden en rust- en verzorgingstehuizen toepasselijke normen, bl. 107131.

Service public de Wallonie

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution des articles 55*bis*, § 4, du Code des droits de succession et 131*quinquies*, § 4, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, p. 107127.

Service public de Wallonie

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé et l'arrêté royal du 21 septembre 2004 fixant les normes pour l'agrément spécial comme maison de repos et de soins ou comme centre de soins de jour ou comme centre pour lésions cérébrales acquises, en ce qui concerne les normes applicables aux maisons de repos et aux maisons de repos et de soins, p. 107130.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

17. OKTOBER 2014 — Ministerialerlass zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung, S. 107134.

Waalse Overheidsdienst

17 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandsontwikkeling, bl. 107135.

Service public de Wallonie

17 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural, p. 107133.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering, bl. 107137.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Waalse Regering, bl. 107138.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bl. 107140.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van leden, bl. 107140.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van leden, bl. 107142.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, p. 107137.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif au transfert au Gouvernement wallon de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, p. 107138.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif au transfert au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, p. 107140.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de l'assurance soins de santé. — Renouvellement de mandats de membres et nomination de membres, p. 107140.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil général de l'assurance soins de santé. — Renouvellement de mandats de membres et nomination de membres, p. 107142.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 107142.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 107143.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 107143.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 107143.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden, bl. 107144.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 107142.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 107143.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 107143.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 107143.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux, p. 107144.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Übertragung der der Verwaltung der Verkehrswege zugewiesenen Mitglieder des Provinzialpersonals auf die Wallonische Regierung, S. 107146.

Waalse Overheidsdienst

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de overdracht van provinciale personeelsleden belast met het wegenbeheer naar de Waalse Regering, bl. 107147.

Service public de Wallonie

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au transfert au Gouvernement wallon de membres du personnel provincial affectés à la gestion des voiries, p. 107144.

Officiële berichten

Avis officiels

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 152/2014 van 16 oktober 2014, bl. 107151.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 152/2014 du 16 octobre 2014, p. 107149.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 152/2014 vom 16. Oktober 2014, S. 107154.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 153/2014 van 16 oktober 2014, bl. 107157.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 153/2014 du 16 octobre 2014, p. 107160.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 153/2014 vom 16. Oktober 2014, S. 107163.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregel, bl. 107166.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règle interprétative, p. 107166.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107166.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107166.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107167.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107167.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107168.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107168.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107169.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107169.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107170.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107170.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107171.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107171.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107172.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107172.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107173.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107173.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107174.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107174.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107175.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107175.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107176.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107167.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107167.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107168.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107168.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107169.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107169.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107170.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107170.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107171.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107171.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107172.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107172.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107173.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107173.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107174.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107174.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107175.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107175.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107176.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107177.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 107178.

Federale Overheidsdienst Justitie

Beschikking tot vaststelling van het bijzonder reglement van de vredegerechten West-Vlaanderen, bl. 107179.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Koninklijk besluit houdende het opleggen van prijs- en leveringsvoorwaarden voor het leveren in 2015 van de tertiaire regeling door verschillende producenten. — Uittreksel, bl. 107181.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2014, bl. 107181.

Bpost NV van publiek recht

Gebruikershandvest, bl. 107184.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 107197 tot 107238.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107177.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 107178.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Arrêté royal imposant des conditions de prix et de fourniture pour l'approvisionnement en 2015 du réglage tertiaire par différents producteurs. — Extrait, p. 107181.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2014, p. 107181.

Bpost SA de droit public

Charte du consommateur, p. 107184.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 107197 à 107238.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2014/00932]

19 JULI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 19 juli 2013 tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade (*Belgisch Staatsblad* van 16 september 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2014/00932]

19 JUILLET 2013. — Loi modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 19 juillet 2013 modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait (*Moniteur belge* du 16 septembre 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C − 2014/00932]

19. JULI 2013 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 19. Juli 2013 zur Abänderung des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

19. JULI 2013 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 - *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 - *Abänderungen des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens*

Art. 2 - In Artikel 36 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. April 1965 über den Jugendschutz, die Betreuung Minderjähriger, die eine als Straftat qualifizierte Tat begangen haben, und die Wiedergutmachung des durch diese Tat verursachten Schadens, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 7. Mai 2004, wird Nr. 5 wie folgt ersetzt:

"5. über die durch einen schriftlichen und unentgeltlichen Antrag eingereichte Berufung gegen den Beschluss zur Auferlegung oder Nichtauferlegung einer im Gesetz vom 24. Juni 2013 über die kommunalen Verwaltungssanktionen erwähnten Verwaltungssanktion gegenüber Minderjährigen, die zum Zeitpunkt der Tat das vierzehnte Lebensjahr vollendet haben,"

Art. 3 - In Artikel 38*bis* (früher Artikel 37*bis*) desselben Gesetzes, wieder eingeführt durch das Gesetz vom 7. Mai 2004 und abgeändert durch die Gesetze vom 15. Mai 2006 und 27. Dezember 2006, wird Nr. 1 wie folgt ersetzt:

"1. in Artikel 4 § 1 Nr. 1 des Gesetzes vom 24. Juni 2013 über die kommunalen Verwaltungssanktionen, wenn der Minderjährige zum Zeitpunkt der Tat das vierzehnte Lebensjahr vollendet hat,".

KAPITEL 3 - *Inkrafttreten*

Art. 4 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag des Inkrafttretens des Gesetzes vom 24. Juni 2013 über die kommunalen Verwaltungssanktionen in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Juli 2013

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern
Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Der Minister der Öffentlichen Unternehmen, der Wissenschaftspolitik und der Entwicklungszusammenarbeit, beauftragt mit den Großstädten
J.-P. LABILLE

Der Staatssekretär für Umwelt, Energie und Mobilität
M. WATHELET

Mit dem Staatssiegel versehen:
Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2014/00944]

24 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit betreffende de financiële bijdrage van de Belgische federale overheid voor het jaar 2014 aan het Secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie voor de financiering van het SISNET-netwerk

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 maart 1993 houdende goedkeuring van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 tussen de Regeringen van de Staten van de Benelux Economische Unie, de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek, betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen, Slotakte, Protocol en Gemeenschappelijke Verklaring, ondertekend te Schengen op 19 juni 1990;

Gelet op de beslissing nr. 2000/265/EG van de Raad van 27 maart 2000 houdende vaststelling van een financieel reglement met betrekking tot de budgettaire aspecten van het beheer door de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad van de overeenkomsten die deze sluit namens bepaalde lidstaten met betrekking tot de installatie en de werking van de communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving SISNET, artikel 28;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode), artikelen en 4, §§ 4 et 5, 22 en 31;

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, artikelen 2 en 3;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 48 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, l'article 2.13.2;

Gelet op Ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen., artikelen 6, § 1er en 8;

Gelet op de administratieve begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 2014, de organisatieafdeling 55, programma 2, activiteit 3;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2014/00944]

24 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif à la contribution financière de l'autorité fédérale belge pour l'année 2014 au Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne pour le financement du réseau SISNET

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 mars 1993 portant approbation de la Convention d'application de l'Accord de Schengen du 14 juin 1985 entre les Gouvernements des Etats de l'Union économique Benelux, de la République fédérale d'Allemagne et de la République française, relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes, de l'Acte final, du Procès-verbal et de la Déclaration commune, signés à Schengen le 19 juin 1990;

Vu la décision n° 2000/265/CE du Conseil du 27 mars 2000 établissant un règlement financier régissant les aspects budgétaires de la gestion par le Secrétaire général adjoint du Conseil des contrats conclus par celui-ci, en tant que représentant de certains Etats membres, concernant l'installation et le fonctionnement de l'infrastructure de communication pour l'environnement Schengen, dénommée SISNET, l'article 28;

Vu le Règlement (CE) n° 810/2009 du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 établissant un code communautaire des visas (code des visas), les articles 4, §§ 4 et 5, 22 et 31;

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les articles 2 et 3;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant l'organisation du budget et de la comptabilité de l'état fédéral, les articles 48 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, l'article 2.13.2.

Vu l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers, les articles 6, § 1er, et 8;

Vu le budget administratif du Service public fédéral Intérieur pour l'année 2014, la division organique 55, programme 2, activité 3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 november 2014;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 14 527 (veertienduizend vijfhonderd zevenentwintig) euro wordt toegekend aan de Raad van de Europese Unie, als de Belgische bijdrage aan de financiering van de communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving, "SISNET", overeenkomstig artikel 28 de beslissing nr. 2000/265/EG van de Raad van 27 maart 2000 houdende vaststelling van een financieel reglement met betrekking tot de budgettaire aspecten van het beheer door de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad van de overeenkomsten die deze sluit namens bepaalde lidstaten met betrekking tot de installatie en de werking van de communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving SISNET.

Art. 2. Het in artikel 1 bedoelde bedrag moet worden aangerekend op het krediet ingeschreven op Sectie 13, organisatieafdeling 55, programma 2, van de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, op de basisallocatie 13.55.23.35.40.02

Het zal met de vermelding "VISION Contribution 2014" op de volgende rekening gestort worden :

IBAN : BE90 4264 4825 2132

SWIFT : KREDBEBB

Bank : KBC België

Account Holder : Raad van de Europese Unie - SISNET, Wetstraat 175, 1048 Brussel.

Het zal in éénmaal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is.

Art. 3. Dit besluit is van toepassing, onverminderd de regels die voorzien worden door de beslissing nr. 2000/265/EG van de Raad van 27 maart 2000 houdende vaststelling van een financieel reglement met betrekking tot de budgettaire aspecten van het beheer door de plaatsvervangend secretaris-generaal van de Raad van de overeenkomsten die deze sluit namens bepaalde lidstaten met betrekking tot de installatie en de werking van de communicatie-infrastructuur voor de Schengenomgeving SISNET.

Art. 4. De Minister die bevoegd is voor toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen voor, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel op 24 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
T. FRANCKEN

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 novembre 2014;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un montant de 14 527 (quatorze mille cinq-cent-vingt-sept) euros est alloué au Conseil de l'Union européenne au titre de la contribution belge au financement de l'infrastructure de communication pour l'environnement Schengen, dénommée "SISNET", en vertu l'article 28 de la décision n° 2000/265/CE du Conseil du 27 mars 2000 établissant un règlement financier régissant les aspects budgétaires de la gestion par le Secrétaire général adjoint du Conseil des contrats conclus par celui-ci, en tant que représentant de certains Etats membres, concernant l'installation et le fonctionnement de l'infrastructure de communication pour l'environnement Schengen, dénommée SISNET.

Art. 2. Le montant visé à l'article 1er est à imputer à charge du crédit inscrit à la Section 13, division organique 55, programme 2, du budget du Service public fédéral Intérieur à charge de l'allocation de base 13.55.23.35.40.02.

Il sera versé avec la mention "VISION Contribution 2014" au compte suivant :

IBAN : BE90 4264 4825 2132

SWIFT : KREDBEBB

Bank : KBC Belgique

Account Holder : Conseil de l'Union européenne - SISNET, rue de la Loi 175, 1048 Brussels.

Il sera liquidé en une fois dès la signature du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté s'applique sans préjudice des modalités prévues par la décision n° 2000/265/CE du Conseil du 27 mars 2000 établissant un règlement financier régissant les aspects budgétaires de la gestion par le Secrétaire général adjoint du Conseil des contrats conclus par celui-ci, en tant que représentant de certains Etats membres, concernant l'installation et le fonctionnement de l'infrastructure de communication pour l'environnement Schengen, dénommée SISNET.

Art. 4. Le Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,
T. FRANCKEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2014/00943]

10 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 18 september 1978 tot toekenning van een toelage voor het uitblijven van ongevallen aan de personeelsleden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken belast met het besturen van een autovoertuig

De Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 september 1978 tot toekenning van een toelage voor het uitblijven van ongevallen aan de personeelsleden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken belast met het besturen van een autovoertuig, gewijzigd bij ministerieel besluit van 3 mei 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 26 juni 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 20 juni 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2014/00943]

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 18 septembre 1978 accordant une allocation pour absence d'accidents aux agents du Ministère de l'Intérieur chargés de la conduite d'un véhicule automobile

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 septembre 1978 accordant une allocation pour absence d'accidents aux agents du Ministère de l'Intérieur chargés de la conduite d'un véhicule automobile, modifié par l'arrêté ministériel du 3 mai 2002;

Vu l'avis de l'Inspectrice des Finances, donné le 21 janvier 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juin 2014;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 20 juin 2014;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 2014/16 van het Sectorcomité V - Binnenlandse Zaken, gesloten op 29 augustus 2014;

Gelet op advies 56.708/2 van de Raad van State, gegeven op 27 oktober 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de retroactieve uitwerking van dit besluit gerechtvaardigd is omwille van het feit dat het de regularisatie betreft van een feitelijke situatie,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 18 september 1978 tot toekenning van een toelage voor het uitblijven van ongevallen aan de personeelsleden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken belast met het besturen van een autovoertuig, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 mei 2002, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Brussel, 10 december 2014.

J. JAMBON

Vu le protocole de négociation n° 2014/16 du Comité de Secteur V - Intérieur, conclu le 29 août 2014;

Vu l'avis 56.708/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 octobre 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que l'entrée en vigueur rétroactive du présent arrêté se justifie dès lors qu'il concerne la régularisation d'une situation de fait,

Arrête :

Article 1er. L'arrêté ministériel du 18 septembre 1978 accordant une allocation pour absence d'accidents aux agents du Ministère de l'Intérieur chargés de la conduite d'un véhicule automobile, modifié par l'arrêté ministériel du 3 mai 2002, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2014.

Bruxelles, le 10 décembre 2014.

J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/207768]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse koninklijke besluiten wat het Grondwettelijk Hof betreft

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, de artikelen 34, § 4, 35, tweede lid, gewijzigd bij de bijzondere wet van 4 april 2014, 42, gewijzigd bij de bijzondere wet van 4 april 2014, 52, eerste lid, gewijzigd bij de bijzondere wet van 21 februari 2010, 75, tweede lid, en 121, tweede lid;

Gelet op de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, § 3, eerste en vierde lid, gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de vorm van het zegel van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de openingsuren van de griffie van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de regelen voor het regelen van het bewijs van een voldoende kennis van de tweede landstaal en van het Duits door de kandidaat-referendarissen bij het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de regelen voor het regelen van het bewijs van een voldoende kennis van de Duitse taal door de kandidaat-leden van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 1984 houdende voorschrift omtrent de ambtskledij der ambtsdragers van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 1994 tot goedkeuring van het reglement houdende tuchtrechtelijk statuut van het administratief personeel van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2007 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van het personeel van het Arbitragehof die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en tot goedkeuring van de taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2007 houdende goedkeuring van het statuut van het personeel van het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 2009 houdende uitvoering van artikel 75 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;

Gelet op artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, houdende de vrijstelling van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 juni 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/207768]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant modification de divers arrêtés royaux en ce qui concerne la Cour constitutionnelle

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les articles 34, § 4, 35, alinéa 2, modifié par la loi spéciale du 4 avril 2014, 42, modifié par la loi spéciale du 4 avril 2014, 52, alinéa 1er, modifié par la loi spéciale du 21 février 2010, 75, alinéa 2, et 121, alinéa 2;

Vu les lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, § 3, alinéas 1er et 4, modifié par la loi du 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1983 réglant la forme du sceau de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1983 réglant les heures d'ouverture du greffe de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1983 fixant les règles pour la justification d'une connaissance suffisante de la seconde langue nationale et de l'allemand à fournir par les candidats référendaires à la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1983 fixant les règles pour la justification d'une connaissance suffisante de la langue allemande, à fournir par les candidats membres de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 16 février 1984 prescrivant le costume des titulaires de fonctions à la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1994 portant approbation du règlement portant le statut disciplinaire du personnel administratif de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2007 portant approbation du cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois du personnel de la Cour d'arbitrage qui constituent un même degré de la hiérarchie, et portant approbation des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2007 portant approbation du statut du personnel de la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 2009 portant exécution de l'article 75 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage;

Vu l'article 8, § 1er, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, portant la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 juin 2014;

Gelet op het advies 56.610/2/V van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2º, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Eerste Minister en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift en in artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de openingsuren van de griffie van het Arbitragehof, wordt het woord ″Arbitragehof″ telkens vervangen door de woorden ″Grondwettelijk Hof″.

Art. 2. In het opschrift van het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de regelen voor het regelen van het bewijs van een voldoende kennis van de tweede landstaal en van het Duits door de kandidaat-referendarissen bij het Arbitragehof, wordt het woord ″Arbitragehof″ vervangen door de woorden ″Grondwettelijk Hof″.

Art. 3. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º de woorden ″artikel 23 van de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof″ worden vervangen door de woorden ″artikel 35, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof″;

2º het woord ″Arbitragehof″ wordt vervangen door de woorden ″Grondwettelijk Hof″.

Art. 4. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden ″Vaste Secretaris voor Werving van het Rijkspersoneel″ vervangen door de woorden ″afgevaardigd bestuurder van SELOR - Selectiebureau van de federale Overheid of zijn afgevaardigde″.

Art. 5. In het opschrift van het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de regelen voor het regelen van het bewijs van een voldoende kennis van de Duitse taal door de kandidaat-leden van het Arbitragehof, worden de woorden ″Arbitragehof″ en ″kandidaat-leden″ vervangen door respectievelijk de woorden ″Grondwettelijk Hof″ en ″rechters″.

Art. 6. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden ″artikel 22, § 4, van de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof″ vervangen door de woorden ″artikel 34, § 4, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof″;

b) in de bepaling onder 1º worden de woorden ″koninklijk besluit van 1 april 1970 tot regeling van de examens waarbij de doctors in de rechten in de gelegenheid gesteld worden te voldoen aan het voorschrift van lid 1 en 2 van artikel 43*quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken″ vervangen door de woorden ″koninklijk besluit van 19 december 2002 tot regeling van de examens waarbij de doctors en licentiaten in de rechten in de gelegenheid worden gesteld te voldoen aan het voorschrift van artikel 43*quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken″;

c) het woord ″Arbitragehof″ wordt telkens vervangen door de woorden ″Grondwettelijk Hof″.

Art. 7. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º de woorden ″Vaste Secretaris voor Werving van het Rijkspersoneel″ worden vervangen door de woorden ″afgevaardigd bestuurder van SELOR - Selectiebureau van de federale Overheid, of zijn afgevaardigde″;

2º het woord ″Arbitragehof″ wordt vervangen door de woorden ″Grondwettelijk Hof″.

Art. 8. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º het woord ″Arbitragehof″ wordt vervangen door de woorden ″Grondwettelijk Hof″;

2º de zin ″Mocht het nodig zijn een examencommissie bijeen te roepen vooraleer het Arbitragehof is samengesteld, dan worden de leden ervan aangewezen door de Ministers van Institutionele Hervormingen, die gezamenlijk optreden.″ wordt opgeheven.

Vu l'avis 56.610/2/V du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2º, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'intitulé et dans l'article 1er de l'arrêté royal du 28 septembre 1983 réglant les heures d'ouverture du greffe de la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 2. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 28 septembre 1983 fixant les règles pour la justification d'une connaissance suffisante de la seconde langue nationale et de l'allemand, à fournir par les candidats référendaires à la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 3. A l'article 1er du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1º les mots « l'article 23 de la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « l'article 35, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle »;

2º les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 4. Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « le Secrétaire permanent au Recrutement des agents de l'Etat » sont remplacés par les mots « l'administrateur délégué de SELOR - Bureau de sélection de l'Administration fédérale ou son délégué ».

Art. 5. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 28 septembre 1983 fixant les règles pour la justification d'une connaissance suffisante de la langue allemande, à fournir par les candidats membres de la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » et « candidats membres » sont remplacés respectivement par les mots « Cour constitutionnelle » et « juges ».

Art. 6. A l'article 1er du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa premier, les mots « l'article 22, § 4, de la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « l'article 34, § 4, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle »;

b) au 1º, les mots « l'arrêté royal du 1er avril 1970 organisant les examens permettant aux docteurs en droit de satisfaire au prescrit des alinéas 1er et 2 de l'article 43*quinquies* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du 19 décembre 2002 organisant les examens permettant aux docteurs et licenciés en droit de satisfaire au prescrit de l'article 43*quinquies* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire »;

c) les mots ″Cour d'arbitrage″ sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 7. A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1º les mots « le Secrétaire permanent au Recrutement des agents de l'Etat » sont remplacés par les mots « l'administrateur délégué de SELOR - Bureau de sélection de l'Administration fédérale ou son délégué »;

2º les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 8. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1º les mots « Cour d'arbitrage » sont remplacés par les mots « Cour constitutionnelle »;

2º la phrase « Si un jury devait être réuni avant que la Cour d'arbitrage ne soit constituée, les membres en seraient désignés par les Ministres des Réformes institutionnelles agissant conjointement. » est abrogée.

Art. 9. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "Vaste Wervingssecretaris" worden vervangen door de woorden "afgevaardigd bestuurder van SELOR - Selectiebureau van de federale Overheid of zijn afgevaardigde";

2° de woorden "rang 17" worden vervangen door de woorden "klasse A5".

Art. 10. In het opschrift en in artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 februari 1984 houdende voorschrift omtrent de ambtskledij der ambtsdragers van het Arbitragehof, wordt het woord "Arbitragehof" telkens vervangen door de woorden "Grondwettelijk Hof".

Art. 11. In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt het woord "griffier" vervangen door het woord "griffiers".

Art. 12. In het opschrift en in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 september 1994 tot goedkeuring van het reglement houdende tuchtrechtelijk statuut van het administratief personeel van het Arbitragehof, wordt het woord "Arbitragehof" telkens vervangen door de woorden "Grondwettelijk Hof".

Art. 13. In het opschrift, in artikel 1 en in de bijgevoegde personeelsformatie van het koninklijk besluit van 25 februari 2007 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Arbitragehof, wordt het woord "Arbitragehof" telkens vervangen door de woorden "Grondwettelijk Hof".

Art. 14. In het opschrift en in de artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 25 februari 2007 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van het personeel van het Arbitragehof die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en tot goedkeuring van de taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof, wordt het woord "Arbitragehof" telkens vervangen door de woorden "Grondwettelijk Hof".

Art. 15. In het opschrift en in artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 februari 2007 houdende goedkeuring van het statuut van het personeel van het Arbitragehof, wordt het woord "Arbitragehof" telkens vervangen door de woorden "Grondwettelijk Hof".

Art. 16. In het opschrift en in artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 april 2009 houdende uitvoering van artikel 75 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, wordt het woord "Arbitragehof" telkens vervangen door de woorden "Grondwettelijk Hof".

Art. 17. Het koninklijk besluit van 28 september 1983 tot vaststelling van de vorm van het zegel van het Arbitragehof, wordt opgeheven.

Art. 18. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

Art. 9. A l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « du Secrétaire permanent au recrutement » sont remplacées par les mots « de l'administrateur délégué de SELOR - Bureau de sélection de l'Administration fédérale ou son délégué »;

2° les mots « de rang 17 » sont remplacés par les mots « de la classe A5 ».

Art. 10. Dans l'intitulé et dans l'article 2 de l'arrêté royal du 16 février 1984 prescrivant le costume des titulaires de fonctions à la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 11. Dans l'article 2 du même arrêté, dans le texte néerlandais le mot « griffier » est remplacé par le mot « griffiers ».

Art. 12. Dans l'intitulé et dans l'article 1er de l'arrêté royal du 30 septembre 1994 portant approbation du règlement portant le statut disciplinaire du personnel administratif de la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 13. Dans l'intitulé, dans l'article 1er et dans le cadre organique du personnel annexé à l'arrêté royal du 25 février 2007 portant approbation du cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 14. Dans l'intitulé et dans les articles 1er et 2 de l'arrêté royal du 25 février 2007 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois du personnel de la Cour d'arbitrage qui constituent un même degré de la hiérarchie, et portant approbation des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 15. Dans l'intitulé et dans l'article 1er de l'arrêté royal du 25 février 2007 portant approbation du statut du personnel de la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 16. Dans l'intitulé et dans l'article 1er de l'arrêté royal du 14 avril 2009 portant exécution de l'article 75 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, les mots « Cour d'arbitrage » sont chaque fois remplacés par les mots « Cour constitutionnelle ».

Art. 17. L'arrêté royal du 28 septembre 1983 réglant la forme du sceau de la Cour d'arbitrage, est abrogé.

Art. 18. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C − 2014/15483]

26 NOVEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstellingen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden en aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 3;

Overwegend het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, laatst gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C − 2014/15483]

26 NOVEMBRE 2014. — Arrêté royal portant approbation des assimilations relatives à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel et aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 3;

Considérant l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des Institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, modifié en dernier lieu par la loi du 10 décembre 2009;

Overwegend het koninklijk besluit van 24 januari 2002 houdende vaststelling van het statuut van het personeel van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2007;

Overwegend het koninklijk besluit van 30 november 2003 betreffende de aanduiding, de uitoefening en de weging van de managementfuncties alsook de aanduiding en de uitoefening van staffuncties en directiefuncties in de Openbare Instellingen van sociale zekerheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 november 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 2;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Pensioenen;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Sociale Zaken;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Zelfstandigen;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Werk;

Gelet op de aanvraag van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken;

Gelet op het advies van de Eerste Minister, gegeven op 19 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juni 2014;

Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid, gegeven op 15 maart 2013;

Gelet op advies 56.560/2/V van de Raad van State, gegeven op 20 augustus 2014 , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid, die bijlage A van dit besluit vormt, aan het Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan ambtenaren en bedienden van de federale openbare besturen, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2008, wordt goedgekeurd.

Art. 2. De gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid, die bijlage B van dit besluit vormt, aan het Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan management- en staffuncties in de federale openbare besturen, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2008, wordt goedgekeurd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 november 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

Considérant l'arrêté royal du 24 janvier 2002 fixant le statut du personnel des institutions publiques de sécurité sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Considérant l'arrêté royal du 30 novembre 2003 relatif à la désignation, à l'exercice et à la pondération des fonctions de management ainsi qu'à la désignation et à l'exercice de fonctions d'encadrement et de fonctions de direction dans les Institutions publiques de sécurité sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 novembre 2008;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 2;

Vu la demande du Ministre des Pensions;

Vu la demande de la Ministre de l'Intérieur;

Vu la demande de la Ministre des Affaires sociales;

Vu la demande de la Ministre des Indépendants;

Vu la demande de la Ministre de l'Emploi;

Vu la demande du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales;

Vu l'avis du Premier Ministre, donné le 19 mars 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juin 2014;

Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de sécurité sociale, donné le 15 mars 2013;

Vu l'avis 56.560/2/V du Conseil d'Etat, donné le 20 août 2014 , en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel des Institutions publiques de sécurité sociale, constituant l'annexe A du présent arrêté, au Règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctionnaires et agents des administrations publiques fédérales, approuvé par l'arrêté royal du 27 janvier 2008, est approuvée.

Art. 2. L'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale, constituant l'annexe B du présent arrêté, au Règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctions de management et d'encadrement dans les administrations publiques fédérales, approuvé par l'arrêté royal du 27 janvier 2008, est approuvée.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Bijlage A bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstellingen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden en aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

Gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

1. Deze gelijkstelling is van toepassing op de personeelsleden van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid.

2. In deze gelijkstelling wordt de minimumleeftijd voor de opname in de Nationale Orden vastgesteld op 40 jaar.

3. Een tijdspanne van 10 jaar geldt tussen twee onderscheidingen in de Nationale Orden ten gunste van eenzelfde persoon, behalve wanneer het gaat om eretekens die toegekend worden voor oorlogsfeiten.

Deze termijn kan zo nodig ingekort worden, zonder evenwel te kunnen worden teruggebracht tot minder dan 5 jaar, wanneer de vorige onderscheiding later toegekend werd dan op de minimumleeftijd die in die leeftijdsklasse voorzien is.

4. In elke leeftijdsklasse, van 40 tot 50, van 50 tot 60 en van 60 tot 65 jaar, mag niemand meer dan eenmaal onderscheiden worden, onverminderd de uitzondering die in het eerste lid van het voorgaande artikel voorzien is.

5. De personeelsleden van de rangen 16 tot en met 22 moeten beschikken over 10 jaar dienstanciënniteit en gedurende minstens 2 jaar hun functie uitgeoefend hebben om aanspraak te kunnen maken op de voorziene onderscheiding. Bovendien is voor het toekennen van de laatste in de tabel voorkomende onderscheiding aan de personeelsleden van niveau 1 een niveauanciënniteit van 25 jaar vereist. Wanneer die anciënniteit niet zou zijn bereikt, kan een onmiddellijk lagere onderscheiding van een graad in de gecombineerde hiërarchie van de Nationale Orden toegekend worden.

6. De personeelsleden van de rangen 20 tot en met 40 moeten een administratieve loopbaan van minstens 20 jaar doorlopen hebben om aanspraak te kunnen maken op de eerste onderscheiding.

7. Er wordt, voor de toepassing van de onderhavige gelijkstelling, geen rekening gehouden met de tijdelijke waarneming van functies die tot een hogere hiërarchische rang behoren dan de rang van het werkelijk beklede ambt.

8. Aan de personeelsleden van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden toegekend worden.

Er wordt enkel een uitzondering gemaakt wat betreft :

1° de eretekens wegens oorlogsfeiten;

2° de reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor heel de duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger.

9. De toekenning van een onderscheiding door een andere Minister dan de Minister tot wiens administratie het personeelslid behoort, is onderworpen aan de voorafgaande instemming van deze laatste.

Van deze regel wordt slechts afgeweken ingeval een belanghebbende zich, in oorlogstijd, eventueel bij het Leger bevindt.

10. Niet-statutaire personeelsleden worden niet onderscheiden. Nadat zij benoemd zijn, wordt echter de tijd die zij aldus hebben doorgebracht, aangerekend als tijd doorgebracht in een definitieve betrekking.

11. De tijd die gedurende de administratieve loopbaan onder de wapens wordt doorgebracht, wordt er niet van afgetrokken.

12. Indien iemand in toepassing van artikel 7, § 1, van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden ten minste het ereteken bezit dat voor zijn toestand is voorzien, wordt hem geen ereteken toegekend.

Van deze regel wordt slechts afgeweken indien het gaat om eretekens verworven voor oorlogsfeiten. In dit geval mag de betrokken persoon de onderscheiding ontvangen die, in de gecombineerde hiërarchie van de Nationale Orden, onmiddellijk hoger is dan die die hem (haar) werd toegekend. Iedere eventualiteit buiten dit geval geeft aanleiding tot de toepassing van punt 18 van de onderhavige gelijkstelling.

13. Niemand mag worden gedecoreerd indien hij een evaluatie “onvoldoende” heeft gekregen. In dat geval gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na een evaluatie waarvan de eindvermelding minstens “goed” is.

14. Elke toekenning vindt plaats bij de beweging die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.

15. Geen enkele termijn is vereist tussen de toekenning van een onderscheiding in de Nationale Orden en de toekenning van een ereteken van een andere aard.

16 a. Dienst- en niveauanciënniteit worden berekend volgens de principes van het statuut van de personeelsleden van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid.

b. Afwezigheidsperioden die gelijkgesteld worden met de administratieve stand non-activiteit komen niet in aanmerking voor de toekenning van een onderscheiding.

17. Tuchtstraffen.

Vertragingen van de hieronder aangeduide duur volgen uit de navolgende tuchtstraffen :

- terechtwijzing	6 maanden
- blaam	9 maanden
- inhouding van wedde	12 maanden
- verplaatsing bij tuchtmaatregel	18 maanden
- tuchtschorsing	24 maanden
- lagere inschaling	36 maanden
- terugzetting	36 maanden

Deze termijnen nemen een aanvang op de dag dat de straf uitgesproken wordt. In die gevallen gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na de bovenvermelde termijn.

18. Elke afwijking van deze gelijkstelling dient het voorwerp uit te maken van de procedure voorzien in de artikelen 6 en 13 van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden.

Tabel van de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

Federale rangen	Niveau	Klasse	Titel/Graad	Weddeschaal	Tussen 40 en 50 jaar	Tussen 50 en 60 jaar	Tussen 60 en 65 jaar
16	A	A5	Administrateur-generaal (afgeschafte graad) Adjunct-administrateur-generaal (afgeschafte graad) Geneesheer-directeur-generaal (afgeschafte graad) Directeur-generaal (afgeschafte graad)	A53-A52-A51 A53-A52-A51 A53-A52-A51 A53-A52-A51	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde	Grootofficier in de Kroonorde
15	A	A4	Adjunct-administrateur-generaal (afgeschafte graad) Adviseur-generaal geneesheer-inspecteur Adviseur-generaal sociaal inspecteur Adviseur-generaal	A43-A42 A43 A43-A42 A43-A42-A41	Officier in de Leopoldsorde	Commandeur in de Kroonorde	Grootofficier in de Orde van Leopold II
13	A	A4-A3	Adviseur Adviseur geneesheer-inspecteur Directeur (afgeschafte graad) Adviseur actuaris Adviseur apotheker	A43-A42-A41 A33-A32-A31 A43-A42 A33-A32 A33-A32 A33-A32	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde
10	A	A4-A3-A2-A1	Adjunct-directeur (afgeschafte graad) Attaché Attaché actuaris Attaché apotheker Attaché geneesheer-inspecteur	A23-A22-A21 A33-A32-A31 A23-A22-A21 A12-A11 A33-A32-A31 A23-A22 A23-A22 A43-A42-A41 A33-A32	Ridder in de Leopoldsorde	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II

28	B		Administratief deskundige Financieel deskundige ICT-deskundige Technisch deskundige	BA3-BA2 BF3-BF2 BI3-BI2 BT3-BT2	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde	Officier in de Orde van Leopold II
26	B		Administratief deskundige Financieel deskundige ICT-deskundige Technisch deskundige	BA1 BF1 BI1 BT1	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde
22	C		Sectiechef (afgeschafte graad) Diensthoofd van een buitendienst (afgeschafte graad) Bestuurschef (afgeschafte graad) Hoofdtechnicus (afgeschafte graad) Administratief assistent (in uitdoving) Technisch assistent (in uitdoving) Administratief assistent Technisch assistent	R22S 22S 22B 22B 22B 22B CA3 CT3	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde	Ridder in de Leopoldsorde
20	C		Administratief assistent Technisch assistent	CA2-CA1 CT2-CT1	—	Ridder in de Orde van Leopold II	Ridder in de Kroonorde
32-30	D		Administratief medewerker Technisch medewerker	DA4-DA3-DA2-DA1 DT5-DT4-DT3-DT2	—	Gouden Palmen in de Kroonorde	Ridder in de Orde van Leopold II
42	D		Administratief medewerker* Technisch medewerker*	42E-42D-42C-42B-42A 42E-42D-42C-42B-42A	—	Gouden Medaille in de Orde van Leopold II	Gouden Palmen in de Kroonorde
40	D		Technisch medewerker*	40B-40A	—	Zilveren Medaille in de Orde van Leopold II	Gouden Medaille in de Kroonorde

* Statuut in uitdoving toe te kennen aan de vroegere "niveau 4" die niet geslaagd zijn voor de opleiding "bedrijfstheater"

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 26 november 2014 tot goedkeuring van de gelijkstellingen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden en aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

Bijlage B bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstellingen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden en aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

Gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

1. Deze gelijkstelling is van toepassing op de mandaathouders van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid.

2. Elke toekenning vindt plaats bij de beweging die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.

3. Aan de mandaathouders van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden toegekend worden.

Er wordt enkel een uitzondering gemaakt wat betreft :

1° de eretekens wegens oorlogsfeiten;

2° de reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor heel de duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger;

3° de mandaathouders die vallen onder punt 5, *b)*, van de onderhavige gelijkstelling.

4. Niemand mag worden gedecoreerd wanneer aan zijn mandaat een einde wordt gesteld in toepassing van artikel 22, § 1, van het koninklijk besluit van 30 november 2003 betreffende de aanduiding, de uitoefening en de weging van de managementfuncties alsook de aanduiding en de uitoefening van staffuncties en directiefuncties in de Openbare Instellingen van sociale zekerheid.

5. De 6 jaren betreffen ononderbroken mandaatjaren.

Als het gaat om verschillende mandaten, dan verwijst de toegekende onderscheiding naar het laatst uitgeoefende mandaat.

a) In geval van vervroegd vertrek voor het einde van het mandaat of in het geval van een mandaat met een kortere duurtijd, kan de mandaathouder een onderscheiding krijgen die onmiddellijk lager is in de gecombineerde hiërarchie van de Nationale Orden, op voorwaarde echter dat hij de functie gedurende minstens 4 jaar heeft uitgeoefend.

b) Ieder persoon die mandaathouder is en die een eervolle onderscheiding zou toegekend krijgen die lager is dan die waarop hij recht zou hebben ingevolge zijn oorspronkelijk reglement (in functie van zijn titel, zijn klasse en zijn leeftijdsklasse) kan erom verzoeken dat hem dit hogere ereteken wordt toegekend. Voor het overige is hij, die op het einde van zijn mandaat zijn vroegere functie weer opneemt, opnieuw onderworpen aan zijn oorspronkelijk reglement. In dit geval is artikel 7, § 1, van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden van toepassing.

Tabel van de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid

Federale overheid	Openbare instellingen van sociale zekerheid Functie	Na 6 jaar mandaat	6 jaar na het 1ste ereteken	6 jaar na het 2de ereteken
Voorzitter van het Directiecomité	Administrateur-generaal (Klasse 7) (*)	Commandeur in de Kroonorde	Grootofficier in de Orde van Leopold II	Grootofficier in de Leopoldsorde
Management- en staffuncties N-1	Administrateur-generaal (Klassen 6 tot 2) (*) Adjunct-administrateur-generaal (Klassen 6 tot 1) (*) Managementfuncties N-1 Staf- en directiefuncties (A5)	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde	Grootofficier in de Kroonorde
Management- en staffuncties N-2	Staf- en directiefuncties (A4)	Officier in de Leopoldsorde	Commandeur in de Kroonorde	Grootofficier in de Orde van Leopold II
Management- en staffuncties N-3	Staf- en directiefuncties (A3)	Officier in de Kroonorde	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde

(*) Overeenkomstig het koninklijk besluit van 9 maart 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2001 betreffende de weging van de management- en staffuncties in de federale overheidsdiensten en tot vaststelling van hun wedde (B.S. van 22 maart 2004) en het koninklijk besluit van 2 april 2004 betreffende de weging van de managementfuncties in de Openbare Instellingen van sociale zekerheid en tot vaststelling van de eraan verbonden wedde (B.S. van 29 april 2004).

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 26 november 2014 tot goedkeuring van de gelijkstellingen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden en aan de management-, staf- en directiefuncties van de Openbare Instellingen van sociale zekerheid.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

Annexe A à l'arrêté royal portant approbation des assimilations relatives à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel et aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale

Assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel des Institutions publiques de sécurité sociale

1. La présente assimilation s'applique aux membres du personnel des Institutions publiques de sécurité sociale.

2. Dans la présente assimilation, l'âge minimum d'admission dans les Ordres nationaux est fixé à 40 ans.

3. Un intervalle de 10 ans entre deux octrois dans les Ordres nationaux en faveur de la même personne est requis, sauf s'il s'agit de décorations décernées pour faits de guerre.

Ce délai peut, le cas échéant, être réduit, sans toutefois être inférieur à 5 ans, lorsque la distinction précédente a été octroyée postérieurement à l'âge minimal prévu par la classe d'âge.

4. Dans chaque classe d'âge, de 40 à 50, de 50 à 60, et de 60 à 65 ans, nul ne peut être décoré plus d'une fois, sans préjudice de l'exception prévue au premier alinéa de l'article précédent.

5. Pour les membres du personnel des rangs 16 à 22 inclus, 10 ans d'ancienneté de service et un exercice de 2 années au moins de la fonction sont requis pour permettre l'octroi de la distinction prévue. En outre, pour les membres du personnel du niveau 1, l'octroi de la dernière distinction prévue par le tableau est subordonné à une ancienneté de niveau de 25 ans. Dans le cas où cette ancienneté n'est pas atteinte, une distinction immédiatement inférieure d'un degré dans la hiérarchie combinée des Ordres nationaux pourra être octroyée.

6. Pour les membres du personnel des rangs 20 à 40 inclus, l'accomplissement d'une carrière de 20 années au moins dans 1'Administration est requis pour permettre le premier octroi.

7. Il n'est pas tenu compte, pour l'application de la présente assimilation, d'un exercice temporaire de fonctions supérieures à celles de la position hiérarchique effective.

8. Les membres du personnel des Institutions publiques de sécurité sociale ne peuvent être décorés dans les Ordres nationaux à un autre titre.

Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

1° les décorations pour faits de guerre;

2° les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de 1'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée.

9. L'octroi d'une décoration par un Ministre dont ne dépend pas la personne en cause est subordonné à l'autorisation préalable du Ministre de tutelle.

Il n'est fait exception à cette règle que dans le cas d'une éventuelle présence de l'intéressé dans les rangs de 1'Armée, en temps de guerre.

10. Les membres du personnel non statutaire ne sont pas décorés. Après nomination, le temps passé comme tel leur est néanmoins compté comme accompli dans une situation définitive.

11. Le temps passé sous les drapeaux durant la carrière administrative n'est pas déduit de celle-ci.

12. En application de l'article 7, § 1er, de la loi du 1er mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, si quelqu'un possède au moins la décoration prévue pour sa situation, il n'est pas décoré.

Exception à cette règle n'est faite qu'à propos des décorations possédées pour faits de guerre; en ce cas, la personne intéressée peut recevoir, dans la hiérarchie combinée des Ordres nationaux, la distinction immédiatement supérieure à celle qui lui a été conférée à ce titre; toute éventualité étrangère à ce cas entraîne l'application du point 18 de la présente assimilation.

13. Nul ne peut être décoré s'il a obtenu une évaluation "insuffisant". Dans ce cas, la distinction est octroyée lors du mouvement suivant immédiatement une évaluation dont la mention est au moins « bon ».

14. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.

15. Aucun délai n'est imposé entre un octroi dans les Ordres nationaux et 1'attribution d'une distinction d'une autre nature.

16 a. Les anciennetés de service et de niveau sont calculées suivant les principes du statut des membres du personnel des Institutions publiques de sécurité sociale.

b. Les périodes d'absence assimilées à la position administrative de non-activité n'entrent pas en ligne de compte pour l'octroi d'une distinction.

17. Peines disciplinaires.

Des retards de la durée ci-dessous indiquée, sont entraînés par les peines disciplinaires désignées :

- rappel à l'ordre	6 mois
- blâme	9 mois
- retenue de traitement	12 mois
- déplacement disciplinaire	18 mois
- suspension disciplinaire	24 mois
- régression barémique	36 mois
- rétrogradation	36 mois

Ces délais prennent cours à la date à laquelle la peine a été prononcée. Dans ces cas, l'octroi d'une distinction a lieu lors du mouvement qui suit immédiatement le délai précité.

18. Toute dérogation à la présente assimilation fait l'objet de la procédure prévue aux articles 6 et 13 de la loi du 1er mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux.

Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel des Institutions publiques de sécurité sociale

Rangs fédéraux	Niveau	Classe	Titre/Grade	Echelle de traitement	Entre 40 et 50 ans	Entre 50 et 60 ans	Entre 60 et 65 ans
16	A	A5	Administrateur général (grade supprimé)	A53 -A52-A51	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold	Grand Officier de l'Ordre de la Couronne
			Administrateur général adjoint (grade supprimé)	A53 -A52-A51			
			Médecin-directeur général (grade supprimé)	A53 -A52-A51			
			Directeur général (grade supprimé)	A53 -A52-A51			
15	A	A4	Administrateur général adjoint (grade supprimé)	A43-A42	Officier de l'Ordre de Léopold	Commandeur de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold II
			Conseiller général médecin-inspecteur	A43			
			Conseiller général inspecteur social	A43-A42			
			Conseiller général	A43 -A42-A41			
13	A	A4-A3	Conseiller	A43-A42-A41 A33-A32-A31	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold
			Conseiller médecin-inspecteur	A43-A42			
			Directeur (grade supprimé)	A33-A32			
			Conseiller actuaire	A33-A32			
			Conseiller pharmacien	A33-A32			
10	A	A4-A3-A2-A1	Directeur adjoint (grade supprimé)	A23-A22-A21	Chevalier de l'Ordre de Léopold	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II
			Attaché	A33-A32-A31 A23-A22-A21 A12-A11			
			Attaché actuaire	A33-A32-A31 A23-A22			
			Attaché pharmacien	A23-A22			
			Attaché médecin-inspecteur	A43-A42-A41 A33-A32			

28	B	Expert administratif Expert financier Expert ICT Expert technique	BA3-BA2 BF3-BF2 BI3-BI2 BT3-BT2	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold	Officier de l'Ordre de Léopold II
26	B	Expert administratif Expert financier Expert ICT Expert technique	BA1 BF1 BI1 BT1	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold
22	C	Chef de section (grade supprimé) Chef de service extérieur (grade supprimé) Chef administratif (grade supprimé) Chef technicien (grade supprimé) Assistant administratif (en extinction) Assistant technique (en extinction) Assistant administratif Assistant technique	R22S 22S 22B 22B 22B 22B CA3 CT3	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold
20	C	Assistant administratif Assistant technique	CA2-CA1 CT2-CT1	—	Chevalier de l'Ordre de Léopold II	Chevalier de l'Ordre de la Couronne
32-30	D	Collaborateur administratif Collaborateur technique	DA4-DA3-DA2-DA1 DT5-DT4-DT3-DT2	—	Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne	Chevalier de l'Ordre de Léopold II
42	D	Collaborateur administratif* Collaborateur technique*	42E-42D-42C-42B-42A 42E-42D-42C-42B-42A	—	Médaille d'Or de l'Ordre de Léopold II	Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne
40	D	Collaborateur technique*	40B-40A	—	Médaille d'Argent de l'Ordre de Léopold II	Médaille d'Or de l'Ordre de la Couronne

*Statut en extinction à donner aux anciens "niveau 4" qui n'ont pas réussi la formation "théâtre d'entreprise"

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 novembre 2014 portant approbation des assimilations relatives à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel et aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Annexe B à l'arrêté royal portant approbation des assimilations relatives à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel et aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale

Assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale

1. La présente assimilation s'applique aux titulaires des mandats des Institutions publiques de sécurité sociale.

2. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.

3. Les mandataires des Institutions publiques de sécurité sociale ne peuvent être décorés dans les Ordres nationaux à un autre titre.

Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

1° les décorations pour faits de guerre;

2° les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de l'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée;

3° les mandataires qui relèvent du point 5, *b)*, de la présente assimilation.

4. Nul ne peut être décoré s'il a été démis de son mandat en application de l'article 22, § 1er,de l'arrêté royal du 30 novembre 2003 relatif à la désignation, à l'exercice et à la pondération des fonctions de management ainsi qu'à la désignation et à l'exercice de fonctions d'encadrement et de fonctions de direction dans les Institutions publiques de sécurité sociale.

5. Les 6 ans visent des années de mandats non interrompues.

S'il s'agit de mandats différents, la distinction octroyée se réfère au dernier mandat exercé.

a) En cas de départ anticipé avant la fin du mandat ou en cas de mandat d'une durée inférieure, le mandataire peut être décoré d'une distinction immédiatement inférieure dans la hiérarchie combinée des Ordres nationaux à condition toutefois d'avoir exercé la fonction pendant au moins 4 ans.

b) Toute personne, titulaire d'un mandat, qui se verrait octroyer une distinction honorifique inférieure à celle à laquelle elle pourrait prétendre conformément à son règlement initial (en fonction de son titre, de sa classe et de sa classe d'âge) peut demander que lui soit décernée cette décoration supérieure. Par ailleurs, à la fin de son mandat, quand elle réintègre ses fonctions antérieures, elle ressort à nouveau à son règlement initial. Dans ce cas, l'article 7, § 1er, de la loi du 1er mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux s'applique.

Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale

Autorité fédérale	Institutions publiques de sécurité sociale Fonction	Après 6 ans de mandat	6 ans après la 1ère décoration	6 ans après la 2ème décoration
Président du Comité de direction	Administrateur général (Classe 7) (*)	Commandeur de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold II	Grand Officier de l'Ordre de Léopold
Fonctions de management et d'encadrement N-1	Administrateur général (Classes 6 à 2) (*) Administrateur général adjoint (Classes 6 à 1) (*) Fonctions de management N-1 Fonctions d'encadrement et de direction (A5)	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold	Grand Officier de l'Ordre de la Couronne
Fonctions de management et d'encadrement N-2	Fonctions d'encadrement et de direction (A4)	Officier de l'Ordre de Léopold	Commandeur de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold II
Fonctions de management et d'encadrement N-3	Fonctions d'encadrement et de direction (A3)	Officier de l'Ordre de la Couronne	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold

(*) Conformément à l'arrêté royal du 9 mars 2004 modifiant l'arrêté royal du 11 juillet 2001 relatif à la pondération des fonctions de management et d'encadrement dans les services publics fédéraux et fixant leur traitement (M.B. du 22 mars 2004) et à l'arrêté royal du 2 avril 2004 relatif à la pondération des fonctions de management dans les Institutions publiques de sécurité sociale et fixant le traitement y afférent (M.B. du 29 avril 2004).

Vu pour être annexé à notre arrêté du 26 novembre 2014 portant approbation des assimilations relatives à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel et aux fonctions de management, d'encadrement et de direction des Institutions publiques de sécurité sociale.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/04069]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en ter bepaling van de modaliteiten en voorwaarden van de erkenningsprocedure van productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd, heeft als oogmerk de uitvoering van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 dat werd gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van audiovisueel werk, wat de modaliteiten en de voorwaarden van de erkenningsprocedure betreft.

Artikel 10 van de voornoemde wet van 12 mei 2014 stelt dat zijn inwerkingtreding wordt "bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum".

Te rekenen vanaf die datum en om raamovereenkomsten te kunnen afsluiten in toepassing van het nieuwe artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 dienen de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vooraf erkend te worden volgens een vereenvoudigde procedure waarvan de modaliteiten en voorwaarden worden bepaald door U.

Het doel van dit besluit is het bepalen van deze modaliteiten en voorwaarden.

Het is dus van belang dat de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vanaf heden hun aanvraag tot erkenning kunnen indienen, teneinde een blokkering van het werven van fondsen in het kader van het tax shelter-stelsel te vermijden. De datum van inwerkingtreding van dit besluit kan niet voorafgaan aan de datum van inwerkingtreding van de wet die hij uitvoert, maar vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van dit besluit kunnen de productievennootschappen en tussenpersonen die het wensen reeds hun vraag tot erkenning indienen; deze zal hen worden afgeleverd ten vroegste vanaf de datum van inwerkingtreding van de voornoemde wet en dit besluit.

Er wordt verduidelijkt dat de inwerkingtreding van de voormelde wet van 12 mei 2014 elke mogelijkheid stopzet om raamovereenkomsten af te sluiten onder het oude regime en dat het sluiten van raamovereenkomsten onder het nieuwe regime niet mogelijk is zonder dat de in dit besluit bedoelde erkenningen worden verleend. De datum van inwerkingtreding is evenwel afhankelijk van het akkoord van de Europese Commissie en als dit verleend wordt aan het begin van de maand, zal er, een termijn zijn van maximum twee maand (de eerste dag van de tweede maand die volgt op het akkoord van de Europese Commissie), maar indien dit verleend wordt aan het einde van de maand, zal deze termijn praktisch gereduceerd worden tot de helft en resteert er dus enkel één maand om te vermijden dat er een periode ontstaat waarbinnen geen enkele raamovereenkomst kan worden gesloten. Het is dus belangrijk dat dit besluit zo snel mogelijk wordt uitgevaardigd.

De vraag tot erkenning wordt op een eenvoudige manier gedaan. De aanvragers verrichten hun vraag tot erkenning, die, naast inlichtingen betreffende de identiteit, enkele andere inlichtingen en engagementen bevat zoals bepaald in dit besluit, bij voorkeur op elektronische wijze.

Het doel van deze erkenningen is, naast het feit dat ze bepaalde informatie aanbrengen omtrent een deel van de belanghebbenden van de raamovereenkomsten, om in de mogelijkheid te voorzien om de erkenning van de productievennootschap of de tussenpersoon in te trekken die de wet in het kader van de toepassing van het tax shelter-stelsel niet respecteert.

In de wet betreffende de tax shelter wordt expliciet gerefereerd naar de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt.

Dit engagement tot het respecteren van de wet in het kader van de toepassing van het tax shelter-stelsel beoogt niet enkel de wet betreffende de tax shelter (artikel 194*ter*, WIB 92) en de hierboven vernoemde wet op de openbare aanbieding. Dit beoogt ook alle andere fiscale, financiële, economische, ... wetten in toepassing van dit stelsel.

In bijvoorbeeld artikel 29 van het koninklijk besluit van 1 maart 1998 tot vaststelling van het reglement van plichtenleer der accountants wordt gestipuleert dat de expert-boekhouder en/of extern fiscaal advies zich op geen enkele wijze commissies, premies of voordelen mag toekennen of incasseren met betrekking tot zijn opdrachten. Het niet

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/04069]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 et déterminant les modalités et conditions de la procédure d'agrément des sociétés de production et des intermédiaires éligibles

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour but d'exécuter l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 qui a été modifié par la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, en ce qui concerne les modalités et conditions de la procédure d'agrément.

L'article 10 de la loi précitée du 12 mai 2014 dispose que son entrée en vigueur est "fixée par le Roi le 1er jour du 2e mois qui suit l'approbation de la Commission européenne et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date".

A compter de cette date et pour pouvoir conclure des conventions-cadres en application de l'article 194*ter* nouveau du Code des impôts sur les revenus 1992, les sociétés de production et les intermédiaires éligibles devront être préalablement agréés suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par Vous.

L'objet du présent arrêté est de déterminer ces modalités et conditions.

Il importe dès lors que les sociétés de production et les intermédiaires éligibles puissent introduire dès à présent leur demande d'agrément, afin d'éviter un blocage des levées de fonds dans le cadre du régime de tax shelter. La date d'entrée en vigueur du présent arrêté ne peut être antérieure à celle de l'entrée en vigueur de la loi qu'il exécute mais dès la publication au *Moniteur belge* de cet arrêté, les sociétés de production et les intermédiaires qui le souhaitent peuvent déjà introduire leur demande d'agrément, celui-ci leur sera délivré au plus tôt dès l'entrée en vigueur de ladite loi et du présent arrêté.

Il est précisé que l'entrée en vigueur de ladite loi du 12 mai 2014 interrompt toute possibilité de conclure des conventions-cadres sous l'ancien régime et que la conclusion de conventions-cadres sous le nouveau régime n'est pas possible sans que les agréments visés par le présent arrêté soient octroyés. Or la date de l'entrée en vigueur est dépendante de l'accord de la Commission européenne et si celui-ci est donné en début de mois, il y aura un délai de maximum deux mois (le premier jour du deuxième mois qui suit l'accord de la Commission européenne) mais si celui-ci est donné en fin de mois, ce délai sera pratiquement réduit de moitié et il ne resterait alors qu'un mois pour éviter une période durant laquelle aucune convention-cadre ne peut plus être conclue. Il est dès lors important que le présent arrêté puisse être pris le plus vite possible.

La demande d'agrément est faite d'une façon simplifiée. Les demandeurs adressent de préférence par voie électronique leur demande d'agrément qui, outre des renseignements d'identification, contient quelques autres renseignements et engagements tels que déterminés dans le présent arrêté.

Le but de ces agréments est, outre le fait d'apporter déjà certaines informations sur une partie des intervenants aux conventions-cadres, de permettre le retrait de l'agrément à la société de production ou à l'intermédiaire qui ne respecte pas la loi dans le cadre de l'application du régime de tax shelter.

Dans la loi sur le tax shelter, il est fait référence explicitement à la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés.

Cet engagement de respecter la loi dans le cadre de l'application du régime de tax shelter vise non seulement la loi sur le tax shelter (article 194*ter*, CIR 92) et la loi susmentionnée relative aux offres publiques. Cela vise aussi toutes les autres lois fiscales, financières, économiques, ... en application dudit régime.

Ainsi par exemple, l'article 29 de l'arrêté royal du 1er mars 1998 fixant le règlement de déontologie des experts-comptables, stipule que l'expert-comptable et/ou conseil fiscal externe ne peut de quelque façon que ce soit attribuer ou percevoir des commissions, des courtages ou d'autres avantages, en rapport avec ses missions. Le non-respect de

respecteren van dit artikel kan in hoofde van de expert-boekhouder disciplinaire straffen als bedoeld in de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten tot gevolg hebben, maar bijvoorbeeld de productievennootschap die ondanks alles toch een commissie uitkeert aan deze expert-boekhouder voor het in contact brengen van klanten kan van zijn kant zijn erkenning verliezen.

De erkenningen worden toegekend voor onbepaalde duur zolang ze niet worden ingetrokken, in welke gevallen een nieuwe erkenning slechts kan worden toegekend voor een periode van drie jaar die hernieuwbaar is.

Commentaar van de artikelen

Artikel 1 – Art. 734/1, KB/WIB 92

Artikel $73^{4/1}$, KB/WIB 92 verduidelijkt het toepassingsveld van de vraag tot erkenning door de productievennootschappen en de tussenpersonen.

Hierin waren de gevallen opgenomen waarin een natuurlijke of rechtspersoon die tussenkomt in het kader van de onderhandeling en het afsluiten van een raamovereenkomst met het oog op het afleveren van het tax shelter attest, niet werd geacht te moeten worden erkend als tussenpersoon.

In antwoord op punt 7 van het advies van de Raad van State nr. 56.865/3 van 12 december 2014 wordt opgemerkt dat het allerminst een bijkomende voorwaarde tot erkenning betreft, maar enkel een verduidelijking van een praktische situatie, wanneer een natuurlijk of rechtspersoon handelt voor rekening van een erkend tussenpersoon binnen een wel omschreven context van het artikel 194*ter*, WIB 92 en van het artikel $73^{4/1}$, 2°, tweede lid, KB/WIB 92, in ontwerp.

Om het advies van de Raad van State te volgen is deze verduidelijking teruggetrokken uit het ontwerp van koninklijk besluit en hier ingevoegd in het Verslag aan de Koning.

Wordt niet beschouwd als een tussenpersoon die erkend moet worden, de natuurlijke of rechtspersoon die tussenkomt in het kader van de onderhandeling en het afsluiten van een raamovereenkomst met het oog op het afleveren van het tax shelter-attest:

- als deze natuurlijke of rechtspersoon handelt voor rekening van een in aanmerking komende erkende tussenpersoon en daarvoor exclusief vergoed wordt door deze tussenpersoon, en

- als deze natuurlijke of rechtspersoon niet tussenkomt in de kennisgeving van raamovereenkomsten aan de Federale Overheidsdienst Financiën of in de aflevering van tax shelter-attesten aan in aanmerking komende investeerders.

Artikel 1 – Art. $73^{4/2}$, KB/WIB 92

In § 1, wat de productie-vennootschap betreft, en in § 2, wat de tussenpersonen betreft, omschrijft artikel $73^{4/2}$, KB/WIB 92 de elementen die zich bij de vraag tot erkenning moeten bevinden.

Hierbij wordt onder andere gevraagd een organigram te leveren in het geval de productievennootschap of de tussenpersoon verbonden of geassocieerd is met een groep. Dit organigram moet het onderzoek aangaande de toekenningscriteria en de begrenzingen door de gespecialiseerde cel vergemakkelijken. Gezien de erkenning wordt toegekend voor onbepaalde duur wordt in artikel $73^{4/4}$, KB/WIB 92 bepaald dat de productievennootschappen of tussenpersonen jaarlijks een actualisatie van dit organigram moeten toezenden.

Wat punt 8 van ditzelfde advies van de Raad van State betreft, kan de voorwaarde om geen schulden te hebben bij de RSZ om erkend te worden, worden beschouwd als een nieuwe voorwaarden in de mate dat artikel 194*ter*, § 1, 5°, WIB 92 vereist dat:

"5° de productievennootschap heeft geen achterstallen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid **op het ogenblik van het afsluiten van de raamovereenkomst**;".

Het leek nuttig om het respecteren van deze zelfde voorwaarde in aanmerking te nemen op het moment van de aanvraag tot erkenning. In navolging van het advies van de Raad van State wordt deze voorwaarde echter ingetrokken.

Anderzijds komt de voorwaarde tot het respecteren van de wet in het kader van de toepassing van het tax shelter-stelsel voort uit artikel 194*ter*, § 10, eerste lid, 9°, WIB 92 dat de productievennootschap en de tussenpersoon verplicht tot het nemen van:

"9° de verbintenis ... om de wetgeving na te leven die betrekking heeft op het tax shelter stelsel en meer in het bijzonder, van § 12 van dit artikel." wat een beetje de rode draad is in de hervorming van de tax shelter (zie Memorie van toelichting van de wet van 12 mei 2014, namelijk: "De erkenning zal gebaseerd zijn op de aard van de aanvrager en op zijn engagement om de wet te respecteren, en meer in het bijzonder, de wet van 16 juni 2006 betreffende de openbare aanbieding

cet article peut entraîner dans le chef de l'expert-comptable des peines disciplinaires visées dans la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux mais la société de production par exemple qui verserait malgré tout une commission à cet expert-comptable pour mise en contact de clients risque de son côté de perdre son agrément.

Les agréments sont accordés pour une durée indéterminée pour autant qu'ils ne soient pas retirés, aux quels cas, un nouvel agrément ne peut être accordé que pour une période de trois ans renouvelable.

Commentaire des articles

Article 1er – Art. $73^{4/1}$, AR/CIR 92

L'article $73^{4/1}$, AR/CIR 92 précise le champ d'application de la demande d'agrément par les sociétés de production et les intermédiaires.

Etaient repris les cas dans lesquels une personne physique ou morale qui intervient dans le cadre de la négociation et de la conclusion d'une convention-cadre dans l'optique de la délivrance d'une attestation tax shelter n'est pas considérée comme devant être agréée en tant qu'intermédiaire.

En réponse au point 7 de l'avis du Conseil d'Etat n° 56.865/3 du 12 décembre 2014, il est remarqué qu'il ne s'agit nullement d'une condition d'agrément supplémentaire mais uniquement d'un éclaircissement sur une situation pratique, lorsqu'une personne physique ou morale agit, dans un contexte bien défini de l'article 194*ter*, CIR 92 et de l'article $73^{4/1}$, 2°, alinéa 2, AR/CIR 92, en projet, pour le compte d'un intermédiaire agréé.

Pour suivre l'avis du Conseil d'Etat, cet éclaircissement est retiré du projet d'arrêté royal et inséré dans le rapport au Roi, ci-dessous.

N'est pas considérée comme un intermédiaire devant être agréé la personne physique ou morale qui intervient dans le cadre de la négociation et de la conclusion d'une convention-cadre dans l'optique de la délivrance d'une attestation tax shelter :

- lorsque cette personne physique ou morale agit pour compte d'un intermédiaire éligible agréé et est rémunérée exclusivement pour cela par cet intermédiaire; et

- lorsque cette personne physique ou morale n'intervient pas dans la notification des conventions-cadres au Service Public Fédéral Finances ou dans la délivrance des attestations tax shelter aux investisseurs éligibles.

Article 1er – Art. $73^{4/2}$, AR/CIR 92

Au § 1er, en ce qui concerne les sociétés de production et au § 2 en ce qui concerne les intermédiaires, l'article $73^{4/2}$, AR/CIR 92 reprend les éléments qui doivent se trouver dans la demande d'agrément.

Parmi ceux-ci, il est demandé de fournir un organigramme dans le cas où la société de production ou l'intermédiaire serait lié ou associé à un groupe. Cet organigramme devrait faciliter l'examen par la Cellule spécialisée du respect de certains critères d'éligibilité et de plafond. Vu que l'agrément est accordé pour une période indéterminée, il est prévu à l'article $73^{4/4}$, AR/CIR 92 que la société de production ou l'intermédiaire transmette une actualisation de cet organigramme annuellement.

Par rapport au point 8 dudit avis du Conseil d'Etat, la condition de ne pas avoir de dettes à l'ONSS pour être agréé peut être considérée comme une condition nouvelle dans la mesure où l'article 194*ter*, § 1er, 5°, CIR 92 requiert que :

"5° la société de production éligible n'a pas d'arriérés auprès de l'Office national de sécurité sociale **au moment de la conclusion de la convention-cadre**;".

Il nous était apparu utile de prendre en considération le respect de cette même condition au moment de la demande d'agrément. Pour suivre l'avis du Conseil d'Etat, cette condition est cependant retirée.

Par ailleurs, la condition de respect de la loi dans le cadre de l'application du régime de tax shelter découle de l'article 194*ter*, § 10, alinéa 1er, 9°, CIR 92, qui oblige la société de production et l'intermédiaire de prendre :

"9° l'engagement ... au respect de la législation relative au régime de tax shelter et en particulier du § 12 du présent article" ce qui est un peu le fil rouge de la réforme tax shelter (voir Exposé des motifs de la loi du 12 mai 2014, notamment : "L'agrément s'appuiera sur la qualité du demandeur et sur son engagement à respecter la loi, et en particulier, la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés, et les règles

van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, en de regels met betrekking tot de toepassing van artikel 194*ter*, WIB 92.").

Omwille van deze reden wordt verduidelijkt dat dit respect van toepassing is in het kader van het tax shelter-stelsel.

In § 3 wordt gevraagd de verzending van de vraag tot erkenning bij voorkeur via elektronische weg te doen. Dit vergemakkelijkt de behandeling van het dossier.

Artikel 1 – Art. $73^{4/3}$, KB/WIB 92

De kennisgeving van de beslissing tot erkenning zal worden gedaan binnen de 30 kalenderdagen volgend op de ontvangstbevestiging van de vraag en van het complete dossier, dat bij voorkeur eveneens via elektronische weg wordt ingediend.

Om te antwoorden op de vraag tot verduidelijking van de Raad van State, wordt gepreciseerd dat bekendmaken van de beslissing tot erkenning niet hetzelfde is als bekendmaken van de erkenning. Bekendmaken van de beslissing tot erkenning is het bekendmaken van ofwel de beslissing tot erkenning ofwel de beslissing tot niet erkennen. De tekst van het besluit is aangepast en herneemt de termen van beslissing van toekenning of weigering van erkenning.

De maatregel die voorstelde een impliciete beslissing in te stellen in geval van niet-bekendmaking binnen de termijn van 30 dagen wordt geschrapt, zowel voor de initiële erkenning als voor de hernieuwing van de erkenning.

Artikel 1 – Art. $73^{4/4}$, KB/WIB 92

Artikel $73^{4/4}$, KB/WIB 92 betreft de duur van de erkenning. De initiële erkenning wordt toegekend voor onbepaalde duur.

Wanneer het een aanvraag tot erkenning betreft die volgt op een intrekking, is deze nieuwe erkenning slechts geldig voor een periode van drie maanden, maar wel hernieuwbaar.

In antwoord op de Raad van State wordt opgemerkt dat de maatregel die voorstelde een impliciete beslissing in te stellen in geval van de niet-bekendmaking binnen een termijn van 30 dagen geschrapt werd, zowel voor de initiële erkenning als voor de hernieuwing van de erkenning.

Artikel 1 – Art. $73^{4/5}$, KB/WIB 92

Artikel $73^{4/5}$, KB/WIB 92 betreft de intrekking van de erkenning.

Wat punt 12 van het advies van de Raad van State betreft, wordt de tekst van het besluit aangepast. De erkenning is geschorst in de bedoelde gevallen, wat een verbod op het afsluiten van alle nieuwe raamovereenkomsten door de productievennootschap of door de tussenkomst van de in aanmerking komende tussenpersoon met zich meebrengt. De schorsing van de erkenning bedoeld in artikel $73^{4/5}$, § 1, WIB 92, dient zich ook te vertalen in een specifieke inschrijving in de betrokken lijst bedoeld in artikel $73^{4/6}$, KB/WIB 92.

De wachttermijn van vierentwintig maanden bedoeld in punt 13 van hetzelfde advies van de Raad van State is overgenomen uit de Memorie van Toelichting van de wet van 12 mei 2014:

"Indien de erkenning wordt ingetrokken, zal een nieuwe aanvraag ingediend kunnen worden na een wachttermijn van vierentwintig maanden en zal er een grondiger onderzoek gebeuren. De nieuwe erkenning zal dan worden toegekend voor een hernieuwbare periode van drie jaar."

Zonder wettelijke basis kan deze wachttermijn van vierentwintig maanden echter niet worden opgenomen in het besluit. Daarom wordt deze verwijderd.

Artikel 1 – Art. $73^{4/6}$, KB/WIB 92

Met als doel de transparantie te verhogen, zullen de lijsten van de productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen worden gepubliceerd.

Artikel 1 – Art. $73^{4/7}$, KB/WIB 92 voor intrekking

Het ontwerp van besluit voorzag in de mogelijkheid om alvorens de erkenning aan een productiemaatschappij of een tussenpersoon te verlenen, aan de bevoegde Gemeenschap advies te vragen.

Dit artikel is ingetrokken uit het ontwerp van besluit tengevolge van het advies van de Raad van State. Gezien de complexiteit van de bevoegdheden tussen de verschillende machtsniveaus in deze materie en het niet-bindend karakter van dit advies, kan het behoud van deze optionele maatregel meer procedureproblemen met zich meebrengen dan voordelen die verbonden zijn aan het verstrekken van inlichtingen door de bevoegde Gemeenschappen.

relatives à l'application de l'article 194*ter*, CIR 92.").

Pour ce motif, il est précisé que ce respect s'applique dans le cadre de l'application du régime de tax shelter.

Au § 3, il est demandé que l'envoi de la demande d'agrément se fasse de préférence par courrier électronique. Cela facilite le traitement du dossier.

Article 1er – Art. $73^{4/3}$, AR/CIR 92

La notification de la décision d'agrément sera faite dans les 30 jours calendrier qui suivent l'accusé de réception de la demande et du dossier complet de préférence par la même voie électronique que la demande.

Pour répondre à la demande d'éclaircissement du Conseil d'Etat, il est précisé que notifier la décision d'agrément n'est pas la même chose que notifier l'agrément. Notifier la décision d'agrément, c'est notifier soit la décision d'agréer, soit la décision de ne pas agréer. Le texte de l'arrêté est adapté et reprend les termes de décision d'octroi ou de refus de l'agrément.

La mesure qui proposait d'instaurer une décision implicite en cas de non notification dans le délai de 30 jours est supprimée tant pour l'agrément initial que pour le renouvellement d'agrément.

Article 1er – Art. $73^{4/4}$, AR/CIR 92

L'article $73^{4/4}$, AR/CIR 92 a trait à la durée de l'agrément. L'agrément initial est accordé pour une durée indéterminée.

Lorsqu'il s'agit d'une demande d'agrément qui fait suite à un retrait, ce nouvel agrément n'est valable que pour trois ans mais peut être renouvelé.

En réponse au Conseil d'Etat, il est noté que la mesure qui proposait d'instaurer une décision implicite en cas de non notification dans le délai de 30 jours est supprimée tant pour l'agrément initial que pour le renouvellement d'agrément.

Article 1er – Art. $73^{4/5}$ AR/CIR 92

L'article $73^{4/5}$, AR/CIR 92 concerne le retrait de l'agrément.

En ce qui concerne le point 12 de l'avis du Conseil d'Etat, le texte de l'arrêté est adapté. L'agrément est suspendu dans les cas visés, ce qui entraine une interdiction de conclure toute nouvelle convention-cadre par la société de production ou à l'intervention de l'intermédiaire éligible. La suspension de l'agrément visée à l'article $73^{4/5}$. § 1er, AR/CIR 92, devra se traduire aussi par une inscription particulière dans la liste concernée visée à l'article $73^{4/6}$, AR/CIR 92.

Le délai de vingt-quatre mois visé au point 13 du même avis du Conseil d'Etat est repris de l'exposé des motifs de la loi du 12 mai 2014:

"En cas de retrait de l'agrément, une nouvelle demande pourra être introduite après un délai de vingt-quatre mois et fera l'objet d'un examen plus approfondi. Le nouvel agrément ne pourra être octroyé que pour une période de trois ans renouvelable."

Sans base législative, ce délai de vingt-quatre mois ne peut toutefois être repris dans l'arrêté. Pour cette raison, il est retiré.

Article 1er – Art. $73^{4/6}$, AR/CIR 92

Dans un souci de transparence et d'information, les listes des sociétés de production et des intermédiaires éligibles actualisées seront publiées.

Article 1er – Art. $73^{4/7}$, AR/CIR 92 avant retrait

Le projet d'arrêté prévoyait qu'avant d'octroyer l'agrément à une société de production ou à un intermédiaire, la possibilité de demander l'avis de la Communauté compétente.

Cet article est retiré du projet d'arrêté suite à l'avis du Conseil d'Etat. Vu la complexité des compétences entre les différents niveaux de pouvoir en la matière et le caractère non contraignant de cet avis, le maintien de cette mesure optionnelle pourrait entraîner plus de problèmes de procédure que d'avantages liés à l'apport d'informations de la part des Communautés compétentes.

Artikel 2 voor wijziging

Gelet op de aangebrachte wijzigingen aan het ontwerp tengevolge van het advies van de Raad van State is het niet meer nodig om de voorziene tijdelijke maatregelen te nemen. Deze afdeling is dan ook ingetrokken uit het ontwerp.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als de wet. Deze inwerkingtreding laat toe een unieke referentiedatum te hebben voor het begin van de toepassing van het tax shelter-stelsel.

Artikel 10 van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van audiovisueel werk stelt dat zijn inwerkingtreding wordt "bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum".

Ingevolge punt 4, laatste lid, van het advies van de Raad van Staat, wordt gesteld dat dit besluit in werking treedt op dezelfde datum als de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van audiovisueel werk, wat de modaliteiten en de voorwaarden van de erkenningsprocedure betreft. Een apart besluit legt die inwerkingtreding vast op 1 januari 2015.

De productievennootschappen en de tussenpersonen kunnen vanaf de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* stappen ondernemen met inbegrip van de in artikel $73^{4/2}$, KB/WIB 92, ingevoegd bij artikel 1 van dit besluit, bedoelde verzending van de vraag tot erkenning en het dossier in het kader van hun erkenning met het oog op het zo vlug mogelijk afsluiten van de in artikel 194*ter*, § 1, eerste lid, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde raamovereenkomsten aangezien deze wet goedgekeurd werd door de Europese Commissie op 28 november 2014 en aangezien haar inwerkingtreding voorzien wordt op 1 januari 2015.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

RAAD VAN STATE
AFDELING WETGEVING
ADVIES 56.865/3
VAN 12 DECEMBER 2014
OVER

EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT UITVOERING VAN ARTIKEL 194*ter* VAN HET WETBOEK VAN DE INKOMSTENBELASTINGEN 1992 WAT DE MODALITEITEN EN VOORWAARDEN VAN DE ERKENNINGSPROCEDURE VAN PRODUCTIEVENNOOTSCHAPPEN EN VAN DE IN AANMERKING KOMENDE TUSSENPERSONEN BETREFT'

Op 5 december 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de modaliteiten en voorwaarden van de erkenningsprocedure van productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen betreft'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 10 december 2014. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Kaat Leus, staatsraden, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Frédéric Vanneste, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 december 2014.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat :

Article 2 avant adaptation

Vu les adaptations apportées au projet suite à l'avis du Conseil d'Etat, il n'est plus requis de prendre les mesures temporaires prévues. Cette section est aussi retirée du projet.

Article 2

Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que la loi. Cette entrée en vigueur permet d'avoir une date de référence unique pour le début de l'application du régime de tax shelter.

L'article 10 de la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle dispose que son entrée en vigueur est "fixée par le Roi le 1er jour du 2e mois qui suit l'approbation de la Commission européenne et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date".

A la suite du point 4, dernier alinéa, de l'avis du Conseil d'Etat, il est précisé que le présent arrêté entre en vigueur à la même date que la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, en ce qui concerne les modalités et conditions de la procédure d'agrément. Un arrêté distinct fixe cette entrée en vigueur au 1er janvier 2015.

Les sociétés de production et les intermédiaires peuvent dès la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté entamer les démarches jusqu'à y compris l'envoi de la demande d'agrément et du dossier visé à l'article $73^{4/2}$, AR/CIR 92, inséré par l'article 1er du présent arrêté, dans le cadre de leur agrément en vue de pouvoir conclure le plus rapidement possible les conventions-cadres visées par l'article 194*ter*, § 1er, alinéa 1er, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992 vu que cette loi a été approuvée par la Commission européenne le 28 novembre 2014 et que son entrée en vigueur est prévue le 1er janvier 2015.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

CONSEIL D'ETAT
SECTION DE LEGISLATION
AVIS 56.865/3
DU 12 DECEMBRE 2014
SUR

UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'PORTANT EXECUTION DE L'ARTICLE 194*ter* DU CODE DES IMPOTS SUR LES REVENUS 1992 EN CE QUI CONCERNE LES MODALITES ET CONDITIONS DE LA PROCEDURE D'AGRÉMENT DES SOCIÉTÉS DE PRODUCTION ET DES INTERMEDIAIRES ELIGIBLES'

Le 5 décembre 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution de l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les modalités et conditions de la procédure d'agrément des sociétés de production et des intermédiaires éligibles'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 10 décembre 2014. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jeroen Van Nieuwenhove et Kaat Leus, conseillers d'État, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Frédéric Vanneste, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 décembre 2014.

1. Conformément à l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'état, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par la circonstance que :

"artikel 10 van (...) de wet van 12 mei 2014 stelt dat zijn inwerkingtreding wordt 'bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum'. Te rekenen vanaf die datum en om raamovereenkomsten te kunnen afsluiten in toepassing van het nieuwe artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 dienen de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vooraf erkend te worden volgens een vereenvoudigde procedure waarvan de modaliteiten en voorwaarden worden bepaald in dit besluit. Het is dus van belang dat de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vanaf heden hun aanvraag tot erkenning kunnen indienen, teneinde een blokkage van het werven van fondsen in het kader van het Tax Shelter-mechanisme te vermijden op het moment dat door de inwerkingtreding van de wet van 14 mei 2014 de oude Tax Shelter-regeling niet langer van toepassing is op de nieuwe raamovereenkomsten.

Ten gevolge van de opmerking van de Inspecteur van Financiën, met betrekking tot de hoogdringendheid die wordt ingeroepen bij het onderzoek van het voorliggende ontwerp door de Raad van State, wordt er aan herinnerd dat de inwerkingtreding van de voormelde wet van 12 mei 2014 elke mogelijkheid stopzet om raamovereenkomsten af te sluiten onder het oude regime en dat het sluiten van raamovereenkomsten onder het nieuwe regime niet mogelijk is zonder dat de in dit besluit bedoelde erkenningen worden verleend. De datum van inwerkingtreding is evenwel afhankelijk van het akkoord van de Europese Commissie en als dit verleend wordt aan het begin van de maand, zal er zoals is onderlijnd door de inspecteur van Financiën, een termijn zijn van maximum twee maand (de eerste dag van de tweede maand die volgt op het akkoord van de Europese Commissie), maar indien dit verleend wordt aan het einde van de maand, zal deze termijn praktisch gereduceerd worden tot de helft en resteert er dus enkel één maand om te vermijden dat er een periode ontstaat waarbinnen geen enkele raamovereenkomst kan worden gesloten. Het is dus belangrijk dat dit besluit zo snel mogelijk wordt uitgevaardigd."

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

3. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe uitvoering te geven aan artikel 194*ter* van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (hierna: WIB 92), zoals gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014.(1) Het gaat om de regeling inzake belastingvrijstelling ten behoeve van audiovisuele werken (hierna: de Belgische tax shelter).

Eén van de wijzigingen die bij de wet van 12 mei 2014 in de Belgische tax shelter is aangebracht, is het invoeren van de erkenning van productievennootschappen en tussenpersonen. Die erkenning moet gebeuren "volgens een eenvoudige procedure waarvan de Koning de modaliteiten en voorwaarden bepaalt" (artikel 194*ter*, § 1, eerste lid, 2° en 3°, van het WIB 92).

Het ontwerp bepaalt die nadere regels en voorwaarden voor de erkenningsprocedure. In de eerste plaats gaat het om wijzigingen in het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 'tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992' (hierna: KB/WIB 92), namelijk het invoegen van een afdeling XXVIIbis/1 in hoofdstuk I van dat besluit met onder andere bepalingen inzake de erkenningsaanvraag, de duur van de erkenning en de intrekking ervan (artikel 1 van het ontwerp – ontworpen artikelen $73^{4/1}$ tot $73^{4/7}$ van het KB/WIB 92). Daarnaast gaat het ook om autonome bepalingen, die betrekking hebben op de vragen tot erkenning die zijn ingediend voor of in de maand van de inwerkingtreding van de wet van 12 mei 2014 (artikelen 2 en 3). De inwerkingtreding van het te nemen besluit wordt afgestemd op de inwerkingtreding van de wet van 12 mei 2014 (artikel 4, eerste lid). Ten slotte wordt aan de productievennootschappen en de tussenpersonen de mogelijkheid geboden om, vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het te nemen besluit en vóór de inwerkingtreding van de nieuwe regeling, reeds stappen te ondernemen om erkend te worden (artikel 4, tweede lid).

4. De wet van 12 mei 2014 treedt luidens zijn artikel 10, eerste lid, als volgt in werking:

"De inwerkingtreding van deze wet wordt bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en is van toepassing op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum."

Opdat voor het te nemen besluit rechtsgrond zou kunnen worden gevonden in artikel 194*ter*, § 1, eerste lid, 2° en 3°, van het WIB 92, zal de wet van 12 mei 2014 derhalve eerst in werking dienen te worden gesteld. Vermits de Europese Commissie haar goedkeuring op 28 november 2014 verleende,(2) dient de wet in werking te treden op 1 januari 2015.

Het ontwerp zal derhalve aangevuld moeten worden met een bepaling waarbij de wet van 12 mei 2014 op 1 januari 2015 in werking wordt gesteld.(3)

"artikel 10 van (...) de wet van 12 mei 2014 stelt dat zijn inwerkingtreding wordt 'bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum'. Te rekenen vanaf die datum en om raamovereenkomsten te kunnen afsluiten in toepassing van het nieuwe artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 dienen de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vooraf erkend te worden volgens een vereenvoudigde procedure waarvan de modaliteiten en voorwaarden worden bepaald in dit besluit. Het is dus van belang dat de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vanaf heden hun aanvraag tot erkenning kunnen indienen, teneinde een blokkage van het werven van fondsen in het kader van het Tax Shelter-mechanisme te vermijden op het moment dat door de inwerkingtreding van de wet van 14 mei 2014 de oude Tax Shelter-regeling niet langer van toepassing is op de nieuwe raamovereenkomsten.

Ten gevolge van de opmerking van de Inspecteur van Financiën, met betrekking tot de hoogdringendheid die wordt ingeroepen bij het onderzoek van het voorliggende ontwerp door de Raad van State, wordt er aan herinnerd dat de inwerkingtreding van de voormelde wet van 12 mei 2014 elke mogelijkheid stopzet om raamovereenkomsten af te sluiten onder het oude regime en dat het sluiten van raamovereenkomsten onder het nieuwe regime niet mogelijk is zonder dat de in dit besluit bedoelde erkenningen worden verleend. De datum van inwerkingtreding is evenwel afhankelijk van het akkoord van de Europese Commissie en als dit verleend wordt aan het begin van de maand, zal er zoals is onderlijnd door de inspecteur van Financiën, een termijn zijn van maximum twee maand (de eerste dag van de tweede maand die volgt op het akkoord van de Europese Commissie), maar indien dit verleend wordt aan het einde van de maand, zal deze termijn praktisch gereduceerd worden tot de helft en resteert er dus enkel één maand om te vermijden dat er een periode ontstaat waarbinnen geen enkele raamovereenkomst kan worden gesloten. Het is dus belangrijk dat dit besluit zo snel mogelijk wordt uitgevaardigd".

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

3. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de pourvoir à l'exécution de l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après : CIR 92), modifié par la loi du 12 mai 2014(1). Il s'agit du régime d'exonération fiscale pour soutenir des œuvres audiovisuelles (ci-après : le tax shelter belge).

L'une des modifications apportées par la loi du 12 mai 2014 dans le tax shelter belge est l'instauration de l'agrément des sociétés de production et des intermédiaires. Cet agrément doit s'effectuer "suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par le Roi" (article 194*ter*, § 1er, alinéa 1er, 2° et 3°, du CIR 92).

Le projet détermine les modalités et conditions de la procédure d'agrément. Il s'agit en premier lieu de modifications apportées à l'arrêté royal du 27 août 1993 'd'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992' (ci-après : AR/CIR 92), à savoir l'insertion d'une section XXVIIbis/1 dans le chapitre Ier de cet arrêté, comportant notamment des dispositions relatives à la demande d'agrément, la durée de l'agrément et son retrait (article 1er du projet – articles $73^{4/1}$ à $73^{4/7}$, en projet, de l'AR/CIR 92). En outre, il s'agit également de dispositions autonomes, qui concernent les demandes d'agrément introduites avant ou durant le mois de l'entrée en vigueur de la loi du 12 mai 2014 (articles 2 et 3). L'entrée en vigueur de l'arrêté envisagé est alignée sur celle de la loi du 12 mai 2014 (article 4, alinéa 1er). Enfin, le projet permet aux sociétés de production et aux intermédiaires, dès la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté envisagé et avant l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation, d'entamer déjà les démarches en vue de leur agrément (article 4, alinéa 2).

4. Selon son article 10, alinéa 1er, la loi du 12 mai 2014 entre en vigueur comme suit :

"L'entrée en vigueur de la présente loi est fixée par le Roi le 1er jour du 2e mois qui suit l'approbation préalable de la Commission européenne, et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date".

Dès lors, pour que l'arrêté envisagé puisse trouver un fondement juridique dans l'article 194*ter*, § 1er, alinéa 1er, 2° et 3°, du CIR 92, la loi du 12 mai 2014 devra d'abord être mise en vigueur. La Commission européenne ayant donné son approbation le 28 novembre 2014(2), la loi doit entrer en vigueur le 1er janvier 2015.

Le projet devra dès lors être complété par une disposition prévoyant que la loi du 12 mai 2014 est mise en vigueur le 1er janvier 2015(3).

5. Andere opmerkingen in verband met de rechtsgrond voor het te nemen besluit, worden gemaakt bij de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

Ontworpen artikel $73^{4/1}$

6. In het ontworpen artikel $73^{4/1}$, eerste lid, 1° en 2°, van het KB/WIB 92 worden de definities van "in aanmerking komende productievennootschap" en "in aanmerking komende tussenpersoon" uit artikel 194*ter*, § 1, eerste lid, 2° en 3°, van het WIB 92 bijna woordelijk herhaald. Aangezien uitvoering gegeven wordt aan artikel 194*ter* van het WIB 92 hebben de in het ontwerp gebruikte termen dezelfde betekenis als in de wet, zodat een herhaling ervan onnodig is.(4) Voor zover in de omschrijving van "in aanmerking komende productievennootschap" in het ontworpen artikel $73^{4/1}$, eerste lid, 1°, de woorden "binnenlandse", "Belgische" en "bedoeld in artikel 227, 2°, [van het WIB 92]" worden weggelaten, wordt afgeweken van de definitie in de wet. Daarvoor is er geen rechtsgrond.

7. Bovendien bevat het ontworpen artikel $73^{4/1}$, tweede lid, een nadere bepaling van personen die niet te beschouwen zijn als een in aanmerking komende tussenpersoon. Die nadere bepaling lijkt echter niet voort te vloeien uit de definitie die is opgenomen in de wet, zodat het om nieuwe erkenningsvoorwaarden gaat.(5) Ook daarvoor is geen rechtsgrond voorhanden, aangezien de Koning aan artikel 194*ter*, § 1, eerste lid, 3°, van het WIB 92 slechts de bevoegdheid ontleent om procedurele voorwaarden te bepalen, niet om bijkomende erkenningsvoorwaarden vast te stellen.(6)

Ontworpen artikel $73^{4/2}$

8. In het ontworpen artikel $73^{4/2}$, §§ 1 en 2, van het KB/WIB 92 wordt opgelijst welke documenten met de aanvraag tot erkenning moeten worden meegestuurd. Vermits het om een erkenning in het kader van de Belgische tax shelter gaat, mag het slechts gaan om documenten die verband houden met de erkenningsvoorwaarden bepaald in de wet. De Koning heeft immers niet de bevoegdheid om bijkomende erkenningsvoorwaarden te bepalen.

Voor zover het gaat om feitelijke informatie die moet toelaten om de aanvrager te identificeren en om na te gaan of die voldoet aan de wettelijke voorwaarden, is er geen probleem. De ontworpen bepalingen bevatten evenwel ook andere voor te leggen documenten, zoals een attest van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid dat de vennootschap geen achterstallen heeft bij deze dienst en het engagement "de wetgeving in het algemeen" te zullen naleven. Daarvoor is geen rechtsgrond voorhanden.(7)

Ontworpen artikel $73^{4/3}$

9. In het ontworpen artikel $73^{4/3}$ van het KB/WIB 92 wordt bepaald dat de Minister bevoegd voor Financiën (of zijn afgevaardigde) in het kader van de erkenningsaanvraag het (niet-bindend) advies van "de bevoegde Gemeenschap" kan vragen. Het gaat derhalve om een mogelijkheid en geen verplichting voor de minister, en voor zover er ook geen verplichtingen uit voortvloeien voor de gemeenschappen, wordt ermee het autonomiebeginsel niet in het gedrang gebracht.(8) Indien de minister evenwel beslist om het advies te vragen, dan is hij verplicht "de twee bevoegde Gemeenschappen" te consulteren indien de aanvrager zijn domicilie of zijn zetel in Brussel-Hoofdstad heeft.

9.1. Het is om te beginnen niet duidelijk hoe het samenspel tussen de federale overheid en de gemeenschappen zal verlopen en hoe dient te worden bepaald welke de "betrokken"(9) of "bevoegde" gemeenschap of gemeenschappen zijn. Overigens is niet duidelijk wat een gemeenschap dient te beoordelen in het kader van de erkenningsaanvraag.

Over de omschrijving "de betrokken gemeenschap" in artikel 194*ter*, § 7, eerste lid, 3°, van het WIB 92 verklaarde de gemachtigde het volgende:

"Il s'agit de s'adresser à la Communauté qui a agréé l'œuvre éligible comme œuvre européenne tel que cela est visé à l'article 194*ter*, § 1er, 4°, CIR 92. Selon l'œuvre envisagée, il s'agira souvent de la Communauté correspondante à la langue du film."

Op de vraag welke "de betrokken gemeenschap" is indien de domicilie of zetel in het Duits taalgebied ligt, volgde het volgende antwoord:

"A la Communauté germanophone, qui est la Communauté compétente dans ce cas."

5. D'autres observations à propos du fondement juridique de l'arrêté envisagé sont formulées dans le commentaire des articles du projet.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1er

Article $73^{4/1}$ en projet

6. L'article $73^{4/1}$, alinéa 1er, 1° et 2°, en projet, de l'AR/CIR 92 reproduit presque littéralement les définitions de "société de production éligible" et d'"intermédiaire éligible" inscrites à l'article 194*ter*, § 1er, alinéa 1er, 2° et 3°, du CIR 92. Dès lors qu'il est donné exécution à l'article 194*ter* du CIR 92, les termes utilisés dans le projet ont la même signification que ceux de la loi, leur répétition étant dont superflue(4). Dans la mesure où les mots "résidente", "belge" et "visé à l'article 227, 2°, [du CIR 92]" sont omis dans la définition de "société de production éligible" figurant à l'article $73^{4/1}$, alinéa 1er, 1°, en projet, il est dérogé à la définition énoncée dans la loi. Aucun fondement juridique ne peut être trouvé à cet égard.

7. En outre, l'article $73^{4/1}$, alinéa 2, en projet, contient une précision relative aux personnes qui ne doivent pas être considérées comme intermédiaire éligible. Or, cette précision ne semble pas découler de la définition inscrite dans la loi, de sorte qu'il s'agit de nouvelles conditions d'agrément(5). Il n'existe pas non plus de fondement juridique à cet égard, dès lors que l'article 194*ter*, § 1er, alinéa 3, 3°, du CIR 92 ne confère au Roi que le pouvoir de fixer des conditions procédurales, et non celui d'arrêter des conditions d'agrément supplémentaires(6).

Article $73^{4/2}$ en projet

8. L'article $73^{4/2}$, §§ 1er et 2, en projet, de l'AR/CIR 92 énumère les documents qui doivent être envoyés en même temps que la demande d'agrément. S'agissant d'un agrément dans le cadre du tax shelter belge, il ne peut s'agir que de documents liés aux conditions d'agrément prévues par la loi. Le Roi n'a en effet pas le pouvoir de fixer des conditions d'agrément supplémentaires.

Dans la mesure où il s'agit d'informations factuelles, qui doivent permettre d'identifier le demandeur et de vérifier s'il satisfait aux conditions légales, il n'y a pas de problème. Les dispositions en projet imposent cependant de présenter encore d'autres documents, tels qu'une attestation de l'Office national de sécurité sociale certifiant que la société n'a pas d'arriérés auprès de ce service et l'engagement de respecter « la loi en général ». Le fondement juridique fait défaut à cet effet(7).

Article $73^{4/3}$ en projet

9. L'article $73^{4/3}$, en projet, de l'AR/CIR 92 dispose que, dans le cadre de la demande d'agrément, le ministre qui a les Finances dans ses attributions (ou son délégué) peut demander l'avis (non contraignant) de la "communauté compétente". Il s'agit par conséquent d'une faculté et non d'une obligation pour le ministre, et dans la mesure où il n'en découle pas non plus d'obligations pour les communautés, il n'est pas porté atteinte au principe d'autonomie(8). Toutefois, si le ministre décide de demander l'avis, il est alors tenu de consulter "les deux communautés compétentes" lorsque le demandeur a son domicile ou son siège à Bruxelles-Capitale.

9.1. Il est tout d'abord difficile de comprendre comment se déroulera la collaboration entre l'autorité fédérale et les communautés et comment il y a lieu de déterminer quelle est ou quelles sont la ou les communautés "concernée(s)" (9) ou "compétente(s)". Du reste, on n'aperçoit pas clairement ce qu'une communauté doit apprécier dans le cadre de la demande d'agrément.

Au sujet de la définition de "communauté concernée" à l'article 194*ter*, § 7, alinéa 1er, 3°, du CIR 92, le délégué a déclaré ce qui suit :

"Il s'agit de s'adresser à la Communauté qui a agréé l'œuvre éligible comme œuvre européenne tel que cela est visé à l'article 194*ter*, § 1er, 4°, CIR 92. Selon l'œuvre envisagée, il s'agira souvent de la Communauté correspondante à la langue du film".

A la question de savoir quelle est "la communauté concernée" si le domicile ou le siège se trouve dans la région de langue allemande, il a été répondu ce qui suit :

"A la Communauté germanophone, qui est la Communauté compétente dans ce cas".

Aan de gemachtigde is ook gevraagd wat de bevoegdheidsrechtelijke grondslag is voor de verplichting het advies te vragen aan de twee gemeenschappen als de domicilie of zetel van de aanvrager in Brussel-Hoofdstad gelegen is. Het antwoord luidt:

"Parce que les sociétés de production et les intermédiaires, lorsqu'ils ont leur domicile ou leur siège dans la région de Bruxelles-Capitale, vont pouvoir au moment de la demande d'agrément de l'œuvre ou d'attestation de fin de réalisation de l'œuvre s'adresser à la Communauté Flamande ou à la Communauté française suivant la communauté concernée compétente. D'où, au moment d'octroyer l'agrément qui est, sauf retrait pour non-respect des lois, accordé pour une durée indéterminée, il semble logique de demander l'avis (non contraignant) des deux communautés, d'autant que comme dans la pratique ce sont bien les communautés qui agissent et pas la Cocof. Il est a remarqué que dans la directive de l'audiovisuelle, la conservation de la trace culturelle qu'est l'œuvre réalisée est demandée, ce sera la communauté concernée qui sera chargée de cette conservation."(10)

En:

"Lorsque le demandeur a son domicile ou le siège de sa société à Bruxelles, on ne peut pas a priori estimer si les demandes d'aide à la production via le régime Tax S[h]elter seront plutôt du ressort de la Communauté flamande ou de la Communauté française. On ne sait pas non plus si le demandeur est déjà connu plutôt par l'une des communautés que par l'autre. Lorsque le demandeur a son domicile ou le siège de sa société dans la Région flamande ou dans la Région Wallonne, il est plus facile de croire que ce demandeur sera plus actif dans la Communauté compétente correspondante géographiquement à l'adresse de son domicile ou du siège de sa société. Lorsque le demandeur aura obtenu son agrément, cela n'aura cependant aucune conséquence limitative sur la possibilité d'opérer dans le régime Tax Shelter sur l'ensemble du territoire belge quelle que soit la ou les communautés auxquelles l'avis non contraignant a été demandé dans le cadre de l'agrément."

Aan de gemachtigde is eveneens gevraagd waarover het advies dient te handelen:

"L'avis à donner ici n'est qu'un avis de connaissance du demandeur et de son présumé habituel respect des lois. Les communautés connaissent particulièrement les sociétés de production."

9.2. De Belgische tax shelter is een belastingvrijstelling die wordt toegekend door de federale overheid en waarvoor die exclusief bevoegd is,(11) al gaat het in essentie om het steunen en stimuleren van investeringen in audiovisuele werken, wat een culturele aangelegenheid is.

Ook al is cultuur weliswaar een bevoegdheid van de gemeenschappen (artikel 127, § 1, eerste lid, 1°, van de Grondwet; artikel 4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen'), hun territoriale bevoegdheid is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad beperkt tot de er gevestigde instellingen die, wegens hun activiteiten, moeten worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de ene of de andere gemeenschap (artikel 127, § 2, van de Grondwet). Voor internationale producties opgezet door buitenlandse vennootschappen met een inrichting gevestigd in Brussel-Hoofdstad is allerminst evident hoe de gemeenschappen hierbij bevoegdheidsrechtelijk betrokken kunnen zijn.

Het ontworpen territoriaal aanknopingspunt voor de verplichting om beide gemeenschappen te raadplegen, is dus in elk geval niet pertinent. Het gegeven dat de aanvrager zijn domicilie of zijn zetel in Brussel-Hoofdstad heeft, betekent immers niet noodzakelijk dat de beide gemeenschappen ter zake bevoegd zijn, nog afgezien van de meer algemene vraag of de vestigingsplaats van de aanvrager wel de gepaste territoriale aanknopingsfactor is.

9.3. Gelet op de korte termijn die voor zijn advies is gelaten, heeft de afdeling Wetgeving dit punt niet nader kunnen onderzoeken.

10. In het ontworpen artikel $73^{4/3}$, tweede lid, laatste zin, van het KB/WIB 92 wordt bepaald dat bij ontstentenis van "kennisgeving van de beslissing tot erkenning" binnen dertig kalenderdagen volgend op de ontvangstbevestiging van de vraag en de bevestiging dat het dossier volledig is,(12) de erkenning als toegekend wordt beschouwd "tot de ontvangst van de kennisgeving". Letterlijk genomen betekent die bepaling dat indien op een aanvraag na verloop van de dertig kalenderdagen geen positief antwoord is gegeven, de betrokken aanvrager ervan mag uitgaan dat hij erkend is. Ook indien een negatief antwoord is gegeven binnen de gestelde termijn, is die hypothese vervuld, wat onmogelijk de bedoeling kan zijn.

Aldus wordt een beroep gedaan op het procedé van de stilzwijgende beslissing.

Le délégué a également été interrogé à propos du fondement légal de compétence de l'obligation de demander l'avis des deux communautés si le domicile ou le siège du demandeur se trouve à Bruxelles-Capitale. La réponse s'énonce comme suit:

"Parce que les sociétés de production et les intermédiaires, lorsqu'ils ont leur domicile ou leur siège dans la région de Bruxelles-Capitale, vont pouvoir au moment de la demande d'agrément de l'œuvre ou d'attestation de fin de réalisation de l'œuvre s'adresser à la Communauté Flamande ou à la Communauté française suivant la communauté concernée compétente. D'où, au moment d'octroyer l'agrément qui est, sauf retrait pour non-respect des lois, accordé pour une durée indéterminée, il semble logique de demander l'avis (non contraignant) des deux communautés, d'autant que comme dans la pratique ce sont bien les communautés qui agissent et pas la Cocof. Il est a remarqué que dans la directive de l'audiovisuelle, la conservation de la trace culturelle qu'est l'œuvre réalisée est demandée, ce sera la communauté concernée qui sera chargée de cette conservation" (10).

Et :

"Lorsque le demandeur a son domicile ou le siège de sa société à Bruxelles, on ne peut pas a priori estimer si les demandes d'aide à la production via le régime Tax S[h]elter seront plutôt du ressort de la Communauté flamande ou de la Communauté française. On ne sait pas non plus si le demandeur est déjà connu plutôt par l'une des communautés que par l'autre. Lorsque le demandeur a son domicile ou le siège de sa société dans la Région flamande ou dans la Région Wallonne, il est plus facile de croire que ce demandeur sera plus actif dans la Communauté compétente correspondante géographiquement à l'adresse de son domicile ou du siège de sa société. Lorsque le demandeur aura obtenu son agrément, cela n'aura cependant aucune conséquence limitative sur la possibilité d'opérer dans le régime Tax Shelter sur l'ensemble du territoire belge quelle que soit la ou les communautés auxquelles l'avis non contraignant a été demandé dans le cadre de l'agrément".

Il a également été demandé au délégué sur quoi doit porter l'avis :

"L'avis à donner ici n'est qu'un avis de connaissance du demandeur et de son présumé habituel respect des lois. Les communautés connaissent particulièrement les sociétés de production".

9.2. Le tax shelter belge est une exemption d'impôt qui est accordée par l'autorité fédérale et qui relève de sa compétence exclusive(11), même si, pour l'essentiel, il s'agit de soutenir et de stimuler des investissements dans des œuvres audio-visuelles, ce qui est une matière culturelle.

Bien que la culture relève de la compétence des communautés (article 127, § 1er, alinéa 1er, 1°, de la Constitution ; article 4 de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réforme institutionnelles'), leur compétence territoriale est limitée, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, aux institutions qui y sont établies qui, en raison de leurs activités, doivent être considérées comme appartenant exclusivement à l'une ou à l'autre communauté (article 127, § 2, de la Constitution). En ce qui concerne les productions internationales mises sur pied par des sociétés étrangères ayant un établissement situé à Bruxelles-Capitale, il n'est pas du tout évident de déterminer comment les communautés peuvent être concernées sur le plan de la répartition des compétences.

En tout cas, le critère de rattachement territorial en projet relatif à l'obligation de consulter les deux communautés n'est donc pas pertinent. En effet, la circonstance que le demandeur a son domicile ou son siège à Bruxelles-Capitale ne signifie pas nécessairement que les deux communautés sont compétentes en la matière, sans même évoquer la question plus générale de savoir si le lieu d'établissement du demandeur est effectivement le facteur de rattachement territorial adéquat.

9.3. Vu le bref délai imparti pour donner son avis, la section de législation n'a pas pu approfondir l'examen de ce point.

10. L'article $73^{4/3}$, alinéa 2, dernière phrase, en projet, de l'AR/CIR 92 dispose qu'à défaut de "notification de la décision d'agrément" dans les 30 jours calendrier qui suivent l'accusé de réception de la demande et la confirmation du caractère complet du dossier(12), l'agrément est considéré comme accordé "jusqu'à réception de cette notification". Prise à la lettre, cette disposition signifie que si, à l'expiration des trente jours civils, une réponse positive n'est pas apportée à une demande, le demandeur concerné peut considérer qu'il est agréé. Cette hypothèse est rencontrée même si une réponse négative est donnée dans le délai fixé, ce qui n'est certainement pas l'intention.

Il est ainsi recouru au procédé de la décision tacite.

Al kan dat procedé niet geheel worden afgekeurd wanneer de stilzwijgende beslissing in het voordeel van de betrokkene is, moet toch worden opgemerkt dat aan een stilzwijgende besluitvorming een aantal nadelen zijn verbonden. Zo is een dergelijk procedé in de eerste plaats niet bevorderlijk voor de rechtszekerheid, al was het maar omdat een schriftelijke beslissing ontbreekt, wat tot bewijsproblemen aanleiding kan geven, en de stilzwijgende beslissing in beginsel niet op dezelfde wijze zal worden meegedeeld of bekendgemaakt als uitdrukkelijk genomen beslissingen, met alle gevolgen van dien voor de kenbaarheid en de aanvechtbaarheid van dergelijke stilzwijgende beslissingen. Meer bepaald houdt het procedé van de stilzwijgende beslissing hierdoor ook grotere risico's in voor een schending van de belangen van derden die op een impliciete, doch daarom niet minder verstrekkende wijze, in het gedrang kunnen komen. In de tweede plaats kan het procedé van de stilzwijgende beslissing in strijd komen met het algemeen belang, in zoverre een dergelijk procedé tot gevolg kan hebben dat impliciet beslissingen worden genomen zonder dat daarmee een zorgvuldige voorbereiding en afweging van alle betrokken belangen gepaard gaat. Ten slotte zijn die beslissingen uiteraard niet formeel gemotiveerd, wat de wettigheidscontrole erop kan bemoeilijken.

Ontworpen artikel $73^{4/4}$

11. In het ontworpen artikel $73^{4/4}$, tweede lid, van het KB/WIB 92 wordt verwezen naar "artikel 2, §§ 1 en 2" en "artikel 2, § 3", terwijl het de bedoeling blijkt te zijn om te verwijzen naar de relevante nieuwe bepalingen van het KB/WIB 92, die het voorwerp zijn van artikel 1 van het ontworpen besluit. Deze verwijzingen zullen moeten worden gecorrigeerd.

Deze opmerking geldt voor nog andere bepalingen van het ontwerp.

Ontworpen artikel $73^{4/5}$

12. In het ontworpen artikel $73^{4/5}$, § 1, tweede lid, van het KB/WIB 92 wordt bepaald dat indien wordt vastgesteld dat een productiemaatschappij of een in aanmerking komende tussenpersoon de wetgeving betreffende de tax shelter niet naleeft, tijdens de periode die gelaten is om de situatie te corrigeren een verbod kan worden uitgevaardigd om een nieuwe raamovereenkomst te sluiten en de erkenning kan worden geschorst. Het is niet duidelijk wat het verschil is tussen beide maatregelen, die immers lijken samen te hangen: indien de erkenning is geschorst, kan geen nieuwe raamovereenkomst worden gesloten. Ter wille van de rechtszekerheid zal de regeling op dit punt dienen te worden verduidelijkt.

13. In het ontworpen artikel $73^{4/5}$, § 3, van het KB/WIB 92 wordt bepaald dat na een intrekking van de erkenning, pas na een wachttermijn van 24 maanden een nieuwe vraag tot erkenning kan worden ingediend. Aldus wordt een sanctie opgelegd, wat niet kan worden begrepen onder het regelen van de erkenningsprocedure. Daarvoor biedt de wet derhalve geen rechtsgrond.

14. Ook in het ontworpen artikel $73^{4/5}$, § 3, laatste lid, laatste zin, van het KB/WIB 92 wordt een beroep gedaan op het procedé van de stilzwijgende afwijzende beslissing. Dat is af te keuren om de redenen die hoger reeds onder randnummer 10 zijn aangehaald. In ieder geval rijst de vraag of, zo men toch meent het procedé van de stilzwijgende beslissing te moeten aanwenden, er niet beter aan zou worden gedaan te voorzien in een positieve stilzwijgende beslissing in plaats van in een stilzwijgende beslissing van verwerping.

DE GRIFFIER — DE VOORZITTER
Greet VERBERCKMOES — Jo BAERT

Même si ce procédé ne peut pas être totalement écarté lorsque la décision tacite est à l'avantage de l'intéressé, il faut néanmoins noter qu'il présente aussi un certain nombre d'inconvénients. Ainsi, tout d'abord, un tel procédé ne contribue pas à la sécurité juridique, ne fût-ce qu'en raison de l'absence d'une décision écrite, ce qui pourrait donner lieu à des problèmes quant à l'administration de la preuve, et parce qu'en principe une décision tacite ne doit pas être notifiée ni publiée dans les mêmes formes que les décisions expresses, avec toutes les conséquences qui en découlent en termes d'accessibilité et de contestation de telles décisions tacites. Plus particulièrement, le procédé de la décision tacite risque de ce fait d'impliquer davantage une violation des intérêts de tiers, lesquels sont susceptibles d'être affectés d'une manière certes implicite, mais non moins importante. Par ailleurs, le procédé de la décision tacite est susceptible de se heurter à l'intérêt général dans la mesure où un tel procédé peut emporter que certaines décisions soient prises de manière implicite sans préparation minutieuse ni mise en balance de tous les intérêts en présence. Enfin, ces décisions sont évidemment dépourvues de motivation formelle, ce qui rend éventuellement malaisé le contrôle de leur légalité.

Article $73^{4/4}$ en projet

11. L'article $73^{4/4}$, alinéa 2, en projet, de l'AR/CIR 92 vise "l'article 2, §§ 1er et 2" et "l'article 2, § 3", alors qu'il s'avère que l'intention est de viser les nouvelles dispositions pertinentes de l'AR/CIR 92, qui font l'objet de l'article 1er de l'arrêté en projet. Ces références devront être corrigées.

Cette observation s'applique également à d'autres dispositions du projet.

Article $73^{4/5}$ en projet

12. L'article $73^{4/5}$, § 1er, alinéa 2, en projet, de l'AR/CIR 92 dispose que lorsqu'il est constaté qu'une société de production ou un intermédiaire éligible ne respecte pas la législation relative au tax shelter, la conclusion d'une nouvelle convention-cadre peut être interdite et l'agrément peut être suspendu au cours du délai accordé pour corriger la situation. On n'aperçoit pas bien la différence entre les deux mesures, qui semblent en effet être liées: si l'agrément est suspendu, il n'est pas possible de conclure une nouvelle convention-cadre. La sécurité juridique commande que ce point du dispositif soit précisé.

13. L'article $73^{4/5}$, § 3, en projet, de l'AR/CIR 92 dispose qu'à la suite d'un retrait de l'agrément, une nouvelle demande d'agrément ne peut être introduite qu'après un délai d'attente de 24 mois. Ce faisant, cette disposition impose une sanction, ce qui dépasse le cadre du règlement d'une procédure d'agrément. Dès lors, la loi ne procure pas de fondement juridique à cet effet.

14. L'article $73^{4/5}$, § 3, dernier alinéa, dernière phrase, en projet, de l'AR/CIR 92 recourt également au procédé de la décision de refus implicite. Pour les motifs déjà exposés au point 10 ci-dessus, un tel procédé doit être déconseillé. En tout cas, si l'on estime néanmoins devoir recourir au procédé de la décision implicite, la question se pose de savoir s'il ne vaudrait pas mieux prévoir une décision tacite positive plutôt qu'une décision tacite de rejet.

LE GREFFIER — LE PRÉSIDENT
Greet VERBERCKMOES — Jo BAERT

Nota's

(1) Wet van 12 mei 2014 'tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelterstelsel ten gunste van audiovisueel werk'.

(2) Europese Commissie, *Steunmaatregel SA.*38370 *(2014/N) – België. Wijzigingen in de tax shelter ter ondersteuning van audiovisuele werken*, 28 november 2014, C(2014) 9217 final (te raadplegen via http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm).

(3) Daartoe volstaat het artikel 4, eerste lid, van het ontwerp te herformuleren als volgt: "Op 1 januari 2015 treden in werking:

1° de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelterstelsel ten gunste van audiovisueel werk;

2° dit besluit."

(4) Behalve indien men een herhaling ter wille van de duidelijkheid nodig acht, in welk geval men duidelijk zal moeten maken met een "overeenkomstig..."-verwijzing dat die omschrijving uit de wet is overgenomen. In dat geval dient de definitie uiteraard wel volledig overeen te stemmen met de definitie in de wet.

Notes

(1) Loi du 12 mai 2014 'modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle'.

(2) Commission européenne, *Aide d'État SA.*38370 *(2014/N) – Belgique. Modifications du tax shelter pour soutenir des œuvres audiovisuelles*, 28 novembre 2014, C(2014) 9217 final (à consulter sur http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm).

(3) À cet effet, il suffit de reformuler l'article 4, alinéa 1er, du projet comme suit : "Entrent en vigueur le 1er janvier 2015 :

1° la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle';

2° le présent arrêté".

(4) Sauf si l'on juge qu'une répétition est nécessaire dans un souci de clarté, auquel cas il faudra préciser à l'aide d'une référence "conformément..." que cette définition est empruntée à la loi. Dans ce cas, la définition doit évidemment être en tous points conforme à celle de la loi.

(5) Voor zover het bepalen van nieuwe erkenningsvoorwaarden al zou kunnen bij uitvoeringsbesluit, zou dit overigens slechts mogelijk zijn nadat daarvoor de goedkeuring van de Europese Commissie in het kader van de staatssteunregeling verkregen is.

(6) Zie wat daaromtrent is gesteld in het advies bij het voorontwerp dat tot de wet van 12 mei 2014 heeft geleid (adv.RvS 55.417/3 van 20 maart 2014, *Parl.St.* Kamer, nr. 53-3490/001, 38).

(7) Het niet respecteren van eender welke wettelijke bepaling door een erkende productiemaatschappij of een erkende tussenpersoon kan in beginsel geen aanleiding zijn om die erkenning in te trekken. De wet zou echter kunnen bepalen dat dit een erkenningsvoorwaarde is. Dergelijke erkenningsvoorwaarden zijn permanent en moeten dan ook altijd zijn vervuld teneinde de erkenning te behouden.

(8) In die geest is de termijn die aan de gemeenschappen wordt gelaten (ontworpen artikel $73^{4/7}$ van het KB/WIB 92: tien werkdagen; artikel 3 van het ontwerp: vijf werkdagen voor de vragen tot erkenning gedaan voor 1 januari 2015 of in de maand januari 2015) te beschouwen als een termijn van orde.

(9) Zie artikel 194*ter*, § 7, eerste lid, 3°, van het WIB 92, waaruit blijkt dat "de betrokken gemeenschap" onrechtstreeks tot samenwerking is verplicht. Die gemeenschap dient immers te bevestigen dat het werk beantwoordt aan de definitie van een in aanmerking komend werk en dat het werk voltooid is en de globale financiering ervan uitgevoerd is in overeenstemming met de voorwaarde en grens bedoeld in artikel 194*ter*, § 4, 3°. Zie wat daaromtrent is opgemerkt in het advies bij het voorontwerp dat tot de wet van 12 mei 2014 heeft geleid (adv.RvS 55.417/3 van 20 maart 2014, *Parl.St.* Kamer, nr. 53-3490/001, 39-40).

(10) De gemachtigde preciseert ook het volgende: "C'est toujours sur base de la délégation donnée au Roi en ce qui concerne les conditions et modalités de l'agrément que l'avis est demandé aux communautés mais d'une façon non contraignante. Il ne faudrait pas qu'un retard dans la délivrance de l'avis donné par une communauté soit préjudiciable à l'octroi de l'agrément. Il faut vraiment garder en mémoire l'objectif de cet agrément qui est de permettre de le retirer en cas de non respect de la loi. Il est d'ailleurs remarquable que l'agrément peut être octroyé à une société de production qui n'est pas une société résidente ou un établissement belge d'un contribuable visé à l'article 227, 2°, CIR 92 au moment de la demande de cet agrément."

(11) Op grond van artikel 170, § 1, van de Grondwet vermag de federale wetgever fiscale maatregelen te nemen met betrekking tot de belastbare materies die hij bepaalt, ongeacht de materiële bevoegdheden van de gemeenschappen en de gewesten (behoudens in de gevallen door of krachtens de Grondwet of bij bijzondere wet bepaald en onder het voorbehoud van inachtneming van het evenredigheidsbeginsel dat inherent is aan elke bevoegdheidsuitoefening) (GwH 17 april 2008, nr. 68/2008, B.6.4).

(12) Voor de ontvangstbevestiging of de bevestiging van de volledigheid van het dossier is geen termijn bepaald. Het zou de rechtszekerheid ten goede komen om dit wel te doen.

(5) Dans la mesure où la fixation de nouvelles conditions d'agrément serait déjà possible par arrêté d'exécution, cette fixation ne pourrait, du reste, être possible qu'après l'obtention de l'approbation de la Commission européenne à cet effet, dans le cadre du régime d'aides d'État.

(6) Voir ce que l'avis sur l'avant-projet devenu la loi du 12 mai 2014 (avis C.E. 55.417/3 du 20 mars 2014, *Doc. parl.,* Chambre, n° 53-3490/001, p. 38) déclare sur ce point.

(7) La méconnaissance de quelque disposition légale que ce soit par une société de production ou par un intermédiaire agréés n'est pas en principe une cause de retrait de cet agrément. La loi pourrait cependant prévoir que le respect de la législation est d'une condition d'agrément. De telles conditions d'agrément ont un caractère permanent et doivent dès lors être toujours remplies pour que l'agrément puisse être maintenu.

(8) Dans cet esprit, le délai qui est accordé aux communautés (article $73^{4/7}$, en projet, de l'AR/CIR 92 : dix jours ouvrables; article 3 du projet : cinq jours ouvrables pour les demandes d'agrément introduites avant le 1er janvier 2015 ou dans le courant du mois de janvier 2015) doit être considéré comme un délai d'ordre.

(9) Voir l'article 194*ter*, § 7, alinéa 1er, 3°, du CIR 92, dont il ressort que "la communauté concernée" est indirectement tenue de collaborer. Cette communauté doit en effet attester que l'œuvre répond à la définition d'une œuvre éligible, qu'elle est achevée et que son financement global respecte la condition et le plafond visés à l'article 194*ter*, § 4, 3°. Voir ce qui est observé à ce sujet dans l'avis sur l'avant-projet devenu la loi du 12 mai 2014 (avis C.E. 55.417/3 du 20 mars 2014, *Doc. parl.,* Chambre, n° 53-3490/001, pp. 39-40).

(10) Le délégué a encore précisé ce qui suit : "C'est toujours sur base de la délégation donnée au Roi en ce qui concerne les conditions et modalités de l'agrément que l'avis est demandé aux communautés mais d'une façon non contraignante. Il ne faudrait pas qu'un retard dans la délivrance de l'avis donné par une communauté soit préjudiciable à l'octroi de l'agrément. Il faut vraiment garder en mémoire l'objectif de cet agrément qui est de permettre de le retirer en cas de non respect de la loi. Il est d'ailleurs remarquable que l'agrément peut être octroyé à une société de production qui n'est pas une société résidente ou un établissement belge d'un contribuable visé à l'article 227, 2°, CIR 92 au moment de la demande de cet agrément".

(11) L'article 170, § 1er, de la Constitution habilite le législateur fédéral à prendre des mesures fiscales concernant les matières imposables qu'il détermine, sans égard aux compétences matérielles des communautés et des régions (sauf les cas établis par ou en vertu de la Constitution ou par une loi spéciale et sous réserve du respect du principe de proportionnalité propre à tout exercice de compétence) (C.C., 17 avril 2008, n° 68/2008, B.6.4).

(12) Aucun délai n'est prévu pour l'accusé de réception ou la confirmation du caractère complet du dossier. Dans un souci de sécurité juridique, il serait préférable d'en prévoir un.

---

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de modaliteiten en voorwaarden van de erkenningsprocedure van productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen betreft

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 194*ter*, gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 25 september 2014;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting gegeven op 17 november 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat artikel 10 van de voornoemde wet van 12 mei 2014 stelt dat zijn inwerkingtreding wordt "bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum". Te rekenen vanaf die datum en om raamovereenkomsten te kunnen afsluiten in toepassing van het nieuwe artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 moeten de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vooraf erkend worden volgens een vereenvoudigde procedure waarvan de modaliteiten en voorwaarden worden bepaald in dit besluit. Het is dus van belang dat de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen zo vlug mogelijk hun aanvraag tot erkenning kunnen indienen, teneinde een

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les modalités et conditions de la procédure d'agrément des sociétés de production et des intermédiaires éligibles

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 194*ter* modifié par la loi du 12 mai 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 septembre 2014 ;

Vu l'accord du ministre du Budget, donné le 17 novembre 2014 ;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 10 de la loi précitée du 12 mai 2014 dispose que son entrée en vigueur est "fixée par le Roi le 1er jour du 2ème mois qui suit l'approbation de la Commission européenne et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date". A compter de cette date et pour pouvoir conclure des conventions-cadres en application de l'article 194*ter* nouveau du Code des impôts sur les revenus 1992, les sociétés de production et les intermédiaires éligibles devront être préalablement agréés suivant une procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées dans le présent arrêté. Il importe dès lors que les sociétés de production et les intermédiaires éligibles puissent introduire dès le plus rapidement possible leur demande d'agrément, afin d'éviter un blocage des levées de fonds dans le cadre du régime de tax shelter au moment où l'entrée en vigueur de la loi du 14 mai 2014 rend l'ancien régime de tax shelter

blokkering van het werven van fondsen in het kader van het tax shelter-stelsel te vermijden op het moment dat door de inwerkingtreding van de wet van 14 mei 2014 het oude tax shelter-stelsel niet langer van toepassing is op de nieuwe raamovereenkomsten;

Gelet op het advies nr. 56.865/3 van de Raad van State gegeven op 12 december 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State ;

Op de voordracht van de minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1 — *Wijzigingen aan het KB/WIB 92*

Artikel 1. In hoofdstuk I van het KB/WIB 92 wordt, na artikel 73^{4}, een afdeling XXVII*bis*/1 ingevoegd, die de artikelen $73^{4/1}$ tot $73^{4/6}$ bevat, luidend als volgt :

"Afdeling XXVII*bis*/1. - Modaliteiten en voorwaarden van de erkenningsprocedure van productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen (Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 194*ter*).

Onderafdeling I. — Toepassingsveld

Art. $73^{4/1}$. Voor de toepassing van artikel 194*ter* van de Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 kunnen de productievennootschappen en de tussenpersonen een vraag tot erkenning als dusdanig indienen bij de minister bevoegd voor Financiën volgens de eenvoudige procedure waarvan deze afdeling de modaliteiten en voorwaarden bepaalt.

Onderafdeling II. — Erkenningsvraag

Art. $73^{4/2}$. § 1. De vraag tot erkenning als in aanmerking komende productievennootschap heeft als opschrift "Vraag tot erkenning als in aanmerking komende productievennootschap in het kader van het tax shelter-stelsel" en omvat de benaming, het ondernemingsnummer en het maatschappelijk doel van de aanvragende vennootschap en een dossier met de volgende documenten:

- een kopie van de laatste gecoördineerde statuten;

- een organigram van de groep waartoe de productievennootschap behoort wanneer deze vennootschap rechtstreeks of onrechtstreeks is verbonden of geassocieerd in de zin van de artikelen 11 en 12 van het Wetboek van Vennootschappen of van gelijkaardige bepalingen die van kracht zijn in een andere staat;

- een bevestiging, getekend door het orgaan dat bevoegd is de vennootschap die de aanvraag doet te binden, dat bewijst dat die vennootschap geen televisieomroep is of geen onderneming is die verbonden is met Belgische of buitenlandse televisieomroepen;

- het engagement, naar behoren getekend door het bevoegd orgaan van de aanvragende vennootschap, dat ze de wetgeving in het kader van de toepassing van het tax shelter-stelsel zal naleven en in het bijzonder, artikel 194*ter*, § 12, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 die de in aanmerking komende productievennootschap oplegt haar aanbod van tax shelter-attest te verwezenlijken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt;

- het engagement, naar behoren getekend door het bevoegd orgaan van de aanvragende vennootschap, dat noch zij, noch de met haar verbonden vennootschappen een in aanmerking komende investeerder kunnen worden ;

- het engagement, naar behoren getekend door het bevoegd orgaan van de aanvragende vennootschap, dat bevestigt dat zij geen in aanmerking komende tussenpersoon kan zijn. Het naleven van dit verbod moet worden beoordeeld in het licht van het werk waarvoor zij een in aanmerking komende productievennootschap is.

§ 2. De vraag tot erkenning als in aanmerking komende tussenpersoon heeft als opschrift "Vraag tot erkenning als in aanmerking komende productievennootschap in het kader van het tax shelter-stelsel" en omvat de benaming, het ondernemingsnummer en het sociaal doel van de vennootschap die de aanvraag doet of, voor een natuurlijk persoon, de identiteit en het nationaal nummer, en een dossier met de volgende documenten:

- een organigram van de groep waartoe de tussenpersoon behoort wanneer deze tussenpersoon is verbonden of geassocieerd in de zin van de artikelen 11 en 12 van het Wetboek van Vennootschappen;

- het engagement, naar behoren getekend door de vragende natuurlijke persoon of indien de aanvraag gebeurt door een rechtspersoon, door het bevoegd orgaan van de aanvragende vennootschap dat bevestigt dat ze de wetgeving in het kader van de toepassing van het tax shelter-stelsel zal naleven, en in het bijzonder, artikel 194*ter*, § 12, non applicable aux nouvelles conventions-cadres;

Vu l'avis n° 56.865/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 2014 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ;

Sur la proposition du ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE PREMIER — *Modifications à l'AR/CIR 92*

Article 1er. Dans le Chapitre Ier de l'AR/CIR 92, il est inséré, après l'article 73^{4}, une section XXVII*bis*/1, comprenant les articles $73^{4/1}$ à $73^{4/6}$, rédigée comme suit :

"Section XXVII*bis*/1. - Modalités et conditions de la procédure d'agrément des sociétés de production et des intermédiaires éligibles (Code des impôts sur les revenus 1992, article 194*ter*).

Sous- section Ire. — Champ d'application

Art. $73^{4/1}$. Pour l'application de l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992, les sociétés de production et les intermédiaires peuvent introduire une demande d'agrément au ministre qui a les Finances dans ses attributions suivant la procédure simplifiée dont les modalités et conditions sont déterminées par la présente section.

Sous-section II. — Demande d'agrément

Art. $73^{4/2}$. § 1er. La demande d'agrément comme société de production éligible s'intitule "Demande d'agrément comme société de production éligible dans le cadre du régime de tax shelter" et contient la dénomination, le numéro d'entreprise et l'objet social de la société demanderesse ainsi qu'un dossier comportant les documents suivants:

- une copie des derniers statuts coordonnés;

- un organigramme du groupe auquel la société de production appartient lorsque cette société est directement ou indirectement liée ou associée au sens des articles 11 et 12 du Code des sociétés ou de dispositions analogues en vigueur dans un autre Etat ;

- une attestation, signée par l'organe compétent pour engager la société demanderesse et certifiant que cette société n'est pas une entreprise de télédiffusion ou une entreprise liée à des entreprises de télédiffusion belges ou étrangères;

- l'engagement, dûment signé par l'organe compétent de la société demanderesse de respecter la législation dans le cadre de l'application du régime de tax shelter et, en particulier, l'article 194*ter*, § 12, du Code des impôts sur les revenus 1992 qui impose à la société de production éligible d'effectuer son offre d'attestation tax shelter en conformité avec les dispositions de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés ;

- l'engagement, dûment signé par l'organe compétent de la société demanderesse de respecter que ni celle-ci, ni les sociétés qui lui sont liées ne peuvent devenir un investisseur éligible ;

- l'engagement, dûment signé par l'organe compétent de la société demanderesse de respecter que celle-ci ne peut être intermédiaire. Le respect de cette impossibilité est à examiner par rapport à l'œuvre pour laquelle elle est une société de production éligible.

§ 2. La demande d'agrément comme intermédiaire éligible s'intitule "Demande d'agrément comme intermédiaire éligible dans le cadre du régime de tax shelter" et contient la dénomination, le numéro d'entreprise et l'objet social de la société demanderesse ou, pour une personne physique, l'identité et le numéro national, ainsi qu'un dossier comportant les documents suivants :

- un organigramme du groupe auquel l'intermédiaire appartient lorsque cet intermédiaire est lié ou associé au sens des articles 11 et 12 du Code des sociétés ;

- l'engagement, dûment signé par le demandeur personne physique ou si la demande est faite par une personne morale par l'organe compétent pour engager la société demanderesse, de respecter la législation dans le cadre de l'application du régime de tax shelter et, en particulier, l'article 194*ter*, § 12, du Code des impôts sur les

van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 die de in aanmerking komende productievennootschap oplegt zijn aanbod van tax shelter-attest te verwezenlijken overeenkomstig de bepalingen van met de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt;

en ook, als de vrager een rechtspersoon is:

- een kopie van de laatste gecoördineerde statuten;

- een bevestiging, getekend door het bevoegd orgaan van de vennootschap die de aanvraag doet, dat zij zelf geen in aanmerking komende productievennootschap is of een in aanmerking komende investeerder.

§ 3. Elke vraag tot erkenning als in aanmerking komende productievennootschap of tussenpersoon, vergezeld van het dossier als bedoeld in § 1 of in § 2 moet op elektronische wijze worden toegezonden aan de gespecialiseerde cel Tax Shelter op het volgende adres:

taxshelter@minfin.fed.be

Indien de aanvrager in de onmogelijkheid is om de aanvraag op elektronische wijze in te dienen, moet de aanvraag per aangetekende zending in vijf exemplaren worden verstuurd naar het volgende adres :

FOD Financiën

Algemene administratie van de Fiscaliteit

Finance Tower 16R

Kruidtuinlaan 50, Bus 3353

1000 Brussel

Art. $73^{4/3}$. De minister bevoegd voor Financiën of zijn afgevaardigde meldt de ontvangst van de vraag tot erkenning en bevestigt dat het dossier volledig is of nodigt de aanvrager uit tot het vervolledigen van zijn dossier binnen de termijn die hij bepaalt. Hij onderzoekt vervolgens de vraag.

De minister bevoegd voor Financiën of zijn afgevaardigde geeft van de beslissing of weigering van erkenning kennis binnen de 30 kalenderdagen volgend op de ontvangstmelding van de vraag en de bevestiging dat het dossier volledig is of volgend op de laatste dag van de in het eerste lid bedoelde bijkomende termijn. Deze kennisgeving wordt bij voorkeur gedaan via dezelfde elektronische weg als de aanvraag.

Onderafdeling III. — Duur van de erkenning

Art. $73^{4/4}$. De initiële erkenning wordt toegekend voor onbepaalde duur.

Een bijgewerkt organigram van de groep als bedoeld in artikel $73^{4/2}$, §§ 1 en 2, wordt jaarlijks toegezonden aan de cel Tax Shelter op de in artikel $73^{4/2}$, § 3, bedoelde wijze, telkens het is gewijzigd.

In geval van toekenning van een nieuwe erkenning na intrekking van de initiële erkenning, wordt de nieuwe erkenning toegekend voor een periode van drie jaar, hernieuwbaar op aanvraag, volgens dezelfde modaliteiten.

Onderafdeling IV. — Intrekking van de erkenning

Art. $73^{4/5}$. § 1. Indien de minister die bevoegd is voor Financiën of zijn afgevaardigde vaststelt dat een productievennootschap of een in aanmerking komende tussenpersoon de wetgeving betreffende het tax shelter-stelsel niet naleeft, identificeert hij de gebreken, deelt hij dit mee aan de overtreder en bepaalt de termijn binnen dewelke de toestand moet worden verbeterd. Deze termijn kan verlengd worden.

De minister bevoegd voor Financiën of zijn afgevaardigde kan de erkenning schorsen.

Als de minister bevoegd voor Financiën of zijn afgevaardigde bij het verstrijken van de periode, bepaald in toepassing van het eerste lid, vaststelt dat de gebreken niet werden verholpen, trekt hij de erkenning in en verwittigt de productievennootschap of de in aanmerking komende tussenpersoon.

De Gemeenschappen en de instantie die waken over het respecteren van de bepalingen van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt tot doel heeft, worden eveneens geïnformeerd.

revenus 1992 qui impose à la société de production éligible d'effectuer son offre d'attestation tax shelter en conformité avec les dispositions de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés ;

ainsi que, lorsque le demandeur est une personne morale :

- une copie des derniers statuts coordonnés;

- une attestation, signée par l'organe compétent pour engager la société demanderesse, certifiant que celle-ci n'est pas elle-même une société de production éligible ou un investisseur éligible.

§ 3. Toute demande d'agrément comme société de production ou intermédiaire éligible, accompagnée du dossier visé au § 1er ou au § 2 doit être envoyée à la cellule spécialisée Tax Shelter par courrier électronique à l'adresse suivante :

taxshelter@minfin.fed.be

Si le demandeur est dans l'impossibilité d'introduire sa demande d'agrément par voie électronique, cette demande est envoyée par courrier recommandé en cinq exemplaires à l'adresse suivante :

SPF Finances

Administration générale de la Fiscalité

Finance Tower 16R

boulevard du Jardin Botanique 50, Boîte 3353

1000 Bruxelles

Art. $73^{4/3}$. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions ou son délégué accuse réception de la demande d'agrément et confirme le caractère complet du dossier ou invite le demandeur à compléter son dossier dans le délai qu'il fixe. Il examine ensuite la demande.

Le ministre qui a les Finances dans ses attributions ou son délégué notifie la décision d'octroi ou de refus d'agrément dans les 30 jours calendrier qui suivent l'accusé de réception de la demande et la confirmation du caractère complet du dossier ou qui suivent le dernier jour du délai complémentaire prévu à l'alinéa 1er. Cette notification est faite de préférence par la même voie électronique que la demande.

Sous-section III. — Durée de l'agrément

Art. $73^{4/4}$. L'agrément initial est accordé pour une durée indéterminée.

Un organigramme du groupe comme visé à l'article $73^{4/2}$, §§ 1er et 2, actualisé est transmis chaque année à la Cellule Tax Shelter selon les modalités visées à l'article $73^{4/2}$, § 3, chaque fois qu'il a été modifié.

En cas de demande d'octroi d'un nouvel agrément après retrait de l'agrément initial, l'octroi de ce nouvel agrément est valable pour une période de trois ans, renouvelable, suivant les mêmes modalités.

Sous-sections IV. — Retrait de l'agrément

Art. $73^{4/5}$. § 1er. Lorsque le ministre qui a les Finances dans ses attributions ou son délégué constate qu'une société de production ou un intermédiaire éligible ne respecte pas la législation relative au régime de tax shelter, il identifie les manquements, en avise le contrevenant et fixe le délai dans lequel la situation doit être corrigée. Il peut proroger ce délai.

Le ministre qui a les Finances dans ses attributions ou son délégué peut suspendre l'agrément.

Si, à l'expiration du délai, fixé en application de l'alinéa 1er, le ministre qui a les Finances dans ses attributions ou son délégué constate qu'il n'a pas été remédié aux manquements, il retire l'agrément et en avise la société de production ou l'intermédiaire éligible.

Les Communautés et l'autorité qui veille au respect des dispositions de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés sont également informées.

§ 2. In geval van faillissement van de in aanmerking komende productievennootschap of de in aanmerking komende tussenpersoon wordt de erkenning van rechtswege ingetrokken.

§ 3. In geval van intrekking van de erkenning kan een nieuwe vraag tot erkenning worden ingediend. Deze nieuwe vraag maakt het onderwerp uit van een diepgaand onderzoek en de erkenning kan worden geweigerd inzonderheid als de minister bevoegd voor Financiën of zijn afgevaardigde vaststelt dat de gebreken die de intrekking van de initiële erkenning hebben gerechtvaardigd niet verdwenen zijn of zich mogelijk zouden herhalen.

Artikel $73^{4/3}$ is van overeenkomstige toepassing op de nieuwe aanvraag.

Onderafdeling V. — Lijsten van de productievennootschappen en van de in aanmerking komende tussenpersonen

Art. $73^{4/6}$. De lijsten van de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen die als dusdanig erkend werden overeenkomstig de bepalingen van dit besluit worden bekendgemaakt op de website van het Federale Overheidsdienst FINANCIEN (**www.financien.belgium.be**) en bijgehouden door de gespecialiseerde cel Tax Shelter.".

HOOFDSTUK 2. — *Inwerkingtreding en slotbepaling*

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van audiovisueel werk, wat de modaliteiten en de voorwaarden van de erkenningsprocedure betreft.

De productievennootschappen en de tussenpersonen kunnen vanaf de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* stappen ondernemen met inbegrip van de in artikel $73^{4/2}$, KB/WIB 92, ingevoegd bij artikel 1 van dit besluit, bedoelde verzending van de vraag tot erkenning en het dossier in het kader van hun erkenning met het oog op het zo vlug mogelijk afsluiten van de in artikel 194*ter*, § 1, eerste lid, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde raamovereenkomsten.

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

§ 2. En cas de faillite de la société de production éligible ou de l'intermédiaire éligible, l'agrément est retiré de plein droit.

§ 3. En cas de retrait de l'agrément, une nouvelle demande d'agrément peut être introduite. Cette nouvelle demande fait l'objet d'un examen approfondi et l'agrément peut être refusé notamment lorsque le ministre qui a les Finances dans ses attributions ou son délégué estime que les manquements qui ont justifié le retrait de l'agrément initial n'ont pas disparu ou sont susceptibles de se reproduire.

L'article $73^{4/3}$ s'applique mutatis mutandis à la nouvelle demande.

Sous-section V. — Listes des sociétés de production et des intermédiaires éligibles

Art. $73^{4/6}$. Les listes des sociétés de production et des intermédiaires éligibles qui ont été agréés comme tels conformément aux dispositions du présent arrêté sont publiées sur le site internet du Service Public Fédéral FINANCES (**www.finances.belgium.be**) et tenues à jour par la Cellule spécialisée Tax Shelter.".

CHAPITRE 2. — *Entrée en vigueur et disposition finale*

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, en ce qui concerne les modalités et conditions de la procédure d'agrément.

Les sociétés de production et les intermédiaires peuvent dès la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté entamer les démarches jusqu'à y compris l'envoi de la demande d'agrément et du dossier visé à l'article $73^{4/2}$, AR/CIR 92, inséré par l'article 1^{er} du présent arrêté, dans le cadre de leur agréation en vue de pouvoir conclure le plus rapidement possible les conventions-cadres visées par l'article 194*ter*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/04070]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van de audiovisueel werk

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 12 mei 2014 heeft in een delegatie aan de Koning voorzien om de inwerkingtreding voor te stellen wanneer de Europese Commissie haar akkoord had gegeven voor deze Staatssteun. Aangezien de Europese Commissie haar akkoord heeft gegeven op 28 november jongstleden, kan de Koning nu beschikken dat de inwerkingtreding wordt bepaald op 1 januari 2015, ofwel de 1e dag van de tweede maand die volgt op het akkoord van de Europese Commissie.

Tengevolge punt 3 van het advies van de Raad van State, n° 56.912/3 van 18 december 2014, wordt de referentie naar artikel 194*quater*, WIB 92 in de aanhef ingetrokken en wordt verwezen naar artikel 10 van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van audiovisueel werk.

Artikel 1. Dit artikel bepaalt dat de wet van 12 mei 2014 in werking treedt op 1 januari 2015, zijnde de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/04070]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 12 mai 2014 a prévu une délégation au Roi pour adopter son entrée en vigueur lorsque la Commission européenne aurait donné son accord pour cette aide d'Etat. Comme la Commission européenne a donné son accord le 28 novembre dernier, le Roi peut disposer que l'entrée en vigueur est fixée au 1^{er} janvier 2015, soit le 1^{er} jour du deuxième mois qui suit l'accord de la Commission européenne.

Suite au point 3 de l'avis du Conseil d'Etat n° 56.912/3 du 18 décembre 2014, la référence à l'article 194*quater*, CIR 92 dans le préambule est retirée et il est fait référence à l'article 10 de la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle.

Article 1^{er}. Le présent article dispose que la loi du 12 mai 2014 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, soit le premier jour du deuxième mois suivant l'accord de la Commission européenne.

Art. 2. Artikel 2 belast de minister bevoegd voor Financiën met de uitvoering van dit besluit.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

ADVIES 56.912/3 VAN 18 DECEMBER 2014 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT VASTSTELLING VAN DE DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DE WET VAN 12 MEI 2014 TOT WIJZIGING VAN ARTIKEL 194*TER* VAN HET WETBOEK VAN DE INKOMSTENBELASTINGEN 1992 BETREFFENDE HET TAX SHELTERSTELSEL TEN GUNSTE VAN DE AUDIOVISUEEL WERK'

Op 12 december 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelterstelsel ten gunste van de audiovisueel werk'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 18 december 2014. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Kristine BAMS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo BAERT, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 18 december 2014.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan. In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling uiterst summier en cryptisch gemotiveerd door de omstandigheid dat "het Koninklijk Besluit eerstdaags dient gepubliceerd te worden." Die motivering verschilt van de veel duidelijker verantwoording voor de spoedeisendheid die is opgenomen in de aanhef van het ontwerp:

"Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat artikel 10 van voornoemde wet van 12 mei 2014 stelt dat zijn inwerkingtreding wordt 'bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum' en de belastingplichtigen dus dringend moeten worden geïnformeerd aangezien vanaf die datum, de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vooraf moeten erkend worden om raamovereenkomsten te kunnen afsluiten in toepassing van het nieuwe artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992."

Luidens artikel 84, § 1, tweede lid, van de wetten op de Raad van State dient, wanneer in de adviesaanvraag om een spoedeisend advies wordt verzocht, de in de aanvraag opgegeven motivering te worden overgenomen in de aanhef van het besluit. De adviesaanvrager wordt verzocht om in de toekomst rekening te houden met dit voorschrift door in de adviesaanvraag en in de aanhef van het ontwerp een gelijkluidende motivering op te nemen.

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

3. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe om, ter uitvoering van artikel 10 van de wet van 12 mei 2014 'tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelterstelsel ten gunste van audiovisueel werk', te bepalen dat die wet op 1 januari 2015 in werking treedt. In het eerste lid van de aanhef zal dan ook specifiek naar artikel 10 van de wet van 12 mei 2014 verwezen dienen te worden.

Art. 2. L'article 2 charge le ministre qui a les Finances dans ses attributions de l'exécution du présent arrêté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

AVIS 56.912/3 DU 18 DECEMBRE 2014 SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'FIXANT LA DATE D'ENTREE EN VIGUEUR DE LA LOI DU 12 MAI 2014 MODIFIANT L'ARTICLE 194*TER* DU CODE DES IMPOTS SUR LES REVENUS 1992 RELATIF AU REGIME DE TAX SHELTER POUR LA PRODUCTION AUDIOVISUELLE'

Le 12 décembre 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de Tax Shelter pour la production audiovisuelle'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 18 décembre 2014. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jan SMETS et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Kristine BAMS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo BAERT, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 18 décembre 2014.

1. Conformément à l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'état, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent. En l'occurrence, l'urgence est motivée de manière très sommaire et cryptique par la circonstance que « het Koninklijk Besluit eerstdaags dient gepubliceerd te worden ». Cette motivation diffère de la justification nettement plus claire de l'urgence, énoncée dans le préambule du projet :

"Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 10 de la loi précitée du 12 mai 2014 dispose que son entrée en vigueur est 'fixée par le Roi le 1er jour du 2e mois qui suit l'approbation de la Commission européenne et s'applique aux conventions cadres signées à partir de cette date' et qu'il est donc urgent d'en informer les contribuables d'autant qu'à compter de cette date, pour pouvoir conclure des conventions-cadres en application de l'article 194*ter* nouveau du Code des impôts sur les revenus 1992, les sociétés de production et les intermédiaires éligibles devront être préalablement agréés".

Aux termes de l'article 84, § 1er, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, lorsque l'avis est demandé d'urgence, la motivation figurant dans la demande doit être reproduite dans le préambule de l'arrêté. Le demandeur d'avis est invité à tenir compte à l'avenir de cette prescription en reproduisant dans la demande d'avis et dans le préambule du projet une motivation similaire.

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

3. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de fixer, en exécution de l'article 10 de la loi du 12 mai 2014 'modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle' la date d'entrée en vigueur de cette loi au 1er janvier 2015. Par conséquent, le premier alinéa du préambule devra viser spécifiquement l'article 10 de la loi du 12 mai 2014.

In het tweede lid van de aanhef wordt ook verwezen naar artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zijnde de bepaling die bij de wet van 12 mei 2014 in dat Wetboek is ingevoegd. Dat artikel biedt evenwel geen rechtsgrond voor het ontworpen besluit, zodat de vermelding ervan geschrapt kan worden.

De griffier, De voorzitter,
Greet Verberckmoes Jo Baert

---

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van de audiovisueel werk

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van de audiovisueel werk, artikel 10;

Gelet op de aanmelding SANI door België bij de Europese Commissie van de genoemde wet van 12 mei 2014 overeenkomstig artikel 88, lid drie, van het EG-verdrag op datum van 20 juni 2014 (dossier SA29414(N516/2009);

Gelet op de aanvullende informatie gevraagd door de Europese Commissie op datum van 25 juli 2014 (COMP/C4/AH/amu-D*2014/074722 Zaak SA 38370/2014/N) en het door België verleende antwoord op datum van 30 september 2014;

Gelet op de verschillende contacten uitgewisseld tussen België en de Europese Commissie, onder andere het schriftelijk antwoord van 9 oktober 2014 en de emails van 6, 8, 13, 14, 20, 21 en 26 oktober 2014 en van 26 november 2014;

Gelet op het akkoord gegeven op 28 november 2014 door de diensten van de Europese Commissie als gevolg van de voormelde aanmelding, met de wijziging van de steunmaatregel voor de productie van audiovisuele werken ingesteld bij de voornoemde wet van 12 mei 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 9 december 2014;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting gegeven op 12 december 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid dat artikel 10 van voornoemde wet van 12 mei 2014 stelt dat zijn inwerkingtreding wordt "bepaald door de Koning op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de voorafgaande goedkeuring door de Europese Commissie, en van toepassing is op de raamovereenkomsten getekend vanaf die datum" en de belastingplichtigen dus dringend moeten worden geïnformeerd aangezien vanaf die datum, de in aanmerking komende productievennootschappen en tussenpersonen vooraf moeten erkend worden om raamovereenkomsten te kunnen afsluiten in toepassing van het nieuwe artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

Gelet op het advies nr. 56.912/3 van de Raad van State gegeven op 18 december 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wet van 12 mei 2014 tot wijziging van artikel 194*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreffende het tax shelter-stelsel ten gunste van de audiovisueel werk, treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 2. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Le deuxième alinéa du préambule vise également l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992, à savoir la disposition que la loi du 12 mai 2014 a insérée dans ce Code. Cet article ne procurant toutefois pas de fondement juridique à l'arrêté en projet, on peut en supprimer la mention.

Le greffier, Le président,
Greet Verberckmoes Jo Baert

---

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, l'article 10;

Vu la notification SANI par la Belgique à la Commission européenne, en date du 20 juin 2014 (dossier SA29414(N516/2009), de ladite loi du 12 mai 2014 conformément à l'article 88, paragraphe 3, du traité CE;

Vu les compléments d'information demandés par la Commission européenne en date du 25 juillet 2014 (COMP/C4/AH/amu-D*2014/074722 Affaire SA 38370/2014/N) et la réponse y apportée par la Belgique en date du 30 septembre 2014;

Vu les différentes communications encore échangées entre la Belgique et la Commission européenne dont la réponse écrite du 9 octobre 2014 et les mails des 6, 8, 13, 14, 20, 21 et 26 octobre 2014 et du 26 novembre 2014;

Vu l'accord donné le 28 novembre 2014 par les services de la Commission européenne, suite à la notification précitée, sur la modification de la mesure d'aide à la production d'œuvres audiovisuelles, insérée par la loi du 12 mai 2014 précitée;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 décembre 2014;

Vu l'accord du ministre du Budget, donné le 12 décembre 2014;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 10 de la loi précitée du 12 mai 2014 dispose que son entrée en vigueur est "fixée par le Roi le 1er jour du 2e mois qui suit l'approbation de la Commission européenne et s'applique aux conventions-cadres signées à partir de cette date" et qu'il est donc urgent d'en informer les contribuables d'autant qu'à compter de cette date, pour pouvoir conclure des conventions-cadres en application de l'article 194*ter* nouveau du Code des impôts sur les revenus 1992, les sociétés de production et les intermédiaires éligibles devront être préalablement agréés;

Vu l'avis n° 56.912/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2014 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La loi du 12 mai 2014 modifiant l'article 194*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992 relatif au régime de tax shelter pour la production audiovisuelle, entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 2. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/04073]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Voorliggend ontwerp van koninklijk besluit geeft uitvoering aan artikel 75, § 1*quater* van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten (afgekort BFW) (1) en artikel 86, § 1, van de van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap (2) die kaderen in de afwikkeling van de Zesde Staatshervorming, en meer bepaald de financiële regeling van de uitgaven die gedurende een bepaalde overgangsperiode nog door de federale overheid worden gedaan voor rekening van de deelgebieden in aangelegenheden die verband houden met de overgehevelde bevoegdheden.

Overeenkomstig artikel 75, § 1*quater*, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, worden de vastlegging, de ordonnancering en de vereffening van de uitgaven die betrekking hebben op de over te dragen administratieve diensten, en die noch effectief noch in hun geheel ten laste worden genomen door de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gemachtigd ten laste van de kredieten geopend door de wet gedurende een periode tot uiterlijk 31 december 2015.

Desbetreffende uitgaven hebben betrekking op de departementen Justitie, Tewerkstelling, Sociale Zaken, Volksgezondheid en Mobiliteit en worden geraamd op een totaal bedrag van 600.600.000 euro. Om de uitvoering van deze uitgaven mogelijk te maken, heeft de federale regering een amendement voorgesteld op het wetsontwerp houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 dat de uitgavenkredieten met hetzelfde bedrag optrekt.

De terugvordering van de uitgaven op de deelgebieden gebeurt, overeenkomstig het artikel 75, § 1*quater*, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet en artikel 86, § 1, van dezelfde wet, door inhoudingen op de aan de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie over te dragen middelen.

In uitvoering van artikel 75, § 1*quater*, tweede lid, van dezelfde bijzondere wet en artikel 86, § 1, van dezelfde wet, worden deze inhoudingen vastgelegd bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en genomen na overleg met de betrokken regeringen.

De inhoudingen worden geregeld in de artikelen 1 tot 3 van onderhavig ontwerp van koninklijk besluit. Daar wordt bepaald dat de inhoudingen vanaf januari 2015 maandelijks zullen plaatsvinden en dat het bedrag van de inhoudingen overeenstemt met een twaalfde van de geraamde uitgaven waarvan de uitsplitsing per departement en per deelgebied in bijlage bij voorliggend ontwerp van koninklijk besluit is opgenomen.

De maandelijkse inhoudingen worden uitgevoerd op de in de artikelen 54, § 1, derde tot vijfde lid, 54/1 en 54/2, BFW en artikel 60 van dezelfde wet, bedoelde maandelijkse stortingen aan de deelgebieden die betrekking hebben op de in artikel 4 van onderhavig ontwerp van koninklijk besluit bedoelde middelen en in de aldaar bepaalde volgorde.

Dat houdt in dat de inhoudingen worden uitgevoerd op:

1° voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap: de federale dotaties (art. 1, § 1, 3°, BFW) en de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de btw en de federale personenbelasting (art. 1, § 1, 2°, BFW) ;

2° voor de Duitstalige Gemeenschap: de federale dotaties (art. 56, 4°, W. 31.12.1983) en de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de btw en de federale personenbelasting (art. 56, 3°, W. 31.12.1983);

3° voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: de federale dotaties (art. 47/5 tot 47/9, BFW) en de federale overdracht die gevormd wordt door een gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting (art. 65, § 1, 2°/1, BFW);

4° voor de gewesten: de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de federale personenbelasting (art. 1, § 2, 4°, BFW), het nationaal solidariteitsbedrag (art. 1, § 2, 6°, BFW), de ontvangsten van de gewestelijke personenbelasting (art. 1, § 2, 3°, BFW), de ontvangsten van de gewestelijke belastingen (art. 1, § 2, 2°, BFW) en de federale dotaties (art. 1, § 2, 5°, BFW).

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/04073]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1er, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal porte exécution de l'article 75, § 1*quater* de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions (en abrégé LSF) (1) et de l'article 86, § 1er, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone (2) qui s'inscrivent dans le cadre du règlement de la Sixième Réforme de l'Etat, et plus particulièrement le règlement financier des dépenses qui ont encore été effectuées par l'autorité fédérale, durant une certaine période transitoire, pour le compte des entités fédérées dans des matières liées aux compétences transférées.

Conformément à l'article 75, § 1*quater*, alinéa 1er, de la même loi spéciale du 16 janvier 1998 et à l'article 86, § 1 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, la fixation, l'ordonnancement et la liquidation des dépenses relatives aux services administratifs à transférer qui ne sont pris en charge ni effectivement ni intégralement par les régions, les communautés et la Commission communautaire commune, sont autorisés à charge des crédits ouverts par la loi durant une période se terminant au plus tard le 31 décembre 2015.

Les dépenses visées concernent les départements de la Justice, de l'Emploi, des Affaires sociales, de la Santé publique et de la Mobilité et sont estimées sur un montant total de 600.600.000 euros. Afin de permettre l'exécution de ces dépenses, le gouvernement fédéral a proposé un amendement au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, qui augmente les crédits de dépenses à concurrence du même montant.

Conformément à l'article 75, § 1*quater*, alinéa 1er, de la même loi spéciale et à l'article 86, § 1, de la même loi, il est procédé à la récupération des dépenses sur les entités fédérées par le biais de prélèvements sur les moyens à transférer aux régions, aux communautés et à la Commission communautaire commune.

En exécution de l'article 75, § 1*quater*, alinéa 2, de la même loi spéciale et de l'article 86, § 1, de la même loi, ces prélèvements sont fixés par un arrêté royal établi après concertation en Conseil des Ministres et pris après concertation avec les gouvernements concernés.

Les prélèvements sont réglés aux articles 1 à 3 du présent projet d'arrêté royal. Il y est stipulé qu'à partir de janvier 2015, les prélèvements seront effectués mensuellement et que le montant des prélèvements correspond à un douzième des dépenses estimées dont la répartition par département et par entité fédérée figure en annexe au présent projet d'arrêté royal.

Les prélèvements mensuels sont exécutés sur les versements mensuels aux entités fédérées, visés aux articles 54, § 1, alinéas 3 à 5, 54/1 et 54/2, LSF et article 60 de la même loi, relatifs aux moyens visés à l'article 4 du présent projet d'arrêté royal, dans l'ordre qui y est déterminé.

Cela implique que les prélèvements sont exécutés sur :

1° pour la Communauté flamande et la Communauté française : les dotations fédérales (art. 1, § 1, 3°, LSF) et les parties attribuées du produit de la T.V.A. et de l'impôt des personnes physiques fédéral (art. 1, § 1, 2°, LSF) ;

2° pour la Communauté germanophone : les dotations fédérales (art. 56, 4°, L. 31.12.1983) et les parties attribuées du produit de la T.V.A. et de l'impôt des personnes physiques fédéral (art. 56, 3°, L. 31.12.1983) ;

3° pour la Commission communautaire commune : les dotations fédérales (art. 47/5 à 47/9, LSF) et le transfert fédéral constitué par une partie du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral (art. 65, § 1, 2°/1, LSF) ;

4° pour les régions : les parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral (art. 1, § 2, 4°, LSF), le montant de solidarité nationale (art. 1, § 2, 6°, LSF), les recettes de l'impôt des personnes physiques régional (art. 1, § 2, 3°, LSF), les recettes des impôts régionaux (art. 1, § 2, 2°, LSF) et les dotations fédérales (art. 1, § 2, 5°, LSF).

De inhoudingen stoppen op het ogenblik van de definitieve overdracht van de betrokken administratieve diensten naar de deelgebieden en de definitieve vaststelling van het bedrag van de uitgaven die effectief door de federale overheid voor rekening van de deelgebieden werden gedaan.

Zodra de definitieve overdracht van de personeelsleden naar de deelgebieden een feit is, stellen de betrokken departementen de eindrekening op waarvan het saldo in mindering wordt gebracht van de in artikel 4 van onderhavig ontwerp bedoelde middelen, of desgevallend aanleiding geeft tot een terugbetaling ten gunste van de gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gewesten, ten laste van de begroting van de betrokken Federale overheidsdienst.

De eindrekening met vermelding, per deelgebied, van de werkelijk gedane uitgaven voor rekening van de deelgebieden, de gerealiseerde inhoudingen en het saldo van beide zal, in uitvoering van artikel 75, § 1*quater*, van dezelfde bijzondere wet en artikel 86, § 1, van dezelfde wet, eveneens worden vastgelegd bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en genomen na overleg met de betrokken regeringen van de deelgebieden.

De voorgestelde datum van inwerkingtreding van onderhavig ontwerp van koninklijk besluit is 1 januari 2015.

Dit is, Sire, de draagwijdte van het besluit dat U wordt voorgelegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Nota's

(1) Laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden.

(2) Laatst gewijzigd door de wet van 19 april 2014.

Les prélèvements cessent au moment du transfert définitif des services administratifs concernés vers les entités fédérées et de la fixation définitive du montant des dépenses réalisées effectivement par l'autorité fédérale pour le compte des entités fédérées.

Dès que le transfert définitif des membres du personnel vers les entités fédérées est un fait, les départements concernés établissent le compte définitif dont le solde est porté en déduction des moyens visés à l'article 4 du présent projet, ou qui, le cas échéant, donne lieu à un remboursement en faveur des communautés, de la Commission communautaire commune et des régions, à charge du budget du Service public fédéral concerné.

Le compte définitif qui mentionne, par entité fédérée, les dépenses réellement effectuées pour le compte des entités fédérées, les prélèvements réalisés et le solde de ces deux éléments, sera également fixé par un arrêté royal établi après concertation en Conseil des Ministres et pris après concertation avec les gouvernements des entités fédérées concernés, en exécution de l'article 75, § 1*quater*, de la même loi spéciale et de l'article 86, § 1, de la même loi.

La date proposée pour l'entrée en vigueur du présent projet d'arrêté royal est le 1er janvier 2015.

Telle est, Sire, la portée de l'arrêté qui Vous est soumis.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Notes

(1) Modifié en dernier lieu par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences.

(2) Modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2014.

RAAD VAN STATE
AFDELING WETGEVING

ADVIES 56.910/4 VAN 18 DECEMBER 2014 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT REGELING VAN DE INHOUDINGEN VOORZIEN IN ARTIKEL 75, § 1*quater*, VAN DE BIJZONDERE WET VAN 16 JANUARI 1989 BETREFFENDE DE FINANCIERING VAN DE GEMEENSCHAPPEN EN DE GEWESTEN EN ARTIKEL 86, § 1, VAN DE WET VAN 31 DECEMBER 1983 TOT HERVORMING DER INSTELLINGEN VOOR DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP'

Op 12 december 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap' .

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 18 december 2014 . De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy , kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero , staatsraden, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Benoît Jadot, eerste auditeur-afdelingshoofd .

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jacques Jaumotte.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 18 december 2014 .

Artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 'betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten', ingevoegd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014, luidt als volgt:

"De vastlegging, de ordonnancering en de vereffening van de uitgaven die betrekking hebben op de over te dragen administratieve diensten, en die noch effectief noch in hun geheel ten laste worden genomen door de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, worden gemachtigd ten laste van de

CONSEIL D'ETAT
SECTION DE LEGISLATION

AVIS 56.910/4 DU 18 DECEMBRE 2014 SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'REGLANT LES PRELEVEMENTS PREVUS A L'ARTICLE 75, § 1*quater*, DE LA LOI SPECIALE DU 16 JANVIER 1989 RELATIVE AU FINANCIEMENT DES COMMUNAUTES ET DES REGIONS ET A L'ARTICLE 86, § 1er, DE LA LOI DU 31 DECEMBRE 1983 DE REFORMES INSTITUTIONNELLES POUR LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE'

Le 12 décembre 2014 , le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables , sur un projet d'arrêté royal 'réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1er, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 18 décembre 2014. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'État, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Benoît Jadot, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Jacques Jaumotte.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 18 décembre 2014.

L'article 75, § 1er*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 'relative au financement des Communautés et des Régions', inséré par la loi spéciale du 6 janvier 2014, est rédigé comme suit :

"A charge des crédits ouverts par la loi, sont autorisés pendant une durée qui se termine au 31 décembre 2015 l'engagement, l'ordonnancement et la liquidation des dépenses relatives aux services administratifs à transférer et qui ne sont ni effectivement ni intégralement pris en charge par les régions, les communautés et la Commission

door de wet geopende kredieten gedurende een periode tot uiterlijk 31 december 2015. De federale overheid houdt daartoe op de aan de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, over te dragen middelen de bedragen in die nodig zijn voor het dekken van deze uitgaven.

Deze inhoudingen worden vastgelegd bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en genomen na overleg met de betrokken regeringen."

Bij artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1982 'tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap', zoals dat is vervangen bij de wet van 19 april 2014, wordt die bepaling toepasselijk gemaakt op de Duitstalige Gemeenschap.

Het ontwerpbesluit strekt ertoe uitvoering te geven aan de machtiging die bij artikel 75, § 1*quater*, tweede lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 aan de Koning wordt verleend.

Te dien einde voorziet het ontwerp in een regeling krachtens welke de inhoudingen in kwestie maandelijks worden uitgevoerd tot op het moment dat de administratieve diensten bedoeld in de aangehaalde bepalingen definitief zullen worden overgedragen naar de Gewesten, de Gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, en dat bekend zal zijn welke uitgaven de federale overheid werkelijk heeft gedaan,(1) waarbij het bedrag van de maandelijkse inhouding gelijk is aan het twaalfde deel van de uitgavenraming vastgesteld in de bijlage bij het ontwerpbesluit.

Aldus bevat het ontwerp, in wezen, geen enkele nieuwe regel.

Bijgevolg is het ontwerp niet van reglementaire aard in de zin van artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en behoort het dus niet om advies aan de afdeling Wetgeving te worden voorgelegd.

De griffier, De voorzitter,
Colette Gigot Pierre Liénardy

Nota

(1) Daartoe is voorzien in het opmaken van een eindafrekening.

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, het artikel 75, § 1*quater*;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, het artikel 86, § 1;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 december 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting van 8 december 2014;

Gelet op het overleg met de gemeenschappen, de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en de gewesten tijdens het Overlegcomité federale regering – regeringen van gemeenschappen en gewesten van 19 december 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat:

- overeenkomstig artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, dient de federale overheid de bedragen in te houden op de te transfereren middelen m.b.t. de uitgaven die betrekking hebben op de over te dragen diensten en die nog in 2015 door de federale overheid zijn gedaan voor rekening van de gewesten en gemeenschappen;

- de eerste inhouding dient te gebeuren op de middelen voor het begrotingsjaar 2015 die worden gestort op de eerste werkdag van januari 2015;

- de opdracht voor deze storting en inhouding uiterlijk op 15 december 2014 moet worden gegeven;

- dit besluit derhalve zo snel mogelijk moet worden getroffen;

communautaire commune. L'autorité fédérale prélève à cet effet sur les moyens à transférer aux régions, aux communautés et à la Commission communautaire commune les montants nécessaires pour couvrir ces dépenses.

Ces prélèvements sont fixés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres et après concertation avec les gouvernements concernés".

L'article 86, § 1er, de la loi du 31 décembre 1983 'de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone', remplacé par la loi du 19 avril 2014, rend cette disposition applicable à la Communauté germanophone.

Le projet d'arrêté tend à mettre en œuvre l'habilitation que l'article 75, § 1er*quater*, alinéa 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 donne au Roi.

A cette fin, il organise un système en vertu duquel les prélèvements dont il s'agit sont effectués mensuellement jusqu'au moment où les services administratifs visés par les dispositions citées seront transférés définitivement aux Régions, aux Communautés et à la Commission communautaire commune et où les dépenses réelles effectuées par l'autorité fédérale seront connues (1), le montant du prélèvement mensuel étant égal à un douzième du montant de l'estimation des dépenses fixé à l'annexe du projet d'arrêté.

Ce faisant, il ne comporte, en substance, aucune norme nouvelle.

En conséquence, il ne présente pas de caractère réglementaire au sens de l'article 3, § 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'État et ne doit donc pas être soumis à l'avis de la section de législation.

Le greffier, Le président,
Colette Gigot Pierre Liénardy

Note

(1) L'établissement d'un décompte final est prévu à cet effet.

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1er, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, l'article 75, § 1*quater* ;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 86, § 1er ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 décembre 2014 ;

Vu l'accord du ministre du Budget, donné le 8 décembre 2014 ;

Vu la concertation avec les communautés, la Commission communautaire commune et les régions lors du Comité de concertation gouvernement fédéral – gouvernements des communautés et des régions du 19 décembre 2014;

Vu l'urgence motivée par le fait que :

- conformément à l'art. 75 § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, l'autorité fédérale devra prélever sur les moyens à transférer, les montants pour couvrir les dépenses relatives aux services à transférer et faites en 2015 par l'autorité fédérale pour compte des communautés et des régions ;

- le premier prélèvement doit être effectué sur les moyens pour l'année budgétaire 2015 qui seront versés le premier jour ouvrable de janvier 2015 ;

- que l'ordre pour ce versement doit être donné au plus tard le 15 décembre 2014 ;

- que, par conséquent, cet arrêté doit être pris aussi vite que possible ;

Gelet op het advies nr. 56.910/4 van de Raad van State, gegeven op 18 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;

Overwegende de aanbevelingen van 9 juli 2013 van de Raad van de Europese Unie aan België om "*expliciete coördinatieregelingen te treffen om te garanderen dat de begrotingsdoelstellingen bindend zijn op federaal en subfederaal niveau binnen een planningshorizon op middellange termijn, onder meer door de spoedige aanneming van een regel betreffende het overheidssaldo/overschot die strookt met de vereisten van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de economische en monetaire unie, alsook om de lastenverdeling over en de verantwoordingsplicht van de diverse geledingen van de overheid transparanter te maken*";

Overwegende het Samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de federale overheid, de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, het artikel 2 dat:

a) een evenwichtsdoelstelling invoert voor de rekeningen van de overheid;

b) een expliciete coördinatieregeling invoert voor de verdeling van de begrotingsdoelstellingen in nominale en structurele termen onder de diverse niveaus van de overheid;

Overwegende dat een accurate aanrekening op het betrokken begrotingsjaar van de uitgaven die door de Federale overheidsdiensten voor rekening van de gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gewesten worden uitgevoerd, bijdraagt tot een grotere transparantie inzake de lastenverdeling over en de verantwoordingsplicht van de diverse geledingen van de overheid;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot op het ogenblik dat de diensten definitief zullen zijn overgedragen en dat de werkelijke uitgaven zullen zijn gekend, zullen de inhoudingen ten bate van de federale overheid bedoeld in artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en in artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, maandelijks worden verricht.

Art. 2. Het bedrag van de maandelijkse inhouding is gelijk aan het twaalfde deel van het bedrag van de uitgavenraming vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde maandelijkse inhoudingen zullen gebeuren vanaf januari 2015.

Art. 4. De maandelijkse inhoudingen zullen uitgevoerd worden op de in de artikelen 54, § 1, derde tot vijfde lid, 54/1 en 54/2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en in artikel 60 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, bedoelde maandelijkse stortingen inzake:

1° voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap: de middelen bedoeld in artikel 1, § 1, 3° en 2°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

2° voor de Duitstalige Gemeenschap: de middelen bedoeld in artikel 56, 4° en 3°, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

3° voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie: de middelen bedoeld in de artikelen 47/5 tot 47/9 en 65, § 1, 2°/1, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

4° voor de gewesten: de middelen bedoeld in artikel 1, § 2, 4°, 6°, 3°, 2° en 5°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Art. 5. Een eindrekening van de uitgaven gemaakt door de Federale Overheidsdienst Sociale Zaken en de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid zal gebeuren zodra de personeelsleden of activiteiten definitief zullen zijn overgedragen aan de gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gewesten.

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 56.910/4, donné le 18 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation ;

Considérant les recommandations du 9 juillet 2013 du Conseil de l'Union européenne à la Belgique visant à "*adopter des dispositifs de coordination explicites visant à garantir que les objectifs budgétaires soient contraignants au niveau fédéral et au niveau des entités fédérées dans une perspective de planification à moyen terme, y compris par l'adoption rapide d'une règle, conforme aux dispositions du traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, imposant que la situation budgétaire des administrations publiques soit en équilibre ou en excédent, et à accroître la transparence du partage des charges et de la répartition des responsabilités entre les niveaux de pouvoir*" ;

Considérant l'Accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'autorité fédérale, les communautés, les régions et les commissions communautaires relatif à l'exécution de l'article 3, § 1er, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, l'article 2 qui :

a) introduit un objectif d'équilibre pour les comptes des pouvoirs publics ;

b) instaure un dispositif de coordination explicite pour la répartition des objectifs budgétaires en termes nominaux et structurels entre les différents niveaux de pouvoir ;

Considérant qu'une imputation exacte sur l'année budgétaire concernée des dépenses qui sont exécutées par les Service publics fédéraux pour le compte des communautés, de la Commission communautaire commune et des régions, contribue à une plus grande transparence en ce qui concerne le répartition des charges entre les différents niveaux de pouvoir et la responsabilisation de ces derniers ;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil ;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les prélèvements visés à l'article 75, § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1, de loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, en faveur de l'autorité fédérale, sont effectués mensuellement jusqu'au moment où les services seront transférés définitivement et les dépenses réelles seront connues.

Art. 2. Le montant du prélèvement mensuel est égal à un douzième du montant de l'estimation des dépenses qui est fixé à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. Les prélèvements mensuels visés à l'article 1er seront réalisés à partir du mois de janvier 2015.

Art. 4. Les prélèvements mensuels seront opérés sur les versements visés aux articles 54, § 1er, alinéa 3 à 5, 54/1 en 54/2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 60 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, relatifs :

1° pour la Communauté flamande et la Communauté française : aux moyens visés à l'article 1er, § 1er, 3° et 2°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions ;

2° pour la Communauté germanophone ; aux moyens visés à l'article 56, 4° et 3°, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

3° pour la Commission communautaire commune : aux moyens visés à l'article 65, § 1er, 2°/1, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions ;

4° pour les régions : aux moyens visés à l'article 1er, § 2, 4°, 6°, 3°, 2° en 5°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Art. 5. Un décompte final des dépenses sera établi par le Service public fédéral Affaires sociales et le Service public fédéral Santé publique dès que les membres du personnel ou les activités seront transférés définitivement aux communautés, à la Commission communautaire commune et aux régions.

Zij zal aanleiding geven tot een inhouding op de in artikel 4 bedoelde middelen of desgevallend tot een terugbetaling ten gunste van de gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gewesten, ten laste van de begroting van de betrokken Federale overheidsdienst.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Art. 7. De minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Begroting, de minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor Volksgezondheid, de minister bevoegd door Sociale zaken, de minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Mobiliteit zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Le décompte final induira un prélèvement sur les moyens visés à l'article 4 ou, le cas échéant, un remboursement en faveur des communautés, de la Commission communautaire commune et des régions, à charge du budget du Service public fédéral concerné.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2015.

Art. 7. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le ministre qui a le Budget dans ses attributions, le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a la Mobilité dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

BIJLAGE bij het koninklijk besluit van 19 december 2014 tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1*quater*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en artikel 86, § 1, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap

BEDRAG VAN DE UITGAVENRAMING

	Franse Gemeenschap	Vlaamse Gemeenschap	Duitstalige Gemeenschap	Waalse Gewest	Vlaamse Gewest	Brusselse Hoofdstedelijke Gewest	Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	Totaal
12 - Justitie								
vastlegging	718.377	1.858.474	8.149	0	0	0	0	2.585.000
vereffeningen	718.377	1.858.474	8.149	0	0	0	0	2.585.000
23- Werk								
vastlegging	0	0	0	414.000	1.044.000	175.000	0	1.633.000
vereffeningen	0	0	0	328.000	805.000	158.000	0	1.291.000
24 – Sociale zaken								
vastlegging	141.967.000	416.538.000	5.947.000	0	0	0	27.390.000	591.842.000
vereffeningen	141.967.000	416.538.000	5.947.000	0	0	0	27.390.000	591.842.000
25 – Volksgezondheid								
vastlegging	1.228.435	1.889.565	5.000	0	0	0	60.000	3.183.000
vereffeningen	1.228.435	1.889.565	5.000	0	0	0	60.000	3.183.000
33 - Mobiliteit								
vastlegging	0	0	0	792.000	846.000	61.000	0	1.699.000
vereffeningen	0	0	0	792.000	846.000	61.000	0	1.699.000
Totaal								
vastlegging	**143**.913.812	**420**.286.039	**5**.960.149	**1**.206.000	**1**.890.000	**236**.000	**27**.450.000	**600**.942.000
vereffeningen	**143**.913.812	**420**.286.039	**5**.960.149	**1**.120.000	**1**.651.000	**219**.000	**27**.450.000	**600**.600.000

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën
J. VAN OVERTVELDT

ANNEXE à l'arrêté royal du 19 décembre 2014 réglant les prélèvements prévus à l'article 75, § 1*quater*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et à l'article 86, § 1, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone

LE MONTANT DE L'ESTIMATION DES DEPENSES

	Communauté française	Communauté flamande	Communauté germanophone	Région wallonne	Région flamande	Région Bruxelles capitale	Commission communautairecommune	Total
12 - Justice								
Cr engagements	718.377	1.858.474	8.149	0	0	0	0	2.585.000
Cr liquidations	718.377	1.858.474	8.149	0	0	0	0	2.585.000
23- Emploi								
Cr engagements	0	0	0	414.000	1.044.000	175.000	0	1.633.000
Cr liquidations	0	0	0	328.000	805.000	158.000	0	1.291.000
24 – Affaires sociales								
Cr engagements	141.967.000	416.538.000	5.947.000	0	0	0	27.390.000	591.842.000
Cr liquidations	141.967.000	416.538.000	5.947.000	0	0	0	27.390.000	591.842.000
25 – Santé publique								
Cr engagements	1.228.435	1.889.565	5.000	0	0	0	60.000	3.183.000
Cr liquidations	1.228.435	1.889.565	5.000	0	0	0	60.000	3.183.000
33 - Mobilité								
Cr engagements	0	0	0	792.000	846.000	61.000	0	1.699.000
Cr liquidations	0	0	0	792.000	846.000	61.000	0	1.699.000
Total								
Cr engagements	**143**.913.812	**420**.286.039	**5**.960.149	**1**.206.000	**1**.890.000	**236**.000	**27**.450.000	**600**.942.000
Cr liquidations	**143**.913.812	**420**.286.039	**5**.960.149	**1**.120.000	**1**.651.000	**219**.000	**27**.450.000	**600**.600.000

Vu pour être annexé à notre arrêté du 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/04074]

17 DECEMBER 2014. — Protocol tussen de federale overheid, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de aanrekening van de door de openbare instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie uitgevoerde uitgaven op de middelen die krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de deelgebieden worden toegekend

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 betreffende de Zesde Staatshervorming, de artikelen 6 tot 8, 12, 22, 44, 45 en 65 ;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de artikelen 35*nonies*, 47/4 tot 47/9, 68*quinquies*, en 77, § 3 ;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, de artikelen 58*duodecies* tot 58*septdecies*, 60*sexies* en 86 ;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/04074]

17 DECEMBRE 2014. — Protocole entre l'autorité fédérale, les régions, les communautés et la Commission communautaire commune relatif à l'imputation des dépenses effectuées par les institutions publiques de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens qui sont attribués aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone

Vu la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, les articles 6 à 8, 12, 22, 44, 45 et 65 ;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les articles 35*nonies*, 47/4 à 47/9, 68*quinquies* et 77, § 3 ;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, les articles 58*duodecies* à 58*septdecies*, 60*sexies* et 86 ;

Gelet op het overleg met de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tijdens het Overlegcomité van 17 december 2014 ;

Overwegende het Samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de federale overheid, de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, inzonderheid op artikel 2 dat :

a) een evenwichtsdoelstelling invoert voor de rekeningen van de overheid ;

b) een expliciete coördinatieregeling invoert voor de verdeling van de begrotingsdoelstellingen in nominale en structurele termen onder de diverse niveaus van de overheid ;

Overwegende dat FAMIFED vanaf 1 juli 2014 en ten laatste tot 31 december 2019 voor rekening van de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie als tijdelijke administratieve en technische operator zal optreden voor het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen ;

Overwegende dat de RSZ, de RSZPPO, de RVA en de POD MI vanaf 1 juli 2014 voor rekening van de gewesten als enige administratieve en technische operators zullen optreden voor het administratief beheer en de uitbetaling van de in artikel 6, § 1, IX, 7°, *a)* en *b)*, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen bedoelde bevoegdheden inzake het doelgroepenbeleid ;

Overwegende de vraag van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om de federale overheid of de instellingen die ervan afhangen vanaf 1 juli 2014, bij wijze van overgangsmaatregel, tijdelijk nog verder te laten instaan voor het administratief beheer en de uitbetaling van bepaalde sociale prestaties en tenlasteneming van de bepaalde bijdrageverminderingen met betrekking tot de bevoegdheden die krachtens de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming aan voormelde deelgebieden werden overgeheveld ;

Overwegende dat een gelijkaardige regeling dient getroffen te worden dan voorzien in het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten ;

Overwegende dat het RIZIV, de RSZ, de RSZPPO en de RVA de instellingen van sociale zekerheid zijn die voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vanaf 1 juli 2014 als tijdelijke administratieve en technische operatoren zullen optreden ; dat die operationele werking wordt geregeld bij een protocol dat per instelling wordt afgesloten met de betrokken deelgebieden ;

Overwegende dat de financiële stromen met betrekking tot de verminderingen en uitgaven waarvoor de Hulp-en Voorzorgskas voor Zeevarenden als operator zal optreden, zullen verlopen via de RSZ ingevolge een overeenkomst die tussen beide instellingen wordt gesloten ;

Overwegende dat het optreden van de instellingen van sociale zekerheid als tijdelijke administratieve en technische operatoren voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie kosten met zich brengt die limitatief van aard zijn en betrekking hebben op personeelsuitgaven, werkingsuitgaven en investeringsuitgaven waarvan de raming wordt opgenomen in de beheerbegroting van de instellingen van sociale zekerheid ;

Overwegende dat de beheers- en de opdrachtenbegroting van de instellingen van sociale zekerheid voldoende verantwoording dienen te bevatten van de verrichtingen gedaan als administratieve en technische operatoren voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, teneinde de kosten en uitgaven per deelgebied te bepalen ;

Overwegende dat de aanrekening van de uitgaven die door de instellingen van sociale zekerheid worden uitgevoerd voor rekening van de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, op de aan deze deelgebieden toegekende middelen, dient geregeld te worden met het akkoord van de betrokken deelgebieden, in de mate dat de aanrekening niet in de bijzondere financieringswet of de gewone wet over de Duitstalige Gemeenschap is voorzien ;

Overwegende dat een accurate aanrekening op het betrokken begrotingsjaar van de uitgaven die door de instellingen van sociale zekerheid voor rekening van de deelgebieden worden uitgevoerd, bijdraagt tot een grotere transparantie inzake de lastenverdeling over en de verantwoordingsplicht van de diverse geledingen van de overheid ;

Overwegende dat die dienstverlening door de federale overheid de begroting van deze laatste niet meer mag bezwaren dan de totaliteit van de in de federale Middelen- en Uitgavenbegroting voorziene middelenoverdracht naar de deelgebieden bepaald overeenkomstig de

Vu la concertation avec les régions, les communautés et la Commission communautaire commune lors du Comité de concertation du 17 décembre 2014 ;

Considérant l'Accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'autorité fédérale, les communautés, les régions et les commissions communautaires relatif à l'exécution de l'article 3, § 1er, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, en particulier l'article 2 qui :

a) introduit un objectif d'équilibre pour les comptes des pouvoirs publics ;

b) instaure un dispositif de coordination explicite pour la répartition des objectifs budgétaires en termes nominaux et structurels entre les différents niveaux de pouvoir ;

Considérant qu'à partir du 1er juillet 2014 et au plus tard jusqu'au 31 décembre 2019, FAMIFED assurera comme opérateur administratif et technique temporaire la gestion administrative et le paiement des allocations familiales, pour le compte des communautés et de la Commission communautaire commune ;

Considérant qu'à partir du 1er juillet 2014, l'ONSS, l'ONSSAPL, l'ONEM et le SPP IS assureront comme seuls opérateurs administratifs et techniques la gestion administrative et le paiement des compétences en matière de politique axée sur des groupes-cibles visées à l'article 6, § 1er, IX, 7°, *a)* et *b)*, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles pour le compte des régions ;

Considérant la demande des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune pour que l'autorité fédérale ou les organismes qui en dépendent continuent à assurer, par mesure de transition, à partir du 1er juillet 2014 la gestion administrative et le paiement de certaines prestations sociales et la prise en charge de certaines réductions de cotisations relatives aux compétences qui ont été transférées auxdites entités fédérées en vertu de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat ;

Considérant qu'un règlement similaire à celui prévu dans l'arrêté royal du 23 août 2014 pris en exécution de l'article 54, § 1er, alinéa 10, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, s'impose ;

Considérant que l'INAMI, l'ONSS, l'ONSSAPL, et l'ONEM sont les institutions de sécurité sociale qui agiront, pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune à partir du 1er juillet 2014 comme opérateurs administratifs et techniques temporaires et que ce fonctionnement opérationnel est réglé par un protocole conclu entre les entités fédérées concernées et chacune des institutions ;

Considérant que les flux financiers relatifs aux réductions et dépenses pour lesquelles la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des Marins sera l'opérateur, se dérouleront par la voie de l'ONSS en vertu d'une convention qui est conclue entre ces deux institutions ;

Considérant que l'intervention des institutions de sécurité sociale comme opérateurs administratifs et techniques pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune amène des coûts qui sont de nature limitative et qui ont trait aux dépenses de personnel, aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses d'investissement dont l'estimation figure dans le budget de gestion des institutions de sécurité sociale ;

Considérant que les budgets de gestion et de mission des institutions de sécurité sociale doivent contenir suffisamment de justifications des opérations effectuées comme opérateurs administratifs et techniques pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune, afin de pouvoir déterminer les frais et dépenses par entité fédérée ;

Considérant que, dans la mesure où l'imputation des dépenses exécutées par les institutions de sécurité sociale pour le compte des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune sur les moyens accordés à ces entités fédérées n'est pas prévue dans la loi spéciale de financement ou dans la loi ordinaire pour la Communauté germanophone, cette imputation nécessite l'accord des entités fédérées concernées ;

Considérant qu'une imputation exacte sur l'année budgétaire concernée des dépenses qui sont exécutées par les institutions de sécurité sociale pour le compte des entités fédérées contribue à une plus grande transparence en ce qui concerne la répartition des charges entre les différents niveaux de pouvoir et la responsabilisation de ces derniers ;

Considérant que ce service accordé par l'autorité fédérale ne peut grever davantage le budget fédéral que par la totalité du transfert de moyens vers le entités fédérées tel que prévu dans le Budget fédéral des Voies et Moyens et le Budget fédéral des Dépenses conformément aux

bepalingen van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap ;

Overwegende de uiteenlopende tijdstippen waarop de instellingen van sociale zekerheid voorlopige en definitieve afrekeningen opstellen van de budgettaire impact van de voor rekening van de deelgebieden uitgevoerde uitgaven ;

Overwegende het niet-limitatieve karakter van de met de wettelijke opdrachten van de instellingen van sociale zekerheid verband houdende uitgaven en bijdrageverminderingen waarvan de omvang bepaald wordt door de werkelijke behoeften en waarvan de ramingen worden opgenomen in de opdrachtenbegroting van de instellingen van sociale zekerheid ;

Overwegende het limitatieve karakter van de krachtens de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap aan de gemeenschappen, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gewesten toegekende financiële middelen, waarvan de omvang wordt bepaald door de mechanismen vastgesteld in diezelfde wetten en waarvan de ramingen worden opgenomen in de Middelenbegroting en de Algemene Uitgavenbegroting van de federale overheid ;

Overwegende dat, gelet op de verschillende aard van enerzijds de door de instellingen van sociale zekerheid uit te voeren uitgaven en/of toe te stane bijdrageverminderingen en anderzijds de financieringsbronnen, er afwijkingen kunnen optreden tussen de werkelijke behoeften en de beschikbare financiële middelen.

Overwegende dat, ondanks die afwijkingen, het geheel van de federale middelenbegroting en de federale uitgavenbegroting voor een gegeven begrotingsjaar niet zwaarder kan belast worden dan de krachtens de voormelde bijzondere wetten en wet toe te kennen middelenoverdracht naar de deelgebieden zoals voorzien in de initiële respectievelijk aangepaste Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid voor het betrokken begrotingsjaar.

Tussen :

De federale overheid, vertegenwoordigd door de federale regering, in de persoon van de minister bevoegd voor Financiën ;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president ;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president ;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president ;

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door haar Verenigd College, in de persoon van de voorzitter van het College ;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president ;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president ;

Het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, vertegenwoordigd door haar regering, in de persoon van de minister-president ;

Wordt overeengekomen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder :

1° de bijzondere wet : de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen ;

2° de bijzondere financieringswet : de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten ;

3° de bijzondere Brusselwet : de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen ;

4° de gewone wet : de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap ;

5° de Middelenbegroting : de Middelenbegroting van de federale overheid, of bij gebrek daaraan, de Financiewet ;

6° de Uitgavenbegroting : de Algemene Uitgavenbegroting van de federale overheid ;

7° het RIZIV : het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ;

dispositions de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

Considérant que les institutions de sécurité sociale établissent à des moments différents leurs décomptes provisoires et définitifs de l'impact budgétaire des dépenses exécutées pour le compte des entités fédérées ;

Considérant le caractère non limitatif des dépenses et des réductions de cotisations relatives aux missions légales qui sont imposées aux institutions de sécurité sociale, la grandeur de ces dépenses et réductions étant déterminée par les besoins effectifs et leur estimation étant repris dans le budget de missions des institutions de sécurité sociale;

Considérant le caractère limitatif des moyens financiers qui sont accordés aux régions, aux communautés et à la Commission communautaire commune en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, leur ampleur étant déterminée par les mécanismes fixés par ces mêmes lois et leur estimation étant retenue dans le Budget des Voies et Moyens et dans le Budget des Dépenses de l'autorité fédérale ;

Considérant que le caractère différent entre les dépenses et/ou réductions de cotisations à réaliser par les institutions de sécurité sociale d'une part et les ressources de financement d'autre part, peut donner lieu à des dérogations entre les besoins réels et les moyens financiers disponibles ;

Considérant que malgré ces dérogations, l'ensemble du Budget des Voies et Moyens et du Budget des Dépenses de l'autorité fédérale pour une année budgétaire ne peut être grevé plus que le transfert de moyens qui est prévu pour l'année budgétaire concernée dans le Budget des Voies et Moyens et le Budget des Dépenses respectivement initiaux et ajustés de l'autorité fédérale en vertu des lois spéciales et de la loi précitées.

Entre :

L'autorité fédérale, représenté par le gouvernement fédéral en la personne du ministre compétent pour les Finances ;

La Communauté flamande, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président ;

La Communauté française, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président ;

La Communauté germanophone, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président ;

La Commission communautaire commune, représentée par son Collège réuni, en la personne du président du Collège ;

La Région flamande, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président ;

La Région wallonne, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président ;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son gouvernement, en la personne du ministre-président ;

Il est convenu ce qui suit :

CHAPITRE 1er. — *Dispositions générales*

Article 1er. Pour l'application du présent protocole, il y a lieu d'entendre par :

1° la loi spéciale : la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles ;

2° la loi spéciale de financement : la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions ;

3° la loi spéciale de Bruxelles : la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises ;

4° la loi ordinaire : la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone ;

5° le Budget des Voies et Moyens : le Budget des Voies et Moyens de l'autorité fédérale ou, à défaut, la Loi de Finances ;

6° le Budget des Dépenses : le Budget général des Dépenses de l'autorité fédérale ;

7° l'INAMI : l'Institut national d'assurance maladie-invalidité ;

8° FAMIFED : Federaal Agentschap voor de Kinderbijslagen ;

9° de RSZ : de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ;

10° de RSZPPO : de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten ;

11° de RVA : de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening ;

12° de instellingen van sociale zekerheid : FAMIFED, het RIZIV, de RVA, de RSZ en de RSZPPO ;

13° de Stafdienst BEO : de Stafdienst voor Beleidsexpertise en-ondersteuning van de Federale Overheidsdienst Financiën ;

14° de Thesaurie: de Algemene Administratie van de Thesaurie van de Federale overheidsdienst Financiën;

15° de gemeenschappen: de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en, waar dit is bepaald in de bijzondere financieringswet voor het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

16° de gewesten : Het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ;

17° de deelgebieden : de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

18° de FOD B&B: de Federale overheidsdienst Budget en Beheerscontrole.

Art. 2. De middelen die krachtens de bijzondere financieringswet, de bijzondere Brusselwet en de gewone wet aan de deelgebieden worden toegekend omwille van de overheveling door de federale overheid van bevoegdheden inzake loopbaanonderbreking, gezinsbijslagen, ouderenzorg, gezondheidszorg en hulp aan personen, de investeringskost van de ziekenhuisinfrastructuur en de medisch-technische diensten, wat de gemeenschappen betreft, en arbeidsmarktbeleid en loopbaanonderbreking, wat de gewesten betreft, worden aan de instellingen van sociale zekerheid, ieder wat hem betreft, gestort volgens de door deze laatste bepaalde behoeften.

Art. 3. De aanrekening van de door de instellingen van sociale zekerheid uitgevoerde uitgaven op de aan het betrokken deelgebied voor het betrokken begrotingsjaar toegekende middelen gebeurt steeds na toepassing van de bepalingen in de bijzondere financieringswet en de gewone wet overeenkomstig dewelke specifieke bedragen in mindering dienen gebracht te worden van specifieke middelen, en in de volgorde :

1° op de middelen die worden toegekend omwille van de overheveling door de federale overheid van de betrokken bevoegdheden ;

2° op de overige middelen die worden toegekend omwille van de overheveling van andere bevoegdheden en die, hetzij op hetzelfde toewijzingsfonds zijn voorzien, indien het gaat om middelen die gevormd worden door toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen of heffingen, hetzij in dezelfde in de federale Uitgavenbegroting opgenomen basisallocatie zijn voorzien, indien het gaat om middelen die gevormd worden door een uitgavenkrediet ;

3° op de overige middelen die op een ander toewijzingsfonds zijn voorzien.

HOOFDSTUK 2. — *De gemeenschappen*

Art. 4. § 1. Met het oog op de opmaak van de initiële Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid, delen de instellingen van sociale zekerheid, ieder wat hem betreft, uiterlijk op 15 juli van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar schriftelijk aan de Stafdienst BEO en de FOD BB de raming, per gemeenschap, mee van :

1° het bedrag van de budgettaire impact op het betrokken begrotingsjaar van de uitoefening van de krachtens de artikelen 6 tot 8, 12, 44, 45 en 65 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming, overgehevelde bevoegdheden inzake loopbaanonderbreking, gezinsbijslagen, ouderenzorg, gezondheidszorg en hulp aan personen en de investeringskost van de ziekenhuisinfrastructuur en de medisch-technische diensten waarvoor de instellingen van sociale zekerheid, voor rekening van de gemeenschappen, als tijdelijke administratieve en technische operatoren optreden :

a) per bevoegdheid ;

b) opgesplitst over de beheersbegroting en de opdrachtenbegroting die door de instellingen van sociale zekerheid andere dan FAMIFED wordt opgesteld ;

c) voorzien in de opdrachtenbegroting (sociale prestaties) die door FAMIFED per gemeenschap wordt opgesteld.

8° FAMIFED : l'Agence fédérale pour les allocations familiales ;

9° l'ONSS : l'Office national de Sécurité sociale ;

10° l'ONSSAPL : l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales ;

11° l'ONEM : l'Office national de l'Emploi ;

12° les institutions de sécurité sociale : FAMIFED, l'INAMI, l'ONEM, l'ONSS et l'ONSSAPL ;

13° le Service d'encadrement ESS : le Service d'encadrement expertise et support stratégique du Service public fédéral Finances ;

14° la Trésorerie: l'Administration générale de la trésorerie du Service public fédéral Finances ;

15° les communautés : la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et, lorsque c'est précisé dans la loi spéciale de financement, la Commission communautaire commune pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale ;

16° les régions : la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale ;

17° les entités fédérées : les régions, les communautés et la Commission communautaire commune ;

18° le SPF B&C : le Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion.

Art. 2. Les moyens qui sont accordés aux entités fédérées en vertu de la loi spéciale de financement, de la loi spéciale de Bruxelles et de la loi ordinaire en raison du transfert de compétences par l'autorité fédérale en matière d'interruption de carrière, d'allocations familiales, de soins aux personnes âgées, de soins de santé et aide aux personnes, du financement des infrastructures hospitalières et des services médicotechniques, en ce qui concerne les communautés, et en matière de politique du marché de travail et d'interruption de carrière, en ce qui concerne les régions, sont versés aux institutions de sécurité sociale, chacune pour ce qui la concerne, selon les besoins déterminés par ces institutions.

Art. 3. L'imputation des dépenses exécutées par les institutions de sécurité sociale sur les moyens de l'entité fédérée concernée pour l'année budgétaire concernée s'effectue toujours après l'application des dispositions de la loi spéciale de financement et de la loi ordinaire selon lesquelles des montants spécifiques doivent être portés en déduction de moyens spécifiques, et ce dans l'ordre suivant :

1° sur les moyens qui sont accordés en raison du transfert des compétences concernées par l'autorité fédérale ;

2° sur les autres moyens qui sont accordés en raison du transfert d'autres compétences et qui sont prévus sur le même fonds d'attribution, s'il s'agit de moyens attribués sous forme de parts attribuées du produit d'impôts ou de perceptions, ou qui sont repris dans la même allocation de base du Budget fédéral des Dépenses, s'il s'agit de moyens accordés sous forme de crédits de dépenses ;

3° sur les autres moyens qui sont prévus sur un autre fonds d'attributions.

CHAPITRE 2. — *Les communautés*

Art. 4. § 1er. En vue de l'élaboration du budget initial des Voies et Moyens et du budget initial des Dépenses de l'autorité fédérale, les institutions de sécurité sociale, chacune pour ce qui la concerne, communiquent par écrit au Service d'encadrement ESS et au SPF B&C, au plus tard le 15 juillet de l'année qui précède l'année budgétaire concernée, l'estimation par communauté :

1° du montant de l'impact budgétaire sur l'année budgétaire concernée de l'exécution des compétences en matière d'interruption de carrière, d'allocations familiales, de soins aux personnes âgées, de soins de santé et aide aux personnes, du financement des infrastructures hospitalières et des services médicotechniques en vertu des articles 6 à 8, 12, 44, 45 et 65 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, pour lesquelles les institutions de sécurité sociale agiront pour le compte des communautés comme opérateurs administratifs et techniques temporaires :

a) par compétence ;

b) réparti entre le budget de gestion et le budget de mission qui sont établis par l'institution de sécurité sociale à l'exception de FAMIFED ;

c) prévu dans le budget de mission (prestations sociales) qui est établi par communauté par FAMIFED ;

2° de in de artikelen 47/7, § 3, tweede lid, en 68*quinquies*, § 3, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedragen en het in artikel 60*sexies*, § 3, van de gewone wet bedoelde bedrag ;

3° het in artikel 47/8, tweede lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag ;

4° het in artikel 47/9, § 4, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag en het in artikel 58*septdecies*, derde lid, van de gewone wet bedoelde bedrag.

De instellingen van sociale zekerheid delen, ieder wat hem betreft, uiterlijk de tiende werkdag van de maand voorafgaand aan de maand waarin de in artikel 77, § 3, derde lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde verrekening aanvangt, schriftelijk aan de Stafdienst BEO en de FOD BB de raming mee van het in artikel 77, § 3, derde lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde voorlopig bedrag en van het hiermee overeenstemmende bedrag bedoeld in artikel 86 van de gewone wet.

De in het eerste lid bedoelde ramingen per gemeenschap(1) zijn de inschattingen die voorafgaand door de in het eerste lid bedoelde instellingen van sociale zekerheid aan de betrokken gemeenschap werden meegedeeld op basis van de op dat ogenblik geldende reglementeringen en de recentste economische parameters. Herzieningen van deze ramingen worden uiterlijk op 10 september van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar aan de Stafdienst BEO en de FOD BB meegedeeld. Het betreft ramingen voorafgaand aan de conclaaf beslissingen van de respectieve gemeenschapsregeringen.

Indien een gemeenschap tijdens het conclaaf beslissingen treft die de in het derde lid bedoelde ramingen nog wijzigen, delen zij de impact van de beslissingen uiterlijk op 31 oktober van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar schriftelijk mee aan de betrokken instellingen van sociale zekerheid en aan de Stafdienst BEO en de FOD B&B. De aangepaste ramingen zullen bij de in § 2, eerste lid, bedoelde begrotingscontrole in rekening worden gebracht.

§ 2. Het bepaalde in paragraaf 1 wordt integraal herhaald in het kader van de voorbereiding van de begrotingscontrole van de federale overheid met het oog op de opmaak van de aangepaste Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid, met dien verstande dat :

1° de in paragraaf 1, eerste lid, vermelde datum van 15 juli van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar wordt vervangen door 15 februari van het betrokken begrotingsjaar ;

2° de in paragraaf 1, derde lid, vermelde datum van 10 september van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar wordt vervangen door 28 februari van het betrokken begrotingsjaar ;

3° de in paragraaf 1, vierde lid, vermelde datum van 31 oktober van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar wordt vervangen door 30 april van het betrokken begrotingsjaar.

§ 3. De in paragraaf 1, eerste lid, 1°, bedoelde bedragen :

1° zijn de behoeften die door de instellingen van sociale zekerheid worden geraamd met het oog op de opmaak van de initiële respectievelijk de aangepaste Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid ;

2° worden aangerekend op :

a) wat de Vlaamse Gemeenschap en de Franse gemeenschap betreft : de middelen die beperkt zijn tot de aan de betrokken gemeenschap voor het betrokken begrotingsjaar krachtens de bepalingen van Titel IV, Hoofdstuk III, Titel IV/1 van de bijzondere financieringswet toegekende middelen en de krachtens de bepalingen van Titel V/1 van de bijzondere financieringswet toegekende middelen indien het bedrag van het overgangsmechanisme negatief is ;

b) wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, de middelen die beperkt zijn tot de voor het betrokken begrotingsjaar krachtens de bepalingen van Titel IV/1 en artikel 65 van de bijzondere financieringswet toegekende middelen en de krachtens de bepalingen van Titel V/1 van de bijzondere financieringswet toegekende middelen indien het bedrag van het overgangsmechanisme negatief is ;

c) wat de Duitstalige Gemeenschap betreft : de middelen die beperkt zijn tot de voor het betrokken begrotingsjaar krachtens de bepalingen van de Hoofdstukken IV en V van de gewone wet toegekende middelen en de krachtens de bepalingen van Hoofdstuk VI van de gewone wet toegekende middelen indien het bedrag van het overgangsmechanisme negatief is ;

waarbij *a)* tot *c)* overeenstemmen met de bedragen voorzien in de initiële respectievelijk de aangepaste Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid ;

2° les montants visés aux articles 47/7, § 3, alinéa 2, et 68*quinquies*, § 3, de la loi spéciale de financement et le montant visé à l'article 60*sexies*, § 3, de la loi ordinaire ;

3° le montant visé à l'article 47/8, alinéa 2, de la loi spéciale de financement ;

4° le montant visé à l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale de financement et le montant visé à l'article 58*septdecies*, alinéa 3, de la loi ordinaire.

Les institutions de sécurité sociale, chacune pour ce qui la concerne, communiquent par écrit au Service d'encadrement ESS et au SPF B&C, au plus tard le dixième jour ouvrable du mois qui précède le mois où l'imputation visée à l'article 77, § 3, alinéa 3, de la loi spéciale de financement prend cours, l'estimation du montant provisoire visé à l'article 77, § 3, alinéa 3, de la loi spéciale de financement et du montant provisoire correspondant qui est visé à l'article 86 de la loi ordinaire.

Les estimations par communauté(1) visées à l'alinéa 1er sont les estimations communiquées préalablement par les institutions de sécurité sociale à la communauté concernée et établies à la base de la réglementation en vigueur à ce moment et des paramètres les plus récents. Des révisions de ces estimations sont communiquées par écrit par les institutions de sécurité sociale concernées au Service d'encadrement ESS et au SPF BC au plus tard le 10 septembre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée. Il s'agit d'estimations préalables aux décisions prises au conclave des gouvernements de communauté respectifs.

Si une communauté prend des décisions au conclave budgétaire qui entraînent une nouvelle modification des estimations visées à l'alinéa 3, la communauté concernée communique par écrit l'impact de ces décisions aux institutions de sécurité sociale concernées et au Service d'encadrement ESS et au SPF BC au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée. Les estimations ajustées seront prises en compte lors du contrôle budgétaire visé au § 2, alinéa 1er.

§ 2. Les dispositions du paragraphe 1er sont intégralement répétées dans le cadre de la préparation du contrôle budgétaire de l'autorité fédérale en vue de l'élaboration du budget ajusté des Voies et Moyens et du budget ajusté des Dépenses de l'autorité fédérale, étant entendu que :

1° la date du 15 juillet de l'année qui précède l'année budgétaire concernée, qui est visée au paragraphe 1er, alinéa 1er, est remplacée par le 15 février de l'année budgétaire concernée ;

2° la date du 10 septembre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée, qui est visée au paragraphe 1er, alinéa 3, est remplacée par le 28 février de l'année budgétaire concernée ;

3° la date du 31 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée, qui est visée au paragraphe 1er, alinéa 4, est remplacée par le 30 avril de l'année budgétaire concernée ;

§ 3. Les montants visés au paragraphe 1er, alinéa 1er, 1° :

1° sont les besoins qui sont estimés par les institutions de sécurité sociale en vue de l'élaboration du budget des Voies et Moyens et du budget des Dépenses respectivement initiaux et ajustés de l'autorité fédérale ;

2° sont imputés :

a) en ce qui concerne la Communauté flamande et la Communauté française : sur les moyens qui sont limités aux moyens qui sont accordés à la communauté concernée pour l'année budgétaire concernée en vertu des dispositions du Titre IV, Chapitre III, du Titre IV/1 de la loi spéciale de financement et en vertu des dispositions du Titre V/1 de la loi spéciale de financement si le montant du mécanisme de transition est négatif ;

b) en ce qui concerne la Commission communautaire commune : sur les moyens qui sont limités aux moyens qui sont accordés pour l'année budgétaire concernée en vertu des dispositions du Titre IV/1 et de l'article 65 de la loi spéciale de financement et en vertu des dispositions du Titre V/1 de la loi spéciale de financement si le montant du mécanisme de transition est négatif ;

c) en ce qui concerne la Communauté germanophone : sur les moyens qui sont limités aux moyens qui sont accordés pour l'année budgétaire concernée en vertu des dispositions des Chapitres IV et V de la loi ordinaire et en vertu des dispositions du Chapitre VI de la loi ordinaire si le montant du mécanisme de transition est négatif ;

où *a)* à *c)* correspondent aux montants prévus dans le budget des Voies et Moyens et le budget des Dépenses respectivement initial et ajusté de l'autorité fédérale ;

3° worden rechtstreeks door de Thesaurie aan de instellingen van sociale zekerheid overgemaakt op de wijze bepaald in artikel 6.

Art. 5. De Stafdienst BEO raamt voor de betrokken gemeenschap en voor het betrokken begrotingsjaar de in artikelen 47/5 tot 47/9 van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen die een onderdeel zijn van de in artikel 1, § 1, 3°, van de bijzondere financieringswet bedoelde federale dotaties en die overeenkomstig artikel 47/4 van de bijzondere financieringswet in de initiële respectievelijk de aangepaste Uitgavenbegroting voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien.

De in het eerste lid bedoelde middelen worden geïntegreerd in het totaal bedrag van de basisallocatie die voor de betrokken gemeenschap en voor het betrokken begrotingsjaar voor het geheel van de in artikel 47/4 van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen wordt voorzien op de Organisatie-afdeling 35 *Dotaties aan de gemeenschappen*, van de sectie 01 *Dotaties, civiele lijst en koninklijke familie* van de Uitgavenbegroting van de federale overheid.

Art. 6. § 1. Het aandeel van elke instelling van sociale zekerheid in de met toepassing van artikel 4, § 1, eerste lid, 1°, geraamde bedragen wordt, ieder wat hem betreft, op de eerste werkdag van elke maand van het betrokken begrotingsjaar ten belope van één twaalfde van het begrote bedrag door de Thesaurie aan de instelling van sociale zekerheid overgemaakt op het rekeningnummer die hij, ieder wat hem betreft, meedeelt aan de Stafdienst BEO, uiterlijk op de dag van inwerkingtreding van dit protocol. Wijzigingen van die rekeningnummers worden minstens twee maanden vóór de maand van storting aan de Stafdienst BEO meegedeeld.

De Stafdienst BEO stelt, per gemeenschap en per instelling van sociale zekerheid, een overzichtstabel op waarin de volgende gegevens worden opgenomen:

1° de in het eerste lid bedoelde maandelijkse stortingen die overeenkomstig het eerste lid rechtstreeks aan de instelling van sociale zekerheid worden overgemaakt ;

2° voor elke maand, één twaalfde van de in artikel 5, eerste lid, bedoelde raming van de in artikelen 47/5 tot 47/9 van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen, voorzien in de initiële Uitgavenbegroting van de federale overheid ;

Is het in het tweede lid, 1°, bedoelde maandelijkse bedrag lager dan het in het tweede lid, 2°, bedoelde bedrag, dan wordt het verschil op de eerste werkdag van de betrokken maand door de Thesaurie aan de bevoegde instelling van de gemeenschap overgemaakt.

§ 2. De in paragraaf 1, tweede lid, bedoelde overzichtstabel wordt met ingang van de maand volgend op de maand van publicatie van de wet houdende aanpassing van de Uitgavenbegroting voor het betrokken begrotingsjaar aangepast.

Het verschil tussen de herraamde bedragen overeenkomstig artikel 4, § 2, enerzijds, en de reeds aan de instellingen van sociale zekerheid doorgestorte bedragen overeenkomstig paragraaf 1, eerste lid, in voorkomend geval gewijzigd overeenkomstig artikel 12, eerste lid, anderzijds, wordt evenredig verdeeld over de in het eerste lid bedoelde resterende maanden van het begrotingsjaar.

De in paragraaf 1, tweede lid, 2°, bedoelde maandelijkse bedragen worden voor de in het eerste lid bedoelde nog resterende maanden van het begrotingsjaar bepaald op één twaalfde van de aangepaste middelen bedoeld in artikel 5. Het verschil met de reeds verlopen maanden wordt gevoegd bij de eerste maand volgend op de maand van publicatie.

§ 3. De in paragraaf 1, tweede lid, bedoelde initiële overzichtstabel en de in paragraaf 2, bedoelde aangepaste overzichtstabel wordt uiterlijk op de vijftiende werkdag van de maand november van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar respectievelijk de vijftiende werkdag van de maand van publicatie van de wet houdende aanpassing van de Uitgavenbegroting voor het betrokken begrotingsjaar door de Stafdienst BEO ter informatie meegedeeld aan :

a) de instellingen van sociale zekerheid ;

b) de gemeenschappen(2) ;

c) de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole.

Art. 7. § 1. Het saldo van het in artikel 4, § 1, eerste lid, 1°, respectievelijk § 2, door FAMIFED geraamde bedrag dat met toepassing van artikel 68*quinquies*, § 2, van de bijzondere financieringswet en artikel 60*sexies*, § 2, van de gewone wet niet kan verrekend worden, wordt in mindering gebracht van de overige in artikel 4, § 3, 2°, bedoelde middelen die aan de betrokken gemeenschappen worden toegekend.

Die aanrekening gebeurt voor het betrokken begrotingsjaar en de betrokken gemeenschap in de volgorde bepaald in paragraaf 2.

3° sont directement transférés par la Trésorerie aux institutions de sécurité sociale selon les modalités fixées à l'article 6.

Art. 5. Le Service d'encadrement ESS estime pour la communauté et l'année budgétaire concernées, les moyens visés aux articles 47/5 à 47/9 de la loi spéciale de financement qui constituent une composante des dotations fédérales visées à l'article 1er, § 1er, 3°, de la loi spéciale de financement et qui, conformément à l'article 47/4 de la loi spéciale de financement, sont prévus au budget des Dépenses respectivement initial et ajusté de l'autorité fédérale pour l'année budgétaire concernée.

Les moyens visés à l'alinéa 1er sont intégrés dans le montant total de l'allocation de base qui est prévue pour la communauté et l'année budgétaire concernées pour l'ensemble des moyens visés à l'article 47/4 de la loi spéciale de financement sur la Division organique 35 *Dotations aux communautés*, de la section 01 *Dotations, liste civile et famille royale* du budget des Dépenses de l'autorité fédérale.

Art. 6. § 1er. La part de chaque institution de sécurité sociale dans les montants estimés en application de l'article 4, § 1er, alinéa 1er, 1°, est transférée par la Trésorerie à l'institution de sécurité sociale le premier jour ouvrable de chaque mois de l'année budgétaire concernée à raison d'un douzième du montant évalué, au numéro de compte qui est communiqué par écrit au Service d'encadrement ESS par chacun pour ce qui le concerne, au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du présent protocole. Toutes modifications de ces numéros de compte sont communiquées par écrit au Service d'encadrement ESS au moins deux mois avant le mois de versement.

Pour chaque communauté et chaque institution de sécurité sociale, le Service d'encadrement ESS établit un tableau récapitulatif reprenant les données suivantes :

1° les versements mensuels visés à l'alinéa 1er qui sont transférés directement à l'institution de sécurité sociale conformément à l'alinéa 1er ;

2° pour chaque mois, un douzième de l'estimation visée à l'article 5, alinéa 1er, des moyens visés aux articles 47/5 à 47/9 de la loi spéciale de financement, tels que prévus au budget des Voies et Moyens initial de l'autorité fédérale.

Au cas où le montant mensuel qui est visé à l'alinéa 2, 1°, est inférieur au montant visé à l'alinéa 2, 2°, l'écart entre les deux est transféré par la Trésorerie à l'autorité compétente de la communauté le premier jour ouvrable du mois concerné.

§ 2. Le tableau récapitulatif visé au paragraphe 1er, alinéa 2, est adapté à partir du mois qui suit celui de la publication de la loi contenant l'ajustement du budget des Dépenses pour l'année budgétaire concernée.

L'écart entre d'une part, les montants réestimés conformément à l'article 4, § 2, et d'autre part, les montants qui ont déjà été versés aux institutions de sécurité sociale conformément au paragraphe 1er, alinéa 1er, le cas échéant modifiés conformément à l'article 12, alinéa 1er, est réparti proportionnellement sur les mois qui restent de l'année budgétaire visés à l'alinéa 1er.

Pour les mois qui restent de l'année budgétaire concernée visés à l'alinéa 1er, les montants mensuels visés au paragraphe 1er, alinéa 2, 2°, sont fixés à un douzième des moyens ajustés visés à l'article 5. L'écart par rapport aux mois écoulés est ajouté au premier mois qui suit celui de la publication.

§ 3. Le tableau récapitulatif initial visé au paragraphe 1er, alinéa 2, et le tableau récapitulatif ajusté visé au paragraphe 2, sont communiqués à titre informatif par le Service d'encadrement ESS au plus tard respectivement le quinzième jour ouvrable du mois de novembre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée et le quinzième jour ouvrable du mois de la publication de la loi contenant l'ajustement du budget des Dépenses pour l'année budgétaire concernée, aux institutions suivantes :

a) les institutions de sécurité sociale ;

b) les communautés(2);

c) le Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion.

Art. 7. § 1er. Le solde du montant visé à l'article 4, respectivement § 1er, alinéa 1er, 1°, et § 2, et estimé par FAMIFED, qui ne peut être imputé en application de l'article 68*quinquies*, § 2, de la loi spéciale de financement et en application de l'article 60*sexies*, § 2, de la loi ordinaire, est porté en déduction des autres moyens qui sont accordés à la communauté concernée et qui sont visés à l'article 4, § 3, 2° ;

Cette imputation se déroule pour l'année budgétaire et la communauté concernées dans l'ordre fixé au paragraphe 2.

§ 2. Het bedrag in artikel 4, § 1, eerste lid, 1°, respectievelijk § 2, geraamd door de instellingen van sociale zekerheid andere dan FAMIFED, wordt in mindering gebracht van de in artikel 4, § 3, 2°, bedoelde middelen die aan de gemeenschappen worden toegekend.

Die aanrekening gebeurt voor het betrokken begrotingsjaar en de betrokken gemeenschap :

1° wat de gemeenschappen met uitzondering van de Duitstalige Gemeenschap betreft : op de in de artikelen 47/5 tot 47/9 van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen, in voorkomend geval verminderd met :

a) wat het artikel 47/7 betreft:

1. het in het artikel 47/7, § 3, tweede lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag dat, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, in voorkomend geval wordt verminderd met het in artikel 48/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit laatstgenoemde bedrag positief is;

2. het in 68*quinquies*, § 3, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag;

b) wat het artikel 47/8 betreft:

1. het in artikel 47/8, tweede lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag dat, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, in voorkomend geval wordt verminderd met het in artikel 48/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit laatstgenoemde bedrag positief is;

2. het in 68*quinquies*, § 2, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag;

c) het in artikel 47/9, § 4, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag;

d) het in artikel 77, § 3, derde lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag ;

2° wat de Duitstalige Gemeenschap betreft : op de in de artikelen 58*terdecies* tot 58*septdecies* van de gewone wet bedoelde middelen, in voorkomend geval verminderd met :

a) het in 60*sexies*, § 3, van de gewone wet bedoelde bedrag;

b) het in artikel 60*sexies*, § 2, van de gewone wet bedoelde bedrag;

c) het in artikel 58*septdecies*, derde lid, van de gewone wet bedoelde bedrag;

d) het met artikel 77, § 3, derde lid, van de bijzondere financieringswet overeenstemmende bedrag in artikel 86 van de gewone wet.

Zijn de in het tweede lid bedoelde middelen van de betrokken gemeenschap voor het betrokken begrotingsjaar ontoereikend, dan worden het saldo van het in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde bedrag en het resterend bedrag van het in paragraaf 1, bedoelde saldo verder in mindering gebracht van :

a) wat de gemeenschappen met uitzondering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreft : de in artikel 41 van de bijzondere financieringswet bedoelde toegewezen gedeelten van de opbrengst van de BTW die voor de betrokken gemeenschap en voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien op het toewijzingsfonds 66.21 : BTW – Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de BTW ;

b) wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft :

1. het in artikel 65 van de bijzondere financieringswet bedoelde toegewezen gedeelten van de opbrengst van de federale personenbelasting, in voorkomend geval verminderd met het in artikel 48/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien laatstgenoemde bedrag positief is,

2. het in artikel 48/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit bedrag negatief is;

die beiden voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien op het toewijzingsfonds 66.22 : Inkomstenbelastingen – Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de federale personenbelasting ;

c) wat de Duitstalige Gemeenschap betreft : de in artikel 58*decies* van de gewone wet bedoelde toegewezen gedeelten van de opbrengst van de BTW die voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien op het in *a)* bedoelde toewijzingsfonds.

§ 2. Le montant visé à l'article 4, respectivement § 1er, alinéa 1er, 1°, et § 2, et estimé par les institutions de sécurité sociale autres que FAMIFED, est porté en déduction des moyens visés à l'article 4, § 3, 2°, qui sont accordés aux communautés.

Cette imputation s'effectue pour l'année budgétaire et la communauté concernées dans l'ordre suivant :

1° en ce qui concerne les communautés, à l'exception de la Communauté germanophone : sur les moyens visés aux articles 47/5 à 47/9 de la loi spéciale de financement, le cas échéant diminués :

a) en ce qui concerne l'article 47/7:

1. du montant visé à l'article 47/7, § 3, alinéa 2, de la loi spéciale de financement ; en ce qui concerne la Commission communautaire commune, ce montant est, le cas échéant, diminué du montant du mécanisme de transition visé à l'article 48/1 de la loi spéciale de financement si ce dernier est positif ;

2. du montant visé à l'article 68*quinquies*, § 3, de la loi spéciale de financement,

b) en ce qui concerne l'article 47/8:

1. du montant visé à l'article 47/8, alinéa 2, de la loi spéciale de financement ; en ce qui concerne la Commission communautaire commune, ce montant est, le cas échéant, diminué du montant du mécanisme de transition visé à l'article 48/1 de la loi spéciale de financement si ce dernier est positif ;

2. du montant visé à l'article 68*quinquies*, § 2, de la loi spéciale de financement,

c) du montant visé à l'article 47/9, § 4, de la loi spéciale de financement ;

d) du montant visé à l'article 77, § 3, alinéa 3, de la loi spéciale de financement ;

2° en ce qui concerne la Communauté germanophone : sur les moyens visés aux articles 58*terdecies* à 58*septdecies* de la loi ordinaire, le cas échéant diminués :

a) du montant visé à l'article 60*sexies*, § 3, de la loi ordinaire,

b) du montant visé à l'article 60*sexies*, § 2, de la loi ordinaire,

c) du montant visé à l'article 58*septdecies*, alinéa 3, de la loi ordinaire,

d) du montant visé à l'article 86, de la loi ordinaire correspondant au montant visé à l'article 77, § 3, alinéa 3, de la loi spéciale de financement.

Au cas où les moyens de la communauté concernée, qui sont visés à l'alinéa 2 pour l'année budgétaire concernée, s'avèrent insuffisants, le solde du montant visé au paragraphe 2, alinéa 1er, et le montant résiduel du solde visé au paragraphe 1er, sont portés en déduction :

a) en ce qui concerne les communautés à l'exception de la Commission communautaire commune et de la Communauté germanophone : des parts attribuées du produit de la T.V.A. visées à l'article 41 de la loi spéciale de financement qui sont prévues pour la communauté et l'année budgétaire concernées sur le fonds d'attribution 66.21 : T.V.A. – Parts attribuées de la T.V.A. aux communautés ;

b) en ce qui concerne la Commission communautaire commune :

1. des parts attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral, le cas échéant diminuées du montant du mécanisme de transition visé à l'article 48/1 de la loi spéciale de financement si ce dernier est positif,

2. du montant du mécanisme de transition visé à l'article 48/1 de la loi spéciale de financement si ce dernier est négatif;

ces moyens étant prévus sur le fonds d'attribution 66.22 : Impôts sur les revenus - Parts attribuées de l'impôt des personnes physiques fédéral aux communautés ;

c) en ce qui concerne la Communauté germanophone : des parts attribuées du produit de la T.V.A. visées à l'article 58*decies* de la loi ordinaire qui sont prévues pour l'année budgétaire concernée sur le fonds d'attribution visé au *a)*.

Zijn de in het derde lid bedoelde middelen van de betrokken gemeenschap ontoereikend, dan worden het saldo van het in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde bedrag en het resterend bedrag van het in paragraaf 1, bedoelde saldo verder in mindering gebracht van :

a) wat de gemeenschappen met uitzondering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreft :

1. de in het artikel 47/2 van de bijzondere financieringswet bedoelde toegewezen gedeelten van de opbrengst van de federale personenbelasting, in voorkomend geval verminderd met het in artikel 48/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit laatstgenoemde bedrag positief is;

2. het in artikel 48/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit bedrag negatief is;

die beiden voor de betrokken gemeenschap en voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien op het toewijzingsfonds 66.22 : Inkomstenbelastingen – Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de federale personenbelasting ;

b) wat de Duitstalige Gemeenschap betreft :

1. de in 58*nonies* van de gewone wet bedoelde toegewezen gedeelten van de opbrengst van de federale personenbelasting, in voorkomend geval verminderd met het in artikel 58*novodecies* van de gewone wet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit bedrag positief is;

2. het in artikel 58*novodecies* van de gewone wet bedoelde bedrag van het overgangsmechanisme indien dit bedrag negatief is,

die beiden voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien op het in *a)* bedoelde toewijzingsfonds.

Zijn de het vierde lid bedoelde middelen van de betrokken gemeenschap ontoereikend, dan worden het in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde bedrag en het in paragraaf 1, bedoelde saldo beperkt tot de middelen bedoeld in het tweede tot het vierde lid.

§ 3. De in de paragrafen 1 en 2 bedoelde aanrekeningen worden opgenomen in de verantwoording bij de in artikel 5, tweede lid, bedoelde basisallocatie voor de betrokken gemeenschap van de initiële respectievelijk aangepaste Uitgavenbegroting van de federale overheid en in de verantwoording bij de toewijzingsfondsen 66.21 : BTW – Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de BTW en 66.22 : Inkomstenbelastingen – Aan de gemeenschappen toegewezen gedeelte van de federale personenbelasting van de initiële respectievelijk aangepaste Middelenbegroting van de federale overheid.

HOOFDSTUK 3. — *De gewesten*

Art. 8. § 1. Met het oog op de opmaak van de initiële Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid, delen de instellingen van sociale zekerheid, ieder wat hem betreft, uiterlijk op 15 juli van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar schriftelijk aan de Stafdienst BEO en de FOD BB de raming, per gewest, mee van het bedrag van de budgettaire impact op het betrokken begrotingsjaar van de uitoefening van de krachtens de artikelen 22 en 65 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming, overgehevelde bevoegdheden inzake loopbaanonderbreking en arbeidsmarktbeleid andere dan de in artikel 6, § 1, IX, 7°, *a)* en *b)*, bedoelde bevoegdheden, waarvoor de instellingen van sociale zekerheid, voor rekening van de gewesten, als tijdelijke administratieve en technische operatoren optreden :

a) per bevoegdheid ;

b) opgesplitst over de beheersbegroting en de opdrachtenbegroting van de instelling van sociale zekerheid.

De in het eerste lid bedoelde ramingen per gewest zijn de inschattingen die voorafgaand door de instellingen van sociale zekerheid aan het betrokken gewest werden meegedeeld op basis van de op dat ogenblik geldende reglementeringen en de recentste economische parameters. Herzieningen van deze ramingen worden uiterlijk op 10 september van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar aan de Stafdienst BEO en de FOD BB meegedeeld. Het betreft ramingen voorafgaand aan de conclaaf beslissingen van de respectieve gewestregeringen.

Indien een gewest beslissingen treft die de in het tweede lid bedoelde ramingen nog wijzigen, delen zij de impact van de beslissingen uiterlijk op 31 oktober van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar schriftelijk mee aan de betrokken instellingen van sociale zekerheid en aan de Stafdienst BEO en de FOD B&B. De aangepaste ramingen zullen bij de in § 2, bedoelde begrotingscontrole in rekening worden gebracht.

§ 2. Het bepaalde in paragraaf 1 wordt integraal herhaald op de wijze bepaald in artikel 4, § 2.

Au cas où les moyens de la communauté concernée qui sont visés à l'alinéa 3 pour l'année budgétaire concernée s'avèrent insuffisants, le solde du montant visé au paragraphe 2, alinéa 1er, et le montant résiduel du solde visé au paragraphe 1er, sont portés en déduction :

a) en ce qui concerne les communautés à l'exception de la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone :

1. des parts attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques visées à l'article 47/2 de la loi spéciale de financement, le cas échéant diminuées du montant du mécanisme de transition visé à l'article 48/1 de la loi spéciale de financement si ce dernier est positif,

2. du montant du mécanisme de transition visé à l'article 48/1 de la loi spéciale de financement si ce dernier est négatif,

ces moyens étant prévus sur le fonds d'attribution 66.22 : Impôts sur les revenus - Parts attribuées de l'impôt des personnes physiques fédéral aux communautés ;

b) en ce qui concerne la Communauté germanophone :

1. des parts attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques visées à l'article 58*nonies* de la loi ordinaire, le cas échéant diminuées du montant du mécanisme de transition visé à l'article 58*novodecies* de la loi ordinaire si ce dernier est positif,

2. du montant du mécanisme de transition visé à l'article 58*novodecies* de la loi ordinaire si ce dernier est négatif,

ces moyens étant prévus pour l'année budgétaire concernée sur le fonds d'attribution visé au *a)*.

Au cas où les moyens de la communauté concernée qui sont visés à l'alinéa 4 s'avèrent insuffisants, le montant visé au paragraphe 2, alinéa 1er, et le montant résiduel du solde visé au paragraphe 1er, sont limités aux moyens visés aux alinéas 2 à 4.

§ 3. Les imputations visées aux paragraphes 1er et 2 sont reprises pour la communauté concernée dans la justification relative à l'allocation de base visée à l'article 5, alinéa 2, du budget des Dépenses respectivement initial et ajusté de l'autorité fédérale et dans la justification des fonds d'attributions 66.21 –T.V.A. – Parts attribuées du produit de la T.V.A. aux communautés et 66.22. Impôts sur les revenus - Parts attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques aux communautés du budget des Voies et Moyens respectivement initial et ajusté de l'autorité fédérale.

CHAPITRE 3. — *Les régions*

Art. 8. § 1er. En vue de l'élaboration du budget initial des Voies et Moyens et du budget initial des Dépenses de l'autorité fédérale, les institutions de sécurité sociale, chacune pour ce qui la concerne, communiquent par écrit au Service d'encadrement ESS et au SPF B&C, au plus tard le 15 juillet de l'année qui précède l'année budgétaire concernée, l'estimation par région du montant de l'impact budgétaire sur l'année budgétaire concernée de l'exécution des compétences en matière d'interruption de carrière et de politique du marché de travail autres que celles visées à l'article 6, § 1er, IX, 7°, *a)* et *b)*, de la loi spéciale et qui ont été transférées en vertu des articles 22 et 65 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, pour lesquelles les institutions de sécurité sociale agiront pour le compte des régions comme opérateurs administratifs et techniques temporaires :

a) par compétence ;

b) réparti entre le budget de gestion et le budget de mission qui sont établis par l'institution de sécurité sociale.

Les estimations par région visées à l'alinéa 1er sont les estimations communiquées préalablement par les institutions de sécurité sociale à la région concernée et établies à la base de la réglementation en vigueur à ce moment et des paramètres les plus récents. Des révisions de ces estimations sont communiquées par écrit par les institutions de sécurité sociale concernées au Service d'encadrement ESS et au SPF BC au plus tard le 10 septembre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée. Il s'agit d'estimations préalables aux décisions prises au conclave des gouvernements de régions respectifs.

Si une région prend des décisions au conclave budgétaire qui entraînent une nouvelle modification des estimations visées à l'alinéa 2, la région concernée communique par écrit l'impact de ces décisions aux institutions de sécurité sociale concernées et au Service d'encadrement ESS et au SPF BC au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée. Les estimations ajustées seront prises en compte lors du contrôle budgétaire visé au § 2.

§ 2. Les dispositions du paragraphe 1er sont intégralement répétées selon les modalités fixées à l'article 4, § 2.

§ 3. De in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde bedragen :

1° zijn de behoeften die door de instellingen van sociale zekerheid worden geraamd met het oog op de opmaak van de initiële respectievelijk de aangepaste Middelen- en Uitgavenbegroting van de federale overheid ;

2° worden aangerekend op de middelen die beperkt zijn tot de aan het betrokken gewest voor het betrokken begrotingsjaar krachtens :

a) het artikel 54, § 1, vierde lid, van de bijzondere financieringswet toegekende middelen, na toepassing van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten ;

b) en het artikel 54/1 van de bijzondere financieringswet toegekende middelen ;

zoals voorzien in de initiële respectievelijk de aangepaste Middelenbegroting van de federale overheid ;

3° worden rechtstreeks door de Thesaurie aan de instellingen van sociale zekerheid overgemaakt op de wijze bepaald in artikel 10.

Art. 9. De raming van de aan de gewesten toegewezen middelen gebeurt op de wijze bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Art. 10. § 1. Het aandeel van elke instelling van sociale zekerheid in de met toepassing van artikel 8, § 1, eerste lid, geraamde bedragen wordt, ieder wat hem betreft, door de Thesaurie aan de instellingen van sociale zekerheid overgemaakt op de wijze bepaald in artikel 6, § 1, eerste lid.

De Stafdienst BEO stelt, per gewest en per instelling van sociale zekerheid, een overzichtstabel op waarin de volgende gegevens worden opgenomen:

1° de in het eerste lid bedoelde maandelijkse stortingen die overeenkomstig het eerste lid rechtstreeks aan de instelling van sociale zekerheid worden overgemaakt ;

2° voor elke maand, één twaalfde van de in artikel 9 bedoelde raming van de in artikel 35*nonies* van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen, voorzien in de initiële Middelenbegroting van de federale overheid.

Is het in het tweede lid, 1°, bedoelde maandelijkse bedrag lager dan het in het tweede lid, 2°, bedoelde bedrag, dan wordt het verschil op de eerste werkdag van de betrokken maand door de Thesaurie aan de bevoegde instelling van het gewest overgemaakt.

§ 2. De in paragraaf 1, tweede lid, bedoelde overzichtstabel wordt met ingang van de maand volgend op de maand van publicatie van de wet houdende aanpassing van de Middelenbegroting voor het betrokken begrotingsjaar aangepast.

Het verschil tussen de herraamde bedragen overeenkomstig artikel 8, § 2, enerzijds, en de reeds aan de instellingen van de sociale zekerheid doorgestorte bedragen overeenkomstig § 1, eerste lid, in voorkomend geval gewijzigd overeenkomstig artikel 12, eerste lid, anderzijds, wordt evenredig verdeeld over de in het eerste lid bedoelde resterende maanden van het begrotingsjaar.

De in paragraaf 1, tweede lid, 2°, bedoelde maandelijkse bedragen worden voor de in het eerste lid bedoelde nog resterende maanden van het begrotingsjaar bepaald op één twaalfde van de aangepaste middelen bedoeld in artikel 9. Het verschil met de reeds verlopen maanden wordt gevoegd bij de eerste maand volgend op de maand van publicatie.

§ 3. De in paragraaf 1, tweede lid, bedoelde initiële overzichtstabel en de in paragraaf 2, bedoelde aangepaste overzichtstabel wordt uiterlijk op de vijftiende werkdag van de maand november van het jaar voorafgaand aan het betrokken begrotingsjaar respectievelijk de vijftiende werkdag van de maand van publicatie van de wet houdende aanpassing van de Middelenbegroting voor het betrokken begrotingsjaar door de Stafdienst BEO ter informatie meegedeeld aan :

a) de instellingen van sociale zekerheid ;

b) de gewesten(3);

c) de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole.

Art. 11. § 1. Het in artikel 8, § 1, eerste lid, respectievelijk § 2, geraamde bedrag wordt in mindering gebracht van de in artikel 54, § 1, vierde lid, van de bijzondere financieringswet bedoelde middelen die aan de gewesten worden toegekend.

§ 3. Les montants visés au paragraphe 1er, alinéa 1er:

1° sont les besoins qui sont estimés par les institutions de sécurité sociale en vue de l'élaboration du budget des Voies et Moyens et du budget des Dépenses respectivement initiaux et ajustés de l'autorité fédérale ;

2° sont imputés sur les moyens qui sont limités aux moyens accordés à la région concernée pour l'année concernée en vertu:

a) de l'article 54, § 1er, alinéa 4, de la loi spéciale de financement, après l'application de l'arrêté royal du 23 août 2014 portant exécution de l'article 54, § 1er alinéa 10, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions ;

b) et l'article 54/1 de la loi spéciale de financement;

tels que prévus dans le budget des Voies et Moyens respectivement initial et ajusté de l'autorité fédérale ;

3° sont directement transférés par la Trésorerie aux institutions de sécurité sociale selon les modalités fixées à l'article 10.

Art. 9. L'estimation des moyens attribués aux régions s'effectue selon les modalités fixées à l'article 3 de l'arrêté royal du 23 août 2014 pris en exécution de l'article 54, § 1er, alinéa 10, de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Art. 10. § 1er. La part de chaque institution de sécurité sociale dans les montants estimées en application de l'article 8, § 1er, alinéa 1er, est transférée, chacune pour ce qui la concerne, par la Trésorerie aux institutions de sécurité sociale selon les modalités fixées à l'article 6, § 1er, alinéa 1er.

Pour chaque région et chaque institution de sécurité sociale, le Service d'encadrement ESS établit un tableau récapitulatif reprenant les données suivantes :

1° les versements mensuels visés à l'alinéa 1er qui sont transférés directement à l'institution de sécurité sociale conformément à l'alinéa 1er ;

2° pour chaque mois, un douzième de l'estimation visée à l'article 9 des moyens visés à l'article 35*nonies* de la loi spéciale de financement, tels que prévus au budget des Voies et Moyens initial de l'autorité fédérale.

Au cas où le montant mensuel qui est visé à l'alinéa 2, 1°, est inférieur au montant visé à l'alinéa 2, 2°, l'écart entre les deux est transféré par la Trésorerie à l'autorité compétente de la région le premier jour ouvrable du mois concerné.

§ 2. Le tableau récapitulatif visé au paragraphe 1er, alinéa 2, est adapté à partir du mois qui suit celui de la publication de la loi contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire concernée.

L'écart entre d'une part, les montants réestimés conformément à l'article 8, § 2, et d'autre part, les montants qui ont déjà été versés aux institutions de sécurité sociale conformément au paragraphe 1er, alinéa 1er, le cas échéant modifiés conformément à l'article 12, alinéa 1er, est réparti proportionnellement sur les mois qui restent de l'année budgétaire visés à l'alinéa 1er.

Pour les mois qui restent de l'année budgétaire concernée visés à l'alinéa 1er, les montants mensuels visés au paragraphe 1er, alinéa 2, 2°, sont fixés à un douzième des moyens ajustés visés à l'article 9. L'écart par rapport aux mois écoulés est ajouté au premier mois qui suit celui de la publication.

§ 3. Le tableau récapitulatif initial visé au paragraphe 1er, alinéa 2, et le tableau récapitulatif ajusté visé au paragraphe 2, sont communiqués à titre informatif par le Service d'encadrement ESS au plus tard respectivement le quinzième jour ouvrable du mois de novembre de l'année qui précède l'année budgétaire concernée et le quinzième jour ouvrable du mois de la publication de la loi contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire concernée, aux institutions suivantes :

a) les institutions de sécurité sociale;

b) les régions(3);

c) le Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion.

Art. 11. § 1er. Le montant estimé à l'article 8, respectivement § 1er, alinéa 1er, et § 2, est porté en déduction des moyens visés à l'article 54, § 1er, alinéa 4, de la loi spéciale de financement qui sont accordés aux régions.

Die aanrekening gebeurt voor het betrokken begrotingsjaar en het betrokken gewest in de volgorde bepaald in artikel 5, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Zijn de in het tweede lid bedoelde middelen van het betrokken gewest voor het betrokken begrotingsjaar ontoereikend, dan wordt het saldo van het in artikel 8, § 1, eerste lid, respectievelijk § 2, bedoelde bedrag verder in mindering gebracht van de in artikel 54/1 van de bijzondere financieringswet bedoelde ontvangsten van de gewestelijke personenbelasting die voor het betrokken gewest en voor het betrokken begrotingsjaar worden voorzien op het toewijzingsfonds : Gewestelijke personenbelasting en die in voorkomend geval zijn verminderd met het saldo van het in artikel 2, § 1, eerste lid, 1°, respectievelijk § 2, van het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten geraamde bedrag dat met toepassing van artikel 5, § 1 van dat koninklijk besluit niet kon worden aangerekend.

Zijn de in het derde lid bedoelde middelen van het betrokken gewest ontoereikend, dan wordt het in artikel 8, § 1, eerste lid, respectievelijk § 2, bedoelde bedrag beperkt tot de middelen bedoeld in het tweede en het derde lid.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde aanrekeningen worden opgenomen in de verantwoording bij het in artikel 9 en desgevallend, het in paragraaf 1, derde lid, bedoelde toewijzingsfonds van de initiële respectievelijk aangepaste begroting van de federale overheid.

HOOFDSTUK 4. — *Gemeenschappelijke bepalingen die gelden voor de gemeenschappen en de gewesten*

Art. 12. Indien de instellingen van sociale zekerheid de behoeften voor een gegeven maand van het betrokken begrotingsjaar hoger of lager inschatten dan het bedrag dat overeenkomstig artikel 6, § 1, respectievelijk artikel 6, § 2, wat de gemeenschappen betreft, en artikel 10, § 1, respectievelijk artikel 10, § 2, wat de gewesten betreft, voor de betrokken maand is bepaald, delen zij de gevraagde aanpassing uiterlijk de laatste werkdag vóór de 15de van de maand voorafgaand aan de maand waarvoor de afwijking wordt gevraagd schriftelijk mee aan de Stafdienst BEO en de FOD BB en aan het betrokken deelgebied.

Het verschil tussen de gevraagde maandelijkse storting en de overeenkomstig artikel 6 respectievelijk artikel 10 bepaalde maandelijkse storting wordt aangerekend op de bedragen die voor de betrokken maand voor de overige in artikel 4, § 3, 2°, bedoelde middelen aan de betrokken gemeenschap respectievelijk voor de overige in artikel 8, § 3, 2°, bedoelde middelen aan het betrokken gewest worden overgemaakt . De aanrekening gebeurt in de volgorde bepaald in artikel 7, § 2, respectievelijk artikel 11, § 1.

Zijn de in het tweede lid bedoelde bedragen van de betrokken gemeenschap respectievelijk het betrokken gewest voor de betrokken maand ontoereikend, dan wordt het saldo van het in het tweede lid bedoelde verschil verder aangerekend op de in artikel 4, § 3, 2°, bedoelde middelen van de betrokken gemeenschap respectievelijk de artikel 8, § 3, 2°, bedoelde middelen van het betrokken gewest voor de volgende maand van het betrokken begrotingsjaar, in de volgorde bepaald in artikel 7, § 2, respectievelijk artikel 11, § 1. Ten belope van deze aanrekening, wordt een interestvergoeding voor 1 maand aangerekend aan het betrokken gewest tegen de intrestvoet als bepaald in uitvoering van artikel 17. Deze intrest wordt samen met de hoofdsom aangerekend op de middelen van de eerstvolgende maand.

Heeft de in het derde lid bedoelde toestand betrekking op de maand december van het betrokken begrotingsjaar, dan wordt het saldo van het in het tweede lid bedoelde verschil door de instelling van sociale zekerheid uitsluitend op kasbasis gedekt door een beroep te doen op haar kredietlijn die zij bij de federale Thesaurie heeft aangegaan. De intresten van deze lening vallen ten laste van het betrokken deelgebied en worden samen met de hoofdsom aangerekend op de in het derde lid bedoelde middelen van de eerstvolgende maand op de wijze bepaald in het tweede tot het derde lid.

Art. 13. De instellingen van sociale zekerheid delen, ieder wat hem betreft, de na afloop van het betrokken begrotingsjaar opgestelde voorlopige en definitieve afrekeningen van de in artikel 4, § 1, eerste lid, 1°, en § 2, respectievelijk de in artikel 8, § 1, eerste lid, en § 2, bedoelde budgettaire impact, schriftelijk mee aan de Stafdienst BEO en de FOD BB en aan het betrokken deelgebied op de tweede werkdag volgend op de goedkeuring door hun respectievelijk Beheerscomité.

Het bedrag van iedere afrekening wordt in rekening gebracht overeenkomstig de bepalingen van artikel 12.

Cette imputation s'effectue pour l'année budgétaire et la région concernée dans l'ordre fixé à l'article 5, § 1er, alinéa 2, de l'arrêté royal du 23 août 2014 pris en exécution de l'article 54, § 1er, alinéa 10, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Au cas où les moyens de la région concernée qui sont visés à l'alinéa 2 pour l'année budgétaire concernée s'avèrent insuffisants, le solde du montant visé à l'article 8, respectivement § 1er, alinéa 1er, et § 2, est imputé sur les recettes de l'impôt des personnes physiques régional visées à l'article 54/1 de la loi spéciale de financement qui sont prévues pour la région et l'année budgétaire concernées sur le fonds d'attribution : Impôt des personnes physiques régional, et qui sont, le cas échéant, diminuées du solde du montant estimé respectivement à l'article 2, § 1er, alinéa 1er, et § 2, de l'arrêté royal du 23 août 2014 portant exécution de l'article 54, § 1er alinéa 10, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions qui n'est pas imputé en application de l'article 5 de cet arrêté.

Au cas où les moyens de la région concernée qui sont visés à l'alinéa 3 s'avèrent insuffisants, le montant visé à l'article 8, respectivement § 1er, alinéa 1er, et § 2, est limité aux moyens visés à l'alinéa 2 et 3.

§ 2. Les imputations visées au paragraphe 1er sont reprises dans la justification relative au fonds d'attribution visé à l'article 9 et le cas échéant, au fonds d'attribution visé au paragraphe 1er, alinéa 3, du budget respectivement initial et ajusté de l'autorité fédérale.

CHAPITRE 4. — *Dispositions communes s'appliquant aux communautés et aux régions*

Art. 12. Si pour un mois donné de l'année budgétaire concernée les institutions de sécurité sociale évaluent les besoins à un montant supérieur ou inférieur au montant qui est fixé conformément à respectivement, l'article 6, § 1er et l'article 6, § 2, en ce qui concerne les communautés, et respectivement, l'article 10, § 1er, et l'article 10, § 2, en ce qui concerne les régions, pour le mois concerné, elles communiquent par écrit l'ajustement demandé au Service d'encadrement ESS et au SPF BC et à l'entité fédérée concernée au plus tard le dernier jour ouvrable avant le 15 du mois qui précède le mois pour lequel la dérogation est demandée.

L'écart entre le versement mensuel qui est demandé et le versement mensuel qui est fixé conformément à respectivement l'article 4 et l'article 10, est imputé sur les montants qui concernent les autres moyens visés respectivement à l'article 4, § 3, 2°, et qui sont transférés à la communauté concernée pour le mois concerné et à l'article 8, § 3, 2°, et qui sont transférés à la région concernée pour le mois concerné. L'imputation s'effectue dans l'ordre fixé respectivement à l'article 7, § 2, et l'article 11, § 1er.

Au cas où les montants respectivement de la communauté et de la région concernées, qui sont visés à l'alinéa 2 pour le mois concerné, s'avèrent insuffisants, le solde de l'écart visé à l'alinéa 2 est imputé respectivement sur les recettes de la communauté visées à l'article 4, § 3, 2°, pour le mois suivant et sur les recettes de la région visées à l'article 8, § 3, 2°, pour le mois suivant, et ce dans l'ordre fixé respectivement à l'article 7, § 2, et 11, § 1er. A concurrence de cette imputation, une indemnisation en intérêts pour un mois est mise à charge respectivement de la communauté concernée et de la région concernée, les intérêts étant calculés sur base du taux d'intérêt fixé en exécution de l'article 17. Ces intérêts sont imputés avec le principal sur les moyens du mois suivant.

Au cas où la situation visée à l'alinéa 3 aurait trait au mois de décembre de l'année budgétaire concernée, le solde de l'écart visé à l'alinéa 2 est couvert par l'institution de sécurité sociale en termes de caisse uniquement en faisant appel à sa ligne de crédit obtenue auprès de la Trésorerie fédérale. Les intérêts de ce financement tombent à charge respectivement de la communauté concernée et de la région concernée et sont imputés avec le principal sur les moyens visés à l'alinéa 3 du premier mois qui suit, de la façon fixée aux alinéas 2 à 3.

Art. 13. Les institutions de sécurité sociale communiquent, chacune pour ce qui la concerne, par écrit au Service d'encadrement ESS et au SPF BC et à l'entité fédérée concernée le deuxième jour ouvrable suivant l'approbation par leur Comité de gestion respectif, les décomptes provisoires et définitifs de l'impact budgétaire visé respectivement à l'article 4, § 1er, alinéa 1er, 1°, et § 2, et à l'article 8, § 1er, alinéa 1er, et § 2, qui sont établis après l'échéance de l'année budgétaire concernée.

Le montant de chaque décompte est pris en compte conformément aux dispositions de l'article 12.

Art. 14. De instellingen van sociale zekerheid maken een raming van de aan de deelgebieden aanrekenbare behoeften telkens wanneer ze een raming maken van de uitgaven die ten laste van de federale overheid vallen. Ze delen die ramingen terzelfdertijd mee aan de betrokken deelgebieden en aan de Stafdienst BEO en de FOD B&B.

Daarnaast wordt een periodieke monitoring ingesteld die bestaat uit een maandelijkse rapportering door de Stafdienst BEO aan de deelgebieden en de instellingen van sociale zekerheid en een trimestriële rapportering door de instellingen van sociale zekerheid aan de deelgebieden en de Stafdienst BEO.

De maandelijkse rapportering door de Stafdienst BEO herneemt onder meer :

1° de overeenkomstig de bijzondere financieringswet en de gewone wet geraamde middelen, zoals bedoeld in :

a) artikel 6, § 1, tweede lid, 2°, en § 2, eerste en derde lid, wat de gemeenschappen betreft,

b) artikel 10, § 1, tweede lid, 2° en § 2, eerste en derde lid, wat de gewesten betreft ;

2° de in de federale begroting geraamde behoeften, zoals bedoeld in :

a) artikel 4, §§ 1 en 2, wat de gemeenschappen betreft,

b) artikel 10, §§ 1 en 2, wat de gewesten betreft ;

3° de effectieve behoeften, zoals bedoeld in artikel 12, eerste lid ;

4° de verschillen tussen het 1° en het 3°, indien negatief, zoals bedoeld in artikel 12, tweede tot vierde lid ;

5° de verschillen tussen het 1° en 3°, indien positief, zoals bedoeld in :

a) artikel 6, § 1, derde lid, wat de gemeenschappen betreft ;

b) artikel 10, § 1, derde lid, wat de gewesten betreft ;

De maandelijkse rapportering wordt aan de deelgebieden en de instellingen van sociale zekerheid en de FOD BB meegedeeld vóór de laatste werkdag van de maand die volgt op maand die het voorwerp van de rapportering heeft uitgemaakt.

De trimestriële rapportering door de instellingen van sociale zekerheid, opgesteld op kasbasis en ESR basis, herneemt onder meer :

1° de realisaties van de met toepassing van artikel 4, §§ 1 en 2, bekomen behoeften tijdens het laatst gekende trimester ;

2° de vooruitzichten aangaande de met toepassing van artikel 4, §§ 1, 2 en 3, 1°, bekomen behoeften voor de nog resterende trimesters van het lopende jaar of het eerste trimester van het volgende jaar ;

3° de verhouding tussen het 1° respectievelijk het 2° en :

a) de met toepassing van artikel 4, §§ 1 en 2 geraamde behoeften in de begrotingen van de instellingen van sociale zekerheid,

b) de met toepassing van artikel 4, §§ 1 en 2 geraamde behoeften in de begrotingen van de deelgebieden.

De trimestriële rapportering wordt aan de deelgebieden en de Stafdienst BEO en de FOD BB terzelfdertijd meegedeeld als de rapportering aan de federale regering.

Art. 15. Op verzoek van één of meerdere deelgebieden kan de werkgroep samengesteld uit vertegenwoordigers van de regeringen van de deelgebieden, van de instellingen van sociale zekerheid en de Stafdienst BEO en de FOD BB samenkomen.

Art. 16. Tenzij een deelgebied er anders over beslist en onverminderd artikel 68*quinquies*, § 2, van de bijzondere financieringswet, artikel 6, § 1, IX, 7°, *a)*, vijfde lid en *b)*, tweede lid, van de bijzondere wet en het koninklijk besluit van 23 augustus 2014 tot uitvoering van artikel 54, § 1, tiende lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, is dit protocol van toepassing voor 3 begrotingsjaren.

Na het verstrijken van die termijn kan het protocol met termijnen van één of meerdere jaren worden verlengd mits de regering van het betrokken deelgebied dit tijdig notificeert aan de federale overheid. Deze notificatie wordt ten laatste op 31 oktober voorafgaand aan het eerste betrokken begrotingsjaar gericht aan de federale Minister van Financiën. De federale Minister van Financiën stelt de leden van de federale regering die in de aanhef van dit protocol zijn vermeld binnen de 2 weken van de notificatie op de hoogte.

Art. 14. Les institutions de sécurité sociale réaliseront des évaluations des dépenses imputables aux entités fédérées à chaque fois qu'elles font une évaluation des dépenses imputables à l'autorité fédérale et communiqueront au même moment ces évaluations aux entités fédérées concernées et au Service d'encadrement ESS et au SPF B&C.

Par ailleurs, il est instauré un monitoring périodique qui est constitué d'un rapport mensuel élaboré par le Service d'encadrement ESS et communiqué aux entités fédérées et aux institutions de sécurité sociale, et d'un rapport trimestriel élaboré par les institutions de sécurité sociale et communiqué aux entités fédérées et au Service d'encadrement ESS.

Le rapport mensuel émanant du Service d'encadrement ESS reprend entre autres :

1° les moyens estimés conformément à la loi spéciale de financement, tels que visés :

a) à l'article 6, § 1er, alinéa 2, 2°, et § 2, alinéas 1er et 3, en ce qui concerne les communautés,

b) à l'article 10, § 1er, alinéa 2, 2° et § 2, alinéas 1er et 3, en ce qui concerne les régions ;

2° les besoins estimés dans le budget fédéral, tels que visés :

a) à l'article 4, §§ 1er et 2, en ce qui concerne les communautés,

b) à l'article 10, §§ 1er et 2, en ce qui concerne les régions ;

3° les besoins effectifs, tels que visés à l'article 12, alinéa 1er ;

4° les écarts entre le 1° et le 3°, si négatifs, tels que visés à l'article 12, alinéas 2 à 4 ;

5° les écarts entre le 1° et le 3°, si positifs, tels que visés :

a) à l'article 6, § 1er, alinéa 3, en ce qui concerne les communautés ;

b) à l'article 10, § 1er, alinéa 3, en ce qui concerne les régions ;

Le rapport mensuel est communiqué aux entités fédérées et aux institutions de sécurité sociale et au SPF BC avant le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui faisant l'objet du rapport.

Le rapport trimestriel émanant des institutions de sécurité sociale, élaboré en base caisse et base SEC, reprend entre autres :

1° les besoins réalisés du dernier trimestre connu, obtenus en application de l'article 4, §§ 1er et 2 ;

2° les perspectives en matière de besoins pour les trimestres restants de l'année en cours ou le premier trimestre de l'année suivante, obtenus en application de l'article 4, §§ 1er, 2 et 3, 1° ;

3° le rapport entre respectivement le 1° et le 2° et :

a) les besoins estimés en application de l'article 4, §§ 1er et 2 qui ont été retenus dans les budgets des institutions de sécurité sociale,

b) les besoins estimés en application de l'article 4, §§ 1er et 2 qui ont été retenus dans les budgets des entités fédérées.

Le rapport trimestriel est communiqué aux entités fédérées et au Service d'encadrement ESS et au SPF BC au même moment que le rapport au gouvernement fédéral.

Art. 15. A la demande d'une ou plusieurs entités fédérées, le groupe de travail composé de représentants des gouvernements des entités fédérées, des institutions de sécurité sociale et du Service d'encadrement ESS et au SPF B&C, peut se réunir.

Art. 16. A moins qu'une entité fédérée n'en décide autrement, et sans préjudice de l'article 68*quinquies*, § 2, de la loi spéciale de financement, de l'article 6, § 1er, IX, 7°, *a)*, alinéa 5 et *b)*, alinéa 2, de la loi spéciale et de l'arrêté royal du 23 août 2014 portant exécution de l'article 54, § 1er alinéa 10, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ce protocole est d'application pour 3 années budgétaires.

Après l'échéance de ce délai, le protocole peut être prolongé d'une ou plusieurs années à condition que le gouvernement de l'entité fédérée concernée notifie à temps sa décision à l'autorité fédérale. Cette notification est adressée au Ministre fédéral des Finances au plus tard le 31 octobre de l'année qui précède la première année budgétaire concernée. Le Ministre fédéral des Finances informe les membres du gouvernement fédéral qui sont mentionnés à l'exorde de ce protocole de la notification dans les deux semaines qui suivent.

Art. 17. Om eventuele kastekorten tijdens het lopende begrotingsjaar en het eventuele tekort bepaald in artikel 12, vierde lid, op te vangen, sluiten de instellingen van sociale zekerheid met de Minister van Financiën een overeenkomst waarbij hen een kredietlijn ter beschikking wordt gesteld. Deze kredietlijn geldt enkel voor zover de instelling van sociale zekerheid onder de regels valt van Titel 11 van de wet van 21 december 2013 houdende diverse fiscale en financiële bepalingen en handelt als tijdelijke administratieve en technische operator voor rekening van, naargelang het geval, de gewesten, de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met betrekking tot de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 6 tot 8, 12, 22, 44, 45 en 65 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming.

Iedere instelling van sociale zekerheid bezorgt aan de betrokken deelgebieden en de FOD BB een kopie van de in het eerste lid bedoelde overeenkomst.

Telkens een instelling gebruik maakt van de kredietlijn deelt zij aan het betrokken deelgebied het bedrag mee en de interest die is aangerekend.

Art. 18. Dit protocol treedt in werking op 1 januari 2015 en is van toepassing vanaf het begrotingsjaar 2015.

Gedaan te Brussel, op 17 december 2014, in één origineel exemplaar in de Nederlandse, Franse en Duitse taal.

Voor de Federale Overheid :

De Minister bevoegd voor Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President
van de Regering van de Franse Gemeenschap,
R. DEMOTTE

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
O. PAASCH

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

De Voorzitter van het Verenigd College,
R. VERVOORT

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President van de Waalse Regering,
P. MAGNETTE

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT

Nota's

(1) Wat de Franse Gemeenschap betreft, wordt onder "gemeenschap" verstaan, "de Franse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest behalve de Duitstalige Gemeenschap".

(2) Hetzij het kabinet van de minister bevoegd voor Begroting en Financiën, de kabinetten van de functioneel bevoegde ministers, de administratie Begroting en Financiën en de betrokken functionele departementen.

(3) Hetzij het kabinet van de minister bevoegd voor Begroting en Financiën, de kabinetten van de functioneel bevoegde ministers, de administratie Begroting en Financiën en de betrokken functionele departementen.

Art. 17. Afin de couvrir les déficits de caisse éventuels apparaissant pendant l'année budgétaire ainsi que le déficit éventuel fixé à l'article 12, alinéa 4, les institutions de sécurité sociale concluent avec le Ministre des Finances une convention leur accordant une ligne de crédit. Cette ligne de crédit n'est valable que dans la mesure où l'institution de sécurité sociale tombe sous les règles du Titre 11 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions fiscales et financières diverses et à condition qu'elle agisse comme opérateur administratif et technique temporaire pour le compte, selon le cas, des régions, des communautés et de la Commission communautaire commune en matière de compétences visées aux articles 6 à 8, 12, 22, 44, 45 et 65 de la loi spéciale relative à la Sixième Réforme de l'Etat.

Chaque institution de sécurité sociale fournit aux entités fédérées concernées et au SPF BC une copie de la convention visée au premier alinéa.

Chaque fois qu'une institution utilise la ligne de crédit, elle informe l'entité concernée du montant et de l'intérêt porté en compte.

Art. 18. Ce protocole entre en vigueur le 1er janvier 2015 et s'applique à partir de l'année budgétaire 2015.

Fait à Bruxelles, le 17 décembre 2014, en un exemplaire original dans la langue française, néerlandaise et allemande.

Pour l'autorité fédérale :

Le Ministre compétent pour les Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
O. PAASCH

Pour la Commission communautaire commune :

Le Président du Collège réuni,
R. VERVOORT

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
P. MAGNETTE

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

Notes

(1) En ce qui concerne la Communauté française, on entend par "communauté", "la Communauté française, la Commission communautaire française et la Région wallonne hormis la Communauté germanophone".

(2) Soit : le cabinet du ministre qui est compétent pour le Budget et les Finances, les cabinets des ministres fonctionnels, le département Budget et Finances et les départements fonctionnels concernés.

(3) Soit : le cabinet du ministre qui est compétent pour le Budget et les Finances, les cabinets des ministres fonctionnels, le département Budget et Finances et les départements fonctionnels concernés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/04064]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Voorzitter van het directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Rechtszekerheid is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten

De Voorzitter van het directiecomité,

Gelet op koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2013 en artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 april 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2013 tot vaststelling van het organiek reglement van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op het statutair personeel, artikelen 3, 7 en 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het Ministerieel besluit van 30 juni 1985 houdende oprichting van Opsporings- en documentatiediensten van de registratie bij de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen;

Gelet op het Besluit van de Voorzitter van het directiecomité van 24 maart 2014 tot reorganisatie van de registratiekantoren van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2014,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie is de Administratie Rechtszekerheid belast met :

1° de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, het Wetboek der successierechten, uitgezonderd Boek II*bis*, het Wetboek diverse rechten en taksen, uitgezonderd Boek II, en van hun uitvoeringsbesluiten. Uitzondering hierop vormen de taken waarmee de Administratie Opmetingen en Waarderingen of de Administratie informatieverzameling en -uitwisseling zijn belast.

Zij verzekert, voor elk gewest, slechts de dienst van de belastingen beoogd in artikel 3, eerste lid, 4°, 6°, 7° en 8° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, voor zover deze dienst niet werd overgenomen door het betrokken gewest;

2° de uitvoering van de wetgeving met betrekking tot het aanleggen, de bijwerking en de bewaring van de documentatie betreffende het patrimonium, zowel wat de roerende en onroerende bestanddelen betreft, hieronder begrepen :

— het bijhouden van de opeenvolgende zakenrechtelijke eigendomstoestanden van in België gelegen onroerende goederen, ook als onderdeel van de kadastrale documentatie;

— het aanleggen en het bijhouden van een gegevensbestand van de geregistreerde huurcontracten;

— de dienst van de bewaring van de hypotheken, zoals bepaald bij de wet van 21 ventôse jaar VII betreffende de inrichting van de bewaring der hypotheken;

— de dienst van de bewaring van het Nationaal Pandregister (wet van 11 juli 2013);

— de formaliteiten met betrekking tot het in pand geven van handelszaken (wet van 25 oktober 1919);

— de openbaarheid met betrekking tot de zakelijke rechten op zeeschepen en de formaliteiten met betrekking tot de hypotheek op zeeschepen (boek II, titel I, hoofdstuk II tot IV van het Wetboek van Koophandel);

3° het afleveren van attesten van erfopvolging (art. 1240*bis* B.W.);

4° de vestiging en invordering van de belasting van niet-inwoners op meerwaarden op onroerende goederen (Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 301 en het uitvoeringsbesluit van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, hoofdstuk III, afdeling 7, artikel 177);

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/04064]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont l'Administration Sécurité juridique est chargée, et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels

Le Président du comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, article 1, modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2013 et article 6, modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2014;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2013 fixant le règlement organique du Service public fédéral Finances ainsi que les dispositions particulières applicables aux agents statutaires, articles 3, 7 et 9;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juin 1985 portant création des Services de recherche et de documentation de l'enregistrement au sein de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines;

Vu l'arrêté du Président du comité de direction du 24 mars 2014 portant réorganisation des bureaux de l'enregistrement de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2014,

Arrête :

Article 1er. Au sein de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale, l'Administration Sécurité juridique est chargée :

1° de l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, du Code des droits de succession excepté le Livre II*bis*, du Code des droits et taxes divers, excepté le Livre II, et de leurs arrêtés d'exécution. Font exception à ce qui précède les tâches dont sont en charge l'Administration Mesures et Evaluations ou l'Administration Collecte et Echange d'information.

Elle n'assure, pour chaque Région, le service des impôts visés par l'article 3, alinéa 1er, 4°, 6°, 7° et 8° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions que pour autant que ce service n'ait pas été repris par la Région concernée;

2° de l'exécution de la législation relative à la constitution, à la mise à jour et à la conservation de la documentation relative au patrimoine dans ses éléments tant mobiliers qu'immobiliers, plus particulièrement :

— le suivi des mutations successives des droits réels concernant des biens immobiliers sis en Belgique, également comme partie de la documentation cadastrale;

— la constitution et le suivi d'une base de données des baux enregistrés;

— le service de la conservation des hypothèques, tel que déterminé dans la loi du 21 ventôse an VII relative à l'organisation de la conservation des hypothèques;

— le service de la conservation du Registre National des gages (loi du 11 juillet 2013);

— les formalités relatives à la mise en gage des fonds de commerce (loi du 25 octobre 1919);

— la publicité relative aux droits réels sur les navires et les formalités relatives à l'hypothèque maritime (livre II, titre I, chapitres II à IV du Code de Commerce);

3° de la délivrance de certificats d'hérédité (art. 1240*bis* C.C.);

4° de l'établissement et du recouvrement de l'impôt des non-résidents sur les plus-values sur des biens immobiliers (Code des impôts sur les revenus 1992, article 301 et l'arrêté d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, chapitre III, section 7, article 177);

5° de inning van de bedrijfsvoorheffing op de meerwaarden gerealiseerd op onroerende inkomsten door niet-verblijfhouders in het kader van hun beroepswerkzaamheid (Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 412*bis* en het uitvoeringsbesluit van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, hoofdstuk III, afdeling 13*bis*, artikel 210*bis* en 210*ter*);

6° de inning en de eventuele teruggave van de rechten met betrekking tot de rechtspleging voor de Raad van State (artikelen 71 en 72 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State);

7° de dienst van de lokale agentschappen van de Deposito- en Consignatiekas conform de processen, de procedures en instructies van de Algemene administratie van de Thesaurie.

Art. 2. De Administratie Rechtszekerheid bevat, op het niveau van de administrateur, de volgende diensten :

1° het Secretariaat van de administrateur;

2° de Dienst Strategische en Operationele ondersteuning;

3° de Dienst Juridische expertise en fiscaliteit.

Art. 3. Bij de Administratie Rechtszekerheid worden de volgende diensten opgericht :

1° tien Centra Rechtszekerheid;

2° achtenveertig Antennes Rechtszekerheid die afhangen van deze Centra Rechtszekerheid.

De benaming, de territoriale bevoegdheid en de zetel van deze centra en antennes, alsmede van de diensten die deel uitmaken van deze antennes, zijn bepaald in de tabel in bijlage 1 van dit besluit.

Art. 4. Een Centrum Rechtszekerheid is op regionaal niveau direct of indirect belast met alle bevoegdheden die krachtens dit besluit, een wettelijk of reglementaire bepaling, is toevertrouwd aan de Administratie Rechtszekerheid.

Een Centrum Rechtszekerheid is met betrekking tot de Antennes Rechtszekerheid die er van afhangen, belast met :

— de hoge leiding;

— de juridische en procedurele ondersteuning;

— het toezicht op de boekhouding en het rekenplichtig beheer in de zin van de wet op de comptabiliteit van de federale Staat.

Het verzekert de ondersteuning, het management, de coördinatie en de controle op de organisatie en op de werking van de Antennes Rechtszekerheid die er van afhangen.

Tevens is het belast met de controle en het toezicht op de griffies van hoven en rechtbanken wat betreft de heffing van de griffierechten.

Art. 5. Een Antenne Rechtszekerheid is belast met het management, de coördinatie en de controle op de organisatie en op de werking van de diensten er deel van uitmaken.

Het ambtsgebied van een Antenne Rechtszekerheid stemt overeen met het ambtsgebied inzake de hypothecaire openbaarmaking van het hypotheekkantoor dat er wordt in geïntegreerd.

Zijn zetel stemt, behoudens de hierna vermelde uitzonderingen, overeen met deze van het hypotheekkantoor dat er deel van uitmaakt.

In afwijking op het vorige lid is de zetel van de Antennes Rechtszekerheid :

— waarin het vierde hypotheekkantoor Brussel wordt geïntegreerd, gevestigd te Halle;

— waarin het zesde hypotheekkantoor Brussel wordt geïntegreerd, gevestigd te Vilvoorde;

— waarin het zevende hypotheekkantoor Brussel wordt geïntegreerd, gevestigd te Asse;

— waarin het tweede hypotheekkantoor Brugge wordt geïntegreerd, gevestigd te Oostende.

Art. 6. Binnen de Antennes Rechtszekerheid gevestigd in het Vlaamse Gewest wordt een "Registratiekantoor" opgericht met hetzelfde ambtsgebied en zetel als de antenne waarvan het deel uitmaakt.

Het Registratiekantoor is belast met :

— de registratie van de notariële, administratieve, onderhandse en in het buitenland verleden akten, alsmede van de gerechtelijke akten en van de exploten en processen-verbaal van gerechtsdeurwaarders;

— de registratie van de akten bedoeld in art. 39, 7° van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

5° de la perception du précompte professionnel sur les plus-values réalisées sur des revenus immobiliers par des non-résidents dans le cadre de leur activité professionnelle (Code des impôts sur les revenus 1992, article 412*bis* et l'arrêté d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, chapitre III, section 13*bis*, article 210*bis* et 210*ter*);

6° de la perception et de la restitution éventuelle des droits relatifs à la procédure devant le Conseil d'Etat (articles 71 et 72 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du Contentieux Administratif du Conseil d'Etat);

7° du service des agences locales de la Caisse des Dépôts et Consignations conformément aux processus, procédures et instructions de l'Administration générale de la Trésorerie.

Art. 2. L'Administration Sécurité juridique comprend, au niveau de l'administrateur, les services suivants :

1° le Secrétariat de l'administrateur ;

2° le Service Support stratégique et opérationnel;

3° le Service expertise juridique et fiscalité.

Art. 3. Les services suivants sont créés au sein de l'Administration sécurité juridique :

1° dix Centres 'Sécurité juridique';

2° quarante-huit Antennes 'Sécurité juridique' qui dépendent de ces Centres 'Sécurité juridique'.

La dénomination, la compétence territoriale et le siège de ces centres et antennes, ainsi que des services qui font partie de ces antennes, sont déterminés dans le tableau en annexe 1 du présent arrêté.

Art. 4. Un Centre 'Sécurité juridique' est chargé directement ou indirectement, au niveau régional, de toutes les compétences qui, en vertu du présent arrêté, une disposition légale ou réglementaire, sont confiées à l'Administration Sécurité juridique.

Un Centre 'Sécurité juridique' est chargé, pour ce qui est des Antennes 'Sécurité juridique' qui en dépendent :

— de la haute direction;

— du soutien juridique et procédural;

— du contrôle de la comptabilité et de la responsabilité comptable au sens de la loi sur la comptabilité de l'Etat fédéral.

Il assure le soutien, le management, la coordination et le contrôle de l'organisation et du fonctionnement des Antennes 'Sécurité juridique' qui en dépendent.

En outre il est chargé avec le contrôle et la surveillance des greffes des cours et tribunaux en ce qui concerne la perception des droits de greffe.

Art. 5. Une Antenne 'Sécurité juridique' est chargée du management, de la coordination et du contrôle de l'organisation et du fonctionnement des services qui en font partie.

Le ressort d'une Antenne 'Sécurité juridique' correspond au ressort en matière de publicité hypothécaire, du bureau des hypothèques qui y est intégré.

Son siège correspond, sous réserve des exceptions ci-après mentionnées, à celui du bureau des hypothèques qui en fait partie.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le siège des Antennes 'Sécurité juridique' :

— dans lequel le quatrième bureau des hypothèques de Bruxelles est intégré, est établi à Hal;

— dans lequel le sixième bureau des hypothèques de Bruxelles est intégré, est établi à Vilvorde;

— dans lequel le septième bureau des hypothèques de Bruxelles est intégré, est établi à Asse;

— dans lequel le deuxième bureau des hypothèques de Bruges est intégré, est établi à Ostende.

Art. 6. Au sein des Antennes 'Sécurité juridique' établies dans la Région flamande, il est créé un "Bureau de l'enregistrement", dont le ressort territorial et le siège sont identiques à ceux de l'antenne dont il fait partie.

Le Bureau de l'enregistrement est chargé :

— de l'enregistrement des actes notariés, administratifs, sous seing privé et passés à l'étranger, ainsi que des actes judiciaires, des exploits et procès-verbaux des huissiers de justice;

— de l'enregistrement des actes visés à l'art. 39, 7° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de registratie van de verklaringen bedoeld in artikel 31 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten en verklaringen;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten en verklaringen voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— de heffing van het registratierecht op de procedures tot verkrijging van de Belgische nationaliteit en op de vergunningen tot verandering van naam of van voornamen;

— het viseren van de repertoria van de notarissen en gerechtsdeurwaarders met standplaats gevestigd in zijn ambtsgebied;

— de heffing van het recht op geschriften op de akten vermeld in deze repertoria;

— de heffing van de griffierechten;

— de heffing van de jaarlijkse taks tot vergoeding van de successierechten;

— de behandeling van aanvragen tot teruggave met betrekking tot deze heffingen;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van Titel I van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van het Wetboek der successierechten;

— het afleveren van attesten van erfopvolging;

— de ontvangst van de kennisgevingen inzake openbare verkopen van lichamelijke roerende goederen;

— de ontvangst van de beroepsverklaring voorgeschreven door artikel 63[1] van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en de controle van het statuut van de beroepspersonen met domicilie of maatschappelijke zetel in het ambtsgebied, voor de verrichtingen onderworpen aan een regionaal registratierecht waarvoor de federale Staat de dienst van de belastingen verzekert.

Art. 7. Bijzondere bepalingen met betrekking tot de Centra Rechtszekerheid Antwerpen en Gent

§ 1. Binnen het Centrum Rechtszekerheid Antwerpen en het Centrum Rechtszekerheid Gent wordt een "Bijzonder Registratiekantoor" opgericht, waarvan het ambtsgebied overeenstemt met respectievelijk dit van de Antennes Rechtszekerheid Antwerpen 1, 2 en 3, en van de Antennes Rechtszekerheid Gent 1 en 2.

De zetel van deze kantoren is respectievelijk gevestigd te Antwerpen en te Gent.

§ 2. De Bijzondere Registratiekantoren Antwerpen en Gent zijn belast met :

— de registratie van de gerechtelijke akten en van de exploten en processen-verbaal van gerechtsdeurwaarders;

— de registratie van de onderhandse en in het buitenland verleden akten andere dan de akten houdende vestiging, overdracht of aanwijzing van onroerende zakelijke rechten, behoudens toepassing van artikel 39, 3° van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— het viseren van de repertoria van de gerechtsdeurwaarders met standplaats gevestigd in zijn ambtsgebied;

— de heffing van het recht op geschriften op de akten vermeld in deze repertoria;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van Titel I van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

§ 3. De Registratiekantoren Antwerpen 1, 2 en 3, en Gent 1 en 2, worden van deze bevoegdheden ontheven.

Art. 8. Het vierde hypotheekkantoor Antwerpen bevoegd voor de bewaring van de hypotheken op zee- en binnenschepen, het houden van het register van de zeeschepen en van het Belgisch rompbevrachtingsregister, alsook voor de teboekstelling van binnenschepen, met als ambtsgebied het Koninkrijk, wordt geïntegreerd in het Centrum Rechtszekerheid Antwerpen.

— de l'enregistrement des déclarations visées à l'article 31 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes et déclarations;

— de la perception du droit d'enregistrement régional sur ces actes et déclarations pour le compte de la Région pour laquelle le service des impôts est assuré;

— de la perception du droit d'enregistrement sur les procédures d'acquisition de la nationalité belge et sur les autorisations de changement de nom ou de prénom;

— du visa des répertoires des notaires et des huissiers de justice dont la résidence est établie dans son ressort;

— de la perception du droit d'écriture sur les actes mentionnés dans ces répertoires;

— de la perception des droits de greffe;

— de la perception de la taxe compensatoire des droits de succession;

— du traitement des demandes de restitutions en rapport avec ces perceptions;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Titre I du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Code des droits de succession;

— de la délivrance de certificats d'hérédité;

— de la réception des notifications de vente publique de biens meubles corporels;

— de la réception de la déclaration de profession prescrite par l'article 63[1] du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, et du contrôle du statut des marchands de biens qui ont leur domicile ou leur siège social dans le ressort, pour les activités soumises à un droit d'enregistrement régional pour lequel l'Etat fédéral assure le service des impôts.

Art. 7. Dispositions spéciales relatives aux Centres 'Sécurité juridique' d'Anvers et de Gand

§ 1[er]. Au sein du Centre 'Sécurité juridique' d'Anvers et du Centre 'Sécurité juridique' de Gand est créé un "Bureau de l'enregistrement spécial" dont le ressort correspond respectivement à celui des Antennes 'Sécurité juridique' d'Anvers 1, 2 et 3, et des Antennes 'Sécurité juridique' de Gand 1 et 2.

Les sièges de ces bureaux sont établis respectivement à Anvers et Gand.

§ 2. Les Bureaux de l'enregistrement spéciaux d'Anvers et de Gand sont chargés :

— de l'enregistrement des actes judiciaires ainsi que des exploits et procès-verbaux des huissiers de justice;

— de l'enregistrement des actes sous seing privé et les actes passés à l'étranger, autres que les actes portant constitution, transmission ou déclaration de droits réels immobiliers, sous réserve de l'application de l'article 39, 3° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes;

— de la perception du droit d'enregistrement régional sur ces actes pour le compte de la région pour laquelle le service des impôts est assuré;

— du visa des répertoires des huissiers de justice dont la résidence est établie dans leur ressort;

— de la perception du droit d'écriture sur les actes mentionnés dans ces répertoires;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Titre I du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

§ 3. Les Bureaux de l'enregistrement Anvers 1, 2 et 3 ainsi que Gand 1 et 2, sont déchargés de ces compétences.

Art. 8. Le quatrième bureau des hypothèques d'Anvers, en charge de la conservation des hypothèques sur navires et bateaux, de la tenue du registre des navires de mer et du registre des affrètements coque nue, ainsi que de l'enregistrement de bateaux de navigation intérieure, est intégré dans le Centre 'Sécurité juridique' Anvers, avec pour ressort le territoire du Royaume.

Art. 9. Binnen de Antennes Rechtszekerheid gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of in het Waalse Gewest worden een "Registratiekantoor authentieke akten", een "Registratiekantoor diversen" en een "Successiekantoor" opgericht met hetzelfde ambtsgebied en zetel als de Antenne waarvan zij deel uitmaken.

§ 1. Het Registratiekantoor authentieke akten is belast met :

— de registratie van de notariële en de administratieve akten;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— het viseren van de repertoria van de notarissen met standplaats gevestigd in zijn ambtsgebied;

— de heffing van het recht op geschriften op de akten vermeld in deze repertoria.

§ 2. Het Registratiekantoor diversen is belast met :

— de registratie van de gerechtelijke akten en van de exploten en processen-verbaal van gerechtsdeurwaarders;

— de registratie van de onderhandse en de in het buitenland verleden akten, behoudens toepassing van artikel 39, 3° van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— de registratie van de akten bedoeld in art. 39, 7° van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— de registratie van de verklaringen bedoeld in artikel 31 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten en verklaringen;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten en verklaringen voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— de controle en de naheffing van de registratierechten met betrekking tot akten, geschriften en verklaringen geregistreerd aan een verminderd tarief of kosteloos door het Registratiekantoor authentieke akten van de antenne, wat betreft de initieel te vervullen voorwaarden;

— de controle en de naheffing van de registratierechten met betrekking tot de onroerende goederen gelegen in het ambtsgebied, wat betreft :

a) de aan deze goederen gekoppelde voorwaarden tot behoud van het initieel toegekende fiscaal voordeel;

b) de in aanmerking te nemen minimum belastbare grondslag met de medewerking van de Administratie Opmetingen en Waarderingen;

— de heffing van het registratierecht op de procedures tot verkrijging van de Belgische nationaliteit en op de vergunningen tot verandering van naam of van voornamen;

— het viseren van de repertoria van de gerechtsdeurwaarders met standplaats gevestigd in zijn ambtsgebied;

— de heffing van het recht op geschriften op de akten vermeld in deze repertoria;

— de heffing van de griffierechten;

— de heffing van de jaarlijkse taks tot vergoeding van de successierechten;

— de behandeling van aanvragen tot teruggave met betrekking tot deze heffingen en de heffingen verricht door het Registratiekantoor authentieke akten van de antenne;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van Titel I van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— het verstrekken van afschriften van of uittreksels uit de aangiften inzake de taks tot vergoeding van de successierechten;

— de ontvangst van de kennisgevingen inzake openbare verkopen van lichamelijke roerende goederen;

— de ontvangst van de beroepsverklaring voorgeschreven door artikel 63[1] van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en de controle van het statuut van de beroepspersonen met domicilie of maatschappelijke zetel in het ambtsgebied, voor de verrichtingen onderworpen aan een regionaal registratierecht waarvoor de federale Staat de dienst van de belastingen verzekert.

Art. 9. Au sein des Antennes 'Sécurité juridique' établies dans la Région de Bruxelles-Capitale ou en Région wallonne, sont créés un "Bureau de l'enregistrement des actes authentiques", un "Bureau de l'enregistrement - divers" et un "Bureau des successions", dont les ressorts territoriaux et le siège sont identiques à ceux de l'Antenne dont ils font partie.

§ 1[er]. Le Bureau de l'enregistrement des actes authentiques est chargé :

— de l'enregistrement des actes notariés et des actes administratifs;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes;

— de la perception du droit d'enregistrement régional sur ces actes pour le compte de la région pour laquelle de service des impôts est assuré;

— le visa des répertoires des notaires dont la résidence est établie dans son ressort;

— la perception du droit d'écriture sur les actes mentionnés dans ces répertoires.

§ 2. Le Bureau de l'enregistrement - divers est chargé :

— de l'enregistrement des actes judiciaires ainsi que des exploits et procès-verbaux des huissiers de justice ;

— de l'enregistrement des actes sous seing privé et des actes passés à l'étranger, sous réserve de l'application de l'article 39, 3° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de l'enregistrement des actes visés à l'art. 39, 7° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de l'enregistrement des déclarations visées à l'article 31 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes et déclarations;

— de la perception du droit d'enregistrement régional sur ces actes et déclarations pour le compte de la Région pour laquelle le service des impôts est assuré;

— du contrôle et l'imposition complémentaire des droits d'enregistrement relatifs à des actes, écrits et déclarations enregistrés à un tarif réduit ou gratuitement par le Bureau de l'enregistrement des actes authentiques de l'antenne, en ce qui concerne les conditions à remplir initialement;

— le contrôle et l'imposition complémentaire en droits d'enregistrement ayant trait à des biens immeubles situés dans le ressort en ce qui concerne :

a) les conditions adjointes à ces biens pour la conservation d'un avantage fiscal initialement accordé;

b) la prise en considération de la base imposable minimum en collaboration avec l'Administration Mesures et Evaluations;

— de la perception du droit d'enregistrement sur les procédures d'acquisition de la nationalité belge et sur les autorisations de changement de nom ou de prénom;

— du visa des répertoires des huissiers de justice dont la résidence est établie dans son ressort;

— de la perception du droit d'écriture sur les actes mentionnés dans ces répertoires;

— de la perception des droits de greffe;

— de la perception de la taxe annuelle compensatoire des droits de succession;

— du traitement des demandes en restitution en rapport avec ces perceptions et avec les perceptions effectuées par le Bureau de l'enregistrement des actes authentiques de l'antenne;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Titre I du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de la délivrance de copies ou d'extraits des déclarations relative la taxe compensatoire des droits de succession;

— de la réception des notifications en matière de ventes publiques de biens meubles corporels;

— de la réception de la déclaration de profession prescrite par l'article 63[1] du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, et du contrôle du statut des marchands de biens qui ont leur domicile ou leur siège social dans le ressort, pour les activités soumises à un droit d'enregistrement régional pour lequel l'Etat fédéral assure le service des impôts.

§ 3. Het Successiekantoor is belast met :

— de heffing van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden;

— de behandeling van aanvragen tot teruggave met betrekking tot deze heffingen;

— het afleveren van attesten van erfopvolging;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van het Wetboek der successierechten.

§ 4. In afwijking op het eerste lid, is :

— de zetel van het Successiekantoor Dinant en van het Registratiekantoor diversen Dinant, gevestigd te Ciney;

— de zetel van het Registratiekantoor diversen Eupen, gevestigd te Eupen;

— de zetel van het Successiekantoor Sankt-Vith, gevestigd te Sankt-Vith.

Art. 10. Bijzondere bepalingen met betrekking tot het Centrum Rechtszekerheid Brussel

§ 1. Binnen het Centrum Rechtszekerheid Brussel worden twee bijzondere registratiekantoren opgericht, waarvan het ambtsgebied overeenstemt met dit van de Antennes Rechtszekerheid Brussel 1, 2, 3 en 5.

Hun zetel is gevestigd te Brussel.

§ 2. Het "1ste Bijzonder Registratiekantoor Brussel" is belast met :

— de registratie van de exploten en processen-verbaal van gerechtsdeurwaarders;

— de registratie van de onderhandse en in het buitenland verleden akten andere dan de akten houdende vestiging, overdracht of aanwijzing van onroerende zakelijke rechten, behoudens toepassing van art. 39, 3° van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— het viseren van de repertoria van de gerechtsdeurwaarders met standplaats gevestigd in zijn ambtsgebied;

— de heffing van het recht op geschriften op de akten vermeld in deze repertoria;

— de behandeling van aanvragen tot teruggave met betrekking tot deze heffingen;

— de ontvangst van de kennisgevingen inzake openbare verkopen van lichamelijke roerende goederen;

— de heffing van het recht op geschriften bedoeld in het Hoofdstuk III – Bankgeschriften van Boek I, Titel II van het Wetboek diverse rechten en taksen, voor het grondgebied van België;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van Titel I van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

§ 3. Het "2de Bijzonder Registratiekantoor Brussel" is belast met :

— de registratie van de gerechtelijke akten;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— de heffing van de griffierechten;

— de inning en de eventuele teruggave van de rechten met betrekking tot de rechtspleging voor de Raad van State (besluit van de Regent van 23 augustus 1948, art. 71 en 72);

— de heffing van het registratierecht op de procedures tot verkrijging van de Belgische nationaliteit;

— de heffing van het registratierecht op de vergunningen tot verandering van naam of van voornamen voor de personen gedomicilieerd in het ambtsgebied, alsmede voor de personen zonder gekend domicilie in België;

— de heffing van de registratie- en kanselarijrechten op de open brieven van adeldom en familiewapens voor personen gedomicilieerd in België of in het buitenland;

§ 3. Le Bureau des successions est chargé :

— de la perception du droit de succession et du droit de mutation par décès;

— du traitement des demandes en restitutions en rapport avec ces perceptions;

— de la délivrance de certificats d'hérédité;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Code des droits de succession.

§ 4. Par dérogation à l'alinéa 1er :

— le siège du Bureau des successions de Dinant et le siège du Bureau de l'enregistrement - divers de Dinant sont établis à Ciney;

— le siège du Bureau de l'enregistrement - divers de Eupen est établi à Eupen;

— le siège du Bureau des successions de Saint-Vith est établi à Saint-Vith.

Art. 10. Dispositions particulières en rapport avec le Centre 'Sécurité juridique' de Bruxelles

§ 1er. Au sein du Centre 'Sécurité juridique' de Bruxelles sont créés deux Bureaux de l'enregistrement spéciaux, dont les ressorts correspondent à celui des Antennes 'Sécurité juridique' de Bruxelles 1, 2, 3 et 5.

Leur siège est établi à Bruxelles.

§ 2. Le "1er Bureau de l'enregistrement spécial de Bruxelles" est chargé :

— de l'enregistrement des exploits et procès-verbaux des huissiers de justice;

— de l'enregistrement des actes sous seing privé et des actes passés à l'étranger, autres que les actes portant constitution, transmission ou déclaration de droits réels immobiliers, sous réserve de l'application de l'article 39, 3° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes;

— de la perception du droit d'enregistrement régional sur ces actes pour le compte de la région pour laquelle le service des impôts est assuré;

— du visa des répertoires des huissiers de justice dont la résidence est établie dans son ressort;

— de la perception du droit d'écriture sur les actes mentionnés dans ces répertoires;

— du traitement des demandes en restitutions en rapport avec ces perceptions;

— de la réception des notifications en matière de ventes publiques de biens meubles corporels;

— de la perception du droit d'écriture visé au Chapitre III – Ecrits bancaires du Livre Premier Titre II du Code des droits et taxes divers, pour le territoire de la Belgique;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Titre I du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

§ 3. Le "2ème Bureau de l'enregistrement spécial de Bruxelles" est chargé :

— de l'enregistrement des actes judiciaires;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes;

— de la perception du droit d'enregistrement régional sur ces actes pour le compte de la région pour laquelle le service des impôts est assuré;

— de la perception des droits de greffe;

— du recouvrement et de la restitution éventuelle des droits relatifs à la procédure devant le Conseil d'Etat (arrêté du Régent du 23 août 1948, art. 71 et 72);

— de la perception du droit d'enregistrement sur les procédures d'acquisition de la nationalité belge;

— de la perception du droit d'enregistrement sur les autorisations de changement de nom ou de prénom pour les personnes domiciliées dans le ressort, ainsi que pour les personnes sans domicile connu en Belgique;

— de la perception des droits d'enregistrement et de chancellerie sur les lettres patentes de noblesse et d'armoiries pour des personnes domiciliées en Belgique ou à l'étranger;

— de behandeling van aanvragen tot teruggave met betrekking tot deze heffingen;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van Titel I van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

§ 3. De Registratiekantoren diversen Brussel 1, 2, 3 en 5 worden van de bevoegdheden opgesomd in de §§ 2 en 3 hiervoor, ontheven.

§ 4. De Deposito- en Consignatiekas, agentschap Brussel, wordt geïntegreerd in het Centrum Rechtszekerheid Brussel.

Art. 11. Bijzondere bepalingen met betrekking tot de Antennes Rechtszekerheid Brussel 1, 2, 3 en 5

In afwijking op de territoriale bevoegdheid van de Antenne Rechtszekerheid Brussel 1 wordt de standplaats van de volgende notarissen-titularissen en van hun opvolgers geacht te zijn gelegen binnen het ambtsgebied :

— van de Antenne Rechtszekerheid Brussel 2 : Dekegel Daisy, Geradin Marie-Pierre, Guillemyn Carole, Lemmerling Alexis, Marcelis Louis-Philippe, Ockerman Carl, Rousseau Lorette, Snyers d'Attenhoven Gérald, Van den Eynde Pierre, Spruyt Eric, Van Melkebeke Peter;

— van de Antenne Rechtszekerheid Brussel 3 : Cleenewerck de Crayencour Dimitri, Francois Cécile, Indekeu Gerard, Joye Stijn, Maquet Sophie;

— van de Antenne Rechtszekerheid Brussel 5 : de Clippele Olivier, Derynck Mathieu, Hisette Damien, Michaux Bruno, Roggeman Katrin.

Deze uitzondering geldt ook voor de akten van de geassocieerde notarissen die worden ingeschreven in het repertorium dat door een van de voormelde notarissen-titularis wordt bewaard.

Art. 12. Bijzondere bepalingen met betrekking tot de Centra Rechtszekerheid Namen en Luik

§ 1. Binnen het Centrum Rechtszekerheid Namen en het Centrum Rechtszekerheid Luik wordt een "Bijzonder Registratiekantoor" opgericht, waarvan het ambtsgebied overeenstemt met respectievelijk dit van de Antennes Rechtszekerheid Charleroi 1 en 2 en van de Antennes Rechtszekerheid Luik 1, 2 en 3.

De zetel van deze kantoren is respectievelijk gevestigd te Charleroi en te Luik.

§ 2. De Bijzondere Registratiekantoren Charleroi en Luik zijn belast met :

— de registratie van de gerechtelijke akten en op de exploten en processen-verbaal van gerechtsdeurwaarders;

— de heffing van het federaal registratierecht op deze akten;

— de heffing van het regionaal registratierecht op deze akten voor rekening van het gewest waarvoor de dienst van de belastingen wordt verzekerd;

— de heffing van het registratierecht op de procedures tot verkrijging van de Belgische nationaliteit en op de vergunningen tot verandering van naam of van voornamen;

— het viseren van de repertoria van de gerechtsdeurwaarders met standplaats gevestigd in zijn ambtsgebied;

— de heffing van het recht op geschriften op de akten vermeld in deze repertoria;

— de heffing van de griffierechten;

— de heffing van de jaarlijkse taks tot vergoeding van de successierechten;

— de behandeling van aanvragen tot teruggave met betrekking tot deze heffingen;

— het verstrekken van afschriften van of uittreksels uit de aangiften inzake de taks tot vergoeding van de successierechten;

— de ontvangst van de kennisgevingen inzake openbare verkopen van lichamelijke roerende goederen;

— het verstrekken van inlichtingen in uitvoering van de bepalingen van Hoofdstuk XVII van Titel I van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

§ 3. De registratiekantoren diversen die afhangen van de Antennes Rechtszekerheid Charleroi 1 en 2 en van de Antennes Rechtszekerheid Luik 1, 2 en 3, worden van deze bevoegdheden ontheven.

Art. 13. Bijzondere bepalingen met betrekking tot de Antenne Rechtszekerheid Eupen-Malmedy

— du traitement des demandes en restitutions en rapport avec ces perceptions;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Titre I du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

§ 3. Les Bureaux de l'enregistrement - divers Bruxelles 1, 2, 3, et 5 sont déchargés des compétences énumérées dans les §§ 2 et 3 ci-avant.

§ 4. La Caisse de Dépôts et Consignations, agence de Bruxelles, est intégrée dans le Centre 'Sécurité juridique' de Bruxelles.

Art. 11. Dispositions spéciales en rapport avec les Antennes 'Sécurité juridique' de Bruxelles 1, 2, 3 et 5

Par dérogation à la compétence territoriale de l'Antenne 'Sécurité juridique' de Bruxelles 1, la résidence des notaires-titulaires suivants et de leurs successeurs est censée être située dans le ressort :

— de l'Antenne 'Sécurité juridique' Bruxelles 2 : Dekegel Daisy, Geradin Marie-Pierre, Guillemyn Carole, Lemmerling Alexis, Marcelis Louis-Philippe, Ockerman Carl, Rousseau Lorette, Snyers d'Attenhoven Gérald, Van den Eynde Pierre, Spruyt Eric, Van Melkebeke Peter;

— de l'Antenne 'Sécurité juridique' Bruxelles 3 : Cleenewerck de Crayencour Dimitri, Francois Cécile, Indekeu Gerard, Joye Stijn, Maquet Sophie;

— de l'Antenne 'Sécurité juridique' Bruxelles 5 : de Clippele Olivier, Derynck Mathieu, Hisette Damien, Michaux Bruno, Roggeman Katrin.

Cette exception vaut aussi pour les actes des notaires associés qui sont inscrits dans le répertoire conservé par un des notaires titulaires susmentionnés.

Art. 12. Dispositions spéciales en rapport avec les Antennes 'Sécurité juridique' de Namur et de Liège

§ 1er. Au sein du Centre 'Sécurité juridique' de Namur et du Centre Sécurité juridique de Liège est créé un "Bureau de l'enregistrement spécial", dont le ressort correspond respectivement à celui des Antennes 'Sécurité juridique' Charleroi 1 et 2, et à celui des Antennes 'Sécurité juridique' Liège 1, 2 et 3.

Le ressort de ces bureaux est établi respectivement à Charleroi et Liège.

§ 2. Les Bureaux de l'enregistrement spéciaux Charleroi et Liège sont chargés :

— l'enregistrement des actes judiciaires et les exploits et procès-verbaux des huissiers de justice;

— de la perception du droit d'enregistrement fédéral sur ces actes;

— de la perception du droit d'enregistrement régional pour le compte de la région pour laquelle le service des impôts est assuré;

— de la perception du droit d'enregistrement sur les procédures d'acquisition de la nationalité belge et sur les autorisations de changement de nom ou de prénom;

— du visa des répertoires des huissiers de justice dont la résidence est établie dans son ressort;

— de la perception du droit d'écriture sur les actes mentionnés dans ces répertoires;

— de la perception des droits de greffe;

— de la perception de la taxe annuelle compensatoire des droits de succession;

— du traitement des demandes en restitutions en rapport avec ces perceptions;

— de la délivrance de copies ou d'extraits des déclarations en ce qui concerne la taxe compensatoire des droits de succession;

— de la réception des notifications en matière de ventes publiques de biens meubles corporels;

— de la délivrance d'informations en application des dispositions du Chapitre XVII du Titre I du Code des Droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

§ 3. Les bureaux de l'enregistrement - divers qui dépendent des Antennes 'Sécurité juridique' Charleroi 1 et 2 ainsi que des Antennes 'Sécurité juridique' Liège 1, 2 et 3, sont déchargés de ces compétences.

Art. 13. Dispositions spéciales en rapport avec l'Antenne 'Sécurité juridique' de Eupen-Malmedy

In afwijking op de territoriale bevoegdheid van de Antenne Rechtszekerheid Eupen-Malmedy maken de gemeenten Malmedy en Weismes geen deel uit van het ambtsgebied van het Registratiekantoor diversen Eupen en van het Successiekantoor Sankt-Vith en wordt het ambtsgebied van deze kantoren beperkt tot het Duitse taalgebied.

De gemeenten Malmedy en Weismes hangen wat deze bevoegdheden betreft af van het Successiekantoor Verviers en van het Registratiekantoor diversen Verviers welke deel uitmaken de Antenne Rechtszekerheid Verviers.

Aan de bevoegdheden van het Registratiekantoor diversen Eupen met betrekking tot de akten geregistreerd op het Kantoor authentieke akten Malmedy wordt evenwel geen afbreuk gedaan.

Art. 14. De volgende diensten worden afgeschaft :

— alle gewestelijke directies van de registratie;

— alle inspecties van de registratie;

— alle registratiekantoren;

— de Directie van de Opsporings- en documentatiediensten van de registratie te Brussel;

— de inspecties van de Opsporings- en documentatiediensten te Brussel, Aalst en Namen;

— de Dienst toezicht op de diensten der griffies en de organisatie ervan te Brussel;

— het Documentatiekantoor Brussel;

— de Algemene Zegelwerkplaats te Brussel;

— de manutentiekantoren te Brussel.

Art. 15. Worden opgeheven :

1° artikel 2 van het ministerieel besluit van 25 januari 1940 betreffende de uitvoering van het Wetboek der Registratie-, Hypotheek- en Griffierechten;

2° het ministerieel besluit van 30 juni 1985 houdende oprichting van Opsporings- en documentatiediensten van de registratie bij de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen;

3° het besluit van de Voorzitter van het directiecomité van 24 maart 2014 tot reorganisatie van de registratiekantoren van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, uitgezonderd artikel 283.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Brussel, 18 december 2014.

H. D'HONDT

Par dérogation à la compétence territoriale de l'Antenne 'Sécurité juridique' Eupen-Malmedy, les communes de Malmedy et Waimes ne font pas partie du ressort du Bureau de l'enregistrement – divers de Eupen et du Bureau des successions de Saint-Vith, et le ressort de ces bureaux est limité à la Région linguistique de langue allemande.

Les communes de Malmedy et Waimes dépendent, pour ce qui est de ces compétences, du Bureau des successions de Verviers et du Bureau de l'enregistrement – divers de Verviers, lesquels font partie de l'Antenne 'Sécurité juridique' de Verviers.

Cela ne porte pas préjudice aux compétences du Bureau de l'enregistrement – divers d'Eupen en ce qui concerne les actes enregistrés au Bureau des actes authentiques de Malmedy.

Art. 14. Les services suivants sont supprimés :

— toutes les directions régionales de l'enregistrement;

— toutes les inspections de l'enregistrement;

— tous les bureaux de l'enregistrement;

— la Direction des services de recherche et de documentation de l'enregistrement à Bruxelles;

— les inspections des services de recherche et de documentation de l'enregistrement à Bruxelles, Alost et Namur;

— le service 'Surveillance et Organisation des Services des greffes' à Bruxelles;

— le bureau de Bruxelles-Documentation;

— l'Atelier Général du Timbre à Bruxelles;

— les bureaux de manutention à Bruxelles.

Art. 15. Sont abrogés :

1° l'article 2 de l'arrêté ministériel du 25 janvier 1940 relatif à l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

2° l'arrêté ministériel du 30 juin 1985 portant création des Services de recherche et de documentation de l'enregistrement au sein de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines;

3° l'arrêté du Président du comité de direction du 24 mars 2014 portant réorganisation des bureaux de l'enregistrement de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale, excepté l'article 283.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Bruxelles, le 18 décembre 2014.

H. D'HONDT

Bijlage 1 bij het besluit van 18 december 2014 van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Rechtszekerheid is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten

Antenne Rechtszekerheid	Ambtsgebied	Hypotheekkantoor	Kantoor Rechtszekerheid
CENTRUM RECHTSZEKERHEID ANTWERPEN			
	Koninkrijk	4de Hypotheekkantoor Antwerpen (scheepshypotheken)	
	Ambtsgebied van de Antennes Rechtszekerheid Antwerpen 1, 2 en 3		Bijzonder registratiekantoor Antwerpen
Antwerpen 1	Kadastrale afdelingen nr. 1 tot 13 van de stad Antwerpen Zwijndrecht	1ste Hypotheekkantoor Antwerpen	Registratiekantoor Antwerpen 1
Antwerpen 2	Kadastrale afdelingen nr. 14 tot 20, 24 tot 35 en 39 tot 41 van de stad Antwerpen Brasschaat, Brecht, Essen, Kalmthout, Kapellen, Malle, Schoten, Stabroek en Wuustwezel	2de Hypotheekkantoor Antwerpen	Registratiekantoor Antwerpen 2

Antenne Rechtszekerheid	Ambtsgebied	Hypotheekkantoor	Kantoor Rechtszekerheid
Antwerpen 3	Kadastrale afdelingen nr. 21, 22, 23, 36, 37, 38, 42, 43 en 44 van de stad Antwerpen Aartselaar, Boechout, Boom, Borsbeek, Edegem, Hemiksem, Hove, Kontich, Lint, Mortsel, Niel, Ranst, Rumst, Schelle, Schilde, Wijnegem, Wommelgem, Zandhoven en Zoersel	3de Hypotheekkantoor Antwerpen	Registratiekantoor Antwerpen 3
CENTRUM RECHTSZEKERHEID BRUGGE			
Brugge	Beernem, Brugge, Damme, Jabbeke, Knokke-Heist, Oostkamp, Zedelgem en Zuienkerke	1ste Hypotheekkantoor Brugge	Registratiekantoor Brugge
Ieper	Heuvelland, Hooglede, Ieper, Langemark-Poelkapelle, Mesen, Moorslede, Poperinge, Staden, Wervik en Zonnebeke	Hypotheekkantoor Ieper	Registratiekantoor Ieper
Kortrijk 1	Anzegem, Avelgem, Harelbeke, Kortrijk, Kuurne, Spiere-Helkijn en Zwevegem	1ste Hypotheekkantoor Kortrijk	Registratiekantoor Kortrijk 1
Kortrijk 2	Deerlijk, Dentergem, Ingelmunster, Izegem, Ledegem, Lendelede, Menen, Meulebeke, Oostrozebeke, Roeselare, Waregem, Wevelgem en Wielsbeke	2de Hypotheekkantoor Kortrijk	Registratiekantoor Kortrijk 2
Oostende	Ardooie, Blankenberge, Bredene, De Haan, Gistel, Ichtegem, Koekelare, Kortemark, Lichtervelde, Middelkerke, Oostende, Oudenburg, Pittem, Ruiselede, Tielt, Torhout en Wingene	2de Hypotheekkantoor Brugge	Registratiekantoor Oostende
Veurne	Alveringem, De Panne, Diksmuide, Houthulst, Koksijde, Lo-Reninge, Nieuwpoort, Veurne en Vleteren	Hypotheekkantoor Veurne	Registratiekantoor Veurne
CENTRUM RECHTSZEKERHEID GENT			
	Ambtsgebied van de Antennes Rechtszekerheid Gent 1 en 2		Bijzonder registratiekantoor Gent
Gent 1	Destelbergen, Evergem, Gent en Lovendegem	1ste Hypotheekkantoor Gent	Registratiekantoor Gent 1
Gent 2	Aalter, Assenede, Deinze, De Pinte, Eeklo, Gavere, Kaprijke, Knesselare, Kruishoutem, Lochristi, Maldegem, Melle, Merelbeke, Moerbeke, Nazareth, Nevele, Oosterzele, Sint-Laureins, Sint-Martens-Latem, Waarschoot, Wachtebeke, Zelzate, Zingem, Zomergem en Zulte	2de Hypotheekkantoor Gent	Registratiekantoor Gent 2
Oudenaarde	Brakel, Denderleeuw, Geraardsbergen, Haaltert, Herzele, Horebeke, Kluisbergen, Lierde, Maarkedal, Ninove, Oudenaarde, Ronse, Sint-Lievens-Houtem, Wortegem-Petegem, Zottegem en Zwalm	Hypotheekkantoor Oudenaarde	Registratiekantoor Oudenaarde
CENTRUM RECHTSZEKERHEID HASSELT			
Hasselt 1	Diepenbeek, Hamont-Achel, Hasselt, Hechtel-Eksel, Houthalen-Helchteren, Lommel, Neerpelt, Overpelt, Peer en Zonhoven	1ste Hypotheekkantoor Hasselt	Registratiekantoor Hasselt 1
Hasselt 2	Beringen, Gingelom, Halen, Ham, Herk-de-Stad, Heusden-Zolder, Leopoldsburg, Lummen, Nieuwerkerken, Sint-Truiden en Tessenderlo	2de Hypotheekkantoor Hasselt	Registratiekantoor Hasselt 2
Leuven 1	Bekkevoort, Bertem, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Hoegaarden, Huldenberg, Kortenaken, Landen, Linter, Lubbeek, Oud-Heverlee, Scherpenheuvel-Zichem, Tervuren, Tienen en Zoutleeuw	1ste Hypotheekkantoor Leuven	Registratiekantoor Leuven 1
Leuven 2	Aarschot, Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Herent, Holsbeek, Keerbergen, Kortenberg, Leuven, Rotselaar, Tielt-Winge en Tremelo	2de Hypotheekkantoor Leuven	Registratiekantoor Leuven 2

Antenne Rechtszekerheid	Ambtsgebied	Hypotheekkantoor	Kantoor Rechtszekerheid
Tongeren 1	Alken, Bilzen, Borgloon, Heers, Herstappe, Hoeselt, Kortessem, Riemst, Tongeren, Voeren en Wellen	1ste Hypotheekkantoor Tongeren	Registratiekantoor Tongeren 1
Tongeren 2	As, Bocholt, Bree, Dilsen, Genk, Kinrooi, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen, Meeuwen-Gruitrode, Opglabbeek en Zutendaal	2de Hypotheekkantoor Tongeren	Registratiekantoor Tongeren 2
Turnhout 1	Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Dessel, Hoogstraten, Kasterlee, Lille, Merksplas, Oud-Turnhout, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Turnhout en Vosselaar	1ste Hypotheekkantoor Turnhout	Registratiekantoor Turnhout 1
Turnhout 2	Balen, Geel, Grobbendonk, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Laakdal, Meerhout, Mol, Olen, Vorselaar en Westerlo	2de Hypotheekkantoor Turnhout	Registratiekantoor Turnhout 2
CENTRUM RECHTSZEKERHEID MECHELEN			
Asse	Affligem, Asse, Dilbeek, Gooik, Lennik, Liedekerke, Mechtem, Opwijk, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw en Ternat	7de Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor Asse
Dendermonde 1	Aalst, Berlare, Buggenhout, Dendermonde, Erpe-Mere, Laarne, Lebbeke, Lede, Wetteren, Wichelen en Zele	1ste Hypotheekkantoor Dendermonde	Registratiekantoor Dendermonde 1
Dendermonde 2	Beveren, Hamme, Kruibeke, Lokeren, Sint-Gillis-Waas, Sint-Niklaas, Stekene, Temse en Waasmunster	2de Hypotheekkantoor Dendermonde	Registratiekantoor Dendermonde 2
Halle	Beersel, Bever, Drogenbos, Galmaarden, Halle, Herne, Hoeilaart, Linkebeek, Machelen, Overijse, Pepingen, Sint-Genesius-Rode, Steenokkerzeel en Zaventem	4de Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor Halle
Mechelen	Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lier, Mechelen, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver en Willebroek	Hypotheekkantoor Mechelen	Registratiekantoor Mechelen
Vilvoorde	Grimbergen, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Londerzeel, Meise, Vilvoorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem en Zemst	6de Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor Vilvoorde
CENTRUM RECHTSZEKERHEID BRUSSEL			
	Ambtsgebied van de Antennes Rechtszekerheid Brussel 1, 2, 3 en 5		1ste Bijzonder registratiekantoor Brussel 2de Bijzonder registratiekantoor Brussel
	Affligem, Anderlecht, Asse, Beersel, Bever, Brussel, Dilbeek, Drogenbos, Elsene, Etterbeek, Evere, Galmaarden, Ganshoren, Gooik, Grimbergen, Halle, Herne, Hoeilaart, Jette, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Koekelberg, Kraainem, Lennik, Liedekerke, Linkebeek, Londerzeel, Machelen, Meise, Merchtem, Opwijk, Oudergem, Overijse, Pepingen, Roosdaal, Schaarbeek, Sint-Agatha-Berchem, Sint-Genesius-Rode, Sint-Gillis, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Joost-ten-Node, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Leeuw, Sint-Pieters-Woluwe, Steenokkerzeel, Ternat, Ukkel, Vilvoorde, Vorst, Watermaal-Bosvoorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Zaventem en Zemst.	Deposito- en consignatiekas Brussel	

Antenne Rechtszekerheid	Ambtsgebied	Hypotheekkantoor	Kantoor Rechtszekerheid
Brussel 1	Kadastrale afdelingen nr. 1 tot 12, 14 en 22 van de stad Brussel Etterbeek en Sint-Joost-ten-Node uitgezonderd de akten van de notarissen-titularis : *Dekegel Daisy, Geradin Marie-Pierre, Guillemyn Carole, Lemmerling Alexis, Marcelis Louis-Philippe, Ockerman Carl, Rousseau Lorette, Snyers d'Attenhoven Gérald, Van den Eynde Pierre, Spruyt Eric, Van Melkebeke Peter,* *Cleenewerck de Crayencour Dimitri, Francois Cécile, Indekeu Gerard, Joye Stijn, Maquet Sophie,* *de Clippele Olivier, Derynck Mathieu, Hisette Damien, Michaux Bruno, Roggeman Katrin* en van hun opvolgers, evenals de akten van de geassocieerde notarissen die worden ingeschreven in het repertorium dat door een van deze notarissen-titularis wordt bewaard	1ste Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor authentieke akten Brussel 1 Successiekantoor Brussel 1 Registratiekantoor diversen Brussel 1
Brussel 2	Anderlecht, Sint-Gillis, Ukkel, Vorst en Watermaal-Bosvoorde de akten van de notarissen-titularis : *Dekegel Daisy, Geradin Marie-Pierre, Guillemyn Carole, Lemmerling Alexis, Marcelis Louis-Philippe, Ockerman Carl, Rousseau Lorette, Snyers d'Attenhoven Gérald, Van den Eynde Pierre, Spruyt Eric, Van Melkebeke Peter* en van hun opvolgers, evenals de akten van de geassocieerde notarissen die worden ingeschreven in het repertorium dat door een van deze notarissen-titularis wordt bewaard	2de Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor authentieke akten Brussel 2 Successiekantoor Brussel 2 Registratiekantoor diversen Brussel 2
Brussel 3	Kadastrale afdelingen nr. 13, 15, 16, 18, 19 en 21 van de stad Brussel Evere, Ganshoren, Jette, Koekelberg, Schaarbeek en Sint-Agatha-Berchem de akten van de notarissen-titularis : *Cleenewerck de Crayencour Dimitri, Francois Cécile, Indekeu Gerard, Joye Stijn, Maquet Sophie* en van hun opvolgers, evenals de akten van de geassocieerde notarissen die worden ingeschreven in het repertorium dat door een van deze notarissen-titularis wordt bewaard	3de Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor authentieke akten Brussel 3 Successiekantoor Brussel 3 Registratiekantoor diversen Brussel 3
Brussel 5	Elsene, Oudergem, Sint-Jans-Molenbeek, Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe de akten van de notarissen-titularis : *de Clippele Olivier, Derynck Mathieu, Hisette Damien, Michaux Bruno, Roggeman Katrin* en van hun opvolgers, evenals de akten van de geassocieerde notarissen die worden ingeschreven in het repertorium dat door een van deze notarissen-titularis wordt bewaard	5de Hypotheekkantoor Brussel	Registratiekantoor authentieke akten Brussel 5 Successiekantoor Brussel 5 Registratiekantoor diversen Brussel 5
CENTRUM RECHTSZEKERHEID AARLEN			
Aarlen	Aarlen, Attert, Aubange, Chiny, Etalle, Florenville, Habay, Martelange, Meix-devant-Virton, Messancy, Musson, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny en Virton	Hypotheekkantoor Aarlen	Registratiekantoor authentieke akten Aarlen Successiekantoor Aarlen Registratiekantoor diversen Aarlen

Antenne Rechtszekerheid	Ambtsgebied	Hypotheekkantoor	Kantoor Rechtszekerheid
Dinant	Anhée, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Florennes, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Onhaye, Philippeville, Rochefort, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt en Yvoir	Hypotheekkantoor Dinant	Registratiekantoor authentieke akten Dinant Successiekantoor Dinant *zetel : Ciney* Registratiekantoor diversen Dinant *zetel : Ciney*
Marche-en-Famenne	Durbuy, Erezée, Gouvy, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay, Marche-en-Famenne, Nassogne, Rendeux, Tenneville en Vielsalm	Hypotheekkantoor Marche-en-Famenne	Registratiekantoor authentieke akten Marche-en-Famenne Successiekantoor Marche-en-Famenne Registratiekantoor diversen Marche-en-Famenne
Neufchâteau	Bastenaken, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Fauvillers, Herbeumont, Léglise, Libin, Libramont-Chevigny, Neufchâteau, Paliseul, Sainte-Ode, Saint-Hubert, Tellin, Vaux-sur-Sûre en Wellin	Hypotheekkantoor Neufchâteau	Registratiekantoor authentieke akten Neufchâteau Successiekantoor Neufchâteau Registratiekantoor diversen Neufchâteau
CENTRUM RECHTSZEKERHEID BERGEN			
Bergen 1	Bergen, Ecaussines, La Louvière, Le Roeulx en Zinnik	1ste Hypotheekkantoor Bergen	Registratiekantoor authentieke akten Bergen 1 Successiekantoor Bergen 1 Registratiekantoor diversen Bergen 1
Bergen 2	Boussu, Brugelette, Chièvres, Colfontaine, Dour, Edingen, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbeke, Lens, Opzullik, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain en 's Gravenbrakel	2de Hypotheekkantoor Bergen	Registratiekantoor authentieke akten Bergen 2 Successiekantoor Bergen 2 Registratiekantoor diversen Bergen 2
Doornik	Aat, Antoing, Beloeil, Bernissart, Brunehaut, Celles, Doornik, Elzele, Estaimpuis, Frasnes-lez-Anvaing, Komen-Waasten, Lessen, Leuze-en-Hainaut, Moeskroen, Mont-de-l'Enclus, Pecq, Peruwelz, Rumes en Vloesberg	Hypotheekkantoor Doornik	Registratiekantoor authentieke akten Doornik Successiekantoor Doornik Registratiekantoor diversen Doornik
CENTRUM RECHTSZEKERHEID LUIK			
	Ambtsgebied van de Antennes Rechtszekerheid Luik 1, 2 en 3		Bijzonder registratiekantoor Luik
Hoei	Amay, Anthisnes, Braives, Burdinne, Clavier, Comblain-au-Pont, Engis, Ferrières, Hamoir, Hannuit, Héron, Hoei, Lijsem, Marchin, Modave, Nandrin, Ouffet, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze en Wasseiges	Hypotheekkantoor Hoei	Registratiekantoor authentieke akten Hoei Successiekantoor Hoei Registratiekantoor diversen Hoei
Luik 1	Bitsingen, Juprelle, Oupeye, Wézet Kadastrale afdelingen nr. 1 tot 18 en 27 tot 29 van de stad Luik	1ste Hypotheekkantoor Luik	Registratiekantoor authentieke akten Luik 1 Successiekantoor Luik 1 Registratiekantoor diversen Luik 1
Luik 2	Aywaille, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Dalhem, Esneux, Fléron, Herstal, Soumagne, Sprimont, Trooz Kadastrale afdelingen nr. 19 tot 26 van de stad Luik	2de Hypotheek-kantoor Luik	Registratiekantoor authentieke akten Luik 2 Successiekantoor Luik 2 Registratiekantoor diversen Luik 2
Luik 3	Ans, Awans, Berloz, Borgworm, Crisnée, Donceel, Faimes, Fexhe-le-Haut-Clocher, Flémalle, Geer, Grâce-Hollogne, Neupré, Oerle, Remicourt, Saint-Nicolas en Seraing	3de Hypotheekkantoor Luik	Registratiekantoor authentieke akten Luik 3 Successiekantoor Luik 3 Registratiekantoor diversen Luik 3
Eupen-Malmedy	Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Malmedy, Raeren, Sankt-Vith en Weismes <u>Successiekantoor Sankt-Vith en Registratiekantoor diversen Eupen :</u> beperkt tot Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith (Duits taalgebied)	Hypotheekkantoor Malmedy	Registratiekantoor authentieke akten Malmedy Successiekantoor Sankt-Vith Registratiekantoor diversen Eupen

Antenne Rechtszekerheid	Ambtsgebied	Hypotheekkantoor	Kantoor Rechtszekerheid
Verviers	Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Lierneux, Limburg, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers en Welkenraedt Successiekantoor Verviers en Registratiekantoor diversen Verviers : uitgebreid met Malmedy en Weismes	Hypotheekkantoor Verviers	Registratiekantoor authentieke akten Verviers Successiekantoor Verviers Registratiekantoor diversen Verviers
CENTRUM RECHTSZEKERHEID NAMEN			
	Ambtsgebied van de Antennes Rechtszekerheid Charleroi 1 en 2		Bijzonder registratiekantoor Charleroi
Charleroi 1	Aiseau-Presles, Charleroi, Châtelet, Farciennes, Fleurus en Gerpinnes	1ste Hypotheekkantoor Charleroi	Registratiekantoor authentieke akten Charleroi 1 Successiekantoor Charleroi 1 Registratiekantoor diversen Charleroi 1
Charleroi 2	Anderlues, Beaumont, Binche, Chapelle-lez-Herlaimont, Chimay, Courcelles, Erquelinnes, Estinnes, Fontaine-l'Evêque, Froidchapelle, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Les Bons Villers, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Pont-à-Celles, Seneffe, Sivry-Rance en Thuin	2de Hypotheekkantoor Charleroi	Registratiekantoor authentieke akten Charleroi 2 Successiekantoor Charleroi 2 Registratiekantoor diversen Charleroi 2
Namen	Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Fosse-la-Ville, Gembloux, Gesves, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namen, Ohey, Profondeville, Sambreville en Sombreffe	Hypotheekkantoor Namen	Registratiekantoor authentieke akten Namen Successiekantoor Namen Registratiekantoor diversen Namen
Nijvel	Chastre, Eigenbrakel, Genepiën, Itter, Kasteelbrakel, Mont-Saint-Guibert, Nijvel, Perwijs, Rebecq, Tubeke, Villers-la-Ville, Walhain en Waterloo	Hypotheekkantoor Nijvel	Registratiekantoor authentieke akten Nijvel Successiekantoor Nijvel Registratiekantoor diversen Nijvel
Ottignies-Louvain-la-Neuve	Bevekom, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Geldenaken, Graven, Hélécine, Incourt, Lasne, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-La-Neuve, Ramillies, Rixensart, Terhulpen en Waver	Hypotheekkantoor Ottignies-Louvain-la-Neuve	Registratiekantoor authentieke akten Ottignies-Louvain-La-Neuve Successiekantoor Ottignies-Louvain-la-Neuve Registratiekantoor diversen

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 18 december 2014 van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Rechtszekerheid is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten.

Brussel, 18 december 2014.

De Voorzitter van het Directiecomité
H. D'HONDT

Annexe 1re de l'arrêté du 18 décembre 2014 du Président du Comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont l'Administration Sécurité juridique est chargée, et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels.

Antenne de Sécurité juridique	Ressort	Bureau des hypothèques	Bureau de Sécurité juridique
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE ANVERS			
	Royaume	4ème Bureau des hypothèques Anvers (hypothèques sur les navires)	
	Ressort des Antennes de Sécurité juridique d'Anvers 1, 2 et 3		Bureau à compétences spéciales Anvers
Anvers 1	Divisions cadastrales nos 1 à 13 de la ville d'Anvers Zwijndrecht	1er Bureau des hypothèques Anvers	Bureau de l'enregistrement Anvers 1

Antenne de Sécurité juridique	Ressort	Bureau des hypothèques	Bureau de Sécurité juridique
Anvers 2	Divisions cadastrales n^{os} 14 à 20, 24 à 35 et 39 à 41 de la ville d'Anvers Brasschaat, Brecht, Essen, Kalmthout, Kapellen, Malle, Schoten, Stabroek et Wuustwezel	2ème Bureau des hypothèques Anvers	Bureau de l'enregistrement Anvers 2
Anvers 3	Divisions cadastrales n^{os} 21, 22, 23, 36, 37, 38, 42, 43 et 44 de la ville d'Anvers Aartselaar, Boechout, Boom, Borsbeek, Edegem, Hemiksem, Hove, Kontich, Lint, Mortsel, Niel, Ranst, Rumst, Schelle, Schilde, Wijnegem, Wommelgem, Zandhoven et Zoersel	3ème Bureau des hypothèques Anvers	Bureau de l'enregistrement Anvers 3
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE BRUGES			
Bruges	Beernem, Bruges, Damme, Jabbeke, Knokke-Heist, Oostkamp, Zedelgem et Zuienkerke	1er Bureau des hypothèques Bruges	Bureau de l'enregistrement Bruges
Courtrai 1	Anzegem, Avelgem, Courtrai, Espierres-Helchin, Harelbeke, Kuurne et Zwevegem	1er Bureau des hypothèques Courtrai	Bureau de l'enregistrement Courtrai 1
Courtrai 2	Deerlijk, Dentergem, Ingelmunster, Izegem, Ledegem, Lendelede, Menin, Meulebeke, Oostrozebeke, Roulers, Waregem, Wevelgem et Wielsbeke	2ème Bureau des hypothèques Courtrai	Bureau de l'enregistrement Courtrai 2
Furnes	Alveringem, Dixmude, Furnes, Houthulst, Koksijde, La Panne, Lo-Reninge, Nieuport et Vleteren	Bureau des hypothèques Furnes	Bureau de l'enregistrement Furnes
Ostende	Ardooie, Blankenberge, Bredene, De Haan, Gistel, Ichtegem, Koekelare, Kortemark, Lichtervelde, Middelkerke, Ostende, Oudenburg, Pittem, Ruiselede, Tielt, Torhout et Wingene	2ème Bureau des hypothèques Bruges	Bureau de l'enregistrement Ostende
Ypres	Heuvelland, Hooglede, Langemark-Poelkapelle, Messines, Moorslede, Poperinge, Staden, Wervik, Ypres et Zonnebeke	Bureau des hypothèques Ypres	Bureau de l'enregistrement Ypres
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE GAND			
	Ressort des Antennes de Sécurité juridique de Gand 1 et 2		Bureau à compétences spéciales Gand
Audenarde	Audenarde, Brakel, Denderleeuw, Grammont, Haaltert, Herzele, Horebeke, Kluisbergen, Lierde, Maarkedal, Ninove, Renaix, Sint-Lievens-Houtem, Wortegem-Petegem, Zottegem et Zwalm	Bureau des hypothèques Audenarde	Bureau de l'enregistrement Audenarde
Gand 1	Destelbergen, Evergem, Gand et Lovendegem	1er Bureau des hypothèques Gand	Bureau de l'enregistrement Gand 1
Gand 2	Aalter, Assenede, Deinze, De Pinte, Eeklo, Gavere, Kaprijke, Knesselare, Kruishoutem, Lochristi, Maldegem, Melle, Merelbeke, Moerbeke, Nazareth, Nevele, Oosterzele, Sint-Laureins, Sint-Martens-Latem, Waarschoot, Wachtebeke, Zelzate, Zingem, Zomergem et Zulte	2ème Bureau des hypothèques Gand	Bureau de l'enregistrement Gand 2
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE HASSELT			
Hasselt 1	Diepenbeek, Hamont-Achel, Hasselt, Hechtel-Eksel, Houthalen-Helchteren, Lommel, Neerpelt, Overpelt, Peer et Zonhoven	1er Bureau des hypothèques Hasselt	Bureau de l'enregistrement Hasselt 1
Hasselt 2	Beringen, Bourg-Léopold, Gingelom, Halen, Ham, Herck-la-Ville, Heusden-Zolder, Lummen, Nieuwerkerken, Saint-Trond et Tessenderlo	2ème Bureau des hypothèques Hasselt	Bureau de l'enregistrement Hasselt 2
Louvain 1	Bekkevoort, Bertem, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Hoegaarden, Huldenberg, Kortenaken, Landen, Léau, Linter, Lubbeek, Montaigu-Zichem, Oud-Heverlee, Tervuren et Tirlemont	1er Bureau des hypothèques Louvain	Bureau de l'enregistrement Louvain 1

Antenne de Sécurité juridique	Ressort	Bureau des hypothèques	Bureau de Sécurité juridique
Louvain 2	Aarschot, Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Herent, Holsbeek, Keerbergen, Kortenberg, Louvain, Rotselaar, Tielt-Winge et Tremelo	2ème Bureau des hypothèques Louvain	Bureau de l'enregistrement Louvain 2
Tongres 1	Alken, Bilzen, Fourons, Heers, Herstappe, Hoeselt, Kortessem, Looz, Riemst, Tongres et Wellen	1er Bureau des hypothèques Tongres	Bureau de l'enregistrement Tongres 1
Tongres 2	As, Bocholt, Bree, Dilsen, Genk, Kinrooi, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen, Meeuwen-Gruitrode, Opglabbeek et Zutendaal	2ème Bureau des hypothèques Tongres	Bureau de l'enregistrement Tongres 2
Turnhout 1	Arendonk, Baerle-Duc, Beerse, Dessel, Hoogstraten, Kasterlee, Lille, Merksplas, Oud-Turnhout, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Turnhout et Vosselaar	1er Bureau des hypothèques Turnhout	Bureau de l'enregistrement Turnhout 1
Turnhout 2	Balen, Geel, Grobbendonk, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Laakdal, Meerhout, Mol, Olen, Vorselaar et Westerlo	2ème Bureau des hypothèques Turnhout	Bureau de l'enregistrement Turnhout 2
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE MALINES			
Asse	Affligem, Asse, Dilbeek, Gooik, Lennik, Liedekerke, Mechtem, Opwijk, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw et Ternat	7ème Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement Asse
Hal	Beersel, Biévène, Drogenbos, Gammerages, Hal, Herne, Hoeilaart, Linkebeek, Machelen, Overijse, Pepingen, Rhode-Saint-Genèse, Steenokkerzeel et Zaventem	4ème Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement Hal
Malines	Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lierre, Malines, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver et Willebroek	Bureau des hypothèques Malines	Bureau de l'enregistrement Malines
Termonde 1	Alost, Berlare, Buggenhout, Erpe-Mere, Laarne, Lebbeke, Lede, Termonde, Wetteren, Wichelen et Zele	1er Bureau des hypothèques Termonde	Bureau de l'enregistrement Termonde 1
Termonde 2	Beveren, Hamme, Kruibeke, Lokeren, Saint-Nicolas, Sint-Gillis-Waas, Stekene, Tamise et Waasmunster	2ème Bureau des hypothèques Termonde	Bureau de l'enregistrement Termonde 2
Vilvorde	Grimbergen, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Londerzeel, Meise, Vilvorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem et Zemst	6ème Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement Vilvorde
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE BRUXELLES			
	Ressort des Antennes de Sécurité juridique de Bruxelles 1, 2, 3 et 5		1er Bureau à compétences spéciales Bruxelles 2ème Bureau à compétences spéciales Bruxelles
	Affligem, Anderlecht, Asse, Auderghem, Beersel, Berchem-Sainte-Agathe, Biévène, Bruxelles, Dilbeek, Drogenbos, Etterbeek, Evere, Forest, Gammerages, Ganshoren, Gooik, Grimbergen, Hal, Herne, Hoeilaart, Ixelles, Jette, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Koekelberg, Kraainem, Lennik, Liedekerke, Linkebeek, Londerzeel, Machelen, Meise, Merchtem, Molenbeek-Saint-Jean, Opwijk, Overijse, Pepingen, Rhode-Saint-Genèse, Roosdaal, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek, Sint-Pieters-Leeuw, Steenokkerzeel, Ternat, Uccle, Vilvorde, Watermael-Boitsfort, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Woluwé-Saint-Lambert, Woluwe-Saint-Pierre, Zaventem et Zemst.	Caisse des dépôts et consignations Bruxelles	

Antenne de Sécurité juridique	Ressort	Bureau des hypothèques	Bureau de Sécurité juridique
Bruxelles 1	Divisions cadastrales n^{os} 1 à 12, 14 et 22 de la ville de Bruxelles Etterbeek et Saint-Josse-ten-Noode sauf pour les actes des notaires titulaires : *Dekegel Daisy, Geradin Marie-Pierre, Guillemyn Carole, Lemmerling Alexis, Marcelis Louis-Philippe, Ockerman Carl, Rousseau Lorette, Snyers d'Attenhoven Gérald, Van den Eynde Pierre, Spruyt Eric,Van Melkebeke Peter,* *Cleenewerck de Crayencour Dimitri, Francois Cécile, Indekeu Gerard, Joye Stijn, Maquet Sophie,* *de Clippele Olivier, Derynck Mathieu, Hisette Damien, Michaux Bruno, Roggeman Katrin* et de leurs successeurs, ainsi que les actes des notaires associés qui sont inscrits dans le répertoire conservé par un de ces notaires titulaires	1er Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Bruxelles 1 Bureau des successions Bruxelles 1 Bureau de l'enregistrement/divers Bruxelles 1
Bruxelles 2	Anderlecht, Forest, Saint-Gilles, Uccle et Watermael-Boitsfort les actes des notaires titulaires : *Dekegel Daisy, Geradin Marie-Pierre, Guillemyn Carole, Lemmerling Alexis, Marcelis Louis-Philippe, Ockerman Carl, Rousseau Lorette, Snyers d'Attenhoven Gérald, Van den Eynde Pierre, Spruyt Eric,Van Melkebeke Peter* et de leurs successeurs, ainsi que les actes des notaires associés qui sont inscrits dans le répertoire conservé par un de ces notaires titulaires	2ème Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Bruxelles 2 Bureau des successions Bruxelles 2 Bureau de l'enregistrement/divers Bruxelles 2
Bruxelles 3	Divisions cadastrales n^{os} 13, 15, 16, 18, 19 et 21 de la ville de Bruxelles Berchem-Sainte-Agathe, Evere, Ganshoren, Jette, Koekelberg et Schaerbeek les actes des notaires titulaires : *Cleenewerck de Crayencour Dimitri, Francois Cécile, Indekeu Gerard, Joye Stijn, Maquet Sophie* et de leurs successeurs, ainsi que les actes des notaires associés qui sont inscrits dans le répertoire conservé par un de ces notaires titulaires	3ème Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Bruxelles 3 Bureau des successions Bruxelles 3 Bureau de l'enregistrement/divers Bruxelles 3
Bruxelles 5	Auderghem, Ixelles, Molenbeek-Saint-Jean, Woluwe-Saint-Lambert et Woluwe-Saint-Pierre les actes des notaires titulaires : *de Clippele Olivier, Derynck Mathieu, Hisette Damien, Michaux Bruno, Roggeman Katrin* et de leurs successeurs, ainsi que les actes des notaires associés qui sont inscrits dans le répertoire conservé par un de ces notaires titulaires	5ème Bureau des hypothèques Bruxelles	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Bruxelles 5 Bureau des successions Bruxelles 5 Bureau de l'enregistrement/divers Bruxelles 5
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE ARLON			
Arlon	Arlon, Attert, Aubange, Chiny, Etalle, Florenville, Habay, Martelange, Meix-devant-Virton, Messancy, Musson, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny et Virton	Bureau des hypothèques Arlon	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Arlon Bureau des successions Arlon Bureau de l'enregistrement/divers Arlon

Antenne de Sécurité juridique	Ressort	Bureau des hypothèques	Bureau de Sécurité juridique
Dinant	Anhée, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Florennes, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Onhaye, Philippeville, Rochefort, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt et Yvoir	Bureau des hypothèques Dinant	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Dinant Bureau des successions Dinant *siège* :*Ciney* Bureau de l'enregistrement/divers Dinant *siège* :*Ciney*
Marche-en-Famenne	Durbuy, Erezée, Gouvy, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay, Marche-en-Famenne, Nassogne, Rendeux, Tenneville et Vielsalm	Bureau des hypothèques Marche-en-Famenne	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Marche-en-Famenne Bureau des successions Marche-en-Famenne Bureau de l'enregistrement/divers Marche-en-Famenne
Neufchâteau	Bastogne, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Fauvillers, Herbeumont, Léglise, Libin, Libramont-Chevigny, Neufchâteau, Paliseul, Sainte-Ode, Saint-Hubert, Tellin, Vaux-sur-Sûre et Wellin	Bureau des hypothèques Neufchâteau	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Neufchâteau Bureau des successions Neufchâteau Bureau de l'enregistrement/divers Neufchâteau
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE LIEGE			
	Ressort des antennes de Sécurité juridique de Liège 1, 2 et 3		Bureau à compétences spéciales Liège
Huy	Amay, Anthisnes, Braives, Burdinne, Clavier, Comblain-au-Pont, Engis, Ferrières, Hamoir, Hannut, Héron, Huy, Lincent, Marchin, Modave, Nandrin, Ouffet, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze et Wasseiges	Bureau des hypothèques Huy	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Huy Bureau des successions Huy Bureau de l'enregistrement/divers Huy
Liège 1	Bassenge, Juprelle, Oupeye, Visé Les divisions cadastrales n^{os} 1 à 18 et 27 à 29 de la ville de Liège	1er Bureau des hypothèques Liège	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Liège 1 Bureau des successions Liège 1 Bureau de l'enregistrement/divers Liège 1
Liège 2	Aywaille, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Dalhem, Esneux, Fléron, Herstal, Soumagne, Sprimont, Trooz Les divisions cadastrales n^{os} 19 à 26 de la ville de Liège	2ème Bureau des hypothèques Liège	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Liège 2 Bureau des successions Liège 2 Bureau de l'enregistrement/divers Liège 2
Liège 3	Ans, Awans, Berloz, Crisnée, Donceel, Faimes, Fexhe-le-Haut-Clocher, Flémalle, Geer, Grâce-Hollogne, Neupré, Oreye, Remicourt, Saint-Nicolas, Seraing et Waremme	3ème Bureau des hypothèques Liège	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Liège 3 Bureau des successions Liège 3 Bureau de l'enregistrement/divers Liège 3
Eupen-Malmedy	Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Malmedy, Raeren, Saint-Vith et Waimes <u>Bureau des successions de Saint-Vith et bureau de l'enregistrement/divers Eupen :</u> limité à Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith (Région de langue Allemande)	Bureau des hypothèques Malmedy	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Malmedy Bureau des successions Saint-Vith Bureau de l'enregistrement/divers Eupen
Verviers	Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Lierneux, Limbourg, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers et Welkenraedt <u>Bureau de successions Verviers et bureau de l'enregistrement/divers Verviers :</u> ressort étendu à Malmedy et Waimes	Bureau des hypothèques Verviers	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Verviers Bureau des successions Verviers Bureau de l'enregistrement/divers Verviers

Antenne de Sécurité juridique	Ressort	Bureau des hypothèques	Bureau de Sécurité juridique
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE DE MONS			
Mons 1	Ecaussines, La Louvière, Le Roeulx, Mons et Soignies	1er Bureau des hypothèques Mons	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Mons 1 Bureau des successions Mons 1 Bureau de l'enregistrement/divers Mons 1
Mons 2	Boussu, Braine-le-Comte, Brugelette, Chièvres, Colfontaine, Dour, Enghien, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, Lens, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain et Silly	2ème Bureau des hypothèques Mons	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Mons 2 Bureau des successions Mons 2 Bureau de l'enregistrement/divers Mons 2
Tournai	Antoing, Ath, Beloeil, Bernissart, Brunehaut, Celles, Comines-Warneton, Ellezelles, Estaimpuis, Flobecq, Frasnes-lez-Anvaing, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Mouscron, Pecq, Peruwelz, Rumes et Tournai	Bureau des hypothèques Tournai	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Tournai Bureau des successions Tournai Bureau de l'enregistrement/divers Tournai
CENTRE DE SECURITE JURIDIQUE DE NAMUR			
	Ressort des antennes de Sécurité juridique de Charleroi 1 et 2		Bureau à compétences spéciales Charleroi
Charleroi 1	Aiseau-Presles, Charleroi, Châtelet, Farciennes, Fleurus et Gerpinnes	1er Bureau des hypothèques Charleroi	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Charleroi 1 Bureau des successions Charleroi 1 Bureau de l'enregistrement/divers Charleroi 1
Charleroi 2	Anderlues, Beaumont, Binche, Chapelle-lez-Hermaimont, Chimay, Courcelles, Erquelinnes, Estinnes, Fontaine-l'Evêque, Froidchapelle, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Les Bons Villers, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Pont-à-Celles, Seneffe, Sivry-Rance et Thuin	2ème Bureau des hypothèques Charleroi	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Charleroi 2 Bureau des successions Charleroi 2 Bureau de l'enregistrement/divers Charleroi 2
Namur	Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Fosse-la-Ville, Gembloux, Gesves, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namur, Ohey, Profondeville, Sambreville et Sombreffe	Bureau des hypothèques Namur	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Namur Bureau des successions Namur Bureau de l'enregistrement/divers Namur
Nivelles	Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Chastre, Genappe, Ittre, Mont-Saint-Guibert, Nivelles, Perwez, Rebecq, Tubize, Villers-la-Ville, Walhain et Waterloo	Bureau des hypothèques Nivelles	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Nivelles Bureau des successions Nivelles Bureau de l'enregistrement/divers Nivelles
Ottignies-Louvain-la-Neuve	Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Grez-Doiceau, Hélécine, Incourt, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-La-Neuve, Ramillies, Rixensart et Wavre	Bureau des hypothèques Ottignies-Louvain-la-Neuve	Bureau de l'enregistrement/actes authentiques Ottignies-Louvain-la-Neuve Bureau des successions Ottignies-Louvain-la-Neuve Bureau de l'enregistrement/divers Ottignies-Louvain-la-Neuve

Vu pour être annexé à l'arrêté du 18 décembre 2014 du Président du Comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont l'Administration Sécurité juridique est chargée, et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels.

Bruxelles, le 18 décembre 2014.

Le Président du Comité de direction,

H. D'HONDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/04065]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Voorzitter van het directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Opmetingen en Waarderingen is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten

De Voorzitter van het directiecomité,

Gelet op koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de operationele diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2013 en artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 april 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 2010 betreffende de oprichting van diensten in de schoot van de Federale Overheidsdienst Financiën, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2013 tot vaststelling van het organiek reglement van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de bijzondere bepalingen die van toepassing zijn op het statutair personeel, artikel 3, 7 en 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 2010 waarbij delegatie wordt verleend aan de Voorzitter van het directiecomité met betrekking tot de oprichting van diensten, de vaststelling van hun zetel en van hun materiële en territoriale bevoegdheid;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2014,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie is de Administratie Opmetingen en Waarderingen belast met :

— de uitvoering van titel IX van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft de vaststelling van het kadastraal inkomen en het bewaren en bijwerken van de kadastrale documentatie waaronder de kadastrale identificatie en het kadastraal percelenplan. Uitzondering hierop vormt de vaststelling van de zakenrechtelijke eigendomstoestand van de onroerende goederen welke tot de bevoegdheid behoort van de Administratie Rechtszekerheid;

— het beheer van het gegevensbestand van de bij de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie neergelegde plannen van afbakening en het afleveren van een gereserveerde perceelsidentificatie met het oog op een latere kadastrering;

— het beheer van de kadastrale archieven en het uitreiken van uittreksels of kopieën uit de kadastrale documentatie, uitgezonderd de taken waarmee de Administratie Informatieverzameling en -uitwisseling is belast;

— het bijhouden van de administratieve grenzen van het Rijk en van zijn territoriale onderverdelingen;

— de schatting en de controle van de verkoopwaarde van roerende en onroerende goederen in het kader van de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en van het Wetboek der successierechten, ter ondersteuning van de Administratie Rechtszekerheid;

— de schatting van verkoop-, constructie- en huurwaarden van onroerende goederen ter ondersteuning van andere diensten van de FOD Financiën en van andere federale overheidsentiteiten;

— het aanleggen en bijwerken van de schattingsdocumentatie.

Art. 2. De Administratie Opmetingen en Waarderingen bevat, op het niveau van de administrateur, de volgende diensten :

1° het Secretariaat van de administrateur;

2° de Dienst Strategische en Operationele ondersteuning;

3° de Afdeling Opmetingen;

4° de Afdeling Waarderingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/04065]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont est chargée l'Administration Mesures et Evaluations et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels

Le Président du comité de direction,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services opérationnels du Service public fédéral Finances, article 1, modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2013 et article 6, modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2014;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 2010 relatif à la création de services au sein du Service public fédéral Finances, à la fixation de leur siège et à leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2013 fixant le règlement organique du Service public fédéral Finances ainsi que les dispositions particulières applicables aux agents statutaires, l'article 3, 7 et 9;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 2010 donnant délégation au Président du comité de direction en matière de création de services, de fixation de leur siège et de leurs compétences matérielles et territoriales;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2014,

Arrête :

Article 1er. Au sein de l'Administration Générale de la Documentation patrimoniale, l'Administration Mesures et Evaluations est chargée :

— de l'exécution du titre IX du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'établissement du revenu cadastral ainsi que la conservation et le maintien de la documentation cadastrale, en ce compris l'identification cadastrale et le plan parcellaire cadastral. Forme exception à ce qui précède l'établissement du droit réel de propriété des biens immeubles qui, lui, est de la compétence de l'Administration Sécurité Juridique;

— de la gestion de la base de données des plans de délimitation déposés à l'Administration Générale de la Documentation patrimoniale et la délivrance d'une identification parcellaire réservée en vue d'une cadastration ultérieure;

— de la gestion des archives cadastrales et la délivrance d'extraits ou de copies tirés de la documentation cadastrale, à l'exception des tâches dont l'Administration Collecte et Echange d'Informations est chargée;

— de la tenue à jour des limites administratives de l'Etat et de ses subdivisions territoriales;

— de l'estimation et du contrôle de la valeur vénale des biens meubles et immeubles dans le cadre de l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et du Code des droits de succession, en soutien à l'Administration Sécurité juridique;

— de l'estimation des valeurs vénale, de construction et locative de biens immobiliers en soutien d'autres services du SPF Finances et d'autres entités fédérales des pouvoirs publics;

— de la constitution et de la mise à jour de la documentation d'expertise.

Art. 2. L'Administration Mesures et Evaluations comprend, au niveau de l'administrateur, les services suivants :

1° le Secrétariat de l'administrateur;

2° le Service Soutien stratégique et opérationnel;

3° la Division Mesures;

4° la Division Evaluations.

Art. 3. Bij de Administratie Opmetingen en Waarderingen worden de volgende diensten opgericht :

1° acht Centra Mutaties en Waarderingen waarvan de zetel is gevestigd te Antwerpen, Bergen, Brugge, Brussel, Gent, Hasselt, Namen en Luik;

2° vijfenvijftig Antennes Mutaties die afhangen van deze Centra Mutaties en Waarderingen;

3° één Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie waarvan de zetel is gevestigd te Brussel;

4° één Antenne Opmetingen en Fotogrammetrie en tien Antennes Opmetingen die afhangen van het Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie.

De benaming en de territoriale bevoegdheid van de voormelde centra en antennes, alsmede de zetel van de antennes zijn bepaald in de tabel in bijlage 1 van dit besluit.

Art. 4. Een Centrum Mutaties en Waarderingen is op regionaal niveau direct of indirect belast met alle bevoegdheden die krachtens dit besluit, een wettelijke of reglementaire bepaling is toevertrouwd aan de Administratie Opmetingen en Waarderingen, uitgezonderd de bevoegdheden van het Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie.

Een Centrum Mutaties en Waarderingen is met betrekking tot de afdelingen en diensten die ertoe behoren en de antennes die ervan afhangen, belast met :

— de hoge leiding;

— de juridische en procedurele ondersteuning.

Het Centrum verzekert het management, de coördinatie van en de controle op de organisatie en op de werking van zijn afdelingen en diensten.

Art. 5. Met uitzondering van de Centra Mutaties en Waarderingen Brabant en Namen-Luxemburg, bevat een Centrum Mutaties en Waarderingen de volgende afdelingen en diensten :

— een Afdeling Plan en Mutaties met een Dienst Plan;

— een Afdeling Waarderingen;

— een Dienst Uittreksels.

Het ambtsgebied en de zetel van deze afdelingen en diensten stemt overeen met deze van het Centrum Mutaties en Waarderingen waarvan ze deel uitmaken.

Art. 6. Een Afdeling Plan en Mutaties is op niveau van het Centrum Mutaties en Waarderingen belast met de ondersteuning, het management, de coördinatie en de controle op de organisatie en op de werking van de Dienst Plan en van de Antennes Mutaties die ervan afhangen.

Art. 7. Een Dienst Plan is op niveau van het Centrum Mutaties en Waarderingen belast met :

— het afleveren van een gereserveerde perceelsidentificatie met het oog op een latere kadastrering;

— het beheer van het gegevensbestand van de bij de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie neergelegde plannen van afbakening;

— het beheer van de kadastrale archieven;

— de aanpassing van de kadastrale percelen in het kader van kwaliteitsacties.

Art. 8. Een afdeling Waarderingen is op niveau van het Centrum Mutaties en Waarderingen belast met :

— de schatting en de controle van de verkoopwaarde van roerende en onroerende goederen in het kader van de uitvoering van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en van het Wetboek der successierechten, ter ondersteuning van de Administratie Rechtszekerheid;

— de schatting van verkoop-, constructie- en huurwaarden van onroerende goederen ter ondersteuning van andere diensten van de FOD Financiën en van andere federale overheidsentiteiten;

Art. 3. Au sein de l'Administration Mesures et Evaluations sont constitués les services suivants :

1° huit Centres 'Mutations et Evaluations' dont les sièges sont établis respectivement à Anvers, Mons, Bruges, Bruxelles, Gand, Hasselt, Namur et Liège;

2° cinquante-cinq Antennes 'Mutations' qui dépendent de ces Centres 'Mutations et Evaluations';

3° un Centre 'Mesurages et Photogrammétrie' dont le siège est établi à Bruxelles;

4° une antenne 'Mesurages et Photogrammétrie' et dix Antennes 'Mesurages' qui dépendent du Centre 'Mesurages et Photogrammétrie'.

La dénomination et la compétence territoriale des centres et des antennes susmentionnés, ainsi que le siège des antennes sont déterminés dans le tableau en annexe 1 du présent arrêté.

Art. 4. Un centre 'Mutations et Evaluations' est directement ou indirectement chargé, au niveau régional, de toutes les compétences qui, en vertu du présent arrêté, d'une disposition légale ou réglementaire, sont dévolues à l'Administration 'Mesures et Evaluations', à l'exception des compétences du Centre 'Mesurages et Photogrammétrie'.

Un Centre 'Mutations et Evaluations' est chargé, pour ce qui est des divisions et services qui en font partie, et des antennes qui en dépendent :

— de la haute direction;

— du soutien juridique et procédural.

Le Centre assure le management, la coordination ainsi que le contrôle de l'organisation et du fonctionnement de ses divisions et services.

Art. 5. A l'exception des Centres 'Mutations et Evaluations' 'Brabant' et 'Namur-Luxembourg', un Centre 'Mutations et Evaluations' comprend les divisions et services suivants :

— une Division 'Plan et Mutations' avec un Service 'Plan';

— une Division 'Evaluations' ;

— un Service 'Extraits'.

Le ressort et le siège de ces divisions et services correspondent à ceux du 'Centre Mutations et Evaluations' dont ils font partie.

Art. 6. Une Division 'Plan et Mutations' est chargée, au niveau du 'Centre Mutations et Evaluations' du support, du management, de la coordination ainsi que du contrôle de l'organisation et du fonctionnement du Service 'Plan' et des Antennes 'Mutations' qui en dépendent.

Art. 7. Un Service 'Plan' est chargé, au niveau du Centre 'Mutations et Evaluations' :

— de la délivrance d'une identification parcellaire réservée en vue d'une cadastration ultérieure;

— de la gestion de la base de données des plans de délimitation déposés à l'Administration Générale de la Documentation patrimoniale;

— de la gestion des archives cadastrales;

— de l'adaptation des parcelles cadastrales dans le cadre d'actions de qualité.

Art. 8. Une division 'Evaluations' est chargée, au niveau du Centre 'Mutations et Evaluations' :

— de l'estimation et du contrôle de la valeur vénale des biens meubles et immeubles dans le cadre de l'exécution du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et du Code des droits de succession, en soutien à l'Administration Sécurité juridique;

— de l'estimation des valeurs vénale, de construction et locative de biens immobiliers en soutien d'autres services du SPF Finances et d'autres entités fédérales des pouvoirs publics;

— de behandeling van betwistingen betreffende de voormelde schattingen;

— de ondersteuning van de Antennes Mutaties bij de bepaling van het kadastraal inkomen van uitzonderlijke of industriële goederen of de behandeling van bezwaren tegen het kadastraal inkomen.

Art. 9. Een Dienst Uittreksels is op het niveau van het Centrum Mutaties en Waarderingen belast met het uitreiken van uittreksels of kopieën uit de kadastrale documentatie, uitgezonderd de taken waarmee de Administratie Informatieverzameling en - uitwisseling is belast.

Art. 10. Een Antenne Mutaties is belast met :

— het bijwerken van de kadastrale documentatie, waaronder de kadastrale identificatie en het kadastraal percelenplan;

— het vaststellen van het federaal kadastraal inkomen;

— de behandeling van bezwaren tegen het federaal kadastraal inkomen of betwistingen betreffende de kadastrale documentatie.

Art. 11. Het Centrum Mutaties en Waarderingen Namen-Luxemburg bevat de volgende afdelingen en diensten :

— een Afdeling Plan en Mutaties Namen-Luxemburg, met zetel gevestigd te Namen. Het ambtsgebied van deze afdeling stemt overeen met dat van het Centrum;

— een dienst Plan Namen, met zetel gevestigd te Namen. Het ambtsgebied van deze dienst is de provincie Namen;

— een dienst Plan Luxemburg, met zetel gevestigd te Bertrix. Het ambtsgebied van deze dienst is de provincie Luxemburg;

— een Afdeling Waarderingen Namen-Luxemburg met zetel gevestigd te Namen. Het ambtsgebied van deze afdeling stemt overeen met dat van het Centrum;

— een Dienst Uittreksels Namen, met zetel gevestigd te Namen. Het ambtsgebied van deze dienst is de provincie Namen;

— een Dienst Uittreksels Luxemburg, met zetel gevestigd te Aarlen. Het ambtsgebied van deze dienst is de provincie Luxemburg.

De bevoegdheden van deze afdelingen en diensten zijn dezelfde als deze van de andere centra zoals omschreven in artikelen 6 tot 10 van dit besluit.

Art. 12. Het Centrum Mutaties en Waarderingen Brabant bevat de volgende afdelingen en diensten, met zetel gevestigd te Brussel :

— een Afdeling Plan en Mutaties Vlaams-Brabant waaronder een Dienst Plan Vlaams-Brabant, een Afdeling Waarderingen Vlaams-Brabant en een Dienst Uittreksels Vlaams-Brabant. Deze afdelingen en diensten hebben als ambtsgebied de provincie Vlaams-Brabant;

— een Afdeling Plan en Mutaties Brussel-Waals-Brabant waaronder een Dienst Plan Brussel-Waals-Brabant, een Afdeling Waarderingen Brussel-Waals-Brabant en een Dienst Uittreksels Brussel-Waals-Brabant. Deze afdelingen en diensten hebben als ambtsgebied het Brussels Hoofdstedelijke Gewest en de provincie Waals-Brabant.

De bevoegdheden van deze afdelingen en diensten zijn dezelfde als deze van de afdelingen en diensten van de andere centra zoals bepaald in de artikelen 6 tot 10 van dit besluit.

Art. 13. Het Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie is op nationaal niveau direct of indirect belast met :

— het kwalitatief beheer van het kadastraal percelenplan door middel van opmetingen en de techniek van de fotogrammetrie;

— het bijhouden van de administratieve grenzen van het Rijk en van zijn territoriale onderverdelingen.

Het Centrum is belast met de hoge leiding over de afdelingen die er deel van uitmaken en de antennes die ervan afhangen.

Het verzekert het management, de coördinatie van en de controle op de organisatie en op de werking van haar afdelingen en van de Antenne Opmetingen en Fotogrammetrie die ervan afhangt.

Het biedt ondersteuning aan de Antennes Mutaties door het uitvoeren van opmetingen en door de verbetering van het kadastraal percelenplan.

Art. 14. Het Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie bevat twee afdelingen, met zetel te Brussel :

— de Afdeling Opmetingen en Fotogrammetrie Vlaanderen, met als ambtsgebied het Vlaams Gewest;

— de Afdeling Opmetingen en Fotogrammetrie Wallonië, met als ambtsgebied het Waals Gewest.

— du traitement des contestations concernant les estimations susmentionnées;

— du support des Antennes 'Mutations' lors de la détermination du revenu cadastral de biens exceptionnels ou industriels ou du traitement des réclamations contre le revenu cadastral.

Art. 9. Un Service 'Extraits' est chargé, au niveau du Centre 'Mutations et Evaluations', de la délivrance d'extraits ou de copies de la documentation cadastrale, exception faite des tâches dont l'Administration Collecte et Echange d'Informations est chargée.

Art. 10. Une Antenne 'Mutations' est chargée :

— de la mise à jour de la documentation cadastrale, en ce compris l'identification cadastrale et le plan parcellaire cadastral;

— de l'établissement du revenu cadastral fédéral;

— du traitement des réclamations introduites contre le revenu cadastral fédéral et des contestations relatives à la documentation cadastrale.

Art. 11. Le Centre 'Mutations et Evaluations Namur-Luxembourg' comprend les divisions et services suivants :

— une Division 'Plan et Mutations Namur-Luxembourg' dont le siège est établi à Namur. Le ressort de cette division correspond au ressort du Centre;

— un service 'Plan Namur', dont le siège est établi à Namur. Le ressort de ce service est la province de Namur;

— un service 'Plan Luxembourg', dont le siège est établi à Bertrix. Le ressort de ce service est la province de Luxembourg;

— une Division 'Evaluations Namur-Luxembourg' dont le siège est établi à Namur. Le ressort de cette division correspond au ressort du Centre;

— un Service 'Extraits Namur' dont le siège est établi à Namur. Le ressort de ce service est la province de Namur;

— un Service 'Extraits Luxembourg' dont le siège est établi à Arlon. Le ressort de ce service est la province de Luxembourg.

Les compétences de ces divisions et services sont les mêmes que celles des autres centres telles qu'elles ont été définies dans les articles 6 à 10 du présent arrêté.

Art. 12. Le Centre 'Mutations et Evaluations Brabant' comprend les divisions et services suivants, avec siège établi à Bruxelles :

— une Division 'Plan et Mutations Brabant flamand' comprenant un Service 'Plan Brabant-Flamand', une Division 'Evaluations Brabant flamand' et un Service 'Extraits Brabant flamand'. Ces divisions et services ont la province de Brabant flamand pour ressort;

— une Division 'Plan et Mutations Bruxelles-Brabant wallon' comprenant un Service 'Plan Bruxelles-Brabant wallon', une Division 'Evaluations Bruxelles-Brabant wallon' et un Service 'Extraits Bruxelles-Brabant wallon'. Ces divisions et services ont la Région de Bruxelles-Capitale et la province de Brabant-Wallon pour ressort;

Les compétences de ces divisions et services sont les mêmes que celles des autres centres telles qu'elles ont été définies dans les articles 6 à 10 du présent arrêté.

Art. 13. Le Centre 'Mesurages et Photogrammétrie' est, au niveau national, directement ou indirectement chargé :

— de la gestion qualitative du plan parcellaire cadastral au moyen de mesurages et de la technique de la photogrammétrie;

— de la tenue à jour des limites administratives de l'Etat et de ses subdivisions territoriales;

Le Centre est chargé de la haute direction des divisions qui en font partie et des antennes qui en dépendent.

Il assure le management, la coordination ainsi que le contrôle de l'organisation et du fonctionnement de ses divisions et de l'Antenne 'Mesurages et Photogrammétrie' qui en dépend.

Il apporte son soutien aux Antennes 'Mutations' par l'exécution de mesurages et l'amélioration du plan parcellaire cadastral.

Art. 14. Le Centre 'Mesurages et Photogrammétrie' comprend deux divisions, dont le siège est établi à Bruxelles :

— la Division 'Mesurages et Photogrammétrie Flandre', avec pour ressort administratif la Région flamande;

— la Division 'Mesurages et Photogrammétrie Wallonie', avec pour ressort administratif la Région wallonne.

Art. 15. Een Afdeling Opmetingen en Fotogrammetrie is op niveau van het Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie belast met de ondersteuning, het management, de coördinatie en de controle op de organisatie en op de werking van de Antennes Opmetingen die ervan afhangen.

Art. 16. Een Antenne Opmetingen is belast met :

— het uitvoeren van opmetingen in het kader van de afbakening van kadastrale percelen;

— de verbetering van het kadastraal percelenplan;

— de afbakening van de administratieve grenzen.

Art. 17. De Antenne Opmetingen en Fotogrammetrie Brussel hangt rechtstreeks af van het Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie.

Deze Antenne is voor het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met :

— het uitvoeren van opmetingen in het kader van de afbakening van kadastrale percelen;

— de verbetering van het kadastraal percelenplan;

— de afbakening van de administratieve grenzen.

Bovendien is deze Antenne voor het koninkrijk belast met de verbetering van het kadastraal percelenplan door middel van de techniek van de fotogrammetrie of het gebruik van cartografische referentiebestanden.

Art. 18. De volgende diensten worden afgeschaft :

— alle gewestelijke directies van het kadaster;

— alle inspecties van het kadaster;

— alle controles van het kadaster;

— alle kantoren van het kadaster;

— de gewestelijke directie van de Grote Opmetingen en Algemene Plans te Brussel;

— alle inspecties van de Grote Opmetingen en Algemene Plans;

— alle controles van de Grote Opmetingen en Algemene Plans.

Art. 19. De beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën van 7 mei 2008 houdende reorganisatie van de dienstomschrijvingen van de diensten voor "Mutaties en Schattingen" van de Administratie van het Kadaster wordt opgeheven.

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Brussel, 18 december 2014.

H. D'HONDT

Art. 15. Une Division 'Mesurages et Photogrammétrie' est chargée, au niveau du Centre 'Mesurages et Photogrammétrie', du soutien, du management, de la coordination ainsi que du contrôle de l'organisation et du fonctionnement des Antennes 'Mesurages' qui en dépendent.

Art. 16. Une Antenne 'Mesurages' est chargée :

— de l'exécution de mesurages dans le cadre de la délimitation des parcelles cadastrales;

— de l'amélioration du plan parcellaire cadastral;

— de la délimitation des limites administratives.

Art. 17. L'Antenne 'Mesurages et Photogrammétrie Bruxelles' dépend directement du Centre 'Mesurages et Photogrammétrie'.

Cette Antenne est chargée, pour le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale :

— de l'exécution de mesurages dans le cadre de la délimitation des parcelles cadastrales;

— de l'amélioration du plan parcellaire cadastral;

— de la délimitation des limites administratives.

De plus, cette Antenne est chargée, pour l'entièreté du Royaume, de l'amélioration du plan parcellaire cadastral au moyen de la technique de la photogrammétrie ou de l'utilisation de référentiels cartographiques.

Art. 18. Les services suivants sont supprimés :

— toutes les directions régionales du cadastre;

— toutes les inspections du cadastre;

— tous les contrôles du cadastre;

— tous les bureaux du cadastre;

— la direction régionale des Grands levers et Plans généraux à Bruxelles;

— toutes les inspections des Grands levers et Plans généraux;

— tous les contrôles des Grands levers et Plans généraux.

Art. 19. La décision du Président du Comité de Direction du SPF Finances du 7 mai 2008 portant réorganisation des circonscriptions des services "Mutations et Expertises" de l'Administration du Cadastre est abrogée.

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Bruxelles, le 18 décembre 2014.

H. D'HONDT

Bijlage 1 bij het besluit van 18 december 2014 van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Opmetingen en Waarderingen is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten.

CENTRUM	ANTENNE	AMBTSGEBIED
Centrum Mutaties en Waarderingen Antwerpen	Antenne Mutaties 101 Antwerpen	Zwijndrecht en de kadastrale afdelingen 1-13 van de stad Antwerpen
	Antenne Mutaties 102 Antwerpen	Kapellen, Stabroek en de kadastrale afdelingen 14-20, 33-35 en 39-41 van de stad Antwerpen
	Antenne Mutaties 103 Brasschaat	Brasschaat, Brecht, Essen, Kalmthout, Malle, Schoten en Wuustwezel
	Antenne Mutaties 104 Antwerpen	Aartselaar, Boom, Hemiksem, Niel, Schelle en de kadastrale afdelingen 21-32, 36-38 en 42-44 van de stad Antwerpen
	Antenne Mutaties 105 Antwerpen	Boechout, Borsbeek, Edegem, Hove, Kontich, Lint, Mortsel, Ranst, Rumst, Schilde, Wijnegem, Wommelgem, Zandhoven en Zoersel
	Antenne Mutaties 106 Mechelen	Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lier, Mechelen, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver en Willebroek
	Antenne Mutaties 107 Turnhout	Arendonk, Baarle-Hertog, Beerse, Dessel, Hoogstraten, Kasterlee, Lille, Merkplas, Mol, Oud-Turnhout, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Turnhout en Vosselaar
	Antenne Mutaties 108 Geel	Balen, Geel, Grobbendonk, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Laakdal, Meerhout, Olen, Vorselaar en Westerlo
Centrum Mutaties en Waarderingen Brabant	Antenne Mutaties 211 Brussel	Anderlecht, Sint-Gillis, Ukkel, Vorst en Watermaal-Bosvoorde
	Antenne Mutaties 212 Brussel	Elsene, Oudergem, Sint-Lambrechts-Woluwe, Sint-Pieters-Woluwe en de kadastrale afdelingen 7 en 22 van de stad Brussel
	Antenne Mutaties 213 Brussel	Etterbeek, Sint-Joost-ten-Node en de kadastrale afdelingen 1-6, 8-12 en 14 van de stad Brussel
	Antenne Mutaties 214 Brussel	Ganshoren, Jette, Koekelberg, Sint-Agatha-Berchem, Sint-Jans-Molenbeek en de kadastrale afdelingen 15, 16 en 18 van de stad Brussel
	Antenne Mutaties 215 Brussel	Evere, Schaarbeek en de kadastrale afdelingen 13, 19 en 21 van de stad Brussel
	Antenne Mutaties 231 Asse	Affligem, Asse, Dilbeek, Gooik, Lennik, Liedekerke, Merchtem, Opwijk, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw en Ternat
	Antenne Mutaties 232 Halle	Beersel, Bever, Drogenbos, Galmaarden, Halle, Herne, Linkebeek, Pepingen en Sint-Genesius-Rode
	Antenne Mutaties 233 Vilvoorde	Grimbergen, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Londerzeel, Machelen, Meise, Steenokkerzeel, Vilvoorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Zaventem en Zemst
	Antenne Mutaties 234 Leuven	Bekkevoort, Bertem, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Hoegaarden, Hoeilaart, Huldenberg, Kortenaken, Landen, Linter, Lubbeek, Oud-Heverlee, Overijse, Scherpenheuvel-Zichem, Tervuren, Tienen en Zoutleeuw
	Antenne Mutaties 235 Leuven	Aarschot, Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Herent, Holsbeek, Keerbergen, Kortenberg, Leuven, Rotselaar, Tielt-Winge en Tremelo
	Antenne Mutaties 251 Nijvel	Chastre, Eigenbrakel, Genepiën, Itter, Kasteelbrakel, Mont-Saint-Guibert, Nijvel, Perwijs, Rebecq, Tubeke, Villers-la-Ville, Walhain en Waterloo
	Antenne Mutaties 252 Ottignies-Louvain-La-Neuve	Bevekom, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Geldenaken, Graven, Hélécine, Incourt, Lasne, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Ramillies, Rixensart, Terhulpen en Waver

CENTRUM	ANTENNE	AMBTSGEBIED
Centrum Mutaties en Waarderingen Henegouwen	Antenne Mutaties 501 Bergen	Bergen, Ecaussinnes, La Louvière, Le Roeulx en Zinnik
	Antenne Mutaties 502 Bergen	Boussu, Brugelette, Chièvres, Colfontaine, Dour, Edingen, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbeke, Lens, Opzullik, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain en 's Gravenbrakel
	Antenne Mutaties 503 Charleroi	Charleroi
	Antenne Mutaties 504 Thuin	Anderlues, Beaumont, Binche, Chimay, Erquelinnes, Estinnes, Fontaine-l'Evêque, Froidchapelle, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Sivry-Rance en Thuin
	Antenne Mutaties 505 Charleroi	Aiseau-Presles, Chapelle-lez-Herlaimont, Châtelet, Courcelles, Farciennes, Fleurus, Gerpinnes, Les Bons Villers, Manage, Pont-à-Celles en Seneffe
	Antenne Mutaties 506 Doornik	Antoing, Brunehaut, Celles, Doornik, Estaimpuis, Komen-Waasten, Moeskroen, Pecq en Rumes
	Antenne Mutaties 507 Aat	Aat, Beloeil, Bernissart, Elzele, Frasnes-lez-Anvaing, Lessen, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus, Peruwelz en Vloesberg
Centrum Mutaties en Waarderingen Limburg	Antenne Mutaties 701 Hasselt	Diepenbeek, Hamont-Achel, Hasselt, Houthalen-Helchteren, Lommel, Neerpelt, Overpelt, Peer en Zonhoven
	Antenne Mutaties 702 Beringen	Beringen, Gingelom, Halen, Ham, Hechtel-Eksel, Herk-de-Stad, Heusden-Zolder, Leopoldsburg, Lummen, Nieuwerkerken, Sint-Truiden en Tessenderlo
	Antenne Mutaties 703 Tongeren	Alken, Bilzen, Borgloon, Heers, Herstappe, Hoeselt, Kortessem, Riemst, Tongeren, Voeren en Wellen
	Antenne Mutaties 704 Genk Zetel : Maasmechelen	As, Bocholt, Bree, Dilsen-Stokkem, Genk, Kinrooi, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen, Meeuwen-Gruitrode, Opglabbeek en Zutendaal
Centrum Mutaties en Waarderingen Luik	Antenne Mutaties 601 Luik	Bitsingen, Juprelle, Oupeye, Wezet en de kadastrale afdelingen 1-10, 12-18 en 27-29 van de stad Luik
	Antenne Mutaties 602 Luik	Aywaille, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Dalhem, Esneux, Fléron, Herstal, Soumagne, Sprimont, Trooz en de kadastrale afdelingen 19-26 van de stad Luik
	Antenne Mutaties 603 Borgworm	Ans, Awans, Berloz, Borgworm, Crisnée, Donceel, Faimes, Fexhe-le-Haut-Clocher, Flémalle, Geer, Grâce-Hollogne, Neupré, Oreye, Remicourt, Saint-Nicolas en Seraing
	Antenne Mutaties 604 Hoei	Amay, Anthisnes, Braives, Burdinne, Clavier, Comblain-au-Pont, Engis, Ferrières, Hamoir, Hannut, Héron, Hoei, Lijsem, Marchin, Modave, Nandrin, Ouffet, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze en Wasseiges
	Antenne Mutaties 605 Verviers	Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Lierneux, Limburg, Malmedy, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers, Weismes en Welkenraedt
	Antenne Mutaties 606 Sankt-Vith	Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith

CENTRUM	ANTENNE	AMBTSGEBIED
Centrum Mutaties en Waarderingen Namen-Luxemburg	Antenne Mutaties 801 Aarlen	Aarlen, Attert, Aubange, Chiny, Etalle, Florenville, Habay, Martelange, Meix-Devant-Virton, Messancy, Musson, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny en Virton
	Antenne Mutaties 802 Marche-en-Famenne	Durbuy, Erezée, Gouvy, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay, Marche-en-Famenne, Nassogne, Rendeux, Tenneville en Vielsalm
	Antenne Mutaties 803 Bertrix	Bastenaken, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Fauvillers, Herbeumont, Léglise, Libin, Libramont-Chevigny, Neufchâteau, Paliseul, Saint-Hubert, Saint-Ode, Tellin, Vaux-sur-Sûre en Wellin
	Antenne Mutaties 901 Namen	Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Fosses-la-Ville, Gembloers, Gesves, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namen, Ohey, Profondeville, Sambreville en Sombreffe
	Antenne Mutaties 902 Dinant zetel : Ciney	Anhée, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Florennes, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Onhaye, Philippeville, Rochefort, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt en Yvoir
Centrum Mutaties en Waarderingen Oost-Vlaanderen	Antenne Mutaties 401 Gent	Gent
	Antenne Mutaties 402 Gent	Aalter, De Pinte, Deinze, Eeklo, Gavere, Kaprijke, Knesselare, Kruishoutem, Maldegem, Melle, Merelbeke, Nazareth, Nevele, Oosterzele, Sint-Laureins, Sint-Martens-Latem, Waarschoot, Zingem, Zomergem en Zulte
	Antenne Mutaties 403 Gent	Assenede, Destelbergen, Evergem, Lochristi, Lovendegem, Moerbeke, Wachtebeke en Zelzate
	Antenne Mutaties 404 Zottegem	Brakel, Geraardsbergen, Herzele, Horebeke, Kluisbergen, Lierde, Maarkedal, Oudenaarde, Ronse, Sint-Lievens-Houtem, Wortegem-Petegem, Zottegem en Zwalm
	Antenne Mutaties 405 Aalst	Aalst, Berlare, Buggenhout, Denderleeuw, Dendermonde, Erpe-Mere, Haaltert, Laarne, Lebbeke, Lede, Ninove, Wetteren, Wichelen en Zele
	Antenne Mutaties 406 Sint-Niklaas	Beveren, Hamme, Kruibeke, Lokeren, Sint-Gillis-Waas, Sint-Niklaas, Stekene, Temse en Waasmunster
Centrum Mutaties en Waarderingen West-Vlaanderen	Antenne Mutaties 301 Brugge	Brugge, Jabbeke en Zuienkerke
	Antenne Mutaties 302 Oostende	Ardooie, Blankenberge, Bredene, De Haan, Gistel, Ichtegem, Lichtervelde, Middelkerke, Oostende, Oudenburg, Pittem, Ruiselede, Tielt, Torhout en Wingene
	Antenne Mutaties 303 Brugge	Beernem, Damme, Knokke-Heist, Oostkamp en Zedelgem
	Antenne Mutaties 304 Veurne	Alveringem, De Panne, Diksmuide, Houthulst, Koekelare, Koksijde, Kortemark, Lo-Reninge, Nieuwpoort, Veurne en Vleteren
	Antenne Mutaties 305 Ieper	Heuvelland, Ieper, Langemark-Poelkapelle, Mesen, Moorslede, Poperinge, Staden, Wervik en Zonnebeke
	Antenne Mutaties 306 Kortrijk	Anzegem, Avelgem, Harelbeke, Kortrijk, Kuurne, Spiere-Helkijn en Zwevegem
	Antenne Mutaties 307 Roeselare	Deerlijk, Dentergem, Hooglede, Ingelmunster, Izegem, Ledegem, Lendelede, Menen, Meulebeke, Oostrozebeke, Roeselare, Waregem, Wevelgem en Wielsbeke

CENTRUM	ANTENNE	AMBTSGEBIED
Centrum Opmetingen en Fotogrammetrie	Antenne Opmetingen en Fotogrammetrie Brussel	Koninkrijk (m.b.t. de verbetering van het kadastraal percelenplan door middel van de techniek van de fotogrammetrie of het gebruik van cartografische referentiebestanden) Brussels Hoofdstedelijk Gewest (m.b.t. de bevoegdheden van een Antenne Opmetingen)
	Antenne Opmetingen Antwerpen Zetel : Antwerpen	Provincie Antwerpen
	Antenne Opmetingen Henegouwen Zetel : Bergen	Provincie Henegouwen
	Antenne Opmetingen Limburg Zetel : Hasselt	Provincie Limburg
	Antenne Opmetingen Luik Zetel : Luik	Provincie Luik
	Antenne Opmetingen Luxemburg Zetel : Bertrix	Provincie Luxemburg
	Antenne Opmetingen Namen Zetel : Ciney	Provincie Namen
	Antenne Opmetingen Oost-Vlaanderen Zetel : Gent	Provincie Oost-Vlaanderen
	Antenne Opmetingen Vlaams-Brabant Zetel : Brussel	Provincie Vlaams-Brabant
	Antenne Opmetingen Waals-Brabant Zetel : Gembloers	Provincie Waals-Brabant
	Antenne Opmetingen West-Vlaanderen Zetel : Brugge	Provincie West-Vlaanderen

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 18 december 2014 van de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Opmetingen en Waarderingen is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten.

Brussel, 18 december 2014.

De Voorzitter van het Directiecomité,

H. D'HONDT

Annexe 1re de l'arrêté du 18 décembre 2014 du Président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont est chargée l'Administration Mesures et Evaluations et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels.

CENTRE	ANTENNE	RESSORT
Centre Mutations et Evaluations Anvers	Antenne Mutations 101 Anvers	Zwijndrecht et les divisions cadastrales 1-13 de la ville d'Anvers
	Antenne Mutations 102 Anvers	Kapellen, Stabroek et les divisions cadastrales 14-20, 33-35 et 39-41 de la ville d'Anvers
	Antenne Mutations 103 Brasschaat	Brasschaat, Brecht, Essen, Kalmthout, Malle, Schoten et Wuustwezel
	Antenne Mutations 104 Anvers	Aartselaar, Boom, Hemiksem, Niel, Schelle et les divisions cadastrales 21-32, 36-38 et 42-44 de la ville d'Anvers
	Antenne Mutations 105 Anvers	Boechout, Borsbeek, Edegem, Hove, Kontich, Lint, Mortsel, Ranst, Rumst, Schilde, Wijnegem, Wommelgem, Zandhoven et Zoersel
	Antenne Mutations 106 Malines	Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lierre, Malines, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver et Willebroek
	Antenne Mutations 107 Turnhout	Arendonk, Baerle-Duc, Beerse, Dessel, Hoogstraten, Kasterlee, Lille, Merkplas, Mol, Oud-Turnhout, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Turnhout et Vosselaar
	Antenne Mutations 108 Geel	Balen, Geel, Grobbendonk, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Laakdal, Meerhout, Olen, Vorselaar et Westerlo
Centre Mutations et Evaluations Brabant	Antenne Mutations 211 Bruxelles	Anderlecht, Forest, Saint-Gilles, Uccle et Watermael-Boitsfort
	Antenne Mutations 212 Bruxelles	Auderghem, Ixelles, Woluwe-Saint-Lambert, Woluwe-Saint-Pierre et les divisions cadastrales 7 et 22 de la ville de Bruxelles
	Antenne Mutations 213 Bruxelles	Etterbeek, Saint-Josse-ten-Noode et les divisions cadastrales 1-6, 8-12 et 14 de la ville de Bruxelles
	Antenne Mutations 214 Bruxelles	Berchem-Sainte-Agathe, Ganshoren, Jette, Koekelberg, Molenbeek-Saint-Jean et les divisions cadastrales 15, 16 et 18 de la ville de Bruxelles
	Antenne Mutations 215 Bruxelles	Evere, Schaerbeek et les divisions cadastrales 13, 19 et 21 de la ville de Bruxelles
	Antenne Mutations 231 Asse	Affligem, Asse, Dilbeek, Gooik, Lennik, Liedekerke, Merchtem, Opwijk, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw et Ternat
	Antenne Mutations 232 Hal	Beersel, Biévène, Drogenbos, Gammerages, Hal, Herne, Linkebeek, Pepingen et Rhode-Saint-Genèse
	Antenne Mutations 233 Vilvorde	Grimbergen, Kampenhout, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Londerzeel, Machelen, Meise, Steenokkerzeel, Vilvorde, Wemmel, Wezembeek-Oppem, Zaventem et Zemst
	Antenne Mutations 234 Louvain	Bekkevoort, Bertem, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Hoegaarden, Hoeilaart, Huldenberg, Kortenaken, Landen, Léau, Linter, Lubbeek, Montaigu-Zichem, Oud-Heverlee, Overijse, Tervuren et Tirlemont
	Antenne Mutations 235 Louvain	Aarschot, Begijnendijk, Boortmeerbeek, Haacht, Herent, Holsbeek, Keerbergen, Kortenberg, Louvain, Rotselaar, Tielt-Winge et Tremelo
	Antenne Mutations 251 Nivelles	Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Chastre, Genappe, Ittre, Mont-Saint-Guibert, Nivelles, Perwez, Rebecq, Tubize, Villers-la-Ville, Walhain et Waterloo
	Antenne Mutations 252 Ottignies-Louvain-La-Neuve	Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Grez-Doiceau, Hélécine, Incourt, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Ramillies, Rixensart et Wavre

CENTRE	ANTENNE	RESSORT
Centre Mutations et Evaluations Hainaut	Antenne Mutations 501 Mons	Ecaussinnes, La Louvière, Mons, Le Roeulx et Soignies
	Antenne Mutations 502 Mons	Boussu, Braine-le-Comte, Brugelette, Chièvres, Colfontaine, Dour, Enghien, Frameries, Hensies, Honnelles, Jurbise, Lens, Quaregnon, Quévy, Quiévrain, Saint-Ghislain et Silly
	Antenne Mutations 503 Charleroi	Charleroi
	Antenne Mutations 504 Thuin	Anderlues, Beaumont, Binche, Chimay, Erquelinnes, Estinnes, Fontaine-l'Evêque, Froidchapelle, Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes, Merbes-le-Château, Momignies, Montigny-le-Tilleul, Morlanwelz, Sivry-Rance et Thuin
	Antenne Mutations 505 Charleroi	Aiseau-Presles, Chapelle-lez-Herlaimont, Châtelet, Courcelles, Farciennes, Fleurus, Gerpinnes, Les Bons Villers, Manage, Pont-à-Celles et Seneffe
	Antenne Mutations 506 Tournai	Antoing, Brunehaut, Celles, Estaimpuis, Comines-Warneton, Mouscron, Pecq, Rumes et Tournai
	Antenne Mutations 507 Ath	Ath, Beloeil, Bernissart, Ellezelles, Flobecq, Frasnes-lez-Anvaing, Lessines, Leuze-en-Hainaut, Mont-de-l'Enclus et Peruwelz
Centre Mutations et Evaluations Limbourg	Antenne Mutations 701 Hasselt	Diepenbeek, Hamont-Achel, Hasselt, Houthalen-Helchteren, Lommel, Neerpelt, Overpelt, Peer en Zonhoven
	Antenne Mutations 702 Beringen	Beringen, Bourg-Léopold, Gingelom, Halen, Ham, Hechtel-Eksel, Herck-la-Ville, Heusden-Zolder, Lummen, Nieuwerkerken, Saint-Trond et Tessenderlo
	Antenne Mutations 703 Tongres	Alken, Bilzen, Fourons, Heers, Herstappe, Hoeselt, Kortessem, Looz, Riemst, Tongres et Wellen
	Antenne Mutations 704 Genk Siège : Maasmechelen	As, Bocholt, Bree, Dilsen-Stokkem, Genk, Kinrooi, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen, Meeuwen-Gruitrode, Opglabbeek et Zutendaal
Centre Mutations et Evaluations Liège	Antenne Mutations 601 Liège	Bassenge, Juprelle, Oupeye, Visé et les divisions cadastrales 1-10, 12-18 et 27-29 de la ville de Liège
	Antenne Mutations 602 Liège	Aywaille, Beyne-Heusay, Blegny, Chaudfontaine, Dalhem, Esneux, Fléron, Herstal, Soumagne, Sprimont, Trooz et les divisions cadastrales 19-26 de la ville de Liège
	Antenne Mutations 603 Waremme	Ans, Awans, Berloz, Crisnée, Donceel, Faimes, Fexhe-le-Haut, Clocher, Flémalle, Geer, Grâce-Hollogne, Neupré, Oreye, Remicourt, Saint-Nicolas, Seraing et Waremme
	Antenne Mutations 604 Huy	Amay, Anthisnes, Braives, Burdinne, Clavier, Comblain-au-Pont, Engis, Ferrières, Hamoir, Hannut, Héron, Huy, Lincent, Marchin, Modave, Nandrin, Ouffet, Saint-Georges-sur-Meuse, Tinlot, Verlaine, Villers-le-Bouillet, Wanze et Wasseiges
	Antenne Mutations 605 Verviers	Aubel, Baelen, Dison, Herve, Jalhay, Lierneux, Limbourg, Malmedy, Olne, Pepinster, Plombières, Spa, Stavelot, Stoumont, Theux, Thimister-Clermont, Trois-Ponts, Verviers, Waimes et Welkenraedt
	Antenne Mutations 606 Saint-Vith	Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith

CENTRE	ANTENNE	RESSORT
Centre Mutations et Evaluations Namur-Luxembourg	Antenne Mutations 801 Arlon	Arlon, Attert, Aubange, Chiny, Etalle, Florenville, Habay, Martelange, Meix-Devant-Virton, Messancy, Musson, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny et Virton
	Antenne Mutations 802 Marche-en-Famenne	Durbuy, Erezée, Gouvy, Hotton, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Manhay, Marche-en-Famenne, Nassogne, Rendeux, Tenneville et Vielsalm
	Antenne Mutations 803 Bertrix	Bastogne, Bertogne, Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Fauvillers, Herbeumont, Léglise, Libin, Libramont-Chevigny, Neufchâteau, Paliseul, Saint-Hubert, Saint-Ode, Tellin, Vaux-sur-Sûre et Wellin
	Antenne Mutations 901 Namur	Andenne, Assesse, Eghezée, Fernelmont, Floreffe, Fosses-la-Ville, Gembloux, Gesves, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Mettet, Namur, Ohey, Profondeville, Sambreville et Sombreffe
	Antenne Mutations 902 Dinant Siège : Ciney	Anhée, Beauraing, Bièvre, Cerfontaine, Ciney, Couvin, Dinant, Doische, Florennes, Gedinne, Hamois, Hastière, Havelange, Houyet, Onhaye, Philippeville, Rochefort, Somme-Leuze, Viroinval, Vresse-sur-Semois, Walcourt et Yvoir
Centre Mutations et Evaluations Flandre orientale	Antenne Mutations 401 Gand	Gand
	Antenne Mutations 402 Gand	Aalter, De Pinte, Deinze, Eeklo, Gavere, Kaprijke, Knesselare, Kruishoutem, Maldegem, Melle, Merelbeke, Nazareth, Nevele, Oosterzele, Sint-Laureins, Sint-Martens-Latem, Waarschoot, Zingem, Zomergem et Zulte
	Antenne Mutations 403 Gand	Assenede, Destelbergen, Evergem, Lochristi, Lovendegem, Moerbeke, Wachtebeke et Zelzate
	Antenne Mutations 404 Zottegem	Audenarde, Brakel, Grammont, Herzele, Horebeke, Kluisbergen, Lierde, Maarkedal, Renaix, Sint-Lievens-Houtem, Wortegem-Petegem, Zottegem et Zwalm
	Antenne Mutations 405 Alost	Alost, Berlare, Buggenhout, Denderleeuw, Erpe-Mere, Haaltert, Laarne, Lebbeke, Lede, Ninove, Termonde, Wetteren, Wichelen et Zele
	Antenne Mutations 406 Saint-Nicolas	Beveren, Hamme, Kruibeke, Lokeren, Sint-Gillis-Waas, Saint-Nicolas, Stekene, Tamise et Waasmunster
Centre Mutations et Evaluations Flandre occidentale	Antenne Mutations 301 Bruges	Bruges, Jabbeke et Zuienkerke
	Antenne Mutations 302 Ostende	Ardooie, Blankenberge, Bredene, De Haan, Gistel, Ichtegem, Lichtervelde, Middelkerke, Ostende, Oudenburg, Pittem, Ruiselede, Tielt, Torhout et Wingene
	Antenne Mutations 303 Bruges	Beernem, Damme, Knokke-Heist, Oostkamp et Zedelgem
	Antenne Mutations 304 Furnes	Alveringem, La Panne, Dixmude, Furnes, Houthulst, Koekelare, Koksijde, Kortemark, Lo-Reninge, Nieuport et Vleteren
	Antenne Mutations 305 Ypres	Heuvelland, Langemark-Poelkapelle, Messines, Moorslede, Poperinge, Staden, Wervik, Ypres et Zonnebeke
	Antenne Mutations 306 Courtrai	Anzegem, Avelgem, Courtrai, Espierres-Helchin, Harelbeke, Kuurne et Zwevegem
	Antenne Mutations 307 Roulers	Deerlijk, Dentergem, Hooglede, Ingelmunster, Izegem, Ledegem, Lendelede, Menin, Meulebeke, Oostrozebeke, Roulers, Waregem, Wevelgem et Wielsbeke

CENTRE	ANTENNE	RESSORT
Centre Mesurages et Photogrammétrie	Antenne Mesurages et Photogrammétrie Bruxelles	Royaume (pour l'amélioration du plan parcellaire cadastral au moyen de la technique de la photogrammétrie ou de l'utilisation de référentiels cartographiques) Région de Bruxelles-Capitale (pour les compétences d'une antenne Mesurages)
	Antenne Mesurages Anvers Siège : Anvers	Province d'Anvers
	Antenne Mesurages Hainaut Siège : Mons	Province de Hainaut
	Antenne Mesurages Limbourg Siège : Hasselt	Province de Limbourg
	Antenne Mesurages Liège Siège : Liège	Province de Liège
	Antenne Mesurages Luxembourg Siège : Bertrix	Province de Luxembourg
	Antenne Mesurages Namur Siège : Ciney	Province de Namur
	Antenne Mesurages Flandre orientale Siège : Gand	Province de Flandre orientale
	Antenne Mesurages Brabant flamand Siège : Bruxelles	Province de Brabant flamand
	Antenne Mesurages Brabant wallon Siège : Gembloux	Province de Brabant wallon
	Antenne Mesurages Flandre occidentale Siège : Bruges	Province de Flandre occidentale

Vu pour être annexé à l'arrêté du 18 décembre 2014 du Président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont est chargée l'Administration Mesures et Evaluations et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels.

Bruxelles, le 18 december 2014.

Le Président du Comité de direction,
H. D'HONDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/204409]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek, de artikelen 16, 13º en 70;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13º, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Justitie, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 10 van het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13º, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, gewijzigd bij koninklijk besluit van 13 november 2012, wordt vervangen als volgt:

"Art. 10.- Volgende ambtenaren van de Directie van de administratieve geldboeten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg worden aangewezen voor het opleggen van de administratieve geldboeten :

- de heer Jackie Van Damme, adviseur-generaal;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/204409]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social, les articles 16, 13º et 70;

Vu l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13º, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, du Ministre de la Justice, de la Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Indépendants et du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 10 de l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13º, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, modifié par arrêté royal du 13 novembre 2012, est remplacé par ce qui suit:

« Art. 10. — Les fonctionnaires suivants de la Direction des amendes administratives du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale sont désignés pour infliger les amendes administratives :

- Mr. Jackie Van Damme, conseiller général;

- de heer Jan Vanermen, adviseur;
- Mevr. Carine Boulanger, attaché;
- Mevr. Murielle Fabrot, attaché;
- Mevr. Karla Waumans, attaché;
- Mevr. Nancy Maelstaf, attaché;
- Mevr. Joanne Lecoq, attaché;
- Mevr. Bernadette Hastir, attaché;
- Mevr. Anja Van Goethem, attaché."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgische Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor Sociale Zekerheid, de minister bevoegd voor Zelfstandigen, en de staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

De Minister van Justitie
K. GEENS

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

De Minister van Zelfstandigen,
W. BORSUS

De Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude,
B. TOMMELEIN

- Mr. Jan Vanermen, conseiller;
- Mme Carine Boulanger, attachée;
- Mme Murielle Fabrot, attachée;
- Mme Karla Waumans, attachée;
- Mme Nancy Maelstaf, attachée;
- Mme Joanne Lecoq, attachée;
- Mme Bernadette Hastir, attachée;
- Mme Anja Van Goethem, attachée. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a la Sécurité sociale dans ses attributions, le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, et le secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

Le Ministre des Indépendants,
W. BORSUS

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale,
B. TOMMELEIN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/207705]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 2014 tot uitvoering van artikel 20 van het Sociaal Strafwetboek

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op het Sociaal Strafwetboek, artikelen 16, 1° en 20;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 oktober 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 2 december 2014;

Overwegende dat de Adviesraad van het sociaal strafrecht op 4 december 2014 over het voorontwerp van koninklijk besluit advies 2014/005 heeft uitgebracht;

Gelet op het advies 56.815/1 van de Raad van State, gegeven op 11 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Justitie, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 15 mei 2014 tot uitvoering van artikel 20 van het Sociaal Strafwetboek wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2015.".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/207705]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mai 2014 portant exécution de l'article 20 du Code pénal social

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu le Code pénal social, les articles 16, 1° et 20;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 octobre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 décembre 2014;

Considérant que le Conseil consultatif du droit pénal social a donné l'avis 2014/005 le 4 décembre 2014 sur l'avant-projet d'arrêté royal;

Vu l'avis 56.815/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, du Ministre de la Justice, de la Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Indépendants et du Secrétaire d'Etat à la lutte contre la fraude sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 7 de l'arrêté royal du 15 mai 2014 portant exécution de l'article 20 du Code pénal social est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2015. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor de Zelfstandigen, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

De Minister van Justitie
K. GEENS

De Minister van Sociale Zaken,
M. DE BLOCK

De Minister van Zelfstandigen,
W. BORSUS

De Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude,
B. TOMMELEIN

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK

Le Ministre des Indépendants,
W. BORSUS

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale,
B. TOMMELEIN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09664]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2013 tot uitvoering van hoofdstuk 5 "Regeling van bepaalde aspecten van de elektronische informatie-uitwisseling tussen de actoren van de strijd tegen de illegale arbeid en de sociale fraude" van titel 5 van het eerste boek van het Sociaal Strafwetboek

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Sociaal Strafwetboek, de artikelen 100/2, eerste lid en 100/3, § 3, ingevoegd bij de wet van 29 maart 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2013 tot uitvoering van hoofdstuk 5 "Regeling van bepaalde aspecten van de elektronische informatie-uitwisseling tussen de actoren van de strijd tegen de illegale arbeid en de sociale fraude" van titel 5 van het eerste boek van het Sociaal Strafwetboek;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 20 juni 2014, 9 juli 2014 en 12 augustus 2014;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, die gemotiveerd wordt door het feit dat artikel 2 van koninklijk besluit van 10 juli 2013 tot uitvoering van hoofdstuk 5 "Regeling van bepaalde aspecten van de elektronische informatie-uitwisseling tussen de actoren van de strijd tegen de illegale arbeid en de sociale fraude" van titel 5 van het eerste boek van het Sociaal Strafwetboek bepaalt dat het e-PV op papieren drager gesteld wordt en ondertekend wordt met een handgeschreven handtekening tijdens de overgangsperiode die loopt tot 31 december 2014;

Overwegende dat :

- het openbaar ministerie nog niet geïnformatiseerd is en bijgevolg nog niet in staat is om de processen-verbaal op elektronische wijze in ontvangst te nemen;

- ondanks het feit dat gezocht werd naar oplossingen om te komen tot een elektronische overmaking van de e-pv's aan de arbeidsauditeurs vanaf 1 januari 2015, er moest vastgesteld worden dat dit niet mogelijk gebleken is;

- de geldigheidsduur van de overgangsperiode bedoeld in artikel 2 van voormeld koninklijk besluit zonder onderbreking moet verlengd worden tot 31 december 2015;

- de bepalingen van voorliggend koninklijk besluit in werking moeten treden vóór 31 december 2014 om de rechtszekerheid ervan te garanderen;

- het bijgevolg noodzakelijk is dat voorliggend besluit zonder uitstel wordt genomen.

Gelet op het advies nr. 56.856/1 van de Raad van State, gegeven op 10 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09664]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2013 portant exécution du chapitre 5 « Réglementation de certains aspects de l'échange électronique d'information entre les acteurs de la lutte contre le travail illégal et la fraude sociale » du titre 5 du livre 1er du Code pénal social

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code pénal social, les articles 100/2, alinéa 1er et 100/3, § 3, introduits par la loi du 29 mars 2012;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2013 portant exécution du chapitre 5 « Réglementation de certains aspects de l'échange électronique d'information entre les acteurs de la lutte contre le travail illégal et la fraude sociale » du titre 5 du livre 1er du Code pénal social;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés le 20 juin 2014, le 9 juillet 2014 et le 12 août 2014;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'article 2 de l'arrêté royal du 10 juillet 2013 portant exécution du chapitre 5 « Réglementation de certains aspects de l'échange électronique d'information entre les acteurs de la lutte contre le travail illégal et la fraude sociale » du titre 5 du livre 1er du Code pénal social dispose que l'e-PV sera mis sur support papier et signé au moyen d'une signature manuscrite au cours de la période transitoire qui durera jusqu'au 31 décembre 2014;

Considérant :

- que le ministère public n'est pas encore informatisé et n'est donc pas à même de recevoir les procès-verbaux de manière électronique;

- que nonobstant la recherche de solutions en vue d'aboutir à une transmission électronique des procès-verbaux aux auditeurs du travail à partir du 1er janvier 2015, il a fallu constater que cela ne s'avérait pas possible;

- que la durée de validité de la période transitoire visée à l'article 2 de l'arrêté royal précité doit être prolongée sans interruption jusqu'au 31 décembre 2015;

- que les dispositions du présent arrêté doivent entrer en vigueur avant le 31 décembre 2014 afin d'en assurer la sécurité juridique;

- qu'il est nécessaire dès lors que le présent arrêté royal soit pris sans retard.

Vu l'avis n° 56.856/1 du Conseil d'État, donné le 10 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Justitie, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van koninklijk besluit van 10 juli 2013 tot uitvoering van hoofdstuk 5 "Regeling van bepaalde aspecten van de elektronische informatie-uitwisseling tussen de actoren van de strijd tegen de illegale arbeid en de sociale fraude" van titel 5 van het eerste boek van het Sociaal Strafwetboek, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 december 2013, wordt aangevuld met de bepalingen onder 6° en 7°, luidende :

"6° de Dienst voor administratieve controle van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;

7° de Inspectie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 december 2013, worden de woorden "31 december 2014" vervangen door de woorden "31 december 2015".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2014.

Art. 4. De minister bevoegd voor werk, de minister bevoegd voor justitie, de minister bevoegd voor sociale zekerheid, de minister bevoegd voor zelfstandigen, en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

De Minister van Justitie,
K. GEENS

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Zelfstandigen,
W. BORSUS

De Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale fraude,
B. TOMMELEIN

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, du Ministre de la Justice, de la Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Indépendants et du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 10 juillet 2013 portant exécution du chapitre 5 « Réglementation de certains aspects de l'échange électronique d'information entre les acteurs de la lutte contre le travail illégal et la fraude sociale » du titre 5 du livre 1er du Code pénal social, modifié par l'arrêté royal du 26 décembre 2013, est complété par le 6° rédigé comme suit :

« 6° le Service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie invalidité;

7° l'Inspection de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 26 décembre 2013, les mots « 31 décembre 2014 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2015 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2014.

Art. 4. Le ministre qui a l'emploi dans ses attributions, le ministre qui a la justice dans ses attributions, le ministre qui a la sécurité sociale dans ses attributions, le ministre qui a les indépendants dans ses attributions et le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre des Indépendants,
W. BORSUS

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale,
B. TOMMELEIN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2014/29813]

17 DECEMBRE 2014. — Décret contenant le budget des recettes de la Communauté française pour l'année budgétaire 2015 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Pour l'année budgétaire 2015, les recettes de la Communauté française sont évaluées à 9.572.494.000 euros, se décomposant comme suit :

- Recettes courantes (Titre I) : 9.560.087.000 euros

- Recettes en capital (Titre II) : 12.407.000 euros

Art. 2. Le Gouvernement est autorisé à constater tout droit et à percevoir toute recette revenant à la Communauté.

Art. 3. Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé à souscrire les emprunts et à conclure toute opération de gestion financière et de trésorerie réalisée dans l'intérêt général du Trésor dans le respect des procédures arrêtées par le Gouvernement de la Communauté française.

Art. 4. Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé, moyennant information du Parlement, du Gouvernement et de la Cour des comptes, à imputer une recette de l'exercice au budget d'une année antérieure dès lors que cette recette procédait de l'équilibre budgétaire de l'année concernée.

Art. 5. La constatation des droits et le recouvrement des recettes est opéré par les receveurs désignés par arrêté du Ministre du budget.

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge.*

Bruxelles, le 17 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,
Mme J. MILQUET

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre de l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
chargé de la tutelle sur la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. MADRANE

Le Ministre des Sports,
R. COLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement, de la Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Egalité des chances,
Mme I. SIMONIS

Note

(1) *Session 2014-2015.*

Document du Parlement. — Projet de décret, n° 48-1. — Exposé particulier, n° 48-1 (annexe 1re). — Rapport, n° 48-2

Compte rendu intégral. — CRI n° 6. — Discussion et adoption. Séance du 17 décembre 2014.

BUDGET DES RECETTES DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2015

En milliers d'euros

Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
		TITRE I - RECETTES COURANTES		
		SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES		
08.01.00	----	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté	0	
08.03.00	0810	Versements des soldes des fonds budgétaires supprimés	0	
08.04.00	0810	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Communauté française	0	
11.01.00	1111	Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat	13.205	
11.02.00	1111	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL	0	
11.03.00	1111	Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL - Chargés de mission + redevances	13.204	
11.41.00	1140	Quote-part à charge des membres du personnel du Ministère de la Communauté française dans les titres-repas	1.166	
12.01.00	1211	Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	3.930	
16.01.00	1612	Produits divers	7.441	
16.02.00	1612	Remboursement de sommes indûment versées	130	
16.03.00	1612	Droits d'inscription à l'enseignement à distance	126	
16.04.00	1612	Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française	3.739	
16.05.00	1612	Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale	37	
16.07.00	1611	Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège	8.924	
16.21.00	1612	Droits d'équivalence des diplômes obtenus à l'étranger	4.368	
16.22.00	1612	Droits d'homologation des certificats et diplômes	7	
16.23.00	1611	Produit de la vente des fréquences analogiques	0	
29.01.00	2610 2110	Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette	3.338	
36.01.00	3650	Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 170, § 2 de la Constitution	0	
38.01.00	3850	Récupération des déficits des comptables condamnés par la Cour des comptes	0	
46.01.00	4942	Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques	2.596.989	

En milliers d'euros

Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
46.02.00	4942	Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée	6.590.502	
46.05.00	4941	Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	75.671	
46.06.00	4531	Correction définitive dotations RW/COCOF (y compris intérêts)	0	
46.07.00	1120	Correction définitive cotisation de responsabilisation (y compris intérêts)	0	
46.08.00	4930 4910	Interventions de la Région Wallonne et de la COCOF relatives à l'accueil des élèves dans l'enseignement spécial	100	
46.09.00	4930	Contribution exceptionnelle de la Région wallonne	0	
46.10.00	4941	Part de la dotation visée à l'article 47/8 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989	24.254	
46.11.00	4941	Dotation visée à l'article 47/10 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989	34.611	
49.31.00	4930 4943	Accords de coopération avec la Région wallonne et l'Etat fédéral relatifs aux conventions de premier emploi	5.343	
49.32.00	1612	Recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale	7.860	
49.37.00	4930 4943	Remboursement des rémunérations du personnel engagé dans le cadre de conventions ACS - APE signées avec toute entité fédérée ou fédérale	55.761	
49.38.00	4930	Contributions du FOREM et d'ACTIRIS dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l' arrêté royal n°25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand	3.721	
49.39.00	4930	Interventions de la Région bruxelloise et de la Région wallonne dans le cadre des programmes de transition professionnelle	11.230	
49.41.00	4941	Dotation compensatoire de la redevance radio et télévision (p.m.)	0	
		Total SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES		**9.465.657**
		SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES		
06.04.11	3810	Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions communautaires -cf. D.O. 11 - P.A. 12 - F.B.M. 0101	270	
38.10.11	3810	Dotations et avances de la Loterie nationale -cf. D.O. 11 - P.A. 36 - F.B.M. 0101	23.879	
38.40.14	3840	Recettes diverses -cf. D.O. 11 - P.A. 37 - F.B.M. 0102	5	
39.14.14	3910	Intervention de l'Union européenne dans le financement d'activités liées à la Présidence belge de l'Union européenne - cf. D.O. 14 - P.A. 12 - F.B.M. 1272	317	
39.10.15	3910	Intervention de l'Union européenne pour des infrastructures culturelles -cf. D.O. 15 - P.A. 23 - F.B.M. 0101	2.000	

En milliers d'euros

Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
49.43.16	4943	Intervention de l'Etat fédéral dans le cadre de programmes de prévention à caractère national en matière de vaccination -cf. D.O. 16 - P.A. 24 - F.B.M. 1202	13.859	
49.44.16	4943	Intervention de l'Etat fédéral dans les programmes de dépistage des cancers -cf. D.O. 16 - P.A. 24 - F.B.M. 3310	339	
30.02.17	3300	Récupérations d'allocations familiales, recouvrement de parts contributives et intervention du fédéral dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse -cf. D.O. 17 - P.A. 14 - F.B.M. 3304	12.705	
38.50.17	3850	Recettes résultant de l'application du décret du 31 mars 2004 relatif à l'adoption -cf. D.O. 17 - P.A. 13 - F.B.M. 0101	50	
16.14.18	1612	Remboursement de matériel dégradé ou d'aide financière indue à un justiciable -cf. D.O. 18 - P.A. 11 - F.B.M. 0101	20	
06.06.20	1612 3840 3850	Dons, legs et recetteS de toute nature pour le soutien de la culture -cf. D.O. 20 - P.A. 11 - F.B.M. 0103	0	
16.08.20	1612	Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt, produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants -cf. D.O. 20 - P.A. 15 - F.B.M. 1232	50	
16.10.20	1612	Droits d'inscription à des activités de formation d'animateurs socio-culturels -cf. D.O. 20 - P.A. 11 - F.B.M. 1251	4	
16.13.20	1612	Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le Centre culturel Marcel Hicter et par le Centre de formation socio-culturelle de Rossignol -cf. D.O. 20 - P.A. 05 - F.B.M. 0101	500	
49.45.21	3910	Recettes en provenance de l'Union européenne en vue de financer le fonctionnement du Point de Contact Culture Europe - cf. D.O. 21 - P.A. 51 - F.B.M. 1203	20	
16.09.22	1612	Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture publique de la C.F. et de la Bibliothèque publique centrale de la C.F. - Produits de la vente de biens ou de services -cf. D.O. 22 - P.A. 11 - F.B.M. 1230	261	
16.11.25	3690	Contribution de la R.T.B.F. et des radios privées (article 27 du décret du 19 juillet 1991) -cf. D.O. 25 - P.A. 34 - F.B.M. 3101	4.585	
16.24.25	1611	Recettes LTE -cf. D.O. 25 - P.A. 11 - F.B.M. 0102	100	
06.05.26	3810	Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif -cf. D.O. 26 - P.A. 11 - F.B.M. 1233	16.704	
49.35.35	4930	Interventions des Régions en faveur de programmes en relation avec l'enseignement secondaire -cf. D.O. 52 - P.A. 91 - F.B.M. 0104	246	
06.07.40	1612 3840 3850	Dons, legs et recettes de toute nature pour le soutien de l'enseignement -cf. D.O. 40 - P.A. 42 - F.B.M. 0102	0	

En milliers d'euros

Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
28.01.40	2610	Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance -cf. D.O. 40 - P.A. 42 - F.B.M. 0101	70	
39.06.40	3910	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement obligatoire de plein exercice, ordinaire et spécialisé, et enseignement en alternance -cf. D.O. 40 - P.A. 80 - F.B.M. 3002	4.347	
39.07.40	3910	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement de promotion sociale -cf. D.O. 40 - P.A. 80 - F.B.M. 3001	6.000	
30.01.47	3431	Remboursement des allocations d'études -cf. D.O. 47 - P.A. 10 - F.B.M. 3302	565	
39.11.52	4930	Intervention de la Région wallonne en faveur des programmes d'action en relation avec l'équipement de l'enseignement technique professionnel -cf. D.O. 52 - P.A. 94 - F.B.M. 0102	0	
39.12.52	4910 4930 4943 3910	Interventions des Fonds européens, des Fonds sectoriels, subventions régionales, provinciales et fédérales en faveur des programmes d'actions en relation avec l'équipement de l'enseignement technique et professionnel -cf. D.O. 52 - P.A. 94 - F.B.M. 0103	3.549	
39.15.55	3910	Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur -cf. D.O. 55 - P.A. 91 - F.B.M. 0101	3.797	
39.17.58	3910	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'action et de formation de réinsertion professionnelle à l'intervention de l'enseignement à distance -cf. D.O. 58 - P.A. 30 - F.B.M. 0101	188	
		Total SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES		**94.430**
		Total TITRE I - RECETTES COURANTES		**9.560.087**
		TITRE II - RECETTES EN CAPITAL		
		SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES		
76.01.00	7632	Produits de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles	0	
76.02.00	7632	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	10.665	
76.03.00	7720	Recettes diverses	13	
76.04.00	7632	Produits du règlement des litiges	16	
		Total SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES		**10.694**
		SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES		

En milliers d'euros

Article	Cé	Désignation du produit	Evaluation par article	Total
87.03.17	8710	Remboursements des prêts accordés aux services agréés de l'aide à la jeunesse et des organismes agréés d'adoption -cf. D.O. 17 - P.A. 14 - F.B.M. 8101	83	
86.01.22	8610	Remboursements de prêts accordés à des éditeurs -cf. D.O. 22 - P.A. 24 - F.B.M. 0101	973	
86.02.22	8610	Remboursements de prêts accordés à des libraires -cf. D.O. 22 - P.A. 24 - F.B.M. 8104	104	
87.01.40	8720	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droits -cf. D.O. 40 - P.A. 13 - F.B.M. 8201	62	
87.02.47	8720	Remboursements des prêts d'études -cf. D.O. 47 - P.A. 10 - F.B.M. 8203	491	
		Total SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES		**1.713**
		Total TITRE II - RECETTES EN CAPITAL		**12.407**

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2014/29813]

17 DECEMBER 2014. — Decreet houdende de ontvangstenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2015 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voor het begrotingsjaar 2015, worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschap op 9.572.494.000 euro geraamd, onderverdeeld als volgt :

- Gewone ontvangsten (Titel I) : 9.560.087.000 euro.

- Vermogensontvangsten (Titel II) : 12.407.000 euro.

Art. 2. De Regering wordt ertoe gemachtigd elk recht vast te stellen en elke ontvangst die aan de Franse Gemeenschap toekomt, in te vorderen.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de begroting en de financiën, wordt ertoe gemachtigd leningen aan te gaan en elke verrichting inzake financieel beheer en elke thesaurieverrichting in het algemeen belang van de Thesaurie uit te voeren met inachtneming van de procedures bepaald door de Regering van de Franse Gemeenschap.

Art. 4. De Minister bevoegd voor de begroting en de financiën, wordt ertoe gemachtigd, mits informatie aan het Parlement, de Regering en het Rekenhof, een ontvangst van dit jaar aan te rekenen op de begroting van een vorig jaar, als die ontvangst noodzakelijk was voor het evenwicht van de begroting van dat jaar.

Art. 5. De vaststelling van de rechten en de invordering van de ontvangsten geschieden door toedoen van de ontvangers die bij besluit van de Minister van Begroting aangesteld worden.

Art. 6. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2015.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 december 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
Mevr. J. MILQUET

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuizen en Promotie van Brussel,
belast met het toezicht op de Franse Gemeenschapscommissie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,
R. MADRANE

De Minister van Sport,
R. COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. Flahaut

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Mevr. I. Simonis

Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*

Stukken van het Parlement — Ontwerp van decreet, nr. 48-1. — Bijzondere toelichting, nr. 48-1 (bijlage 1). — Verslag, nr. 48-2.

Integraal verslag. — IV nr. 6. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 17 december 2014.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27276]

12 DECEMBRE 2014. — Décret modifiant le décret du 12 avril 2011 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité en vue d'organiser le financement externe des certificats verts via un intermédiaire (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Dans l'article 2 du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, les 59° et 60°, insérés par le décret du 11 décembre 2013 contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, sont remplacés par ce qui suit :

« 59° « Code NACE » : code au sens de la Nomenclature statistique des activités économiques dans la Communauté européenne ;

60° « Code NACE primaire » : Code NACE au sens du présent décret ayant trait à l'activité principale de la personne concernée, indépendamment de sa forme juridique. ».

Art. 2. Dans l'article 34, 4°, du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point *d)*, modifié par le décret du 11 décembre 2013 contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, est remplacé par ce qui suit :

« *d)* pour le gestionnaire de réseau de transport local, octroyer l'aide à la production d'électricité verte, sous la forme d'une obligation d'achat de certificats verts, à un prix fixé par le Gouvernement; »;

2° les points *e)* et *f)*, insérés par le décret du 11 décembre 2013 contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, sont remplacés par ce qui suit :

« *e)* pour le gestionnaire de réseau de transport local, couvrir les charges financières et les frais administratifs associés, résultant de l'application de l'article 42 pour mettre en réserve des certificats verts, selon les modalités visées à l'article 42, § 9, et agir, à la demande des personnes chargées de la mission visée à l'article 42, § 1er, dans la gestion effective des certificats verts mis en réserve, dans le respect des conditions visées à l'article 42;

f) pour le gestionnaire de réseau de transport local, couvrir les coûts du rachat des certificats verts que les personnes chargées de la mission visée à l'article 42, § 1er, ne parviendraient pas à revendre sur le marché des certificats verts, en vue de leur suppression de la banque de données tenue par la CWaPE. ».

Art. 3. Dans l'article 40 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er, les mots « en son nom et pour son compte, ainsi qu'au nom et pour le compte des personnes désignées dans le cadre de la mise en réserve organisée par l'article 42 », insérés par le décret du 11 décembre 2013 contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, sont supprimés;

2° l'alinéa 2 du même article, modifié pour la dernière fois par le décret du 11 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Les certificats verts acquis par le gestionnaire du réseau de transport local en exécution de cette obligation d'achat sont soit supprimés de la banque de données tenue par la CWaPE, soit mis en réserve conformément à l'article 42. En cas de mise en réserve, la poursuite de l'exécution de la convention conclue conformément à l'article 42, § 3, et la reprise des droits et obligations qui découlent de cette convention sont une obligation de service public assurée en tout temps par la personne désignée conformément à l'article 4 en qualité de gestionnaire du réseau de transport local chargé de l'obligation de service public visée à l'alinéa 1er ».

Art. 4. L'article 42 du même décret, rétabli par le décret du 11 décembre 2013 contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 42. § 1er. Dans le cadre de l'obligation de service public qui lui incombe en vertu des articles 34, 4°, *d)*, et 40, le gestionnaire du réseau de transport local peut confier à une ou plusieurs personnes agréées conformément au § 3, alinéa 1er, une ou des missions portant sur l'acquisition de certificats verts au prix fixé par le Gouvernement pour l'obligation d'achat visée à l'article 40, alinéa 1er, et sur la mise en réserve des certificats verts ainsi acquis. Cette acquisition en vue de la mise en réserve porte exclusivement sur des certificats verts acquis par le gestionnaire du réseau de transport local depuis le 1er janvier 2014 en exécution de son obligation de service public visée aux articles 34, 4°, *d)* et 40, et non encore supprimés de la banque de données par la CWaPE.

§ 2. Trimestriellement, le gestionnaire du réseau de transport local établit une prévision indicative sur six mois de la quantité de certificats verts émanant des producteurs d'électricité verte, et la communique au Gouvernement, à la CWaPE et à la CREG, en mentionnant, le cas échéant, le volume indicatif de certificats verts à acquérir au cours dudit semestre par les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er.

A la clôture de chaque trimestre, le gestionnaire du réseau de transport local informe la CWaPE et la CREG de la position nette de la surcharge visée à l'article 42*bis*, § 1er, réellement enregistrée à son bilan. Cette position résulte de la différence entre d'une part, les montants comptabilisés en recettes générées par l'application de la surcharge visée à l'article 42*bis*, § 1er, et d'autre part, les dépenses occasionnées par l'achat des certificats verts visés au § 1er, alinéa 2, en ce compris les charges visées au § 9.

Sur cette base, le gestionnaire du réseau de transport local propose à la CWaPE le volume de certificats verts à acquérir auprès de lui par les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er, et étant de nature à lisser l'impact des certificats verts visés au § 1er, sur la surcharge visée à l'article 42*bis*, § 1er, et en informe les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er.

A la clôture de chaque mois, sur la base de la proposition du gestionnaire du réseau de transport local et du volume de certificats verts détenus par celui-ci et qui n'ont pas encore été supprimés dans la banque de données de la CWaPE, la CWaPE valide le nombre de certificats verts pouvant faire l'objet d'une mise en réserve. La CWaPE en informe le gestionnaire du réseau de transport local et les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er.

Les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er et avec lesquelles une convention a été conclue conformément au § 3, ont, selon les termes et aux conditions de cette convention, et dans les limites de cette convention et de l'agrément visé à ce § 3, l'obligation d'acheter et de mettre en réserve le nombre de certificats verts ainsi validé par la CWaPE et offert par le gestionnaire du réseau de transport local.

§ 3. La mission visée au § 1er ne peut être confiée par le gestionnaire du réseau de transport local qu'à une personne morale agréée à cette fin par le Gouvernement wallon. Pour être agréée, cette personne doit être détenue entièrement et contrôlée par des personnes morales de droit public et avoir un objet social compatible avec ladite mission.

Pour l'exécution de cette mission, la personne morale achète les certificats verts au gestionnaire du réseau de transport local.

Ladite personne morale donne mandat au gestionnaire du réseau de transport local, qui exerce ce mandat dans le cadre de son obligation de service public, pour procéder :

- à l'inscription des certificats verts sur les comptes ouverts par ladite personne morale auprès de la CWaPE;

- au reporting prévu au § 7;

- le cas échéant, à leur revente sur le marché des certificats verts conformément au § 6, 1°.

Il est établi une convention entre chaque personne ayant reçu la mission visée au § 1er et le gestionnaire du réseau de transport local, laquelle sera préalablement communiquée au Gouvernement, à la CWaPE et à la CREG.

§ 4. La durée d'une mise en réserve est de maximum dix ans. Pour chaque ensemble de certificats verts mis en réserve simultanément, la date unique de début de la mise en réserve est déterminée par la CWaPE et enregistrée dans sa banque de données. Cette date vaut comme date de transfert de propriété pour chaque certificat vert de l'ensemble considéré.

La durée de validité d'un certificat vert faisant l'objet d'une mise en réserve est automatiquement et de plein droit prorogée de toute la durée de cette mise en réserve.

§ 5. Le gestionnaire du réseau de transport local tient, au nom et pour compte des personnes ayant reçu la mission visée au § 1er, un registre spécifique des demandes et des volumes permettant d'avoir une vue d'ensemble des certificats verts mis en réserve.

Les personnes chargées de la mission visée au § 1er ouvrent respectivement au moins un compte auprès de la CWaPE, sur lequel sont transférés les certificats verts faisant l'objet de la mise en réserve. Ces certificats verts restent sur ce compte pendant toute la durée de la mise en réserve. Les certificats verts faisant l'objet de la mise en réserve ne peuvent être gagés qu'au profit des créanciers des personnes ayant reçu la mission visée au § 1er, afin de garantir le remboursement des fonds empruntés par ces personnes en vue d'acquérir les certificats verts, ainsi que les intérêts et frais y afférents.

Chaque personne chargée de la mission visée au § 1er tient une comptabilité analytique séparée relative à cette dernière.

Chaque personne chargée de la mission visée au § 1er, ainsi que le gestionnaire du réseau de transport local communiquent trimestriellement à la CWaPE un rapport sur l'état de sa comptabilité analytique relative à ladite mission. Dès réception, la CWaPE traite les données comptables transmises. La CWaPE communique, à son tour, dans le mois de la réception des données comptables, un rapport de synthèse au Ministre. Le Ministre transmet, au plus tard dans les deux jours de sa réception, le rapport de synthèse au Gouvernement.

§ 6. A partir du 1er janvier 2016, les certificats verts mis en réserve conformément aux §§ 1er à 4 sont mis en vente selon les modalités suivantes :

1° pour autant que le prix du marché soit au moins égal à leur prix d'acquisition, correspondant au prix fixé, au moment de leur acquisition, par le Gouvernement pour l'obligation d'achat visée à l'article 40, alinéa 1er, les certificats verts faisant l'objet de la mise en réserve sont vendus directement sur le marché des certificats verts, selon les modalités fixées semestriellement en concertation avec la CWaPE et dans le respect de la convention visée au § 3, alinéa 3;

2° au cours des douze mois avant le terme de leur période de mise en réserve, les certificats verts n'ayant pu être écoulés sur le marché en application du 1° sont achetés par le gestionnaire du réseau de transport local, à titre d'obligation de service public, au prix auquel ils ont été acquis par les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er, correspondant au prix fixé, au moment de leur acquisition, par le Gouvernement pour l'obligation d'achat visée à l'article 40, alinéa 1er. Le gestionnaire du réseau de transport local couvre en tous cas les coûts de ce rachat conformément à l'article 34, 4°, *f)*. Toutefois, si les moyens dont le gestionnaire de réseau de transport local dispose en vertu de la surcharge visée à l'article 42*bis*, § 1er, sont insuffisants pour couvrir l'acquisition des certificats verts mis en réserve (en plus de l'acquisition des certificats verts auprès des producteurs conformément à l'obligation de service public qui lui incombe en vertu des articles 34, 4°, *d)* et 40), il peut, moyennant la conclusion d'une nouvelle convention avec une personne morale agréée en vertu du § 3, procéder à une nouvelle opération de mise en réserve de certificats verts, conformément au présent article, à due concurrence de la valeur d'acquisition des certificats verts pour lesquels la surcharge s'est révélée insuffisante.

§ 7. Pendant toute la durée de la mise en réserve, la procédure suivante est d'application :

1° à la clôture de chaque trimestre, les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er communiquent à la CWaPE et au gestionnaire du réseau de transport local l'inventaire des certificats verts qu'elles détiennent, en les classant par date de validité;

2° semestriellement, les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er proposent, après concertation avec la CWaPE, à la vente sur le marché les certificats verts qu'elles détiennent dans les conditions fixées au § 6, 1°;

3° deux ans avant l'expiration de la période de mise en réserve ainsi qu'un an avant cette date, les personnes ayant reçu la mission visée au § 1er informent le Gouvernement, la CWaPE, la CREG et le gestionnaire du réseau de transport local du volume de certificats verts en sa possession;

4° au cours des douze mois avant le terme de leur période de mise en réserve, les certificats verts encore en possession de la personne ayant reçu la mission visée au § 1er sont, en dernier ressort, achetés par le gestionnaire du réseau de transport local, au titre de son obligation de service public, dans le respect des conditions fixées au § 6, 2° et selon les modalités fixées dans la convention visée au § 3;

5° les certificats verts rachetés par le gestionnaire du réseau de transport local après leur mise en réserve, en vertu du § 6, 2°sont supprimés de la banque de données par la CWaPE, sauf en cas de nouvelle mise en réserve conformément à ce § 6, 2°.

§ 8. En aucun cas, la vente des certificats verts faisant l'objet de la mise en réserve visée au paragraphe 6 et réalisée en concertation avec la CWaPE, ou suite à une éventuelle réalisation des sûretés grevant les certificats mis en réserve, ne peut avoir pour effet un abus du marché des certificats verts au sens de la réglementation européenne applicable.

§ 9. Les charges financières et administratives résultant de l'exécution de la mission visée au § 1er sont imputées aux bénéficiaires des exonérations partielles conformément à l'article 42*bis*, au prorata des quantités d'énergie exonérées. Au terme de la période durant laquelle l'exonération partielle visée à l'article 42*bis*, § 5, du premier terme de la surcharge est d'application, les charges financières et administratives résultant de l'exécution de la mission visée au paragraphe 1er sont facturées de la même manière que le premier terme de la surcharge conformément à l'article 42*bis*, § 2.

Trimestriellement, le gestionnaire de réseau de transport local verse aux personnes ayant reçu la mission visée au § 1er, les montants visés à l'alinéa 1er correspondant au trimestre qui précède.

Si, au 31 décembre de chaque année, des plus-values résultant de la vente sur le marché des certificats verts mis en réserve et des bénéfices résultant de placements du produit de ces ventes sont réalisés dans le chef des personnes ayant reçu la mission visée au § 1er, ces plus-values seront affectées par le gestionnaire du réseau de transport local et les personnes visées au § 3, alinéa 1er, à la couverture du premier terme de la surcharge visée à l'article 42*bis*, § 1er.

§ 10. Le respect du présent article vaut exécution des obligations du gestionnaire du réseau de transport local à l'égard des producteurs et des clients finaux. ».

Art. 5. L'article 42*bis* du même décret, inséré par le décret du 11 décembre 2013 contenant le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 42*bis* § 1er. L'ensemble des coûts induits par les obligations de service public supportées par le gestionnaire de réseau de transport local conformément aux articles 34, 4°, *d)*, *e)* et *f)* et 40, sont couverts par une surcharge, due par les clients finaux raccordés à un niveau de tension inférieur ou égal à 70 kV, sur chaque kWh qu'ils prélèvent du réseau pour leur usage propre.

Cette surcharge comporte un premier terme destiné à couvrir les coûts relatifs aux obligations de service public visées à l'article 34, 4°, *d)* et *f)*, et un second terme destiné à couvrir les coûts relatifs à l'obligation de service public visée à l'article 34, 4°, *e)*.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de transport local facture le premier terme de la surcharge visée au § 1er aux détenteurs d'accès et aux gestionnaires de réseau de distribution.

Si les détenteurs d'accès et les gestionnaires de réseau de distribution ne consomment pas eux-mêmes les kWh prélevés du réseau, ils peuvent facturer cette surcharge à leurs propres clients, jusqu'au moment où cette surcharge est finalement facturée aux consommateurs finaux de ces kWh.

§ 3. Sans préjudice du § 5, le premier terme de la surcharge est appliqué à chaque kWh d'énergie nette prélevé du réseau de transport local ou du réseau de distribution par les clients finals par point d'accès ou point d'interconnexion, y compris dans les factures d'acompte, proportionnellement au prélèvement annuel estimé et régularisé lors de la facture de régularisation.

§ 4. Lors de la facturation du premier terme de la surcharge visée au § 1er, à leurs clients, les gestionnaires de réseau de distribution tiennent compte des éventuelles corrections à apporter au montant de cette surcharge, compte tenu des taux de pertes dans leur réseau de distribution, et ce, dans un objectif de neutralité financière pour ces gestionnaires de réseau.

§ 5. Pour les années 2014 à 2022, une exonération partielle du premier terme de la surcharge visée au paragraphe 1er est accordée aux clients finals suivants :

a) 85 pour cent pour les clients finals en accord de branche quel que soit leur niveau de consommation;

b) 50 pour cent pour les clients finals raccordés à un niveau de tension supérieur à la basse tension, qui ne sont pas engagés dans un accord de branche et ayant une activité relevant du code NACE culture et production animale (01 - sans distinction entre activités principales et complémentaires);

c) 50 pour cent pour les clients finals qui ne sont pas engagés dans un accord de branche, raccordés à un niveau de tension supérieur à la basse tension et dont la consommation annuelle est supérieure à 1 GWh, pour autant qu'ils relèvent des codes NACE primaires suivants :

1° les entreprises manufacturières (10 à 33);

2° enseignement (85);

3° hôpitaux (86);

4° médico-social (87-88).

L'application de l'exonération partielle établie à l'alinéa 1er et le niveau des pourcentages des exonérations font l'objet d'un avis par la CWaPE transmis au Gouvernement pour le 1er juillet 2015, le 1er juillet 2018 et le 1er juillet 2020.

Pendant la période durant laquelle l'exonération partielle du premier terme de la surcharge visée à l'alinéa 1er est d'application, les coûts administratifs et de financement de la mise en réserve visée à l'article 42 sont couverts par le second terme de la surcharge qui est appliqué par les intervenants facturant aux clients finals bénéficiant de l'exonération partielle visée à l'alinéa 1er, au prorata de la quantité d'énergie exonérée.

Au terme de la période durant laquelle l'exonération partielle du premier terme de la surcharge visée à l'alinéa 1er est d'application, les coûts administratifs et de financement de la mise en réserve visée à l'article 42 sont facturés de la même manière que le premier terme de la surcharge visée au § 1er.

Le Gouvernement peut, après avis de la CWaPE, étendre la liste des bénéficiaires de l'exonération partielle du premier terme de la surcharge à certains secteurs spécifiques en difficulté économique raccordés à la basse tension et ce quel que soit leur niveau de consommation. L'exonération partielle du premier terme de la surcharge pour ces secteurs ne peut excéder 50 pour cent. Tout arrêté pris dans ce but est censé ne jamais avoir produit d'effets s'il n'a pas été confirmé par un décret dans les douze mois de sa date d'entrée en vigueur.

§ 6. L'exonération partielle prévue au § 5 est appliquée de la façon suivante aux clients finals pouvant en bénéficier, selon les modalités organisées au § 8 :

1° par le fournisseur, en pourcentages de la surcharge telle qu'elle leur est facturée par les gestionnaires de réseau de distribution suite au recalcul prévu au § 4, pour les clients finals raccordés au réseau de distribution;

2° par le détenteur d'accès, en pourcentages de la surcharge, pour les clients finals raccordés au réseau de transport local;

3° par le gestionnaire de réseau de transport local, en pourcentages de la surcharge, dans le cas où le client final est son propre détenteur d'accès.

§ 7. La CWaPE établit une liste de référence des clients finals bénéficiant de l'exonération partielle de la surcharge en application du § 5, sur la base de laquelle cette exonération est accordée par les différents intervenants conformément au § 6. Cette liste est établie pour la première fois durant le mois qui suit les premiers achats de certificats verts par les personnes ayant reçu la mission visée à l'article 42, § 1er, ou, à défaut, dans le mois qui suit une décision de la CREG autorisant une hausse de la surcharge de manière à permettre la couverture de l'exonération partielle prévue au § 5. Elle est ensuite actualisée trimestriellement. La liste ainsi établie et actualisée est transmise par la CWaPE aux fournisseurs, aux détenteurs d'accès et au gestionnaire du réseau de transport local et publiée sur son site internet dix jours après son établissement ou son actualisation. Pour une année donnée, la déclaration sur l'honneur n'ouvre un droit à l'exonération partielle que pour autant qu'elle ait été introduite auprès de la CWaPE et du fournisseur de la personne qui sollicite l'exonération dans les deux ans à compter de l'année écoulée.

Si un client final considère être éligible pour obtenir l'exonération partielle de la surcharge et n'est pas repris sur la liste de la CWaPE visée à l'alinéa 1er, il sollicite l'application de l'exonération visée au § 5, auprès de la CWaPE et de son fournisseur au moyen d'une déclaration sur l'honneur.

La CWaPE peut contrôler la véracité de ces déclarations sur l'honneur. Toute déclaration sciemment inexacte ou incomplète peut faire l'objet des sanctions visées à l'article 52.

§ 8. Pour les années 2014 et suivantes, les gestionnaires de réseau de distribution, les fournisseurs et les détenteurs d'accès calculent et communiquent à la CWaPE au plus tard le dernier jour ouvrable de chaque mois, les informations suivantes relatives au mois qui précède :

1° la somme que représente l'ensemble des exonérations dues, conformément au § 5;

2° la somme des montants à facturer pour le second terme de la surcharge, conformément au § 5, alinéa 3.

Dans le mois de la réception de ces informations, et après en avoir vérifié la conformité, la CWaPE transmet aux intervenants visés au § 6 les montants définitifs dus aux clients finals concernés. Ces montants résultent du solde entre le remboursement des exonérations et la couverture des coûts induits par l'obligation de service public visée à l'article 34, 4°, *e)*.

Le gestionnaire de réseau de transport local paie les montants visés à l'alinéa 2, aux personnes visées au § 6, dans le mois qui suit la réception de l'information transmise par la CWaPE et ce uniquement dans la mesure où ces montants sont couverts, soit par les excédents de la surcharge résultant notamment d'une application du mécanisme de mise en réserve organisé par l'article 42, soit par une hausse de la surcharge dédiée à l'exonération et autorisée par la CREG. Dans l'hypothèse où ces montants ne sont pas intégralement couverts, les paiements sont prioritairement effectués en ce qu'ils se rapportent aux consommations considérées dans l'ordre chronologique, de mois en mois.

Les intervenants visés au § 6 répercutent aux bénéficiaires des exonérations les montants versés par le gestionnaire du réseau de transport local conformément à l'alinéa 3, dans le mois de leur réception.

§ 9. Chaque année, pour le 31 mars au plus tard, le gestionnaire du réseau de transport local communique à la CWaPE un rapport relatif aux exonérations partielles de la surcharge qui ont été accordées. Sur cette base, la CWaPE communique un rapport de synthèse relatif aux exonérations partielles de la surcharge « certificats verts » qui ont été accordées, dans le mois de la réception du rapport du gestionnaire du réseau de transport local, au ministre. Le ministre transmet au plus tard dans les deux jours de sa réception, le rapport de synthèse au Gouvernement. ».

Art. 6. Le présent décret produit ses effets le 1er janvier 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 12 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme
et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

Note

(1) Session 2014-2015.
Documents du Parlement wallon, 58 (2014-2015) Nos 1 à 4.
Compte rendu intégral, séance plénière du 11 décembre 2014.
Discussion.
Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C − 2014/27276]

12. DEZEMBER 2014 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts zwecks Regelung der externen Finanzierung der grünen Zertifikate über einen Vermittler (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 2 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts werden Nummer 59° und Nummer 60°, eingefügt durch das Dekret vom 11. Dezember 2013 zur zweiten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, durch Folgendes ersetzt:

"59° "NACE-Code": Code im Sinne der Statistischen Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft;

60° "primärer NACE-Code": NACE-Code im Sinne dieses Dekrets, der sich auf die Haupttätigkeit der betroffenen Person unabhängig von ihrer Rechtsform bezieht.".

Art. 2 - In Artikel 34, Ziffer 4° desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° Buchstabe *d)*, abgeändert durch das Dekret vom 11. Dezember 2013 zur zweiten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, wird durch Folgendes ersetzt:

"*d)* Verpflichtungen der Betreiber eines lokalen Übertragungsnetzes: Förderung der Erzeugung von grünem Strom in Form einer Verpflichtung zum Kauf grüner Zertifikate zu einem von der Regierung festgesetzten Preis;";

2° Buchstaben *e)* und *f)*, eingefügt durch das Dekret vom 11. Dezember 2013 zur zweiten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, werden durch Folgendes ersetzt:

"*e)* Verpflichtungen der Betreiber eines lokalen Übertragungsnetzes: Deckung, gemäß den Modalitäten nach Artikel 42, § 9, der finanziellen Lasten und der damit verbundenen Verwaltungskosten, die beim Zurücklegen von grünen Zertifikaten als Reserve in Anwendung von Artikel 42 entstanden sind, und Teilnahme an der tatsächlichen Bewirtschaftung der zurückgelegten grünen Zertifikate auf Anfrage der mit dem in Artikel 42, § 1 genannten Auftrag betrauten Personen und unter Einhaltung der Bedingungen in Artikel 42;

f) Verpflichtungen der Betreiber eines lokalen Übertragungsnetzes: Deckung der Kosten für den Rückkauf der grünen Zertifikate, deren Verkauf auf dem Markt für grüne Zertifikate den nach Artikel 42, § 1 beauftragten Personen nicht gelungen ist, um sie aus der von der CWaPE geführten Datenbank zu löschen.".

Art. 3 - In Artikel 40 desselben Dekrets werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Absatz 1 wird die durch das Dekret vom 11. Dezember 2013 zur zweiten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 eingefügte Wortfolge "in seinem Namen und für seine Rechnung, sowie im Namen und für die Rechnung der im Rahmen der durch Artikel 42 organisierten Rückstellung bezeichneten Personen" gestrichen;

2° Absatz 2 desselben Artikels, zuletzt geändert durch Dekret vom 11. Dezember 2013, wird durch Folgendes ersetzt:

"Die in Anwendung dieser Kaufverpflichtung vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes erworbenen grünen Zertifikate werden entweder aus der von der CWaPE geführten Datenbank entfernt oder entsprechend Artikel 42 als Reserve zurückgelegt. In letzterem Fall sind die weitere Erfüllung des gemäß Artikel 42, § 3 abgeschlossenen Vertrags und der Eintritt in die aus diesem Vertrag hervorgehenden Rechte und Pflichten eine gemeinwirtschaftliche Verpflichtung, der die im Einklang mit Artikel 4 als Betreiber des Übertragungsnetzes benannte Person, dem die gemeinwirtschaftliche Verpflichtung nach Absatz 1 auferlegt wird, jederzeit nachzukommen hat.".

Art. 4 - Artikel 42 desselben Dekrets, wieder aufgenommen durch das Dekret vom 11. Dezember 2013 zur zweiten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 42 – § 1. Im Rahmen der ihm kraft Artikel 34, Ziffer 4°, Buchstabe *d)* und kraft Artikel 40 obliegenden gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung kann der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes eine oder mehrere entsprechend § 3, Absatz 1 zugelassenen Personen mit einem oder mehreren Aufträgen über den Erwerb von grünen Zertifikaten zu dem von der Regierung festgelegten Preis im Hinblick auf die Kaufverpflichtung nach Artikel 40, Absatz 1 und über das Zurücklegen der erworbenen grünen Zertifikate als Reserve (Stilllegung) betrauen. Dieser Erwerb zwecks Stilllegung bezieht sich ausschließlich auf die grünen Zertifikate, die nach dem 1. Januar 2014 vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes in Erfüllung seiner gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung im Sinne von Artikel 34, Ziffer 4°, Buchstabe *d)* und von Artikel 40 gekauft und noch nicht von der CWaPE aus der Datenbank entfernt worden sind.

§ 2. Vierteljährlich veranschlagt der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes die voraussichtlichen Mengen der von den Grünstromerzeugern stammenden grünen Zertifikate für die nächsten sechs Monate und unterrichtet die Regierung, die CWaPE und die CREG darüber unter Angabe des voraussichtlichen Volumens der grünen Zertifikate, die im Laufe dieses Semesters von den Personen zu erwerben sind, die den Auftrag nach § 1 erhalten haben.

Am Ende jedes Quartals teilt der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes der CWaPE und der CREG die tatsächlich in seiner Bilanz ausgewiesene Nettoposition des in Artikel 42*bis*, § 1 genannten Tarifaufschlags mit. Diese Position ergibt sich aus der Differenz zwischen den als Einnahmen verbuchten Beträgen einerseits, die infolge der Anwendung des Tarifaufschlags nach Artikel 42*bis*, § 1 erzielt wurden, und den Ausgaben infolge des Ankaufs der in § 1, Absatz 2 genannten grünen Zertifikate einschließlich der Lasten nach § 9 andererseits.

Auf dieser Grundlage schlägt der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes der CWaPE das Volumen der bei ihm von den Personen, die mit dem Auftrag gemäß § 1 betraut sind, zu erwerbenden grünen Zertifikate vor, das zu einer Abmilderung der Auswirkungen der in § 1 genannten grünen Zertifikate auf den Tarifaufschlag nach Artikel 42*bis* § 1 führen könnte, und informiert die Personen darüber, denen der Auftrag gemäß § 1 erteilt wurde.

An jedem Monatsabschluss bestätigt die CWaPE die Anzahl der grünen Zertifikate, die ausgehend von dem Vorschlag des Betreibers des lokalen Übertragungsnetzes und von dem Volumen der noch nicht aus der Datenbank der CWaPE gelöschten grünen Zertifikate in seinem Besitz als Reserve zurückgelegt werden können. Die CWaPE verständigt den Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes und die nach § 1 beauftragten Personen darüber.

Die Personen, die den in § 1 genannten Auftrag erhalten haben und mit denen gemäß § 3 ein Vertrag abgeschlossen wurde, sind im Sinne dieses Vertrags und unter Einhaltung seiner Bedingungen, in seinem Rahmen und im Rahmen der in § 3 genannten Zulassung verpflichtet, die von der CWaPE bestätigte und vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes angebotene Anzahl grüner Zertifikate zu kaufen und als Reserve zurückzulegen.

§ 3. Den Auftrag nach § 1 darf der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes nur einer juristischen Person geben, die von der Regierung zu diesem Zweck zugelassen worden ist. Um zugelassen zu werden, muss diese Person vollständig im Eigentum und unter der Kontrolle juristischer Personen des öffentlichen Rechts stehen und einen Gesellschaftszweck haben, der mit dem Auftrag vereinbar ist.

Zur Ausführung dieses Auftrags kauft die juristische Person dem Betreiber des Übertragungsnetzes die grünen Zertifikate ab.

Die besagte juristische Person bevollmächtigt den Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes, der diese Vollmacht im Rahmen seiner gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung auszuüben hat,

- zur Eintragung der grünen Zertifikate in die bei der CWaPE eröffneten Konten der juristischen Person;

- zu der in § 7 vorgesehenen Berichterstattung;

- ggf. zu ihrem Weiterverkauf auf dem Markt für grüne Zertifikate im Einklang mit § 6, Ziffer 1°.

Zwischen jeder Person, die mit dem Auftrag gemäß § 1 betraut ist, und dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes wird ein Vertrag abgeschlossen, der vorab der Regierung, der CWaPE und der CREG mitzuteilen ist.

§ 4. Die Dauer einer Stilllegung als Reserve beträgt höchstens zehn Jahre. Für jede Gruppe von grünen Zertifikaten, die gleichzeitig als Reserve zurückgelegt werden, wird das einheitliche Datum der Stilllegung von der CWaPE bestimmt und in ihrer Datenbank gespeichert. Dieses Datum gilt als Zeitpunkt der Eigentumsübertragung für jedes grüne Zertifikat der betroffenen Gruppe.

Die Gültigkeitsdauer eines grünen Zertifikats, das Gegenstand einer Stilllegung ist, wird automatisch und von Rechts wegen um die gesamte Dauer dieser Stilllegung verlängert.

§ 5. Der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes führt im Namen und für Rechnung der Personen, denen der in § 1 genannte Auftrag erteilt worden ist, ein Sonderregister der Anfragen und der Volumina, damit ein Überblick über sämtliche als Reserve zurückgelegten grünen Zertifikate geboten wird.

Die im Sinne von § 1 beauftragten Personen eröffnen jeweils mindestens ein Konto bei der CWaPE, auf das die als Reserve zurückgelegten Zertifikate übertragen werden. Diese grünen Zertifikate verbleiben während der Gesamtdauer der Stilllegung auf diesen Konten. Die als Reserve zurückgelegten grünen Zertifikate dürfen nur zu Gunsten der Gläubiger der Personen, die den Auftrag nach § 1 erhalten haben, verpfändet werden, um die Rückzahlung der von diesen Personen für den Erwerb grüner Zertifikate aufgenommenen Darlehen und der dafür angefallenen Zinsen und Kosten sicherzustellen.

Jede mit dem in § 1 genannten Auftrag betraute Person führt eine getrennte analytische Buchhaltung in Bezug auf diesen Auftrag.

Vierteljährlich übermitteln jede gemäß § 1 beauftragte Person und der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes der CWaPE einen Bericht über den Stand der analytischen Buchhaltung bezüglich dieses Auftrags. Sofort nach Erhalt bearbeitet die CWaPE die ihr übermittelten Buchführungsdaten. Ihrerseits übersendet die CWaPE dem Minister innerhalb eines Monats nach Eingang der Buchführungsdaten einen zusammenfassenden Bericht. Spätestens zwei Tage nach Empfang leitet der Minister diesen zusammenfassenden Bericht an die Regierung weiter.

§ 6. Ab dem 1. Januar 2016 werden die entsprechend § 1 bis § 4 als Reserve zurückgelegten grünen Zertifikate unter Einhaltung folgender Bestimmungen zum Verkauf angeboten:

1° Unter der Voraussetzung, dass der Marktpreis ihrem Kaufpreis bzw. dem Preis, den die Regierung für die Kaufpflicht nach Artikel 40 Absatz 1 zum Zeitpunkt ihres Erwerbs festgesetzt hat, zumindest gleich ist, werden die grünen Zertifikate, die Gegenstand der Stilllegung sind, nach halbjährlich in Absprache mit der CWaPE festgelegten Modalitäten und unter Beachtung des in § 3 Absatz 3 genannten Vertrags unmittelbar auf dem Markt für grüne Zertifikate verkauft;

2° Während zwölf Monaten vor Ende ihres Stilllegungszeitraums werden die grünen Zertifikate, die nicht in Anwendung von Ziffer 1° auf dem Markt verkauft werden konnten, als gemeinwirtschaftliche Verpflichtung vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes zu demselben Kaufpreis wie für die gemäß § 1 beauftragten Personen gekauft, der dem Preis entspricht, den die Regierung für die in Artikel 40 Absatz 1 genannte Kaufpflicht zum Zeitpunkt ihres Erwerbs festgesetzt hat. Jedenfalls deckt der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes im Einklang mit Artikel 34 Ziffer 4° Buchstabe *f)* die Kosten dieses Rückkaufs. Wenn aber die Mittel, über die der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes infolge des in Artikel 42*bis* § 1 genannten Tarifaufschlags verfügt, nicht ausreichen, um zusätzlich zum Erwerb grüner Zertifikate bei den Erzeugern gemäß der ihm kraft Artikel 34 Ziffer 4° Buchstabe *d)* und Artikel 40 auferlegten gemeinwirtschaftlichen Verpflichtung den Erwerb der als Reserve zurückgelegten grünen Zertifikate zu decken, kann er vorbehaltlich einer neuen Vertragsschließung mit einer kraft § 3 zugelassenen juristischen Person bis zum Höchstbetrag des Anschaffungswerts der grünen Zertifikate, für die sich der Tarifaufschlag als unzureichend erwiesen hat, eine neue Stilllegung von grünen Zertifikaten im Einklang mit diesem Artikel vornehmen.

§ 7. Während der Gesamtdauer der Stilllegung findet folgendes Verfahren Anwendung:

1° An jedem Quartalsende übermitteln die Personen, die den in § 1 genannten Auftrag erhalten haben, der CWaPE und dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes ein nach Gültigkeitsdauer sortiertes Verzeichnis der in ihrem Besitz befindlichen grünen Zertifikate;

2° Halbjährlich bieten die Personen, die den in § 1 genannten Auftrag erhalten haben, in Absprache mit der CWaPE und unter Einhaltung der in § 6 Ziffer 1° festgelegten Bedingungen die in ihrem Besitz befindlichen grünen Zertifikate auf dem Markt zum Verkauf;

3° Zwei Jahre vor Ablauf des Stilllegungszeitraums sowie ein Jahr vor diesem Zeitpunkt unterrichtet jede Person, die den in § 1 genannten Auftrag erhalten hat, die Regierung, die CWaPE, die CREG und den Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes über das Volumen der grünen Zertifikate in ihrem Besitz;

4° Im Laufe der zwölf Monate vor Ablauf des Stilllegungszeitraums werden die grünen Zertifikate, die die gemäß § 1 beauftragten Person noch in Besitz haben, letztlich vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes als gemeinwirtschaftliche Verpflichtung unter Einhaltung der Bedingungen gemäß § 6 Ziffer 2° und nach den Modalitäten gekauft, die im Vertrag nach § 3 festgelegt sind;

5° Die kraft § 6 Ziffer 2° vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes nach ihrer Stilllegung rückgekauften grünen Zertifikate werden von der CWaPE aus der Datenbank entfernt, außer im Falle einer neuen Stilllegung gemäß § 6 Ziffer 2°.

§ 8. Der Verkauf von grünen Zertifikaten, die Gegenstand der in § 6 genannten, in Absprache mit der CWaPE oder ggf. infolge einer Verwertung der Sicherheiten, die die als Reserve zurückgelegten Zertifikate belasten, vorgenommenen Stilllegung sind, darf unter keinen Umständen einen Missbrauch des Markts für grüne Zertifikate im Sinne der geltenden europäischen Vorschriften zur Folge haben.

§ 9. Die finanziellen und administrativen Lasten, die sich aus der Durchführung der in § 1 genannten Aufgabe ergeben, gehen zu Lasten der Personen, die auf die Teilbefreiungen nach Artikel 42*bis* Anspruch haben, dies im Verhältnis zu den freigestellten Energiemengen. Am Ende des Zeitraums, im Laufe dessen die in Artikel 42*bis*, § 5 erwähnte Teilbefreiung des ersten Parameters des Tarifaufschlags gültig ist, werden die finanziellen und administrativen Lasten, die sich aus der Durchführung der in § 1 genannten Aufgabe ergeben, auf die gleiche Weise wie der erste Parameter des Tarifaufschlags gemäß Artikel 42*bis*, § 2 berechnet.

Der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes überweist den Personen, die mit der in § 1 genannten Aufgabe beauftragt wurden, quartalsweise die in Absatz 1 genannten Beträge, die dem vorangehenden Quartal entsprechen.

Wenn am 31. Dezember eines jeden Jahres von den mit der in § 1 genannten Aufgabe beauftragten Personen Mehrwerte, die sich aus dem Verkauf auf dem Markt der zurückgestellten grünen Zertifikate ergeben, und Gewinne, die sich aus der Anlage des Ertrags dieser Verkäufe ergeben, erreicht werden, widmen der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes und die in § 3, Abs. 1 genannten Personen diese Mehrwerte der Deckung des ersten Parameters des in Artikel 42*bis*, § 1 genannten Tarifaufschlags.

§ 10. Die Einhaltung vorliegenden Artikels erfüllt die Verpflichtungen des Betreibers des lokalen Übertragungsnetzes gegenüber den Erzeugern und Endverbrauchern.".

Art. 5 - Artikel 42*bis* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 11. Dezember 2013 zur zweiten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 42*bis* - § 1. Die gesamten Kosten, die sich aus den Verpflichtungen öffentlichen Dienstes ergeben, die vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes in Übereinstimmung mit Artikel 34, 4°, *d)*, *e)* und *f)*, und Artikel 40 getragen werden, werden durch einen Tarifaufschlag gedeckt, der von den Endverbrauchern, die an ein Spannungsniveau unter oder gleich 70 kV angeschlossen sind, für jede kWh, das sie für ihre eigene Nutzung vom Netz entnehmen, geschuldet wird.

Dieser Tarifaufschlag enthält einen ersten Parameter, der zur Deckung der Kosten in Zusammenhang mit den in Artikel 34, 4°, *d)* und *f)* genannten Verpflichtungen öffentlichen Dienstes bestimmt ist, und einen zweiten Parameter, der zur Deckung der Kosten in Zusammenhang mit der in Artikel 34, 4°, *e)* genannten Verpflichtung öffentlichen Dienstes bestimmt ist.

§ 2. Der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes stellt den ersten Parameter des Tarifaufschlags nach § 1 den Zugangsinhabern und den Betreibern von Verteilernetzen in Rechnung.

Wenn die Zugangsinhaber und die Betreiber von Verteilernetzen die vom Netz entnommenen kWh nicht selber verbrauchen, können sie diesen Tarifaufschlag ihren eigenen Kunden in Rechnung stellen, dies bis dieser Tarifaufschlag letztendlich den Endverbrauchern dieser kWh in Rechnung gestellt wird.

§ 3. Unbeschadet von § 5 wird der erste Parameter des Tarifaufschlags auf jede kWh Nettoenergie angewandt, die von den Endverbrauchern vom lokalen Übertragungsnetz oder vom Verteilernetz je Zugangsstelle oder Verbundschaltstelle entnommen wird, einschließlich in den Vorschussrechnungen, dies im Verhältnis zu der veranschlagten jährlichen Stromentnahme, wobei dieser Betrag in der Ausgleichsrechnung ausgeglichen wird.

§ 4. Bei der Inrechnungstellung des ersten Parameters des in § 1 genannten Tarifaufschlags an ihre Kunden berücksichtigen die Betreiber von Verteilernetzen die eventuellen Korrekturen, die an dem Betrag dieses Tarifaufschlags wegen der Verlustraten ihres Netzes vorzunehmen sind, im Hinblick auf das von diesen Netzbetreibern zu verfolgende Ziel der finanziellen Neutralität.

§ 5. Für die Jahre 2014 bis 2022 wird den folgenden Endverbrauchern eine Teilbefreiung des ersten Parameters des in § 1 genannten Tarifaufschlags gewährt:

a) 85 Prozent für die Endverbraucher, die eine Branchenvereinbarung abgeschlossen haben, unabhängig von ihrem Verbrauch;

b) 50 Prozent für die Endverbraucher, die an ein Spannungsniveau höher als die Niederspannung angeschlossen sind, die keine Branchenvereinbarung abgeschlossen haben, und die eine Aktivität im Bereich des Pflanzenbaus oder der tierischen Erzeugung nach dem NACE-Code ausüben (01 - ohne Unterscheidung zwischen Haupt- und Nebentätigkeiten);

c) 50 Prozent für die Endverbraucher, die keine Branchenvereinbarung abgeschlossen haben, die an ein Spannungsniveau höher als die Niederspannung angeschlossen sind, und deren jährlicher Verbrauch mehr als 1 GWh beträgt, unter der Voraussetzung, dass sie Aktivitäten nach den folgenden primären NACE-Coden ausüben:

1° Verarbeitungsunternehmen (10 bis 33);

2° Unterrichtswesen (85);

3° Krankenhäuser (86);

4° sozial- / medizinischer Bereich (87-88).

Die Anwendung der Teilbefreiung nach Absatz 1 und der Prozentsatz der Teilbefreiungen sind Gegenstand eines Gutachtens durch die CWaPE, das der Regierung zum 1. Juli 2015, 1. Juli 2018 und 1. Juli 2020 übermittelt wird.

Während des Zeitraums, im Laufe dessen die Teilbefreiung des ersten Parameters des in Absatz 1 genannten Tarifaufschlags gültig ist, werden die administrativen und Finanzierungskosten der in Artikel 42 genannten Rückstellung durch den zweiten Parameter des Tarifaufschlags gedeckt, der von den Operatoren angewandt wird, die die Endverbraucher berechnen, die die in Abschnitt 1 genannte Teilbefreiung in Anspruch nehmen, dies im Verhältnis zu der freigestellten Energiemenge.

Am Ende des Zeitraums, im Laufe dessen die Teilbefreiung des ersten Parameters des in Absatz 1 genannten Tarifaufschlags gültig ist, werden die administrativen und Finanzierungskosten der in Artikel 42 genannten Rückstellung auf die gleiche Weise wie der erste Parameter des in § 1 genannten Tarifaufschlags berechnet.

Nach Begutachtung durch die CWaPE kann die Regierung die Liste der Anspruchsberechtigten der Teilbefreiung des ersten Parameters des Tarifaufschlags auf bestimmte spezifische Sektoren mit wirtschaftlichen Schwierigkeiten erweitern, die an die Niederspannung angeschlossen sind, und dies unabhängig von ihrem Verbrauch. Die Teilbefreiung vom ersten Parameter des Tarifaufschlags für diese Sektoren darf 50 Prozent nicht übersteigen. Erlasse, die zu diesem Zweck verabschiedet wurden, gelten als wirkungslos, wenn sie nicht binnen zwölf Monaten nach ihrem Inkrafttreten durch ein Dekret bestätigt worden sind.

§ 6. Die in § 5 vorgesehene Teilbefreiung wird nach den in § 8 organisierten Modalitäten wie folgt auf die Endverbraucher angewandt, die sie beanspruchen können:

1° durch den Stromversorger, als Prozentsatz des Tarifaufschlags, so wie er ihnen von den Betreibern von Verteilernetzen anschließend an die in § 4 vorgesehene Neuberechnung in Rechnung gestellt wird, für die an das Verteilernetz angeschlossenen Endverbraucher;

2° durch den Zugangsinhaber, als Prozentsatz des Tarifaufschlags, für die an das lokale Übertragungsnetz angeschlossenen Endverbraucher;

3° durch den Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes, als Prozentsatz des Tarifaufschlags, in dem Falle, wo der Endverbraucher sein eigener Zugangsinhaber ist.

§ 7. Die CWaPE erstellt eine Referenzliste der Endverbraucher, die auf die Teilbefreiung des Tarifaufschlags in Anwendung von § 5 Anspruch haben, auf deren Grundlage diese Befreiung durch die verschiedenen Operatoren gemäß § 6 gewährt wird. Diese Liste wird zum ersten Mal während des Monats nach dem ersten Kauf von grünen Zertifikaten durch die Personen erstellt, die mit der in Artikel 42, § 1 genannten Aufgabe beauftragt wurden; wenn dies nicht der Fall ist, wird sie innerhalb eines Monats nach einem Beschluss der CREG erstellt, durch den eine Erhöhung des Tarifaufschlags genehmigt wird, um so die Deckung der in §§5 vorgesehenen Teilbefreiung zu ermöglichen. Diese Liste wird quartalsweise aktualisiert. Die CWaPE übermittelt die auf diese Weise aufgestellte und aktualisierte Liste den Stromversorgern, den Zugangsinhabern und dem Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes, und veröffentlicht sie auf ihrer Homepage zehn Tage nachdem sie erstellt bzw. aktualisiert wurde. Für ein gegebenes Jahr eröffnet die ehrenwörtliche Erklärung ein Recht auf die Teilbefreiung nur unter der Voraussetzung, dass sie binnen zwei Jahren ab dem abgelaufenen Jahre bei der CWaPE und dem Stromversorger der Person, die die Befreiung beantragt, eingereicht worden ist.

Wenn ein Endverbraucher, der nicht in der in Abs. 1 genannten Liste genannt wird, der Meinung ist, dass er auf die Teilbefreiung des Tarifaufschlags Anspruch haben dürfte, beantragt er die Anwendung der in § 5 genannten Befreiung bei der CWaPE und seinem Stromversorger anhand einer ehrenwörtlichen Erklärung.

Die CWaPE kann die Richtigkeit dieser ehrenwörtlichen Erklärungen. Jede wissentlich falsche oder unvollständige Erklärung kann Gegenstand der in Artikel 52 genannten Strafmaßnahmen sein.

§ 8. Für das Jahr 2014 und die folgenden Jahre berechnen die Betreiber der Verteilernetze, die Stromversorger und die Zugangsinhaber die folgenden Angaben über den vorangehenden Monat und übermitteln sie der CWaPE spätestens am letzten Werktag eines jeden Monats:

1° die Summe, die die Gesamtheit der geschuldeten Befreiungen darstellt, in Übereinstimmung mit § 5;

2° die Summe der Beträge, die für den zweiten Parameter des Tarifaufschlags gemäß § 5, Abs. 3 in Rechnung zu stellen sind;

Innerhalb des Monats nach dem Eingang dieser Angaben und nachdem sie deren Konformität geprüft hat, übermittelt die CWaPE den in § 6 genannten Beteiligten die endgültigen, den betreffenden Endverbrauchern geschuldeten Beträge. Diese Beträge ergeben sich aus dem Restbetrag aus der Rückzahlung der Befreiungen und der Deckung der Kosten aus der Verpflichtung öffentlichen Dienstes nach Artikel 34, 4°, *e)*.

Der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes zahlt die in Abs. 2 genannten Beträge den in § 6 genannten Personen innerhalb des Monats, der auf den Eingang der von der CWaPE übermittelten Angaben folgt, dies nur unter der Voraussetzung, dass diese Beträge entweder durch die Überschüsse des Tarifaufschlags, die sich aus einer Anwendung des Mechanismus der Rückstellung nach Artikel 42 ergeben, oder durch eine Erhöhung des Tarifaufschlags, die der Befreiung zugeteilt ist und durch die CREG erlaubt wird, gedeckt sind. Falls diese Beträge nicht ganz gedeckt sind, erfolgen die Zahlungen in einer Vorrangsreihenfolge, die sich aus den in chronologischer Abfolge, von Monat zu Monat, betrachteten Verbrauchsmengen ergibt.

Die in § 6 genannten Personen zahlen die vom Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes gemäß Abs. 3 überwiesenen Beträge innerhalb des Monats, der auf ihren Empfang folgt, weiter an die Personen, die auf die Befreiungen Anspruch haben.

§ 9. Jedes Jahr, spätestens zum 31. März, übermittelt der Betreiber des lokalen Übertragungsnetzes der CWaPE einen Bericht über die Teilbefreiungen des Tarifaufschlags, die gewährt worden sind. Auf dieser Grundlage übermittelt die CWaPE dem Minister innerhalb des Monats, der auf den Eingang des Berichts des Betreibers des lokalen Übertragungsnetzes folgt, einen zusammenfassenden Bericht über die Teilbefreiungen des Tarifaufschlags ″grüne Zertifikate″, die gewährt worden sind. Der Minister übermittelt diesen zusammenfassenden Bericht der Regierung binnen zwei Tagen, nachdem er ihn erhalten hat. ».

Art. 6. Das vorliegende Dekret wird am 1. Januar 2014 wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 12. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe
M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien
J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz
C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten,
Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion
R. COLLIN

Fußnote

(1) Sitzung 2014-2015.
Dokumente des Wallonischen Parlaments, 58 (2014-2015) Nr. 1 bis 4
Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 11. Dezember 2014.
Diskussion.
Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27276]

12 DECEMBER 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt met het oog op de organisatie van de externe financiering van de groene certificaten via een bemiddelaar (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. In artikel 2 van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt worden de punten 59° en 60°, ingevoegd bij het decreet van 11 december 2013 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, vervangen als volgt:

″59° ″NACE Code″: code in de zin van de Statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap;

60° ″Primaire NACE-Code″: NACE-Code in de zin van dit decreet die betrekking heeft op de hoofdactiviteit van de betrokken persoon, ongeacht zijn rechtsvorm. ».

Art. 2. In artikel 34, punt 4°, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt *d)*, gewijzigd bij het decreet van 11 december 2013 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, wordt vervangen als volgt: ″

d) voor de beheerder van het plaatselijk transmissienet, steun verlenen aan de productie van milieuvriendelijke elektriciteit, onder de vorm van een aankoopverplichting van groene certificaten tegen een prijs die de Regering vastlegt;″;

2° de punten *e)* en *f)*, ingevoegd bij het decreet van 11 december 2013 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, worden vervangen als volgt: ″

e) voor de beheerder van het lokale transmissienet, de financiële lasten dekken, alsook de eraan verbonden kosten, die voortvloeien uit de toepassing van artikel 42 met het oog op het in reserve plaatsen van groene certificaten, volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 42, § 9, en op vraag van de personen belast met de opdracht bedoeld in artikel 42, § 1, handelen in het effectief beheer van de groene certificaten die in reserve worden geplaatst, met inachtneming van de voorwaarden bedoeld in artikel 42;

f) voor de beheerder van het lokale transmissienet, de inkoopkosten van de groene certificaten dekken die de personen belast met de opdracht bedoeld in artikel 42, § 1, niet zouden kunnen verkopen op de markt van de groene certificaten, met het oog op de schrapping ervan uit de gegevensbank die door de ″CWaPE″ wordt bijgehouden. ».

Art. 3. In artikel 40 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid vervallen de woorden "in eigen naam en voor eigen rekening, alsook namens en voor rekening van de personen aangewezen in het kader van het in reserve plaatsen georganiseerd bij artikel 42", ingevoegd bij het decreet van 11 december 2013 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

2° het tweede lid van hetzelfde artikel, voor het laatst gewijzigd bij het decreet van 11 december 2013, wordt vervangen als volgt:

"De groene certificaten aangekocht door de beheerder van het lokale transmissienet in uitvoering van deze verplichting tot aankoop worden, hetzij geschrapt uit de gegevensbank die door de "CWaPE" wordt bijgehouden, hetzij in reserve geplaatst overeenkomstig artikel 42. Als de groene certificaten in reserve worden geplaatst, zijn de voortzetting van de uitvoering van de overeenkomst gesloten krachtens artikel 42, § 3, en de overname van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit deze overeenkomst, een openbare dienstverplichting die steeds wordt waargenomen door de persoon aangewezen overeenkomstig artikel 4 als beheerder van het lokale transmissienet belast met de openbare dienstverplichting bedoeld in het eerste lid".

Art. 4. Artikel 42 van hetzelfde decreet, opnieuw ingevoegd bij het decreet van 11 december 2013 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, wordt vervangen als volgt:

"Art. 42. § 1. In het kader van de openbare dienstverplichting die hem is opgelegd krachtens de artikelen 34, 4°, *d)*, en 40, kan de beheerder van het lokale transmissienet één of verschillende opdrachten toewijzen aan één of verschillende personen erkend overeenkomstig § 3, eerste lid, die betrekking hebben op de aankoop van groene certificaten, tegen een prijs die de Regering vastlegt voor de aankoopverplichting bedoeld in artikel 40, eerste lid, en op het in reserve plaatsen van de aldus aangekochte groene certificaten. Deze aankoop met het oog op het in reserve plaatsen, heeft uitsluitend betrekking op de groene certificaten aangekocht door de beheerder van het lokale transmissienet sinds 1 januari 2014 ter uitvoering van zijn openbare dienstverplichting bedoeld in de artikelen 34, 4°, *d)* en 40, en die nog niet door de "CWaPE" uit de gegevensbank zijn geschrapt.

§ 2. De beheerder van het lokale transmissienet stelt elk kwartaal een indicatieve raming over zes maanden vast van de hoeveelheid groene certificaten van de producenten van groene elektriciteit, en deelt ze mee aan de Regering, aan de "CWaPE" en aan de "CREG", met, in voorkomend geval, vermelding van de indicatieve hoeveelheid van de aan te kopen groene certificaten tijdens bedoeld semester door de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1.

Na afsluiting van elk kwartaal, brengt de beheerder van het lokale transmissienet de "CWaPE" en de "CREG" op de hoogte van de nauwkeurige toestand van de toeslag bedoeld in artikel 42*bis*, § 1, zoals geregistreerd op zijn balans. Deze toestand is het resultaat van het verschil tussen, enerzijds, de bedragen geboekt in de opbrengsten uit de toepassing van de toeslag bedoeld in artikel 42*bis*, § 1 en, anderzijds, de uitgaven in verband met de aankoop van de groene certificaten bedoeld in § 1, tweede lid, met inbegrip van de lasten bedoeld in § 9.

Op basis hiervan legt de beheerder van het lokale transmissienet aan de CWaPE het aantal groene certificaten voor, die bij hem door de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 moeten worden gekocht, en waarmee de impact van de groene certificaten bedoeld in § 1, op de toeslag bedoeld in artikel 42*bis*, § 1, wordt verzacht, en brengt de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 op de hoogte daarvan.

Na afsluiting van elke maand keurt de "CWaPE", op basis van het voorstel van de beheerder van het lokale transmissienet en van het volume groene certificaten in zijn bezit die door de "CWaPE" nog niet uit de gegevensbank zijn geschrapt, het aantal groene certificaten goed die in aanmerking kunnen komen om in een reserve te kunnen worden geplaatst. De "CWaPE" brengt de beheerder van het lokale transmissienet en de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 op de hoogte daarvan.

De personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 en met wie een overeenkomst is gesloten overeenkomstig § 3, hebben, volgens de bepalingen en de voorwaarden van deze overeenkomst, en binnen de perken van deze overeenkomt en de erkenning bedoeld in § 3, de verplichting om het aantal groene certificaten die aldus door de "CWaPE" worden bekrachtigd en door de beheerder van het lokale transmissienet worden aangeboden, aan te kopen en in reserve te plaatsen.

§ 3. De opdracht bedoeld in § 1 kan door de beheerder van het lokale transmissienet uitsluitend aan een rechtspersoon worden toevertrouwd die daartoe door de Waalse Regering wordt erkend. Om erkend te worden moet deze persoon volledig in het bezit zijn en gecontroleerd worden door publiekrechtelijke rechtspersonen en een maatschappelijk doel hebben dat verenigbaar is met bedoelde opdracht.

Voor de uitvoering van deze opdracht koopt de rechtspersoon de groene certificaten van de beheerder van het lokale transmissienet.

Bedoelde rechtspersoon geeft mandaat aan de beheerder van het lokale transmissienet, die zijn mandaat uitoefent in het kader van zijn openbare dienstverplichting, om over te gaan tot:

- de inschrijving van de groene certificaten op de rekeningen die door bedoelde rechtspersoon bij de "CWaPE" worden geopend;

- de uitvoering van de reporting bedoeld in § 7;

- in voorkomend geval, hun herverkoop op de markt van de groene certificaten overeenkomstig § 6, 1°.

Er wordt een overeenkomst opgesteld tussen elke persoon die de opdracht bedoeld in § 1 heeft gekregen en de beheerder van het lokale transmissienet, die voorafgaandelijk ter kennis van de Regering, de "CWaPE" en de "CREG" zal worden gesteld.

§ 4. Het in reserve plaatsen duurt hoogstens tien jaar. Voor elk geheel van groene certificaten die gelijktijdig in reserve wordt geplaatst, wordt de enige datum van het in reserve plaatsen bepaald door de "CWaPE" en opgenomen in zijn gegevensbank. Deze datum geldt als datum van eigendomsoverdracht voor elk groen certificaat van het betrokken geheel.

De geldigheidsduur van de groene certificaten die het voorwerp uitmaken van het in reserve plaatsen, wordt automatisch en van rechtswege verlengd voor de hele duur van het in reserve plaatsen.

§ 5. De beheerder van het lokale transmissienet houdt, namens en voor rekening van de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1, een specifiek register van de aanvragen en volumes om een overzicht te hebben op de groene certificaten die in reserve worden geplaatst.

De personen belast met de opdracht bedoeld in § 1, openen respectievelijk minstens één rekening bij de "CWaPE", waarop de gekochte groene certificaten die het voorwerp van het in reserve plaatsen uitmaken, worden overgedragen. De bedoelde groene certificaten blijven op deze rekening tijdens de hele duur van het in reserve plaatsen. De groene certificaten die het voorwerp van het in reserve plaatsen uitmaken, kunnen alleen maar ten bate van de schuldeisers die belast zijn met de opdracht bedoeld in § 1 worden verpand om de terugbetaling van de fondsen geleend door deze personen om de groene certificaten aan te kopen, te waarborgen, alsook van de desbetreffende interesten en kosten.

Elke persoon belast met de opdracht bedoeld in § 1, houdt een analytische en gescheiden boekhouding bij in verband met deze opdracht.

Elke persoon belast met de opdracht bedoeld in § 1, alsook de beheerder van het lokale transmissienet, legt elk kwartaal een verslag aan de "CWaPE" voor, betreffende de staat van zijn analytische en gescheiden boekhouding in verband met bedoelde opdracht. Na ontvangst ervan, behandelt de "CWaPE" de voorgelegde boekhoudkundige gegevens. De "CWaPE" deelt, op haar beurt, binnen een maand na ontvangst van de boekhoudkundige gegevens, een syntheseverslag aan de Minister mee. De Minister maakt het syntheseverslag over aan de Regering uiterlijk twee dagen na ontvangst ervan.

§ 6. Vanaf 1 januari 2016 worden de groene certificaten, die in reserve worden geplaatst overeenkomstig de §§ 1 tot 4, volgens de volgende modaliteiten verkocht:

1° op voorwaarde dat de marktprijs gelijk is aan hun aankoopprijs, die overeenstemt met de door de Regering bepaalde prijs voor de aankoopverplichting bedoeld in artikel 40, eerste lid, op het ogenblik van hun aankoop, worden de groene certificaten, die het voorwerp uitmaken van het in reserve plaatsen, rechtstreeks verkocht op de markt van de groene certificaten volgens de modaliteiten die in overeenstemming met de CWaPE om de zes maanden worden vastgesteld en met inachtneming van de overeenkomst bedoeld in § 3, derde lid;

2° als tijdens de twaalf maanden vóór de vervaldatum van hun periode van in reserve plaatsen, de groene certificaten die op de markt niet zijn verkocht, overeenkomstig punt 1°, door de beheerder van het lokale transmissienet zijn gekocht als openbare dienstverplichting, tegen hun prijs van aankoop door de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 die overeenstemt met de door de Regering bepaalde prijs voor de aankoopverplichting bedoeld in artikel 40, eerste lid, op het ogenblik van hun aankoop. De beheerder van het lokale transmissienet moet in ieder geval deze inkoopkosten dekken overeenkomstig artikel 34, 4°, *f)*. Als de middelen waarover de beheerder van het lokale transmissienet beschikt krachtens de toeslag bedoeld in artikel 42*bis*, § 1, echter onvoldoende zijn om de aankoop van de groene certificaten die in reserve worden geplaatst, te dekken (naast de aankoop van groene certificaten bij producenten overeenkomstig de openbare dienstverplichting die hem is opgelegd krachtens de artikelen 34, 4°, *d)*, en 40), kan hij, voor zover een nieuwe overeenkomst met een krachtens § 3 erkende rechtspersoon wordt afgesloten, opnieuw groene certificaten in reserve plaatsen, overeenkomstig dit artikel, ten belope van de waarde van aankoop van de groene certificaten waarvoor de toeslag onvoldoende bleek.

§ 7. Tijdens de hele duur van het in reserve plaatsen, is de volgende procedure van toepassing:

1° na afsluiting van elk kwartaal, delen de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 de inventaris van de groene certificaten die zij bezitten aan de "CWaPE" en aan de beheerder van het lokale transmissienet mee, gerangschikt per geldigheidsdatum;

2° om de zes maanden verkopen de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 na overleg met de "CWaPE", de groene certificaten die ze bezitten onder de voorwaarden bepaald in § 6, 1°;

3° twee jaar vóór het verstrijken van het in reserve plaatsen alsook één jaar vóór die datum, brengen de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1 de Regering, de "CWaPE", de "CREG" en de beheerde van het lokale transmissienet op de hoogte van het aantal groene certificaten in zijn bezit;

4° in de loop van de twaalf maanden voorafgaand aan het verstrijken van het in reserve plaatsen, worden de groene certificaten, die steeds in het bezit zijn van de persoon belast met de opdracht bedoeld in § 1, uiteindelijk gekocht door de beheerder van het lokale transmissienet, als openbare dienstverplichting, met inachtneming van de voorwaarden bepaald in § 6, 2°, en onder de modaliteiten bepaald in de overeenkomst bedoeld in § 3;

5° de groene certificaten, ingekocht door de beheerder van het lokale transmissienet na het in reserve plaatsen ervan, krachtens § 6, 2°, worden afgeschaft uit de gegevensbank door de "CWaPE", .behalve als ze opnieuw in reserve worden geplaatst overeenkomstig § 6, 2°.

§ 8. De verkoop van de groene certificaten die in reserve geplaatst zijn zoals bedoeld in paragraaf 6 en in overleg met de "CWaPE", of ten gevolge van een eventuele tegeldemaking van de zekerheden die de in reserve geplaatste certificaten bezwaren, mag in geen geval aanleiding geven tot een misbruik van de markt van de groene certificaten in de zin van de toepasselijke Europese regelgeving.

§ 9. De financiële en administratieve lasten die uit de uitvoering van de opdracht bedoeld in § 1 voortvloeien, worden aangerekend ten laste van de begunstigden van de gedeeltelijke vrijstellingen overeenkomstig artikel 42*bis*, naar rato van de belastingvrije hoeveelheden energie. Na de periode van toepassing van de gedeeltelijke vrijstelling van de eerste term van de toeslag bedoeld in artikel 42*bis*, § 5, worden de financiële en administratieve lasten die uit de uitvoering van de opdracht bedoeld in § 1 voortvloeien, aangerekend zoals de eerste term van de toeslag overeenkomstig artikel 42*bis*, § 2.

De beheerder van het lokale transmissienet stort elk kwartaal aan de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1, de bedragen bedoeld in het eerste lid, die overeenstemmen met het voorafgaande kwartaal.

Als, op 31 december van elk jaar, meerwaarden op de verkoop van groene certificaten, die in reserve worden geplaatst, en winsten, die uit de plaatsing van de opbrengst uit deze verkopen voortkomen, worden gerealiseerd in hoofde van de personen belast met de opdracht bedoeld in § 1, dan worden deze meerwaarden besteed door de beheerder van het lokale transmissienet en door de personen bedoeld in § 3, eerste lid, voor de dekking van de eerste term van de toeslag bedoeld in artikel 42*bis*, § 1.

§ 10. De naleving van dit artikel geldt als uitvoering van de verplichtingen van de beheerder van het lokale transmissienet ten opzichte van de producenten en de eindafnemers. ».

Art. 5. Artikel 42*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 11 december 2013 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, wordt vervangen als volgt:

"Art. 42*bis*, § 1 Het geheel van de door de beheerder van het lokale transmissienet gedragen kosten in verband met de openbare dienstverplichtingen, overeenkomstig de artikelen 34, 4°, *d)*, *e)* en *f)* en 40, worden gedekt door een toeslag, verschuldigd door de eindafnemers aangesloten op een spanningsniveau van 70 kV of minder, op elk kWh die ze voor eigen gebruik van het net afnemen.

Deze toeslag omvat een eerste term bestemd voor de dekking van de kosten in verband met de openbare dienstverplichtingen bedoeld in artikel 34, 4°, *d)* en *f)*, en een tweede term bestemd voor de dekking van de kosten in verband met de openbare dienstverplichting bedoeld in artikel 34, 4°, *e)*.

§ 2. De beheerder van het lokale transmissienet factureert de eerste term van de toeslag bedoeld in § 1 aan de toegangsgerechtigden en aan de beheerders van een distributienet.

Ingeval de toegangsgerechtigden en de distributienetbeheerders niet zelf de van het net afgenomen kWh verbruiken, kunnen zij deze toeslag factureren aan hun eigen afnemers tot wanneer deze toeslag uiteindelijk gefactureerd wordt aan de eindafnemers van deze kWh.

§ 3. Onverminderd § 5, wordt de eerste term van de toeslag toegepast op elk kWh netto energie afgenomen van het lokale transmissienet of van het distributienet door de eindafnemers per toegangspunt of per koppelpunt, inbegrepen bij de voorschotfacturen, proportioneel met de geschatte jaarlijkse afname en geregulariseerd met de afrekeningfactuur.

§ 4. Bij de facturatie van de eerste term van de toeslag bedoeld in § 1, aan hun klanten, houden de distributienetbeheerders rekening met de eventuele correcties aan het bedrag van deze toeslag, rekening houdend met het verliespercentage in de distributienetten, en dit met het oog op de financiële neutraliteit voor deze netbeheerders.

§ 5. Voor de jaren 2014 tot 2022, wordt een gedeeltelijke vrijstelling van de eerste termijn van de toeslag bedoeld in paragraaf 1 toegekend aan de volgende eindafnemers:

a) 85 percent voor de eindafnemers onder een sectorovereenkomst, ongeacht hun energieverbruik;

b) 50 percent voor de eindafnemers aangesloten op een spanningsniveau hoger dan laagspanning die geen sectorovereenkomst gesloten hebben en die een onder de NACE-code (teelt en dierlijke productie) vallende activiteit uitoefenen (01 - zonder onderscheid tussen hoofd- en bijkomende activiteiten);

c) 50 percent voor de eindafnemers aangesloten op een spanningsniveau hoger dan laagspanning die geen sectorovereenkomst gesloten hebben en waarvan het jaarlijkse verbruik groter is dan 1 GWu, voor zover ze onder de volgende primaire NACE-codes vallen:

1° de verwerkende ondernemingen (10 tot 33);

2° onderwijs (85);

3° ziekenhuizen (86);

4° medisch-sociaal (87-88).

De toepassing van de gedeeltelijke vrijstelling bedoeld in het eerste lid en het niveau van de percentages van de vrijstellingen zijn het voorwerp van een advies van de « CWaPE » dat uiterlijk 1 juli 2015, 1 juli 2018 en 1 juli 2020 aan de Regering overgelegd moet worden.

Tijdens de periode van toepassing van de gedeeltelijke vrijstelling van de eerste term van de toeslag bedoeld in het eerste lid, worden de administratieve kosten en de kosten in verband met de financiering van het in reserve plaatsen bedoeld in artikel 42, gedekt door de tweede term van de toeslag en wordt toegepast door interveniënten die aan de eindafnemers, die in aanmerking komen voor de vrijstelling bedoeld in het eerste lid, factureren, naar rato van de belastingvrije hoeveelheid energie.

Na de periode van toepassing van de gedeeltelijke vrijstelling van de eerste term van de toeslag bedoeld in het eerste lid, worden de administratieve kosten en de kosten in verband met de financiering van het in reserve plaatsen bedoeld in artikel 42, gefactureerd zoals de eerste term van de toeslag bedoeld in § 1.

Na advies van de "CWaPE" kan de Regering de lijst van de begunstigden van de gedeeltelijke vrijstelling van de eerste term van de toeslag uitbreiden tot bepaalde specifieke sectoren met economische problemen die op laagspanning aangesloten zijn, ongeacht hun verbruiksniveau. De gedeeltelijke vrijstelling van de eerste termijn van de toeslag mag voor die sectoren niet meer dan 50 percent bedragen. Elk besluit genomen met dat doel wordt geacht nooit gevolg te hebben gehad als het binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding ervan niet bij een decreet is bekrachtigd.

§ 6. De gedeeltelijke vrijstelling bedoeld in § 5 wordt als volgt toegepast op de eindafnemers die er in aanmerking voor kunnen komen, volgens de modaliteiten geregeld in § 8:

1° door de leverancier, in percentages van de toeslag zoals gefactureerd door de beheerders van een distributienet als gevolg van de herberekening bedoeld in § 4, voor de eindafnemers aangesloten op het distributienet;

2° door de toegangsgerechtigde, in percentage van de toeslag, voor de eindafnemers aangesloten op het lokale transmissienet;

3° door de beheerder van het lokale transmissienet in percentages van de toeslag, als de eindafnemer de toegangsgerechtigde is.

§ 7. De "CWaPE" maakt een referentielijst op van de eindafnemers die in aanmerking komen voor de gedeeltelijke vrijstelling van de toeslag overeenkomstig § 5, op basis waarvan deze vrijstelling wordt toegekend door de verschillende interveniënten overeenkomstig § 6. Deze lijst wordt eerst opgemaakt binnen de maand na de eerste aankopen van groene certificaten door de personen belast met de opdracht bedoeld in artikel 42, § 1, of, bij gebreke daarvan, binnen de maand na een beslissing van de "CREG" waarbij een verhoging van de toeslag wordt toegelaten om de dekking van de gedeeltelijke vrijstelling bedoeld in § 5 mogelijk te maken. Deze lijst wordt driemaandelijks bijgewerkt. De zo opgemaakte en bijgewerkte lijst wordt overgemaakt door de "CWaPE" aan de leveranciers, aan de toegangsgerechtigden en aan de beheerder van het lokale transmissienet en wordt meegedeeld op haar website binnen tien dagen na de opmaking of de bijwerking ervan. Voor een gegeven jaar opent de verklaring op erewoord een recht op de gedeeltelijke vrijstelling voor zover ze binnen twee jaar, te rekenen vanaf het afgelopen jaar, wordt ingediend bij de "CWaPE" en bij de leverancier van de persoon die de vrijstelling aanvraagt.

Als een eindafnemer, die acht dat hij in aanmerking kan komen voor de gedeeltelijke vrijstelling van de toeslag, niet op de lijst van de "CWaPE" bedoeld in het eerste lid voorkomt, kan hij verzoeken om de toepassing van de vrijstelling bedoeld in § 5, bij de "CWaPE" en bij haar leverancier door middel van een verklaring op erewoord.

De "CWaPE" kan de waarachtigheid van deze verklaringen op erewoord controleren. Elke willens en wetens onjuiste of onvolledige verklaring kan het voorwerp uitmaken van de straffen bedoeld in artikel 52.

§ 8. Voor de jaren 2014 en volgende, berekenen en delen de beheerders van een distributienet, de leveranciers en de toegangsgerechtigden aan de "CWaPE" uiterlijk op de laatste werkdag van elke maand, de volgende informaties betreffende de voorafgaande maand mee:

1° het bedrag van alle verschuldigde vrijstellingen, overeenkomstig § 5;

2° de som van de bedragen die ze voor de tweede term van de toeslag hebben gefactureerd, overeenkomstig § 5, derde lid.

Binnen de maand na ontvangst van de informatie, en na verificatie van de overeenstemming, maakt de "CWaPE" aan de interveniënten bedoeld in § 6, de definitieve bedragen verschuldigd aan de eindafnemers over. Deze bedragen vloeien voort uit het saldo tussen de terugbetaling van de vrijstellingen en de dekking van de kosten in verband met de openbare dienstverplichting bedoeld in artikel 34, 4°, *e)*.

De beheerder van het lokale transmissienet betaalt de bedragen bedoeld in het tweede lid, aan de personen bedoeld in § 6, binnen de maand na ontvangst van de door de "CWaPE" overgemaakte informatie en enkel voor zover deze bedragen gedekt zijn, hetzij door de overschotten van de toeslag die o.a. voortvloeien uit een toepassing van het mechanisme van in reserve plaatsen bedoeld in artikel 42, hetzij door een verhoging van de toeslag bestemd voor de vrijstelling en toegelaten door de "CREG". Indien deze bedragen niet volledig gedekt zijn, worden de betalingen prioritair uitgevoerd daar ze betrekking hebben op de beschouwde verbruiken in de chronologische volgorde, van maand tot maand.

De interveniënten bedoeld in § 6, wentelen bij de begunstigden van de vrijstellingen, de bedragen gestort door de beheerder van het lokale transmissienet overeenkomstig het derde lid, binnen de maand na hun ontvangst.

§ 9. Elk jaar, uiterlijk op 31 maart, deelt de beheerder van het lokale transmissienet aan de "CWaPE" een verslag mee betreffende de toegekende gedeeltelijke vrijstellingen van de toeslag. Op basis daarvan, maakt de "CWaPE" een syntheseverslag over aan de Minister betreffende de toegekende gedeeltelijke vrijstellingen van de toeslag "groene certificaten, binnen de maand van ontvangst van het verslag van de beheerder van het lokale transmissienet. De Minister maakt het syntheseverslag over aan de Regering uiterlijk twee dagen na ontvangst ervan. ».

Art. 6. Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 12 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden,
Toerisme en Sportinfrastructuren, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

Nota

(1) Zitting 2014-2015.
Stukken van het Waals Parlement 58 (2014-2015) Nrs. 1 tot 4.
Volledig verslag, openbare zitting van 11 december 2014.
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27272]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon dérogeant à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1er juillet 2011 au 30 juin 2016

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, l'article 1er*ter*, alinéa 2, inséré par le décret du 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2011 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1er juillet 2011 au 30 juin 2016;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 5 décembre 2014;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement wallon a adopté le 28 juin 2012 une stratégie de réduction des populations de grands gibiers, engageant notamment les chasseurs à faire des efforts importants au niveau des prélèvements de grands gibiers;

Considérant que des plans de tir pour la chasse à l'espèce cerf imposant des prélèvements minima, tant en boisés qu'en non-boisés, ont été attribués aux conseils cynégétiques par le Département de la Nature et des Forêts;

Considérant que les prélèvements minima prévus par les plans de tir ne seront pas atteints pour le 31 décembre 2014, date de fermeture de la chasse à l'espèce cerf;

Considérant que la situation biologique de l'espèce cerf et les circonstances climatiques et trophiques actuelles sont de nature à contribuer à une augmentation significative des populations de cette espèce;

Considérant que des prélèvements insuffisants en cerfs durant l'année cynégétique 2014-2015 seraient de nature à entraîner un risque accru de dégâts à l'agriculture, aux propriétés forestières et à la biodiversité, ainsi qu'un risque sur le plan sanitaire;

Considérant qu'un allongement de la période d'ouverture de la chasse au cerf durant tout le mois de janvier 2015 est indiscutablement de nature à augmenter la pression cynégétique sur cette espèce gibier;

Considérant qu'une pression de prélèvement cynégétique accrue de l'espèce cerf nécessite une prolongation de la période de chasse à l'approche et à l'affût;

Considérant qu'il importe malgré tout de veiller à un certain partage de la forêt entre les chasseurs et les autres usagers de celle-ci durant le mois de janvier où il avait été initialement prévu de fermer très largement la chasse au grand gibier; que la non prolongation de la chasse en battue du cerf durant le mois de janvier 2015 est de nature à préserver ce partage;

Considérant que la dernière séance du Gouvernement wallon de l'année 2014 se tiendra en date du 18 décembre 2014;

Considérant que le projet ne doit pas être soumis à l'avis du Conseil d'Etat vu qu'il s'agit d'une simple modification de dates de chasse;

Sur la proposition du Ministre de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Pour l'année cynégétique 2014-2015, la chasse à tir à l'espèce cerf à l'approche et à l'affût est prolongée jusqu'au 31 janvier 2015.

Sur un territoire donné, la chasse du grand cerf boisé est prolongée durant le mois de janvier 2015 uniquement si le plan de tir minimum en cerfs boisés imposé par le Département de la Nature et des Forêts, dont ce territoire relève, n'est pas atteint au 31 décembre 2014. En outre, en cas de prolongation, la chasse du grand cerf boisé est suspendue le surlendemain du jour où ce plan de tir est atteint si ce plan de tir est atteint avant le 31 janvier 2015.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 2015.

Art. 3. Le Ministre qui a la Chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C − 2014/27272]

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abweichung vom Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, Artikel 1*ter*, Absatz 2, eingefügt durch das Dekret vom 14. Juli 1994;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2011 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2011 bis zum 30. Juni 2016;

Aufgrund des am 5. Dezember 2014 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Wallonische Regierung am 28. Juni 2012 eine Strategie zur Verringerung der Großwildbestände verabschiedet hat, die die Jäger insbesondere zu größeren Bemühungen hinsichtlich der Abschusszahlen bei Großwild verpflichtet;

In der Erwägung, dass die Abteilung Natur und Forstwesen den weidmännischen Räten Abschusspläne für die Hirschjagd, die sowohl für das Hirschwild als auch für das Kahlwild Mindestquoten vorsehen, zugeteilt hat;

In der Erwägung, dass die in den Abschussplänen vorgesehenen Mindestquoten am Datum für das Ende der Jagdzeit für die Hirschjagd, d.h. am 31. Dezember 2014, nicht erreicht werden;

In der Erwägung, dass die biologische Situation des Hirschwildes und die aktuellen klimatischen und trophischen Verhältnisse zu einer bedeutenden Zunahme der Populationen dieser Art beitragen;

In der Erwägung, dass unzureichende Abschussquoten für Hirschwild während der Jagdsaison 2014-2015 eine erhöhte Gefahr von Schäden an den landwirtschaftlichen Kulturen, in den Forsten und für die biologische Vielfalt, sowie eine sanitäre Gefahr darstellen könnten;

In der Erwägung, dass eine Saisonverlängerung für die Hirsch- und Wildschweinjagd im Laufe des gesamten Monats Januar 2015 zweifellos geeignet ist, um den Jagddruck auf diese Wildarten zu verstärken;

In der Erwägung, dass ein verstärkter Jagddruck auf das Hirschwild eine Verlängerung der Jagdzeit sowohl auf dem Pirschgang als auf dem Ansitz erforderlich macht;

In der Erwägung, dass es nichtsdestotrotz wichtig ist, eine gewisse Aufteilung des Waldes unter den Jägern und den sonstigen Benutzern während des Monats Januar zu gewährleisten, da ursprünglich vorgesehen war, die Jagd auf Großwild während dieses Monats weitgehend einzustellen; dass durch die Nichtverlängerung der Hirschtreibjagd während des Monats Januar 2015 diese Aufteilung erhalten bleiben kann;

In der Erwägung, dass die letzte Sitzung der Wallonischen Regierung des Jahres 2014 am 18. Dezember 2014 stattfinden wird;

In der Erwägung, dass der Entwurf nicht dem Staatsrat zur Begutachtung unterbreitet werden muss, da es sich um eine einfache Änderung der Jagddaten handelt;

Auf Vorschlag des Ministers für ländliche Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Jagdsaison 2014-2015 wird die Pirschjagd und die Ansitzjagd auf das Hirschwild bis zum 31. Januar 2015 verlängert.

Auf einem bestimmten Gebiet wird die Jagd auf den großen geweihten Hirsch während des Monats Januar 2015 nur verlängert, wenn der von der Abteilung Natur und Forstwesen auferlegte minimale Abschussplan für geweihte Hirsche, unter den dieses Gebiet fällt, am 31. Dezember 2014 nicht erreicht wurde. Außerdem wird im Falle einer Verlängerung die Jagd auf den großen geweihten Hirsch am übernächsten Tag des Tages, an dem dieser Plan erreicht wurde, ausgesetzt, wenn dieser Abschussplan vor dem 31. Januar 2015 erreicht wurde.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft und verliert seine Wirkung am 31. Januar 2015.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen
R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27272]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot afwijking van het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 februari 1882 op de jacht, inzonderheid op artikel 1*ter*, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1994;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2011 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2011 tot 30 juni 2016 vastgelegd worden;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Waalse Hoge Jachtraad), gegeven op 5 december 2014;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Waalse Regering op 28 juni 2012 een strategie ter beperking van de populaties grof wild heeft aangenomen waarbij o.a. de jagers ertoe aangezet worden belangrijke inspanningen te leveren inzake de verwijdering van grof wild;

Overwegende dat het Departement Natuur en Bossen afschotplannen van het soort hert heeft toegekend aan de jachtraden waarbij minimumafnamen in beboste en niet-beboste gebieden werden opgelegd;

Overwegende dat de door de afschotplannen voorziene minimumafnamen op 31 december 2014, sluitingsdatum voor de jacht op het soort hert, niet zullen worden bereikt;

Overwegende dat de biologische toestand van het soort hert en de huidige klimatologische en trofische voorwaarden leiden tot een aanzienlijke toename van de bestanden van dat soort;

Overwegende dat onvoldoende afnamen van het soort hert tijdens het jachtseizoen 2014-2015 een hoger risico op schade zou meebrengen voor de landbouw, de boseigendommen en de biodiversiteit, evenals een risico op sanitair vlak;

Overwegende dat een verlenging van de openingsperiode van de jacht op herten tijdens de hele maand januari 2015 vast en zeker de jachtdruk op die soorten wild zal verhogen;

Overwegende dat het om via afname door de jacht druk uit te oefenen op het soort hert nodig is de periode voor de bers- en de loerjacht te verlengen;

Overwegende dat er desalniettemin gezorgd moet worden voor een bepaalde bosverdeling tussen de jagers en de overige gebruikers tijdens de maand januari terwijl de jacht op grof wild aanvankelijk grotendeels gesloten zou worden tijdens die maand; dat de niet-verlenging van de drijfjacht tijdens de maand januari 2015 van aard is, die verdeling te vrijwaren;

Overwegende dat de laatste zitting van de Waalse Regering voor het jaar 2014 op 18 december 2014 zal plaatsvinden;

Overwegende dat het ontwerp niet ter advies voorgelegd moet worden aan de Raad van State daar het een eenvoudige wijziging van de jachtdata betreft;

Op de voordracht van de Minister van Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor het jachtseizoen 2014-2015 wordt de bers- en loerjacht op het soort hert tot 31 januari 2015 verlengd.

Op een gegeven jachtgebied wordt de jacht op het grote geweidragende hert gedurende de maand januari 2015 enkel verlengd als het minimale afschotplan voor geweidragende herten, opgelegd door het Departement Natuur en Bossen waaronder dat jachtgebied valt, niet bereikt is op 31 december 2014. Daarnaast wordt de jacht op het grote geweidragende hert bij verlenging opgeschort de tweede dag na de dag waarop het afschotplan is bereikt als dat afschotplan is bereikt voor 31 januari 2015.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015 en houdt van kracht te zijn op 31 januari 2015.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren,
R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27273]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments, notamment les articles 34, § 4, 52, alinéa 2, et 73;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments;

Vu l'avis de la Cellule autonome d'avis en développement durable, donné le 29 octobre 2014;

Vu l'avis 56.803/4 du Conseil d'Etat, donné le 10 décembre 2014 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, cordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement :

1° la Directive 2010/31/UE du Parlement européen et du Conseil du 19 mai 2010 sur la performance énergétique des bâtiments;

2° la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.

Art. 2. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 portant exécution du décret du 28 novembre 2013 relatif à la performance énergétique des bâtiments est complété par le 13° rédigé comme suit :

« 13° unité PEB dont la consommation d'énergie est quasi nulle : une unité qui a des performances énergétiques très élevées, dans laquelle la quantité très basse d'énergie requise est couverte dans une très large mesure par de l'énergie produite à partir de sources renouvelables, sur place ou à proximité. ».

Art. 3. A l'article 10, § 2, du même arrêté, les termes « lorsque les conditions suivantes sont réunies » sont remplacés par les termes « lorsque l'une des conditions suivantes est rencontrée ».

Art. 4. A l'article 12, § 2, du même arrêté, les termes « lorsque les conditions suivantes sont réunies » sont remplacés par les termes « lorsque l'une des conditions suivantes est rencontrée ».

Art. 5. A l'article 13, § 2, du même arrêté, les termes « lorsque les conditions suivantes sont réunies » sont remplacés par les termes « lorsque l'une des conditions suivantes est rencontrée ».

Art. 6. L'article 48 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 48. La classe énergétique du bâtiment ou de l'unité est mentionnée dans toute publicité visée à l'article 34, § 4, du décret.

Le Ministre précise, parmi les éléments visés aux articles 36, 37 et 38, les autres informations à mentionner dans les publicités, en considération de la forme et du mode de diffusion des supports de publicité.

Le Ministre détermine la forme et les modalités d'intégration des mentions visées aux alinéas 1er et 2. ».

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 79/1, rédigé comme suit :

« Art. 79/1. Pour l'application de l'article 52 du décret, le contrôle des certificats PEB consiste à :

1° vérifier la validité des données d'entrées utilisées pour établir le certificat PEB et les résultats figurant dans le certificat;

2° vérifier les données d'entrées utilisées pour établir le certificat PEB et ses résultats, en ce compris les recommandations formulées;

3° vérifier de manière complète les données d'entrées utilisées pour établir le certificat PEB ainsi que les résultats figurant dans le certificat, en ce compris les recommandations formulées, et vérifier, si possible sur place, la concordance entre les informations fournies dans le certificat PEB et le bâtiment certifié. ».

Art. 8. Dans le même arrêté, un article 95/1 est inséré, rédigé comme suit :

« Art. 95/1. A partir du 1er janvier 2021, les unités PEB ont, lors de leur construction, une consommation d'énergie quasi nulle.

Par dérogation à l'alinéa 1er, à partir du 1er janvier 2019, les unités PEB ont une consommation d'énergie quasi nulle lorsque la personne qui l'occupera et pour le compte de laquelle les travaux sont effectués est une autorité publique. ».

Art. 9. Dans l'article 99 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, l'article 34, §§ 1 et 4, du décret entre en vigueur le 1er janvier 2015. ».

Art. 10. Dans l'article 100 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1er, les articles 48, 49 et 96 entrent en vigueur le 1er janvier 2015. ».

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2014.

Art. 12. Le Ministre de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C − 2014/27273]

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Ausführung des Dekrets vom 28. November 2013 über die Energieeffizienz von Gebäuden

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 28. November 2013 über die Energieeffizienz von Gebäuden, insbesondere der Artikel 34, § 4, 52, Absatz 2, und 73;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Ausführung des Dekrets vom 28. November 2013 über die Energieeffizienz von Gebäuden;

Aufgrund des am 29. Oktober 2014 abgegebenen Gutachtens der autonomen Begutachtungsstelle für die nachhaltige Entwicklung;

Aufgrund des am 10. Dezember 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 56.803/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers der Energie;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass werden folgende Bestimmungen teilweise umgesetzt:

1° die Richtlinie Nr. 2010/31/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Mai 2010 über die Energieeffizienz von Gebäuden;

2° die Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG.

Art. 2. – Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Ausführung des Dekrets vom 28. November 2013 über die Energieeffizienz von Gebäuden wird mit einem Punkt 13° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„13° Niedrigstenergie-PEB Einheit : Eine Einheit, die eine sehr hohe Energieeffizienz hat, in der der sehr niedrige Energiebedarf zu einem ganz wesentlichen Teil durch Energie aus erneuerbaren Quellen, die am Standort oder in der Nähe erzeugt wird, gedeckt wird.".

Art. 3. In Artikel 10, § 2 desselben Erlasses werden die Wörter „wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind" durch die Wörter "wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist".

Art. 4. In Artikel 12, § 2 desselben Erlasses werden die Wörter "wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind" durch die Wörter "wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist".

Art. 5. In Artikel 13, § 2 desselben Erlasses werden die Wörter "wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind" durch die Wörter "wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist".

Art. 6. Artikel 48 desselben Erlasses wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Art. 48 - Die Energieklasse des Gebäudes oder der Einheit wird in jeder in Artikel 34, § 4 des Dekrets erwähnten Anzeige angegeben.

Der Minister bestimmt unter den in den Artikeln 36, 37 und 38 die sonstigen Informationen, die in den Anzeigen anzugeben sind, unter Berücksichtigung der Form und der Verbreitungsart der Werbungsträger.

Der Minister bestimmt die Form und die Modalitäten für die Einfügung der in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Angaben."

Art. 7. In denselben Erlass wird ein Artikel 79/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Art. 79/1 - Für die Anwendung von Artikel 52 des Dekrets besteht die Kontrolle der PEB-Ausweise darin:

1° Validitätsprüfung der Eingabe-Daten, die zur Ausstellung des PEB-Ausweises verwendet wurden, und der im Ausweis angegebenen Ergebnisse;

2° Prüfung der Eingabe-Daten, die zur Ausstellung des PEB-Ausweises verwendet wurden, und Überprüfung der Ergebnisse, einschließlich der abgegebenen Empfehlungen;

3° vollständige Prüfung der Eingabe-Daten, die zur Ausstellung des PEB-Ausweises verwendet wurden, vollständige Überprüfung der im Ausweis angegebenen Ergebnisse, einschließlich der abgegebenen Empfehlungen, und, falls möglich, Prüfung am Standort der Übereinstimmung zwischen den im PEB-Ausweis angegebenen Spezifikationen mit dem Gebäude, für das der Ausweis erstellt wurde.".

Art. 8. In denselben Erlass wird ein Artikel 95/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Art. 95/1 - Ab dem 1. Januar 2021 sind die PEB-Einheiten bei ihrem Bau Niedrigstenergie-PEB-Einheiten.

In Abweichung von Absatz 1 sind ab dem 1. Januar 2019 die PEB-Einheiten Niedrigstenergie-PEB-Einheiten, wenn die Person, die sie benutzen wird und für deren Rechnung die Arbeiten durchgeführt werden, eine öffentliche Behörde ist.".

Art. 9. In Artikel 99 desselben Erlasses wird der Absatz 2 durch Folgendes ersetzt:

„In Abweichung von Absatz 1 tritt Artikel 34, §§ 1 und 4 des Dekrets am 1. Januar 2015 in Kraft.".

Art. 10. In Artikel 100 desselben Erlasses wird der Absatz 2 durch Folgendes ersetzt:

„In Abweichung von Absatz 1 treten die Artikel 48, 49 und 96 am 1. Januar 2015 in Kraft."

Art. 11. Der vorliegende Erlass tritt am 31. Dezember 2014 in Kraft.

Art. 12. Der Minister für Energie wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27273]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot uitvoering van het decreet van 28 november 2013 betreffende de energieprestaties van gebouwen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 28 november 2013 betreffende de energieprestaties van gebouwen, inzonderheid op de artikelen 34, § 4, 52, tweede lid, en 73;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot uitvoering van het decreet van 28 november 2013 betreffende de energieprestaties van gebouwen;

Gelet op het advies van de Autonome cel voor adviesverlening inzake duurzame ontwikkeling, gegeven op 29 oktober 2014;

Gelet op het advies nr. 56.803/4 van de Raad van State, gegeven op 10 december 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende richtlijnen worden bij dit besluit gedeeltelijk omgezet :

1° Richtlijn 2010/31/EU van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen;

2° Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van de Richtlijnen 2001/77/EG en 2003/30/EG.

Art. 2. Artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot uitvoering van het decreet van 28 november 2013 betreffende de energieprestaties van gebouwen wordt aangevuld met een punt 13°, luidend als volgt :

« 13° EPG-eenheid die bijna energieneutraal is : een eenheid met een zeer hoge energieprestatie. De zeer lage hoeveelheid energie die is vereist, dient in zeer aanzienlijke mate te worden geleverd uit hernieuwbare bronnen en dient energie die ter plaatse of dichtbij uit hernieuwbare bronnen wordt geproduceerd te bevatten. ».

Art. 3. In artikel 10, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « wanneer volgende voorwaarden tegelijk vervuld zijn » vervangen door de woorden « als één van de volgende voorwaarden vervuld is ».

Art. 4. In artikel 12, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « wanneer volgende voorwaarden tegelijk vervuld zijn » vervangen door de woorden « als één van de volgende voorwaarden vervuld is ».

Art. 5. In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « wanneer volgende voorwaarden tegelijk vervuld zijn » vervangen door de woorden « als één van de volgende voorwaarden vervuld is ».

Art. 6. Artikel 48 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 48. De energieklasse van het gebouw of de eenheid wordt vermeld in elke advertentie bedoeld in artikel 34, § 4, van het decreet.

Onder de elementen bedoeld in de artikelen 36, 37 en 38 bepaalt de Minister de overige gegevens die in de advertenties vermeld moeten worden, met inachtneming van de vorm waarin en de wijze waarop de advertentie verspreid wordt.

De Minister bepaalt de vorm en de modaliteiten van de opneming van de gegevens bedoeld in het eerste en het tweede lid. ».

Art. 7. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 79/1, luidend als volgt :

« Art. 79/1. Voor de toepassing van artikel 52 van het decreet bestaat de controle op de EPB-certificaten in :

1° een onderzoek naar de geldigheid van de input-gegevens die gebruikt worden voor de opstelling van het EPB-certificaat en van de resultaten die op het certificaat voorkomen;

2° een onderzoek van de input-gegevens die gebruikt worden voor de opstelling van het EPB-certificaat en van de resultaten ervan, incluis de geformuleerde aanbevelingen;

3° een grondig onderzoek van de input-gegevens die gebruikt worden voor de opstelling van het EPB-certificaat alsook van de resultaten die op het certificaat voorkomen, incluis de geformuleerde aanbevelingen, en, indien mogelijk, in een onderzoek ter plaatse naar de overeenstemming van de informatie die op het EPB-certificaat voorkomt met het gecertificeerde gebouw. ».

Art. 8. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 95/1, luidend als volgt :

« Art. 95/1. Vanaf 1 januari 2021 zijn de EPB-eenheden bijna energieneutraal bij de bouw ervan.

In afwijking van het eerste lid zijn de EPB-eenheden vanaf 1 januari 2019 bijna energieneutraal als de persoon die het zal betrekken en voor wiens rekening de werken uitgevoerd worden een overheid is. ».

Art. 9. In artikel 99 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« In afwijking van het eerste lid treedt artikel 34, §§ 1 en 4, van het decreet in werking op 1 januari 2015. ».

Art. 10. In artikel 100 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« In afwijking van het eerste lid treden de artikelen 48, 49 en 96 in werking op 1 januari 2015. ».

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2014.

Art. 12. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27274]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution des articles 55*bis*, § 4, du Code des droits de succession et 131*quinquies*, § 4, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code des droits de succession, l'article 55*bis*, § 4, inséré par le décret du 3 juin 2011;

Vu le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, l'article 131*quinquies*, § 4, inséré par le décret du 3 juin 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2013 portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne, plus particulièrement les articles 1er et 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 décembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2014;

Vu le rapport du 18 décembre 2014 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Considérant que l'article 55*bis*, § 1er, *b)*, du Code des droits de succession exempte de droits de succession et de mutation par décès « la valeur des biens immobiliers repris dans le périmètre d'un site candidat au réseau Natura 2000 et soumis au régime de protection primaire, et pour lesquels les droits de succession et les droits de mutation par décès sont réputés localisés en Région wallonne »;

Considérant que l'article 131*quinquies*, § 1er, *b)*, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe exempte de droits de donation « la valeur des biens immobiliers repris dans le périmètre d'un site candidat au réseau Natura 2000 et soumis au régime de protection primaire, et pour lesquels les droits de donation sont réputés localisés en Région wallonne »;

Considérant que les articles 55*bis*, § 3, du Code des droits de succession, et 131*quinquies*, § 3, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, maintiennent cette exemption uniquement « si les biens repris dans le périmètre du site candidat au réseau Natura 2000 sont finalement compris dans le périmètre d'un site désigné, par arrêté du Gouvernement, en qualité de site Natura 2000 au sens de la loi du 12 juillet 1973 »;

Considérant que, suivant les articles 55*bis*, § 4, alinéa 1er, du Code des droits de succession, et 131*quinquies*, § 4, alinéa 1er, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, les droits dus en vertu, respectivement, des articles 48 à 60*ter* du Code des droits de succession et des articles 131 à 140*octies* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, deviennent exigibles, à charge, suivant le cas, des héritiers, légataires ou donataires, « bénéficiaires de l'exemption prévue au § 1er, *b)*, à partir du moment où la condition du paragraphe 3 n'est pas remplie et ce, au plus tard le 13 mai 2014 »;

Considérant que, suivant ces mêmes articles 55*bis*, § 4, alinéa 1er, du Code des droits de succession, et 131*quinquies*, § 4, aliéna 1er, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, « ce délai pourra être prorogé par le Gouvernement »;

Considérant que les articles 1er et 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2013 portant diverses modifications relatives à la procédure fiscale wallonne prorogent ce délai jusqu'au 31 décembre 2014;

Considérant qu'à ce jour, il reste au Gouvernement 181 arrêtés de désignation de sites Natura 2000 à adopter;

Considérant qu'il importe de prolonger les avantages fiscaux exemptant de droits de succession, de mutation par décès et de donation la valeur des biens immobiliers visée aux articles 55*bis*, § 1er, *b)*, du Code des droits de succession et 131*quinquies*, § 1er, *b)*, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, pour les biens immobiliers concernés repris dans le périmètre d'un site candidat au réseau Natura 2000 qui n'aura pas fait l'objet d'un arrêté de désignation en date du 31 décembre 2014;

Considérant qu'il convient dès lors de proroger à nouveau le délai prévu aux articles 55*bis*, § 4, du Code des droits de succession et 131*quinquies*, § 4, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe;

Sur la proposition du Ministre du Budget;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le délai prévu à l'article 55*bis*, § 4, alinéa 1er, du Code des droits de succession est prorogé jusqu'au 31 décembre 2015.

Art. 2. Le délai prévu à l'article 131*quinquies*, § 4, alinéa 1er, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est prorogé jusqu'au 31 décembre 2015.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 4. Le Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C − 2014/27274]

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung der Artikel 55*bis*, § 4 des Erbschaftssteuergesetzbuch und 131*quinquies*, § 4 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Erbschaftssteuergesetzbuches, Artikel 55*bis*, § 4, eingefügt durch das Dekret vom 3. Juli 2011;

Aufgrund des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, Artikel 131*quinquies*, § 4, eingefügt durch das Dekret vom 3. Juni 2011;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2013 zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren, insbesondere der Artikel 1 und 2;

Aufgrund des am 10. Dezember 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 18. Dezember 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 18. Dezember 2014, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3, 2° des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

In der Erwägung, dass "der Wert der Immobiliengüter, die sich im Umkreis eines um die Aufnahme in das Netz Natura 2000 kandidierenden Gebiets befinden, und der Regelung für den primären Schutz unterliegen, für welche die Erbschaftssteuer und die Steuer auf den Nachlass als in der Wallonischen Region lokalisiert gelten", durch Artikel 55*bis*, § 1, *b)* des Erbschaftssteuergesetzbuches von der Erbschaftssteuer und der Steuer auf den Nachlass befreit wird.

In der Erwägung, dass "der Wert der Immobiliengüter, die sich im Umkreis eines um die Aufnahme in das Netz Natura 2000 kandidierenden Gebiets befinden und der Regelung für den primären Schutz unterliegen, für welche die Schenkungssteuer als in der Wallonischen Region lokalisiert gilt", durch Artikel 131*quinquies*, § 1, *b)* des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches von der Schenkungssteuer befreit wird.

In der Erwägung dass die Artikel 55*bis*, § 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches und 131*quinquies*, § 3 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches diese Befreiung nur dann aufrechterhalten, "wenn die Güter, die im Umkreis des um die Aufnahme in das Netz Natura 2000 kandidierenden Gebiets liegen, letztendlich im Umkreis eines durch einen Erlass der Regierung als Natura 2000 bezeichneten Gebiets im Sinne des Gesetzes vom 12. Juli 1973 befindlich sind";

In der Erwägung, dass in den Artikeln 55*bis*, § 4, Absatz 1 des Erbschaftssteuergesetzbuches und 131*quinquies*, § 4, Absatz 1 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches vorgesehen ist, dass die gemäß Artikeln 48 bis 60*ter* des Erbschaftssteuergesetzbuches bzw. Artikeln 131 bis 140*octies* des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches geschuldeten Steuern je nach Fall zu Lasten der Erben, Vermächtnisnehmer oder Schenkungsempfänger, "die Anspruch auf die in § 1, *b)* vorgesehene Befreiung haben, ab dem Zeitpunkt" einforderbar werden, "wo die in § 3 genannte Bedingung nicht erfüllt ist, dies spätestens am 13. Mai 2014";

In der Erwägung, dass diese Frist gemäß denselben Artikeln 55*bis*, § 4, Absatz 1 des Erbschaftssteuergesetzbuches und 131*quinquies*, § 4, Absatz 1 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches "von der Regierung verlängert werden" kann;

In der Erwägung, dass diese Frist durch die Artikel 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2013 zur Einführung verschiedener Abänderungen am wallonischen steuerlichen Verfahren bis zum 31. Dezember 2014 verlängert wird;

In der Erwägung, dass die Regierung bis heute noch 181 Erlasse zur Bezeichnung der Natura 2000-Gebiete zu verabschieden hat;

In der Erwägung der Notwendigkeit, die Steuervorteile zu verlängern, durch die der in Artikeln 55*bis*, § 1, *b)* des Erbschaftssteuergesetzbuches und 131*quinquies*, § 1, *b)* des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuch vorgesehene Wert der Immobiliengüter, die sich im Umkreis eines um die Aufnahme in das Netz Natura 2000 kandidierenden Gebiets, das am 31. Dezember 2014 nicht Gegenstand eines Bezeichnungserlasses gewesen ist, befinden, von der Erbschaftssteuer, der Steuer auf den Nachlass und der Schenkungssteuer befreit wird.

In der Erwägung, dass die in Artikeln 55*bis*, § 4 des Erbschaftssteuergesetzbuches und 131*quinquies*, § 4 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches vorgesehene Frist daher erneut zu verlängern ist.

Auf Vorschlag des Ministers für Haushalt;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die in Artikel 55*bis*, § 4, Absatz 1 des Erbschaftsteuergesetzbuches vorgesehene Frist wird bis zum 31. Dezember 2015 verlängert.

Art. 2 - Die in Artikel 131*quinquies*, § 4, Absatz 1 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches vorgesehene Frist wird bis zum 31 Dezember 2015 verlängert.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

Art. 4. Der Minister für Haushalt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27274]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering ter uitvoering van de artikelen 55*bis*, § 4, van het Wetboek van successierechten en 131*quinquies*, § 4, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

De Waalse Regering,

Gelet op het Wetboek van successierechten, artikel 55*bis*, § 4, ingevoegd bij het decreet van 3 juni 2011;

Gelet op het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, artikel 131*quinquies*, § 4, ingevoegd bij het decreet van 3 juni 2011;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2013 houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 december 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 18 december 2014;

Gelet op het verslag van 18 december 2014, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Overwegende dat "de waarde van de onroerende goederen opgenomen in de omtrek van een gebied dat in aanmerking komt voor het Natura 2000-netwerk en onderworpen is aan de primaire beschermingsregeling en waarvoor de successierechten en de rechten bij overdracht door overlijden geacht worden in het Waalse Gewest gelegen te zijn" bij artikel 55*bis*, § 1, *b)*, van het Wetboek van successierechten en rechten van overgang bij overlijden worden vrijgesteld;

Overwegende dat "de waarde van de onroerende goederen opgenomen in de omtrek van een gebied dat in aanmerking komt voor het Natura 2000-netwerk en onderworpen is aan de primaire beschermingsregeling en waarvoor de schenkingsrechten geacht worden in het Waalse Gewest gelegen te zijn" bij artikel 131*quinquies*, § 1, *b)*, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten bij overlijden worden vrijgesteld;

Overwegende dat die vrijstelling enkel gehandhaafd wordt bij de artikelen 55*bis*, § 3, van het Wetboek der successierechten en 131*quinquies*, § 3, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten "als de goederen die opgenomen worden in de omtrek van de site die voor het Natura 2000-netwerk in aanmerking komt uiteindelijk opgenomen worden in de omtrek van een gebied aangewezen bij regeringsbesluit als Natura 2000-gebied in de zin van de wet van 12 juli 1973";

Overwegende dat, volgens de artikelen 55*bis*, § 4, lid 1, van het Wetboek van successierechten en 131*quinquies*, § 4, lid 1, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, de rechten die respectievelijk krachtens de artikelen 48 tot 60*ter* van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en de artikelen 131 tot 140*octies* van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten verschuldigd zijn, eisbaar worden ten laste van, al naar gelang, de erfgenamen, legatarissen of begiftigden die de vrijstelling genieten bepaald in § 1, b, vanaf het ogenblik waarop de voorwaarde van paragraaf 3 niet vervuld is, en dit uiterlijk op 13 mei 2014;

Overwegende dat, volgens diezelfde artikelen 55*bis*, § 4, lid 1, van het Wetboek van successierechten en 131*quinquies*, § 4, lid 1, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten "die termijn door de Regering verlengd zal kunnen worden";

Overwegende dat de artikelen 1 en 2 van het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2013 houdende verschillende wijzigingen betreffende de Waalse fiscale procedure die termijn tot en met 31 december 2014 verlengen;

Overwegende dat tot op heden de Regering nog 181 aanwijzingsbesluiten voor Natura 2000-gebieden moet aannemen;

Overwegende dat de fiscale voordelen tot vrijstelling van successierechten, rechten van overgang bij overlijden en schenking van de waarde van de onroerende goederen bedoeld in de artikelen 55*bis*, § 1, *b)*, van het Wetboek van successierechten en 131*quinquies*, § 1, *b)*, van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten voor de onroerende goederen opgenomen in de omtrek van een gebied dat in aanmerking komt voor het Natura 2000-netwerk waarvoor op 31 december 2014 nog geen aanwijzingsbesluit is aangenomen, verlengd dienen te worden;

Overwegende dat de termijn waarvan sprake in de artikelen 55*bis*, § 4, van het Wetboek van successierechten en 131*quinquies*, § 4, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten opnieuw verlengd moet worden;

Op de voordracht van de Minister van Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De termijn waarvan sprake in artikel 55*bis*, § 4, lid 1, van het Wetboek der successierechten wordt verlengd tot 31 december 2015.

Art. 2. De termijn waarvan sprake in artikel 131*quinquies*, § 4, lid 1, van het Wetboek der successie-, hypotheek- en griffierechten wordt verlengd tot 31 december 2015.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 4. De Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27271]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé et l'arrêté royal du 21 septembre 2004 fixant les normes pour l'agrément spécial comme maison de repos et de soins ou comme centre de soins de jour ou comme centre pour lésions cérébrales acquises, en ce qui concerne les normes applicables aux maisons de repos et aux maisons de repos et de soins

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 10 juillet 2008 coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 170;

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, les articles 358, § 4, et 359;

Vu l'arrêté royal du 21 septembre 2004 fixant les normes pour l'agrément spécial comme maison de repos et de soins ou comme centre de soins de jour ou comme centre pour lésions cérébrales acquises;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé;

Considérant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'Etat;

Vu l'urgence spécialement motivée par l'arrivée prochaine de la compétence au 1er janvier 2015 et de l'entrée en vigueur des dispositions à modifier à cette même date;

Qu'en effet, à défaut pour les propositions de modifications de ne pas entrer en vigueur au 1er janvier 2015 dans les conditions proposées, c'est tout le secteur des établissements d'hébergement et d'accueil qui sera mis en difficulté car à cette date l'ensemble des normes architecturales dont l'entrée en vigueur est fixée au 1er janvier 2015 seront d'application. Or, des travaux de mise aux normes sont en cours pour certains; des devis sont signés pour d'autres. En outre, le Gouvernement, par l'entremise des Ministres qui ont eu en charge la matière, a marqué son accord sur des avant-projets ou des acquisitions différées dans le cadre des travaux de mise aux normes, avec à la clé des subsides pour les travaux. Il serait difficilement concevable que ce qui a été accordé d'un côté ne soit mis à néant par l'entrée en vigueur de normes qui, par hypothèse, ne sont pas rencontrées mais à l'égard desquelles des avant-projets ont été rentrés;

Que les modifications proposées tiennent donc compte de la réalité constatée sur le terrain;

Que dès lors, conformément à l'article 3 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, en raison de l'urgence spécialement motivée, il est dérogé à la consultation du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1er, de celle-ci.

Art. 2. Dans l'article 1405 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :

« A la demande du gestionnaire d'un établissement pour aînés, le Ministre peut accorder des dérogations aux normes concernant le bâtiment fixées dans les annexes 120, exceptés les points 13.2 et 15.5, les annexes 121 et 122 sur base d'un avis de l'administration et après avis de la Commission. »;

b) l'alinéa 2 est complété par un 4° rédigé comme suit :

« 4° un déménagement vers une structure d'hébergement ou d'accueil pour aînés comportant au moins le nombre de lits, places ou logements concernés par la demande de dérogation est arrêté dans un échéancier détaillé. ».

Art. 3. Dans l'annexe 120 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, le point 15.5 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« A titre transitoire et au plus tard jusqu'au 31 décembre 2017, les établissements pour lesquels des travaux de mise en conformité à la norme précitée sont en cours ou qui, au 31 décembre 2014, disposent d'un bon de commande signé et réceptionné par l'entrepreneur pour des travaux de mise en conformité à la norme précitée ou qui ont obtenu un accord ministériel sur avant-projet ou un accord ministériel pour une acquisition différée pour des travaux de mise en conformité à la norme précitée, peuvent continuer à exploiter les chambres à 3 et 4 lits. ».

Art. 4. Dans l'annexe 1re, *B.* « Normes spécifiques », point 1. « Normes architecturales », de l'arrêté royal du 21 septembre 2004 fixant les normes pour l'agrément spécial comme maison de repos et de soins ou comme centre de soins de jour ou comme centre pour lésions cérébrales acquises, les modifications suivantes sont apportées :

1° le *h)* est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« A titre transitoire et au plus tard jusqu'au 31 décembre 2017, les établissements pour lesquels des travaux de mise en conformité à la norme précitée sont en cours ou qui, au 31 décembre 2014, disposent d'un bon de commande signé et réceptionné par l'entrepreneur pour des travaux de mise en conformité à la norme précitée ou qui ont obtenu un accord ministériel sur avant-projet ou un accord ministériel pour une acquisition différée pour des travaux de mise en conformité à la norme précitée, peuvent continuer à exploiter les chambres à 3 et 4 lits. »;

2° aux *i)* et *j)* l'année « 2010 » est remplacée par l'année « 2018 »;

3° le *j)* 1, inséré par l'arrêté royal du 7 juin 2009, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 6. Le Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27271]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en van het koninklijk besluit van 21 september 2004 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, als centrum voor dagverzorging of als centrum voor niet aangeboren hersenletsels, wat betreft de op de rustoorden en rust- en verzorgingstehuizen toepasselijke normen

De Waalse Regering,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, inzonderheid op artikel 170;

Gelet op het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, de artikelen 358, § 4, en 359;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 september 2004 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, als centrum voor dagverzorging of als centrum voor niet aangeboren hersenletsels;

Gelet op het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, speciaal gemotiveerd door de nakende bevoegheidsoverdracht op 1 januari 2015 en door de inwerkingtreding op dezelfde datum van de te wijzigen bepalingen;

Dat indien de wijzigingsvoorstellen niet op 1 januari 2015 onder de voorgestelde voorwaarden treden, de hele sector van de inrichtingen voor de huisvesting en de opvang inderdaad in moeilijkheden zal verkeren daar het geheel van de architecturale normen waarvan de inwerkingtreding op 1 januari 2015 wordt bepaald, van toepassing zullen zijn. Werken voor de aanpassing aan de normen zijn deels aan de gang en deels worden kostenramingen worden ondertekend. Bovendien heeft de Regering door de tussenkomst van de terzake bevoegde Ministers vooronwerpen of uitgestelde aankopen in het kader van de werken voor de aanpassing aan de normen goedgekeurd, wat de toekenning van subsidies voor de werken met zich heeft meegebracht. Het zou moeilijk voorstelbaar zijn dat wat aan de ene kan toegekend is, teniet wordt gedaan door de inwerkingtreding van de normen die hypothetisch gesproken niet vervuld worden maar waarvoor voorontwerpen zijn ingediend;

Dat de voorgestelde wijzigingen rekening houden met de op het veld vastgestelde werkelijkheid;

Dat overeenkomstig artikel 3 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en wegens de speciaal gemotiveerde dringende noodzakelijkheid, dan ook wordt afgeweken van de raadpleging van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. In artikel 1405 van het reglementair deel van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"Op verzoek van de beheerder van een inrichting voor bejaarde personen kan de Minister na gunstig advies van het bestuur en van de Commissie toestaan dat van de normen betreffende het gebouw bedoeld in de bijlagen 120, met uitzondering van de punten 13.2 en 15.5, 121 en 122 wordt afgeweken.";

b) het tweede lid wordt aangevuld met een 4°, luidend als volgt :

"een verhuizing naar een inrichting voor de huisvesting en de opvang van bejaarde personen met minstens hetzelfde aantal bedden, plaatsen of woningen betrokken bij de afwijkingsaanvraag wordt in een gedetailleerd tijdschema bepaald.".

Art. 3. In bijlage 120 van het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt punt 15.5 aangevuld met een als volgt luidend lid :

"Bij wijze van overgangsmaatregel en uiterlijk tot 31 december 2017 mogen de inrichtingen waarvoor werken voor de overeenstemming met bovenvermelde norm aan de gang zijn of die op 31 december 2014 over een bestelbon getekend en in ontvangst genomen door de ondernemer voor werken voor de overeenstemming met bovenvermelde norm beschikken of die een ministerieel akkoord over een voorontwerp of een ministerieel akkoord voor een uitgestelde aankoop voor werken voor de overeenstemming met bovenvermelde norm hebben gekregen, de kamers met 3 en 4 bedden blijven exploiteren.".

Art. 4. In bijlage 1, *B.* "Specifieke normen", punt 1. "Architectonische normen", bij het koninklijk besluit van 21 september 2004 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning als rust- en verzorgingstehuis, als centrum voor dagverzorging of als centrum voor niet aangeboren hersenletsels worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt *h)* wordt aangevuld met als volgt luidend lid :

"Bij wijze van overgangsmaatregel en uiterlijk tot 31 december 2017 mogen de inrichtingen waarvoor werken voor de overeenstemming met bovenvermelde norm aan de gang zijn of die op 31 december 2014 over een bestelbon getekend en in ontvangst genomen door de ondernemer voor werken voor de overeenstemming met bovenvermelde norm beschikken of die een ministerieel akkoord over een voorontwerp of een ministerieel akkoord voor een uitgestelde aankoop voor werken voor de overeenstemming met bovenvermelde norm hebben gekregen, de kamers met 3 en 4 bedden blijven exploiteren.".

2° in de punten *i)* en *j)* wordt het jaar "2010" vervangen door het jaar "2018";

3° punt *j)* 1, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 7 juni 2009, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 6. De Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27270]

17 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la représentation à la Grande Région,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à une mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2011,

Arrête :

Article 1er. Les régimes de qualité alimentaire éligibles à l'aide octroyée en application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à la mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2011 sont repris en annexe du présent arrêté pour l'année d'application 2014.

Art. 2. En application de l'article 11 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 précité, le montant de référence fixé pour chaque régime de qualité alimentaire éligible à l'aide est repris en annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Namur, le 17 octobre 2014.

R. COLLIN

Annexe

Régimes de qualité alimentaire	Montants de référence
« Production intégrée de fruits à pépins » Pour une exploitation dont la superficie est :	
- inférieure à 5 ha	390,00 €
- supérieure ou égale à 5 ha et inférieure à 10 ha	485,00 €
- supérieure ou égale à 10 ha et inférieure à 15 ha	580,00 €
- supérieure ou égale à 15 ha et inférieure à 20 ha	670,00 €
- supérieure ou égale à 20 ha	770,00 €
« Le Porc plein air »	
- sans production d'aliments à la ferme	583,88 €
- avec production d'aliments à la ferme	647,88 €
« Pass'por »	430,43 €
« Porc du Pays de Herve »	320,52 €
« Porc fermier de Wallonie »	
- sans production d'aliments à la ferme	583,88 €

Régimes de qualité alimentaire	Montants de référence
- avec production d'aliments à la ferme	647,88 €
« Productions biologiques porcine, avicole, cunicole, apicole (miel et produits de la ruche) et hélicicole »	341,47 €
« Côtes de Sambre et Meuse »	35,00 €
« Vin de pays des Jardins de Wallonie »	35,00 €
« Vin mousseux de qualité de Wallonie »	35,00 €
« Crémant de Wallonie »	35,00 €

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 17 octobre 2014 portant application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2008 relatif à une mesure d'aide encourageant la participation des agriculteurs aux régimes de qualité alimentaire dans le cadre du programme de développement rural, et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2011.

Namur, le 17 octobre 2014.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C − 2014/27270]

17. OKTOBER 2014 — Ministerialerlass zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Juli 2014 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juli 2014 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Oktober 2011,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Lebensmittelqualitätsregelungen, die in Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Oktober 2011, beihilfefähig sind, werden für das Anwendungsjahr 2014 in der Anlage zu dem vorliegenden Erlass angeführt.

Art. 2 - In Anwendung von Artikel 11 des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 wird der für jede beihilfefähige Lebensmittelqualitätsregelung festgelegte Referenzbetrag in der Anlage zu dem vorliegenden Erlass festgelegt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

Namur, den 17. Oktober 2014

R. COLLIN

Anlage

Lebensmittelqualitätsregelung	Referenzbetrag
"Integrierte Produktionsmethode bei Kernobst" Für einen Betrieb mit einer Fläche von :	
- weniger als 5 ha	390,00 €
- wenigstens 5 ha und weniger als 10 ha	485,00 €
- wenigstens 10 ha und weniger als 15 ha	580,00 €

- wenigstens 15 ha und weniger als 20 ha - wenigstens 20 ha	670,00 € 770,00 €
″Le Porc plein air″ - ohne Produktion von Futtermitteln auf dem Hof - mit Produktion von Futtermitteln auf dem Hof	 583,88 € 647,88 €
″Pass'por″	430,43 €
″Porc du Pays de Herve″	320,52 €
″Porc fermier de Wallonie″ - ohne Produktion von Futtermitteln auf dem Hof - mit Produktion von Futtermitteln auf dem Hof	 583,88 € 647,88 €
″Biologische Produktionsmethoden bei Schweinen, Geflügel, Kaninchen, Bienen (Honig und Bienenstockprodukte) und Schnecken″	341,47 €
″Côtes de Sambre et Meuse″	35,00 €
″Vin de pays des Jardins de Wallonie″	35,00 €
″Vin mousseux de qualité de Wallonie″	35,00 €
″Crémant de Wallonie″	35,00 €

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 17. Oktober 2014 zur Durchführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2008 über eine Beihilfemaßnahme zur Förderung der Beteiligung der Landwirte an Lebensmittelqualitätsregelungen im Rahmen des Programms für ländliche Entwicklung, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Oktober 2011, beigefügt zu werden.

Namur, den 17. Oktober 2014

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus
und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27270]

17 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandsontwikkeling

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 22 juli 2014 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 juli 2014 tot regeling van de werking van de Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandsontwikkeling, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 oktober 2011,

Besluit :

Artikel 1. De voedselkwaliteitsregelingen die in aanmerking komen voor de steun verleend overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandsontwikkeling, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 oktober 2011, zijn voor het toepassingsjaar 2014 in de bijlage bij dit besluit opgenomen.

Art. 2. Overeenkomstig artikel 11 van voornoemd besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 wordt het vastgestelde referentiebedrag voor elke voedselkwaliteitsregeling die voor steun in aanmerking komt, in de bijlage bij dit besluit vermeld.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Namen, 17 oktober 2014.

R COLLIN

Bijlage

Voedselkwaliteitsregelingen	Referentiebedragen
″Geïntegreerde productie van pitfruit″ Voor een bedrijf met een oppervlakte :	
- kleiner dan 5 ha	390,00 €
- groter of gelijk aan 5 ha en kleiner dan 10 ha	485,00 €
- groter of gelijk aan 10 ha en kleiner dan 15 ha	580,00 €
- groter of gelijk aan 15 ha en kleiner dan 20 ha	670,00 €
- groter of gelijk aan 20 ha	770,00 €
″Le Porc plein air″	
- zonder productie van voeder in het bedrijf	583,88 €
- met productie van voeder in het bedrijf	647,88 €
″Pass'por″	430,43 €
″Porc du pays de Herve″	320,52 €
″Porc fermier de Wallonie″	
- zonder productie van voeder in het bedrijf	583,88 €
- met productie van voeder in het bedrijf	647,88 €
″Bioproducties varkens-, konijnen- pluimvee-, bijen- (met bijbehorende producten) en slakkenkweek″	341,47 €
″Côtes de Sambre et Meuse″	35,00 €
″Vin de pays des Jardins de Wallonie″	35,00 €
″Vin mousseux de qualité de Wallonie″	35,00 €
″Crémant de Wallonie″	35,00 €

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 17 oktober 2014 houdende toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2008 betreffende een steunmaatregel waarbij de landbouwers ertoe aangezet worden deel te nemen aan de voedselkwaliteitsregelingen in het kader van het programma voor plattelandsontwikkeling, en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 oktober 2011.

Namen, 17 oktober 2014.

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING, SOCIALE ECONOMIE EN GROOTSTEDENBELEID

[C − 2014/21138]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 december 1989, 1 oktober 1990, 22 december 1993, 21 februari 1997, 26 mei 2002, 25 april 2004, 20 mei 2009, 10 september 2009 en 22 mei 2014, bijlage III, 19;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 5 december 2014;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid, van wie de namen in de bijlage van dit besluit worden vermeld, worden overgedragen naar de Vlaamse Regering.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 3. De Eerste Minister en de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

Bijlage bij het koninklijk besluit van tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Vlaamse Regering.

Personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid overgedragen naar de Vlaamse Regering

1. Rijksambtenaren

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE, ECONOMIE SOCIALE ET POLITIQUE DES GRANDES VILLES

[C − 2014/21138]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune, modifié par les arrêtés royaux des 28 décembre 1989, 1er octobre 1990, 22 décembre 1993, 21 février 1997, 26 mai 2002, 25 avril 2004, 20 mai 2009, 10 septembre 2009 et 22 mai 2014, annexe III, 19;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 5 décembre 2014;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, dont les noms sont repris en annexe du présent arrêté, sont transférés au Gouvernement flamand.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 3. Le Premier Ministre et le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E.,
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

Annexe à l'arrêté royal du relatif au transfert au Gouvernement flamand de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes.

Membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes transférés au Gouvernement flamand

1. Agents de l'Etat

Nom — Naam	Niveau
VAN WOLPUTTE Stijn	A
PINOY Stephanie	B

2. Stagiairs

Nom — Naam	Niveau
—	

3. Bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeel

Nom — Naam	Niveau
VAN DEN BULCK Lien	B

4. De personeelsleden tewerkgesteld in het kader van een in artikel 32 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, bedoelde startbaanovereenkomst

Nom — Naam	Niveau
—	

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

2. Stagiaires

Nom — Naam	Niveau
—	

3. Membres du personnel engagés par contrat de travail

Nom — Naam	Niveau
VAN DEN BULCK Lien	B

4. Les agents occupés dans le cadre de la convention de premier emploi, visée à l'article 32 de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi

Nom — Naam	Niveau
—	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C − 2014/21139]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Waalse Regering

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 december 1989, 1 oktober 1990, 22 december 1993, 21 februari 1997, 26 mei 2002, 25 april 2004, 20 mei 2009, 10 september 2009 en 22 mei 2014, bijlage III, 19;

Gelet op het advies van de Waalse Regering, gegeven op 27 november 2014;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid, van wie de namen in de bijlage van dit besluit worden vermeld, worden overgedragen naar de Waalse Regering.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C − 2014/21139]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif au transfert au Gouvernement wallon de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune, modifié par les arrêtés royaux des 28 décembre 1989, 1er octobre 1990, 22 décembre 1993, 21 février 1997, 26 mai 2002, 25 avril 2004, 20 mai 2009, 10 septembre 2009 et 22 mai 2014, annexe III, 19;

Vu l'avis du Gouvernement wallon, donné le 27 novembre 2014;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, dont les noms sont repris en annexe du présent arrêté, sont transférés au Gouvernement wallon.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 3. De Eerste Minister en de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 00 december 2014 tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Waalse Regering.

Personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid overgedragen naar de Waalse Regering

1. Rijksambtenaren

Naam — Nom	Niveau
TRIBOLET, Gérard	A
IMMEL, Véronique	C

2. Stagiairs

Naam — Nom	Niveau
—	

3. Bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeel

Naam — Nom	Niveau
—	

4. De personeelsleden tewerkgesteld in het kader van een in artikel 32 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, bedoelde startbaanovereenkomst

Naam — Nom	Niveau
—	

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 3. Le Premier Ministre et le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E.,
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

Annexe à l'arrêté royal du 00 décembre 2014 relatif au transfert au Gouvernement wallon de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes.

Membres du personnel du Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie Sociale et Politique des Grandes Villes transférés au Gouvernement wallon

1. Agents de l'Etat

Naam — Nom	Niveau
TRIBOLET, Gérard	A
IMMEL, Véronique	C

2. Stagiaires

Naam — Nom	Niveau
—	

3. Membres du personnel engagés par contrat de travail

Naam — Nom	Niveau
—	

4. Les agents occupés dans le cadre de la convention de premier emploi, visée à l'article 32 de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi

Naam — Nom	Niveau
—	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E.,
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C − 2014/21140]

19 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot overdracht van personeelsleden van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid naar de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps-commissie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 december 1989, 1 oktober 1990, 22 december 1993, 21 februari 1997, 26 mei 2002, 25 april 2004, 20 mei 2009, 10 september 2009 en 22 mei 2014, bijlage III, 19;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, gegeven op 13 november 2014;

Op de voordracht van de Eerste Minister, van de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het personeelslid van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding, Sociale Economie en Grootstedenbeleid, naar de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van wie de naam is hieronder wordt vermeld, wordt overgedragen naar de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

1. Rijksambtenaren

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C − 2014/21140]

19 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif au transfert au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de membres du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune, modifié par les arrêtés royaux des 28 décembre 1989, 1er octobre 1990, 22 décembre 1993, 21 février 1997, 26 mai 2002, 25 avril 2004, 20 mai 2009, 10 septembre 2009 et 22 mai 2014, annexe III, 19;

Vu l'avis du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 13 novembre 2014;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le membre du personnel du Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté, Economie sociale et Politique des Grandes Villes, dont le nom est repris ci-dessous, est transféré au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

1. Agents de l'Etat

Naam — Nom	Niveau	Taalrol — Rôle linguistique
ESTORET, Daphné	A	F

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 3. De Eerste Minister en de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

Ch. MICHEL

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,

W. BORSUS

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 3. Le Premier Ministre et le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

Ch. MICHEL

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale,

W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22566]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 10 december 2014, worden hernieuwd voor een termijn van vier jaar, ingaande op 30 september 2014, als leden van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de mandaten van :

1° als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen :

- de dames CROMMELYNCK Anja, DE KOEKELAERE Katrien, DE WOLF Françoise, DUYCK Martine, FERON Dominique, GREOLI Alda, HENS Evelyne en MICLOTTE Christine en de heren BRENEZ

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22566]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de l'assurance soins de santé. — Renouvellement de mandats de membres et nomination de membres

Par arrêté royal du 10 décembre 2014, sont renouvelés pour un terme de quatre ans, prenant cours le 30 septembre 2014, en qualité de membres du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mandats de :

1° au titre de représentants des organismes assureurs :

- Mmes CROMMELYNCK Anja, DE KOEKELAERE Katrien, DE WOLF Françoise, DUYCK Martine, FERON Dominique, GREOLI Alda, HENS Evelyne et MICLOTTE Christine et MM. BRENEZ Xavier,

Xavier, CALLEWAERT Paul, HANNES Peter, HERMESSE Jean, JUSTAERT Marc, LAASMAN Jean-Marc, MESSIAEN Geert, TONNEAUX Serge, VAN DEN OEVER Robert, VAN WILDER Philippe en VERERTBRUGGEN Patrick, in de hoedanigheid van werkende leden;

- de dames DAUGINET Laurence, LEBBE Caroline, THIRIFAY Daphné, VAN DER VEKEN Renée, VAN ELSHOCHT Viviane, VAN GESTEL Karine en VERHEYDEN Anne en de heren BOLY Jacques, BRONCKAERS Jean-Pierre, COOLS Pierre, DEBBAUT Bernard, GALLOO Patrick, GUILLAUME Joeri, JOOS Tom, NIESTEN Godfried, PELTIER Alex, SUMKAY François, VAN DER MEEREN Ivan, VAN HUL Christiaan en WILMET Eric, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

2° als vertegenwoordigers van representatieve beroepsorganisaties van de officina-apothekers en de apothekers-biologen, de heer CORNELY Marc-Henri, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer BRAEKEVELT Robert, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid;

3° als vertegenwoordigers van representatieve beroepsorganisaties van de beheerders van de verplegingsinrichtingen, diensten en instellingen vermeld in artikel 34, 11°, 12°, 13° en 18°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en van de inrichtingen voor revalidatie en herscholing :

- Mevr. NOLIS Ingrid en de heren MAHAUX Michel, PRAET Jean-Claude, SMEETS Yves en SMIETS Pierre, in de hoedanigheid van werkende leden;

- de heren FREDERICQ Vincent, ROMBEAUX Jean-Marc en SINGELEE Stefaan, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

4° als vertegenwoordigers van representatieve beroepsorganisaties van de paramedische medewerkers :

- de heren RAES Benny, VAN GANSBEKE Hendrik en WILLEMS Ludo, in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. DUCHATEAU Dominique en de heren VAN DEN BROECK Richard en VERMEIREN Patrick, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

5° als vertegenwoordigers van een representatieve werkgeversorganisatie, van een representatieve organisatie van de zelfstandigen en van representatieve werknemersorganisaties :

- de heren PALSTERMAN Paul en VAN LANCKER Hugo, in de hoedanigheid van werkende leden;

- de heren FRANCART Renaud, SERROYEN Chris, VAN DAMME Ivo en VAN EECKHOUT Herman, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden van voornoemd comité, vanaf de dag van deze bekendmaking, voor een termijn verstrijkend op 29 september 2018 :

1° als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, de heer LANGE Bernard, in de hoedanigheid van werkend lid;

2° als vertegenwoordigster van een representatieve beroepsorganisatie van de ziekenhuisapothekers, Mevr. WOUTERS Dominique, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid;

3° als vertegenwoordigster van een representatieve beroepsorganisatie van de beheerders van de verplegingsinrichtingen, diensten en instellingen vermeld in artikel 34, 11°, 12°, 13° en 18°, van de gecoördineerde wet en van de inrichtingen voor revalidatie en herscholing, Mevr. COENEN Jasmien, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid;

4° als vertegenwoordigers van representatieve beroepsorganisaties van de paramedische medewerkers, de heer BOEY Ronny, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer VERTONGEN Willy, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid;

5° als vertegenwoordigsters van een representatieve organisatie van de zelfstandigen en van representatieve werknemersorganisaties, Mevr. VAN DER LOOY Gretel, in de hoedanigheid van werkend lid en de dames BLOEM Evelien en CEULEMANS Estelle, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

CALLEWAERT Paul, HANNES Peter, HERMESSE Jean, JUSTAERT Marc, LAASMAN Jean-Marc, MESSIAEN Geert, TONNEAUX Serge, VAN DEN OEVER Robert, VAN WILDER Philippe et VERERTBRUGGEN Patrick, en qualité de membres effectifs;

- Mmes DAUGINET Laurence, LEBBE Caroline, THIRIFAY Daphné, VAN DER VEKEN Renée, VAN ELSHOCHT Viviane, VAN GESTEL Karine et VERHEYDEN Anne et MM. BOLY Jacques, BRONCKAERS Jean-Pierre, COOLS Pierre, DEBBAUT Bernard, GALLOO Patrick, GUILLAUME Joeri, JOOS Tom, NIESTEN Godfried, PELTIER Alex, SUMKAY François, VAN DER MEEREN Ivan, VAN HUL Christiaan et WILMET Eric, en qualité de membres suppléants;

2° au titre de représentants des organisations professionnelles représentatives des pharmaciens d'officine et des pharmaciens biologistes, M. CORNELY Marc-Henri, en qualité de membre effectif et M. BRAEKEVELT Robert, en qualité de membre suppléant;

3° au titre de représentants des organisations professionnelles représentatives des gestionnaires d'établissements hospitaliers, des services et institutions visés à l'article 34, 11°, 12°, 13° et 18°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 et des établissements de rééducation fonctionnelle et de réadaptation professionnelle :

- Mme NOLIS Ingrid et MM. MAHAUX Michel, PRAET Jean-Claude, SMEETS Yves et SMIETS Pierre, en qualité de membres effectifs;

- MM. FREDERICQ Vincent , ROMBEAUX Jean-Marc et SINGELEE Stefaan , en qualité de membres suppléants;

4° au titre de représentants des organisations professionnelles représentatives des auxiliaires paramédicaux :

- MM. RAES Benny, VAN GANSBEKE Hendrik et WILLEMS Ludo, en qualité de membres effectifs;

- Mme DUCHATEAU Dominique et MM. VAN DEN BROECK Richard et VERMEIREN Patrick, en qualité de membres suppléants;

5° au titre de représentants d'une organisation représentative des employeurs, d'une organisation représentative de l'ensemble des travailleurs indépendants et des organisations représentatives des travailleurs salariés :

- MM. PALSTERMAN Paul et VAN LANCKER Hugo, en qualité de membres effectifs;

- MM. FRANCART Renaud, SERROYEN Chris, VAN DAMME Ivo et VAN EECKHOUT Herman, en qualité de membres suppléants.

Par le même arrêté, sont nommés membres dudit comité, à partir du jour de la présente publication, pour un terme expirant le 29 septembre 2018 :

1° au titre de représentant d'un organisme assureur, M. LANGE Bernard, en qualité de membre effectif;

2° au titre de représentante d'une organisation professionnelle représentative des pharmaciens hospitaliers, Mme WOUTERS Dominique, en qualité de membre suppléant;

3° au titre de représentante d'une organisation professionnelle représentative des gestionnaires d'établissements hospitaliers, des services et institutions visés à l'article 34, 11°, 12°, 13° et 18°, de la loi coordonnée et des établissements de rééducation fonctionnelle et de réadaptation professionnelle, Mme COENEN Jasmien, en qualité de membre suppléant;

4° au titre de représentants des organisations professionnelles représentatives des auxiliaires paramédicaux, M. BOEY Ronny, en qualité de membre effectif et M. VERTONGEN Willy, en qualité de membre suppléant;

5° au titre de représentantes d'une organisation représentative de l'ensemble des travailleurs indépendants et des organisations représentatives des travailleurs salariés, Mme VAN DER LOOY Gretel, en qualité de membre effectif et Mmes BLOEM Evelien et CEULEMANS Estelle, en qualité de membres suppléants.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22567]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 10 december 2014, worden hernieuwd voor een termijn van vier jaar, ingaande op 30 september 2014, als leden van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de mandaten van :

1° als vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties en de representatieve organisaties van de zelfstandigen :

- de heren CALCOEN Piet, FRANCART Renaud en VAN DAMME Ivo, in de hoedanigheid van werkende leden en Mevr. HUET Brigitte en de heren BOTTERMAN Christiaan en DELFOSSE Jan, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

2° als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties :

- de heer VAN LANCKER Hugo, in de hoedanigheid van werkend lid en de dames PERSOONE Marijke en VANMOERKERKE Celien en de heer PALSTERMAN Paul, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

3° als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen :

- de heren BRENEZ Xavier, CALLEWAERT Paul, HERMESSE Jean en JUSTAERT Marc, in de hoedanigheid van werkende leden en de heren MAYNE Philippe, MESSIAEN Geert, TONNEAUX Serge en VERERTBRUGGEN Patrick, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

4° als vertegenwoordigers van beroepsorganisaties van de zorgverleners :

- de heren DEGADT Peter, MAHAUX Michel, SMEETS Yves en VAN GANSBEKE Hendrik, in de hoedanigheid van werkende leden en de heren PRAET Jean-Claude, SMIETS Pierre en VERMEULEN Christian, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden van voornoemde raad, vanaf de dag van deze bekendmaking, voor een termijn verstrijkend op 29 september 2018 :

- de heer LABILLE Jean-Pascal, in de hoedanigheid van werkend lid, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling;

- de heer VAN EECKHOUT Herman, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordiger van een representatieve werkgeversorganisatie;

- Mevr. VANDERVELDEN Eva, in de hoedanigheid van werkend lid, als vertegenwoordigster van een representatieve organisatie van de zelfstandigen;

- Mevr. CEULEMANS Estelle, in de hoedanigheid van werkend lid en Mevr. BLOEM Evelien, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigsters van representatieve werknemersorganisaties;

- Mevr. COENEN Jasmien, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een beroepsorganisatie van de zorgverleners.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22567]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil général de l'assurance soins de santé. — Renouvellement de mandats de membres et nomination de membres

Par arrêté royal du 10 décembre 2014, sont renouvelés pour un terme de quatre ans, prenant cours le 30 septembre 2014, en qualité de membres du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mandats de :

1° au titre de représentants des organisations représentatives de l'ensemble des employeurs et des organisations représentatives de l'ensemble des travailleurs indépendants :

- MM. CALCOEN Piet, FRANCART Renaud et VAN DAMME Ivo, en qualité de membres effectifs et Mme HUET Brigitte et MM. BOTTERMAN Christiaan et DELFOSSE Jan, en qualité de membres suppléants;

2° au titre de représentants des organisations représentatives de l'ensemble des travailleurs salariés :

- M. VAN LANCKER Hugo, en qualité de membre effectif et Mmes PERSOONE Marijke et VANMOERKERKE Celien et M. PALSTERMAN Paul, en qualité de membres suppléants;

3° au titre de représentants des organismes assureurs :

- MM. BRENEZ Xavier, CALLEWAERT Paul, HERMESSE Jean et JUSTAERT Marc, en qualité de membres effectifs et MM. MAYNE Philippe, MESSIAEN Geert, TONNEAUX Serge et VERERTBRUGGEN Patrick, en qualité de membres suppléants;

4° au titre de représentants des organisations professionnelles des dispensateurs de soins :

- MM. DEGADT Peter, MAHAUX Michel, SMEETS Yves et VAN GANSBEKE Hendrik, en qualité de membres effectifs et MM. PRAET Jean-Claude, SMIETS Pierre et VERMEULEN Christian, en qualité de membres suppléants.

Par le même arrêté, sont nommés membres dudit conseil, à partir du jour de la présente publication, pour un terme expirant le 29 septembre 2018 :

- M. LABILLE Jean-Pascal, en qualité de membre effectif, au titre de représentant d'un organisme assureur;

- M. VAN EECKHOUT Herman, en qualité de membre suppléant, au titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs;

- Mme VANDERVELDEN Eva, en qualité de membre effectif, au titre de représentante d'une organisation représentative des travailleurs indépendants;

- Mme CEULEMANS Estelle, en qualité de membre effectif et Mme BLOEM Evelien, en qualité de membre suppléant, au titre de représentantes d'organisations représentatives des travailleurs salariés;

- Mme COENEN Jasmien, en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'une organisation professionnelle des dispensateurs de soins.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09597]

Notariaat

Bij koninklijk besluit van 23 augustus 2014, dat in werking treedt op de datum van 1 januari 2015, is aan de heer Caprasse, E., ontslag verleend uit zijn ambt van geassocieerd notaris ter standplaats Grâce-Hollogne.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09597]

Notariat

Par arrêté royal du 23 août 2014, entrant en vigueur à la date du 1er janvier 2015, est acceptée, la démission de M. Caprasse, E., de ses fonctions de notaire à la résidence de Grâce-Hollogne.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09596]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 24 december 2014, is het verzoek tot toetreding van mevr. Pelgrims K., kandidaat-notaris, tot de associatie "MICHIELS & STROEYKENS" om de associatie "Michiels, Stroeykens & Pelgrims" te vormen ter standplaats Aarschot, goedgekeurd.

Mevr. Pelgrims K., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Aarschot.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09596]

Notariat

Par arrêté ministériel du 24 décembre 2014, la demande de Mme Pelgrims K., candidat-notaire, d'affiliation dans l'association « MICHIELS & STROEYKENS » pour former l'association « Michiels, Stroeykens & Pelgrims », à la résidence d'Aarschot, est approuvée.

Mme Pelgrims K., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence d'Aarschot.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09686]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 9 december 2014, zijn aangewezen tot de functie van familie- en jeugdrechter in hoger beroep bij het hof van beroep te Luik, voor een termijn van drie jaar, met ingang van 1 december 2014:

- mevr. Dumortier C.,
- de heer Aerts J.,

kamervoorzitters in dit hof;

- mevr. Konsek T.,
- de heer Rosewick G.,
- mevr. Baiverlin J.,
- mevr. Lahaye E.,
- mevr. Triffaux A.,

raadsheren in dit hof;

- is mevr. Ancia V., raadsheer in het hof van beroep te Luik, aangewezen tot de functie van familie- en jeugdrechter in hoger beroep, voor een termijn met ingang van 1 december 2014 en eindigend op 31 augustus 2015.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09686]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 9 décembre 2014, sont désignés aux fonctions de juge d'appel de la famille et de la jeunesse à la cour d'appel de Liège, pour un terme de trois ans, prenant cours le 1er décembre 2014:

- Mme Dumortier C.,
- M. Aerts J.,

présidents de chambre à cette cour;

- Mme Konsek T.,
- M. Rosewick G.,
- Mme Baiverlin J.,
- Mme Lahaye E.,
- Mme Triffaux A.,

conseillers à cette cour;

- Mme Ancia V., conseiller à la cour d'appel de Liège, est désignée aux fonctions de juge d'appel de la famille et de la jeunesse pour un terme prenant cour le 1er décembre 2014 et expirant le 31 août 2015.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09694]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 16 december 2014, dat in werking treedt op 31 december 2014, is mevr. Buyse A.-M., rechter in de politierechtbank West-Vlaanderen, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 19 december 2014, zijn benoemd tot raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen:

— mevr. Bresseleers I., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen;

— de heer Jansen G., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen;

— mevr. Traest I., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09694]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 16 décembre 2014, entrant en vigueur le 31 décembre 2014, Mme Buyse A.-M., juge au tribunal de police de Flandre occidentale, est admise à la retraite à sa demande.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 19 décembre 2014 sont nommés conseiller à la cour d'appel d'Anvers :

— Mme Bresseleers I., juge au tribunal de première instance d'Anvers;

— M. Jansen G., juge au tribunal de première instance de Flandre orientale;

— Mme Traest I., juge au tribunal de première instance de Flandre orientale.

Bij koninklijk besluit van 19 december 2014, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, welke niet mag gebeuren voor 1 januari 2015, is mevr. Dijon I., rechter in de rechtbank van eerste aanleg Luik, benoemd tot raadsheer in het hof van beroep te Luik.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

Par arrêté royal du 19 décembre 2014, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1er janvier 2015, Mme Dijon I., juge au tribunal de première instance de Liège, est nommée conseiller à la cour d'appel de Liège.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09598]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 9 december 2014, is de heer Caprasse, E., notaris ter standplaats Grâce-Hollogne, benoemd tot Officier in de Kroonorde.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09598]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 9 décembre 2014, M. Caprasse, E., notaire à la résidence de Grâce-Hollogne, est nommé Officier de l'Ordre de la Couronne.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27275]

18 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au transfert au Gouvernement wallon de membres du personnel provincial affectés à la gestion des voiries

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu le décret du 12 février 2004 organisant les provinces wallonnes, l'article 128;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2014 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel provincial affectés à la gestion des voiries;

Vu la décision du Collège provincial de Namur arrêtée le 7 août 2014;

Vu la décision du Collège provincial de Liège, arrêtée le 25 septembre 2014;

Vu la décision du Collège provincial du Hainaut, arrêtée le 28 août 2014;

Vu la décision du Conseil provincial du Luxembourg, arrêtée le 1er octobre 2014;

Vu la décision du Conseil provincial du Brabant wallon, arrêtée le 18 décembre 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 décembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2014;

Sur la proposition du Ministre des Pouvoirs locaux et du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les membres du personnel provincial dont les noms sont repris en annexe du présent arrêté sont transférés au Gouvernement wallon.

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué à chaque intéressé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre des Pouvoirs locaux sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Annexe

1. Province de Namur

Agents définitifs
Collette, Pierre, commissaire voyer
Bodart, Michel, ouvrier qualifié

Membre du personnel contractuel
Peressini, Patricia, rédacteur juridique

2. Province de Liège

Agent définitif
Piette, Eric, ouvrier qualifié

3. Province de Hainaut

Agents définitifs
Carpiaux, Constantin, chef de bureau technique
Durenne, Vanessa, chef de bureau technique
Boucq, Marie-Line, employée d'administration
Decarnoncle, Bernard, ouvrier qualifié
Lapierre, Géraldine, agent technique en chef
Delbecque, Nathalie, agent technique en chef

Membres du personnel contractuel
Rousman, Patrice, agent technique en chef
Gandibleu, Yvan, ouvrier qualifié

4. Province du Luxembourg

Agent définitif
Soroge, Aland, agent technique

Stagiaires
Fairon, Arnaud, ouvrier qualifié
Janssen, Manuel, ouvrier

5. Province du Brabant wallon

Agents définitifs
Mauclet, Marc, directeur
Loppe, Thierry, attaché spécifique
Dooms, Samuel, employé d'administration
Duchaine, Stéphane, employé d'administration
Spreutels, Véronique, employée d'administration
Dewaelheyns, Pascal, ouvrier qualifié
Bidoul, Christophe, ouvrier qualifié

Membre du personnel contractuel
Art, Frédéric, agent technique en chef

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2014 relatif au transfert au Gouvernement wallon de membres du personnel provincial affectés à la gestion des voiries.

Namur, le 18 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C − 2014/27275]

18. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Übertragung der der Verwaltung der Verkehrswege zugewiesenen Mitglieder des Provinzialpersonals auf die Wallonische Regierung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten und durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014 abgeänderten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Dekrets vom 12. Februar 2004 zur Organisation der wallonischen Provinzen, Artikel 128;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Februar 2014 zur Festlegung der Modalitäten zur Übertragung der der Verwaltung der Verkehrswege zugewiesenen Mitglieder des Provinzialpersonals;

Aufgrund des am 7. August 2014 gefassten Beschlusses des Provinzialkollegiums der Provinz Namur;

Aufgrund des am 25. September 2014 gefassten Beschlusses des Provinzialkollegiums der Provinz Lüttich;

Aufgrund des am 28. August 2014 gefassten Beschlusses des Provinzialkollegiums der Provinz Hennegau;

Aufgrund des am 1. Oktober 2014 gefassten Beschlusses des Provinzialkollegiums der Provinz Luxemburg;

Aufgrund des am 18. Dezember 2014 gefassten Beschlusses des Provinzialkollegiums der Provinz Wallonisch-Brabant;

Aufgrund des am 12. Dezember 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 18. Dezember 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Auf Vorschlag des Ministers für lokale Behörden und des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Mitglieder des Provinzialpersonals, deren Namen in der Anlage des vorliegenden Erlasses angeführt werden, werden auf die Wallonische Regierung übertragen.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird jedem Betroffenen zugeteilt.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

Art. 4 - Der Minister für den öffentlichen Dienst und der Minister für lokale Behörden werden jeder in seinem Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 18. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

Anlage

1. Provinz Namur

Endgültig ernannte Bedienstete
Collette, Pierre, Wegekommissar
Bodart, Michel, Qualifizierter Arbeiter

Mitglied des Vertragspersonals
Peressini, Patricia, Juristische Sachbearbeiterin

2. Provinz Lüttich

Endgültig ernannter Bediensteter
Piette, Eric, Qualifizierter Arbeiter

3. Provinz Hennegau

Endgültig ernannte Bedienstete
Carpiaux, Constantin, Technischer Bürochef
Durenne, Vanessa, Technische Bürochefin
Boucq, Marie-Line, Verwaltungsangestellte
Decarnoncle, Bernard, Qualifizierter Arbeiter
Lapierre, Géraldine, Technische Chefbedienstete
Delbecque, Nathalie, Technische Chefbedienstete

Mitglieder des Vertragspersonals
Rousman, Patrice, Technischer Chefbediensteter
Gandibleu, Yvan, Qualifizierter Arbeiter

4. Provinz Luxembourg

Endgültig ernannter Bediensteter
Soroge, Aland, Technischer Bediensteter

Bedienstete auf Probe
Fairon, Arnaud, Qualifizierter Arbeiter
Janssen, Manuel, Arbeiter

5. Provinz Wallonisch-Brabant

Endgültig ernannte Bedienstete
Mauclet, Marc, Direktor
Loppe, Thierry, Spezifischer Attaché
Dooms, Samuel, Verwaltungsangestellter
Duchaine, Stéphane, Verwaltungsangestellter
Spreutels, Véronique, Verwaltungsangestellte
Dewaelheyns, Pascal, Qualifizierter Arbeiter
Bidoul, Christophe, Qualifizierter Arbeiter

Mitglied des Vertragspersonals
Art, Frédéric, Technischer Chefbediensteter

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2014 zur Übertragung der der Verwaltung der Verkehrswege zugewiesenen Mitglieder des Provinzialpersonals auf die Wallonische Regierung beigefügt zu werden.

Namur, den 18. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C − 2014/27275]

18 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de overdracht van provinciale personeelsleden belast met het wegenbeheer naar de Waalse Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 tot organisatie van de Waalse provincies, inzonderheid op artikel 128;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 februari 2014 betreffende nadere regels voor de overdracht van provinciale personeelsleden belast met het wegenbeheer;

Gelet op de beslissing van het provinciecollege van Namen, genomen op 7 augustus 2014;

Gelet op de beslissing van het provinciecollege van Luik, genomen op 25 september 2014;

Gelet op de beslissing van het provinciecollege van Henegouwen, genomen op 28 augustus 2014;

Gelet op de beslissing van het provinciecollege van Luxemburg, genomen op 1 oktober 2014;

Gelet op de beslissing van het provinciecollege van Waals-Brabant, genomen op 18 december 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 18 december 2014;

Op de voordracht van de Minister van de Plaatselijke Besturen en van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De provinciale personeelsleden wier naam in de bijlage bij dit besluit wordt vermeld worden naar de Waalse Regering overgedragen.

Art. 2. Dit besluit wordt aan betrokkenen medegedeeld.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Plaatselijke Besturen zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2014

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

Bijlage

1. Provincie Namen

Vastbenoemde personeelsleden
Collette, Pierre, wegcommissaris
Bodart, Michel, gekwalificeerd arbeider

Contractueel personeelslid
Peressini, Patricia, juridische opsteller

2. Provincie Luik

Vastbenoemd personeelslid
Piette, Eric, gekwalificeerd arbeider

3. Provincie Henegouwen

Vastbenoemde personeelsleden
Carpiaux, Constantin, technisch bureauhoofd
Durenne, Vanessa, technisch bureauhoofd
Boucq, Marie-Line, administratief bediende
Decarnoncle, Bernard, gekwalificeerd arbeider
Lapierre, Géraldine, leidend technisch ambtenaar
Delbecque, Nathalie, leidend technisch ambtenaar

Contractuele personeelsleden
Rousman, Patrice, leidend technisch ambtenaar
Gandibleu, Yvan, gekwalificeerd arbeider

4. Provincie Luxemburg

Vastbenoemd personeelslid
Soroge, Aland, technisch personeelslid

Stagiaires
Fairon, Arnaud, gekwalificeerd arbeider
Janssen, Manuel, arbeider

5. Provincie Waals-Brabant

Vastbenoemde personeelsleden
Mauclet, Marc, directeur
Loppe, Thierry, specifieke attaché
Dooms, Samuel, administratief bediende
Duchaine, Stéphane, administratief bediende
Spreutels, Véronique, administratief bediende
Dewaelheyns, Pascal, gekwalificeerd arbeider
Bidoul, Christophe, gekwalificeerd arbeider

Contractueel personeelslid

Art, Frédéric, leidend technisch ambtenaar

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2014 betreffende de overdracht van provinciale personeelsleden belast met het wegenbeheer naar de Waalse Regering.

Namen, 18 december 2014

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/207407]

Extrait de l'arrêt n° 152/2014 du 16 octobre 2014

Numéro du rôle : 5732

En cause : la question préjudicielle concernant l'article 39, § 1er, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posée par le Tribunal du travail de Bruxelles.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et A. Alen, et des juges E. De Groot, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût et T. Giet, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 15 octobre 2013 en cause de Carmela Venti contre l'ASBL « Centre de guidance d'Etterbeek », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 22 octobre 2013, le Tribunal du travail de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 39, § 1er, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution interprété en ce sens qu'un travailleur qui, ayant travaillé à temps partiel puis à temps plein avant de tomber en incapacité de travail, a droit à une indemnité compensatoire de préavis calculée sur la base de la rémunération réellement perçue à temps partiel, dès lors qu'à la date de la rupture de son contrat de travail moyennant indemnité il travaillait à sa propre demande (et sans l'intervention du médecin-conseil de sa mutuelle) de nouveau à temps partiel et était rémunéré à due concurrence, sans qu'un contrat de travail satisfaisant aux conditions de forme prévues par l'article 11*bis* de la loi du 3 juillet 1978 ait été rédigé ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La question préjudicielle porte sur la compatibilité de l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (ci-après : la loi relative aux contrats de travail), tel qu'il était applicable au moment des faits soumis au juge *a quo*, avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

L'article 39 précité disposait :

« § 1er. Si le contrat a été conclu pour une durée indéterminée, la partie qui résilie le contrat sans motif grave ou sans respecter le délai de préavis fixé aux articles 59, 82, 83, 84 et 115, est tenue de payer à l'autre partie une indemnité égale à la rémunération en cours correspondant soit à la durée du délai de préavis, soit à la partie de ce délai restant à courir. L'indemnité est toutefois toujours égale au montant de la rémunération en cours correspondant à la durée du délai de préavis, lorsque le congé est donné par l'employeur et en méconnaissance des dispositions de l'article 38, § 3, de la présente loi ou de l'article 40 de la loi sur le travail du 16 mars 1971.

L'indemnité de congé comprend non seulement la rémunération en cours, mais aussi les avantages acquis en vertu du contrat.

[...] ».

B.1.2. L'article 39 précité doit être lu à la lumière de l'article 37, § 1er, alinéa 1er, de la loi relative aux contrats de travail, demeuré inchangé et qui dispose :

« Lorsque le contrat a été conclu pour une durée indéterminée, chacune des parties peut le résilier moyennant un préavis ».

B.2. En vertu des articles 37 et 39 de la loi relative aux contrats de travail précités, les contrats de travail qui ont été conclus pour une durée indéterminée pouvaient être résiliés unilatéralement moyennant un préavis ou, à défaut, moyennant une indemnité compensatoire de préavis, hormis le licenciement pour motif grave.

Par l'article 39 de la loi relative aux contrats de travail, le législateur visait à tempérer les effets que peut avoir une résiliation unilatérale du contrat de travail, en subordonnant en principe la résiliation à un délai de préavis ou, à défaut, au paiement d'une indemnité compensatoire de préavis.

La durée du délai de préavis était réglée aux articles 59, 82, 83, 84 et 115 de la loi relative aux contrats de travail, selon qu'il s'agissait d'ouvriers, d'employés ou de travailleurs domestiques. En vertu de l'article 39, § 1er, de cette loi, l'indemnité compensatoire de préavis était fixée sur la base de la « rémunération en cours », qui correspond en principe soit à la durée du délai de préavis, soit à la partie restant à courir de ce délai. L'article 39, § 1er, alinéa 2, précisait que l'indemnité de congé comprenait non seulement la rémunération en cours mais aussi tous les avantages acquis en vertu du contrat.

B.3. Le juge *a quo* interroge la Cour sur le point de savoir si la disposition en cause est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que le travailleur en incapacité de travail qui reprend partiellement le travail à sa demande, sans l'intervention du médecin-conseil de sa mutuelle et en l'absence de contrat de travail satisfaisant aux conditions de formes prescrites par l'article 11*bis* de la loi relative aux contrats de travail, aurait droit à une indemnité compensatoire de préavis calculée sur la base de la rémunération perçue pour ses prestations de travail réduites.

B.4.1. La partie demanderesse devant le juge *a quo* soutient que la question préjudicielle n'a aucune utilité pour la solution du litige au motif qu'elle reposerait sur une appréciation erronée des éléments de fait de l'affaire. En effet, la reprise du travail à temps partiel par ladite partie demanderesse ne l'aurait pas été sur une base volontaire mais en raison d'une incapacité de reprendre le travail à temps plein.

B.4.2. C'est en règle à la juridiction qui interroge la Cour qu'il appartient d'apprécier si la réponse à la question préjudicielle est utile à la solution du litige qu'elle doit trancher. Ce n'est que lorsque tel n'est manifestement pas le cas que la Cour peut décider de ne pas répondre à la question.

B.4.3. L'article 11*bis* de la loi relative aux contrats de travail dispose :

« Le contrat de travail conclu pour un travail à temps partiel doit être constaté par écrit pour chaque travailleur individuellement, au plus tard au moment où le travailleur commence l'exécution de son contrat.

Cet écrit doit mentionner le régime de travail à temps partiel et l'horaire convenus.

[...]

A défaut d'écrit conforme aux dispositions des premier et deuxième alinéas, le travailleur peut choisir le régime de travail et l'horaire à temps partiel qui lui sont le plus favorables parmi ceux qui :

- soit sont prévus par le règlement de travail;

- soit, à défaut, découlent de tout autre document dont la tenue est imposée par l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux.

[...] ».

En l'espèce, le juge *a quo* a constaté dans son jugement qu'il n'était pas contesté par les parties que la demanderesse, lors de son licenciement, travaillait dans le cadre d'un contrat de travail « *de facto* » à temps partiel, sans qu'un écrit conforme à l'article 11*bis* précité de la loi du 3 juillet 1978 ait été établi. Le juge *a quo* a également constaté qu'il s'agissait d'une réduction du temps de travail hors du cadre légal de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales. Le juge *a quo* a, en conséquence, jugé que la demanderesse avait voulu travailler à mi-temps, sans aucune intervention du médecin-conseil de sa mutuelle et que de ce fait, les circonstances à l'origine du litige étaient différentes de celles d'un travailleur en incapacité de travail qui reprend partiellement le travail avec l'accord du médecin-conseil de sa mutuelle.

B.4.4. La question de la reprise volontaire du travail à temps partiel par la partie demanderesse devant le juge *a quo* et des conséquences qui en résultent quant à la qualification du contrat de travail constituent des points de droit liés au fond du litige soumis au juge *a quo* et qui relèvent de la seule compétence de ce dernier.

Il n'apparaît pas que le juge *a quo* ait posé à la Cour une question qui ne soit manifestement pas pertinente pour trancher le litige qui lui est soumis.

B.4.5. L'exception est rejetée.

B.5. La Cour limite la portée de la question qui lui est posée à l'hypothèse d'un travailleur en incapacité de travail qui reprend volontairement le travail à temps partiel et a droit à une indemnité compensatoire de préavis calculée sur la base de la rémunération perçue en contrepartie de prestations de travail à temps partiel.

B.6.1. Par son arrêt n° 89/2009 du 28 mai 2009, la Cour a jugé que l'article 39, § 1er, de la loi relative aux contrats de travail violait les articles 10 et 11 de la Constitution s'il est interprété en ce sens que le travailleur en incapacité de travail qui reprend partiellement le travail avec l'accord du médecin-conseil de sa mutuelle avait droit à une indemnité de congé dont le montant est calculé sur la base de la rémunération à laquelle il a droit pour ses prestations de travail réduites.

La Cour a jugé que l'article 39, ainsi interprété, avait des effets disproportionnés lorsque le travailleur en incapacité de travail se trouve dans une situation de reprise à temps partiel et, dès lors, d'emploi à temps partiel qu'il ne choisit pas lui-même mais auquel il est contraint par son état de santé, à la différence des travailleurs bénéficiant d'un régime de prestations de travail à temps partiel en application des articles 101 et 103 de la loi de redressement du 22 janvier 1985, sur lesquels la Cour a statué par ses arrêts nos 51/2008 du 13 mars 2008 et 77/2008 du 8 mai 2008.

B.6.2. La Cour a toutefois jugé que l'article 39, § 1er, de la loi relative aux contrats de travail ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution s'il est interprété en ce sens que le travailleur en incapacité de travail qui reprend partiellement le travail avec l'accord du médecin-conseil de sa mutuelle a droit à une indemnité de congé dont le montant est calculé sur la base de la rémunération en cours pour des prestations de travail complètes, à laquelle il a droit en vertu de son contrat de travail au moment du préavis.

B.7. Toute forme de diminution de carrière par un travailleur qui réduit ses prestations sur une base volontaire se caractérise par le libre choix du travailleur.

Il en va autrement de la suspension à temps partiel d'un contrat de travail à la suite d'une incapacité de travail partielle qui, elle, se caractérise par l'impossibilité pour le travailleur de fournir son travail. L'article 31, § 1er, de la loi relative aux contrats de travail prévoit, en effet, que l'impossibilité pour le travailleur de fournir son travail à la suite d'une maladie ou d'un accident suspend l'exécution du contrat.

B.8.1. En vertu de l'article 39, § 1er, de la loi relative aux contrats de travail, tous les travailleurs que l'employeur licencie sans respecter le délai de préavis ont droit à une indemnité de congé égale à la rémunération en cours correspondant soit à la durée du délai de préavis, soit à la partie de ce délai restant à courir. D'après le juge *a quo* en l'espèce, la « rémunération en cours » correspond en cas de prestations de travail réduites, à la rémunération réellement perçue et non à la rémunération à temps plein perçue auparavant.

B.8.2. L'article 101 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales dispose :

« Lorsque l'exécution du contrat de travail est suspendue en application des articles 100, alinéa 1er, et 100*bis* ou lorsque les prestations de travail sont réduites en application de l'article 102, § 1er, et 102*bis*, l'employeur ne peut faire aucun acte tendant à mettre fin unilatéralement à la relation de travail, sauf pour motif grave au sens de l'article 35 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ou pour motif suffisant.

Cette interdiction prend cours :

- le jour de l'accord ou;

- le jour de la demande en cas d'application des articles 100*bis*, et 105, § 1er, ainsi que dans tous les cas où le travailleur peut invoquer un droit à l'interruption de carrière.

Est suffisant le motif qui a été reconnu tel par le juge et dont la nature et l'origine sont étrangères à la suspension visée aux articles 100 et 100*bis* ou à la réduction visée aux articles 102 et 102*bis*.

[...]

Cette interdiction prend fin trois mois après la fin de la suspension de l'exécution du contrat de travail ou de la réduction des prestations de travail.

L'employeur qui, malgré les dispositions de l'alinéa 1er, résilie le contrat de travail sans motif grave ni motif suffisant, est tenu de payer au travailleur une indemnité forfaitaire égale à la rémunération de six mois, sans préjudice des indemnités dues au travailleur en cas de rupture du contrat de travail.

[...] ».

L'article 103 de la même loi dispose :

« En cas de résiliation unilatérale du contrat de travail par l'employeur, le délai de préavis notifié au travailleur qui a réduit ses prestations conformément à l'article 102 et 102*bis* sera calculé comme s'il n'avait pas réduit ses prestations. Il faut également tenir compte de ce même délai de préavis pour déterminer l'indemnité prévue à l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978 ».

B.8.3. Par l'adoption de l'article 101 de la loi de redressement du 22 janvier 1985, le législateur a offert une protection supplémentaire contre le licenciement au travailleur salarié qui interrompt sa carrière professionnelle ou qui réduit ses prestations de travail, en limitant les possibilités de licenciement au licenciement pour motif grave ou pour un motif suffisant et en imposant, en cas de licenciement abusif, une indemnité forfaitaire égale à la rémunération de six mois, en plus de l'éventuelle indemnité compensatoire de préavis. D'une part, l'on limite ainsi le risque de voir l'employeur profiter de la période d'interruption de carrière ou de prestations de travail réduites pour procéder au licenciement, et, d'autre part, cette disposition stimule la flexibilité et la redistribution du travail qui est notamment encouragée par la loi de redressement du 22 janvier 1985.

L'article 103 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 prévoit également que le délai de préavis notifié au travailleur qui a réduit ses prestations conformément aux articles 102 et 102*bis* - c'est-à-dire en cas de réduction à temps partiel des prestations de travail de 1/5, 1/4, 1/3 ou 1/2 ou, en cas de réduction du temps de travail pour soins palliatifs, de 1/5 ou de 1/2 - sera calculé comme s'il n'avait pas réduit ses prestations. Cet article dispose en outre qu'il faut également tenir compte de ce même délai de préavis pour déterminer l'indemnité prévue à l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978.

Par les articles 101 et 103 précités, le législateur a ainsi entendu rendre l'interruption de carrière suffisamment attrayante, en garantissant la sécurité d'emploi des travailleurs concernés et en tempérant les effets, qui peuvent être disproportionnés, d'un licenciement au cours de l'interruption de carrière ou en raison de cette interruption.

Il ne peut toutefois raisonnablement lui être reproché de ne pas avoir de surcroît également prévu qu'il fallait se fonder sur la rémunération annuelle de base comme si le travailleur n'avait pas réduit ses prestations de travail pour fixer le montant de l'indemnité de congé.

B.9. En effet, compte tenu des mesures décrites en B.8 visant à protéger les travailleurs qui réduisent leurs prestations de travail lorsqu'un employeur met fin au contrat de travail en l'absence de motif grave ou pour un motif dont la nature et l'origine ne sont pas étrangères à cette réduction des prestations de travail, il n'est pas sans justification raisonnable de calculer le montant de l'indemnité de congé sur la base de la rémunération en cours à laquelle le travailleur a droit pour ses prestations de travail réduites lorsque cette réduction des prestations a un caractère volontaire dans le chef du travailleur.

B.10. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 39, § 1er, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution s'il est interprété en ce sens que le travailleur en incapacité de travail qui reprend partiellement le travail sur une base volontaire sans l'accord du médecin-conseil a seulement droit à une indemnité de congé dont le montant est calculé sur la base de la rémunération en cours à laquelle il a droit pour ses prestations de travail réduites.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 16 octobre 2014.

Le greffier, Le président,

F. Meersschaut J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/207407]

Uittreksel uit arrest nr. 152/2014 van 16 oktober 2014

Rolnummer : 5732

In zake : de prejudiciële vraag over artikel 39, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Brussel.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en A. Alen, en de rechters E. De Groot, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût en T. Giet, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 15 oktober 2013 in zake Carmela Venti tegen de vzw « Centre de guidance d'Etterbeek », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 22 oktober 2013, heeft de Arbeidsrechtbank te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 39, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in die zin geïnterpreteerd dat een werknemer die eerst deeltijds en daarna voltijds heeft gewerkt alvorens arbeidsongeschikt te worden, recht heeft op een compenserende opzeggingsvergoeding die wordt berekend op basis van het loon dat deeltijds werkelijk is geïnd, omdat hij, op de datum van verbreking van zijn arbeidsovereenkomst met vergoeding, op eigen verzoek (en zonder het optreden van de adviserende arts van zijn ziekenfonds), opnieuw deeltijds werkte en verhoudingsgewijs werd bezoldigd, zonder dat een arbeidsovereenkomst is opgemaakt die voldeed aan de bij artikel 11*bis* van de wet van 3 juli 1978 bepaalde vormvereisten ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de bestaanbaarheid van artikel 39 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (hierna : Arbeidsovereenkomstenwet), zoals het van toepassing was op het ogenblik van de aan de verwijzende rechter voorgelegde feiten, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Het voormelde artikel 39 bepaalde :

« § 1. Is de overeenkomst voor onbepaalde tijd gesloten, dan is de partij die de overeenkomst beëindigt zonder dringende reden of zonder inachtneming van de opzeggingstermijn vastgesteld in de artikelen 59, 82, 83, 84 en 115, gehouden de andere partij een vergoeding te betalen die gelijk is aan het lopend loon dat overeenstemt hetzij met de duur van de opzeggingstermijn, hetzij met het resterende gedeelte van die termijn. De vergoeding is nochtans steeds gelijk aan het lopend loon dat overeenstemt met de duur van de opzeggingstermijn, wanneer de opzegging uitgaat van de werkgever en met miskenning van het bepaalde in artikel 38, § 3, van deze wet of in artikel 40 van de arbeidswet van 16 maart 1971.

De opzeggingsvergoeding behelst niet alleen het lopende loon, maar ook de voordelen verworven krachtens de overeenkomst.

[...] ».

B.1.2. Het voormelde artikel 39 dient te worden gelezen in het licht van artikel 37, § 1, eerste lid, van de Arbeidsovereenkomstenwet, dat onveranderd is gebleven en bepaalt :

« Is de overeenkomst voor onbepaalde tijd gesloten, dan heeft ieder der partijen het recht om die te beëindigen door opzegging aan de andere ».

B.2. Krachtens de voormelde artikelen 37 en 39 van de Arbeidsovereenkomstenwet konden arbeidsovereenkomsten die voor onbepaalde tijd zijn gesloten, eenzijdig worden beëindigd door middel van een opzeggingstermijn, of, bij ontstentenis daarvan, door middel van een compenserende opzeggingsvergoeding, het ontslag om dringende reden buiten beschouwing gelaten.

Met artikel 39 van de Arbeidsovereenkomstenwet beoogde de wetgever de gevolgen van een eenzijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst enigszins af te zwakken, door de opzegging in beginsel afhankelijk te stellen van een zekere opzeggingstermijn of, bij ontstentenis daarvan, van de betaling van een compenserende opzeggingsvergoeding.

De duur van de opzeggingstermijn werd geregeld in de artikelen 59, 82, 83, 84 en 115 van de Arbeidsovereenkomstenwet, al naargelang het ging om werklieden, bedienden of dienstboden. Krachtens artikel 39, § 1, van die wet werd de compenserende opzeggingsvergoeding bepaald aan de hand van het « lopende loon », dat in beginsel overeenstemt hetzij met de duur van de opzeggingstermijn, hetzij met het resterende gedeelte van die termijn. Artikel 39, § 1, tweede lid, preciseerde dat de opzeggingsvergoeding niet alleen het lopende loon behelsde maar ook alle voordelen verworven krachtens de overeenkomst.

B.3. De verwijzende rechter vraagt het Hof of de in het geding zijnde bepaling bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre de arbeidsongeschikte werknemer die het werk gedeeltelijk hervat op eigen verzoek, zonder het optreden van de adviserend geneesheer van zijn ziekenfonds en bij ontstentenis van een arbeidsovereenkomst die voldoet aan de vormvoorwaarden bepaald in artikel 11*bis* van de Arbeidsovereenkomstenwet, recht zou hebben op een compenserende opzeggingsvergoeding berekend op basis van het loon dat hij voor zijn verminderde arbeidsprestaties heeft ontvangen.

B.4.1. De eisende partij voor de verwijzende rechter voert aan dat de prejudiciële vraag geen enkel nut heeft voor het oplossen van het geschil, omdat zij zou steunen op een verkeerde beoordeling van de feitelijke elementen van de zaak. De deeltijdse werkhervatting door die eisende partij zou immers niet op vrijwillige basis zijn gebeurd, maar wegens de ongeschiktheid om het werk voltijds te hervatten.

B.4.2. In de regel komt het het rechtscollege dat het Hof een vraag stelt, toe na te gaan of het antwoord op de prejudiciële vraag nuttig is om het aan dat rechtscollege voorgelegde geschil te beslechten. Alleen wanneer dit klaarblijkelijk niet het geval is, kan het Hof beslissen de vraag niet te beantwoorden.

B.4.3. Artikel 11*bis* van de Arbeidsovereenkomstenwet bepaalt :

« De arbeidsovereenkomst gesloten voor deeltijdse arbeid moet voor iedere werknemer afzonderlijk schriftelijk worden vastgesteld, uiterlijk op het tijdstip waarop de werknemer de uitvoering van zijn overeenkomst aanvangt.

Dit geschrift moet de overeengekomen deeltijdse arbeidsregeling en werkrooster vermelden.

[...]

Zo er geen overeenkomstig het eerste en het tweede lid gesteld geschrift is, kan de werknemer de deeltijdse arbeidsregeling en werkrooster kiezen die hem het meest gunstig zijn onder dewelke die :

- ofwel in het arbeidsreglement bepaald zijn;

- ofwel, bij ontstentenis, uit elk ander document blijken waarvan het bijhouden is opgelegd door het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten.

[...] ».

Te dezen heeft de verwijzende rechter in zijn vonnis vastgesteld dat de partijen niet betwistten dat de eiseres, bij haar ontslag, werkte in het kader van een « *de facto* » deeltijdse arbeidsovereenkomst, zonder dat een geschrift is opgemaakt overeenkomstig het voormelde artikel 11*bis* van de wet van 3 juli 1978. De verwijzende rechter heeft eveneens vastgesteld dat het ging om een arbeidsduurvermindering buiten het wettelijke kader van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen. De verwijzende rechter heeft bijgevolg geoordeeld dat de eiseres halftijds heeft willen werken, zonder enig optreden van de adviserend geneesheer van haar ziekenfonds en dat de omstandigheden die ten grondslag liggen aan het geschil, hierdoor verschilden van die van een arbeidsongeschikte werknemer die het werk gedeeltelijk hervat met de toestemming van de adviserend geneesheer van zijn ziekenfonds.

B.4.4. De kwestie van de vrijwillige deeltijdse werkhervatting door de eiseres voor de verwijzende rechter en van de gevolgen die daaruit voortvloeien ten aanzien van de kwalificatie van de arbeidsovereenkomst, vormen rechtspunten die verband houden met de grond van het aan de verwijzende rechter voorgelegde geschil en die uitsluitend onder diens bevoegdheid vallen.

Het blijkt niet dat de verwijzende rechter aan het Hof een vraag heeft gesteld die klaarblijkelijk niet relevant is om het aan hem voorgelegde geschil te beslechten.

B.4.5. De exceptie wordt verworpen.

B.5. Het Hof beperkt de draagwijdte van de gestelde vraag tot de hypothese van een arbeidsongeschikte werknemer die het werk vrijwillig deeltijds hervat en recht heeft op een compenserende opzeggingsvergoeding die berekend is op basis van het loon dat hij ontvangt in ruil voor deeltijdse arbeidsprestaties.

B.6.1. Bij zijn arrest nr. 89/2009 van 28 mei 2009 heeft het Hof geoordeeld dat artikel 39, § 1, van de Arbeidsovereenkomstenwet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schond indien het in die zin wordt geïnterpreteerd dat de arbeidsongeschikte werknemer die met toestemming van de adviserend geneesheer van zijn ziekenfonds het werk gedeeltelijk hervat, recht had op een opzeggingsvergoeding waarvan het bedrag wordt berekend op basis van het lopende loon waarop hij recht heeft voor zijn verminderde arbeidsprestaties.

Het Hof oordeelde dat het aldus geïnterpreteerde artikel 39 onevenredige gevolgen had wanneer de arbeidsongeschikte werknemer zich bevindt in een situatie van deeltijdse hervatting en derhalve van deeltijdse tewerkstelling waarvoor hij niet zelf kiest, maar waartoe hij ingevolge zijn gezondheidstoestand wordt gebracht, in tegenstelling tot de werknemer in een stelsel van deeltijdse arbeidsprestaties met toepassing van de artikelen 101 en 103 van de herstelwet van 22 januari 1985, waarover het Hof zich heeft uitgesproken bij zijn arresten nrs. 51/2008 van 13 maart 2008 en 77/2008 van 8 mei 2008.

B.6.2. Het Hof heeft evenwel geoordeeld dat artikel 39, § 1, van de Arbeidsovereenkomstenwet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet schendt indien het in die zin wordt geïnterpreteerd dat de arbeidsongeschikte werknemer die met toestemming van de adviserend geneesheer van zijn ziekenfonds het werk gedeeltelijk hervat, recht heeft op een opzeggingsvergoeding waarvan het bedrag wordt berekend op basis van het lopende loon voor volledige arbeidsprestaties waarop hij recht heeft krachtens zijn arbeidsovereenkomst op het ogenblik van de opzegging.

B.7. Elke vorm van loopbaanvermindering door een werknemer die zijn prestaties op vrijwillige basis beperkt, wordt gekenmerkt door de vrije keuze van de werknemer.

Dat geldt niet voor de deeltijdse schorsing van een arbeidsovereenkomst als gevolg van een gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid, die daarentegen wordt gekenmerkt door de onmogelijkheid voor de werknemer om zijn arbeid te verrichten. Artikel 31, § 1, van de Arbeidsovereenkomstenwet bepaalt immers dat de onmogelijkheid voor de werknemer om zijn werk te verrichten als gevolg van een ziekte of een ongeval, de uitvoering van de overeenkomst schorst.

B.8.1. Krachtens artikel 39, § 1, van de Arbeidsovereenkomstenwet hebben alle werknemers die door de werkgever worden ontslagen zonder inachtneming van de opzeggingstermijn, recht op een opzeggingsvergoeding die gelijk is aan het lopende loon dat overeenstemt met hetzij de duur van de opzeggingstermijn, hetzij het resterende gedeelte van die termijn. Volgens de verwijzende rechter in de onderhavige zaak stemt het « lopende loon » in geval van verminderde arbeidsprestaties overeen met het werkelijk geïnde loon en niet met het vroeger geïnde voltijdse loon.

B.8.2. Artikel 101 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende de sociale bepalingen luidt :

« Wanneer de uitvoering van de arbeidsovereenkomst wordt geschorst met toepassing van de artikelen 100, eerste lid, en 100*bis* of wanneer de arbeidsprestaties worden verminderd met toepassing van artikel 102, § 1 en 102*bis*, mag de werkgever geen handeling verrichten die ertoe strekt eenzijdig een einde te maken aan de dienstbetrekking, behalve om een dringende reden als bedoeld in artikel 35 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, of om een voldoende reden.

Dit verbod gaat in :

- de dag van het akkoord of,

- de dag van de aanvraag in geval van toepassing van de artikelen 100*bis* en 105, § 1, evenals in alle gevallen waarbij de werknemer een recht op loopbaanonderbreking kan inroepen.

Als voldoende reden geldt een door de rechter als zodanig bevonden reden waarvan de aard en de oorsprong vreemd zijn aan de in de artikelen 100 en 100*bis* bedoelde schorsing of de in de artikelen 102 en 102*bis* bedoelde vermindering.

[...]

Dit verbod eindigt drie maanden na het einde van de schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst of de vermindering van de arbeidsprestaties.

De werkgever die, ondanks de bepalingen van het eerste lid, de arbeidsovereenkomst beëindigt zonder een dringende reden of een voldoende reden, is gehouden om aan de werknemer een forfaitaire vergoeding te betalen die gelijk is aan het loon van zes maanden, onverminderd de vergoedingen die bij een verbreking van de arbeidsovereenkomst aan de werknemer moeten worden betaald.

[...] ».

Artikel 103 van dezelfde wet bepaalt :

« De termijn van de opzegging ter kennis gebracht aan de werknemer die zijn arbeidsprestaties overeenkomstig artikel 102 en 102*bis* heeft verminderd, zal ingeval van eenzijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever, worden berekend alsof de werknemer zijn arbeidsprestaties niet had verminderd. Met de duur van deze opzeggingstermijn moet eveneens rekening worden gehouden bij het vaststellen van de vergoeding, bedoeld bij artikel 39 van de wet van 3 juli 1978 ».

B.8.3. Met de aanneming van artikel 101 van de herstelwet van 22 januari 1985 heeft de wetgever een bijkomende bescherming geboden tegen ontslag aan de werknemer die zijn beroepsloopbaan onderbreekt of die zijn arbeidsprestaties vermindert, door de ontslagmogelijkheden te beperken tot een ontslag om dringende of om voldoende reden en door in geval van onrechtmatig ontslag een forfaitaire vergoeding op te leggen gelijk aan het loon van zes maanden, bovenop de eventuele compenserende ontslagvergoeding. Enerzijds, wordt aldus het risico beperkt dat de werkgever de periode van loopbaanonderbreking of verminderde arbeidsprestaties zou aangrijpen om tot ontslag over te gaan en, anderzijds, biedt het een stimulans voor meer flexibel werken en voor een herverdeling van arbeid die onder meer met de herstelwet van 22 januari 1985 worden aangemoedigd.

Artikel 103 van de herstelwet van 22 januari 1985 bepaalt eveneens dat de termijn van de opzegging ter kennis gebracht aan de werknemer die zijn arbeidsprestaties overeenkomstig de artikelen 102 en 102*bis* heeft verminderd - dit zijn de gevallen van deeltijdse vermindering van arbeidsprestaties met 1/5, 1/4, 1/3 of 1/2 of, bij arbeidsduurvermindering voor palliatieve bijstand, met 1/5 of 1/2 -, zal worden berekend alsof de werknemer zijn arbeidsprestaties niet had verminderd. Dat artikel bepaalt bovendien dat met de duur van die opzeggingstermijn eveneens rekening moet worden gehouden bij het vaststellen van de vergoeding bedoeld bij artikel 39 van de wet van 3 juli 1978.

Met de voormelde artikelen 101 en 103 heeft de wetgever de loopbaanonderbreking aldus voldoende aantrekkelijk willen maken door de werkzekerheid van de betrokken werknemers te waarborgen en de mogelijk onevenredige gevolgen van een ontslag tijdens of vanwege die onderbreking te matigen.

Er kan hem evenwel niet in redelijkheid worden verweten dat hij niet zover is gegaan om ook voor het bedrag van de opzeggingsvergoeding te bepalen dat moet worden uitgegaan van het basisjaarloon alsof de werknemer zijn arbeidsprestaties niet had verminderd.

B.9. Rekening houdend met de in B.8 omschreven maatregelen teneinde de werknemers te beschermen die hun arbeidsprestaties verminderen wanneer een werkgever de arbeidsovereenkomst beëindigt zonder dringende reden of om een reden waarvan de aard en de oorsprong niet vreemd zijn aan die vermindering van de arbeidsprestaties, is het immers niet zonder redelijke verantwoording het bedrag van de opzeggingsvergoeding te berekenen op basis van het lopende loon waarop de werknemer het recht heeft voor zijn verminderde arbeidsprestaties wanneer die vermindering van de prestaties een vrijwillig karakter heeft voor de werknemer.

B.10. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 39, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet indien het in die zin wordt geïnterpreteerd dat de arbeidsongeschikte werknemer die het werk gedeeltelijk hervat op vrijwillige basis zonder de toestemming van de adviserend geneesheer, alleen recht heeft op een opzeggingsvergoeding waarvan het bedrag is berekend op basis van het lopende loon waarop hij recht heeft voor zijn verminderde arbeidsprestaties.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 16 oktober 2014.

De griffier, De voorzitter,

F. Meersschaut J. Spreutels

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/207407]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 152/2014 vom 16. Oktober 2014

Geschäftsverzeichnisnummer 5732

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 39 § 1 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge, gestellt vom Arbeitsgericht Brüssel.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und A. Alen, und den Richtern E. De Groot, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût und T. Giet, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 15. Oktober 2013 in Sachen Carmela Venti gegen die VoG « Centre de guidance d'Etterbeek », dessen Ausfertigung am 22. Oktober 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Brüssel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 39 § 1 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, dahingehend ausgelegt, dass ein Arbeitnehmer, der zuerst teilzeitig und anschließend vollzeitig gearbeitet hat, bevor er arbeitsunfähig wurde, Anspruch auf eine Entlassungsentschädigung hat, die aufgrund der für die Teilzeitarbeit tatsächlich erhaltenen Entlohnung berechnet wird, wenn er zum Zeitpunkt der Beendigung seines Arbeitsvertrags mittels Entschädigung auf eigenen Wunsch (und ohne Eingreifen des Vertrauensarztes seiner Krankenkasse) erneut teilzeitig arbeitete und entsprechend entlohnt wurde, ohne dass ein Arbeitsvertrag, der die in Artikel 11*bis* des Gesetzes vom 3. Juli 1978 vorgesehenen Formbedingungen erfüllt, aufgesetzt worden war? ».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1.1. Die Vorabentscheidungsfrage betrifft die Vereinbarkeit von Artikel 39 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge (nachstehend: Gesetz über die Arbeitsverträge) in der zum Zeitpunkt des dem vorlegenden Richter unterbreiteten Sachverhalts anwendbaren Fassung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

Der vorerwähnte Artikel 39 bestimmte:

« § 1. Ist der Vertrag auf unbestimmte Zeit abgeschlossen worden, ist die Partei, die den Vertrag ohne schwerwiegenden Grund oder ohne Einhaltung der in den Artikeln 59, 82, 83, 84 und 115 festgelegten Kündigungsfrist kündigt, dazu verpflichtet, der anderen Partei eine Entschädigung in Höhe der laufenden Entlohnung zu zahlen, die entweder der ganzen oder der restlichen Dauer der Kündigungsfrist entspricht. Die Entschädigung stimmt jedoch immer mit dem Betrag der laufenden Entlohnung, die der Dauer der Kündigungsfrist entspricht, überein, wenn die Kündigung vom Arbeitgeber und unter Missachtung der Bestimmungen von Artikel 38 § 3 des vorliegenden Gesetzes oder von Artikel 40 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit ausgesprochen wird.

Die Entlassungsentschädigung umfasst nicht nur die laufende Entlohnung, sondern auch die aufgrund des Vertrags erworbenen Vorteile.

[...] ».

B.1.2. Der vorerwähnte Artikel 39 ist im Lichte von Artikel 37 § 1 Absatz 1 des Gesetzes über die Arbeitsverträge zu betrachten, der unverändert geblieben ist und bestimmt:

« Ist der Vertrag auf unbestimmte Zeit abgeschlossen worden, hat jede Partei das Recht, ihn unter Einhaltung einer Kündigungsfrist zu kündigen ».

B.2. Aufgrund der vorerwähnten Artikel 37 und 39 des Gesetzes über die Arbeitsverträge konnten unbefristete Arbeitsverträge einseitig beendet werden mittels Einhaltung einer Kündigungsfrist oder, in deren Ermangelung, mittels einer ausgleichenden Entlassungsentschädigung, vorbehaltlich einer Entlassung aus schwerwiegenden Gründen.

Mit Artikel 39 des Gesetzes über die Arbeitsverträge wollte der Gesetzgeber die Folgen einer einseitigen Beendigung des Arbeitsvertrags abschwächen, indem er die Kündigung grundsätzlich von einer bestimmten Kündigungsfrist oder, in deren Ermangelung, von der Zahlung einer ausgleichenden Entlassungsentschädigung abhängig machte.

Die Dauer der Kündigungsfrist wurde in den Artikeln 59, 82, 83, 84 und 115 des Gesetzes über die Arbeitsverträge geregelt, je nachdem, ob es sich um Arbeiter, Angestellte oder Hausangestellte handelte. Gemäß Artikel 39 § 1 dieses Gesetzes wurde die ausgleichende Entlassungsentschädigung auf der Grundlage der « laufenden Entlohnung » festgesetzt, die grundsätzlich entweder der Dauer der Kündigungsfrist oder dem verbleibenden Teil dieser Frist entsprach. Artikel 39 § 1 Absatz 2 präzisierte, dass die Entlassungsentschädigung nicht nur die laufende Entlohnung umfasste, sondern auch alle aufgrund des Vertrags erworbenen Vorteile.

B.3. Der vorlegende Richter möchte vom Gerichtshof erfahren, ob die fragliche Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar sei, insofern ein arbeitsunfähiger Arbeitnehmer, der auf seine Bitte hin die Arbeit teilzeitig wieder aufnehme, ohne Eingreifen des Vertrauensarztes seiner Krankenkasse und ohne einen Arbeitsvertrag, der den durch Artikel 11*bis* des Gesetzes über die Arbeitsverträge vorgeschriebenen Formbedingungen entspreche, Anspruch auf eine Entlassungsentschädigung habe, die auf der Grundlage der für die verringerten Arbeitsleistungen erhaltenen Entlohnung berechnet werde.

B.4.1. Die klagende Partei vor dem vorlegenden Richter führt an, dass die Vorabentscheidungsfrage von keinerlei Nutzen zur Lösung der Streitsache sei, weil sie auf einer falschen Einschätzung des Sachverhalts beruhe. Die teilzeitige Wiederaufnahme der Arbeit durch die besagte klagende Partei sei nämlich nicht freiwillig erfolgt, sondern wegen der Unfähigkeit, die Arbeit wieder vollzeitig aufzunehmen.

B.4.2. In der Regel obliegt es dem Rechtsprechungsorgan, das dem Gerichtshof eine Frage stellt, zu prüfen, ob die Antwort auf die Vorabentscheidungsfrage der Lösung der diesem Rechtsprechungsorgan vorgelegten Streitsache dienlich ist. Nur wenn dies offensichtlich nicht der Fall ist, kann der Gerichtshof beschließen, die Frage nicht zu beantworten.

B.4.3. Artikel 11*bis* des Gesetzes über die Arbeitsverträge bestimmt:

« Der für eine Teilzeitarbeit abgeschlossene Arbeitsvertrag muss für jeden einzelnen Arbeitnehmer spätestens mit Beginn der Vertragserfüllung schriftlich festgelegt werden.

In diesem Schriftstück müssen die vereinbarte Teilzeitarbeitsregelung und der vereinbarte Arbeitsstundenplan angegeben werden.

[...]

In Ermangelung eines Schriftstücks, das den Bestimmungen der Absätze 1 und 2 entspricht, kann der Arbeitnehmer die Teilzeitarbeitsregelung und den Teilzeitarbeitsstundenplan wählen, die für ihn am Günstigsten sind und

- entweder in der Arbeitsordnung vorgesehen sind

- oder, wenn dort nicht vorhanden, sich aus jeglichem anderen Dokument ergeben, dessen Führung durch den Königlichen Erlass Nr. 5 vom 23. Oktober 1978 über die Führung der Sozialdokumente vorgeschrieben ist.

[...] ».

Im vorliegenden Fall hat der vorlegende Richter in seinem Urteil festgestellt, dass durch die Parteien nicht bestritten werde, dass die Klägerin zum Zeitpunkt ihrer Entlassung im Rahmen eines « *de facto* »-Teilzeitarbeitsvertrags gearbeitet habe, ohne dass ein Schriftstück gemäß dem vorerwähnten Artikel 11*bis* des Gesetzes vom 3. Juli 1978 erstellt worden sei. Der vorlegende Richter hat ebenfalls festgestellt, dass es sich um eine Verringerung der Arbeitsdauer außerhalb des gesetzlichen Rahmens des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen handelte. Der vorlegende Richter hat folglich geurteilt, dass die Klägerin halbzeitig arbeiten wollte, ohne Eingreifen des Vertrauensarztes ihrer Krankenkasse, und dass dadurch die Umstände, die der Streitsache zugrunde lagen, anders waren als diejenigen eines arbeitsunfähigen Arbeitnehmers, der die Arbeit mit der Zustimmung des Vertrauensarztes seiner Krankenkasse teilzeitig wieder aufnimmt.

B.4.4. Die Frage der freiwilligen teilzeitigen Wiederaufnahme der Arbeit durch die Klägerin vor dem vorlegenden Richter und der sich daraus ergebenden Folgen hinsichtlich der Einstufung des Arbeitsvertrags sind Rechtsfragen, die mit der Sache selbst des Streitfalls vor dem vorlegenden Richter zusammenhängen und ausschließlich in dessen Zuständigkeit liegen.

Es ist nicht ersichtlich, dass der vorlegende Richter dem Gerichtshof eine Frage gestellt hätte, die offensichtlich nicht sachdienlich wäre, um über die ihm unterbreitete Streitsache zu urteilen.

B.4.5. Die Einrede wird abgewiesen.

B.5. Der Gerichtshof begrenzt die Tragweite der ihm gestellten Fragen auf den Fall eines arbeitsunfähigen Arbeitnehmers, der die Arbeit freiwillig teilzeitig wieder aufnimmt und Anspruch auf eine ausgleichende Entlassungsentschädigung hat, die auf der Grundlage der als Gegenleistung für die teilzeitigen Arbeitsleistungen gewährten Entlohnung berechnet wird.

B.6.1. In seinem Entscheid Nr. 89/2009 vom 28. Mai 2009 hat der Gerichtshof geurteilt, dass Artikel 39 § 1 des Gesetzes über die Arbeitsverträge gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstößt, wenn er dahingehend ausgelegt wird, dass ein arbeitsunfähiger Arbeitnehmer, der mit Zustimmung des Vertrauensarztes seiner Krankenkasse seine Arbeit teilweise wieder aufnimmt, nur Anspruch auf eine Entlassungsentschädigung hat, deren Höhe aufgrund der laufenden Entlohnung, auf die er für seine verkürzten Arbeitsleistungen Anspruch hat, berechnet wird.

Der Gerichtshof hat geurteilt, dass Artikel 39 in dieser Auslegung unverhältnismäßige Folgen hat, wenn der arbeitsunfähige Arbeitnehmer sich in einer Situation der teilzeitigen Wiederaufnahme der Arbeit und somit einer Teilzeitbeschäftigung befindet, die er nicht selbst gewählt hat, sondern zu der er wegen seines Gesundheitszustands gezwungen wird, im Unterschied zu Arbeitnehmern, die in den Vorteil einer Regelung der Teilzeitarbeitsleistungen in Anwendung der Artikel 101 und 103 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 gelangen, über die der Gerichtshof mit seinen Entscheiden Nrn. 51/2008 vom 13. März 2008 und 77/2008 vom 8. Mai 2008 geurteilt hat.

B.6.2. Der Gerichtshof hat jedoch geurteilt, dass Artikel 39 § 1 des Gesetzes über die Arbeitsverträge nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstößt, wenn er dahingehend ausgelegt wird, dass ein arbeitsunfähiger Arbeitnehmer, der mit Zustimmung des Vertrauensarztes seiner Krankenkasse seine Arbeit teilweise wieder aufnimmt, Anspruch auf eine Entlassungsentschädigung hat, deren Höhe aufgrund der laufenden Entlohnung für Vollzeitarbeitsleistungen, auf die er kraft seines Arbeitsvertrags zum Zeitpunkt der Entlassung Anspruch hat, berechnet wird.

B.7. Jede Form der Laufbahnverringerung durch einen Arbeitnehmer, der seine Leistungen freiwillig verringert, ist durch die freie Entscheidung des Arbeitnehmers gekennzeichnet.

Dies gilt nicht für die teilzeitige Aussetzung eines Arbeitsvertrags infolge einer teilweisen Arbeitsunfähigkeit, wenn diese durch die Unmöglichkeit des Arbeitnehmers, seine Arbeit zu leisten, gekennzeichnet ist. In Artikel 31 § 1 des Gesetzes über die Arbeitsverträge ist nämlich vorgesehen, dass die infolge einer Krankheit oder eines Unfalls bestehende Unmöglichkeit für den Arbeitnehmer, seine Arbeit zu verrichten, zur Aussetzung der Vertragserfüllung führt.

B.8.1. Aufgrund von Artikel 39 § 1 des Gesetzes über die Arbeitsverträge haben alle Arbeitnehmer, die der Arbeitgeber ohne Einhaltung der Kündigungsfrist entlässt, Anspruch auf eine Entlassungsentschädigung in Höhe der laufenden Entlohnung, die entweder der Dauer der Kündigungsfrist oder dem verbleibenden Teil dieser Frist entspricht. Nach Auffassung des vorlegenden Richters in dieser Rechtssache entspreche die « laufende Entlohnung » im Falle von verringerten Arbeitsleistungen der tatsächlich erhaltenen Entlohnung und nicht der zuvor erhaltenen Vollzeitentlohnung.

B.8.2. Artikel 101 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen bestimmt:

« Wenn die Erfüllung des Arbeitsvertrags in Anwendung der Artikel 100 Absatz 1 und 100*bis* ausgesetzt wird oder wenn die Arbeitsleistungen in Anwendung der Artikel 102 § 1 und 102*bis* verkürzt werden, darf der Arbeitgeber keine Handlung vornehmen, die darauf abzielt, das Arbeitsverhältnis einseitig zu beenden, außer aus einem schwerwiegenden Grund im Sinne von Artikel 35 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge oder aus einem ausreichenden Grund.

Dieses Verbot gilt:

- ab dem Tag des Abkommens oder

- ab dem Tag des Antrags im Falle der Anwendung der Artikel 100*bis* und 105 § 1 und in allen Fällen, in denen der Arbeitnehmer ein Recht auf Laufbahnunterbrechung geltend machen kann.

Ausreichend ist ein Grund, der als solcher vom Richter anerkannt worden ist und dessen Art und Ursprung nicht mit der in den Artikeln 100 und 100*bis* erwähnten Aussetzung oder der in den Artikeln 102 und 102*bis* erwähnten Verkürzung zusammenhängen.

[...]

Dieses Verbot endet drei Monate nach dem Ende der Aussetzung der Erfüllung des Arbeitsvertrags oder der Verkürzung der Arbeitsleistungen.

Arbeitgeber, die trotz der Bestimmungen von Absatz 1 den Arbeitsvertrag ohne schwerwiegenden oder ausreichenden Grund beenden, müssen Arbeitnehmern eine Pauschalentschädigung zahlen, die der Entlohnung von sechs Monaten entspricht, unbeschadet der Entschädigungen, die den Arbeitnehmern im Fall eines Bruchs des Arbeitsvertrags zustehen.

[...] ».

Artikel 103 desselben Gesetzes bestimmt:

« Bei einseitiger Beendigung des Arbeitsvertrags seitens des Arbeitgebers wird die Kündigungsfrist, die dem Arbeitnehmer notifiziert wird, der seine Leistungen gemäß Artikel 102 und Artikel 102*bis* verkürzt hat, so berechnet, als hätte er seine Leistungen nicht verkürzt. Dieselbe Kündigungsfrist ist ebenfalls bei der Bestimmung der in Artikel 39 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 vorgesehenen Entschädigung zu berücksichtigen ».

B.8.3. Mit der Annahme von Artikel 101 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 hat der Gesetzgeber den Arbeitnehmern, die ihre Berufslaufbahn unterbrechen oder die ihre Arbeitsleistungen verkürzen, einen zusätzlichen Schutz geboten, indem die Kündigungsmöglichkeiten auf eine Kündigung aus schwerwiegenden oder ausreichenden Gründen beschränkt werden und indem im Fall einer unrechtmäßigen Kündigung eine Pauschalentschädigung in Höhe des Lohns von sechs Monaten auferlegt wird, zuzüglich der etwaigen ausgleichenden Entlassungsentschädigung. Einerseits wird somit die Gefahr begrenzt, dass der Arbeitgeber den Zeitraum der Laufbahnunterbrechung oder der verkürzten Arbeitsleistungen für eine Kündigung ausnutzt, und andererseits bietet dies einen Anreiz für ein flexibleres Arbeiten und für eine Umverteilung der Arbeit, was unter anderem durch das Sanierungsgesetz vom 22. Januar 1985 gefördert wird.

Artikel 103 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 bestimmt ebenfalls, dass die Frist der Kündigung, die einem Arbeitnehmer mitgeteilt wird, der seine Arbeitsleistungen gemäß den Artikeln 102 und 102*bis* verkürzt hat - dies sind die Fälle der teilweisen Verkürzung der Arbeitsleistungen um 1/5, 1/4, 1/3 oder 1/2 oder bei einer Arbeitszeitverkürzung im Hinblick auf Palliativbeistand, um 1/5 oder 1/2 -, so berechnet wird, als ob der Arbeitnehmer seine Arbeitsleistungen nicht verkürzt hätte. Dieser Artikel bestimmt außerdem, dass die Dauer dieser Kündigungsfrist ebenfalls bei der Festlegung der Entschädigung im Sinne von Artikel 39 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 berücksichtigt werden muss.

Mit den vorerwähnten Artikeln 101 und 103 wollte der Gesetzgeber somit die Laufbahnunterbrechung ausreichend attraktiv gestalten, indem er die Beschäftigungssicherheit der betreffenden Arbeitnehmer gewährleistete und die möglicherweise unverhältnismäßigen Auswirkungen einer Entlassung während der Laufbahnunterbrechung oder wegen dieser Unterbrechung abmilderte.

Es kann ihm jedoch vernünftigerweise nicht vorgeworfen werden, dass er nicht so weit gegangen ist, auch für den Betrag der Entlassungsentschädigung vorzusehen, dass von der Basisjahresentlohnung auszugehen ist, als ob der Arbeitnehmer seine Arbeitsleistungen nicht verkürzt hätte.

B.9. Unter Berücksichtigung der in B.8 beschriebenen Maßnahmen zum Schutz der Arbeitnehmer, die ihre Arbeitsleistungen verringern, wenn ein Arbeitgeber den Arbeitsvertrag ohne schwerwiegenden Grund oder aus einem Grund, dessen Beschaffenheit und Ursprung dieser Verringerung der Arbeitsleistungen nicht fremd sind, beendet, entbehrt es nämlich nicht einer vernünftigen Rechtfertigung, den Betrag der Entlassungsentschädigung auf der Basis der laufenden Entlohnung zu berechnen, auf die der Arbeitnehmer für seine verringerten Arbeitsleistungen Anspruch hat, wenn diese Verringerung der Leistungen auf Seiten des Arbeitnehmers freiwilliger Art ist.

B.10. Die Vorabentscheidungsfrage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 39 § 1 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn er dahingehend ausgelegt wird, dass der arbeitsunfähige Arbeitnehmer, der auf freiwilliger Basis ohne Zustimmung des Vertrauensarztes seine Arbeit teilweise wieder aufnimmt, nur Anspruch auf eine Entlassungsentschädigung hat, deren Höhe aufgrund der laufenden Entlohnung, auf die er für seine verkürzten Arbeitsleistungen Anspruch hat, berechnet wird.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 16. Oktober 2014.

Der Kanzler, Der Präsident,

(gez.) F. Meersschaut (gez.) J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/207408]

Uittreksel uit arrest nr. 153/2014 van 16 oktober 2014

Rolnummers : 5735 en 5738

In zake : de prejudiciële vragen betreffende artikel 4, § 7, van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel en door de Rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

a. Bij vonnis van 8 oktober 2013 in zake Cyriel De Hondt tegen de Pensioendienst voor de Overheidssector, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 23 oktober 2013, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« Was art. 4, § 7 van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen (*B.S.* 7 mei 1994) zoals dit van kracht was in 2008, strijdig met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in de mate waarin er een onderscheid in gemaakt werd tussen enerzijds de categorie van personen wiens inkomsten de vastgestelde grensbedragen met minder dan 15 % overschrijden, in welk geval een *pro rata* vermindering van het pensioen plaatsvindt en anderzijds de categorie van personen wiens inkomsten de vastgestelde grensbedragen met 15 % of meer overschrijden, in welk geval een volledige schorsing van het pensioen plaatsvindt ?

Was art. 4, § 7 van dezelfde wet van 5 april 1994 (*B.S.* 7 mei 1994) zoals dit van kracht was in 2008, strijdig met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in de mate waarin ongelijke situaties daarin gelijk werden behandeld in die zin dat zowel de categorie van personen die de grensbedragen beperkt (bv. met 15 of 16 %) hadden overschreden zowel als de categorie van personen die de grensbedragen aanzienlijk (bv. met 80, 90 of 100 %) hadden overschreden, beiden gesanctioneerd werden met een volledige schorsing van het pensioen ? ».

b. Bij vonnis van 24 oktober 2013 in zake Alfred Naignot tegen de Pensioendienst voor de Overheidssector, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 oktober 2013, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Nijvel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 4, § 7, eerste lid, van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre daarin de schorsing wordt opgelegd van het pensioen van de gepensioneerde wiens beroepsinkomsten het in artikel 4, § 5, eerste lid, vastgestelde bedrag met meer dan 15 pct. hebben overschreden, terwijl in artikel 4, § 7, tweede lid, slechts een vermindering van het pensioen wordt opgelegd naar rata van het percentage waarmee de inkomsten het maximumbedrag overschrijden voor de gepensioneerden wier beroepsinkomsten het toegestane maximumbedrag met minder dan 15 pct. hebben overschreden ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 5735 en 5738 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Vóór de opheffing ervan bij artikel 99 van de programmawet van 28 juni 2013, bepaalde artikel 4, § 7, van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen :

« Indien, voor een bepaald kalenderjaar, de in § 1 of § 5 bedoelde inkomsten met ten minste 15 pct. de in deze bepalingen vastgestelde grensbedragen overschrijden, wordt de betaling van het pensioen geschorst voor datzelfde jaar.

Indien, voor een bepaald kalenderjaar, de in § 1 of § 5 bedoelde inkomsten met minder dan 15 pct. de in deze bepalingen vastgestelde grensbedragen overschrijden, wordt, voor datzelfde jaar, het pensioen verminderd naar rata van het percentage waarmee de inkomsten de in de § 1 of § 5 bedoelde grensbedragen overschrijden.

Voor de toepassing van het eerste en het tweede lid wordt het percentage van de overschrijding, in voorkomend geval, berekend tot op één honderdste. Het in het tweede lid bepaalde percentage wordt voor de berekening van het bedrag van de vermindering tot de naasthogere eenheid afgerond wanneer de eerste decimaal ten minste vijf is; in het tegenovergestelde geval wordt de decimaal verwaarloosd ».

B.2. Met de eerste prejudiciële vraag in de zaak nr. 5735 en de prejudiciële vraag in de zaak nr. 5738 wordt het Hof gevraagd of die bepaling bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat zij een verschil in behandeling in het leven roept tussen personen die een overheidspensioen genieten, naargelang hun beroepsinkomsten voor een bepaald kalenderjaar het door de wetgever vastgelegde grensbedrag met minder dan 15 pct. overschrijden, dan wel met 15 pct. of meer. Terwijl het pensioen bij de eerste categorie proportioneel wordt verminderd, wordt de uitbetaling ervan bij de tweede categorie voor dat kalenderjaar geschorst.

Met de tweede prejudiciële vraag in de zaak nr. 5735 wordt het Hof gevraagd of de in het geding zijnde bepaling bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat de personen die de voormelde drempel van 15 pct. beperkt overschrijden op dezelfde wijze worden behandeld als de personen die de voormelde drempel aanzienlijk overschrijden, wat de toepasselijke sanctie betreft.

B.3. Zoals de Ministerraad aanvoert in de zaak nr. 5738 staat het niet aan de partijen om de inhoud van de aan het Hof gestelde prejudiciële vragen te wijzigen of te laten wijzigen en komt het uitsluitend aan de verwijzende rechter toe te oordelen welke prejudiciële vragen hij aan het Hof dient te stellen en daarbij de omvang van de saisine te bepalen. Om die reden vermag het Hof de in het geding zijnde bepaling te dezen uitsluitend te toetsen aan de artikelen 10 en 11 van de Grondwet en bijgevolg niet, zoals de eisende partij voor de verwijzende rechter in de zaak nr. 5738 lijkt te suggereren, aan artikel 16 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens. Het voorgaande verhindert het Hof evenwel niet om in zijn onderzoek van de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepaling met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet rekening te houden met het eigendomsrecht, zoals gewaarborgd door artikel 16 van de Grondwet en door artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

B.4. Krachtens artikel 3 van de inmiddels opgeheven wet van 5 april 1994 mocht een rust- of een overlevingspensioen, uitgezonderd in de situaties en onder de voorwaarden die in de wet werden bepaald, niet worden gecumuleerd met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit.

B.5. Artikel 4 van de wet van 5 april 1994 voorzag in uitzonderingen op het voormelde verbod, en bepaalde dat personen die een rustpensioen genoten of een overlevingspensioen met een rustpensioen cumuleerden een beroepsactiviteit mochten uitoefenen, voor zover de brutoberoepsinkomsten een bepaald bedrag per kalenderjaar niet overschreden.

Die bepaling maakte daarbij, wat het bedrag van de toegelaten beroepsinkomsten betreft, in essentie een onderscheid tussen, enerzijds, de periode die voorafgaat aan het bereiken van de leeftijd van 65 jaar en, anderzijds, de periode die daarop volgt. Krachtens artikel 15 van de wet van 5 april 1994 konden de in de wet bepaalde bedragen jaarlijks worden aangepast bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

B.6. De in het geding zijnde bepaling bepaalt de sancties op het overschrijden van de voor de beroepsinkomsten geldende grensbedragen en maakt daarbij een onderscheid tussen een overschrijding met minder dan 15 pct. en een overschrijding met 15 pct. of meer.

Bij overschrijding, gedurende een bepaald kalenderjaar, van het toepasselijke grensbedrag met minder dan 15 pct., wordt het pensioen, voor datzelfde jaar, verminderd naar rata van het percentage waarmee de inkomsten het grensbedrag overschrijden (artikel 4, § 7, tweede lid).

Bij overschrijding, gedurende een bepaald kalenderjaar, van het grensbedrag met 15 pct. of meer, wordt de betaling van het pensioen geschorst voor datzelfde jaar (artikel 4, § 7, eerste lid).

B.7. Het in het geding zijnde verschil in behandeling berust op een objectief criterium, meer bepaald de hoogte van het percentage waarmee de grensbedragen worden overschreden.

B.8.1. De parlementaire voorbereiding van de wet van 5 april 1994 vermeldt :

« Een volgend lid stelt dat de filosofie van het ontwerp van wet erin bestaat dat wanneer een bepaalde inkomensgrens van toegelaten beroepsactiviteit wordt overschreden, het recht op pensioen wordt verminderd of geschorst. Dit principe ontmoedigt de betrokkenen om beroepsmatig actief te blijven. Spreker pleit voor een formule geïnspireerd op de negatieve inkomstenbelasting die een aansporing zou moeten zijn om juist wel te blijven werken. Dergelijk systeem zou voorzien in een continue afbouw van het pensioen naarmate de pensioentrekker meer inkomen uit beroepsactiviteiten verwerft.

Wanneer dit inkomen een zekere hoogte bereikt, wordt het pensioen geschorst. Alleen zou dit niet abrupt gebeuren wanneer de inkomensgrens met 15 pct. wordt overschreden, zoals bepaald in het ontwerp van wet. Volgens het lid zijn verminderingspercentages denkbaar die meerontvangsten voor de Schatkist mogelijk zouden maken.

De Minister is van oordeel dat een dergelijk systeem onrechtvaardig zou zijn om verschillende redenen. Vooreerst is er de huidige situatie op de arbeidsmarkt waardoor jonge werkzoekenden nog minder kansen krijgen. Daarnaast impliceert het voorstel dat hoe hoger het pensioen is, hoe hoger het bedrag van inkomens voortvloeiend uit toegelaten arbeid zou zijn vóór het de grens bereikt waarbij het recht op pensioen wordt geschorst. Tenslotte mag men de administratieve problemen voor de opvolging ervan niet onderschatten » (*Parl. St.*, Senaat, 1993-1994, nr. 968-2, pp. 8-9).

Naar aanleiding van een voorstel van amendement dat beoogde het in het ontwerp van wet voorgestelde sanctiesysteem te vervangen door een systeem waarbij het pensioen, zonder vaststelling van een inkomensgrens, evenredig wordt verminderd naar gelang van de inkomsten die uit een professionele activiteit worden behaald, verklaarde de bevoegde minister het volgende :

« De Minister is van oordeel dat het amendement steunt op het principe dat gepensioneerden gestimuleerd moeten worden om verder beroepsactiviteiten uit te oefenen. De huidige Regering huldigt een ander principe. Gelet op de toestand van de arbeidsmarkt heeft niemand er belang bij dat een gepensioneerde de arbeidsplaats van een jonge werkloze inneemt. De filosofie van het wetsontwerp is in artikel 3 neergelegd : het is in principe verboden om een rust- of overlevingspensioen te cumuleren met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit. De regel van de toegelaten arbeid is de afwijking op dit basisprincipe. De Regering houdt dus duidelijk rekening met de toestand van de arbeidsmarkt » (*ibid.*, p. 20).

B.8.2. Daaruit blijkt dat het principiële verbod op een cumulatie van een rust- of overlevingspensioen met inkomsten uit een beroepsactiviteit is ingegeven door de zorg de tewerkstellingskansen van jongeren niet in het gedrang te brengen. In tegenstelling tot wat de eisende partij voor de verwijzende rechter in de zaak nr. 5738 beweert, kan de nagestreefde doelstelling niet als illegitiem worden beschouwd. Het staat aan de wetgever om te beoordelen welke maatregelen dienen te worden genomen om de tewerkstellingskansen van jongeren te vrijwaren. Hij vermocht van oordeel te zijn dat het, rekening houdend met de toestand van de arbeidsmarkt en meer bepaald met de tewerkstellingsgraad van jongeren, aangewezen was om de cumulatie van een rust- of overlevingspensioen met inkomsten uit een beroepsactiviteit aan beperkingen te onderwerpen.

B.9.1. De wetgever vermocht eveneens van oordeel te zijn dat bij niet-inachtneming van de door hem ingestelde beperkingen in sancties diende te worden voorzien en dat de sancties ter zake dienden te worden gedifferentieerd naar gelang van de ernst van de overschrijding van de vastgelegde grensbedragen.

B.9.2. Te dezen heeft de wetgever gebruik gemaakt van een drempel om een onderscheid te maken tussen ernstige en minder ernstige overschrijdingen van de door hem vastgestelde bedragen.

B.9.3. Het is eigen aan een drempel een verschil in behandeling tot stand te brengen tussen de personen die die drempel bereiken en diegenen die die niet bereiken.

In het kader van zijn onderzoek naar de bestaanbaarheid van een drempel met het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie moet het Hof ermee rekening houden dat de wetgever, wanneer hij beslist een drempel in te voeren, ter zake over een grote beoordelingsruimte beschikt.

Het Hof moet zich derhalve ertoe beperken de ontstentenis van een onevenredigheid tussen de gevolgen van die drempel en het door de wetgever nagestreefde doel na te gaan.

B.9.4. Bij de beoordeling van de evenredigheid van de in het geding zijnde bepaling dient te dezen rekening te worden gehouden met het feit dat een sanctie met vermogensrechtelijke gevolgen, zoals een vermindering of een schorsing van een pensioen, volgens de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, een inmenging in het eigendomsrecht, zoals gewaarborgd door artikel 1 van het Eerste Aanvullend Protocol bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, kan inhouden (EHRM, 12 oktober 2004, *Kjartan Ásmundsson* t. IJsland, § § 39-40; EHRM, 11 januari 2007, *Mamidakis* t. Griekenland, § 44; EHRM, 20 januari 2009, *Sud Fondi srl e.a.* t. Italië, § 125; EHRM, 13 december 2011, *Lakićević e.a.* t. Montenegro en Servië, § 59). Elke inmenging in het recht op eigendom dient een billijk evenwicht tot stand te brengen tussen de vereisten van het algemeen belang en van de bescherming van het recht van eenieder op het ongestoorde genot van de eigendom. Er moet een redelijk verband van evenredigheid bestaan tussen de aangewende middelen en het nagestreefde doel (EHRM, 11 januari 2007, *Mamidakis* t. Griekenland, §§ 44-48; EHRM, 20 januari 2009, *Sud Fondi srl e.a.* t. Italië, §§ 136-142; EHRM, 18 juni 2013, *S.C. Complex Herta Import Export S.R.L. Lipova* t. Roemenië, § 32). Bij de beoordeling daarvan houdt het Europees Hof onder meer rekening met de impact van de maatregel op de totale inkomsten van de betrokken persoon (EHRM, 12 oktober 2004, *Kjartan Ásmundsson* t. IJsland, § 44; EHRM, 13 december 2011, *Lakićević e.a.* t. Montenegro en Servië, § 70).

B.10.1. Uit de feiten van de zaken die hangende zijn voor de verwijzende rechters blijkt dat de geschillen in hoofdzaak betrekking hebben op de regeling voor de periode die voorafgaat aan het bereiken van de leeftijd van 65 jaar. Volgens die regeling mochten de brutoberoepsinkomsten van de eisers voor die rechters, voor de kalenderjaren waarop de betwistingen betrekking hebben, 7.421,57 euro niet overschrijden.

B.10.2. Bij overschrijding van het voormelde bedrag met minder dan 1.113,23 euro (15 pct. van 7.421,57) per kalenderjaar, wordt het pensioen, krachtens artikel 4, § 7, tweede lid, van de wet van 5 april 1994, verminderd naar rata van het percentage waarmee de inkomsten dat bedrag overschrijden. Vermits de pensioengerechtigde in die situatie minstens 85 pct. van zijn pensioen behoudt blijkt de desbetreffende sanctie niet onevenredig te zijn ten aanzien van de door de wetgever nagestreefde doelstellingen.

B.10.3. Bij overschrijding van het grensbedrag met meer dan 1.113,23 euro per kalenderjaar, wordt, krachtens artikel 4, § 7, eerste lid, van de wet van 5 april 1994, de uitbetaling van het pensioen voor datzelfde jaar geschorst. Vermits de inkomsten van de betrokkene voor dat jaar aldus worden teruggebracht tot de inkomsten die hij uit de beroepsactiviteit heeft behaald, kan de toepassing van de in artikel 4, § 7, eerste lid, van de wet van 5 april 1994 bedoelde sanctie belangrijke vermogensrechtelijke gevolgen hebben.

B.11. Uit de parlementaire voorbereiding van de programmawet van 28 juni 2013, die de in de sanctieregeling toepasselijke drempel heeft gewijzigd, blijkt dat de drempel van 15 pct. diende te worden beschouwd als « een buffer die verhinderde dat een kleine overschrijding van de toegelaten grensbedragen onmiddellijk de schorsing met zich meebracht van het pensioen » (*Parl. St.*, Kamer, 2012-2013, DOC 53-2853/003, p. 26).

B.12.1. Het voor de periode die voorafgaat aan het bereiken van de leeftijd van 65 jaar vastgestelde grensbedrag van 7.421,57 euro, doet ervan blijken dat de wetgever ervan is uitgegaan dat personen die vervroegd hun pensioen aanvragen slechts in zeer beperkte mate dat pensioen mogen cumuleren met beroepsinkomsten. Gelet op het feit dat die personen zich vervroegd terugtrekken uit de arbeidsmarkt en rekening houdend met de nagestreefde doelstellingen betreffende het vrijwaren van de tewerkstellingskansen van jongeren, vermocht de wetgever van oordeel te zijn dat overschrijdingen van het vastgestelde grensbedrag vanaf een bepaald percentage streng dienen te worden gestraft. Rekening houdend met de ingestelde buffer van 15 pct. en met de ruime beoordelingsbevoegdheid waarover de wetgever ter zake beschikt, blijkt de in artikel 4, § 7, eerste lid, van de wet van 5 april 1994 vervatte sanctie, ofschoon zij belangrijke vermogensrechtelijke gevolgen kan hebben, niet onevenredig te zijn ten aanzien van de door de wetgever nagestreefde doelstellingen.

B.12.2. De grensbedragen die gelden vanaf het bereiken van 65 jaar liggen substantieel hoger dan die welke gelden voor de periode die voorafgaat aan het bereiken van die leeftijd, en zijn van die aard dat een schorsing van het pensioen, ofschoon die sanctie als bijzonder zwaar kan worden ervaren, niet met zich meebrengt dat de betrokkene terechtkomt in een vermogensrechtelijke situatie die onevenredig is ten aanzien van de door de wetgever nagestreefde doelstellingen.

B.12.3. Overigens dient de administratie de pensioengerechtigde « vóór de eerste betaling van zijn pensioen een cumulatieformulier [te] sturen », waarin « de aandacht [wordt gevestigd] op de maatregelen die ten opzichte van de gepensioneerde kunnen genomen worden als hij de maxima inzake cumulatie van een pensioen met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit niet in acht neemt » (*Parl. St.*, Senaat, 1993-1994, nr. 968-1, p. 2).

B.13. De eerste prejudiciële vraag in de zaak nr. 5735 en de prejudiciële vraag in de zaak nr. 5738 dienen ontkennend te worden beantwoord.

B.14. De gelijke behandeling van personen wier inkomsten de voormelde drempel in beperkte mate overschrijden en de personen wier inkomsten die drempel in aanzienlijke mate overschrijden, is een inherent gevolg van het gebruik van een drempel, en is, gelet op het feit dat de te dezen toegepaste drempel niet onevenredig is ten aanzien van de door de wetgever nagestreefde doelstellingen, niet zonder redelijke verantwoording.

B.15. De tweede prejudiciële vraag in de zaak nr. 5735 dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 4, § 7, van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen, zoals van toepassing vóór de opheffing ervan bij de programmawet van 28 juni 2013, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 16 oktober 2014.

De griffier, De voorzitter,

F. Meersschaut A. Alen

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/207408]

Extrait de l'arrêt n° 153/2014 du 16 octobre 2014

Numéros du rôle : 5735 et 5738

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 4, § 7, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement, posées par le Tribunal de première instance de Bruxelles et par le Tribunal de première instance de Nivelles.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

a. Par jugement du 8 octobre 2013 en cause de Cyriel De Hondt contre le Service des pensions du secteur public, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 23 octobre 2013, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé les questions préjudicielles suivantes :

« L'article 4, § 7, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement (*Moniteur belge*, 7 mai 1994), tel qu'il était en vigueur en 2008, était-il contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il établissait une distinction entre, d'une part, la catégorie des personnes dont les revenus dépassent de moins de 15 % les montants limites fixés, auquel cas la pension est réduite en proportion, et, d'autre part, la catégorie des personnes dont les revenus dépassent de 15 % ou plus les montants limites fixés, auquel cas le paiement de la pension est entièrement suspendu ?

L'article 4, § 7, de la même loi du 5 avril 1994 (*Moniteur belge*, 7 mai 1994), tel qu'il était en vigueur en 2008, était-il contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il traitait de manière égale des situations inégales, en ce sens que tant la catégorie des personnes qui avaient légèrement dépassé les montants limites (par exemple de 15 ou 16 %) que la catégorie des personnes qui avaient largement dépassé les montants limites (par exemple de 80, 90 ou 100 %) étaient sanctionnées par une suspension complète de la pension ? ».

b. Par jugement du 24 octobre 2013 en cause de Alfred Naignot contre le Service des pensions du secteur public, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 octobre 2013, le Tribunal de première instance de Nivelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 4, § 7, alinéa 1er, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ordonne la suspension de la pension d'un pensionné dont les revenus professionnels ont dépassé de plus de 15 % le montant fixé à l'article 4, § 5, alinéa 1er, alors même que l'article 4, § 7, alinéa 2, n'ordonne qu'une réduction de la pension à concurrence du pourcentage du dépassement des revenus par rapport au plafond pour les pensionnés dont les revenus professionnels ont dépassé de moins 15 % le plafond autorisé ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 5735 et 5738 du rôle de la Cour, ont été jointes.

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. Avant son abrogation par l'article 99 de la loi-programme du 28 juin 2013, l'article 4, § 7, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement disposait :

« Lorsque, pour une année civile déterminée, les revenus visés au § 1er ou au § 5 dépassent de 15 p.c. au moins les montants limites fixés par ces dispositions, le paiement de la pension est suspendu pour cette même année.

Lorsque, pour une année civile déterminée, les revenus visés au § 1er ou au § 5 dépassent de moins de 15 p.c. les montants limites fixés par ces dispositions, la pension est, pour cette même année, réduite à concurrence du pourcentage de dépassement des revenus par rapport aux montants limites visés au § 1er ou au § 5.

Pour l'application des alinéas 1er et 2, le pourcentage de dépassement est calculé, le cas échéant, au centième près. Pour le calcul du montant de la réduction, le pourcentage prévu à l'alinéa 2 est arrondi à l'unité supérieure si la première décimale atteint au moins 5; dans le cas contraire, la décimale est négligée ».

B.2. La première question préjudicielle posée dans l'affaire nº 5735 et la question préjudicielle posée dans l'affaire nº 5738 interrogent la Cour sur la compatibilité de cette disposition avec les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'elle crée une différence de traitement entre des personnes qui bénéficient d'une pension du service public, selon que leurs revenus professionnels excèdent, pour une année civile déterminée, de moins de 15 % ou d'au moins 15 % le montant limite fixé par le législateur. Alors que la pension est réduite proportionnellement pour la première catégorie, le paiement de celle-ci est suspendu pour cette année civile dans le cas de la seconde catégorie.

La seconde question préjudicielle posée dans l'affaire nº 5735 interroge la Cour sur la compatibilité de la disposition en cause avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que les personnes qui excèdent légèrement le seuil précité de 15 % sont traitées de la même manière, en ce qui concerne la sanction applicable, que les personnes qui excèdent largement le seuil précité.

B.3. Comme le fait valoir le Conseil des ministres dans l'affaire nº 5738, il n'appartient pas aux parties de modifier ou faire modifier le contenu des questions préjudicielles posées à la Cour et c'est exclusivement au juge *a quo* qu'il appartient de décider quelles questions préjudicielles doivent être posées à la Cour et de déterminer ainsi l'étendue de la saisine. Pour ce motif, la Cour peut, en l'espèce, exclusivement effectuer un contrôle de la disposition en cause au regard des articles 10 et 11 de la Constitution et non, dès lors, comme semble le suggérer la partie demanderesse devant le juge *a quo* dans l'affaire nº 5738, au regard de l'article 16 de la Constitution, combiné avec l'article 1er du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme. Ce qui précède n'empêche cependant pas la Cour de tenir compte, dans son examen de la compatibilité de la disposition en cause au regard des articles 10 et 11 de la Constitution, du droit de propriété garanti par l'article 16 de la Constitution et par l'article 1er du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme.

B.4. En vertu de l'article 3 de la loi du 5 avril 1994, entre-temps abrogée, une pension de retraite ou de survie ne pouvait, sauf dans les situations et sous les formes définies par la loi, être cumulée avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle.

B.5. L'article 4 de la loi du 5 avril 1994 prévoyait des exceptions à l'interdiction précitée et disposait que les personnes bénéficiant soit d'une pension de retraite, soit d'une pension de survie cumulée avec une pension de retraite pouvaient exercer une activité professionnelle, pour autant que les revenus professionnels bruts n'excèdent pas, par année civile, un montant déterminé.

En substance, cette disposition opérait à cet égard une distinction, en ce qui concerne le montant des revenus professionnels autorisés, entre la période précédant le moment où l'intéressé atteint l'âge de 65 ans, d'une part, et la période ultérieure, d'autre part. En vertu de l'article 15 de la loi du 5 avril 1994, les montants fixés par la loi pouvaient être adaptés annuellement par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

B.6. La disposition en cause détermine les sanctions encourues en cas de dépassement des montants limites s'appliquant aux revenus professionnels et établit à cet égard une distinction entre un dépassement de moins de 15 % et un dépassement égal ou supérieur à 15 % .

En cas de dépassement de moins de 15 % du montant limite applicable, au cours d'une année civile déterminée, la pension est réduite, pour cette même année, à concurrence du pourcentage de dépassement des revenus par rapport aux montants limites (article 4, § 7, alinéa 2).

En cas de dépassement de 15 % ou plus du montant limite, au cours de l'année civile déterminée, le paiement de la pension est suspendu pour cette même année (article 4, § 7, alinéa 1er).

B.7. La différence de traitement en cause repose sur un critère objectif, plus précisément l'importance du pourcentage de dépassement des montants limites.

B.8.1. Les travaux préparatoires de la loi du 5 avril 1994 indiquent :

« Un autre membre déclare que, selon la philosophie du projet de loi, le droit à la pension est réduit ou suspendu pour les personnes qui dépassent une limite déterminée de revenus provenant d'une activité professionnelle autorisée. Ce principe décourage les intéressés à rester professionnellement actifs. L'intervenant plaide pour une formule qui s'inspirerait de l'impôt négatif sur les revenus et qui inciterait les gens à continuer de travailler. Ce système devrait prévoir une réduction progressive de la pension à mesure que les revenus provenant d'activités professionnelles du bénéficiaire augmentent.

Dès que ces revenus atteindraient un certain niveau, la pension serait suspendue, mais pas abruptement, au moment où la limite de 15 p.c. de revenus serait dépassée comme prévu dans le projet de loi. L'intervenant ajoute que l'on pourrait imaginer de prévoir des pourcentages de réduction qui permettraient au Trésor de toucher des recettes supplémentaires.

Le ministre estime que ce type de système serait injuste pour plusieurs raisons. D'abord, parce que, dans la situation actuelle du marché du travail, les chances des jeunes demandeurs d'emplois sont encore réduites davantage. Par ailleurs, il découlerait de la proposition que plus la pension est élevée, plus le montant limite des revenus découlant d'activités autorisées au-delà duquel l'on suspend le droit à la pension serait élevé. Enfin, la question du contrôle de ce système soulèverait des problèmes administratifs sérieux à ne pas sous-estimer » (*Doc. parl.*, Sénat, 1993-1994, nº 968-2, pp.8-9).

A l'occasion d'une proposition d'amendement qui visait à remplacer le système de sanction proposé dans le projet de loi par un système de réduction proportionnelle de la pension, sans fixation d'une limite de revenus, selon les revenus générés par une activité professionnelle, le ministre compétent a déclaré ce qui suit :

« Selon le ministre, l'amendement part du principe qu'il y a lieu d'inciter les pensionnés à poursuivre l'exercice d'activités professionnelles. Le Gouvernement actuel a un autre point de vue. Etant donné la situation du marché du travail, personne n'a intérêt à ce qu'un pensionné occupe la place d'un jeune chômeur. La philosophie qui sous-tend le projet de loi est définie à l'article 3, selon lequel il est en principe interdit de cumuler une pension de retraite ou de survie et des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle. La règle concernant l'exercice d'une activité autorisée constitue une dérogation à ce principe de base. Le Gouvernement tient donc compte de toute évidence de la situation du marché du travail » (*ibid.*, p. 20).

B.8.2. Il en ressort que l'interdiction de principe de cumuler une pension de retraite ou de survie avec des revenus provenant d'une activité professionnelle a été inspirée par le souci de ne pas compromettre les possibilités de mise au travail des jeunes. Contrairement à ce que prétend la partie demanderesse devant le juge *a quo* dans l'affaire nº 5738, l'objectif poursuivi ne peut être qualifié d'illégitime. Il appartient au législateur d'apprécier les mesures qui doivent être prises pour préserver les possibilités d'emplois des jeunes. Il pouvait considérer que, compte tenu de l'état du marché du travail et plus précisément du taux d'emploi des jeunes, il convenait de soumettre à des restrictions le cumul d'une pension de retraite ou de survie et de revenus provenant d'une activité professionnelle.

B.9.1. Le législateur pouvait de même considérer que le non-respect des restrictions qu'il avait instaurées devait être sanctionné et qu'en la matière, les sanctions devaient être différenciées selon le degré de dépassement des montants limites fixés.

B.9.2. En l'espèce, le législateur a employé un seuil pour faire une distinction entre des dépassements graves et moins graves des montants qu'il a fixés.

B.9.3. C'est le propre d'un seuil de créer une différence de traitement entre les personnes qui atteignent ce seuil, et celles qui ne l'atteignent pas.

Dans le cadre de son examen de la compatibilité d'un seuil avec le principe d'égalité et de non-discrimination, la Cour doit tenir compte du fait que, lorsque le législateur décide d'instaurer un seuil, il dispose en la matière d'une large marge d'appréciation.

La Cour doit dès lors se limiter à vérifier l'absence de disproportion entre les effets de ce seuil et l'objectif poursuivi par le législateur.

B.9.4. Pour apprécier la proportionnalité de la disposition en cause, il y a lieu de tenir compte, en l'espèce, du fait qu'une sanction aux conséquences patrimoniales, comme une réduction ou une suspension d'une pension peut, selon la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme, constituer une ingérence dans le droit de propriété garanti par l'article 1er du Premier Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH, 12 octobre 2004, *Kjartan Ásmundsson* c. Islande, §§ 39-40; CEDH, 11 janvier 2007, *Mamidakis* c. Grèce, § 44; CEDH, 20 janvier 2009, *Sud Fondi srl e.a.* c. Italie, § 125; CEDH, 13 décembre 2011, *Lakićević e.a.* c. Monténégro et Serbie, § 59). Toute ingérence dans le droit de propriété doit réaliser un juste équilibre entre les impératifs de l'intérêt général et ceux de la protection du droit au respect des biens. Il doit exister un rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but poursuivi (CEDH, 11 janvier 2007, *Mamidakis* c. Grèce, §§ 44-48; CEDH, 20 janvier 2009, *Sud Fondi srl e.a.* c. Italie, §§ 136-142; CEDH, 18 juin 2013, *S.C. Complex Herta Import Export S.R.L. Lipova* c. Roumanie, § 32). Pour apprécier celui-ci, la Cour européenne tient notamment compte de l'incidence de la mesure sur l'ensemble des revenus de la personne concernée (CEDH, 12 octobre 2004, *Kjartan Ásmundsson* c. Islande, § 44; CEDH, 13 décembre 2011, *Lakićević e.a.* c. Monténégro en Serbie, § 70).

B.10.1. Il ressort des faits des causes pendantes devant les juges *a quo* que les litiges concernent principalement le régime s'appliquant à la période précédant le moment où les intéressés ont atteint l'âge de 65 ans. Selon ce régime, les revenus professionnels bruts des demandeurs devant ces juges *a quo* ne pouvaient pas excéder 7.421,57 euros, pour les années civiles sur lesquelles portent les contestations.

B.10.2. En cas de dépassement du montant précité de moins de 1.113,23 euros (15 % de 7.421,57 euros) par année civile, la pension est réduite, en vertu de l'article 4, § 7, alinéa 2, de la loi du 5 avril 1994, à concurrence du pourcentage par lequel les revenus ont excédé ce montant. Etant donné que le bénéficiaire de la pension conserve dans cette situation au minimum 85 % de sa pension, la sanction concernée ne s'avère pas être disproportionnée aux objectifs poursuivis par le législateur.

B.10.3. En cas de dépassement du montant limite de plus de 1.113,23 euros (bruts) par année civile, le paiement de la pension est suspendu pour la même année, en vertu de l'article 4, § 7, alinéa 1er, de la loi du 5 avril 1994. Etant donné que les revenus de l'intéressé seront restreints, pour cette année, aux revenus qu'il a tirés de l'activité professionnelle, l'application de la sanction visée à l'article 4, § 7, alinéa 1er, de la loi du 5 avril 1994 peut avoir de graves effets patrimoniaux.

B.11. Il ressort des travaux préparatoires de la loi-programme du 28 juin 2013, modifiant le seuil applicable dans le régime de sanction, que le seuil de 15 % doit être considéré comme « un tampon qui empêche qu'un petit dépassement des limites autorisées entraîne immédiatement une suspension de la pension » (*Doc. parl.*, Chambre, 2012-2013, DOC 53-2853/003, p. 26).

B.12.1. Le montant limite de 7.421,57 euros fixé pour la période qui précède le moment où l'intéressé atteint l'âge de 65 ans montre que le législateur a estimé que des personnes qui demandent leur retraite de manière anticipée ne peuvent cumuler cette pension avec des revenus professionnels que dans une mesure très limitée. Eu égard au fait que ces personnes se retirent prématurément du marché du travail et compte tenu des objectifs poursuivis en ce qui concerne la sauvegarde des possibilités d'emplois pour les jeunes, le législateur pouvait considérer que les dépassements du montant limite fixé devaient être sévèrement sanctionnés à partir d'un certain pourcentage. Compte tenu du « tampon » de 15 % qui a été instauré et du pouvoir d'appréciation étendu dont dispose le législateur en la matière, la sanction contenue dans l'article 4, § 7, alinéa 1er, de la loi du 5 avril 1994 n'apparaît pas disproportionnée au regard des objectifs poursuivis par le législateur, bien qu'elle puisse avoir d'importantes conséquences patrimoniales.

B.12.2. Les montants limites qui s'appliquent à partir du moment où l'intéressé atteint l'âge de 65 ans sont substantiellement plus élevés que ceux qui s'appliquent à la période où l'intéressé n'a pas encore atteint cet âge et ne sont pas de nature à ce qu'une suspension de la pension, même si cette sanction peut être considérée comme particulièrement lourde, ait pour effet que l'intéressé se trouve dans une situation patrimoniale qui soit disproportionnée au regard des objectifs poursuivis par le législateur.

B.12.3. Du reste, l'administration doit adresser au bénéficiaire de la pension, avant le premier paiement de sa pension, un formulaire de cumul qui attire « son attention sur les mesures qui peuvent être prises à son égard s'il ne respecte pas les plafonds prévus en matière de cumul d'une pension avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle » (*Doc. parl.*, Sénat, 1993-1994, no 968-1, p. 2).

B.13. La première question préjudicielle posée dans l'affaire no 5735 et la question préjudicielle posée dans l'affaire no 5738 appellent une réponse négative.

B.14. L'identité de traitement entre les personnes dont les revenus dépassent de manière limitée le montant susmentionné et les personnes dont les revenus dépassent largement ce montant constitue un effet inhérent de l'emploi d'un seuil et, eu égard au fait que le montant appliqué en l'espèce, pour ce qui est de la période suivant la date à laquelle le pensionné a atteint l'âge de 65 ans, ne peut être considéré comme étant disproportionné au regard des objectifs poursuivis par le législateur, cette identité de traitement n'est pas dénuée de justification raisonnable.

B.15. La seconde question préjudicielle dans l'affaire no 5735 appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 4, § 7, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement, tel qu'il était applicable avant son abrogation par la loi-programme du 28 juin 2013, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 16 octobre 2014.

Le greffier, Le président,

F. Meersschaut A. Alen

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/207408]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 153/2014 vom 16. Oktober 2014

Geschäftsverzeichnisnummern. 5735 und 5738

In Sachen: Vorabentscheidungsfragen in Bezug auf Artikel 4 § 7 des Gesetzes vom 5. April 1994 zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatzeinkommen, gestellt vom Gericht erster Instanz Brüssel und vom Gericht erster Instanz Nivelles.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfragen und Verfahren*

a. In seinem Urteil vom 8. Oktober 2013 in Sachen Cyriel De Hondt gegen den Pensionsdienst für den öffentlichen Sektor, dessen Ausfertigung am 23. Oktober 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Stand Artikel 4 § 7 des Gesetzes vom 5. April 1994 zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatzeinkommen (*Belgisches Staatsblatt* vom 7. Mai 1994) in der im Jahre 2008 geltenden Fassung im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem darin zwischen der Kategorie von Personen, deren Einkünfte die festgelegten Grenzbeträge um weniger als 15 Prozent überschreiten, wobei in diesem Fall die Pension proportional gekürzt wird, einerseits und der Kategorie von Personen, deren Einkünfte die festgelegten Grenzbeträge um mindestens 15 Prozent überschreiten, wobei in diesem Fall die Auszahlung der Pension völlig ausgesetzt wird, andererseits unterschieden wurde?

Stand Artikel 4 § 7 desselben Gesetzes vom 5. April 1994 (*Belgisches Staatsblatt* vom 7. Mai 1994) in der im Jahre 2008 geltenden Fassung im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem darin unterschiedliche Situationen gleich behandelt wurden, wobei sowohl die Kategorie von Personen, die die Grenzbeträge in beschränktem Maße (zum Beispiel um 15 oder 16 %) überschritten hatten, als auch die Kategorie von Personen, die die Grenzbeträge in erheblichem Maße (zum Beispiel um 80, 90 oder 100 %) überschritten hatten, beide mit einer völligen Aussetzung der Auszahlung der Pension bestraft wurden? ».

b. In seinem Urteil vom 24. Oktober 2013 in Sachen Alfred Naignot gegen den Pensionsdienst für den öffentlichen Sektor, dessen Ausfertigung am 29. Oktober 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Nivelles folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 4 § 7 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. April 1994 zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatzeinkommen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er die Aussetzung der Auszahlung der Pension für den Pensionierten, dessen Berufseinkünfte den in Artikel 4 § 5 Absatz 1 festgelegten Betrag um mehr als 15 Prozent überschritten haben, vorschreibt, während Artikel 4 § 7 Absatz 2 nur eine Kürzung der Pension entsprechend dem Prozentsatz, um den die Einkünfte den Höchstbetrag überschreiten, für die Pensionierten, deren Berufseinkünfte den zulässigen Höchstbetrag um weniger als 15 Prozent überschritten haben, vorschreibt? ».

Diese unter den Nummern 5735 und 5738 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Vor seiner Aufhebung durch Artikel 99 des Programmgesetzes vom 28. Juni 2013 bestimmte Artikel 4 § 7 des Gesetzes vom 5. April 1994 zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatzeinkommen:

« Wenn die in § 1 oder 5 erwähnten Einkünfte die in diesen Bestimmungen festgelegten Grenzbeträge in einem bestimmten Kalenderjahr um mindestens 15 Prozent überschreiten, wird die Auszahlung der Pension für das betreffende Jahr ausgesetzt.

Überschreiten die in § 1 oder 5 erwähnten Einkünfte die in diesen Bestimmungen festgelegten Grenzbeträge in einem bestimmten Kalenderjahr um weniger als 15 Prozent, wird die Pension in dem betreffenden Jahr um den Prozentsatz gekürzt, um den die Einkünfte die in § 1 oder 5 erwähnten Grenzbeträge überschreiten.

Für die Anwendung von Absatz 1 und 2 wird der Prozentsatz der Überschreitung gegebenenfalls bis auf ein Hundertstel berechnet. Für die Berechnung des Betrags der Kürzung wird der in Absatz 2 vorgesehene Prozentsatz auf die nächsthöhere Einheit aufgerundet, sofern die erste Dezimalstelle mindestens fünf beträgt; ist dies nicht der Fall, fällt der Dezimalteil weg ».

B.2. Mit der ersten Vorabentscheidungsfrage in der Rechtssache Nr. 5735 und der Vorabentscheidungsfrage in der Rechtssache Nr. 5738 wird der Gerichtshof gefragt, ob diese Bestimmung vereinbar sei mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem sie einen Behandlungsunterschied einführe zwischen Personen, die eine Pension des öffentlichen Sektors erhielten, je nachdem, ob ihre Berufseinkünfte für ein bestimmtes Kalenderjahr den durch den Gesetzgeber festgelegten Grenzbetrag um weniger als 15 Prozent überschritten, oder aber um 15 Prozent oder mehr. Während die Pension bei der ersten Kategorie proportional gekürzt werde, werde deren Auszahlung bei der zweiten Kategorie für dieses Kalenderjahr ausgesetzt.

Mit der zweiten Vorabentscheidungsfrage in der Rechtssache Nr. 5735 wird der Gerichtshof gefragt, ob die fragliche Bestimmung vereinbar sei mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, indem die Personen, die die vorerwähnte Schwelle von 15 Prozent in begrenztem Maße überschritten, hinsichtlich der anwendbaren Sanktion auf die gleiche Weise behandelt würden wie die Personen, die die vorerwähnte Schwelle erheblich überschritten.

B.3. Wie der Ministerrat in der Rechtssache Nr. 5738 anführt, dürfen die Parteien den Inhalt der dem Gerichtshof gestellten Vorabentscheidungsfragen nicht ändern oder ändern lassen und obliegt es ausschließlich dem vorlegenden Richter, darüber zu urteilen, welche Vorabentscheidungsfragen er dem Gerichtshof stellen muss, und dabei den Umfang der Befassung zu bestimmen. Aus diesem Grund darf der Gerichtshof die fragliche Bestimmung in diesem Fall ausschließlich anhand der Artikel 10 und 11 der Verfassung prüfen und nicht, wie die klagende Partei vor dem vorlegenden Richter in der Rechtssache Nr. 5738 anzudeuten scheint, anhand von Artikel 16 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention. Dies hindert den Gerichtshof jedoch nicht daran, bei seiner Prüfung der Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung das Eigentumsrecht zu berücksichtigen, so wie es durch Artikel 16 der Verfassung und durch Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleistet wird.

B.4. Aufgrund von Artikel 3 des inzwischen aufgehobenen Gesetzes vom 5. April 1994 durfte eine Ruhestands- oder Hinterbliebenenpension, außer in den Situationen und unter den Bedingungen, die im Gesetz festgelegt waren, nicht gleichzeitig mit Einkünften aus einer Berufstätigkeit bezogen werden.

B.5. In Artikel 4 des Gesetzes vom 5. April 1994 waren Ausnahmen zum vorerwähnten Verbot vorgesehen und festgelegt worden, dass Personen, die entweder eine Ruhestandspension oder gleichzeitig eine Hinterbliebenen- und eine Ruhestandspension bezogen, eine Berufstätigkeit ausüben durften, sofern die Bruttoberufseinkünfte einen bestimmten Betrag pro Kalenderjahr nicht überschritten.

In dieser Bestimmung wurde hinsichtlich des Betrags der erlaubten Berufseinkünfte im Wesentlichen unterschieden zwischen einerseits dem Zeitraum vor dem Erreichen des Alters von 65 Jahren und andererseits dem anschließenden Zeitraum. Aufgrund von Artikel 15 des Gesetzes vom 5. April 1994 konnten die im Gesetz festgelegten Beträge jährlich durch einen im Ministerrat beratenen königlichen Erlass angepasst werden.

B.6. In der fraglichen Bestimmung sind die Sanktionen für das Überschreiten der für die Berufseinkünfte geltenden Grenzbeträge festgelegt und wird dabei zwischen einer Überschreitung um weniger als 15 Prozent und einer Überschreitung um 15 Prozent oder mehr unterschieden.

Bei einer Überschreitung des zulässigen Grenzbetrags während eines bestimmten Kalenderjahres um weniger als 15 Prozent wird die Pension für dasselbe Jahr im Verhältnis zu dem Prozentsatz verringert, um den die Einkünfte den Grenzbetrag übersteigen (Artikel 4 § 7 Absatz 2).

Bei einer Überschreitung des Grenzbetrags während eines bestimmten Kalenderjahres um 15 Prozent oder mehr wird die Auszahlung der Pension für dasselbe Jahr ausgesetzt (Artikel 4 § 7 Absatz 1).

B.7. Der fragliche Behandlungsunterschied beruht auf einem objektiven Kriterium, nämlich der Höhe des Prozentsatzes, um den die Grenzbeträge überschritten werden.

B.8.1. In den Vorarbeiten zum Gesetz vom 5. April 1994 heißt es:

« Ein weiteres Mitglied erklärt, die Philosophie des Gesetzentwurfs bestehe darin, dass in dem Fall, dass eine bestimmte Einkommensgrenze für eine erlaubte Berufstätigkeit überschritten wird, das Recht auf Pension gekürzt oder ausgesetzt wird. Dieses Prinzip schreckt die Betreffenden davon ab, berufstätig zu bleiben. Der Redner befürwortet ein System, das an die negative Einkommensbesteuerung angelehnt ist und das einen Ansporn bieten soll, um gerade weiter zu arbeiten. Ein solches System würde einen ständigen Abbau der Pension vorsehen in dem Maße, wie der Pensionsbezieher mehr Einkünfte aus Berufstätigkeiten erwirbt.

Wenn dieses Einkommen eine bestimmte Höhe erreicht, wird die Pension ausgesetzt. Dies sollte jedoch nicht abrupt geschehen, wenn die Einkommensgrenze um 15 Prozent überschritten wird, wie es im Gesetzentwurf festgelegt ist. Nach Auffassung des Mitglieds sind Prozentsätze der Kürzung denkbar, die Mehreinnahmen für den Staatshaushalt ermöglichen würden.

Der Minister ist der Auffassung, dass ein solches System aus verschiedenen Gründen ungerecht wäre. Zunächst führt die bestehende Situation auf dem Arbeitsmarkt dazu, dass junge Arbeitsuchende noch weniger Aussichten haben. Außerdem beinhaltet der Vorschlag, dass die Einkommen aus erlaubter Arbeit umso höher sein werden, je höher die Pension ist, bevor man die Grenze erreicht, mit der das Recht auf Pension ausgesetzt wird. Schließlich darf man die administrativen Probleme für die Überwachung nicht unterschätzen » (*Parl. Dok.*, Senat, 1993-1994, Nr. 968-2, SS. 8-9).

Anlässlich eines Abänderungsantrags, der bezweckte, das im Gesetzentwurf vorgeschlagene Sanktionierungssystem durch ein System zu ersetzen, bei dem die Pension ohne Festlegung einer Einkommensgrenze im Verhältnis gekürzt wird entsprechend den Einkünften, die aus einer Berufstätigkeit erworben werden, erklärte der zuständige Minister:

« Der Minister ist der Auffassung, dass der Abänderungsantrag auf dem Grundsatz beruht, dass Pensionierte einen Anreiz erhalten müssen, um weiter Berufstätigkeiten auszuüben. Die jetzige Regierung befürwortet ein anderes Prinzip. Angesichts der Situation auf dem Arbeitsmarkt ist niemand daran interessiert, dass ein Pensionierter den Arbeitsplatz eines jungen Arbeitslosen einnimmt. Die Philosophie des Gesetzentwurfs ist in Artikel 3 dargelegt: Es ist grundsätzlich verboten, gleichzeitig eine Ruhestands- oder Hinterbliebenenpension und Einkünfte aus der Ausübung einer Berufstätigkeit zu beziehen. Die Regel der erlaubten Arbeit ist die Abweichung von diesem Grundprinzip. Die Regierung berücksichtigt also eindeutig die Lage des Arbeitsmarktes » (ebenda, S. 20).

B.8.2. Daraus geht hervor, dass das grundsätzliche Verbot des gleichzeitigen Bezugs einer Ruhestands- oder Hinterbliebenenpension und von Einkünften aus einer Berufstätigkeit auf dem Bemühen beruht, die Beschäftigungsaussichten von jüngeren Menschen nicht zu gefährden. Im Gegensatz zu dem, was die klagende Partei vor dem vorlegenden Richter in der Rechtssache Nr. 5738 anführt, kann das angestrebte Ziel nicht als illegitim betrachtet werden. Es obliegt dem Gesetzgeber, darüber zu urteilen, welche Maßnahmen zu ergreifen sind, um die Beschäftigungsaussichten von jüngeren Menschen zu wahren. Er konnte den Standpunkt vertreten, dass es unter Berücksichtigung der Lage auf dem Arbeitsmarkt, und insbesondere des Beschäftigungsmaßes von jüngeren Menschen angebracht war, für den gleichzeitigen Bezug einer Ruhestands- oder Hinterbliebenenpension und von Einkünften aus einer Berufstätigkeit Einschränkungen aufzuerlegen.

B.9.1. Der Gesetzgeber konnte ebenfalls den Standpunkt vertreten, dass bei Nichteinhaltung der durch ihn eingeführten Einschränkungen Sanktionen vorzusehen waren und dass die betreffenden Sanktionen entsprechend der Schwere der Überschreitung der festgelegten Grenzbeträge zu differenzieren waren.

B.9.2. Im vorliegenden Fall hat der Gesetzgeber eine Schwelle angewandt, um zwischen schweren und weniger schweren Überschreitungen der durch ihn festgelegten Beträge zu unterscheiden.

B.9.3. Es ist kennzeichnend für eine Schwelle, einen Behandlungsunterschied zwischen den Personen, die diese Schwelle erreichen, und denjenigen, die sie nicht erreichen, einzuführen.

Im Rahmen seiner Prüfung der Vereinbarkeit einer Schwelle mit dem Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung muss der Gerichtshof den Umstand berücksichtigen, dass der Gesetzgeber, wenn er beschließt, eine Schwelle einzuführen, diesbezüglich über eine weite Ermessensbefugnis verfügt.

Der Gerichtshof muss sich deshalb darauf beschränken zu prüfen, ob kein Missverhältnis zwischen den Auswirkungen dieser Schwelle und den Zielsetzungen des Gesetzgebers besteht.

B.9.4. Bei der Beurteilung der Verhältnismäßigkeit der fraglichen Bestimmung ist im vorliegenden Fall der Umstand zu berücksichtigen, dass eine Sanktion mit vermögensrechtlichen Folgen, wie eine Kürzung oder Aussetzung einer Pension, gemäß der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte eine Einmischung in das Eigentumsrecht, so wie es durch Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zur Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleistet wird, beinhalten kann (EuGHMR, 12. Oktober 2004, *Kjartan Ásmundsson* gegen Island, §§ 39-40; EuGHMR, 11. Januar 2007, *Mamidakis* gegen Griechenland, § 44; EuGHMR, 20. Januar 2009, *Sud Fondi srl u.a.* gegen Italien, § 125; EuGHMR, 13. Dezember 2011, *Lakićević u.a.* gegen Montenegro und Serbien, § 59). Jede Einmischung in das Eigentumsrecht muss zu einem fairen Gleichgewicht zwischen den Erfordernissen des Allgemeininteresses und dem Schutz des Rechtes eines jeden auf Achtung des Eigentums führen. Es muss ein vernünftiger Zusammenhang der Verhältnismäßigkeit zwischen den eingesetzten Mitteln und dem verfolgten Ziel bestehen (EuGHMR, 11. Januar 2007, *Mamidakis* gegen Griechenland, §§ 44-48; EuGHMR, 20. Januar 2009, *Sud Fondi srl u.a.* gegen Italien, §§ 136-142; EuGHMR, 18. Juni 2013, *S.C. Complex Herta Import Export S.R.L. Lipova* gegen Rumänien, § 32). Bei deren Beurteilung berücksichtigt der Europäische Gerichtshof unter anderem die Auswirkungen der Maßnahme auf die Gesamteinkünfte der betreffenden Person (EuGHMR, 12. Oktober 2004, *Kjartan Ásmundsson* gegen Island, § 44; EuGHMR, 13. Dezember 2011, *Lakićević u.a.* gegen Montenegro und Serbien, § 70).

B.10.1. Aus dem Sachverhalt der bei den vorlegenden Richtern anhängigen Rechtssachen geht hervor, dass die Streitsachen sich hauptsächlich auf die Regelung für den Zeitraum vor dem Erreichen des Alters von 65 Jahren beziehen. Gemäß dieser Regelung durften die Bruttoberufseinkünfte der Kläger vor diesen Richtern für die Kalenderjahre, auf die sich die Anfechtungen beziehen, nicht höher als 7.421,57 Euro sein.

B.10.2. Bei Überschreitung des vorerwähnten Betrags um weniger als 1.113,23 Euro (15 Prozent von 7.421,57) pro Kalenderjahr wird die Pension aufgrund von Artikel 4 § 7 Absatz 2 des Gesetzes vom 5. April 1994 im Verhältnis zu dem Prozentsatz, um den die Einkünfte diesen Betrag überschreiten, verringert. Da der Pensionsempfänger in dieser Lage mindestens 85 Prozent seiner Pension behält, erweist sich die betreffende Sanktion nicht als unverhältnismäßig gegenüber den durch den Gesetzgeber angestrebten Zielen.

B.10.3. Bei Überschreitung des Grenzbetrags um mehr als 1.113,23 Euro pro Kalenderjahr wird aufgrund von Artikel 4 § 7 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. April 1994 die Auszahlung der Pension für dasselbe Jahr ausgesetzt. Da die Einkünfte des Betreffenden für dieses Jahr somit auf die Einkünfte herabgesetzt werden, die er aus der Berufstätigkeit bezogen hat, kann die Anwendung der in Artikel 4 § 7 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. April 1994 vorgesehenen Sanktion erhebliche vermögensrechtliche Folgen haben.

B.11. Aus den Vorarbeiten zu dem Programmgesetz vom 28. Juni 2013, durch das die in der Sanktionsregelung anwendbare Schwelle geändert wurde, geht hervor, dass die Schwelle von 15 Prozent als « ein Puffer, der verhinderte, dass eine geringe Überschreitung der erlaubten Grenzbeträge unmittelbar zur Aussetzung der Pension führte » zu betrachten ist (*Parl. Dok.*, Kammer, 2012-2013, DOC 53-2853/003, S. 26).

B.12.1. Der Grenzbetrag von 7.421,57 Euro, der für den Zeitraum vor dem Erreichen des Alters von 65 Jahren festgelegt wurde, lässt erkennen, dass der Gesetzgeber davon ausgegangen ist, dass Personen, die vorzeitig ihre Pension beantragen, nur in sehr begrenztem Maße diese Pension gleichzeitig mit Berufseinkünften beziehen dürfen. Angesichts des Umstandes, dass diese Personen sich vorzeitig aus dem Arbeitsmarkt zurückziehen, und unter Berücksichtigung der angestrebten Zielsetzung der Gewährleistung der Beschäftigungsaussichten für jüngere Menschen, konnte der Gesetzgeber den Standpunkt vertreten, dass Überschreitungen des festgesetzten Grenzbetrags ab einem bestimmten Prozentsatz streng zu bestrafen sind. Unter Berücksichtigung des festgelegten Puffers von 15 Prozent und der breiten Ermessensbefugnis, über die der Gesetzgeber diesbezüglich verfügt, erweist sich die in Artikel 4 § 7 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. April 1994 enthaltene Sanktion, obwohl sie erhebliche vermögensrechtliche Folgen haben kann, nicht als unverhältnismäßig gegenüber den durch den Gesetzgeber angestrebten Zielen.

B.12.2. Die Grenzbeträge, die ab dem Erreichen des Alters von 65 Jahren gelten, sind wesentlich höher als diejenigen, die für den Zeitraum vor dem Erreichen dieses Alters gelten, und sind so beschaffen, dass eine Aussetzung der Pension, obschon diese Sanktion als besonders schwer empfunden werden kann, nicht zur Folge hat, dass der Betreffende in eine vermögensrechtliche Lage gelangt, die gegenüber den Zielsetzungen des Gesetzgebers unverhältnismäßig wäre.

B.12.3. Im Übrigen muss die Verwaltung dem Pensionsempfänger « vor der ersten Auszahlung seiner Pension ein Kumulierungsformular zusenden », in dem « auf die Maßnahmen hingewiesen wird, die in Bezug auf den Pensionierten ergriffen werden können, wenn er die Höchstbeträge bezüglich des gleichzeitigen Bezugs einer Pension mit Einkünften aus der Ausübung einer Berufstätigkeit nicht einhält » (*Parl. Dok.*, Senat, 1993-1994, Nr. 968-1, S. 2).

B.13. Die erste Vorabentscheidungsfrage in der Rechtssache Nr. 5735 und die Vorabentscheidungsfrage in der Rechtssache Nr. 5738 sind verneinend zu beantworten.

B.14. Die Gleichbehandlung von Personen, deren Einkünfte die vorerwähnte Schwelle in begrenztem Maße überschreiten, und Personen, deren Einkünfte diese Schwelle in erheblichem Maße überschreiten, ist die inhärente Folge der Anwendung einer Schwelle und entbehrt angesichts des Umstandes, dass die hier angewandte Schwelle nicht unverhältnismäßig ist gegenüber den durch den Gesetzgeber angestrebten Zielen, nicht einer vernünftigen Rechtfertigung.

B.15. Die zweite Vorabentscheidungsfrage in der Rechtssache Nr. 5735 ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 4 § 7 des Gesetzes vom 5. April 1994 zur Regelung des gleichzeitigen Bezugs von Pensionen des öffentlichen Sektors und Einkommen aus einer Berufstätigkeit oder Ersatzeinkommen in der vor seiner Aufhebung durch das Programmgesetz vom 28. Juni 2013 anwendbaren Fassung verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 16. Oktober 2014.

Der Kanzler, Der Präsident,

(gez.) F. Meersschaut (gez.) A. Alen

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22585]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering
Interpretatieregel

Op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen van 16 december 2014 en in uitvoering van artikel 22, 4°*bis*, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 22 december 2014 de hierna volgende interpretatieregel vastgesteld :

Interpretatieve regel voor de terugbetaling van de farmaceutische specialiteiten op basis van ribavirine.

Vraag :

In welke mate mag een farmaceutische specialiteit op basis van ribavirine terugbetaald worden, indien de behandeling niet gecombineerd wordt met interferon ?

Antwoord :

Indien een patiënt geniet van de terugbetaling van een nieuw geneesmiddel tegen hepatitis C en indien, overeenkomstig de laatste internationale aanbevelingen van toepassing (EASL/AASLD-IDSA), een combinatietherapie met ribavirine nodig is, vervalt de verplichting om ribavirine met interferonen te combineren en wordt ribavirine terugbetaald zonder voorafgaande machtiging, op basis van de machtiging die werd toegekend voor de terugbetaling van een nieuw geneesmiddel tegen hepatitis C, waarmee ribavirine gecombineerd wordt.

De voorgenoemde regel treedt in werking op 1 januari 2015.

De Leidend ambtenaar, De Voorzitter,
H. DE RIDDER G. PERL

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22585]

Institut national d'assurance maladie-invalidité
Règle interprétative

Sur proposition de la Commission de remboursement des médicaments du 16 décembre 2014 et en application de l'article 22, 4°*bis* de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 22 décembre 2014 la règle interprétative suivante :

Règle interprétative pour le remboursement des spécialités pharmaceutiques à base de ribavirine.

Question :

Dans quelle mesure une spécialité pharmaceutique à base de ribavirine peut-elle être remboursée, si le traitement n'est pas combiné avec de l'interféron ?

Réponse :

Si un patient bénéficie du remboursement d'un nouveau traitement de l'hépatite C et si, en accord avec les dernières recommandations internationales d'application (EASL/AASLD-IDSA), un traitement combiné avec la ribavirine est nécessaire, l'obligation de combiner la ribavirine avec l'interféron est supprimée, et la ribavirine est remboursable sans autorisation préalable, sur base de l'autorisation accordée pour le remboursement du nouveau traitement de l'hépatite C auquel la ribavirine est combinée.

La règle interprétative précitée prend effet le 1er janvier 2015.

Le Fonctionnaire dirigeant, Le Président,
H. DE RIDDER G. PERL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09509]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel Antwerpen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 262 § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel Antwerpen (BNE14011).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

• bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Antwerpen' in het onderwerp;

• via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Antwerpen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09509]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de commerce d'Anvers : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 262 § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de commerce d'Anvers (BNE14011).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

• de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Antwerpen';

• par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Antwerpen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09510]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen (BNE14015).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Oost-Vlaanderen' in het onderwerp;

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Oost-Vlaanderen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09510]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de première instance de Flandre orientale : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de première instance de Flandre orientale (BNE14015).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Oost-Vlaanderen';

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Oost-Vlaanderen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09511]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank Gent : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank Gent (BNE14012).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Gent' in het onderwerp;

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Gent', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09511]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal du travail de Gand : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal du travail de Gand (BNE14012).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Gent';

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Gent' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09512]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen (BNE14014).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

• bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA West-Vlaanderen' in het onderwerp;

• via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA West-Vlaanderen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09512]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de première instance de Flandre occidentale : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de première instance de Flandre occidentale (BNE14014).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

• de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA West-Vlaanderen';

• par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA West-Vlaanderen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09513]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen (BNE14016).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

• bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Antwerpen' in het onderwerp;

• via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Antwerpen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09513]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de première instance d'Anvers : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de première instance d'Anvers (BNE14016).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

• de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Antwerpen';

• par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG REA Antwerpen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09514]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank Antwerpen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank Antwerpen (BNE14013).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Antwerpen' in het onderwerp;

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Antwerpen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09514]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal du travail d'Anvers : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal du travail d'Anvers (BNE14013).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Antwerpen';

— par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG AR Antwerpen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09638]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdsecretaris wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd:

Hoofdsecretaris van het parket Brussel: 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. 265 §3 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdsecretaris van het parket Brussel (BBE14000).

De kennis van de andere landstaal is vereist van de kandidaten overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdsecretaris wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren:

Xx bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacatures mandaatfuncties – HS parket Brussel' in het onderwerp;

Xx via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacatures mandaatfuncties – HS parket Brussel', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09638]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de secrétaire en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée:

Secrétaire en chef du parquet de Bruxelles: 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'art. 265 §3 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de secrétaire en chef du parquet de Bruxelles (BBE14000).

La connaissance de l'autre langue nationale est exigée des candidats, conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le secrétaire en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

Xx de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Bruxelles';

Xx par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Bruxelles' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09639]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel (BFE14013).

De kennis van de andere landstaal is vereist van de kandidaten overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Bruxelles FR' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Bruxelles FR', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09639]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de première instance francophone de Bruxelles : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de première instance francophone de Bruxelles (BFE14013).

La connaissance de l'autre langue nationale est exigée des candidats, conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Bruxelles FR';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Bruxelles FR' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09640]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel (BNE14017).

De kennis van de andere landstaal is vereist van de kandidaten overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacatures mandaatfuncties – HG REA Brussel NL' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09640]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles (BNE14017).

La connaissance de l'autre langue nationale est exigée des candidats, conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacatures mandaatfuncties – HG REA Brussel NL';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacatures mandaatfuncties – HG REA Brussel NL', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacatures mandaatfuncties – HG REA Brussel NL' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09641]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdsecretaris wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdsecretaris van het parket Bergen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 265, § 3 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdsecretaris van het parket Bergen (BFE14006).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdsecretaris wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Mons' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Mons', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09641]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de secrétaire en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Secrétaire en chef du parquet de Mons : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 265, § 3 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de secrétaire en chef du parquet de Mons (BFE14006).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le secrétaire en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Mons';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Mons' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09642]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdsecretaris wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdsecretaris van het parket Luik : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 265, § 3 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdsecretaris van het parket Luik (BFE14008).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdsecretaris wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Liège' in het onderwerp;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09642]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de secrétaire en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Secrétaire en chef du parquet de Liège : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 265, § 3 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de secrétaire en chef du parquet de Liège (BFE14008).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le secrétaire en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Liège';

• via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Liège', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

• par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'places vacantes fonctions à mandat – SC parquet Liège' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09643]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Luik : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg Luik (BFE14012).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

• bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Liège' in het onderwerp;

• via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Liège', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09643]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de première instance de Liège : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de première instance de Liège (BFE14012).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

• de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Liège';

• par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'places vacantes fonctions à mandat – GC TPI Liège' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09644]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement Luik : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement Luik (BFE14009).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09644]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Liège : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Liège (BFE14009).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Places vacantes fonctions à mandat – GC JP-TP Liège' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'places vacantes fonctions à mandat – GC JP-TP Liège', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes fonctions à mandat – GC JP-TP Liège';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'places vacantes fonctions à mandat – GC JP-TP Liège' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09645]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdsecretaris wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdsecretaris van het parket West-Vlaanderen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 265, § 3 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdsecretaris van het parket West-Vlaanderen (BNE14003).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdsecretaris wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket West-Vlaanderen' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket West-Vlaanderen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09645]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de secrétaire en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Secrétaire en chef du parquet de Flandre occidentale : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 265, § 3 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de secrétaire en chef du parquet de Flandre occidentale (BNE14003).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le secrétaire en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket West-Vlaanderen';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket West-Vlaanderen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09646]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen (BNE14006).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09646]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Flandre occidentale : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Flandre occidentale (BNE14006).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR West-Vlaanderen' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR West-Vlaanderen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR West-Vlaanderen';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR West-Vlaanderen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09647]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement Antwerpen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement Antwerpen (BNE14009).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Antwerpen' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Antwerpen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09647]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement d'Anvers : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement d'Anvers (BNE14009).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Antwerpen';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Antwerpen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09648]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdsecretaris wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdsecretaris van het parket Antwerpen : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 265, § 3 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdsecretaris van het parket Antwerpen (BNE14005).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09648]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de secrétaire en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Secrétaire en chef du parquet d'Anvers : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 265, § 3 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de secrétaire en chef du parquet d'Anvers (BNE14005).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdsecretaris wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket Antwerpen' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket Antwerpen', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le secrétaire en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket Antwerpen';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HS parket Antwerpen' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09649]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement Limburg : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement Limburg (BNE14008).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Limburg' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Limburg', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09649]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Limbourg : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Limbourg (BNE14008).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Limburg';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG VG-PR Limburg' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09650]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaats van hoofdgriffier wordt vacant verklaard voor aanwijzing in een mandaat, er wordt geen bijkomende proef georganiseerd :

Hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel Gent : 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09650]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

La place suivante de greffier en chef est déclarée vacante pour désignation à un mandat, aucune épreuve complémentaire ne sera organisée :

Greffier en chef du tribunal de commerce de Gand : 1.

Voor bovenvermelde plaats kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van artikel 262, § 3 (hoofdgriffier) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie tot aanwijzing in een mandaat van hoofdgriffier van de rechtbank van koophandel Gent (BNE14010).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De hoofdgriffier wordt aangewezen voor een mandaat van vijf jaar, verlengbaar.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- bij voorkeur via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Gent' in het onderwerp;
- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD JUSTITIE, DIRECTORAAT GENERAAL RECHTERLIJKE ORGANISATIE – DIENST HR GERECHTSPERSONEEL – SECTIE SELECTIES EN PERSONEELSBEWEGINGEN – CEL EXAMENS EN SELECTIES – WATERLOOLAAN 115, 1000 BRUSSEL ».

De kandidaten dienen een kopie van het attest van slagen en het invulformulier 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Gent', dat ter beschikking is via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be, toe te voegen.

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 3 (greffier en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour désignation à un mandat de greffier en chef du tribunal de commerce de Gand (BNE14010).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Le greffier en chef sera désigné pour un mandat de cinq ans, renouvelable.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- de préférence par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Gent';
- par lettre recommandée à la poste au « SPF JUSTICE, DIRECTION GENERALE DE L'ORGANISATION JUDICIAIRE – SERVICE RH PERSONNEL JUDICIAIRE – SECTION SELECTIONS ET MOUVEMENTS DU PERSONNEL – CELLULE EXAMENS ET SELECTIONS – BOULEVARD DE WATERLOO 115, 1000 BRUXELLES ».

Les candidats doivent joindre une copie de l'attestation de réussite et le formulaire complété 'vacante plaatsen mandaatfuncties – HG RvK Gent' qui est disponible via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09660]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Hoofdgriffier in de klasse A3 van het hof van beroep te Luik : 1, vanaf 23.02.2015;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg Leuven : 1;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel : 1 (*);

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel : 1 (*);

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het parket van het hof van beroep te Antwerpen : 1, vanaf 01.09.2015;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het parket van het arbeidshof te Brussel : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. art. 262, § 2 (hoofdgriffier) of art. 265, § 2 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A3 (BNE10163, BNE11163 of BNE14002).

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De kandidaten zullen via e-mail uitgenodigd worden voor een bijkomende proef, voorzien in art. 274, § 4, Ger. Wetboek.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacatures klasse A3 (I) – december 2014' in het onderwerp. De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

De kandidaten zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

- een kopie van het attest van slagen

- een curriculum vitae;

- een motivatiebrief

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09660]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Greffier en chef dans la classe A3 de la cour d'appel de Liège : 1, à partir du 23.02.2015;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de première instance de Louvain : 1;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal du travail francophone de Bruxelles : 1 (*);

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de commerce francophone de Bruxelles : 1 (*);

Secrétaire en chef dans la classe A3 du parquet de la cour d'appel d'Anvers : 1, à partir du 01.09.2015;

Secrétaire en chef dans la classe A3 du parquet de la cour du travail de Bruxelles : 1.

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 2 (greffier en chef) ou de l'article 265, § 2 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite d'une sélection comparative de promotion vers la classe A3 (BFE10163, BFE11163 ou BFE14005).

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats seront invités par courriel à une épreuve complémentaire, telle que prévue à l'article 274, § 4, du Code judiciaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes classe A3 (I) – décembre 2014'. La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Les candidats recevront un accusé de réception.

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

- une copie de l'attestation de réussite

- un curriculum vitae;

- une lettre de motivation;

- het invulformulier 'vacatures klasse A3 (I) – december 2014', dat ter beschikking is op dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO\Dienst HR Gerechtspersoneel\Sectie selecties en personeelsbewegingen\Vacatures of dat kan opgevraagd worden via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be

- le formulaire complété 'places vacantes classe A3 (I) – décembre 2014', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/Section sélections et mouvements du personnel/Emplois vacants ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09661]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg Limburg;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg Namen;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg Eupen;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de arbeidsrechtbank Luik;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de arbeidsrechtbank Bergen en Charleroi;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van koophandel Luik;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de rechtbank van koophandel Bergen en Charleroi;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de vredegerechten en de politierechtbank van het arrondissement Leuven;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de vredegerechten en de politierechtbank van het arrondissement Waals-Brabant;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de vredegerechten en de politierechtbank van het arrondissement Luxemburg;

Hoofdgriffier in de klasse A3 van de vredegerechten en de politierechtbank van het arrondissement Namen,

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het parket Limburg;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het parket Luxemburg;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het parket Namen;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het parket Eupen;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het arbeidsauditoraat Antwerpen;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het arbeidsauditoraat Gent;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het arbeidsauditoraat Luik;

Hoofdsecretaris in de klasse A3 van het arbeidsauditoraat Bergen en Charleroi;

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men :

- voldoet aan de voorwaarden van art. art. 262, § 2 (hoofdgriffier) of art. 265, § 2 (hoofdsecretaris) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A3 (BNE10163, BNE11163 of BNE14002 voor de Nederlandstalige functies) OF

- op 1 april 2014 benoemd is als hoofdgriffier of hoofdsecretaris in de klasse A3 (art. 158 en art. 159 wet 1 december 2013)

Aan de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De kandidaten zullen via e-mail uitgenodigd worden voor een bijkomende proef, voorzien in art. 274, § 4, Ger. Wetboek.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacatures klasse A3 (II) – december 2014' in het onderwerp. De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

De kandidaten zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

- een kopie van het attest van slagen;

- een curriculum vitae;

- een motivatiebrief

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09661]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de première instance du Limbourg;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de première instance du Luxembourg;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de première instance de Namur;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de première instance d'Eupen;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal du travail de Liège;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal du travail de Mons et de Charleroi;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de commerce de Liège;

Greffier en chef dans la classe A3 du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi;

Greffier en chef dans la classe A3 des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Louvain;

Greffier en chef dans la classe A3 des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement du Brabant-Wallon;

Greffier en chef dans la classe A3 des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement du Luxembourg;

Greffier en chef dans la classe A3 des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement de Namur;

Secrétaire en chef dans la classe A3 du parquet du Limbourg;

Secrétaire en chef dans la classe A3 du parquet du Luxembourg;

Secrétaire en chef dans la classe A3 du parquet de Namur;

Secrétaire en chef dans la classe A3 du parquet d'Eupen;

Secrétaire en chef dans la classe A3 de l'auditorat du travail d'Anvers;

Secrétaire en chef dans la classe A3 de l'auditorat du travail de Gand;

Secrétaire en chef dans la classe A3 de l'auditorat du travail de Liège;

Secrétaire en chef dans la classe A3 de l'auditorat du travail de Mons et de Charleroi;

Peuvent postuler les candidats :

- satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 2 (greffier en chef) ou de l'article 265, § 2 (secrétaire en chef) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite d'une sélection comparative de promotion vers la classe A3 (BFE10163, BFE11163 ou BFE14005 pour les fonctions francophone, ou BDE10163 ou BDE14001 pour les fonctions à Eupen) OU

- nommés comme greffier en chef ou secrétaire en chef dans la classe A3 le 1er avril 2014 (art. 158 et art. 159 loi du 1er décembre 2013)

Les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats seront invités par courriel à une épreuve complémentaire, telle que prévue à l'article 274, § 4, du Code judiciaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes classe A3 (II) – décembre 2014'. La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Les candidats recevront un accusé de réception.

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

- une copie de l'attestation de réussite;

- un curriculum vitae;

- une lettre de motivation;

- het invulformulier 'vacatures klasse A3 (II) – december 2014', dat ter beschikking is op dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO\Dienst HR Gerechtspersoneel\Sectie selecties en personeelsbewegingen\Vacatures of dat kan opgevraagd worden via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be

- le formulaire complété 'places vacantes classe A3 (II)- décembre 2014', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/Section sélections et mouvements du personnel/Emplois vacants ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09695]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Anderlecht II: 1 (*);

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Brussel III: 1 (*);

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Halle: 1;

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Overijse-Zaventem: 1;

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Schaarbeek I: 1(*);

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Sint-Joost-ten-Node: 1 (*);

Hoofdgriffier in de klasse A2 van het vredegerecht Sint-Pieters-Woluwe: 1 (*);

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel: 7;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij de rechtbank van eerte aanleg Henegouwen: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij de Franstalige arbeidsrechtbank Brussel: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij de Franstalige rechtbank van koophandel Brussel: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) bij de politierechtbank van het arrondissement Oost-Vlaanderen: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) bij de politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen: 1;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij de vredegerechten van het arrondissement Antwerpen: 3;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) bij de vredegerechten van het arrondissement Limburg: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) van de vredegerechten van het arrondissement Leuven: 1;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) van de vredegerechten van het arrondissement Oost-Vlaanderen: 3;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) van de vredegerechten van het arrondissement West-Vlaanderen: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) van de vredegerechten van het arrondissement Henegouwen: 3;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) van de vredegerechten van het arrondissement Luik: 2;

Griffier-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) van de vredegerechten van het arrondissement Luxemburg: 2;

Secretaris-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij het parket Brussel: 1 (Nederlandstalig);

Secretaris-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) bij het parket Halle-Vilvoorde: 1;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09695]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix d'Anderlecht II: 1 (*);

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix de Bruxelles III: 1 (*);

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix de Hal: 1;

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix d'Overijse-Zaventem: 1;

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix de Schaerbeek I: 1 (*);

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode: 1 (*);

Greffier en chef dans la classe A2 de la justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre: 1 (*);

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) au tribunal de première instance francophone de Bruxelles: 7;

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) au tribunal de première instance du Hainaut: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) au tribunal du travail francophone de Bruxelles: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) au tribunal de commerce francophone de Bruxelles: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) au tribunal de police de l'arrondissement de Flandre-Orientale: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) au tribunal de police de l'arrondissement de Flandre-Occidentale: 1;

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement d'Anvers: 3;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement de Limbourg: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement de Louvain: 1;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement de Flandre Orientale: 3;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement de Flandre Occidentale: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement du Hainaut: 3;

Greffier-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement de Liège: 2;

Greffier-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) aux justices de paix de l'arrondissement du Luxembourg: 2;

Secrétaire-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) au parquet de Bruxelles: 1 (néerlandophone);

Secrétaire-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) au parquet de Hal-Vilvorde: 1;

Secretaris-hoofd van dienst aan het hoofd van één (sub)sectie en dagelijks actief in primaire processen (en ondersteunende processen) (klasse A2) bij het parket Luxemburg: 1;

Secretaris-hoofd van dienst aan het hoofd van één of meerdere afdelingen (klasse A2) bij het parket Bergen: 1;

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men voldoet aan de voorwaarden van art. art. 262, § 2 (hoofdgriffier), art. 263, § 2 (griffier-hoofd van dienst) of art. 266, § 2 (secretaris-hoofd van dienst) Ger. Wetboek en men in het bezit is van een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar de klasse A3 (BNE10163, BNE11163 of BNE14002) of naar de klasse A2 (BNE10164 of BNE12164).

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Kandidaten die vast benoemd zijn in de klasse A2 met de titels van hoofdgriffier of referendaris kunnen zich tevens kandidaat stellen voor de functies van griffier-hoofd van dienst in de klasse A2. Kandidaten die vast benoemd zijn in de klasse A2 met de titels van griffier-hoofd van dienst of referendaris kunnen zich tevens kandidaat stellen voor de functies van hoofdgriffier in de klasse A2. Kandidaten die vast benoemd zijn in de klasse A2 met de titel van parketjurist kunnen zich tevens kandidaat stellen voor de functies van secretaris-hoofd van dienst in de klasse A2.

De kandidaten zullen via e-mail uitgenodigd worden voor een bijkomende proef, voorzien in art. 274, § 4, Ger. Wetboek.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287*sexies* van het Gerechtelijk Wetboek) via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van 'Vacatures klasse A2 – december 2014' in het onderwerp.

De kandidaten zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken:- een kopie van het attest van slagen;

- een curriculum vitae;

- een motivatiebrief;

- het invulformulier 'vacatures klasse A2 – december 2014', dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO\Dienst HR Gerechtspersoneel\Sectie selecties en personeelsbewegingen\Vacatures of dat kan opgevraagd worden via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be.

Secrétaire-chef de service à la tête d'une (sous)section et actif quotidiennement dans les processus primaires (et les processus de soutien) (classe A2) au parquet du Luxembourg: 1;

Secrétaire-chef de service à la tête d'une ou plusieurs sections (classe A2) au parquet de Mons: 1;

Peuvent postuler les candidats satisfaisant aux conditions de l'article 262, § 2 (greffier en chef), l'article 263, § 2 (greffier-chef de service) ou de l'article 266, § 2 (secrétaire-chef de service) du Code judiciaire et en possession d'une attestation de réussite d'une sélection comparative de promotion vers la classe A3 (BFE10163, BFE11163 ou BFE14005) ou la classe A2 (BFE10164 ou BFE12164).

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats nommés dans la classe A2 avec le titre de greffier en chef ou référendaire peuvent poser leur candidature aux fonctions de greffier-chef de service dans la classe A2. Les candidats nommés dans la classe A2 avec le titre de greffier-chef de service ou référendaire peuvent poser leur candidature aux fonctions de greffier en chef dans la classe A2. Les candidats nommés dans la classe A2 avec le titre de juriste de parquet peuvent poser leur candidature aux fonctions de secrétaire-chef de service dans la classe A2.

Les candidats seront invités par courriel à une épreuve complémentaire, telle que prévue à l'article 274, § 4, du Code judiciaire.

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287*sexies* du Code judiciaire) et ce par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention 'Places vacantes classe A2 – décembre 2014'.

Les candidats recevront un accusé de réception.

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Les candidats doivent joindre les documents suivants:- une copie de l'attestation de réussite

- un curriculum vitae;

- une lettre de motivation;

- le formulaire complété 'places vacantes classe A2 – décembre 2014', qui est disponible sur l'intranet de l'SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/Section sélections et mouvements du personnel/Emplois vacants ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09685]

Beschikking tot vaststelling van het bijzonder reglement van de vredegerechten West-Vlaanderen

Wij, Paul Rapsaet, voorzitter van de Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen, bijgestaan door de heer Nico Bendels, waarnemend hoofdgriffier van Vredegerechten en de Politierechtbanken van het arrondissement West-Vlaanderen;

Gelet op artikel 66 van het gerechtelijk wetboek, zoals gewijzigd door de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het gerechtelijk wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde.

Gelet op de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Gelet op het advies van alle vrederechters van het arrondissement West-Vlaanderen.

Gelet op het gemeenschappelijk advies van de stafhouders van de Orde van Advocaten te Brugge, te Ieper, te Kortrijk en te Veurne.

Verleent de voorzitter van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank van het arrondissement West-Vlaanderen, bijgestaan door de waarnemend hoofdgriffier, de volgende beschikking :

Artikel 1

De vredegerechten over het grondgebied van het gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen bestaan uit 20 kantons :

— Vredegerecht eerste kanton Brugge

— Vredegerecht tweede kanton Brugge

— Vredegerecht derde kanton Brugge

— Vredegerecht vierde kanton Brugge

— Vredegerecht kanton Torhout

— Vredegerecht kanton Tielt

— Vredegerecht eerste kanton Oostende

— Vredegerecht tweede kanton Oostende

— Vredegerecht eerste kanton Kortrijk

— Vredegerecht tweede kanton Kortrijk

— Vredegerecht kanton Izegem

— Vredegerecht kanton Roeselare

— Vredegerecht kanton Menen

— Vredegerecht kanton Harelbeke

— Vredegerecht kanton Waregem

— Vredegerecht eerste kanton Ieper

— Vredegerecht tweede kanton Ieper – Poperinge

— Vredegerecht kanton Wervik

— Vredegerecht kanton Veurne-Nieuwpoort

— Vredegerecht kanton Diksmuide

Artikel 2

Het aantal en de dagen van de gewone openbare zittingen van de vredegerechten van het arrondissement West-Vlaanderen voor de periode van 1 september tot 30 juni (gerechtelijk jaar) worden vastgesteld zoals aangegeven in de hierna vermelde tabel :

VREDEGERECHT	AANVANG
Vredegerecht eerste kanton Brugge	Dinsdagvoormiddag 10u00
Vredegerecht tweede kanton Brugge	Maandagvoormiddag 10u00
Vredegerecht derde kanton Brugge	Vrijdagvoormiddag 10u00
Vredegerecht vierde kanton Brugge	Donderdagvoormiddag 10u00
Vredegerecht kanton Torhout	Dinsdagnamiddag 14u30
Vredegerecht kanton Tielt	Woensdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht eerste kanton Oostende	Dinsdagvoormiddag 9u30
Vredegerecht tweede kanton Oostende	Donderdagvoormiddag 9u30
Vredegerecht eerste kanton Kortrijk	Woensdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht tweede kanton Kortrijk	Dinsdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht kanton Izegem	Woensdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht kanton Roeselare	Dinsdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht kanton Menen	Woensdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht kanton Harelbeke	Donderdagvoormiddag 9u00
Vredegerecht kanton Waregem	Dinsdagvoormiddag 9u30
Vredegerecht eerste kanton Ieper	Donderdagvoormiddag 10u00
Vredegerecht tweede kanton Ieper-Poperinge	Ieper : Vrijdagvoormiddag 9u00 Poperinge : Donderdagnamiddag 14u00
Vredegerecht Wervik	Dinsdagvoormiddag 10u00
Vredegerecht kanton Veurne-Nieuwpoort	Veurne : Dinsdagvoormiddag 9u30 Nieuwpoort : Dinsdagnamiddag 14u30
Vredegerecht kanton Diksmuide	Maandagnamiddag 14u00

Artikel 3

De gewone zittingen van de vredegerechten vatten aan op de in die tabel vermelde uren en duren drie uren, tenzij alle zaken van de rol voordien zijn behandeld.

Artikel 4

De vrederechters kunnen, indien de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, op andere dagen buitengewone openbare zittingen houden, zelfs op zon- en feestdagen, zowel in de voor- als namiddag, zelfs ten huize van de vrederechter met open deuren.

Artikel 5

De vrederechter stelt alle andere ambtsverrichtingen zoals verzoeningszittingen, zittingen in raadkamer, plaatsopnemingen, openbare verkopen, getuigenverhoren en andere vast op de door de vrederechter te bepalen dagen en uren.

Artikel 6

Het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vredegerechten en van de politierechtbanken van het Rijk is, wat betreft de vredegerechten van het arrondissement West-Vlaanderen ingevolge artikel 143/1 van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde (zoals ingevoegd bij artikel 2 van de wet van 21 maart 2014), niet langer van toepassing.

Artikel 7

Dit bijzonder reglement treedt in werking bij publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2014/11657]

Koninklijk besluit houdende het opleggen van prijs- en leveringsvoorwaarden voor het leveren in 2015 van de tertiaire regeling door verschillende producenten. — Uittreksel

Een koninklijk besluit van 19 december 2014 legt de prijs- en leveringsvoorwaarden op voor het leveren van de tertiaire regeling in 2015 door de volgende producenten :

- de NV Electrabel, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Simon Bolivarlaan 34, ondernemingsnummer 0403.170.701;

- de NV EDF Luminus, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Markiesstraat 1, ondernemingsnummer 0471.811.661.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2014/11657]

Arrêté royal imposant des conditions de prix et de fourniture pour l'approvisionnement en 2015 du réglage tertiaire par différents producteurs. — Extrait

Un arrêté royal du 19 décembre 2014 impose des conditions de prix et de fourniture pour l'approvisionnement en 2015 du réglage tertiaire aux producteurs suivants :

- la SA Electrabel, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, boulevard Simon Bolivar 34, numéro d'entreprise 0403.170.701;

- la SA EDF Luminus, ayant son siège social à 1000 Bruxelles, rue du Marquis 1, numéro d'entreprise 0471.811.661.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2014/40312]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2014

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand december 2014, 99.98 punten bedraagt, tegenover 100.09 punten in november 2014, hetgeen een daling van 0.11 punt of 0.11 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 100.40 punten voor de maand december 2014.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk september, oktober, november en december 2014, bedraagt 100.26 punten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2014/40312]

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2014

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 99.98 points en décembre 2014, contre 100.09 points en novembre 2014, ce qui représente une baisse de 0.11 point ou 0.11 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois de décembre 2014 à 100.40 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit septembre, octobre, novembre et décembre 2014, s'élève à 100.26 points.

Product of dienst		November – Novembre	December — Décembre	Produit ou service	
01.	Voeding en niet-alcoholische dranken	98.78	99.04	01.	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
01.1.	Voeding	98.46	98.75	01.1.	Produits alimentaires
01.1.1.	Brood en granen	100.20	100.34	01.1.1.	Pain et céréales
01.1.2.	Vlees	100.86	100.89	01.1.2.	Viandes
01.1.3.	Vis en zeevruchten	100.07	99.78	01.1.3.	Poissons et fruits de mer
01.1.4.	Melk, kaas en eieren	101.48	100.93	01.1.4.	Lait, fromage et œufs
01.1.5.	Oliën en vetten	98.91	98.41	01.1.5.	Huiles et graisses
01.1.6.	Fruit	88.22	89.66	01.1.6	Fruits
01.1.7.	Groenten	90.20	92.47	01.1.7.	Légumes
01.1.8.	Suiker, jam, honing, chocolade en snoepgoed	99.92	100.10	01.1.8.	Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie
01.1.9.	Voeding n.e.g.	98.65	98.53	01.1.9.	Produits alimentaires n.c.a.
01.2.	Alcoholvrije dranken	101.58	101.59	01.2.	Boissons non alcoolisées
01.2.1.	Koffie, thee en cacao	100.78	100.48	01.2.1.	Café, thé et cacao
01.2.2.	Mineraalwater, frisdranken, fruit- en groentesap	101.84	101.96	01.2.2.	Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits et de légumes
02.	Alcoholische draken en tabak	104.80	104.17	02.	Boissons alcoolisées et tabac
02.1.	Alcoholische dranken	102.88	101.91	02.1.	Boissons alcoolisées
02.1.1.	Gedistilleerde draken	103.12	100.74	02.1.1.	Spiritueux
02.1.2.	Wijn	102.60	101.44	02.1.2.	Vin
02.1.3.	Bier	103.39	103.43	02.2.	Bière
02.2.	Tabak	108.32	108.32	02.2.	Tabac
02.2.0.	Tabak	108.32	108.32	02.2.0.	Tabac
03.	Kleding en schoeisel	101.39	101.43	03.	Articles d'habillement et chaussures
03.1.	Kleding	101.21	101.26	03.1.	Articles d'habillement
03.1.1.	Kledingstoffen	99.22	99.30	03.1.1.	Tissus pour habillement
03.1.2.	Kleding	101.17	101.22	03.1.2.	Vêtements
03.1.3.	Andere kledingartikelen en toebehoren	101.15	101.02	03.1.3.	Autres articles et accessoires d'habillement
03.1.4.	Reiniging, herstelling en huur van kleding	104.63	104.67	03.1.4.	Nettoyage, réparation et location d'articles d'habillement
03.2.	Schoeisel	102.12	102.15	03.2.	Chaussures
03.2.1.	Schoenen en ander schoeisel	102.06	102.09	03.2.1.	Chaussures diverses

Product of dienst		November – Novembre	December — Décembre	Produit ou service	
03.2.2.	Herstelling en huur van schoenen	105.34	105.34	03.2.2.	Cordonnerie et location de chaussures
04.	Huisvesting, water, elektriciteit, gas en andere brandstoffen	98.29	98.13	04.	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
04.1.	Werkelijke woninghuur	102.55	102.62	04.1.	Loyers effectifs
04.1.1.	Werkelijke woninghuur van huurders	102.55	102.62	04.1.1.	Loyers effectivement payés par les locataires
04.1.2.	Andere werkelijke huur	102.44	102.48	04.1.2.	Autres loyers effectifs
04.3.	Onderhoud en reparatie van de woning	103.05	103.05	04.3.	Entretien et réparations des logements
04.3.1.	Producten voor onderhoud en reparatie van de woning	102.70	102.68	04.3.1.	Fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements
04.3.2.	Diensten in verband met onderhoud en reparatie van de woning	103.81	103.83	04.3.2.	Services concernant l'entretien et les réparation du logement
04.4.	Water en overige diensten in verband met de woning	109.25	109.26	04.4.	Alimentation en eau et services divers liés au logement
04.4.1.	Leidingwater	103.45	103.45	04.4.1.	Alimentation en eau
04.4.2.	Afvalophaling	127.67	127.67	04.4.2.	Collecte des ordures ménagères
04.4.3.	Bijdrage voor riolering en afvalwaterzuivering	109.69	109.69	04.4.3.	Collecte des eaux usées
04.4.4.	Andere diensten in verband met de woning n.e.g.	104.84	104.92	04.4.4.	Autres services liés au logement n.c.a.
04.5.	Elektriciteit, gas en andere brandstoffen	90.92	90.47	04.5.	Electricité, gaz et autres combustibles
04.5.1.	Elektriciteit	87.87	88.37	04.5.1.	Electricité
04.5.2.	Gas	93.94	93.92	04.5.2.	Gaz
04.5.3.	Vloeibare brandstoffen	91.23	88.73	04.5.3.	Combustibles liquides
04.5.4.	Vaste brandstoffen	100.81	100.66	04.5.4.	Combustibles solides
05.	Meubelen, huishoudelijke apaaraten en normaal onderhoud van de woning	101.75	101.79	05.	Meubles, articles de ménage et entretien courant du logement
05.1.	Meubelen, tapijten en vloerbekleding	101.47	101.44	05.1.	Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
05.1.1.	Meubelen	101.48	101.46	05.1.1.	Meubles, et articles d'ameublement
05.1.2.	Tapijten en andere vloerbekleding	101.21	101.13	05.1.2.	Tapis et revêtements de sol divers
05.2.	Huishoudtextiel	101.63	101.59	05.2.	Articles de ménage en textiles
05.2.0.	Huishoudtextiel	101.63	101.59	05.2.0.	Articles de ménage en textiles
05.3.	Huishoudapparaten	99.25	99.29	05.3.	Appareils ménagers
05.3.1.	Grote huishoudapparaten	98.57	98.66	05.3.1.	Gros appareils ménagers
05.3.2.	Kleine elektrische huishoudapparaten	99.63	99.41	05.3.2.	Petits appareils électroménagers
05.3.3.	Herstelling van huishoudtoestellen	104.48	104.48	05.3.3.	Réparation d'appareils ménagers
05.4.	Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerei	102.08	102.12	05.4.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.4.0.	Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerei	102.08	102.12	05.4.0.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.5.	Gereedschap voor huis en tuin	100.76	100.79	05.5.	Outillage et matériel pour la maison et le jardin
05.5.1.	Grote gereedschappen en werktuigen	101.21	101.29	05.5.1.	Gros outillage et matériel
05.5.2.	Kleine gereedschappen en toebehoren	100.54	100.54	05.5.2.	Petit outillage et accessoires divers
05.6.	Goederen en diensten voor normaal onderhoud van de woning	103.69	103.81	05.6.	Biens et services liés à l'entretien courant du logement
05.6.1.	Niet-duurzame huishoudartikelen	100.40	100.63	05.6.1.	Biens d'équipement ménager non durables
05.6.2.	Huishoudelijke diensten	106.86	106.86	05.6.2.	Services domestiques et services ménagers
06.	Gezondheid	99.52	99.46	06.	Santé
06.1.	Geneesmiddelen, apparaten en materialen	98.71	98.60	06.1.	Produits, appareils et matériels médicaux
06.1.1.	Farmaceutische producten	96.94	96.94	06.1.1.	Produits pharmaceutiques
06.1.2.	Andere medische producten	100.96	100.55	06.1.2.	Produits médicaux divers
06.1.3.	Therapeutische apparaten en materialen	100.91	100.70	06.1.3.	Appareils et matériel thérapeutiques
06.2.	Ambulante zorg	101.05	101.05	06.2.	Services ambulatoires
06.2.1.	Geneeskundige diensten	101.17	101.17	06.2.1.	Services médicaux
06.2.2.	Tandheelkundige verzorging	101.39	101.39	06.2.2.	Services dentaires
06.2.3.	Paramedische diensten	100.78	100.78	06.2.3.	Services paramédicaux
06.3.	Verpleging in ziekenhuis	101.00	101.00	06.3.	Services hospitaliers

Product of dienst		November – Novembre	December — Décembre	Produit ou service	
06.3.0.	Verpleging in ziekenhuis	101.00	101.00	06.3.0.	Services hospitaliers
07.	Vervoer	99.76	98.80	07.	Transport
07.1.	Aankoop van voertuigen	102.41	102.54	07.1.	Achats de véhicules
07.1.1.	Personenwagens	102.41	102.54	07.1.1.	Voitures automobiles
07.1.2.	Motorfietsen	101.74	101.81	07.1.2.	Motocycles
07.1.3.	Fietsen	102.84	102.96	07.1.3.	Bicyclettes
07.2.	Uitgaven voor gebruik van privé-voertuigen	96.75	93.81	07.2.	Dépenses d'utilisation des véhicules
07.2.1.	Onderdelen en toebehoren voor privé-voertuigen	99.47	99.40	07.2.1.	Pièces de rechange et accessoires pour véhicules particuliers
07.2.2.	Brandstoffen en smeermiddelen	92.38	87.36	07.2.2.	Carburants et lubrifiants pour véhicules
07.2.3.	Herstelling en onderhoud van privé-voertuigen	105.28	105.45	07.2.3.	Entretien et réparation de véhicules particuliers
07.2.4.	Andere diensten in verband met privé-voertuigen	101.51	101.57	07.2.4.	Services divers liés aux véhicules particuliers
07.3.	Vervoersdiensten	100.28	105.24	07.3.	Services de transport
07.3.1.	Personenvervoer per spoor	101.86	101.86	07.3.1.	Transport ferroviaire de passagers
07.3.2.	Personenvervoer over de weg	103.81	103.81	07.3.2.	Transport routier de passagers
07.3.3.	Personenvervoer door de lucht	96.82	108.13	07.3.3.	Transport aérien de passagers
07.3.5.	Gecombineerd reizigersvervoer	104.21	104.21	07.3.5.	Transport combiné de passagers
07.3.6.	Andere vervoerdiensten	104.63	104.63	07.3.6.	Services de transport divers
08.	Communicatie	96.99	96.81	08.	Communications
08.1.	Postdiensten	104.48	104.48	08.1.	Services postaux
08.1.0.	Postdiensten	104.48	104.48	08.1.0.	Services postaux
08.2.	Telefoon- en faxtoestellen	95.10	95.51	08.2.	Matériel de téléphonie et de télécopie
08.2.0.	Telefoon- en faxtoestellen	95.10	95.51	08.2.0.	Matériel de téléphonie et de télécopie
08.3.	Telefoon- en faxdiensten	96.97	96.75	08.3.	Services de téléphone et de télécopie
08.3.0.	Telefoon- en faxdiensten	96.97	96.75	08.3.0.	Services de téléphone et de télécopie
09.	Recreatie en cultuur	101.14	101.24	09.	Loisirs et culture
09.1.	Audio, video, fotografie en ICT-apparatuur	92.91	92.35	09.1.	Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information
09.1.1.	Audio- en videoapparatuur	92.68	92.01	09.1.1.	Matériel de réception, d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image
09.1.2.	Foto- en filmapparatuur en optische artikelen	95.30	93.94	09.1.2.	Matériel photographique et cinématographique et appareils optiques
09.1.3.	Informatica-apparatuur	90.97	90.80	09.1.3.	Matériel de traitement de l'information
09.1.4.	Opslagmedia	94.79	93.74	09.1.4.	Supports d'enregistrement
09.1.5.	Herselling van audio-, video- of fotoapparatuur of PC	106.00	106.00	09.1.5.	Réparation de matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information
09.2.	Andere grote duurzame goederen voor recreatie en cultuur	100.78	101.03	09.2.	Autres biens durables à fonction récréative et culturelle
09.2.2.	Grote duurzame goederen voor recreatie binnenshuis en muziekinstrumenten	100.78	101.03	09.2.2.	Instruments de musique et biens durables destinés aux loisirs d'intérieur
09.3.	Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren	101.06	101.52	09.3.	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie
09.3.1.	Spelen, speelgoed en hobby artikelen	100.33	99.96	09.3.1.	Jeux, jouets et passe-temps
09.3.2.	Sport- en kampeerartikelen, artikelen voor buitenrecreatie	100.31	100.37	09.3.2.	Articles de sport, matériel de camping et matériel pour activités de plein air
09.3.3.	Tuinbouw	102.26	104.12	09.3.3.	Produits pour jardins, plantes et fleurs
09.3.4.	Huisdieren en aanverwante artikelen	99.51	99.39	09.3.4.	Animaux de compagnie et articles connexes
09.3.5.	Dierenartsen en andere diensten voor huisdieren	103.79	103.79	09.3.5.	Services vétérinaires et autres services pour animaux de compagnie
09.4.	Diensten op vlak van recreatie en cultuur	103.31	103.37	09.4.	Services récréatifs et culturels
09.4.1.	Recreatieve- en sportdiensten	102.24	102.34	09.4.1.	Services récréatifs et sportifs
09.4.2.	Culturele diensten	104.32	104.36	09.4.2.	Services culturels
09.5.	Kranten, boeken en schrijfwaren	103.39	103.08	09.5.	Journaux, livres et articles de papeterie
09.5.1.	Boeken	100.46	99.48	09.5.1.	Livres
09.5.2.	Kranten en tijdschriften	107.43	107.43	09.5.2.	Journaux et publications périodiques
09.5.3.	Drukwerk	101.48	101.64	09.5.3.	Imprimés divers

Product of dienst		November – Novembre	December — Décembre	Produit ou service	
09.5.4.	Schrijfwaren en tekenartikelen	101.28	101.54	09.5.4.	Articles de papeterie et matériel de dessin
09.6.	Pakketreizen	102.51	102.91	09.6.	Vacances organisées
09.6.0.	Pakketreizen	102.51	102.91	09.6.0.	Vacances organisées
10.	Onderwijs	102.55	102.55	10.	Enseignement
10.4.	Hoger onderwijs	102.55	102.55	10.4.	Enseignement supérieur
10.4.0.	Hoger onderwijs	102.55	102.55	10.4.0.	Enseignement supérieur
11.	Hotels, restaurants en cafés	102.35	102.69	11.	Hôtels, restaurants et cafés
11.1.	Catering	103.74	103.83	11.1.	Services de restauration
11.1.1.	Restaurants, cafés en gelijkaardige diensten	103.76	103.85	11.1.1.	Restaurants, cafés et établissements similaires
11.1.2.	Kantines	102.85	102.85	11.1.2.	Cantines
11.2.	Accommodatie	96.77	98.11	11.2.	Services d'hébergement
11.2.0.	Accommodatie	96.77	98.11	11.2.0.	Services d'hébergement
12.	Diverse goederen en diensten	101.92	102.02	12.	Biens et services divers
12.1.	Lichaamsverzorging	101.58	101.58	12.1.	Soins corporels
12.1.1.	Kapsalons en lichaamsverzorging	103.69	103.78	12.1.1.	Salons de coiffure et instituts de soins et de beauté
12.1.2.	Elektrische toestellen voor lichaamsverzorging	99.14	98.73	12.1.2.	Appareils électriques pour soins corporels
12.1.3.	Andere apparaten, artikelen en producten voor lichaamsverzorging	100.41	100.36	12.1.3.	Autres appareils, articles et produits pour soins corporels
12.3.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.	98.51	98.57	12.3.	Effets personnels n.c.a.
12.3.1.	Sieraden, uurwerken en klokken	96.78	96.83	12.3.1.	Articles de bijouterie et horlogerie
12.3.2.	Andere artikelen voor persoonlijk gebruik	100.61	100.69	12.3.2.	Autres effets personnels
12.4.	Sociale bescherming	102.07	102.11	12.4.	Protection sociale
12.4.0.	Sociale bescherming	102.07	102.11	12.4.0.	Protection sociale
12.5.	Verzekeringen	103.51	103.76	12.5.	Assurances
12.5.2.	Verzekering in verband met de woning	104.15	105.09	12.5.2.	Assurance habitation
12.5.3.	Verzekering in verband met de gezondheid	104.47	104.47	12.5.3.	Assurance maladie
12.5.4.	Verzekering in verband met het vervoer	101.61	101.44	12.5.4.	Assurance transports
12.5.5.	Andere verzekeringen	106.58	106.58	12.5.5.	Autres assurances
12.6.	Financiële diensten, n.e.g.	103.32	103.32	12.6.	Services financiers n.c.a.
12.6.2.	Andere financiële diensten n.e.g.	103.32	103.32	12.6.2.	Autres services financiers n.c.a.
12.7.	Andere diensten, n.e.g.	100.28	100.28	12.7.	Autres services n.c.a.
12.7.0.	Andere diensten n.e.g.	100.28	100.28	12.7.0.	Autres services n.c.a.
1.	Voedingsmiddelen en dranken	99.12	99.28	1.	Produits alimentaires et boissons
2.	Niet-voedingsmiddelen	98.52	97.98	2.	Produits non-alimentaires
3.	Diensten	102.32	102.60	3.	Services
4.	Huur	102.55	102.62	4.	Loyers
Index		100.09	99.98	Indice	

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN
PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

BPOST N.V VAN PUBLIEK RECHT

[C − 2014/18487]

GEBRUIKERSHANDVEST

Overeenkomstig artikel 144 van de wet van 21 maart 1991, deelt bpost N.V. van publiek recht haar nieuwe tarieven mee geldig vanaf 1 januari 2015. Alle tarieven zijn meegedeeld in euro.

De klanten onder contract betalen hun prestaties in contanten, uitgezonderd indien ze beantwoorden aan de voorwaarden om te genieten van een betalingsuitstel van 30 dagen. Het toekennen van een dergelijk uitstel kan een activering van domiciliëring of afsluiting van een bankgarantie vereisen.

BPOST S.A. DE DROIT PUBLIC

[C − 2014/18487]

CHARTE DU CONSOMMATEUR

Conformément à l'article 144 de la loi du 21 mars 1991, bpost S.A de droit public communique ci-après ses nouveaux tarifs en vigueur à partir du 1 janvier 2015. Tous les tarifs sont communiqués en euros.

Les clients sous convention payent leurs prestations au comptant, excepté s'ils répondent aux conditions pour bénéficier d'un délai de paiement de 30 jours. L'octroi d'un tel délai de paiement peut nécessiter que le client active une domiciliation ou une garantie bancaire.

I : STANDAARDTARIEVEN

I.I. BINNENLANDSE TARIEVEN

1. GEWONE DIENSTEN

1.1 Prioritaire zendingen

Maximumafmetingen: 350 x 230 x 30mm
Maximumgewicht: 2 kg
Voor grotere afmetingen: zie bpack tarief nr. 1.4

	Volume-aankoop Prix en nombre *	Prijs per stuk Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé	0,72 €	0,77 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	1,44 €	1,54 €
+100g - 350g	2,16 €	2,31 €
+350g - 1kg	3,60 €	3,85 €
+1kg - 2kg	5,04 €	5,39 €

* Ce prix est d'application à partir de 10 timbres sans valeur indiquée en euro ou franc belge d'unité 1 ou 5 timbres sans valeur indiquée en euro ou franc belge d'unité 2, et pour les autres modes d'affranchissement (par ex. machine à affranchir)
* Deze prijs is van toepassing vanaf 10 postzegels zonder waarde uitgedrukt in euro of Belgische frank met een eenheid 1 of 5 postzegels zonder waarde uitgedrukt in euro of Belgische frank met een eenheid 2 en voor de andere frankeermethoden (bv. frankeermachine)

** Ce prix à la pièce correspond au tarif d'affranchissement qui est donc également d'application pour les envois affranchis avec timbres dont la valeur est indiquée en euro ou franc belge, ou pour les envois affranchis au guichet.
** Deze prijs per stuk komt overeen met het frankeertarief dat dus tevens van toepassing is op de zendingen gefrankeerd met zegels met de waarde vermeld in euro of Belgische frank of op de zendingen gefrankeerd aan het loket.

1.2 Niet prioritaire zendingen (niet beschikbaar voor zendingen gefrankeerd met postzegels):

Maximumafmetingen: 350 x 230 x 30mm
Maximumgewicht: 2 kg
Voor grotere afmetingen: zie bpack tarief nr. 1.4

	NON PRIOR (D+2)/(J+2) *
Genormaliseerd/Normalisé	0,68 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	1,36 €
+100g - 350g	2,04 €
+350g - 1kg	3,40 €
+1kg - 2kg	4,76 €

* bv. Frankeermachine
* par.ex. Machine à affranchir

1.3 Cleanmail

Voorwaarden:
- een minimum van 500 zendingen per afgifte,
- met dezelfde afmetingen,
- gefrankeerd met PP,
- aangekondigd exclusief door gebruik van e-MassPost,
- met toepassing van de regels van MassPost Gids mbt adressering en conditionering.

Bekijk de eigenschappen van de formaten op www.bpost.be.

	PRIOR (D+1)/(J+1)
Small format	0,66 €
0g - 50g	
Large format	
0g - 100g	1,32 €
+100g - 350g	1,98 €
+350g - 1kg	3,30 €
+1kg - 2kg	4,62 €

I : TARIFS STANDARDS

I.I. TARIFS NATIONAUX

1. SERVICES ORDINAIRES

1.1 Envois prioritaires

Dimensions maximales : 350 x 230 x 30mm
Poids maximal: 2 kg
Pour des dimensions supérieures : voir tarif bpack n° 1.4

1.2 Envois non prioritaires (pas disponible pour les envois affranchis avec des timbres-poste) :

Dimensions maximales : 350 x 230 x 30mm
Poids maximal : 2 kg
Pour des dimensions supérieures : voir tarif bpack n° 1.4

1.3 Cleanmail

Conditions :
- un minimum de 500 envois par dépôt,
- ayant les mêmes dimensions,
- affranchis avec PP,
- annoncé exclusivement via e-MassPost,
- en appliquant les règles de MassPost Guide en ce qui concerne l'adressage et le conditionnement.

Voir les caractéristiques des formats sur www.bpost.be.

1.4 Pakjes (bpack)

De afgifte wordt beschouwd als een pakje wanneer één van de afmetingen minstens groter is dan: 350mm (A= lengte), 230 (C= breedte) of 30mm (B= dikte).

Maximumafmetingen: A + (2xB) + (2xC) = 3m en A ≤ 1,5 m

bpack 24H Mini (d+1) (max. 1 kg)	Prijs per stuk	Prijs 5-pack (via eShop)
bpack 24h Mini 1 (138×195×24mm)	3,90 €	18,50 €
bpack 24h Mini 2 (175×225×24mm)	4,90 €	23,25 €
bpack 24h Mini 3 (215×297×24mm)	5,90 €	28,00 €

bpack 24h	
- tot 2 kg	6,50€
- tot 10 kg	8,80€
Aankoop per pack van 10 etiketten	58,50€
Aankoop via online applicatie (www.bpost.be/pakjesversturen)	
- tot 2 kg	5,00€
- tot 10 kg	6,00€

Als uw pakje 2 tot 10 kg weegt, dient u een extra gewichtssticker te kleven op de daarvoor voorziene plaats (voor etiketten online gemaakt, gebeurt dat automatisch).

bpack Secur	
- tot 2 kg	7,70€
- tot 10 kg	10,00€
Aankoop per pack van 10 etiketten	69,30€
Aankoop via online applicatie (www.bpost.be/pakjesversturen)	
- tot 2 kg	6,00€
- tot 10 kg	7,00€
bpack Maxi	
-10kg – 30kg*	14,90€
Aankoop via online applicatie (www.bpost.be/pakjesversturen)	
-10kg – 30kg*	10,50€
bpack Pay@home	
- tot 2 kg	13,35€
- tot 10 kg	15,65€
Aankoop via online applicatie (www.bpost.be/pakjesversturen)	
- tot 2 kg	13,35€
- tot 10 kg	15,65€
bpack Pay@home Maxi	
- 10 kg – 30 kg*	21,70€
Verzending met een levering in een postkantoor/PostPunt of pakjesautomaat	
Aankoop via online applicatie (www.bpost.be/pakjesversturen)	
- tot 2 kg	4,00€
- tot 10 kg	4,50€
- tot 30 kg*	7,50€

* De vermelde tarieven zijn inclusief BTW (21%).

2. BIJKOMENDE DIENSTEN

2.1 Dienst MaxiResponse:

Frankeermachinetarief van een prioritaire zending volgens het gewicht en de afmetingen met een supplement van € 0,05.

Maximumgewicht: 2 kg (voor méér dan 2 kg – postkantoor contacteren)

1.4 Paquets (bpack)

L'envoi est considéré comme un paquet lorsque une des dimensions est au moins supérieure à 350mm (A =longueur), 230mm (C = largeur) ou 30mm (B = épaisseur).

Dimensions maximales : A + (2xB) + (2xC) = 3m et A ≤ 1,5 m

bpack 24H Mini (j+1) (max. 1 kg)	Prix à la piece	Prix par 5 (via eShop)
bpack 24h Mini 1 (138×195×24mm)	3,90 €	18,50 €
bpack 24h Mini 2 (175×225×24mm)	4,90 €	23,25 €
bpack 24h Mini 3 (215×297×24mm)	5,90 €	28,00 €

bpack 24h	
- jusqu'à 2 kg	6,50€
- jusqu'à 10 kg	8,80€
Achat par paquet de 10 étiquettes	58,50€
Achat via application en ligne (www.bpost.be/envoyermespaquets)	
- jusqu'à 2 kg	5,00€
- jusqu'à 10 kg	6,00€

Si votre paquet pèse entre 2 et 10kg, vous devez ajouter une étiquette de poids extra à l'endroit prévu à cet effet (pour les étiquettes générées en ligne, cela se passe automatiquement).

bpack Secur	
- jusqu'à 2 kg	7,70€
- jusqu'à 10 kg	10,00€
Achat par paquet de 10 étiquettes	69,30€
Achat via application en ligne (www.bpost.be/envoyermespaquets)	
- jusqu'à 2 kg	6,00€
- jusqu'à 10 kg	7,00€
bpack Maxi	
-10kg – 30kg*	14,90€
Achat via application en ligne (www.bpost.be/envoyermespaquets)	
-10kg – 30kg*	10,50€
bpack Pay@home	
- jusqu'à 2 kg	13,35€
- jusqu'à 10 kg	15,65€
Achat via application en ligne (www.bpost.be/envoyermespaquets)	
- jusqu'à 2 kg	13,35€
- jusqu'à 10 kg	15,65€
bpack Pay@home Maxi	
- 10 kg – 30 kg*	21,70€
Envoi avec livraison dans un bureau de poste/PointPoste ou Distributeur de paquets	
Achat via application en ligne (www.bpost.be/envoyermespaquets)	
- jusqu'à 2 kg	4,00€
- jusqu'à 10 kg	4,50€
- jusqu'à 30 kg *	7,50€

* Les tarifs mentionnés sont TVA incluse (21%).

2. SERVICES SUPPLEMENTAIRES

2.1 Service MaxiResponse :

Tarif machine à affranchir d'un envoi prioritaire selon son poids et dimensions avec un supplément de 0,05€.

Poids maximal: 2 kg (au-delà de 2 kg – contacter de votre bureau de poste)

2.2 Postliggend:

a) bijkomende bijdrage per zending (1 zegel eenheid 2)	1,54€
b) huur van een postbus per 4 maanden:	
Klein formaat	43,95€
Middelgroot formaat	46,95€
Groot formaat	49,95€
Virtuele postbus*	54,95€

* De vermelde tarieven zijn inclusief BTW (21%).

2.3 Volmachten:

Volmacht via Kruispuntbank van Ondernemingen: 3 jaar geldig, hernieuwbaar	gratis
Postvolmachtkaart Een nieuwe kaart (3 jaar geldig) of een verlenging (3 jaar)	45,00€
Schriftelijke volmacht voor residentiële klanten (Maximum 3 jaar geldig)	gratis

3. FRANKERING – BIJZONDERHEID

3.1 Terugbetaling van niet gebruikte frankeerwaarden.

De niet-gebruikte of per vergissing aangebrachte afdrukken van een frankeermachine kunnen terugbetaald worden na aftrek van 10% van het terug te betalen bedrag. Het bedrag van die afhouding is vastgelegd op minimum € 12,50 en maximum € 75.

I.II. INTERNATIONALE TARIEVEN

1. GEWONE DIENSTEN

Tariefzones voor de rubrieken 1.1 en 1.2:

- de zone A bevat de landen van Europa:
Albanië, Andorra, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Canarische Eilanden, Ceuta, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Faeroër, Finland, Frankrijk (uitgezonderd DOM-COM-TAAF), Georgië, Gibraltar, Griekenland, Groenland, Groot-Brittannië, Noord-Ierland, Guernsey, Hongarije, Ierland, Ijsland, Italië, Jersey, Kroatië, Letland, Liechtenstein, Litouwen,Groothertogdom Luxemburg, Macedonië, Malta, Man (eiland), Melilla,Moldavië, Monaco, Montenegro, Nederland, Noorwegen, Oekraïne,Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Rusland, San Marino, Servië, Slowakije, Slovenië, Spanje, Tsjechische Republiek, Turkije, Vaticaanstad,Wit-Rusland, Zweden, Zwitserland.

- de zone B bevat de landen van de rest van de wereld.

1.1. PRIORITAIRE ZENDINGEN voorzien van het etiket A PRIOR:

2.2. Poste restante :

a) redevance supplémentaire par envoi (1 timbre d'unité 2)	1,54€
b) location d'une boîte postale par 4 mois:	
Petit format	43,95€
Moyen format	46,95€
Grand format	49,95€
Boite postale virtuelle*	54,95€

* Les tarifs mentionnés sont TVA incluse (21%).

2.3 Procurations :

Procuration postale via la Banque-Carrefour des Entreprises: Validité de 3 ans, renouvelable	gratuit
Carte de procuration postale Nouvelle carte (validité de 3 ans) ou pour une prolongation (3 ans)	45,00€
Procuration postale manuscrite pour particuliers uniquement (Validité: 3ans maximum)	gratuit

3. AFFRANCHISSEMENT – PARTICULARITE

3.1 Remboursement de valeurs d'affranchissement non utilisées.

Les empreintes de machine à affranchir non utilisées ou apposées par erreur peuvent être remboursées moyennant une retenue de 10% du montant total à rembourser. Le montant de cette retenue est toutefois fixé à un minimum de € 12,50 et un maximum de € 75.

I.II. TARIFS INTERNATIONAUX

1. SERVICES ORDINAIRES

Zones tarifaires pour les rubriques 1.1 et 1.2:

- la zone A comprend les pays de l'Europe :
Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canaries (îles), Ceuta, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Féroé, Finlande, France (sauf DOM-COM-TAAF), Géorgie, Gibraltar, Grande-Bretagne, Irlande du Nord, Grèce, Groenland, Guernesey, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Jersey, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg (Grand-duché de), Macédoine, Malte, Man (île de), Melilla, Moldavie, Monaco, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Russie, Saint-Marin, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, République tchèque, Turquie, Ukraine, Vatican.

- la zone B comprend les pays du reste du monde.

1.1. ENVOIS PRIORITAIRES revêtus de l'étiquette A PRIOR :

Zone A: EUROPE / EUROPA		
	Prijs volume-aankoop * Prix en nombre *	Prijs per stuk ** Prix à la pièce **
Genormaliseerd/Normalisé 0g - 50g	1,10 €	1,20 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	3,30 €	3,60 €
+100g - 350g	6,60 €	7,20 €
+350g - 1kg	11,00 €	12,00 €
+1kg - 2kg	22,00 €	24,00 €
Zone B: MONDE / WERELD		
	Prijs volume-aankoop *	Prijs per stuk **
Genormaliseerd/Normalisé 0g - 50g	1,32 €	1,42 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé		
0g - 100g	3,96 €	4,26 €
+100g - 350g	7,92 €	8,52 €
+350g - 1kg	18,48 €	19,88 €
+1kg - 2kg	36,96 €	39,76 €

* Ce prix est d'application à partir de 5 timbres sans valeur indiquée en euro ou franc belge d'unité 1, et pour les autres modes d'affranchissement (par ex. machine à affranchir)
* Deze prijs is van toepassing vanaf 5 postzegels zonder waarde uitgedrukt in euro of Belgische frank met een eenheid 1, en voor de andere frankeermethoden (bv. frankeermachine)

** Ce prix à la pièce correspond au tarif d'affranchissement, qui est donc également d'application pour les envois affranchis avec timbres dont la valeur est indiquée en euro ou franc belge, ou pour les envois affranchis au guichet.
** Deze prijs per stuk komt overeen met het frankeertarief dat dus tevens van toepassing is op de zendingen gefrankeerd met zegels met de waarde vermeld in euro of Belgische frank of op de zendingen gefrankeerd aan het loket.

Maximale afmetingen: 350 mm X 230 mm X 30 mm
Maximumgewicht: 2 kg
Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen groter is dan de maximale afmetingen: zie bpack World Light nr. 1.3.a)
Voor zwaardere zendingen: zie bpack World nr. 1.3.b)

1.2.ECONOMY ZENDINGEN (niet beschikbaar voor zendingen gefrankeerd met postzegels)

Dimensions maximales : 350 mm X 230 mm X 30 mm
Poids maximal : 2 kg
Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n°1.3.a)
Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

1.2. ENVOIS ECONOMY (pas disponible pour les envois affranchis avec timbres-poste)

Zone A: EUROPE / EUROPA	
	ECONOMY
Genormaliseerd/Normalisé	1,00 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	3,00 €
+100g - 350g	6,00 €
+350g - 1kg	9,00 €
+1kg - 2kg	18,00 €

Zone B: MONDE / WERELD	
	ECONOMY
Genormaliseerd/Normalisé	1,17 €
Niet-genormaliseerd/Non normalisé	
0g - 100g	3,51 €
+100g - 350g	7,02 €
+350g - 1kg	14,04 €
+1kg - 2kg	28,08 €

Maximale afmetingen: 350 mm X 230 mm X 30 mm
Maximumgewicht: 2 kg
Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen groter is dan de maximale afmetingen: zie bpack World Light nr. 1.3.a)
Voor zwaardere zendingen: zie bpack World nr. 1.3.b)

1.3. BPACK (pakjes)

Tariefzones voor de rubrieken 1.3.a) en 1.3.b)

(1) Zone 1 : Duitsland, Frankrijk (uitgezonderd DOM-COM-TAAF), Groot-Britannië, Groothertogdom Luxemburg, Nederland, Noord-Ierland
(2) Zone 2 : Bulgarije, Cyprus, Denemarken, Estland, Finland, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Malta, Monaco, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechische Republiek, Zweden, Kroatië.
(3) Zone 3 : Albanië, Algerije, Andorra, Bosnië-Herzegovina, Canarische Eilanden, Ceuta, Eiland Man, Faeroër, Georgië, Gibraltar, Guernesey, Ijsland, Israël, Jersey, Liechtenstein, Macedonië, Melilla, Moldavië, Montenegro, Noorwegen, Oekraïne, Rusland, Servië, Sint-Maarten, Turkije, Vaticaanstad, Wit-Rusland, Zwitserland, Egypte, Jordanië, Marokko, Syrië, Tunesië, Verenigde Staten
(4) Zone 4 : alle andere landen

a) bpack World Light:
- Minstens één van de afmetingen groter dan:
Lengte: 350mm, Breedte: 230mm, en /of Dikte: 30mm; **en**
- Maximale afmetingen:
  - Lengte, Breedte of Dikte = max. 600mm;
  - Lengte + Breedte + Dikte = max. 900mm.
- Gewicht: max 2 kg;

Dimensions maximales: 350 mm X 230 mm X 30 mm
Poids maximal : 2 kg
Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light n° 1.3.a)
Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° 1.3.b)

1.3. BPACK (paquets)
Zones tarifaires pour les rubriques 1.3.a) et 1.3.b)

(1) Zone 1 : Allemagne, France (sauf DOM-COM-TAAF), Grand Duché du Luxembourg, Grande-Bretagne, Pays-Bas, Irlande du Nord
(2) Zone 2 : Autriche, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Malte, Monaco, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Croatie.
(3) Zone 3 : Albanie, Algérie, Andorre, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Canaries (îles), Ceuta, Féroé, Géorgie, Gibraltar, Guernesey, Islande, Jersey, Liechtenstein, Macédoine, Man (île de), Melilla, Moldavie, Monténégro, Norvège, Russie, Saint-Marin, Serbie, Suisse, Turquie, Ukraine, Vatican, Egypte, Israël, Jordanie, Maroc, Syrie, Tunisie, États Unis.
(4) Zone 4 : tous les autres pays

a) bpack World Light:
- Au moins une des dimensions supérieure à :
- Longueur : 350mm, Largeur: 230mm, et/ou Epaisseur: 30mm; **et**
- Dimensions maximales :
  - Longueur, Largeur ou Epaisseur = max. 600mm;
  - Longueur + Largeur + Épaisseur = max. 900mm.
- Poids : max 2 kg;

	Zone (1)		Zone (2) + (3)		Zone (4)	
Bpack World Light						
	PRIOR	**ECONOMY ***	**PRIOR**	**ECONOMY ***	**PRIOR**	**ECONOMY ***
up to 350 g	8,70 €	7,80 €	8,70 €	7,80 €	13,05 €	11,70 €
+350g-1 kg	13,05 €	11,70 €	13,05 €	11,70 €	21,75 €	15,60 €
+1kg-2 kg	17,40 €	15,60 €	26,10 €	23,40 €	43,50 €	31,20 €

* ECONOMY pas disponible pour timbres / ECONOMY niet beschikbaar voor postzegels

b) bpack World

Maximale afmetingen:
- Lengte = 1,5m
- Lengte+ 2x Breedte + 2x dikte = 3m.

Elke zending van meer dan 2 kg of die de maximale afmetingen van de bpack World Light overschrijdt, is een bpack World

b) bpack World

Dimensions maximales :
- Longueur = 1,5m
- Longueur + 2x largeur + 2x hauteur = 3m.

Tout envoi de plus de 2kg ou qui dépasse les dimensions maximales du bpack World Light sera toujours à affranchir comme un bpack World.

	Zone (1)	Zone (2)	Zone (3)	Zone (4)
Bpack World				
up to 5 kg	16,40 €	32,80 €	32,80 €	65,60 €
+5kg-10 kg	16,40 €	49,20 €	65,60 €	131,20 €
+10kg-20 kg**	39,69 €	79,38 €	98,40 €	196,80 €
+20kg-30 kg**	39,69 €	99,22 €	131,20 €	262,40 €

c) bpack World Express

Voor uw dringende internationale zendingen tot en met 30 kg : online opvolging en mogelijke vergoeding bij verlies of beschadiging.
De complete tarieven vindt u op www.bpost.be/tarieven

Zone 1 :Nederland, Luxemburg vanaf	27,73 €
Zone 2 :Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië vanaf	32,25 €
Zone 3: Rest van de Europese Unie vanaf	36,72 €
Zone 4: Rest van Europa + Canada, Mexico en VS vanaf	33,15 €
Zone 5: Rest van de wereld* vanaf	40,95 €
Zone 6: Rest van de wereld* vanaf	44,98 €
Zone 7: Rest van de wereld* vanaf	52,43 €

* Alle details over de verschillende zones vindt u op www.bpost.be/tarieven
**Zendingen verzonden naar landen die deel uitmaken van de Europese Unie zijn onderworpen aan BTW.
De vermelde tarieven zijn inclusief BTW (21%).

c) bpack World Express

Pour vos envois internationaux urgents jusqu'à 30 kg : suivi de l'envoi en ligne et indemnité possible en cas de perte ou de dommage.
Pour les tarifs complets, surfez sur www.bpost.be/tarifs

Zone 1 : Pays-Bas, Luxembourg à partir de	27,73 €
Zone 2 :Allemagne, France, Grande-Bretagne à partir de	32,25 €
Zone 3 :Reste de l'Union européenne à partir de	36,72 €
Zone 4 :Reste de l'Europe + Canada, Mexique et États-Unis à partir de	33,15 €
Zone 5 :Reste du monde* à partir de	40,95 €
Zone 6 :Reste du monde* à partir de	44,98 €
Zone 7 :Reste du monde* à partir de	52,43 €

* Pour connaître le détail des différentes zones, surfez sur www.bpost.be/tarifs
**Les envois destinés à des pays faisant partie de l'Union Européenne sont soumis à la TVA.
Les tarifs mentionnés sont TVA incluse (21%).

1.4. "M" ZAKKEN:

De M-zak is een zak:
- verstuurd naar één geadresseerde in het buitenland
- gebruikt voor het versturen van drukwerk, kranten, tijdschriften, boeken of brochures.

De M-zak mag nooit zendingen met een persoonlijke boodschap bevatten, bv. brieven.

M-zakken worden verstuurd als economy zendingen. De M-zak kan ook aangetekend verstuurd worden.

GEWICHT VAN DE ZAK	Europa	Rest van de wereld
Van 1 tot 5 kg minimumtarief	16,35€	27,65€
Per bijkomende kilogram of gedeelte ervan	3,55€	5,60€

Maximumgewicht: 30 kg (20 kg voor Groot-Brittanië).
Aantekenport 23,95 €.

Additionele opmerking: De Verenigde Staten en Canada aanvaarden geen aangetekende M-zakken.

1.4. SACS "M" :

Le sac M est un sac :
- expédié à l'adresse d'un même destinataire à l'étranger
- utilisé pour envoyer des imprimés, des journaux, des écrits périodiques, des livres ou des brochures.

Le sac M ne peut jamais contenir d'envois comportant une communication personnelle, par ex. des lettres.

Les sacs M sont envoyés en Economy mais peuvent également être envoyés en recommandé.

POIDS DU SAC	Europe	Reste du monde
De 1 à 5 kg tarif minimum	16,35€	27,65€
Par kilogramme ou fraction de kilogramme supplémentaire	3,55€	5,60€

Poids maximal : 30 kg (20 kg pour la Grande-Bretagne). Frais de recommandation 23,95€.

Remarque additionnelle : Les Etats-Unis et le Canada n'acceptent pas les sacs M en recommandé

1.5. Periodieken

Gewicht	Europa	Rest van de wereld
0 g - 50 g genormaliseerd	0,83 €	0,88 €
0 g - 50 g	1,10 €	1,12 €
+50 g - 100 g	1,44 €	1,71 €
+100 g - 250 g	2,22 €	2,83 €
+250 g - 500 g	3,51 €	5,67 €
+5000 g - 1 kg	6,10 €	10,80 €
+1 kg - 2 kg	11,28 €	21,61 €
+2 kg - 3 kg	16,47 €	32,41 €
+3 kg - 4 kg	21,64 €	43,21 €
+4 kg - 5 kg	26,83 €	54,01 €

1.5. Périodiques

Poids	Europe	Reste du Monde
0 g - 50 g normalisé	0,83 €	0,88 €
0 g - 50 g	1,10 €	1,12 €
+50 g - 100 g	1,44 €	1,71 €
+100 g - 250 g	2,22 €	2,83 €
+250 g - 500 g	3,51 €	5,67 €
+5000 g - 1 kg	6,10 €	10,80 €
+1 kg - 2 kg	11,28 €	21,61 €
+2 kg - 3 kg	16,47 €	32,41 €
+3 kg - 4 kg	21,64 €	43,21 €
+4 kg - 5 kg	26,83 €	54,01 €

I.III. GEMEENSCHAPPELIJKE DIENSTEN NATIONAAL – INTERNATIONAAL

1. Aangetekende zendingen:

Afmetingen:
- minimale afmetingen: 90 x 140 mm
- maximale afmetingen:
  - Lengte, Breedte of Dikte = max 600mm;
  - Lengte + Breedte + Dikte = max 900mm.

a) in binnenlandse dienst:
De frankering van een aangetekende zending tot 2 kg omvat:
- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenkosten 5,13€

De prijs van een zending van 2 kg tot en met 10 kg bestaat uit een forfaitair bedrag van 16,75€

Maximumgewicht: 10 kg

Alle overheidsinstellingen kunnen ambtshalve aangetekende zendingen (RP) versturen zoals beschreven in het Koninklijk Besluit van 24 april 2014 dat de regelgeving van de postale dienst bevat.

De prijs van een ambtshalve aangetekende zending (RP), tot 2kg bestaat uit :
- de prijs van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenkosten van een ambtshalve aangetekende zending 4,56€

De prijs van een zending van 2 kg tot en met 10 kg bestaat uit een forfaitair bedrag van 15,15€

Maximum gewicht : 10 kg

b) in internationale dienst:
De frankering van een aangetekende zending omvat :
- het port van een PRIOR zending volgens het gewicht
- de aantekenkosten 5,13€

Maximumgewicht: 2 kg

2. Zendingen met aangegeven waarde : de frankering wordt berekend als volgt:

BINNENLANDSE DIENST		INTERNATIONALE DIENST
tot 2 kg	van 2 kg tot 10 kg	tot 2 kg
1) de prijs van een prioritaire zending	forfaitair bedrag van 16,75€	1) de prijs van een prioritaire zending
2) het aantekenport van 5,13€		2) het aantekenport van 5,13€
3) het verzekerport: - per aangegeven schijf of gedeelte van € 25 0,50€ met een minimum van 5,00€		

Maximumgewicht:
- nationale dienst: 10 kg
- internationale dienst: 2 kg

3. Bericht van ontvangst (betreft de zendingen in de rubrieken 1 en 3) Bijkomende kosten per zending: 1,25€
4. Afgifte van een ingeschreven zending aan een uitreiker op dienstronde. Bijkomende kosten per zending: 1,00€
5. Postale verrichting of bestelling van postzegels via een uitreiker op ronde. Bijkomende kosten: 1,00€

I.III. SERVICES COMMUNS NATIONAL – INTERNATIONAL

1. Correspondances recommandées :

Dimensions :
- dimensions minimales : 90 x 140 mm
- dimensions maximales :
  - Longueur, Largeur ou Hauteur = max. 600mm;
  - Longueur + Largeur + Hauteur = max. 900mm.

a) en service national:
Le prix d'un envoi recommandé jusqu'à 2 kg se compose :
- du prix d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation 5,13€

Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu' à 10 kg le prix est fixé forfaitairement à 16,75€

Poids maximal : 10 kg

Les Administrations peuvent déposer des recommandés d'office comme décrit dans l'Arrêté royal du 24 avril 2014 portant réglementation du service postal.

Le prix d'un envoi recommandé d'office, jusqu'à 2 kg se compose :
- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation d'un recommandé d'office 4,56€

Pour un envoi d'un poids supérieur à 2 kg et jusqu' à 10kg le prix est fixé forfaitairement à 15,15€

Poids maximal : 10 kg

b) en service international :
Le prix d'un envoi recommandé se compose :
- du port d'un envoi PRIOR selon son poids
- des frais de recommandation 5,13€

Poids maximal: 2 kg

2. Envois avec valeur déclarée : l'affranchissement se compose :

SERVICE NATIONAL		SERVICE INTERNATIONAL
jusqu'à 2 kg	de 2 kg à 10kg	jusqu'à 2 kg
1) du prix d'un envoi prioritaire	du montant forfaitaire de 16,75€	1) du prix d'un envoi prioritaire
2) des frais de recommandation de 5,13€		2) des frais de recommandation de 5,13€
3) des frais d'assurance : - par 25 € ou fraction de € 25 déclarés 0,50€ avec un minimum de 5,00€		

Poids maximal:
- service national: 10 kg
- service international: 2 kg

3. Avis de réception (concerne les envois des rubriques 1 et 3) Coût supplémentaire par envoi : 1,25€
4. Dépôt d'une correspondance enregistrée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée. Coût supplémentaire par envoi : 1,00€
5. Opération postale ou commande de timbres-poste effectuée à l'intervention d'un agent distributeur en tournée. Coût supplémentaire de : 1,00€

6. Samenstelling van dossiers voor nazending en voorlopige bewaring van de briefwisseling:

6.1. nazending in binnenlandse dienst:

a) tarief "particulieren"	
In het kader van een verhuis of overlijden of tijdelijke bewindvoering:	24,95€
- voor vier maanden	24,95€
- per verlenging van vier maanden	
In het kader van een (tijdelijke) doorzending:	
- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen)	24,95€
- voor vier maanden	24,95€
- per verlenging van vier maanden	24,95€
b) tarief "ondernemingen"	
- naamloze vennootschap, per vier maanden	195,00€
- andere vennootschapsvormen, per vier maanden	135,00€

6.2. voorlopige bewaring van briefwisseling in het kantoor gedurende een ononderbroken periode van 1 week tot maximum 1 maand (per week)

a) tarief "particulieren"	22,95€
b) tarief "ondernemingen", naamloze vennootschap	135,00€
c) tarief "ondernemingen", andere vennootschapsvormen	95,00€

6.3. nazending in internationale dienst

a) tarief "particulieren"	
- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen)	99,95€
- voor vier maanden	99,95€
- per verlenging van vier maanden	99,95€
b) tarief "ondernemingen", Naamloze vennootschap	
- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen)	365,00€
- voor vier maanden	365,00€
- per verlenging van vier maanden	365,00€
c) tarief "ondernemingen", andere vennootschapsvormen	
- 2 weken tot 3 maanden (per week te kiezen)	295,00€
- voor vier maanden	295,00€
- per verlenging van vier maanden	295,00€

7. Blindenschrift portvrijdom

Maximumgewicht : 7 kg

8. Niet of onvoldoende gefrankeerde zendingen als de verzender zijn naam en adres niet heeft vermeld:

De geadresseerde betaalt volgende tarieven voordat de zending in ontvangst kan genomen worden:	
- voor een binnenlandse zending tot 50 g	0,77€
- voor een binnenlandse zending zwaarder dan 50g (zonder de ontbrekende frankering .)	0,77€

II. VOORKEURTARIEVEN IN BINNENLANDSE DIENST

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.
Een speciale documentatie is beschikbaar in de postkantoren of via www.bpost.be/directmail.

Afmetingen:
Small format: Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm
Max 245 mm x 165 mm x 5 mm
Large/ Special format: Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm
Max 350 mm x 230 mm x 30 mm

6. Constitution des dossiers de réexpédition et de conservation provisoire du courrier:

6.1. réexpédition en service national:

a) tarifs "particuliers"	
Dans le cadre d'un déménagement ou décès ou administration provisoire:	24,95€
- pour une durée de quatre mois	24,95€
- par prolongation de quatre mois	
Dans le cadre d'une réexpédition (temporaire) :	
- 2 semaines à 3 mois (par semaine).	24,95€
- pour une durée de quatre mois	24,95€
- par prolongation de quatre mois	24,95€
b) tarifs "entreprises"	
- société anonyme, par quatre mois	195,00€
- autre type de société, par quatre mois	135,00€

6.2. conservation provisoire du courrier au bureau par période ininterrompue de 1 semaine à maximum 1 mois (par semaine)

a) tarifs "particuliers"	22,95€
b) tarifs "entreprises", société anonyme	135,00€
c) tarifs "entreprises", autres types de société	95,00€

6.3. réexpédition en service international

a) tarifs "particuliers"	
- 2 semaines à 3 mois (à choisir par semaine)	99,95€
- pour une durée de quatre mois	99,95€
- par prolongation de quatre mois	99,95€
b) tarifs "entreprises", société anonyme	
- 2 semaines à 3 mois (à choisir par semaine)	365,00€
- pour une durée de quatre mois	365,00€
- par prolongation de quatre mois	365,00€
c) tarifs "entreprises", autres types de société	
- 2 semaines à 3 mois (à choisir par semaine)	295,00€
- pour une durée de quatre mois	295,00€
- par prolongation de quatre mois	295,00€

7. Cécogramme franchise postale

Limite de poids : 7 kg

8. Correspondances non ou insuffisamment affranchies ou si l'expéditeur n'a pas mentionné son nom et adresse:

Le destinataire paie les tarifs suivants avant de prendre possession de l'envoi :	
- pour un envoi originaire de Belgique jusqu'à 50 g	0,77€
- un envoi originaire de Belgique dont le poids est supérieur à 50g (affranchissement manquant)	0,77€

II. TARIFS PREFERENTIELS EN SERVICE NATIONAL

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.
Une documentation spécifique est disponible dans les bureaux de poste ou sur www.bpost.be/directmail.

Dimensions :
Format Small : Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm
Max 245 mm x 165 mm x 5 mm
Format Large/Spécial : Min 140 mm x 90 mm x 0,15 mm
Max 350 mm x 230 mm x 30 mm

DIRECT MAIL	Dépôt en bureau de Poste agréé / Afgifte in een erkend postkantoor		Dépôt en (Hyper) Centre MassPost / Afgifte in een Masspost (Hyper) Centrum	
	à partir de 50 à 3000 pièces/vanaf 50 tot 3000 stuks		à partir de 500 pièces/vanaf 500 stuks	
	Small	Large	Small	Large / Special *
0 g - 20 g	0,663 €	0,791 €	0,462 €	0,552 €
+20 g - 50 g	0,680 €	0,811 €	0,474 €	0,565 €
+50 g - 80 g	-	0,820 €	-	0,572 €
+80 g - 100 g	-	0,841 €	-	0,587 €
+100 g - 150 g	-	0,925 €	-	0,645 €
+150 g - 200 g	-	1,070 €	-	0,746 €
+200 g - 250 g	-	1,162 €	-	0,812 €
+250 g - 350 g	-	1,365 €	-	0,953 €
+350 g - 500 g	-	1,809 €	-	1,261 €
+500 g - 1000 g	-	2,486 €	-	1,735 €
+1000 g - 1500 g	-	2,832 €	-	1,974 €
+1500 g - 2000 g	-	3,399 €	-	2,371 €

* Korting / Réduction	
Gesorteerd per Postcode / Tri par Code Postal	0,3%
* Option Extra Large	+ 0,05€ / stuk - pièce
(voor uw zendingen tot / pour vos envois jusqu'à 265mmx350mmx30mm)	
Option CO^2 compensation	Alleen geldig voor / Uniquement pour DM Easy MPC
Small Format	0,0001 €/ex
Large/Special Format	0,0002 €/ex

III. VOORKEURTARIEVEN IN INTERNATIONALE DIENST

Daily Mail International

Daily Mail International is een voordelig tarief voor internationale zendingen, afgegeven in grote hoeveelheden en vanaf 125€ per afgifte. Dit is een prijszetting per kilo en daarnaast betaalt de klant een prijs per stuk. Deze zendingen kan je niet frankeren met een zegel maar het pp nummer moet op de enveloppe gedrukt worden.

Basistarieven:

Bestemming	Prior	Economy
Europa	16,81€/kg +0,90€/stuk	15,16€/kg + 0,76€/stuk
Rest van de wereld	18,36€/kg +0,93€/stuk	16,02€/kg + 0,80€/stuk

Maximumgewicht per stuk: 2 kg – Maximumgewicht voor brochures en boeken: 5kg

Maximale Afmetingen: 350 mm X 230 mm X 30 mm
Voor niet genormaliseerde zendingen waarvan één van de afmetingen de maximale afmetingen overschrijdt: zie bpack World Light I.II.I nr 1.3.a).
Voor zwaardere zendingen: zie bpack World tarief I.II.1)
Het tarief Daily Mail International is geldig voor zowel identieke als mixed zendingen.

IV. CONVENTIONELE TARIEVEN IN BINNENLANDSE DIENST

1. Brieven in aantal

Door middel van het respecteren van bepaalde voorwaarden, zullen onderstaande contractuele tarieven worden toegepast. Meer specifieke informatie is beschikbaar op aanvraag of via www.bpost.be/adminmail.

Indien de Jaaromzet van minimum 209.716 € niet bereikt wordt, zal de Klant op het einde van de contractuele periode een factuur ontvangen ten bedrage van het verschil tussen die minimum Omzet en de effectief gerealiseerde Omzet op basis van de basistarieven, met een maximum van 2.515 €.

III. TARIFS PREFERENTIELS EN SERVICE INTERNATIONAL

Daily Mail International

Daily Mail International est un tarif préférentiel pour des envois internationaux, déposés en grand nombre, à partir de 125€ par envoi.
Le prix est un prix au kilo auquel il faut ajouter un prix par pièce. Il faut un numéro de pp sur les enveloppes, l'affranchissement par timbre n'est pas possible.

Tarifs de base :

Destination	Prior	Economy
Europe	16,81€/kg +0,90€/pièce	15,16€/kg +0,76€/pièce
Reste du monde	18,36€/kg +0,93€/pièce	16,02€/kg + 0,80€/pièce

Limite de poids par pièce: 2 kg – Limite de poids pour brochures et livres : 5kg

Dimensions maximales: 350 mm X 230 mm X 30 mm
Pour des envois non normalisés dont une des dimensions dépasse les dimensions maximales : voir tarif bpack World Light I.II.I n°1.3.a)
Pour des envois plus lourds : voir tarif bpack World n° I.II.1)
Le tarif Daily Mail International est valable pour les envois identiques et mixtes en même temps.

IV. TARIFS CONVENTIONNELS EN SERVICE NATIONAL

1. Lettres en nombre

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs conventionnels ci-dessous peuvent être accordés. Une documentation spécifique est disponible sur demande ou sur www.bpost.be/adminmail.

Si le Chiffre d'affaires annuel de minimum 209.716 € n'est pas atteint, le Client se verra facturer à la fin de la période contractuelle la différence entre ce Chiffre d'affaires minimum et le Chiffre d'affaires effectivement généré sur base des tarifs de base à concurrence d'un maximum de 2.515 €.

Basistarieven Brieven in aantal

	Small Format	Large Format
0g - 20g	0,512 €	0,615 €
21g - 50g	0,525 €	0,628 €
51g - 80g		0,633 €
81g - 100g		0,651 €
101g - 150g		0,717 €
151g - 200g		0,828 €
201g - 250g		0,900 €
251g - 350g		1,057 €
351g - 500g		1,401 €
501g - 1000g		1,918 €
1001g - 1500g		2,183 €
1501g - 2000g		2,619 €

Er bestaan 2 tariefmodellen. Voor meer informatie kan u onze website bezoeken via www.bpost.be/adminmail .

De tariefformule **Instant Advantage** geeft meteen recht op een voordeeltarief zonder afrekening op het einde van de contractuele periode.

Formules	Rentabiliteitsdrempel (Netto jaarbudget = Netto omzet)	Vast bedrag Maandbasis	Vaste korting
1	209.716 €	175 €	1,00%
2	314.573 €	437 €	2,00%
3	524.290 €	873 €	3,00%
4	786.435 €	1.529 €	4,00%
5	2.012.400 €	2.368 €	4,50%
6	5.031.000 €	4.464 €	5,00%
7	10.062.000 €	8.656 €	5,50%
8	15.093.000 €	14.945 €	6,00%

Met de tariefformule **Progressive Advantage** wordt voor de zendingen de juiste prijs betaald, dankzij een afrekening op het einde van het contract.

Kostenschijf	Ondergrens (Netto jaarbudget = Netto omzet)	Bovengrens (Netto jaarbudget= Netto omzet)	Korting per schijf
1	—	209.716 €	0,00%
2	209.716 €	314.573 €	1,00%
3	314.573 €	524.290 €	2,00%
4	524.290 €	786.435 €	3,00%
5	786.435 €	2.012.400 €	4,00%
6	2.012.400 €	5.031.000 €	4,50%
7	5.031.000 €	10.062.000 €	5,00%
8	10.062.000 €	15.093.000 €	5,50%
9	15.093.000 €	—	6,00%

2. Direct Mail

Door middel van het respecteren van de voorwaarden rond de karakteristieken en de inhoud van de zending zullen onderstaande tarieven toegepast worden. Specifieke informatie is beschikbaar op aanvraag of via www.post.be/directmail.

Indien de Jaar omzet van minimum 61.866 € niet bereikt wordt, zal de Klant op het einde van de contractuele periode een factuur ontvangen ten bedrage van het verschil tussen die minimum Omzet en de effectief gerealiseerde Omzet op basis van de basistarieven, met een maximum van 2.515 €.

Basistarieven Direct Mail

	DM EASY			DM CONNECT		DM INSPIRE	DM PULSE	
	SMALL	LARGE	SPECIAL	SMALL	LARGE	LARGE	SMALL	LARGE
0g - 20g	0,460 €	0,549 €	0,549 €	0,347 €	0,420 €		0,300 €	0,363 €
21g - 50g	0,472 €	0,562 €	0,562 €	0,356 €	0,429 €		0,308 €	0,371 €
51g - 80g		0,569 €	0,569 €		0,433 €			0,374 €
81g - 100g		0,584 €	0,584 €		0,444 €			0,384 €
101g - 150g		0,642 €	0,642 €		0,490 €			0,424 €
151g - 200g		0,742 €	0,742 €		0,566 €			0,489 €
201g - 250g		0,808 €	0,808 €		0,616 €			0,533 €
251g - 350g		0,948 €	0,948 €		0,722 €	0,686 €		0,624 €
351g - 500g		1,255 €	1,255 €		0,957 €	0,910 €		
501g - 1000g		1,726 €	1,726 €		1,317 €	1,252 €		
1001g - 1500g		1,964 €	1,964 €		1,501 €	1,427 €		
1501g - 2000g		2,359 €	2,359 €		1,800 €	1,711 €		

Tarifs de Base Lettres en nombre

2 modèles tarifaires existent. Pour plus d'informations concernant ces modèles tarifaires, rendez-vous sur www.bpost.be/aminmail .

Le **Modèle Instant Advantage** donne instantanément un tarif avantageux sans régularisation en fin de période contractuelle.

Formules	Seuil de rentabilité (Budget annuel net = Revenu net)	Montant fixe Base mensuelle	Ristourne fixe
1	209.716 €	175 €	1,00%
2	314.573 €	437 €	2,00%
3	524.290 €	873 €	3,00%
4	786.435 €	1.529 €	4,00%
5	2.012.400 €	2.368 €	4,50%
6	5.031.000 €	4.464 €	5,00%
7	10.062.000 €	8.656 €	5,50%
8	15.093.000 €	14.945 €	6,00%

Avec le **Modèle Progressive Advantage**, le juste prix des envois est payé grâce à une régularisation tarifaire en fin de période contractuelle.

Tranches	Limite inférieure (Budget annuel net = Revenu net)	Limite supérieure (Budget annuel net = Revenu net)	Ristourne pour la tranche
1	—	209.716 €	0,00%
2	209.716 €	314.573 €	1,00%
3	314.573 €	524.290 €	2,00%
4	524.290 €	786.435 €	3,00%
5	786.435 €	2.012.400 €	4,00%
6	2.012.400 €	5.031.000 €	4,50%
7	5.031.000 €	10.062.000 €	5,00%
8	10.062.000 €	15.093.000 €	5,50%
9	15.093.000 €	—	6,00%

2. Direct Mail

Moyennant le respect des conditions concernant les caractéristiques du dépôt et de contenu, les tarifs conventionnels ci-dessous peuvent être accordés.
Une documentation spécifique est disponible sur demande ou sur www.bpost.be/directmail.

Si le Chiffre d'affaires annuel de minimum 61.866 € n'est pas atteint, le Client se verra facturer à la fin de la période contractuelle la différence entre ce Chiffre d'affaires minimum et le Chiffre d'affaires effectivement généré sur base des tarifs de base à concurrence d'un maximum de 2.515 €.

Tarifs de Base Direct Mail

Er bestaan 2 tariefmodellen. Voor meer informatie kan u onze website bezoeken via www.bpost.be/directmail .

De **tariefformule Instant Advantage** geeft meteen recht op een voordeeltarief zonder afrekening op het einde van de contractuele periode.

Formules	Rentabiliteitsdrempel	Vast bedrag Maandbasis	Vaste korting
1	61.866 €	155 €	3,00%
2	262.145 €	810 €	6,00%
3	1.006.200 €	1.648 €	7,00%
4	3.018.600 €	4.164 €	8,00%

* Netto jaarbudget = Netto omzet

Met de **tariefformule Progressive Advantage** wordt voor de zendingen de juiste prijs betaald, dankzij de afrekening op het einde van het contract.

Kostenschijf	Ondergrens *	Bovengrens *	Korting per schijf
1	0 €	61.866 €	0,00%
2	61.866 €	262.145 €	2,75%
3	262.145 €	1.006.200 €	5,50%
4	1.006.200 €	3.018.600 €	6,50%
5	3.018.600 €	—	7,50%

* Netto jaarbudget = Netto omzet

3. Aangetekende zendingen

Mits voldaan wordt aan enkele voorwaarden, kunnen onderstaande kortingen worden toegekend. Specifieke informatie hieromtrent is beschikbaar op aanvraag via www.bpost.be/masspost.be

Basistarieven zijn vermeld onder punt I.III.1

Schaal van het gegenereerde omzetcijfer	Toegekende korting bij deze schaal
0 € - 300.000 €	0%
300.000 € - 500.000 €	3%
500.000 € - 1.000.000 €	4%
1.000.000 € - 1.500.000 €	5%
> 1.500.000 €	6%

V. CONVENTIONELE TARIEVEN IN INTERNATIONALE DIENST

De internationale formaten zijn (behalve voor Easy Response) :

P Format (small)
Maximum 100 g.
Afmetingen :
• Lengte: 140-245 mm
• Breedte: 90-165 mm
• Dikte: max. 5 mm

G Format (large)
Maximum 500 g.
Afmetingen :
• Lengte: 140-381 mm
• Breedte: 90-305 mm
• Dikte: max. 20 mm

E Format (bulky)
Maximum 2 kg.
Afmetingen :
• Lengte: ≤ 600 mm
• Lengte + breedte + dikte : ≤ 900 mm
En/ of zendingen die minstens een van de maximale afmetingen overschrijden van het G formaat.

2 modèles tarifaires existent. Pour plus d'informations concernant ces modèles tarifaires, rendez- vous sur www.bpost.be/directmail

Le **Modèle Instant Advantage** donne instantanément un tarif avantageux sans régularisation en fin de période contractuelle.

Formules	Seuil de rentabilité *	Montant fixe Base mensuelle	Ristourne fixe
1	61.866 €	155 €	3,00%
2	262.145 €	810 €	6,00%
3	1.006.200 €	1.648 €	7,00%
4	3.018.600 €	4.164 €	8,00%

* Budget annuel net = Revenu net

Avec le **Modèle Progressive Advantage**, le juste prix des envois est payé grâce à une régularisation tarifaire en fin de période contractuelle.

Tranches de dépenses	Limite inférieure *	Limite supérieure *	Ristourne pour la tranche
1	0 €	61.866 €	0,00%
2	61.866 €	262.145 €	2,75%
3	262.145 €	1.006.200 €	5,50%
4	1.006.200 €	3.018.600 €	6,50%
5	3.018.600 €	—	7,50%

* Budget annuel net = Revenu net

3.Recommandés

Moyennant le respect de certaines conditions, les ristournes ci-dessous peuvent être accordées. Une documentation spécifique est disponible sur demande ou sur www.bpost.be/masspost.be

Tarifs de Base sont indiqués en point I.III.1

Tranche de Chiffre d'affaires générée	Ristourne appliquée à cette Tranche
0 € - 300.000 €	0%
300.000 € - 500.000 €	3%
500.000 € - 1.000.000 €	4%
1.000.000 € - 1.500.000 €	5%
> 1.500.000 €	6%

V. TARIFS CONVENTIONNELS EN SERVICE INTERNATIONAL

Les formats internationaux sont (hors Easy Response) :

P Format (small)
Maximum 100 g.
Dimensions :
• Longueur: entre 140 et 245 mm
• Largeur: entre 90 et 165 mm
• Epaisseur: maximum 5 mm

G Format (large)
Maximum 500 g.
Dimensions :
• Longueur : entre 140 et 381 mm
• Largeur: entre 90 et 305 mm
• Epaisseur : maximum 20 mm

E Format (bulky)
Maximum 2 kg.
Dimensions :
• Longueur : ≤ 600 mm
• Longueur + Largeur + Epaisseur : ≤ 900 mm
Et/ou les envois qui excèdent au moins une des dimensions maximum du format G.

Rollen
Rollen worden altijd beschouwd als E formaat.
Maximum 2 kg.
Afmetingen :
• Lengte + 2 x diameter > 170 mm en lengte > 100 mm
• Lengte + 2 x diameter ≤ 1.040 mm en lengte ≤ 900 mm

1. Volumail

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.

Deze oplossing is beschikbaar vanaf 10.000€ aan omzet.
Meer informatie op www.bpostinternational.com.

Er bestaan 8 tariefniveaus :

Volumail	Omzet (€)
Volumail_1	10.000 €
Volumail_2	25.000 €
Volumail_3	50.000 €
Volumail_4	100.000 €
Volumail_5	200.000 €
Volumail_6	400.000 €
Volumail_7	1.000.000 €
Volumail_8	2.500.000 €

De basistarieven verschillen naargelang de zone van de zending :

Zone 1	Per Kg	Per stuk
Vanaf	10,83€	0,109€
Zone 2	Per Kg	Per stuk
Vanaf	10,035€	0,156€
Zone 3	Per Kg	Per stuk
Vanaf	12,279€	0,53€
Zone 4	Per Kg	Per stuk
Vanaf	13,115€	0,53€
Zone 5	Per Kg	Per stuk
Vanaf	15,725€	0,53€

2 Volumail Easy

Mits inachtneming van bepaalde voorwaarden kunnen voorkeurtarieven toegekend worden.

Deze oplossing is beschikbaar vanaf 5.000€ aan omzet.
Meer informatie op www.bpostinternational.com.

Er bestaan 3 tariefniveaus :

Volumail Easy	Omzet
Volumail Easy_1	5.000 €
Volumail Easy_2	10.000 €
Volumail Easy_3	25.000 €

De basistarieven verschillen naargelang de zone van de zending :

Volumail Easy	PRIOR		ECONOMY	
	Prijs per kilo	Prijs per stuk	Prijs per kilo	Prijs per stuk
Europa	15,33 €	0,81 €	13,80 €	0,69 €
Rest van de Wereld	17,51 €	0,84 €	15,28 €	0,72 €
Frankering door bpost international		+ 0,060 €		+ 0,060 €

3 Easy Response
Port betaald door de geadresseerde in internationale dienst

Rouleaux
Les rouleaux sont toujours considérés comme étant de format E
Maximum 2 kg.
Dimensions :
• Longueur + 2 x le diamètre > 170 mm et longueur > 100 mm
• Longueur + 2 x le diamètre ≤ 1040 mm et longueur ≤ 900 mm

1 Volumail

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.

Cette solution est disponible à partir de 10.000€ de revenus.
Plus d'informations sur www.bpostinternational.com.

Il existe 8 niveaux tarifaires :

Volumail	Revenue
Volumail_1	10.000 €
Volumail_2	25.000 €
Volumail_3	50.000 €
Volumail_4	100.000 €
Volumail_5	200.000 €
Volumail_6	400.000 €
Volumail_7	1.000.000 €
Volumail_8	2.500.000 €

Les tarifs de base se déclinent selon la zone d'envoi :

Zone 1	Par Kg	Par pièce
A partir de	10,83€	0,109€
Zone 2	Par Kg	Par pièce
A partir de	10,035€	0,156€
Zone 3	Par Kg	Par pièce
A partir de	12,279€	0,53€
Zone 4	Par Kg	Par pièce
A partir de	13,115€	0,53€
Zone 5	Par Kg	Par pièce
A partir de	15,725€	0,53€

2 Volumail Easy

Moyennant le respect de certaines conditions, les tarifs préférentiels ci-dessous peuvent être accordés.

Cette solution est disponible à partir de 5.000€ de revenus.
Plus d'informations sur www.bpostinternational.com.

Il existe 3 niveaux tarifaires :

Volumail Easy	Revenue
Volumail Easy_1	5.000 €
Volumail Easy_2	10.000 €
Volumail Easy_3	25.000 €

Les tarifs de base se déclinent selon la zone d'envoi :

Volumail Easy	PRIOR		ECONOMY	
	Prix par kilo	Prix par pièce	Prix par kilo	Prix par pièce
Europe	15,33 €	0,81 €	13,80 €	0,69 €
Reste du Monde	17,51 €	0,84 €	15,28 €	0,72 €
Affranchi par bpost international		+ 0,060 €		+ 0,060 €

3 Easy Response
Pour votre correspondance et imprimés en port payé par le destinataire en service international

Toegestane formaten : **IBRS Normen**
Dimensies :
• Lengte: tussen min. 140 mm en max. 381 mm
• Breedte: tussen min. 90 mm en max. 305 mm
• Dikte: ≤ 20 mm
• Maximum 500g.

Er bestaan 3 tariefniveaus:

Easy Response	Revenue
Easy Response_1	-
Easy Response_2	50.000 €
Easy Response_3	200.000 €

De basistarieven:

Te verhogen met de kosten per zending:

Genormaliseerd tot 50 g	1,06€
niet genormaliseerd tot 100 g	1,78€
niet genormaliseerd tussen 100g - 250 g.	2,50€

4 Mini Pak

Er bestaan 9 tariefniveaus :

MiniPak	Weight (T)
MiniPak_1	1 T
MiniPak_2	5 T
MiniPak_3	10 T
MiniPak_4	15 T
MiniPak_5	25 T
MiniPak_6	35 T
MiniPak_7	50 T
MiniPak_8	100 T
MiniPak_9	200 T

De basistarieven verschillen naargelang de zone van de zending

Basistarief :

Zone 1	Per Kg	Per stuk
Vanaf	2,586€	0,567€
Zone 2	Per Kg	Per stuk
Vanaf	1,640€	0,917€
Zone 3	Per Kg	Per stuk
Vanaf	12,279€	0.530€
Zone 4	Per Kg	Per stuk
Vanaf	13,115€	0.530€
Zone 5	Per Kg	Per stuk
Vanaf	15,725€	0.530€

5 Easy Return

Een oplossing voor het terugsturen van pakjes, met tal van afgiftepunten in de buurt van uw eindklanten via een netwerk van plaatselijke postkantoren en postbussen.

Er bestaan 2 tariefniveaus:

Easy Return	Revenue
Easy Return_1	-
Easy Return_2	50.000 €

Basistarieven :

	Per Kilo	Per stuk
Vanaf	0,957€	0,502€

Formats autorisés : **Normes IBRS**
Dimensions :
• Longueur: entre 140 mm et 381 mm
• Largeur: entre 90 mm et 305 mm
• Epaisseur: ≤ 20 mm
• Maximum 500g.

Il existe 3 niveaux tarifaires :

Easy Response	Revenue
Easy Response_1	-
Easy Response_2	50.000 €
Easy Response_3	200.000 €

Les tarifs de bases:

à majorer du coût par envoi :

envois normalisés, jusqu'à 50g	1,06€
non normalisés jusqu'à 100g	1,78€
non normalisés entre 100g et 250g	2,50€

4 Mini Pak

Il existe 9 niveaux tarifaires :

MiniPak	Weight (T)
MiniPak_1	1 T
MiniPak_2	5 T
MiniPak_3	10 T
MiniPak_4	15 T
MiniPak_5	25 T
MiniPak_6	35 T
MiniPak_7	50 T
MiniPak_8	100 T
MiniPak_9	200 T

Les tarifs de base se déclinent selon la zone d'envoi

Grilles de base :

Zone 1	Par Kg	Par pièce
A partir de	2,586€	0,567€
Zone 2	Par Kg	Par pièce
A partir de	1,640€	0,917€
Zone 3	Par Kg	Par pièce
A partir de	12,279€	0.530€
Zone 4	Par Kg	Par pièce
A partir de	13,115€	0.530€
Zone 5	Par Kg	Par pièce
A partir de	15,725€	0.530€

5 Easy Return

Une solution pour les retours de colis, avec un large choix de points de dépôt disponibles pour vos clients finaux, via les bureaux de poste locaux ou réseaux de boîtes postales.

Il existe 2 niveaux tarifaires :

Easy Return	Revenue
Easy Return_1	-
Easy Return_2	50.000 €

Grilles de base :

	Par Kilo	Par pièce
Vanaf	0,957€	0,502€

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

—

Université - Hautes Ecoles - Facultés

Université de Mons

—

Monsieur Raphaël CONOTTE, titulaire d'un diplôme de Master en Biochimie et Biologie moléculaire et cellulaire à finalité approfondie et d'une formation doctorale de l'Université de Mons défendra publiquement le 9 janvier 2015, à 9 heures au Labo FMP (Bâtiment 6), sis avenue du Champ de Mars, à Mons, une dissertation pour l'obtention du grade de docteur en Sciences Biomédicales et Pharmaceutiques intitulée :

« Hypertension et hypothyroïdisme comme biomarqueurs potentiels de l'efficacité du Sunitinib, un inhibiteur de tyrosine-kinases. Une étude mécanistique par approche métabonomique chez le rat. »

(38777)

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

—

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis*

Vredegerecht Boom

—

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Rosa VAN VERRE, geboren te Puurs op 13 april 1940, wonende te 2870 Puurs, Theo Andriesstraat 45, verblijvend in WZC DE WIJTSHAGE, 's Herenbaan 170, te 2840 Reet.

Mevrouw Hilde DE WIT, huisarts, wonende te 2870 Puurs, Hoogstraat 105, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verbeken, Sonja.

(77011)

Vredegerecht Boom

—

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Jean-Pierre SIMONS, geboren te Reet op 17 juni 1949, wonende te 2850 Boom, Kapelstraat 7, en werd mevrouw Maria DE TROETSEL, advocaat en plv. vrederechter, kantoorhoudende te 2845 Niel, Ridder Berthoutlaan 24, aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Laurent, Anne-Marie.

(77012)

Vredegerecht Borgloon

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op vier december tweeduizend veertien, werd JANSSENS, Marie-Elise, geboren te Broekom op 16 mei 1933, wonende te 3840 BORGLOON, Graethemstraat 5 en verblijvende rusthuis Bloesemhof, Graethempoort 3*A*, te 3840 BORGLOON, onbekwaam verklaard.

Zij kreeg, ingevolge de procedure van het vervroegd overgaan naar het nieuw beschermingsstatuut, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over haar persoon en haar goederen : VANSIMPSEN, Jean, wonende te 3700 TONGEREN, Kraaibornstraat 37.

Borgloon, 10 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marie-Jeanne Freson.

(77013)

Vredegerecht Brugge I

—

Ingevolge het verzoekschrift van 25 november 2014, neergelegd ter griffie, d.d. 27 november 2014, werd bij beschikking van 8 december 2014, de vrederechter van het eerste kanton Brugge een beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Erna Maria MOERMAN, geboren te Kortrijk op 16 februari 1923, wonende te 8020 Oostkamp, Kievitsstraat 8, doch thans verblijvende in het WZC Ter Luchte, Sint-Elooisstraat 87, te 8020 Ruddervoorde, mevrouw de advocaat Martine DECHERF, advocaat, met kantoor te 8020 Oostkamp, Woestendreef 9, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie.

(77014)

Vredegerecht Brugge I

—

Ingevolge het verzoekschrift van 21 november 2014, neergelegd ter griffie, d.d. 25 november 2014, werd bij beschikking van 8 december 2014, de vrederechter van het eerste kanton Brugge, een beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Robert STRUBBE, geboren te Brugge op 15 mei 1927, wonende te 8000 Brugge, Vizierstraat 63, doch thans verblijvend in het AZ Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek.

Mevrouw de advocaat, Anne VAN LOOCKE (vertegenwoordiging) met kantoor te 8340 Damme, Vossenberg 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie.

(77015)

Vredegerecht Brugge II

—

Bij beschikking van 8 december 2014, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Denise TACK, geboren te Bellegem op 26 maart 1937, wonende te 8370 Blankenberge, Vramboutstraat 16 A 4/C.

Werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, mijnheer de advocaat Ignace LAUWAGIE, advocaat, met kantoor te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8/glv.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.

(77016)

Vredegerecht Brugge IV

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Rudy SANDERS, geboren te Oostende op 1 december 1958, wonende 8310 Brugge, Astridlaan 305, bus 0301.

Mr. Naima BOUSLAMA, advocaat, te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 244/A.0.1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy.

(77017)

Vredegerecht Brugge IV

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Bonnie MILLECAM, geboren te Brugge op 11 juni 1981, wonende te 8490 Jabbeke, Oudenburgweg 45.

Mr. Lieve VERHOYEN, advocaat, te 8310 Brugge, Bergjesbos 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy.

(77018)

Vredegerecht Brussel III

—

Bij beschikking van 28 november 2014, heeft de vrederechter van het derde kanton Brussel, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Liliane BERGERS, geboren op 29 juni 1946, wonende te 3080 Tervuren, Livingstonelaan 22, verblijvend INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, te 1000 Brussel.

Mijnheer Klaas ROSSEEL, wonende te 1050 Elsene, rue de Livourne 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Mottin, Jean-Louis.

(77019)

Vredegerecht Dendermonde-Hamme

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Brigitta Francisca DE GOLS, geboren te Meldert op 28 december 1931, wonende te 9280 Lebbeke, Flor Hofmanslaan 8, mijnheer Luc VERMEIR, wonende te 9220 Hamme, Theet 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dewitte, Christophe.

(77020)

Vredegerecht Dendermonde-Hamme

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Madeleine Miximiliane GIJSELINCK, geboren te Aalst op 1 augustus 1929, wonende te 9255 Buggenhout, Molenstraat 140, mijnheer de advocaat, Marc PEETERS, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dewitte, Christophe.

(77021)

Vredegerecht Dendermonde-Hamme

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria WILLEMS, geboren te Opwijk op 31 maart 1926, wonende te 1745 Opwijk, Droeshoutstraat 147, verblijvend rustoord De Heymeulen, Molenstraat 140, te 9255 Buggenhout, mijnheer de advocaat, Marc PEETERS, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dewitte, Christophe.

(77022)

Vredegerecht Geel

—

Bij beschikking van 3 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Geel, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Lisette Anna Josée DAEMS, geboren te Geel op 21 mei 1958, wonende te 2440 Geel, MPI Oosterlo, Eindhoutseweg 25, doch verblijvende te 2440 Geel, Anemoonstraat 24, Mr. Nathalie VERHERSTRAETEN, kantoorhoudende te 2440 Geel, Veestraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cools, Peggy.

(77023)

Vredegerecht Genk

—

Bij beschikking van 8 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Genk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Maerten Koen KOENEN, geboren te Weert op 30 september 1987, met rijksregisternummer 87.09.30-389.19, wonende te 3960 Bree, Kerkstraat 41, verblijvend Ziekenhuis Oost-Limburg, Schiepsebos 6, te 3600 Genk, mevrouw Gertruda Angelina Francisca NELISSEN, bediende, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Zavelstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Groffils, Marie-Louise.

(77024)

Vredegerecht Gent I

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende LELOUP, Carlos, geboren te Eeklo op 16 december 1940, wonende te 9000 Gent, rustoord sint-Jozef, Maagdestraat 14.

Mr. PEERAER, Marleen, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(77025)

Vredegerecht Halle

—

Bij beschikking van 3 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Halle, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Eric DE BRUYNE, geboren te Brussel op 19 september 1976, arbeider beschutte werkplaats, wonende te 1500 Halle, Lentelaan 3, mijnheer Balder CLOOSEN, advocaat, wonende te 1050 Brussel, Jaargetijdenlaan 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanderelst, Monique.

(77026)

Vredegerecht Hasselt I

—

Bij beschikking van 4 december 2014, heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende VANVOORDEN, Marie Thérèse, rijksregisternummer 45.07.15-258.92, geboren te Hasselt op 15 juli 1945, wonende te 3500 Hasselt, Kolonel Dusartplein 35, bus 35.

Mr. Frederika VAN SWYGENHOVEN, advocaat, te 3500 Hasselt, Van Dijcklaan 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen, in het systeem van vertegenwoordiging, van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jouck, Marleen.

(77027)

Vredegerecht Izegem

—

Bij beschikking van 5 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Izegem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Charlotte VERSCHEURE, geboren te Kortrijk op 10 november 1993, wonende te 8760 Meulebeke, Turkijenstraat 1.

Mr. Eva ROOS, advocaat, met kantoor te 8870 Izegem, Burg. Vandenbogaerdelaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy Duthoo.

(77028)

Vredegerecht Kortrijk II

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Laurens Vanhove, geboren te Tiruchirappalli (India) op 10 december 1982, wonende te 8550 Zwevegem, Frankrijklaan 83.

Mr. Gudrun Plaetevoet, advocaat, te 8000 Brugge, Keizer Karelstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Nathalie Claus.

(77029)

Vredegerecht Kraainem-Sint-Genesius-Rode

—

Bij beschikking van 10 december 2014, heeft de vrederechter Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Kraainem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer André VAN INGELGOM, geboren te Wezembeek-Oppem op 15 december 1936, wonende te 1970 Wezembeek-Oppem, Jozef Bausstraat 123, verblijvend Onze-Lieve-Vrouw RVT-rustoord, J.B. Dekeyzerstraat 35, te 1970 Wezembeek-Oppem.

Mevrouw Myriam VAN DEN BERGHE, advocaat, met kantoor te 3080 Tervuren, de Robianostraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Het verzoekschrift op basis van artikel 1240 Gerechtelijk Wetboek werd ter griffie neergelegd op 31 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rijckbosch, Martine.

(77030)

Vredegerecht Leuven I

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Geachte Philippus Josephus TROTOIR, geboren te Boutersem op 6 april 1930, wonende in het RVT Bethlehem, te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70.

Voegen toe als bewindvoerder : Marc Jan Gaston Jeanine VANDENBEMPT, advocaat, wonende te 3001 Leuven, Van Arenbergplein 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Temperville, Karine.

(77031)

Vredegerecht Leuven I

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Ludovica LAMBERTS, geboren op 19 april 1925, RVT Betlehem, 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70.

Voegen toe als bewindvoerder : Patricia STEVENS, advocaat, wonende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Temperville, Karine.

(77032)

Vredegerecht Leuven I

—

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Eugène Henri MATHIEUX, geboren te Brussel op 3 februari 1929, wonende te 3012 Leuven, Louis Tielemanswijk 5, verblijvend Ter Putkapelle, Bosstraat 13, te 3012 Wilsele.

Voegen toe als bewindvoerder : mevrouw Paulette MATHIEUX, gepensioneerd, wonende te 9620 Zottegem, Faliestraat 84, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Temperville, Karine.

(77033)

Vredegerecht Leuven II

—

Bij beschikking van 4 december 2014, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Kristoffel Gustaaf VAN DEN EYNDE, geboren te Machelen op 4 april 1931, wonende te 3012 Leuven, Wijgmaalsesteenweg 12, verblijvend rust- en verzorgingstehuis BETLEHEM, Wilselsesteenweg 70, te 3020 Herent.

Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.-P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verbist, Veronique.

(77034)

Vredegerecht Leuven II

—

Bij beschikking van 4 december 2014, heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Viviane Marie Clémence DE LOBELLE, geboren te Ukkel op 11 april 1952, wonende en verblijvend te 3001 Leuven, Naamsesteenweg 69/0101, Anja CELIS, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46, bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verbist, Véronique.

(77035)

Vredegerecht Lier

—

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Lier, verleend op 5 december 2014, werd Van Haelen, François, met rijksregisternummer 39.09.10-269.22, geboren te HOFSTADE op 10 september 1939, wettelijk gedomicilieerd te 2800 MECHELEN, Voorzorgstraat 1, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Duffel, Stationsstraat 22*C*, te 2570 DUFFEL, niet in staat verklaard zijn goederen en persoon te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen : Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor te 2570 DUFFEL, Mechelsebaan 203.

Lier, 10 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(77036)

Vredegerecht Lokeren

—

Bij beschikking van 11 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over mijnheer Victor VAN ASCH, geboren te Willebroek op 7 maart 1930, wonende te 9160 Lokeren, rusthuis Ter Durme, Polderstraat 2, met als bewindvoerder : Mr. Jan DEVROE, advocaat, te 9080 LOCHRISTI, Zevenekendorp 16.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wicke, Annick.

(77037)

Vredegerecht Lokeren

—

Bij beschikking van 11 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over mevrouw Julienne MATTHYS, geboren te Lokeren op 18 juni 1932, wonende te 9160 Lokeren, Hof van Eksaarde, Eksaardedorp 88, met als bewindvoerder Mr. Jan DEVROE, advocaat, met kantoor te 9080 LOCHRISTI, Zevenekendorp 16.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wicke, Annick.

(77038)

Vredegerecht Neerpelt-Lommel

—

Bij beschikking van 1 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende mijnheer Eugène DIELS, geboren te Lommel op 1 januari 1965, wonende te 3920 Lommel, Kliniekstraat 2/E1, Mr. Marijke WINTERS, advocaat, met burelen gevestigd te 3900 Overpelt, Bemvaartstraat 126, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kirsten Vliegen.

(77039)

Vredegerecht Neerpelt-Lommel

—

Bij beschikking van 01/12/2014, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende de heer FRANCOIS, Kristof, geboren te Neerpelt op 22 augustus 1977, wonende te 3920 Lommel, Eendrachtstraat 1*A*, Mr. Marijke WINTERS, advocaat, kantoorhoudende te 3900 Overpelt, Bemvaartstraat 126, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kirsten Vliegen.

(77040)

Vredegerecht Neerpelt-Lommel

—

Bij beschikking van 1 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot - de goederen in het systeem van vertegenwoordiging betreffende mevrouw Mathilde JAMERS, geboren te Bree op 18 november 1944, wonende te 3920 Lommel, Godfried Bomansstraat 1, bus 7, Mr. Annita POETS, advocaat, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Kanunnik J. Huybrechtsstraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kirsten Vliegen.

(77041)

Vredegerecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 23 december 2014, heeft de vrederechter van Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, het vonnis, d.d. 26 mei 2009, van het vredegerecht kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Agnes BAUTERS, geboren te Eine op 20 januari 1924, wonende en verblijvende te 9750 Zingem, Kloosterstraat 18, in de Home Vijvens.

Mr. Pierre SCHEERLINCK, advokaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Einestraat 38, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Buysscher, Yves.

(77042)

Vredegerecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 23 december 2014, heeft de vrederechter van Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, het vonnis, d.d. 26 mei 2009, van het vredegerecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Wilfried JAMEE, geboren te Haaltert op 3 januari 1926, wonende en verblijvende te 9750 Zingem, Kloosterstraat 18, in de Home Vijvens.

Mr. Pierre SCHEERLINCK, advokaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Einestraat 38, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Buysscher, Yves.
(77043)

Vredegerecht Oudenaarde-Kruishoutem

—

Bij beschikking van 23 december 2014, heeft de vrederechter van Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, de beschikking, d.d. 5 januari 2000, van het vredegerecht van het kanton Kruishoutem, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Kamiel ALBERDIENST, geboren te Gent op 11 maart 1928, wonende en verblijvende te 9750 Zingem, Kloosterstraat 18, in de Home Vijvens, Mr. Hugo VYLS, advokaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Kerkgate 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Buysscher, Yves.
(77044)

Vredegerecht Roeselare

—

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 16 oktober 2014, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare, bij beschikking van 2 december 2014, beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake de onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende DEMELY, Curd, geboren te Kortrijk op 31 augustus 1964, wonende in het PVT Valckeburg, te 8800 Roeselare, Kloosterstraat 7, zijn zus, Marleen DEMELY, geboren te Kortrijk op 30 april 1957, wonende te 8560 Wevelgem, Grimaldi 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en over de goederen van de voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Segers, Sorina.
(77045)

Vredegerecht Sint-Truiden

—

Bij beschikking van 5 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Peter SCHAEKERS, geboren te Maaseik op 7 september 1968, met rijksregisternummer 68.09.07-167.47, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, verblijvend PZ Asster, Campus Melveren, Melveren-Centrum 111, te 3800 Sint-Truiden.

Voegt toe als bewindvoerder : Mr. Geert LAMBEETS, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Vangaethoven, Sonja.
(77046)

Vredegerecht Tienen

—

Bij beschikking van 4 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Tienen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Johan Louis Jan BOGAERTS, geboren te Tienen op 25 juli 1964, verblijvende en officieel gedomicilieerd in het kader van 'VZW Huis in de Stad', te 3300 Tienen, Sliksteenvest 3/0010, Sliksteenvest 3, te 3300 Tienen, mevrouw Diane BOGAERTS, gedomicilieerd te 3370 Boutersem, Oude Baan 81, werd aangesteld als voorlopige bewindvoerder van de voornoemde beschermde persoon, en de heer Hugo BOGAERTS, gedomicilieerd te 3320 Hoegaarden, deelgemeente Meldert, Kerselaarstraat 10, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peeters, Anja.
(77047)

Vredegerecht Tienen

—

Bij beschikking van 4 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Tienen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Simone DEBRYE, geboren te Kortenaken op 2 januari 1930, verblijvende en ook officieel gedomicilieerd in het Woon- en Zorgcentrum 'Vondelhof', te 3370 Boutersem, deelgemeente Roosbeek, Leuvensesteenweg 215, mijnheer Valère VANDIJCK, gepensioneerde, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Van Dormaelstraat 16, werd aangesteld als voorlopige bewindvoerder van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peeters, Anja.
(77048)

Vredegerecht Waregem

—

Bij beschikking van 17 november 2014, heeft de vrederechter van het kanton Waregem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Dirk Achiel COPPENS, geboren te Waregem op 12 september 1958, wonende te 8720 Dentergem (Wakken), Molenstraat 1/L000, en werd werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, Mr. Tim VERDONCK, advocaat, te 8720 Dentergem, Wontergemstraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wulleman, Marika.
(77049)

Vredegerecht Westerlo

—

Bij beschikking van 1 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Westerlo, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende HOUTMEYERS, Denise, met rijksregisternummer 49.03.27-276.61, geboren te Diest op 27 maart 1949, wonende te 3270 Scherpenheuvel, Houwaartstraat 34, verblijvend in het WZC « SINT-BARBARA », Dieperstraat 17, te 2230 Herselt.

GELUYKENS, Petra, geboren te Diest op 11 mei 1980, ambtenaar, wonende te 3271 Zichem, Ernest Claesstraat 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Brems, Josephina.

(77050)

Vredegerecht Zandhoven

—

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer MAEYNINCKX, Cédric, van Belgische nationaliteit, geboren te Leuven op 20 januari 1994, ongehuwd, wonende te 2243 Pulle, Kerkeveld 2.

De heer MAEYNINCKX, Paul Jozef Leonora, vader van de beschermde persoon, geboren te Herentals op 28 maart 1964, wonende te 2200 Herentals, Augustijnenlaan 53, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Haes, Debby.

(77051)

Vredegerecht Zandhoven

—

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer JANSEN, Paul Jules Joanna, van Belgische nationaliteit, geboren te Beerse op 15 februari 1954, ongehuwd, wonende en verblijvende in VZW LEEF, te 2520 Ranst, Herentalsebaan 15.

Mevrouw WILMS, Huguette Jacqueline Joanna, nicht van de beschermde persoon, geboren te Beerse op 7 mei 1950, wonende te 2390 Malle, Berchovenstraat 52, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Haes, Debby.

(77052)

Vredegerecht Zandhoven

—

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw PETIT, Maria Cornelia, van Belgische nationaliteit, geboren te Antwerpen op 18 februari 1928, weduwe, wonende en verblijvende in RVT Millegem, te 2520 Ranst, Herentalsebaan 19.

Mevrouw DEVOS, Mariette Jean Marie-Louise, dochter van de beschermde persoon, geboren te Antwerpen op 8 november 1949, wonende te 2100 Deurne, De Francqueslei 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Haes, Debby.

(77053)

Vredegerecht Hoogstraten

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Hoogstraten, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende AUGUSTYNS, Luc Frans Josepha, geboren te Kapellen op 8 januari 1971, wonende te 2990 WUUSTWEZEL, Kruisweg 9, en verblijvende te 2275 LILLE-GIERLE, in het GielsBos, Vosselaarseweg 1.

Werd AUGUSTYNS, Dirk Karel Hilda, geboren te Kapellen op 3 november 1969, wonende te 2990 Wuustwezel, Bredabaan 442, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 8 mei 2007 (rolnummer 07A439-Rep.R. 1081/2007) tot voorlopig bewindvoerder over zijn broer, AUGUSTYNS, Luc Frans Josepha, geboren te Kapellen op 8 januari 1971, wonende te 2990 WUUSTWEZEL, Kruisweg 9 en verblijvende te 2275 LILLE-GIERLE, in het GielsBos, Vosselaarseweg 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 juni 2007, blz. 30476 en onder nr. 65725), ontslagen van zijn opdracht vanaf de aanvaarding van de opdracht door de nieuwe voorlopige bewindvoerder.

Voegt toe als nieuwe bewindvoerder over de goederen : Mr. Giovanni VEKEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2275 LILLE, Rechtestraat 4, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(77054)

Vredegerecht Brakel

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking, d.d. 10 december 2014, van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, werd een einde gesteld aan de opdracht van VAN DER WEEEN, Pieter, advocaat, te 9570 Lierde, Roeskouter 12, voorlopig bewindvoerder over VAN DEN BOSSCHE, Nestor, geboren op 09.08.1928, gedomicilieerd te 9572 Sint-Martens-Lierde, Tempel 95, in leven verblijvende te 9660 Brakel, Nieuwstraat 67 ('t Neerhof), overleden op 11.11.2014.

Brakel, 10 december 2014.

de hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegarde.

(77055)

Vredegerecht Brugge I

—

Opheffing voorlopig bewind

Verklaart Mr. COUCKE, Pieter, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Cordoeaniersstraat 17-19, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter vredegerecht Brugge 1, op 19 oktober 2010 (rolnummer 10A881 - Rep.R. 3817/2010 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 november 2010), tot voorlopige bewindvoerder over VAN EEGHEM, Ruben, geboren te Brugge op 8 september 1981, wonende te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Driekoningenweg 93/0004, met ingang van 10 december 2014, ontslagen is van de opdracht, gezien de beschermde persoon, VAN EEGHEM, Ruben, voornoemd, opnieuw bekwaam is zijn goederen te beheren.

Brugge, 10 december 2014.

De afgevaardigd riffier, (get.) Charlie Vanparijs.

(77056)

Vredegerecht Brugge IV

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking, d.d. 2 december 2014, gewezen op verzoekschrift van 14 november 2014, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mr. Nadja DECLERCQ, advocaat, te 8200 Brugge (Sint-Andries), Pastoriestraat 137, bus 6, aangewezen bij beschikking, d.d. 19 januari 2011 (rolnummer 10A1666), met ingang van 2 december 2014, ontlast is van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over DEPRAETERE, Geert, geboren te Kortrijk op 6 september 1966, laatst wonende te 8370 Blankenberge, Albertstraat 37, aangezien de beschermde persoon overleden is op 30 oktober 2014.

Brugge, 9 december 2014.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(77057)

Vredegerecht Deinze

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 9 december 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van DOBBELAERE, Juliana, woonplaats : 9800 Deinze, Kortrijkstraat 68, bus 2, als voorlopig bewindvoerder over DOBBELAERE, Erna, geboren te Tielt op 10 januari 1949, woonplaats : 9800 Deinze, Nieuwgoedlaan 15, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Zandhoven op 14 november 2014.

Voor eensluidend uittreksel : Dora STEVENS, hoofdgriffier van het vredegerecht van kanton Deinze.

(77058)

Vredegerecht Gent IV

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent 4, verleend op 5 december 2014, werd vastgesteld dat de beschermde persoon, Germaine GOOSSENS, geboren te Zaffelare op 22 december 1922, laatst wonende en verblijvende in het W.Z.C. Het Heiveld, te 9040 Sint-Amandsberg, Antwerpsesteenweg 776, overleden is op 1 november 2014, waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan het vonnis toevoeging van een voorlopige bewindvoerder, verleend door de vrederechter van het vierde kanton Gent, op 22 januari 2013 (rolnr. 13A23 - rep. nr. 319/2014), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 januari 2013 onder nr. 61379.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Temmerman, Stefanie.

(77059)

Vredegerecht Hasselt I

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 9 december 2014, werd de voorlopige bewindvoering over PANIS Jürgen, rijksregisternummer 74.08.25-075.09, geboren te Hasselt op 25 augustus 1974, wonende te 3590 Diepenbeek, Nieuwstraat 226, bus 13, opgeheven en werd VAN SWYGENHOVEN, Frederika, advocaat, te 3500 HASSELT, Van Dijcklaan 15, aangesteld bij beschikking, d.d. 14.04.2014, tot voorlopige bewindvoerder, ontheven van haar taak.

Hasselt, 10 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(77060)

Vredegerecht Herentals

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 10 december 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van SLEGERS, Lodewijk, geboren te Herentals op 9 januari 1940, huidige verbijfplaats : 2250 Olen, Notelaar 1, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Raapbreukstraat 22, overleden te Olen op 5 november 2014, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 14 augustus 2014 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : VERHAEGEN, Hugo, kantoorhoudende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Wolput, Noëlla.

(77061)

Vredegerecht Herentals

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 10 december 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Vercammen, Rosa Maria, geboren te Cortil Noirmont op 27 mei 1930, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Vogelzang 1, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 27 april 2010, als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Hugo Verhaegen, advocaat, te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Wolput, Noëlla.

(77062)

Vredegerecht Hoogstraten

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 9 december 2014, werd HOREMANS, August Maria Constant, geboren te Beerse op 13 oktober 1955, wonende te 2340 Beerse, Houtseweg 2, bus 6, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten op 11 juli 2012 (rolnummer 12A714-Rep.R. 1411/2012) tot voorlopig bewindvoerder over zijn vader, HOREMANS, Henricus, geboren te Turnhout op 18 juni 1932, gepensioneerde, weduwnaar van SEELS, Angela, wonende voorheen te 2340 Beerse, Nieuwe Dreef 76 en thans te 2340 Beerse, in het rusthuis, Boudewijnstraat 2, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 2012, blz. 58679 en onder nr. 71969), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 28 november 2014.

Hoogstraten, 9 december 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(77063)

Vredegerecht Hoogstraten

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 9 december 2014, werd WILLEMS, Annemie, advocaat, kantoorhoudende 2275 Lille, Kabienstraat 8, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Hoogstraten, op 15 december 2011 (rolnummer 11A1409-Rep.R. 2703/2011) tot voorlopig bewindvoerder over DEVOS, Angèle Louise Françoise, geboren te Montegnée op 24 november 1924, gepensioneerde, weduwe van VANGEEL, Ludovicus, wonende te 2275 Lille, WZC Lindelo, Lindelostraat 10, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 januari 2012, blz. 211 en onder nr. 60156), ontslagen van haar opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 13 november 2014.

Hoogstraten, 9 december 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(77064)

Vredegerecht Neerpelt-Lommel

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 9 december 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van REYNS, Paula, geboren te Mol op 29 januari 1923, laatst wonende te 3930 Hamont-Achel, Beverbekerdijk 7, ingevolge haar overlijden op 01/12/2014 te Hamont-Achel.

Neerpelt, 10 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kelly Leten.

(77065)

Justice de paix d'Anderlecht II

—

Par ordonnance du 26 novembre 2014, le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nelly HEYNEN, née à Berchem-Sainte-Agathe le 29 août 1939, domiciliée à 1070 Anderlecht, avenue Frans van Kalken 3/0011, résidant à 1070 Anderlecht, rue du Sillon 121, Résidence du Golf.

Maître Françoise QUACKELS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue F.D. Roosevelt 143/21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Van Humbeeck, Marie.

(77066)

Justice de paix d'Arlon-Messancy

—

Par ordonnance du 4 décembre 2014, le juge de paix suppléant d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christiane GOLINVAUX, née à Musson le 23 mars 1931, domiciliée chemin de Messancy 8, à 6700 Arlon (Sesselich).

Maître Gaël THIRY, avocat, dont les bureaux sont établis à 6700 Arlon, avenue Nothomb 8/4, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Cop, N.

(77067)

Justice de paix de Binche

—

Par ordonnance du 4 décembre 2014, le juge de paix du canton de Binche :

- a dit pour droit que la mission de Madame Jocelyne SIMAR, domiciliée à 1300 Wavre, avenue de Nivelles 134, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur Jean-Luc José Collette Charles SIMAR, né à Verviers le 27 novembre 1958, domicilié à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68,

prendra fin le jour de la publication au *Moniteur belge* de la désignation du nouvel administrateur de biens;

- a maintenu Maître Stéphane COLLIN, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 34, en tant qu'administrateur provisoire dans la gestion du cabinet de Me Jean-Luc SIMAR;

- a désigné, en remplacement de Madame SIMAR Jocelyne uniquement, Maître Joséphine HONORE, avocate à 7000 Mons, rue du 11 Novembre 19/1, comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite, l'administrateur représentant la personne protégée en ce qui concerne ses biens.

La personne protégée est incapable d'accomplir les actes ci-après repris :

1° d'aliéner ses biens;

2° de contracter un emprunt;

3° de donner ses biens en gage ou de les hypothéquer ainsi que d'autoriser la radiation d'une inscription hypothécaire, avec ou sans quittance, et d'une transcription d'une ordonnance de saisie-exécution sans paiement;

4° de consentir un bail à ferme, un bail commercial ou un bail à loyer de plus de neuf ans;

5° de renoncer à une succession ou à un legs universel ou à titre universel ou l'accepter;

6° d'accepter une donation ou un legs à titre particulier;

7° d'ester en justice en demandant ou en défendant;

8° de conclure un pacte d'indivision;

9° d'acheter un bien immeuble;

10° de transiger ou conclure une convention d'arbitrage;

11° de continuer un commerce;

12° d'acquiescer à une demande relative à des droits immobiliers;

13° de disposer par donation entre vifs;

14° de conclure ou modifier un contrat de mariage;

15° de conclure ou modifier une convention visée à l'article 1478, alinéa 4 du Code civil;

16° de rédiger ou révoquer un testament;

17° de poser des actes de gestion journalière;

18° d'exercer l'administration légale des biens du mineur visé au livre I^{er}, titre IX du Code civil;

19° de conclure tout contrat de quelque type que ce soit.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George, Maryline.

(77068)

Justice de paix de Bruxelles III

—

Par ordonnance du 28 novembre 2014, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Odette THIEBAUT, née à le 6 octobre 1927, domiciliée à 1020 Bruxelles, rue de Moorslede 2/B, et résidant CHU Saint-Pierre, Site Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles,

Madame Isabelle PATRIS, domiciliée à 1180 Bruxelles, rue Klipveld 25, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mottin, Jean-Louis.

(77069)

Justice de paix de Bruxelles III

—

Par ordonnance du 28 novembre 2014, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie COOLS, née à le 26 juillet 1924, domiciliée à 1090 Bruxelles, avenue Charles Woeste 168, et résidant INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles.

Madame Isabelle PATRIS, domiciliée à 1180 Bruxelles, rue Klipveld 25, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mottin, Jean-Louis.

(77070)

Justice de paix de Charleroi I

—

Par ordonnance du 19 novembre 2014, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine, Maria CALLEWAERT, née à Roulers le 25 mars 1946, registre national n° 46.03.25-160.77, domiciliée à 6060 Charleroi, rue de la Tourelle 20.

Madame Lucie CALLEWAERT, domiciliée à 1450 Chastre, rue de Géronvillers 1/2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Demarteau, Jacqueline.

(77071)

Justice de paix de Fontaine-l'Evêque

—

Par ordonnance du 26 novembre 2014, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Salvatore Giuseppe GAZIANO, né à Haine-Saint-Paul le 4 novembre 1968, domicilié et résidant au Service résidentiel L'AURORE, à 6150 Anderlues, rue du Château 82.

Madame Giuseppina GAZIANO, domiciliée à 7110 La Louvière, clos Corbeau 2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe Christophe.

(77072)

Justice de paix de Fontaine-l'Evêque

—

Par ordonnance du 19 novembre 2014, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dimitra GEORGIADIS, née le 26 octobre 1959, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue du Pétria 94.

Madame Marie VANDERMEST, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue du Pétris 94, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Virginie LUISE, avocate, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Alfred Defontaine 21/011, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite sous le régime de l'assistance.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe Christophe.

(77073)

Justice de paix de La Louvière

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René Albert GODAUX, né à Anderlues le 9 juillet 1956, registre national n° 56.07.09-159.20, domicilié à 6150 Anderlues, rue de Nivelles 196, et résidant à l'HOPITAL DE JOLIMONT, rue Ferrer 159, à 7100 La Louvière.

Maître Stéphanie DEGRYSE, avocate, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue de la Briqueterie 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.

(77074)

Justice de paix de La Louvière

—

Par ordonnance du 13 novembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Alexandre Marius LECHIEN, né à Haine-Saint-Pierre le 11 janvier 1926, registre national n° 26.01.11-119.07, domicilié à 7100 La Louvière, rue Victor Godefroid 48.

Madame Tatiana DESCORNEZ, avocate, domiciliée à 7070 Le Rœulx, rue Sainte-Gertrude 1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.

(77075)

Justice de paix de La Louvière

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame José LOUTRE, née à Bon-Secours le 12 juin 1942, registre national n° 42.06.12-096.80, domiciliée à 7100 La Louvière, avenue des Chrysanthèmes 17.

Madame Nathalie LELEUX, avocate, dont le cabinet est sis à 6141 Fontaine-l'Evêque, rue des Juifs 71, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Didier AGAZZI, domicilié à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 30/32, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.

(77076)

Justice de paix de La Louvière

—

Par ordonnance du 18 novembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Raymonde VARLET, née à Houdeng-Gœgnies le 11 avril 1929, registre national n° 29.04.11-086.27, domiciliée à 7100 La Louvière, rue A. Warocqué 73.

Madame Geneviève DESCAMPS, domiciliée à 7110 La Louvière, avenue Decroly 6, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.
(77077)

Justice de paix de Liège III

—

Suite à la requête du 10 novembre 2014 déposée au greffe le 20 novembre 2014, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 8 décembre 2014, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 concernant :

Monsieur Albino CAVALLERI, né à Verdello le 2 janvier 1925, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Montagne 19, résidant à I'ISOSL - Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4*b*, à 4000 Liège.

Monsieur Joseph CAVALLERI, domicilié à 6987 Rendeux, rue E. Dupont 18, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(77078)

Justice de paix de Liège III

—

Suite à la requête du 25 novembre 2014 déposée au greffe le 25 novembre 2014, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 8 décembre 2014, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 concernant : Madame Marie-Dominique MIEVIS, née à Ans le 29 octobre 1955, radiée d'office et résidant actuellement au CHR de la Citadelle, boulevard du XII^{e} de Ligne 1, à 4000 Liège.

Maître Tanguy KELECOM, dont le cabinet est sis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(77079)

Justice de paix de Liège III

—

Suite à la requête du 30 octobre 2014 déposée au greffe le 3 novembre 2014, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 8 décembre 2014, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 à l'égard de Madame Nicole RIGA, née à Jupille-sur-Meuse le 21 juin 1941, domiciliée à 4100 Seraing, rue de la Coopération 63, résidant à l'ISOSL Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4*b*, à 4000 Liège.

Madame Nicole GALLOT, née le 25 octobre 1978, domiciliée à 4101 Seraing, rue de la Station 74, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(77080)

Justice de paix de Liège III

—

Suite à la requête du 20 octobre 2014 déposée au greffe le 17 novembre 2014, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 8 décembre 2014, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité, concernant :

Madame Geneviève QUENTIN, née à Rethel le 22 juin 1931, domiciliée à 4000 Liège, rue Champay 10, résidant à la « Closerie Sainte-Walburge », rue Sainte-Walburge 352, à 4000 Liège.

Madame Denise GYSENS, domiciliée à 4000 Liège, rue Bois Mayette 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(77081)

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

—

Par ordonnance du 25 novembre 2014, le juge de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa a prononcé des mesures de protection des biens, sur base d'une requête déposée le 14 octobre 2014 conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Martine Marcelle Claire Léonie SCHUIND, née à Liège le 8 août 1953, registre national n° 53.08.08-146.07, domiciliée à 4900 Spa, avenue Reine Astrid 95/0.2,

Madame l'avocate Geneviève HALLEUX, ayant ses bureaux sis à 4800 Verviers, rue Laoureux 37, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(77082)

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

—

Par ordonnance du 25 novembre 2014, le juge de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa a prononcé des mesures de protection des biens, sur base d'une inscription d'office du juge de paix du 24/11/2014, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nicole Françoise Célestine DELY, née à Liège le 26 janvier 1940, registre national n° 40.01.26-082.82, domiciliée à 4877 Olne, Rièssonsart 35, résidant à la M.R. Les Heures Claires, avenue Reine Astrid 131, à 4900 Spa,

Madame Myriam GEREON, avocate, ayant ses bureaux sis à 4650 Herve, rue Léopold 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(77083)

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

—

Par ordonnance du 18/11/14, le juge de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa a prononcé des mesures de protection des biens, sur base d'une requête déposée le 22/07/14 conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Valérie Chantal PORCIN-WAGNER, née à Abidjan (Côte d'Ivoire) le 15 mai 1975, registre national n° 75.05.15-636.39, domiciliée à 4900 Spa, avenue Prof. Henrijean 8/1.1,

Madame Françoise Marguerite Ghislaine KEMP, domiciliée à 4900 Spa, avenue Prof. Henrijean 8/1.1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(77084)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Node

—

Par ordonnance du 27 novembre 2014, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anna CASTROGIOVANNI, née Sulmona (Italie) le 6 octobre 1974, registre national n° 74.10.06-276.04, domiciliée à 1140 Evere, rue Fernand Léger 22,

Maître Damien DUPUIS, avocat, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, rue des Patriotes 88, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Lardot, Damien.
(77085)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode

—

Par ordonnance du 27 novembre 2014, le juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Rosario TABBONE, né à Bruxelles le 30 octobre 1967, registre national n° 67.10.30-001.91, domicilié à 1140 Evere, rue Fernand Léger 22,

Maître Damien DUPUIS, avocat, dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, rue des Patriotes 88, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Lardot, Damien.
(77086)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Philemon Fernand NOEL, né le 14 octobre 1929, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11,

Madame Martine GAILLARD, avocate, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Leyns, Evelien.
(77087)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Paulette DELMOITIER, née le 30 décembre 1934, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11,

Madame Martine GAILLARD, avocate, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Leyns, Evelien.
(77088)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Khaddouj AMANI, née à Beni Ouariagheh (Maroc) le 1er janvier 1932, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11,

Monsieur M'Hamed MESSAOUI, domicilié à 1140 Evere, rue Arnold Sohie 35, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Leyns, Evelien.
(77089)

Justice de paix de Soignies

—

Par ordonnance du 3 décembre 2014, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Damyre JAUNIAUX, née à Marche-lez-Ecaussinnes le 1er juin 1917, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, rue de Famillereux 19, résidant en la Résidence Père Damien, rue Père Damien 16, à 7090 Braine-le-Comte,

Madame Jacqueline MALGREVE, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, rue de Nivelles 41, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 10 décembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(77090)

Justice de paix de Sprimont

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du canton de Sprimont a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Aimé Emile Edmond MEURANT, né à Tilff le 19 janvier 1938, registre national n° 38.01.19-065.73, domicilié à 4130 Esneux, avenue de la Grotte 3, résidant « LA SENIORERIE DE L'AMBLEVE », avenue des Ardennes 96, à 4130 Tilff,

Madame Emmanuelle UHODA, avocate dont l'étude est établie à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, à a été désignée en qualité d'administrateur des biens - Représentation de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bordet, Hélène.
(77091)

Justice de paix de Wavre II

—

Par ordonnance du 26 novembre 2014, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joseph CLAMOT, né à Ligny le 25 mai 1925, registre national n° 25.05.25-165.33, Résidence « le Chenoy », à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue des Combattants 93,

Madame Brigitte CLAMOT, domiciliée à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, clos des Blancs Moussis 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite,

Madame Monique CLAMOT, domiciliée à 6042 Charleroi, rue Paul Pastur 125, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette.
(77092)

Justice de paix de Woluwe-Saint-Pierre

—

Par ordonnance du 20 novembre 2014, le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Solange NOEL, née le 7 juin 1930, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Ariane 1,

Monsieur Jean-Yves VAN CROMBRUGGHE, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Van der Musschen 161, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Patrick VAN CROMBRUGGHE, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Van der Musschen 168, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Steels, Isabelle.
(77093)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 5 décembre 2014, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, Dinant, a mis fin à la mission de Maître CARRE Catherine, avocat, dont les bureaux sont établis à 4500 Huy, rue des Croisiers 15, en sa qualité d'administrateur des biens de Monsieur Adrien Jacques Martin Alain MATHIEU, né à Huy le 21 juillet 1962, domicilié à 5500 Dinant, rue Fétis 20 et désignons en son remplacement Maître Catherine HARDY, avocate, ayant établi son cabinet à 5500 DINANT, rue Sax 46-48.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy.
(77094)

Justice de paix de Bruxelles I

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance rendue en date du 26 novembre 2014, par le juge de paix du premier canton de Bruxelles, a déclaré :

mettons fin à la mission de Monsieur Jean-Marie VAN OVERTFELT, lequel a, en vertu de l'ordonnance du troisième canton de Bruxelles en date du 7 mai 2013 publié au *Moniteur belge* en date du 17 juin 2013, été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Joseph VAN OVERTFELT;

Sur base de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, désignons en qualité d'administrateur des biens, Me Laurence HENIN, avocat, dont les bureaux sont établis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fraipont, Julien.
(77095)

Justice de paix de Bruxelles VI

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance rendue le 27 novembre 2014 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Jessica BUYENS, désignée par ordonnance rendue le 28 avril 2010 (numéro du rôle 10A1501 — rép. 2176/2010) en qualité d'administrateur provisoire de SLEGERS, Gregory, né le 25-04-1991, domicilié à 1030 Schaerbeek rue Monrose 28, bte 5, a été déchargée de sa mission.

Me Fayt Annelies, avocat à 1730 Asse, Kerkplein 1, a été désignée comme nouvel administrateur provisoire à la personne protégée.

Bruxelles, le 9 décembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Kathleen De Backer.
(77096)

Justice de paix de Fontaine-l'Evêque

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 27 novembre 2014, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Evêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Julien Marie-Christine Dominique MEURICE, né à Nivelles le 19 février 1982, domicilié à 1400 Nivelles, rue Dangonau 49, résidant au Service Résidentiel L'AURORE rue du Château 82, à 6150 Anderlues,

Monsieur Jean-Dominique MEURICE, domicilié à 1400 Nivelles, rue Dangonau 49, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne protégée susdite.

Maître Pascal AUTHELET, avocat, dont le cabinet est établi à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Allard Cambier 52, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Par cette même ordonnance il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Jean-Dominique MEURICE, lequel avait été désigné en cette qualité par ordonnance de cette Juridiction en date du 13 mars 2003.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe Christophe.

(77097)

Justice de paix de La Louvière

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 18 novembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a mis fin à la mission de Me Nadine LEEMAN, avocate à Houdeng-Aimeries, rue Liebin 59, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Aurélie Laurence Danny DELPLANQUE, née à Mons le 16 août 1989, registre national n° 89.08.16-138.46, domiciliée à 7100 La Louvière, rue des Crampons 10,

Madame Joyce HERRENT, avocate, domiciliée à 7000 Mons, rue des Arbalestriers 1*b*, a été désignée comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.

(77098)

Justice de paix de La Louvière

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 18 novembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a mis fin à la mission de Me Nadine Leeman, avocate à Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Gaetano BATTAGLIA, né à Morlanwelz-Mariemont le 6 novembre 1973, domicilié à 7100 La Louvière, rue des Crampons 10,

Madame Joyce HERRENT, avocate, domiciliée à 7000 Mons, rue des Arbalestriers 1*b*, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.

(77099)

Justice de paix de Liège I

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la l'inscription d'office du 12 novembre 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 10 décembre 2014, il a été mis fin au mandat de Monsieur René BECKER, de nationalité belge, né à Eugies le 3 mai 1954, pensionné, célibataire, domicilié à 4020 Liège, rue des Sarts 156, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

BECKER, Francine, de nationalité belge, née à Charleroi le 1er novembre 1981, célibataire, domiciliée à 4020 Liège, rue des Sarts 154.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir :

Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105.

le 10 décembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Anne-Françoise.

(77100)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme CAMPOSTRINI, Teresina, née à Avio le 15 janvier 1935, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, avenue Adolphe Lacomblé 60.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.

(77101)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mlle YILMAZ, Hava, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, rue du Pavillon 78.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.

(77102)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme RENGUET, Jeanine, née à Forest le 19 septembre 1935, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, boulevard Lambermont 227.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.

(77103)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. TIREZ, Michel, né le 24 décembre 1950, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, rue des Mimosas 59.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77104)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. ZEGHARI, Saïd, né à Tetouan (Maroc) le 23 juin 1960, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, avenue Georges Rodenbach 10.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77105)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme LONNEUX, Monique Marguerite Georgette, née à Schaerbeek le 16 août 1942, domiciliée à la MRS Accueil 3e Age, à 1030 SCHAERBEEK, rue du Saphir 27-29.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77106)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme CORNELIS, Christiane, née à Watermael-Boitsfort le 16 avril 1955, domiciliée à la Résidence Bergamote, à 1030 SCHAERBEEK, clos du Chemin Creux 6.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77107)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, ii a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme DUQUET, Marie, née à Thorembais-Saint-Trond le 19 juillet 1927, domiciliée à la Résidence Diamant, à 1030 SCHAERBEEK, boulevard Auguste Reyers 137.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77108)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme ENGELEN, Prisquilia, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, avenue Sleeckx 8.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77109)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme PAGLIA, Michelina, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, avenue Maréchal Foch 40.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77110)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. DEBLAERE, Mario Jean, né le 16 avril 1955, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, rue Evenepoel 100.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77111)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. SOUFFRIAU, Raymond Joseph, né à Ixelles le 20 octobre 1946, domicilié à la Résidence Campus Eureka, à 1140 Evere, rue August de Broeck 54-58.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77112)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme DEHAESE, Marcelle, née à Calais (France) le 18 octobre 1916, domiciliée au MRS La Cerisaie, à 1030 SCHAERBEEK, avenue Britsiers 11.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77113)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. CASTELEIN, André, né à Grandglise le 4 avril 1959, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, avenue Maréchal Foch 40.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77114)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme BRUNIN, Lucienne, née le 5 avril 1924, domiciliée à 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT, avenue de Broqueville 27, résidant au Seniors Flatel, à 1030 SCHAERBEEK, rue Colonel Bourg 78.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77115)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme DAKKON, Jamila, née à Vilvoorde le 11 octobre 1977, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, avenue Voltaire 16/c.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77116)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme MOTYL, Yulia, née à Mirnaya (ex-URSS) le 19 mai 1975, domiciliée à 1030 SCHAERBEEK, rue Herman Richir 10.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77117)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. MAATI, Larbi, né à Tanger (Maroc) le 23 mai 1962, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, rue Max Roos 4.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77118)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. CUMPS, Jacques Désiré Laval, né à Pamplemousse (Ile Maurice) le 19 avril 1985, domicilié à 1030 SCHAERBEEK, avenue Léon Mahillon 35/ETRC.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.
(77119)

Justice de paix de Schaerbeek II

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 21 novembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Dominique DERVEAUX, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. PETITJEAN, Francis, né à Javingue le 2 mai 1934, domicilié à la Résidence Diamant, à 1030 SCHAERBEEK, boulevard Auguste Reyers 137.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Veerle SIMEONS, avocat, ayant son cabinet à 1700 Dilbeek, Ninoofsesteenweg 177-179.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Evelien Leyns.

(77120)

Justice de paix de Visé

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance prononcée le 27 novembre 2014 par Madame le juge de paix du canton de Visé, Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné administrateur provisoire de Madame MUTO, Anna, née à Hasselt le 9 janvier 1968, domiciliée rue Collinet 73*B*, à 4600 Visé, en remplacement de Maître Nathalie LAFOSSE, avocat, domiciliée à 3724 Kortessem, Beekstraat 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.

(77121)

Justice de paix de Bruxelles I

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 4 décembre 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par jugement du canton d'Ixelles du 5 mars 2009 et publié au *Moniteur belge* du 20 mars 2009, à l'égard de Madame Smolders, Agnès, résidant de son vivant à 1000 Bruxelles, rue Blaes 91, résidence « Sainte Monique », et décédée à Bruxelles le 1er août 2014, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : Me VERSCHUEREN, Jean-Marie.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fraipont, Julien.

(77122)

Justice de paix de Bruxelles I

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 2 décembre 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par jugement du premier canton de Bruxelles du 14 août 2009 et publié au *Moniteur belge* du 21 août 2014, à l'égard de Madame Tovar Mohedas Angela, résidant de son vivant à 1000 Bruxelles, rue des Ursulines 6, résidence « Aux Ursulines », et décédée à Bruxelles le 21 novembre 2014, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : Me BRUCK, Valérie.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fraipont, Julien.

(77123)

Justice de paix de Fontaine-l'Evêque

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton de FONTAINE-L'EVEQUE en date du 4 décembre 2014, conformément à l'article 488*bis d)* du Code civil, il a été ordonné la mainlevée des mesures de protection des biens appartenant à Monsieur Jean-Marie Hubert STEFANI, né à Fontaine-l'Evêque le 31 octobre 1944, domicilié et résidant à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Luton 13, déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance de cette Juridiction en date du 30 juin 2014 (*Moniteur belge* du 23-07-2014, page 55277, n° 70043), et il a été mis fin au mandat de l'administrateur provisoire de Maître Luc COLLART, avocat dont le cabinet est établi à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Philippe.

(77124)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 09-12-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 09-12-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 04-07-2006 et publiée au *Moniteur belge* du 12-07-2006, à l'égard de :

Madame Eliane Ghislaine BURY, née à Montigny-le-Tilleul le 8 juillet 1931, Résidence « La Sérénité », à 5060 Tamines (Sambreville), rue des Bachères 40, cette personne étant décédée à Sambreville, le 1er décembre 2014 il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître Isabelle SOHET, avocat, à 5000 Namur, avenue Reine Astrid 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(77125)

Justice de paix de Fosses-la-Ville

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite au décès de la personne protégée survenu le 25 novembre 2014, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame CAMBIER, Claudine, née à Ransart le 12 décembre 1939, domiciliée au Home « Le Gai Logis », rue de l'Institut 5, à 5060 Auvelais, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.

(77126)

Justice de paix de Herstal

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Herstal, du 10 décembre 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Marc MASSET, avocat à 4600 Visé, rue de Berneau 66, nommé (ordonnance du 9.2.2010; publication au *Moniteur belge* du 19.2.2010) en qualité d'administrateur provisoire de monsieur Oner MENEK, né le 29.3.1977, domicilié à 4040 HERSTAL, avenue de l'Europe 9/B, lequel retrouvera sa pleine capacité à dater du 1er janvier 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Depas, Marie-Paule.

(77127)

Justice de paix de Saint-Nicolas-lez-Liège

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 28-11-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 09-12-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par jugement du 12 juin 2012, et publié au *Moniteur belge* du 22 juin 2012, à l'égard de Monsieur Pierre DIDIER, né le 31-05-1951 à Ougrée, domicilié chaussée du Roi Albert 38/15, à 4432 Ans, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, à la date du 31 décembre 2014, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Joël CHAPELIER, avocat, dont l'étude est sise rue Félix Vandersnoeck 31, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.

(77128)

Justice de paix d'Uccle

—

Par ordonnance du juge de paix de complément d'Uccle, en date du 28 novembre 2014, il a été constaté que par le décès, survenu le 18 novembre 2014, de Mme DE PAEPE, Anne Marie Angeline Alberte Louise, née à Etterbeek le 25 juillet 1933, domiciliée à 1180 Uccle, avenue des Statuaires 46, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Mme SEMPOUX, Fanny, domiciliée à 1180 Uccle, rue Victor Allard 247/3A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.

(77129)

Justice de paix d'Uccle

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix de complément d'Uccle, en date du 2 décembre 2014, il a été constaté que Madame Bernadette Jeanne Chantal TANS, née à Ougrée le 28 juin 1961, domiciliée à 1620 Drogenbos, Frankveld 41, était à nouveau capable de gérer ses biens, en conséquence, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me VERSCHUEREN, Jean-Marie, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 200, bte 116.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) GOIES, Pascal.

(77130)

Justice de paix de Tournai II

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 5 décembre 2014, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 septembre 2014, a pris fin par manque de collaboration de LANOIS, Konogan, né à Tournai le 25 janvier 1993, domicilié à 7500 Tournai, rue du Sondart 30.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, DELECLUSE, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Yann Beghain.

(77131)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Bij verklaring, de dato 29 september 2014, afgelegd voor notaris Anne Cartuyvels, te Antwerpen, Leopold de Waelplaats 5, heeft de heer VAN DONINCK, Gustaaf Emma Jaak, geboren te Berchem op 10 juli 1949, rijksregisternummer 49.07.10-509.75, en zijn echtgenote, mevrouw WILS, Lea Maria Josepha, geboren te Berchem op 9 november 1950, rijksregister nummer 50.11.09-348.24, samenwonende te 2970 Schilde, Gillès de Pélichylei 6.

Verklaard de nalatenschap van wijlen mijnheer VAN DONINCK, Stefan Jozef Maria, geboren te Wilrijk op 20 november 1975, rijksregisternummer 75.11.20-399.71, in leven laatst wonende te 2970 Schilde, Gillès de Pélichylei 6, overleden te Lille op 29 juli 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Herman Dessers, te Antwerpen, Leopold de Waelplaats 5.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven, binnen de 3 maanden, te rekenen van deze bekendmaking hun rechten te doen kennen, gericht aan de hierboven gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 december 2014.

(Onleesbare handtekening).

(38677)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Turnhout, op tien december tweeduizend veertien, heeft VAN DER MAAT, ANN, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerster hiertoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout, de dato 13 september 2012 en tevens handelend ingevolge de machtiging van de vrederechter van het kanton Turnhout, de dato 12 september 2014, over JACOBS, Kristel, geboren te Turnhout op 08 september 1973, wonende te 2300 Turnhout, Tramstraat 46/b001, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen SMETS, Victorina Francina Elisabeth, geboren te Turnhout op 24 januari 1943, in leven laatst wonende te 2440 GEEL, Laarsveld 28, en overleden te Geel op 2 september 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van VAN DER MAAT, A., advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100.

De afgev. griffier, (get.) S. Nietvelt.

(38678)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

—

Bij akte nr. 14-606, verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, op vijf december tweeduizend veertien, heeft :

Door : mevrouw EL HAJJI, Fatima wonende te 1840 Londerzeel, Handelsstraat 23.

In hoedanigheid van : moeder en draagster van het ouderlijk gezag van haar minderjarige kinderen :

THOMAS, Ayman geboren te Bornem op 03/06/2003;

THOMAS, Arno, geboren te Bornem op 21/12/2005.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Asse, d.d. 05/09/2014.

Verklaard de nalatenschap van Erik Henri Jeanne THOMAS, geboren te Merchtem op 25 januari 1964, in leven wonende te 1840 LONDERZEEL, Handelsstraat 23 en overleden te Londerzeel op 15 april 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. FLIES, PAUL, notaris met standplaats te 9220 HAMME, Stationsstraat 41.

Brussel, 5 december 2014.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy Verstraete.

(38679)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op tien december tweeduizend veertien, heeft Wim De Mey, geboren te Sint-Amandsberg op 12 januari 1962, wonende te 9160 Lokeren, Leeuwerikstraat 32, handelend in zijn hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij beschikking, d.d. 18 september 2014, van de vrederechter van het kanton Lokeren, over de hierna vermelde verlengde minderjarige, zijnde VERSCHRAEGE, ANN IRèNE NOëL, geboren te Sint-Niklaas op 6 april 1974, wonende te 9160 Lokeren, Krekelstraat 17, in staat van verlengde minderjarigheid gesteld bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 31 mei 1995, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden, waartoe Ann Verschraege, voornoemd is geroepen ingevolge het eigenhandig testament, d.d. 10 november 2010, neergelegd onder de minuten van notaris Annelies Verstraete, met standplaats te Sint-Niklaas (Sinaai) van wijlen VERSCHRAEGE, Andreas Kamiel Romain, geboren te Sinaai op 10 januari 1930, in leven laatst wonende te 9112 SINAAI-WAAS, Zwaanaardestraat 56, en overleden te Lochristi op 25 juli 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. notaris Annelies Verstraete, met standplaats te Sint-Niklaas (Sinaai).

Dendermonde, 10 december 2014.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(38680)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op vijf december tweeduizend veertien, heeft DE KETELE, JOYCE, geboren te Waregem op 9 oktober 1985 en wonende te 9770 Kruishoutem, Spinnewielstraat 7; handelend in eigen naam en tevens als gevolmachtigde van TIJTGAT, ELS IRèNE, geboren te Waregem op 7 mei 1965 en wonende te 9770 Kruishoutem, Spinnewielstraat 7; handelend in eigen naam;

DE KETELE, JOHAN GERARD, geboren te Waregem op 17 juni 1964 en wonende te 9770 Kruishoutem, Spinnewielstraat 7; handelend in eigen naam; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE KETELE, Daphne, geboren te Waregem op 30 november 1988, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Zalmstraat 105, en overleden te Sint-Martens-Latem op 14 november 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Denys, notaris met kantoor te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 59*B*.

Gent, 5 december 2014.

De griffier, (get.) Els Bogaert.

(38681)

En vertu de la déclaration sous bénéfice d'inventaire du vingt-et-un novembre deux mille quatorze,

Monsieur HONORE, Jean-Luc, né à Quaregnon le 17 mars 1950, époux de Madame YERNAUX, Nadia Ginette Alberte, domicilié à Vielsalm, Priesmont 20 et Madame HONORE, Cindy, née à Boussu le 21 août 1980, célibataire, domiciliée à Flénu, avenue du Champ de Bataille 651, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Madame SOTTEAU, Rosette, née à Quaregnon, le 25 octobre 1929, en son vivant domiciliée à Quaregnon, rue de Wasmuel 91, et décédée le 5 mars 2014 à Quaregnon.

Etude notariale Paul Raucent.

(38682)

D'une déclaration faite devant le notaire Véronique Massinon à Fosses-la-Ville en date du 25 novembre 2014, il résulte que :

1. Monsieur LAMBERT, Jérôme Maurice André, né à Auvelais le 20 juin 1976, célibataire, domicilié à Fosses-la-Ville, rue Saint-Roch 31.

Fils de la défunte.

2. Madame LAMBERT, Laurence Huguette Marcelle, née à Aiseau le 7 juillet 1969, domiciliée à Fosses-la-Ville, rue du Grand Etang 36.

Fille de la défunte.

Agissant tant en nom personnel qu'en sa qualité d'administrateur provisoire de :

3. Monsieur LAMY, Jean Baptiste Charles Adelien Ghislain, né à Vitrival le 2 mars 1933, domicilié à Fosses-la-Ville (Vitrival), rue Bois des Mazuis 50, mais résidant au home « Le temps des cerises », à Biesme, rue de la Marchauderie 7*A*.

Epoux de la défunte.

Autorisée par ordonnance rendue par la justice de paix de Fosses-la-Ville le 12 novembre 2014.

Ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de leur mère :

Madame GRAVAY, Colette Marie Georgette, née à Fosses-la-Ville le 5 février 1949, en son vivant domiciliée à Vitrival, rue Bois des Mazuis 50, et décédée à Namur le 30 avril 2014.

Tout créancier est invité à faire connaître, par avis recommandé, ses droits dans un délai de trois mois de la présente insertion.

Le 4 décembre 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Véronique Massinon, notaire associé.

(38683)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire a été faite devant le notaire Sophie BELLOTTO, à Châtelet, en date du 22 décembre 2014, par : Maître Thierry l'Hoir, avocat à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue du Déporté 2, représentant légal, étant tuteur aux biens, suivant ordonnance rendue par le juge de paix du troisième canton de Charleroi en date du 17 décembre 2010, de : Mademoiselle BUXIN, Audrey Marie Françoise Ghislaine, née à Charleroi le 10 juin 1998 (N.N. 98.06.10-276.69), célibataire, domiciliée à 6030 Charleroi, section de Marchienne-au-Pont, rue Royale 18. Maître Thierry l'Hoir a été autorisé à accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur BUXIN, Alain Serge Ghislain, né le 13 octobre 1962 à Charleroi, en son vivant domicilié à Charleroi, section de Marcinelle, allée G, numéro 2, bte 13 et décédé le 5 octobre 2004 à Charleroi, par ordonnance de Monsieur le Juge de paix du troisième canton de Charleroi en date du 2 octobre 2014.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé adressé au notaire Sophie BELLOTTO, rue de Couillet 4, à 6200 Châtelet, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

(Signé) Sophie Bellotto, notaire.

(38684)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

—

Suivant acte (14-2095) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le cinq décembre deux mille quatorze :

Par Maître Valérie MAZY, avocate à 1060 Saint-Gilles, rue De Joncker 51/16,

En qualité de : mandataire en vertu de deux procurations sous seing privée, datées du 20 octobre 2014 et données par :

Maître Philippe VANDER EECKEN, avocat à 4500 Huy, chaussée de Liège 33.

Agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

• Monsieur Philippe Christian Marie Joseph HENRION, domicilié à 4520 Wanze, rue Fontaine Saint-Lambert 30, résidant à 5300 Andenne, route d'Anton 302,

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Huy datée du 28 octobre 2009,

• Monsieur Dominique Jacques Jean Pierre Marie, domicilié à 4520 Wanze, rue Fontaine Saint-Lambert 30, résidant à 5300 Andenne, route d'Anton 302,

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Huy datée du 28 octobre 2009.

Autorisation : deux ordonnances du juge de paix toutes deux datées du 1er octobre 2014.

Lequel comparant a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE BODART, Monique Elisabeth Albertine M., née à Namur le 19 juin 1924, en son vivant domiciliée à BRUXELLES, avenue de Lima 20 et décédée le 17 mars 2014 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Christophe VAN DEN BROECK, notaire à 4500 Huy, rue du Marché 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri Sturbois.

(38685)

Gerichterster Instanz Eupen

—

Im Jahre zweitausendvierzehn am 08. Dezember, in der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz EUPEN, vor Dominique Rutté, Greffier.

Ist erschienen:

Frau Petra Mathilde WELLES, geboren in UEDEM (Deutschland) am 02. August 1962, wohnhaft in 4728 KELMIS (Hergenrath), Buschstraße 12, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts des Kantons EUPEN vom 01. Dezember 2014, in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin inren minderjährigen Tochter:

- ZIMMERMANN Sophie, geboren in AACHEN (Deutschland) am 01. August 1998, wohnhaft in 4728 KELMIS (Hergenrath), Buschstraße 12.

Die Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in KELMIS am 14. September 2014 verstorbenen Herrn Norbert Maria ZIMMERMANN geboren in GREVENBROICH (Deutschland) am 29. März 1957, zu Lebzeiten wohnhaft in 4728 KELMIS (Hergenrath), Buschstraße 12, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche die Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) P. WELLES; D. RUTTE.

Für gleichlautende Abschrift :

Der Greffier,

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Renaud LILIEN, mit Amtsstube in 4700 EUPEN, Aachener Straße 35, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Horst Rauschen.

(38686)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

L'an deux mille quatorze, le dix décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A comparu :

RINZIVILLO, ROCCO, né le 22 janvier 1958 à Comiso (Italie), domicilié rue des Champs du Mont 92, à Ougrée,

RINZIVILLO, MARIA, née le 22 septembre 1960 à Comiso (Italie), domiciliée rue de l'Hôtel Communal 115, à Grâce-Hollogne,

RINZIVILLO, GIOVANNA, née le 12 février 1967 à Comiso (Italie), domiciliée Section Colin, 97170 Petit-Bourg (Guadeloupe).

Lesquels comparants ont déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE RINZIVILLO, Raffaele, né à Comiso (Italie) le 26 novembre 1922, de son vivant domicilié à SERAING, place des Verriers 14, bte 24 et décédé le 3 novembre 2014 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître Louis-Marie Ponsgens, notaire, avenue du Centenaire 226, à 4102 Ougrée.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(38687)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

L'an deux mille quatorze, le dix décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A comparu :

NICOLET, STEPHANIE, née à Rocourt, le 19 septembre 1974, agissant en sa qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

HUMBLET, PAULINE, née à Liège, le 24 mars 1998,

HUMBLET, ROMAIN, né à Liège, le 3 novembre 2000.

Tous domiciliés à Wanze, rue François Georges 12.

Et à ce autorisée par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Huy du 3 décembre 2014, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE ROEBBEN, Céline, née à Wintershoven le 6 octobre 1941, de son vivant domiciliée à CELLES (LG.), rue des Champs 8 at décédée le 26 juin 2014 à Faimes.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Etienne Beguin, notaire à Beauraing, rue de Dinant 95.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(38688)

Tribunal de première instance du Luxembourg, division Marche-en-Famenne

—

L'an deux mille quatorze, le vingt mai.

Au Greffe du tribunal de première instance du Luxembourg division Marche-en-Famenne.

A comparu :

Maître Sylvie GUIMIN, avocate, dont les bureaux sont situés à 6900 Waha, au Trou des Lutons 12, laquelle agissant en sa qualité de tutrice (désigné par le juge de paix du canton de Durbuy le 17/03/2014) de :

Monsieur Eric CHAPELLE, né le 17/12/1963 à Courcelles, domicilié à 6940 Durbuy, rue d'Andenne 13, placé sous statut de minorité prolongée par le tribunal de première instance de Charleroi le 30/05/1988.

Maître GUIMIN agit conformément à une ordonnance rendue le 28/04/2014 par le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, dont une copie restera annexée au présent.

Le comparant déclare se charger de la publication du présent acte au *Moniteur belge* et ce conformément à l'article 793 du Code civil.

Lequel comparant a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE CHAPELLE, Robert, né à Courcelles le 1er avril 1920, de son vivant domicilié à DURBUY, rue d'Andenne 13 et décédé le 16 mars 2012 à Durbuy (Petithan).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Frédéric MATHIEU, notaire de résidence à 6997 EREZEE, avenue du Centenaire 7,

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier délégué Valérie Pire.

Le greffier délégué, (signé) V. Pire; S. Guimin, avocat.

(38689)

Gerechtelijke reorganisatie

—

Réorganisation judiciaire

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 9 december 2014, kent de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, aan de NV MAJESTIC HOTELS, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Ijzerlaan 21-22, een verlenging toe van de duur van opschorting in het kader van de continuïteit van de ondernemingen en dit t.e.m. 18.2.2015.

De terechtzitting waarop gestemd zal worden door de schuldeisers over het neer te leggen reorganisatieplan wordt vastgesteld op vrijdag 13.2.2015, om 10 uur, in de Zaal I van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

De Heer Frank Taildeman, Rechter in Handelszaken, blijft aangesteld in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(38690)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis van 9 december 2014, werd door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, de procedure van gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord geopend verklaard voor de heer Kim LANOIZELE, wonende te 1750 Lennik, Hendrik Dunantstraat 4.

KBO 0883.103.143

Nummer W.C.O. : 2014/5022

Activiteit : restaurant.

De duur van de opschorting wordt bepaald tot en met 21.1.2015

De heer Theo Raedschelders, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, (Dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(38691)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

—

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 8 december 2014, werd beslist dat het reorganisatieplan, neergelegd door de heer Xavier Verbeke, geboren te Moeskroen op 23 september 1971, wonend te 8500 Kortrijk, Elf Novemberlaan 41; ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0806.403.560; hebbende als voornaamste handelsactiviteit : stukadoorswerk, gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt.

(Get.) L. Nolf, griffier.

(38692)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van 11 december 2014, heeft de rechtbank van koophandel van Gent, afdeling Oostende, derde kamer, het reorganisatieplan gehomologeerd zoals neergelegd door de BVBA DE ROMERIJ, met zetel te 8480 Ichtegem, Klokkeputtenstraat 4, KBO 0865.967.696.

Sluit de reorganisatieprocedure geopend ten behoeve van de BVBA DE ROMERIJ, hier voornoemd, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(38693)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van 11 december 2014, heeft de rechtbank van koophandel van Gent, afdeling Oostende, derde kamer, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 WCO ten behoeve van HOORELBEKE & PARTNERS BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 66, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0829.822.924, met als voornaamste handelsactiviteit : managementsvennootschap, adviesbureau, uitgeoefend onder de benaming HOORELBEKE & PARTNERS.

Bepaalt de duur van de in artikel 16 WCO bedoelde opschorting op een periode ingaand op heden om te eindigen op 11 maart 2015, om 23 u. 59 m.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie op DONDERDAG 05 MAART 2015, OM 10 UUR, van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, zitting houdend in de raadkamer (eerste verdieping) van het gerechtsgebouw te 8400 Oostende, Canadaplein.

Als gedelegeerd rechter werd aangewezen de heer SERGE MAES. Als elektronisch adres : oostende.koophandel@just.fgov.be

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(38694)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 17/12/2014 du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, il a été mis fin à la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL MTV DIFFUSION, 1040 ETTERBEEK, rue Abbé Cuypers 3.

Ouverture de la faillite sur AVEU.

Numéro de faillite : 20142271.

Date de faillite : 17/12/2014.

Objet social : vêtements.

Numéro d'entreprise : 0476.625.138.

Juge-commissaire : DE MOOR.

Curateur : Me T. BINDELLE, 1000 BRUXELLES, rue Van Eyck 44/6.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14/01/2015.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.

(Pro deo) (38695)

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau

—

Par jugement du 23 décembre 2014, le tribunal de commerce de LIEGE, division NEUFCHATEAU, a homologué le plan de réorganisation judiciaire présenté par Monsieur RONGIER, Fabrice Lucien, né à MACON (FRANCE) le 20 février 1973, domicilié à 6870 SAINT-HUBERT, rue du Parc 10, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0862.910.614 pour exercer l'activité principale renseignée de travaux de charpentes, de couverture et de menuiserie et a prononcé la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, KIEFFER E.

(38696)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

—

Par jugement du 9 octobre 2014, le tribunal de commerce de Mons et Charleroi, division Charleroi, a autorisé le transfert des actifs de Monsieur Claudy FLAS au profit de la SPRL IG RANCE, dont le siège social est établi à 6470 RANCE, rue des Déportés 53 (B.C.E. n° 0835.464.562) en application de l'article 62 de la loi sur la continuité des entreprises.

Le notaire Benoit GLIBERT, dont l'étude est établie à 6500 BEAUMONT, rue de la Déportation 26, a été désigné pour dresser l'acte authentique de vente relatif à l'immeuble cédé.

(38697)

Faillissement

—

Faillite

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Na erover te hebben beraadslaagd, komt de Rechtbank tot volgende beslissing : verklaart de heer Nicolas Susswein verschoonbaar.

Beveelt dat dit vonnis bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

(38698)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Bij vonnis, d.d. 8 december 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de heer LEEMANS, Tom, wonende te 2500 Lier, Gaslei 21, met ondernemingsnummer 0702.662.357 en werd vastgesteld dat gefailleerde reeds verschoonbaar werd verklaard bij vonnis, d.d. 26.11.2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(38699)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Bij vonnis, d.d. 8 december 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de VOF C & N, met maatschappelijke zetel te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 4, met ondernemingsnummer 0843.330.272 en werd gezegd dat als vereffenaars worden

beschouwd : mevrouw PISCAER, Chantal, wonende te 3140 Keerbergen, Tremelobaan 22, bus 1 en de heer MALEZSEWSKI, Nikolay, wonende te 3140 Keerbergen, Putsebaan 2, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.
(38700)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Bij vonnis, d.d. 8 december 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA LANGUAGE AND OFFICE WORKS, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Oude Liersebaan 48*D*, met ondernemingsnummer 0887.642.842 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer LIKENS, Wim, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Schaffelberg 25.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.
(38701)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

—

Bij vonnis, d.d. 8 december 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA CANTECLAER, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 179, met ondernemingsnummer 0426.291.244 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : mevrouw HENDRICKX, Adelinda, wonende te 2500 Lier, Transvaalstraat 46, bus 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.
(38702)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, d.d. 26/05/2014, werd in het faillissement DE PAUW-DHOLLANDER BVBA, met zetel gevestigd te 9240 ZELE, DENDERMONDEBAAN 121, met ondernemingsnummer 0861.154.815, de datum van staking van betaling die in het vonnis van het faillissement werd bepaald op 25/04/2014 thans gewijzigd naar 26/11/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.
(38703)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 11/12/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van MEUBELFABRIEK THOR NV, met zetel en handelsuitbating te 8820 Torhout, Industrielaan 19, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0405.220.864, hebbende als handelsactiviteiten : vervaardigen van eetkamer-, zitkamer-, slaapkamer- en badkamermeubelen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 11/12/2014.

Tot curatoren werden aangesteld :

Mr. FRANCIS VOLCKAERT, advocaat, te 8400 OOSTENDE, ELISABETHLAAN 25, BUS 1;

Mr. MIGUEL SNAUWAERT, advocaat, te 8210 ZEDELGEM, GROENESTRAAT 34.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 10/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 19/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(38704)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 11/12/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van VOF IMPORTANT QUALITY, met maatschappelijke zetel te 8450 Bredene, Steenbakkerijstraat 15, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0829.984.557, hebbende als handelsactiviteiten : detailhandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 11/12/2014.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. RONNY LARIDON, advocaat, te 8400 OOSTENDE, LEOPOLD II LAAN 3; Mr. JAN WYLLEMAN, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Nijverheidsstraat 82.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 10/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 19/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(38705)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 11/12/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van CORNELIS, LINDSEY, geboren te Oostende op 29/06/1984, wonende te en volgens verklaring met handelsuitbating te 8400 Oostende, Lijsterstraat 11, KBO 0524.757.429, in haar persoonlijke naam met als handelsactiviteit : distributie van nagelverzorgende producten, geven van opleiding en verzorgen van de nagels en als aandeelhouder van de VOF IMPORT'ANT QUALITY, met maatschappelijke zetel te 8450 Bredene, Steenbakkerijstraat 15, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0829.984.557, hebbende als handelsactiviteiten : detailhandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 11/12/2014.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. RONNY LARIDON, advocaat, te 8400 OOSTENDE, LEOPOLD Il LAAN 3; Mr. JAN WYLLEMAN, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Nijverheidsstraat 82.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, voor 10/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 19/01/2015.
Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(38706)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 11/12/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van CALLEBOUT, ANDY, geboren te Oostende op 02/03/1980, wonende te 8400 Oostende, Lijsterstraat 11, die zijn hoedanigheid van koopman ontleent aan zijn lidmaatschap van de vennootschap VOF IMPORT'ANT QUALITY, met maatschappelijke zetel te 8450 Bredene, Steenbakkerijstraat 15, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0829.984.557, hebbende als handelsactiviteiten : groothandel in elektrische huishoudapparaten in gespecialiseerde winkels.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 11/12/2014.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. RONNY LARIDON, advocaat, te 8400 OOSTENDE, LEOPOLD II LAAN 3; Mr. JAN WYLLEMAN, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Nijverheidsstraat 82.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 10/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 19/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(38707)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de bijzondere zitting van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 12/12/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van BVBA B.L.B. FASHION, met zetel te 8400 OOSTENDE, ADOLF BUYLSTRAAT 30, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0894.106.507, hebbende als hoofdactiviteit : groothandel in kleding, met uitzondering van werk en onderkleding, handel drijvend onder de benaming « PAPETTI ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 12/12/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARTINE DECHERF, advocaat, te 8020 OOSTKAMP, WOESTENDREEF 9.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 13/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 22/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(38708)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 12/12/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van SOBRIETY NV, met zetel te 8400 Oostende, Fortuinstraat 2, bus 101, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0455.847.738, hebbende als handelsactiviteiten : handelsbemiddeling.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 12/12/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARIANNE VAN GHELUWE, advocaat, te 8020 WAARDAMME, WOESTENDREEF 9.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 12/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 22/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.
(38709)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, van 10/12/2014, werd op bekentenis in staat van faillissement verklaard, de Besloten Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid PLAIDSPALEIS, met maatschappelijke zetel te 8620 NIEUWPOORT, Zeedijk 23, met 4 handelsuitbatingen, namelijk eerste uitbating te 8620 Nieuwpoort, Zeedijk 23, een tweede uitbating te 8430 Middelkerke, Zeedijk 149, een derde uitbating te 8430 Middelkerke, Zeedijk 140 en een vierde uitbating te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 52, met ondernemingsnummer 0457.592.748, met als gekende handelsactiviteiten « overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g. », met als handelsbenamingen « PLAIDSPALEIS ».

Rechter-commissaris : PHILIP VANDAELE.

Curator : Mr. ELS LEENKNECHT, advocaat, FABRIEKSTRAAT 4, BUS 01, 8600 DIKSMUIDE.

Staking van betalingen 30/11/2014.

Indienen schuldvorderingen voor 31/12/2014, ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste Proces-Verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 19/01/2015, om 10 u. 30 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Ger.W).

Voor eensluidend uittreksel : de afgev.-griffier, (get.) K. De Ruyter.
(38710)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement du 2 décembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite, prononcée par jugement du même tribunal du 18.03.2013, de M. Marcel SCHOUNE, né le 26.12.1949, domicilié rue Emblève 52, à 4920 Aywaille, B.C.E. n° 0859.864.220, et a déchargé de ses fonctions de curateur, Me Jean-Luc LEMPEREUR, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 LIEGE.

M. Marcel SCHOUNE a été déclaré excusable.

Le curateur : Jean-Luc LEMPEREUR.

(38711)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement du 2 décembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée par jugement du même tribunal du 20.01.2014, de M. Damien BECHET, né le 29.02.1968, domicilié rue Gravier de Ransy 68, à 4051 Chaudfontaine, B.C.E. n° 0599.674.487, et a déchargé de ses fonctions de curateur, Me Jean-Luc LEMPEREUR, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 LIEGE.

M. Damien BECHET, a été déclaré excusable.

Le curateur : Jean-Luc LEMPEREUR.

(38712)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

—

Par jugement du 2 décembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée par jugement du même tribunal du 16.08.2012, de la SPRL AMH CARRELAGE, rue du Cristal 31, à 4100 SERAING, B.C.E. n° 0810.455.982, a déclaré la société faillie dissoute, a prononcé la clôture immédiate de sa liquidation et a déchargé de ses fonctions de curateur, Me Jean-Luc LEMPEREUR, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 LIEGE.

Aux termes de l'article 185, du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Munir HOGAOGLU, rue du Cristal 31, à 4100 SERAING.

Le curateur : Me. Jean-Luc LEMPEREUR.

(38713)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Par jugement du 27/11/2014, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable Mme DUHEM, CLAUDE, née à Montigny-le-Tilleul le 28/03/1988, domiciliée à 5070 FOSSES-LA-VILLE, RUE SINTON 16, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0840.782.340, déclaré en faillite par jugement du 30/01/2014, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-P. DEHANT.

(38714)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Par jugement du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, première chambre du 1er décembre 2014, la faillite de Monsieur Edmond HOTI, domicilié à 4800 Verviers, place d'Arles 2/2, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0889.753.680, né le 13 mai 1980, a été déclarée close, par liquidation. Le tribunal a donné décharge à la curatelle de sa mission et déclaré Monsieur Edmond HOTI, excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean BAIVIER.

(38715)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Faillite de La MAUEL AUGUST MARIA, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, dont le siège social est établi à 4730 RAEREN, BISCHOFSTRASSE 11*A*.

Faillite déclarée par jugement du 23/04/1987.

Curateur : Maître ALEXANDRE BOURSEAUX.

Par jugement du 08/12/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, par liquidation, et excusable.

Le greffier, (signé) A. RUMORO.

(38716)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Faillite de KUYPERS, PATRICK, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0540.784.601, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, ES BOSSE, CHAINEUX 26, pour le commerce de détail d'automobiles et d'autres véhicules.

Faillite déclarée par jugement du 10/07/2014.

Curateur : Maître PIERRE-ERIC DEFRANCE.

Par jugement du 08/12/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, M. KUYPERS, PATRICK, a été déclaré excusable.

Le greffier, (signature illisible).

(38717)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 08/12/2014, le tribunal de commerce de Nivelles a rendu un jugement désignant à la faillite de la SPRL VANDIL INVESTISSEMENT, CHEMIN DES CRESSONNIERES 3, à 1325 CHAUMONT-GISTOUX.

N° B.C.E. : 0898.766.069.

Maître BECK Claude, avocat, à 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR-ISAAC, rue du Ry Ternel 14, en qualité de curateur en remplacement de Maître VULHOPP, Thomas, avocat, à la demande de ce dernier.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.

(38718)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EUROBAU SA, VOIE DE LIEGE 134B, 4840 WELKENRAEDT.

Référence : 20140175.

Date de faillite : 29 décembre 2014.

Activité commerciale : Entreprise de construction générale.

Numéro d'entreprise : 0453.266.251

Curateur : RANSY JEAN-LUC, RUE LAMBERTS 36, 4840 WELKENRAEDT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, Rue du Tribunal 2-4, 4800 Verviers.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 mars 2015.

Pour extrait conforme : Bénédicte MARBAISE,greffier délégué

2014/102092

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : VIEILVOYE SPRL, PLACE DU MARTYR 45, 4800 VERVIERS.

Référence : 20140176.

Date de faillite : 29 décembre 2014.

Activité commerciale : Sous-traitance en mécanique et carrosserie.

Numéro d'entreprise : 0458.080.520

Curateur : SCHMITS PIERRE, RUE LAOUREUX 42, 4800 VERVIERS.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, Rue du Tribunal 2-4, 4800 Verviers.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 mars 2015.

Pour extrait conforme : Bénédicte MARBAISE,greffier délégué

2014/102090

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : V.C.J. PLAFONNAGE SNC, RUE RAYMOND 50, 4800 VERVIERS.

Référence : 20140174.

Date de faillite : 29 décembre 2014.

Activité commerciale : Plafonnage.

Numéro d'entreprise : 0525.915.390

Curateur : GILSON MARC, AVENUE DE SPA 5, 4800 VERVIERS.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, Rue du Tribunal 2-4, 4800 Verviers.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 mars 2015.

Pour extrait conforme : Bénédicte MARBAISE,greffier délégué

2014/102091

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LOPEZ Y GARCINUNO ANTONIO, RUE ERNEST SOLVAY 86, 4830 LIMBOURG.

Date de naissance : 10 mai 1959.

Référence : 20140177.

Date de faillite : 29 décembre 2014.

Activité commerciale : laboratoire électronique.

Numéro d'entreprise : 0607.617.304

Curateur : LAMBERT PASCAL, RUE AUX LAINE 35, 4800 VERVIERS.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, Rue du Tribunal 2-4, 4800 Verviers.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 mars 2015.

Pour extrait conforme : Bénédicte MARBAISE,greffier délégué

2014/102089

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : JASPAR THEODOROS C/O PROCUREUR DU ROI, RUE DU TRIBUNAL 4, 4800 VERVIERS.

Date de naissance : 27 février 1978.

Référence : 20140171.

Date de faillite : 22 décembre 2014.

Activité commerciale : plafonnage.

Numéro d'entreprise : 0882.822.833

Curateur : DEFRANCE PIERRE-ERIC, RUE DES MARTYRS 24, 4800 VERVIERS.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, Rue du Tribunal 2-4, 4800 Verviers.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 février 2015.

Pour extrait conforme : Alexandra RUMORO, greffier

2014/102037

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

—

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

Bij akte van notaris Eric Louis ADRIAENSSENS, te Antwerpen, van 25 november 2014 (eerste registratie Antw. 2, 2.12.2014, register 5 boek 9, blad 61, vak 6), hebben VAN BOECKEL, Nico Emiel Joseph, en echtgenote, DEWITTE, Sandy Virginia Albert, te Antwerpen (Berendrecht), Steenovenstraat 55, bus 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, door inbreng van huis te Antwerpen (Berendrecht),

Steenovenstraat 55, bus 1, en hypothecair krediet in de gemeenschap en een keuzebeding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen, zonder andere wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Eric Louis ADRIAENSSENS, notaris.

(38719)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris François VAN INNIS, te Zingem, op 24 juni 2014,

Geregistreerd op het eerste registratiekantoor Gent 2, op 17 juli 2014, referentie / boek 449, blad 20, vak 17, blijkt dat zijn verschenen de echtgenoten

1. de heer ANNO, Eddy Roger Julienne, geboren te Oudenaarde op negen juli negentienhonderd achtenvijftig, en zijn echtgenote,

2. mevrouw DE MOOR, Beatrice, geboren te Dikkelvenne op twintig april negentienhonderd vijfenvijftig, samenwonende te 9750 Zingem, Toekomststraat 6.

Dat zij verklaarden gehuwd te zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Gavere op 22 december 1978.

Dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel, ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Gaston Myncke, destijds te Nazareth, op 12 december 1978.

Dat zij een wijziging hebben doorgevoerd aan hun voormeld huwelijksvermogensstelsel bij voormelde akte de dato 24 juni 2014, met behoud evenwel van het wettelijk stelsel.

Dat hoger beschreven wijziging niet de vereffening van het bestaande stelsel tot gevolg heeft.

Dat er evenwel een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens tot stand komt ingevolge de inbreng van een onroerend goed, evenwel zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Voor beredeneerd uittreksel : François Van Innis, notaris.

(38720)

Uit een akte verleden voor Mr. Christel Meuris, geassocieerde notaris, te Scherpenheuvel-Zichem, op 17 november 2014, en dragende de melding : « Geregistreerd op het registratiekantoor LEUVEN I-AA, op 25 november 2014. Register 5. Boek 746. Blad 032. Vak 0014. Ontvangen registratierechten vijftig euro (€ 50,00), Stipad referentie : 2014/319/4612/N. De ontvanger, blijkt dat de heer VALGAERTS, Wesley, geboren te Diest op 19 juli 1978, rijksregisternummer 78.07.19-353.85, en zijn echtgenote, mevrouw VUCHELEN, Evy François Paula, geboren te Leuven op 3 juli 1981, rijksregisternummer 81.07.03-362.37, samenwonende te 3460 Bekkevoort, Renaat Woutershof 49, overeenkomstig artikel 1394, § 1, Burgerlijk Wetboek, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, en dat de echtgenoten VALGAERTS-VUCHELEN, een onroerend goed hebben ingebracht in de tussen hen bestaande huwelijksgemeenschap.

Zij zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract te hebben afgesloten.

Dit uittreksel is door geassocieerde notaris, Nathalie Claes, te Scherpenheuvel-Zichem, opgemaakt op 9 december 2014, in uitvoering van artikel 1396, § 1 Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Nathalie Claes, geassocieerd notaris, te Scherpenheuvel-Zichem.

(38721)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Filip Huygens, met standplaats Mechelen, op 6 november 2014, « geregistreerd Hasselt, eerste kantoor, 2 bladen, geen verzendingen, boek 5/439, blad 93, vak 2, op 17 november 2014. Ontvangen 50 euro De Ontvanger, (get.) », blijkt dat de heer CEUNEN-CUSTERS, Guy Leo Louis Maria, geboren te Beringen op 16 mei 1949 (rijksregister nummer 49.05.16-287.06), en zijn echtgenote, mevrouw VAN DELM, Viviane Alice Jeannine, geboren te Mechelen op 10 november 1954 (rijksregister nummer 54.11.10-326.03), samenwonende te 2800 Mechelen, Korte Schipstraat 14, bus 103, hun huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd naar het stelsel van algemene gemeenschap Voornoemde echtgenoten Ceunen-Custers — Van Delm, zijn gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Schilde op 12 april 1990 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Mechelen, 8 december 2014.

(Get.) Filip Huygens, notaris, te Mechelen.

(38722)

Bij een akte verleden voor notaris Bart HUTSEBAUT, te Lokeren, op VIERENTWINTIG NOVEMBER TWEEDUIZEND VEERTIEN, geregistreerd, hebben de heer VAN PETEGHEM, Etien Franciscus Maria, geboren te Eksaarde op 16 oktober 1954 (identiteitskaart 591-9925826-15, rijksregister 54.10.16-167.72), en zijn echtgenote, mevrouw DE VOS, Rita Elise Raymonde, geboren te Lokeren op 29 november 1953 (identiteitskaart 591-2637495-70, rijksregister 53.11.29-034.92), beide wonende te 9160 Lokeren, Sinaaistraat 34, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lokeren op 2 mei 1975 onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Julien Matthys, te Lokeren, op 3 april 1975, voormeld huwelijkscontract gewijzigd, met behoud van het stelsel en met inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw De Vos, Rita, van een onroerend goed.

Voor de echtgenoten Et. Van Peteghem/De Vos R. : (get.) Bart Hutsebaut, notaris.

(38723)

Bij akte verleden op 3 december 2014, voor Mr. Francis Lemey, geassocieerd notaris, te Gent, blijkt dat de heer BOLLE, Marc Raymond Charles, geboren te Gent op 24 juni 1949, en zijn echtgenote, mevrouw DECOLVENAERE, Martine Jeanine, geboren te Gent op 5 mei 1952, samenwonend te 9090 Melle, Wevershof 2, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij aan hun stelsel van scheiding van goederen een beperkt gemeenschappelijk vermogen werd toegevoegd.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Francis Lemey, geassocieerd notaris, te Gent.

(38724)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Goossens, te Grobbendonk, op 29 augustus 2014, hebben de heer TEIJSEN, Erik Maria Josephus, geboren te Putte (Nederland), op 27 november 1959, van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote, mevrouw DEWIL, Ingrid Maria, geboren te Mortsel op 21 maart 1960, van Belgische nationaliteit, wonende te 2531 Boechout (Vremde), Toeffelhoek 22, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt :

Zij bedingen dat zij het stelsel van scheiding van goederen zullen behouden, doch aan dit stelsel een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen toevoegen waarin zij inbreng doen van bepaalde roerende goederen en onroerende goederen en waarover een keuzebeding zal gelden.

(Get.) Philippe Goossens, notaris.

(38725)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Torrelle, te Harelbeke, op 5 november 2014, geregistreerd op 19 november 2014, zeven bladen, geen renvooien, boek 979, blad 052, vak 0013, na ontvangst van vijftig Euro rechten, hebben de heer LARIDON, Frank André, geboren te Kortrijk op vijf juli negentienhonderd negenenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw LORIDON, Hilde Lydia, geboren te Kortrijk op zes juni negentienhonderd negenenvijftig, samenwonende te 8530 Harelbeke, Heerbaan 210, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd, namelijk inbreng van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Harelbeke, 9 december 2014.

Namens de echtgenoten Frank Laridon-Hilde Loridon : (get.) Patrick Torrelle te Harelbeke, notaris.

(38726)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijkscontract, verleden op 26 augustus 2014, voor notaris Paul BAUWENS, te Dilbeek.

Tussen de heer VAN EECKHOUDT, Johan Iréne Alfons, geboren te Wolvertem op 17 februari 1959, nationaal nummer 59.02.17-149.12, en zijn echtgenote, mevrouw GOEMAN, Mia, geboren te Ukkel op 18 april 1962, nationaal nummer 62.04.18-128.80, samenwonende te 1860 Meise, Hoefijzerpad 2. Gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge akte verleden voor notaris Stefaan Van den Eynde, te Meise, op 22 december 1986.

Krachtens voormelde akte wijziging, de dato 26 augustus 2014 werd door de echtgenoten VAN EECKHOUDT-GOEMAN, een onroerend goed in de vennootschap gebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Paul Bauwens, notaris, te Dilbeek.

(38727)

Uit een akte verleden voor Xavier de Boungne, geassocieerd notaris, te Kalmthout, op 19 november 2014, geregistreerd 2 bladen, 0 verzendingen, te Antwerpen II; Registratie I, de 26 november 2014; boek 11, blad 72, vak 6; Ontvangen vijftig euro € 50; De bij delegatie eerstaanwezend Inspecteur, J. Martens.

De heer VAN LOOVEREN, Josephus Ludovicus Ludovica, geboren te Kalmthout op twaalf oktober negentienhonderd vierenveertig, rijksregister nummer 44.10.12-127.22, en zijn echtgenote, mevrouw KONINGS, Magda Constantia Joanna, geboren te Essen op negen maart negentienhonderd zesenveertig, rijksregisternummer 46.03.09-224.08, samenwonende te 2920 Kalmthout, Roosendaalsebaan 120.

Die mij verklaard hebben wat volgt :

Dat zij gehuwd zijn te Kalmthout op zeventien april negentienhonderd achtenzestig onder het stelsel van algemene gemeenschap, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris André De Boungne, te Kalmthout, op twee april negentienhonderd achtenzestig, gehuwd onder het beheer van algemene gemeenschap, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris André De Boungne, te Kalmthout, op negenentwintig januari negentienhonderdvijfenvijftig, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht overeenkomstig artikel 1394 zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel of een dadelijke verandering in de samenstelling van hun patrimonium tot gevolg heeft.

Voor uittreksel : (get.) Xavier de Boungne, geassocieerd notaris.

(38728)

Bij akte verleden voor notaris Godelieve Bourgeois-Hendrix, te Hechtel-Eksel, met standplaats te Eksel op 19 november 2014, hebben de heer VOS, Jan, gepensioneerde, geboren te Westmaas (Nederland) op 4 december 1949, nationaal nummer 49.12.04-375.36, en zijn echtgenote, mevrouw JEHOUL, Antoinette Helena Josephina, huisvrouw, geboren te Hasselt op 22 september 1950, nationaal nummer 50.09.22-176.83, samenwonende te Hechtel-Eksel, Eindhovensebaan 39, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijziging voorziet in de toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen, alsmede in de inbreng door mevrouw Jehoul, Antoinette, van een goed in het intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Vos-Jehoul : (get.) Godelieve Bourgeois-Hendrix, notaris.

(38729)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Helene De Waele, te Gent, op 24 november 2014, geregistreerd op het registratiekantoor GENT I-AA, op 27 november 2014, register 5, boek 248, blad 086, vak 0020, 3 bladen, geen renvooien. Ontvangen : VIJFTIG euro (€ 50,00) - de Eerstaanwezend Inspecteur (get.) HAEGEMAN Sabine, dat de heer Zeghers, Wim Renon Margriet, en zijn echtgenote, mevrouw Ackerman, Margareta Maurice Maria, samenwonende te 9041 Gent (Oostakker), Gasthuisstraat 11, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel en waarbij mevrouw Ackerman, Margareta, een onroerend goed in de gemeenschap heeft ingebracht.

(Get.) Helene De Waele, notaris.

(38730)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Helene De Waele, te Gent, op 6 november 2014, geregistreerd op het eerste Registratiekantoor Brugge 1, op 21 november 2014, register 5, boek 288, blad 69, vak 5, 5 bladen, geen verzendingen. Ontvangen : VIJFTIG euro (€ 50,00). De Eerstaanwezend Inspecteur (get.), Patrick Bailleul, dat de heer Van Mol, Guido Paul Karel, en zijn echtgenote, mevrouw Versprille, Carine Anna Camilla, samenwonende te 9041 Gent (Oostakker), Schoonakker 4, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij de heer Van Mol, Guido, een onroerend goed in de gemeenschap heeft ingebracht en een keuzebeding werd opgenomen, doch het stelsel zelf niet werd gewijzigd.

(Get.) Helene De Waele, notaris.

(38731)

Bij akte verleden voor notaris Yves Vanden Eycken, met standplaats te Idegem (Geraardsbergen), op 8 december 2014, hebben de echtgenoten, de heer DE BOECK, Paul Frans, geboren te Idegem op 28 oktober 1944, en mevrouw STEVENS, Renilda Marie-Louise Valentina, geboren te Appelterre-Eichem op 20 september 1946, samenwonende te 9400 Ninove (Appelterre-Eichem), Hellestraat 70, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet de herroeping van wederzijds gedane giftes en de toevoeging van een verblijvingsbeding met keuzemogelijkheid.

Idegem, 9 december 2014.

Voor ontledend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Yves Vanden Eycken : voor de echtgenoten, (get.) Yves Vanden Eycken.

(38732)

Krachtens akte verleden voor notaris Peter JOOSSENS, te Lanaken, op 20 november 2014, geregistreerd op het eerste registratiekantoor Tongeren 2, op 28 november 2014, boek 5/553, blad 85, vak 10, vier bladen, geen verzendingen, hebben de heer DUCKERS, Franziskus Gilles Adrianus, van Nederlandse nationaliteit, geboren te Maastricht (Nederland) op 8 juni 1953, nationaal nummer 53.06.08-507.20, en zijn echtgenote, mevrouw VAN LAAR, Josephina Maria Lambertina, van Nederlandse nationaliteit, geboren te Heerlen (Nederland) op 22 mei 1964, nationaal nummer 64.05.22-648.71, samenwonende te 3620 Lanaken, Sint Michielsstraat 45, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

De echtgenoten DUCKERS-VAN LAAR zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Margraten (Nederland) op 10 februari 2004, onder het stelsel van uitsluiting van elke gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Rudolf CREMERS, waarnemer voor notaris August URLINGS, te Roermond (Nederland) op 30 januari 2004.

Het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd in het Belgisch stelsel van scheiding van goederen met uitzondering van een beperkte gemeenschap van de onroerende goederen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Peter Joossens, notaris.

(38733)

Voor notaris Xavier Voets, te Bilzen, werd op 8 december 2014, een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen Wils, Kenneth Maria Joseph, en zijn echtgenote, Creces Annelies Maria Helena, samenwonende te 3800 Sint-Truiden, Nieuwenhuyzen 11, gehuwd te Sint-Truiden op 5 augustus 2011, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Van Gorp, Jan, te Diest, op 29 juli 2011. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd er een eigen goed van Wils, Kenneth, ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Bilzen, 8 december 2014.

Namens de echtgenoten Wils-Creces : (get.) X. Voets, notaris, te Bilzen.

(38734)

Ondergetekende, VAN ROOSBROECK, Jan, notaris, te Beerse, verklaart en bevestigt hetgeen volgt :

Uit een akte verleden voor notaris Jan Van Roosbroeck, te Beerse, op 16 juli 2014.

Geregistreerd : zes blad, geen verzending, eerste kantoor der registratie Turnhout 1, op 29 juli 2014, boek 709, folio 03, vak 18, ontvangen : vijftig euro. De Adviseur-Ontvanger, getekend, i.o., L. Pastuer, blijkt dat de heer JANSEN, Kris Ludovicus Luc, geboren te Beerse op 8 februari 1965, echtgenoot van mevrouw VAN ACKER, Nathalie Germaine Gerardine, wonende te 2980 Zoersel (Halle), Boterbloemlaan 59, en zijn echtgenote,

2. mevrouw VAN ACKER, Nathalie Germaine Gerardine, geboren te Sint-Amandsberg op 29 mei 1976, echtgenote van de heer JANSEN, Kris Ludovicus Luc, wonende te 2980 Zoersel (Halle), Boterbloemlaan 59.

Gehuwd zijn voor de Ambtenaar van de Burgerlijke stand te Borgerhout op 8 februari 2013, onder het stelsel van wettelijke gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Van Roosbroeck, te Beerse, op 29 december 2012.

Hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd als volgt :

De echtgenoten hebben hun huwelijksstelsel gewijzigd en zijn overgegaan naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen, zoals voorzien in de artikelen 1455 en volgende Burgerlijk Wetboek.

Dit uittreksel is opgemaakt ontleding van de vermelde akte en door mij notaris, ondertekend.

Beerse, 1 december 2014.

(Get.) Jan Van Roosbroek, notaris, te Beerse.

(38735)

Bij akte wijziging huwelijkscontract verleden op 29/10/2014, voor geassocieerd notaris Silvie Lopez-Hernandez, te Neerpelt, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Gijbels, Dirk, en zijn echtgenote, mevrouw Alvarez, Alvarado Janet Aida, wonende te 3910 Neerpelt, Pinksterbloemstraat 10. Zij zijn, bij gebreke van een huwelijkscontract, gehuwd onder het Belgisch wettelijk stelsel. Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Gijbels, Dirk, een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen van het wettelijk stelsel ingebracht.

(Get.) Silvie Lopez-Hernandez, geassocieerd notaris.

(38736)

Bij akte verleden voor notaris Heidi Blervacq, te Dessel, op 20 november 2014, hebben de heer SANNEN, Jozef Rene Irma, bediende, geboren te Dessel op 3 januari 1952, en zijn echtgenote, mevrouw SLEGERS, Francine Maria, huisvrouw, geboren te Dessel op 15 juli 1952, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2480 Dessel, Boeretangsedreef 27, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder het stelsel zelf te wijzigen, doch wel de samenstelling van de vermogens, meer bepaald door inbreng in het beperkt gemeenschappelijk vermogen toegevoegd aan hun stelsel van scheiding van goederen door beide echtgenoten van gemeente Dessel, enige afdeling, woonhuis, Boeretangsedreef 27, kad. sectie A, nr. 406/02/G, groot 5 a 48 ca en van roerende goederen en vorderingen, alsmede de toevoeging van een keuzebeding betreffende de vereffening-verdeling van dit beperkt gemeenschappelijk vermogen en de herroeping van de wederzijdse schenkingen tussen echtgenoten vervat in artikel 7 van het huwelijkscontract de dato 28 juni 1972.
Namens verzoekers : (get.) Heidi Blervacq, notaris.

(38737)

Ingevolge akte wijziging huwelijkscontract verleden voor geassocieerd notaris Valerie GOEMINNE, te Ronse, op 04/12/2014, hebben De heer Pycke, Luc, geboren te Brakel (Opbrakel) op 30/08/1957, en zijn echtgenote, mevrouw Veys, Martine Anna Martha, geboren te Ronse op 17/07/1959, samenwonend te Herzele. Assestraat 69, gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke stand te Ronse op 27/08/1982, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract een wijziging aan voormeld stelsel toegebracht door inbreng door de heer PYCKE, Luc, van een onroerend goed te Herzele en door mevrouw VEYS, Martine, van een onroerend goed, te Flobecq.

Ronse, 10 december 2014.

(Get.) Valerie Goeminne, notaris, te Ronse.

(38738)

Bij akte verleden voor notaris Henri Thevelin, te Mesen, op 8 december 2014, hebben de heer Gabriel Fonteyne, en zijn echtgenote, mevrouw Monique Decroos, te 7784 Comines-Warneton (Warneton), chaussée d'Ypres 25*B*, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel : inbreng door de heer Gabriel Fonteyne, van een eigen onroerend goed in hun gemeenschappeklijk vermogen.

(Get.) Henri Thevelin, notaris.

(38739)

Bij akte verleden voor Hugo Tack, geassocieerd notaris, te Sint-Niklaas, op 9 december 2014, hebben de heer TEMMERMAN, Wim-Marcel Angèle, geboren te Sint-Niklaas op 1 november 1968, en echtgenote, mevrouw VAN HOVE, Ilse-Marguerite-Gerard, geboren te Sint-Niklaas op 9 december 1968, beiden wonende te 9100 Sint-Niklaas, Gustaaf De Ridderstraat 35, hun huwelijksstelsel gewijzigd door het bestaande oorspronkelijk wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Hugo Tack, te Sint-Niklaas, op 14 mei 1993, te wijzigen en te vereffenen en over te gaan naar het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Sint-Niklaas, 9 december 2014.

(Get.) Hugo Tack, geassocieerd notaris.

(38740)

Bij akte verleden voor notaris Steven Morrens, te Bonheiden, op 9 december 2014, hebben hebben de heer Van Humbeeck, Jean-Pierre Louis, geboren te Ramsdonk op 19 december 1961, en zijn echtgenote, mevrouw de BEIL, Annika Margaretha Alfons, geboren te Lier op 17 augustus 1963, samenwonend te 2820 Bonheiden, Vijverstein 18, hun huwelijksstelsel gewijzigd in die zin dat de heer Van Humbeeck, een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Blijkens de akte wordt het bestaand stelsel behouden.
Voor de verzoekers : (get) Steven Morrens, notaris, te Bonheiden.

(38741)

Bij akte verleden voor Marijke MELLAERTS, geassocieerd notaris, met standplaats te Paal, op 14 november 2014, hebben de heer STEENWEGEN, Lodewijk, geboren te Leuven op 19.05.1963, RN 63.05.19-331.69, en zijn echtgenote, mevrouw GYBELS, Maggy, geboren te Koersel op 21.04.1967, RN 67.04.21-432.82, samenwonende te 3380 Glabbeek, Bergstraat 4, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksstelsel gewijzigd door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en toevoegen van een clausule van toebedeling.

Namens de echtg. : (get.) Marijke Mellaerts, notaris.

(38742)

Bij akte verleden voor notaris Jo DEBYSER, te Ardooie, op 06/11/2014, hebben de heer DEMUYNCK, Georges Maurits, en zijn echtgenote, mevrouw GRUYAERT, Simonne Maria, samenwonende te 8850 Ardooie, Hellestraat 30, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Jo Debyser, notaris, te Ardooie.

(38743)

Bij akte verleden voor notaris Ides Viaene, te Roeselare, op 9.12.2014, hebben de echtgenoten Antoon HOORNE - Martin DUFOUR, te Roeselare, Iepersestraat 603, hun huwelijksstelsel gewijzigd door, onder meer, inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Ides Viaene, notaris.

(38744)

Bij akte verleden voor notaris Maria Neven, te Riemst-Kanne, Statiestraat 36, op datum van 4 december 2014, hebben de heer SMETS, Leonard Emile Joseph, geboren te Herderen op 22 oktober 1930, nationaal nummer 30.10.22-151.83, en zijn echtgenote, mevrouw NEVEN, Hortense Anna Maria, geboren te Herderen op 17 december 1928, nationaal nummer 28.12.17-166.93, wonende te 3770 Riemst, de la Brassinnestraat 21, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd doch waarbij hun huidige stelsel behouden bleef.

Namens de echtgenoten Smets-Neven : (get.) Mieke Neven, notaris, te Riemst.

(38745)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Mr. Frank WILSENS, geassocieerd notaris, te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WILSENS & CLEEREN », geassocieerde notarissen, te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 3 november 2014, hebben :

1. de heer CLAES, Cédric Jean Joseph Louis Philippe Ghislain, geboren te Etterbeek op 5 augustus 1972, nationaalnummer 72.08.05-311.40, echtgenoot van mevrouw AZCARATE REYES, Karla Liliana, geboren te Lurin (Peru) op 17 juli 1980, wonende te 3400 Landen, Eeuwfeeststraat 31*B*.

2. mevrouw AZCARATE REYES, Karla Liliana, geboren te Lurin (Peru) op 17 juli 1980, nationaalnummer 80.07.17-510.30, echtgenote van de heer CLAES, Cédric Jean Joseph Louis Philippe Ghislain, geboren te Etterbeek op 5 augustus 1972, wonende te 3400 Landen, Eeuwfeeststraat 31*B*.

De echtgenoten Claes-Azcarate Reyes hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Claes-Azcarate Reyes, oorspronkelijk gehuwd te Grimbergen op 2 april 2004 onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor het ambt van notaris Sandry GYPENS, notaris met standplaats te Strombeek-Bever op 26 maart 2004, en wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 9 december 2014.

Namens de echtgenoten Claes-Azcarate Reyes : voor ontledend uittreksel : (get.) Nadine Cleeren, geassocieerd notaris, te Wellen.

(38746)

Bij akte verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 8 december 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer BERVOETS, Cyrille-Jozef, gepensioneerd, geboren te Koersel op zesentwintig maart negentienhonderd vijfendertig, wonende te 3583 Beringen, Fazantenlaan 16, en zijn echtgenote, mevrouw VANDERLINDEN, Jacqueline-Francinne, gepensioneerd, geboren te Meldert op elf april negentienhonderd vijftig, wonende te 3583 Beringen, Haantjeslaan 17, gewijzigd.

De wijziging houdt in : wijziging van wettelijk stelsel der gemeenschap in scheiding van goederen.

Diest, 9 december 2014.

Voor de echtgenoten Bervoets-Vanderlinden : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(38747)

Bij akte verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 8 december 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer DEGOL, Omer Jules François, invalide, geboren te Leuven op vijfentwintig april negentienhonderd vijfenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw LEYSSENS, Patricia Maria Dora Jozef, bediende, geboren te Diest op vijf april negentienhonderd eenenzestig, samenwonende te 3290 Diest, Papenbroekstraat 236, gewijzigd.

De wijziging houdt in : inbreng van onroerende goederen in de gemeenschap en wijziging nopens de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 9 december 2014.

Voor de echtgenoten Degol-Leyssens : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(38748)

Bij akte verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 8 december 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer JAMAR, Steven, bediende, geboren te Beringen op drie februari negentienhonderd tweeëntachtig, en zijn echtgenote, mevrouw VERAGHTERT, Ann Frans Milia, bediende, geboren te Geel op zevenentwintig juli negentienhonderd vierentachtig, samenwonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Averbode), Ernest Claesstraat 162, gewijzigd.

De wijziging houdt o.a. in : inbreng van onroerende goederen in de gemeenschap en wijziging nopens de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Diest, 9 december 2014.

Voor de echtgenoten Jamar-Veraghtert : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(38749)

Bij akte verleden voor notaris Luc Bogaerts, te Diest, op 9 december 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer STASSEN, Louis-Georges-Maria-Jozef-Ghislain, gepensioneerd, geboren te Hasselt op twaalf januari negentienhonderd veertig, en zijn echtgenote, mevrouw LEETEN, Gerda-Amelia-Fernanda, huisvrouw, geboren te Mol op achtentwintig oktober negentienhonderd vijfenvijftig, samenwonende te 3945 Ham, Kastanjestraat 11 gewijzigd.

De wijziging houdt in : wijziging van wettelijk stelsel der gemeenschap in scheiding van goederen.

Diest, 9 december 2014.

Voor de echtgenoten Stassen-Leeten : (get.) L. Bogaerts, notaris, te Diest.

(38750)

Par acte reçu par le notaire associé Alain HENRY à Estaimbourg le 10 décembre 2014, M. Désiré Frédéric Christian Omer Ghislain NEGEL, et son épouse, Mme Shanti Mary CAYMAN, domiciliés ensemble à Pecq, rue de Tournai 94/A/4, ont modifié leur régime matrimonial pour permettre l'apport à la société d'acquêts de divers avoirs et pour modaliser le partage de leurs avoirs en cas de décès.

(Signé) Alain Henry, notaire.

(38751)

D'un acte reçu le 13 octobre 2014 par le notaire associé Quentin DELWART, à Dinant, enregistré à Dinant,

IL RESULTE CE QUI SUIT :

Monsieur PALMANS, Cédric, né à Tournai le 16/09/1973 et Madame MIGEOT, Lysiane Michèle Lise-Marie Ghislaine, née à Dinant, le 14/04/1976, domiciliés à 5530 Yvoir, place du Monument 1, se sont mariés sous légal.

Cette modification n'entraîne pas la liquidation du régime préexistant, mais changement dans la composition des patrimoines (apport d'un immeuble au patrimoine commun)

Pour extrait analytique conforme : (signé) Quentin Delwart, notaire associé.

(38752)

D'un acte reçu le 29 septembre 2014 par le notaire associé Quentin DELWART, à Dinant, enregistré à Dinant,

IL RESULTE CE QUI SUIT :

Monsieur KAIRET, Denis, né à Dinant le 15/10/1977 et Madame VAN EYNDE, Ariane, née à Huy, le 08/11/1976, domiciliés à 5520 Anthée-Onhaye, place Docteur Jacques 10, se sont mariés sous le régime de la séparation des biens pure et simple.

Cette modification n'entraîne pas la liquidation du régime préexistant, mais changement dans la composition des patrimoines (apport d'un immeuble au patrimoine commun).

Pour extrait analytique conforme : (signé) Quentin Delwart, notaire associé.

(38753)

D'un acte reçu le 14 octobre 2014 par le notaire associé François DEBOUCHE, à Dinant, enregistré à Dinant,

IL RESULTE CE QUI SUIT :

Monsieur ROUET, Jean Yves Ghislain, né à Uccle le 27/06/1970 et Madame TALLET, Sylvie Pauline Hélène Arsène Ghislaine, née à Namur, le 04/08/1974, domiciliés à 5500 Dinant, rue Himmer 133, se sont mariés sous légal.

Cette modification n'entraîne pas la liquidation du régime préexistant, mais changement dans la composition des patrimoines (apport d'un immeuble au patrimoine commun).

Pour extrait analytique conforme : (signé) François Debouche, notaire associé.

(38754)

Il résulte d'un acte du dix-sept novembre deux mille quatorze reçu par le notaire Constant Jonniaux à Pommerœul, commune de Bernissart, enregistré au Bureau de l'Enregistrement de Tournai AA le vingt-quatre novembre deux mille quatorze, rôle : trois, renvoi : zéro, référence : cinq, volume 441, folio : 003, case : 0017, au coût de cinquante euros que Monsieur POLO ROMERO, Michel, né à Harchies, le quinze novembre mil neuf cent soixante-quatre, (numéro national 64.11.15-427.59) gérant de société, et son épouse, Madame LATCHOUMY, Valérie, née à Mons le vingt-six mai mil neuf cent soixante-sept, (numéro national 67.05.26-154.23) kinésithérapeute, demeurant et domiciliés conjointement à 7321 Bernissart (ex Harchies), rue Baille du Renard 5, ont requis de modifier le régime matrimonial existant entre eux étant le régime légal de communauté, par l'apport par Monsieur Michel POLO ROMERO, à leur communauté : d'un immeuble sis sous BERNISSART deuxième division ex HARCHIES : article 02573 de la matrice cadastrale : Une maison d'habitation avec garage, remise, dépendances, jardin et terrain, ensemble sis rue Baille du Renard, où ladite maison est côtée sous le numéro 5, ensemble cadastré actuellement sous section B numéros 1056/P et 1056/S pour la contenance de sept ares vingt-quatre centiares, bien présentant un revenu cadastral de 1 004 euros. Ce bien se trouvait cadastré selon titre ci-après relaté sous section B partie du numéro 1056/K. Le terrain d'assiette se trouve configuré et mesuré pour la contenance de six ares nonante et un centiares et vingt décimètres carrés en un plan dressé par le géomètre Freddy Michel de Bernissart (ex Blaton), en date du vingt-huit décembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Constant Jonniaux, notaire.

(38755)

D'un acte reçu par Maître Paul RAUCENT, notaire de résidence à Frameries, en date du trente-et-un octobre 2014, enregistré au premier bureau d'enregistrement de Mons II le 13 novembre 2014, référence 5, volume 401, folio 075, case 0003.

Il résulte que :

Monsieur CARLIER, Gustave Jean Prudent, né à Frameries le trente décembre mil neuf cent quarante-deux, numéro national 42.12.30- 151.12, carte d'identité numéro 591-394959046, et son épouse, Madame CUENAT, Anne-Marie, née à Bale (Suisse) le treize février mil neuf cent quarante, numéro national 40.02.13-112.61, carte d'identité numéro 591-046223838, domiciliés à 7080 Frameries, rue de la Bouverie 5.

Mariés à La-Chaux-de-Fonds (Suisse) le douze août mil neuf cent soixante-six, sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'ils le déclarent.

Déclarant n'exercer aucune activité commerciale et n'être ni l'un ni l'autre titulaire d'un numéro d'entreprise.

Ont apporté à leur régime matrimonial les modifications suivantes :

Monsieur Gustave CARLIER se trouve être personnellement propriétaire du bien suivant :

COMMUNE DE FRAMERIES, première division

Une maison d'habitation avec dépendances, sur et avec terrain, située chemin de La Bouverie numéro 5, cadastrée suivant extrait de matrice cadastrale récent, d'après cadastre section D, numéro 94/L, d'une superficie d'après cadastre de neuf ares quatre-vingt-trois centiares.

Revenu cadastral : six cent vingt-deux euros (622,00 €).

MODIFICATION DU REGIME MATRIMONIAL : APPORT AU PATRIMOINE COMMUN D'UN BIEN PROPRE.

Cet exposé fait, le conjoint propriétaire nous a déclaré à l'instant faire apport à la communauté existant entre lui et son conjoint, qui a accepté, de tous les droits, soit totalité en pleine propriété, lui appartenant dans les biens immeubles prédécrits, sans pour autant que cette modification de régime n'entraîne la liquidation du régime matrimonial préexistant.

Pour extrait analytique conforme : (sigé) Paul Raucent, notaire.

(38756)

Onbeheerde nalatenschap

—

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Op 20 november 2014, verleende de AFI kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. Isabel Goris, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Gabrielle Yvonne De Winne, geboren te Antwerpen op 13 februari 1924, weduwe van Eduard Albert Luyten, laatst wonende te 2660 Antwerpen (Hoboken), Voorzorgstraat 1, en overleden te Antwerpen, district Hoboken, op 9 maart 2011.

Antwerpen, 8 december 2014.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(38757)

Rechtbank van eerste aanleg Gent

—

bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 30 oktober 2014, werd mevrouw Geertrui Deconinck, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer De Weerdt, Konrad, geboren te Leuven op 21-11-1966 en overleden te Lochristi op 23.07.2011, laatst wonende te 9080 Lochristi, Molenheide 42.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Geertrui Deconinck, curator.

(38758)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Marianne Macharis, advocaat, te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 8, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Christel VAN DE VREKEN, geboren te Dendermonde op 21 oktober 1972, in leven laatst wonende te 9255 Buggenhout, Monnikenveld 3 en overleden te Dendermonde op 10 november 2012.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 9 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38759)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Melissa Lams, advocaat, te 9300 Aalst, Priester Daensplein 2, bus 2, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Daisy Lucienne Antoinette BLOCKKEN, geboren te Genk op 27 september 1971, in leven laatst wonende te 9340 Lede, Bellaertstraat 93, en overleden te Lede op 4 augustus 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 9 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38760)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014 door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Tom Van Poeck, advocaat, te 9140 Temse, Kattebrug 9, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Maurits Joannes VAN TIGGEL, geboren te Antwerpen op 14 april 1955, in leven laatst wonende te 9150 Rupelmonde, Hellingstraat 14, B 1, en overleden te Sint-Niklaas op 15 maart 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 9 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38761)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Kris Goeman, advocaat, te 9200 Dendermonde, Werf 4, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Jozef August Robert DE JONGHE, geboren te Dendermonde op 3 november 1928, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Schoonaardebaan 52, bus 3, en overleden te Dendermonde op 8 april 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 9 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38762)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie-en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Bart Daneels, advocaat, te 9400 Ninove, Bevrijdingslaan 18, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Henri Louis Jean REYNIERS, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 20 juli 1940, in leven laatst wonende te 9402 Ninove, Brusselsesteenweg 427, bus 5, en overleden te Aalst op 14 oktober 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 9 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38763)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Johan Van Wilder, advocaat, te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32*C*; werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Roger Jozef DE CONINCK, geboren te Denderhoutem op 13 maart 1928, in leven laatst wonende te 9450 Haaltert, Nieuwstraat 9, en overleden te Wetteren op 7 februari 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 10 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38764)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Marilyn Daelemans, advocaat, te 9160 Lokeren, Oude Vismijn 11, bus 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Bertha BAUWENS, geboren te Eksaarde op 21 november 1910, in leven laatst wonende te 9160 Lokeren, Eksaarde-dorp 88, en overleden te Lokeren op 27 mei 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 9 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38765)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Vincent Verlaeckt, advocaat, te 9100 Sint-Niklaas, Mgr. Stillemansstraat 61, bus 6, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Christiana René Anna VERSTRAETEN, geboren te Sint-Niklaas op 4 maart 1954, in leven laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Reynaertpark 142 en overleden te Sint-Niklaas op 23 april 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 10 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38766)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 november 2014, door de D37 kamer der rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Johan Van Wilder, advocaat, te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 32C, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Raymond Jean Simon DAUPHIN, geboren te Olliouels (Frankrijk) op 16 juli 1940, in leven laatst wonende te 9190 Stekene, Kerkstraat 12, A 2 en overleden te Stekene op 1 april 2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Dendermonde, 10 december 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(38767)

Gerichts Erster Instanz Eupen

—

Durch Beschluss des Präsidenten des Gerichts Erster Instanz EUPEN vom 20. November 2014 ist Herr Rechtsanwalt Mike KURTH, dessen Kanzlei sich in 4700 EUPEN, Aachener Straße 81, befindet, zum Verwalter des herrenlosen Nachlasses des am 24. Oktober 1929 in Aachen (Deutschland) geborenen und am 18. August 2013 in Eupen verstorbenen Herrn Josef HERMANNS, bestimmt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung innerhalb einer Frist von drei Monaten ab der vorliegenden Veröffentlichung an den Nachlassverwalter zu richten.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier, (gez.) Vanessa Schmidt.

(38768)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le tribunal de première instance de Liège a déclaré vacante la succession de Madame Marie Joséphine VANSTIPPEN, née à Bruxelles, le 29 décembre 1955, en son vivant domiciliée à 4141 LOUVEIGNE (Sprimont), allée des Marcassins 16, et décédée à Verviers, le 14 août 2012.

Maître Catherine ANTONACCHIO, avocate à 4000 LIEGE, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Catherine Antonacchio, avocate.

(38769)

Ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

—

Mutualités et unions nationales de mutualités

Mutualité « Partena-Mutualité Libre », en abrégé : Partenamut 1080 Bruxelles

—

Composition du Conseil d'administration au 01.01.2015

Baudimont Claude, Braeckman Michel, Brasseur Michel, Brenez Xavier, Carlier Pierre, Cormann Michel, Courard Pascal, Damseaux Francis, Darmstaedter Xavier (membre du bureau du conseil d'administration), Daumerie Luc, de Bethune Elisabeth, Decat René, De Four Catherine, de Jamblinne de Meux Jean-Pierre, De Keyser Daniel, Dengis Marcel, De Roover Bernard (membre du bureau du conseil d'administration), de Thibault Thierry (membre du bureau du conseil d'administration), De Waele Sven, Deweseler René (membre du bureau du conseil d'administration), de Woot Olivier, D'Udekem Philippe, Eertmans Michel (membre du bureau du conseil d'administration), Ferette Daniel, Fransen Ronald, Frippiat Michel, Gyselinx Jean-Marie, Halflants Olivier, Jonckheere Vincent (vice-président, membre du bureau du conseil d'administration), Lebeau Philippe, Lemaire Baudouin (président, membre du bureau du conseil d'administration), Levaux Alain (membre du bureau du conseil d'administration), Mannaerts Freddy, Massy José, Minsier Jean-Louis, Parent Michel, Parisel Alex (directeur général), Pirlot de Corbion Chantal, Raes Eric, Raes Georges, Ramboux Léopold, Reiter André, Roulling Christian (membre du bureau du conseil d'administration), Robeyns Jean-Jacques, Ronsmans Isabelle, Thays Michel, Tricnaux Paul-André, Vandendeulpen Dominique, Van Dievoet Jean-Michel, Van Geel Luc, Van Nieuwenhove Marc, Vets Jean-Pierre, Wallemacq Jean (membre du bureau du conseil d'administration), Wandesmal André, Wouters Christian.

(38770)

Ziekenfonds « Partena-Mutualité Libre », afgekort : Partenamut 1080 Brussel

—

Samenstelling van de Raad van Bestuur op 01.01.2015

Baudimont Claude, Braeckman Michel, Brasseur Michel, Brenez Xavier, Carlier Pierre, Cormann Michel, Courard Pascal, Damseaux Francis, Darmstaedter Xavier (lid van het bureau van de raad van bestuur), Daumerie Luc, de Bethune Elisabeth, Decat René, De Four Catherine, de Jamblinne de Meux Jean-Pierre, De Keyser Daniel, Dengis Marcel, De Roover Bernard (lid van het bureau van de raad van bestuur), de Thibault Thierry (lid van het bureau van de raad van bestuur), De Waele Sven, Deweseler René (lid van het bureau van de raad van bestuur), de Woot Olivier, D'Udekem Philippe, Eertmans Michel (lid van het bureau van de raad van bestuur), Ferette Daniel, Fransen Ronald, Frippiat Michel, Gyselinx Jean-Marie, Halflants Olivier, Jonckheere Vincent (ondervoorzitter, lid van het bureau van de raad van bestuur), Lebeau Philippe, Lemaire Baudouin (voorzitter, lid van het bureau van de raad van bestuur), Levaux Alain (lid van het bureau van de raad van bestuur), Mannaerts Freddy, Massy José, Minsier Jean-Louis, Parent Michel, Parisel Alex (directeur-generaal), Pirlot de Corbion Chantal, Raes Eric, Raes Georges, Ramboux Léopold, Reiter André, Roulling Christian (lid van het bureau van de raad van bestuur), Robeyns Jean-Jacques, Ronsmans Isabelle, Thays Michel, Tricnaux Paul André, Vandendeulpen Dominique, Van Dievoet Jean-Michel, Van Geel Luc, Van Nieuwenhove Marc, Vets Jean-Pierre, Wallemacq Jean (lid van het bureau van, de raad van bestuur), Wandesmal André, Wouters Christian.

(38770)

BIJLAGEN TOT HET *BELGISCH STAATSBLAD*
ANNEXES AU *MONITEUR BELGE*

Nevenactiviteiten leden onderwijzend personeel UC LIMBURG VZW

(voorheen KHLIM VZW)

Academiejaar 2014-2015

In uitvoering van het decreet betreffende de hogescholen van de Vlaamse Gemeenschap d.d. 13 juli 1994, gewijzigd door het decreet van 28 maart 1995 en 8 juni 1996, en het Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel d.d. 3 mei 1995 heeft het hogeschoolbestuur beslist om de volgende personeelsleden machtiging te verlenen om de volgende nevenactiviteiten op te nemen.

Deze machtigingen worden verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken personeelslid waarbij de beschikbaarheid van de hogeschool en de verenigbaarheid met het ambt als beoordelingscriteria gelden. Voor elk van de hierna vermelde personeelsleden blijft de omvang van de nevenactiviteiten beperkt tot maximaal 2 halve dagen (320 uren op jaarbasis), waardoor zij volledig beschikbaar blijven voor de hogeschool. Het hogeschoolbestuur motiveert verder de beslissing tot afwijking op individuele basis als volgt.

AWOUTERS, Valere

Is als voltijds lector zaakvoerder (onbezoldigd) van CETIT BVBA, een spin-off van de UC LIMBURG VZW.

Deze activiteit omvat niet meer dan 320 uren op jaarbasis waardoor hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool

BAILLIEUX, Karel

Heeft als voltijds lector een zelfstandige activiteit als toeristische gids. Deze nevenactiviteit blijft beperkt tot het weekend en de schoolvakanties zodat hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

BARTHOLOMEVIS, Nico

Is als voltijds lector mede-zaakvoerder van Nerija VOF (onbezoldigd). Deze nevenactiviteit beperkt zich tot maximum 320 uren per jaar waardoor de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang komt.

BOLLENS, Ilse

Heeft als lector met een opdracht van 85 % gecombineerd met 15 % assistent een nevenactiviteit als zelfstandig consultant/coach. Door deze nevenactiviteit, begeleiding van bedrijfsprojecten, wordt de koppeling met het werkveld behouden hetgeen een meerwaarde vormt voor de onderwijsactiviteit binnen de hogeschool. Deze nevenactiviteit blijft beperkt tot maximum 320u per jaar zodat zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

BOS, Tine

Heeft als voltijds lector een zelfstandige activiteit namelijk filosoferen met kinderen. Zelf met kinderen aan de slag gaan verrijkt haar professionaliteit. Deze activiteit is beperkt tot maximum 320 uren per jaar.

CARDINAELS, Kris

Heeft als voltijds docent (100 %) een zelfstandige activiteit als softwareontwikkelaar. Deze nevenactiviteit vormt een meerwaarde voor zijn onderwijsactiviteit. Deze nevenactiviteit blijft beperkt tot maximum 320 uren per jaar zodat hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

CLAES, Joel

Is als voltijds lector zaakvoerder van OF-Course (onbezoldigd). Deze nevenactiviteit beperkt zich tot maximum 320 uren per jaar waardoor de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang komt.

CLAES, Katja

Is niet-statutair zaakvoerder van BVBA Ateljee (onbezoldigd). Het volume van deze nevenactiviteiten is beperkt tot tot maximum 10 uren per jaar waardoor zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool waar zij werkzaam is als voltijds lector.

CONINX, Roland

Is als voltijds assistent zaakvoerder van Coda Interactief CVOHA. Hij verwerft binnen deze activiteiten kennis en inzichten in het gebruik van hard- en software die hij in zijn lesopdracht kan integreren. Deze nevenactiviteit zal de omvang van 320 uren per jaar (2 halve dagen per week) niet overschrijden.

COOLEN, Ami

Heeft als lector met een opdracht van 100 % een nevenactiviteit als zelfstandige gespecialiseerd in administratieve ondersteuning van juridische beroepen. Deze nevenactiviteit biedt een inhoudelijke verdieping en verruiming van haar onderwijsopdracht. Deze nevenactiviteit blijft beperkt tot maximum 320 uren per jaar zodat zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

DE BRABANTER, Ann

Heeft als lector met een opdracht van 80 % een nevenactiviteit als zelfstandig therapeut. Deze therapeutische begeleidingen bieden een inhoudelijke verdieping en verruiming van haar onderwijsopdracht. Deze nevenactiviteit blijft beperkt tot maximum 320 uren per jaar zodat zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

DI COSTANZO, ROMINA

Heeft als voltijds lector een zelfstandige activiteit nl. het organiseren van taalstages. Deze nevenactiviteit ligt in het verlengde van haar onderwijsactiviteit en zal de omvang van 320 uren op jaarbasis niet overschrijden. Bovendien wordt deze taalstage georganiseerd tijdens de maanden juli/augustus en heeft ze geen invloed op de beschikbaarheid voor de hogeschool.

DE HOON, Benedictus

Is als voltijds docent met artistieke onderwijsactiviteiten zaakvoerder van Media Makers BVBA en oefent binnen dit bedrijf zijn artistieke nevenactiviteiten uit. Het volume van zijn nevenactiviteit als zaakvoerder blijft onder 320 uren per jaar (2 halve dagen per week), waardoor hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

GOYVAERTS, Johan

Heeft als voltijds lector met een opdracht van 100 % een nevenactiveit als zelfstandig restaurateur van antieke mechanische toestellen. Op deze manier blijft hij op de hoogte van de moderne verspaningstechnieken die toegepast worden in de lessen mechanica. Deze activiteit beperkt zich tot maximum 320 uren per jaar (2 halve dagen per week) waardoor hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

JANS, Ruben

Heeft als voltijds lector ook nog een zelfstandige activiteit (onbezoldigd werkend vennoot) namelijk ontwikkelaar ICT-toepassingen. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

JANS, Sebastiaan

Heeft als voltijds lector ook nog een zelfstandige activiteit (onbezoldigd werkend vennoot) namelijk ontwikkelaar ICT-toepassingen en is zaakvoerder van de logopediepraktijk Geladé. Daar deze nevenactiviteiten zich beperken tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

JENNEKENS, Natasja

Heeft als lector met een opdracht van 100 % nog een nevenactiviteit als zelfstandig psychotherapeut. De nevenactiviteit beperkt zich tot maximum 320 uren per jaar waardoor zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

LANNOY, Katrien

Is als lector met een voltijdse opdracht nog zaakvoerder van Lannoy & Lannoy BVBA. Door haar nevenactiviteit als tolk blijft ze voeling behouden met het bedrijfsleven en met vreemde talen, hetgeen een meerwaarde geeft aan haar lesopdracht. De nevenactiviteit blijft beperkt tot 320 uren per jaar.

LOWETTE, Peter

Aansluitend bij zijn onderwijsactiviteit als voltijds lector verpleegkunde (100 %) oefent hij een nevenactiviteit uit als zelfstandig verpleegkundige en als zaakvoerder van BVBA Mensis met als doel : permanente praktijkervaring opdoen zowel op technisch- als communicatief vlak. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

MEERMANS, Raf

Als voltijds lector is hij zelfstandig elektro installateur. Deze nevenactiviteiten zijn op jaarbasis beperkt tot minder dan 320 uren en hij doet op deze wijze praktijkervaring op die een positieve invloed heeft op zijn onderwijsactiviteiten.

MEUS, Hugo

Aansluitend bij zijn onderwijsopdracht als voltijds praktijklector oefent hij ook een nevenactivitet uit als zelfstandige in een studiebureau voor bouwnijverheid. Op deze wijze blijft hij op de hoogte van nieuwe technieken en materialen hetgeen een meerwaarde genereert voor zijn lesopdracht. De nevenactiviteiten zijn beperkt tot maximum 320 uren per jaar.

MONTEN, Kurt

Heeft als lector met een opdracht van 85 % ook nog een zelfstandige activiteit als trainer/consultant. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

PALMAERS, Dries

Is als voltijds lector zaakvoerder van de Fun Factory (springkastelen) en heeft een zelfstandig beroep (onbezoldigd werkend vennoot) namelijk ontwikkelaar ICT-toepassingen. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

PEETERS, René

Is naast zijn opdracht als voltijds lector ook nog beoefenaar van een zelfstandig beroep namelijk organiseren van workshops, nascholingen elektriciteit en bierbrouwen. Deze activiteit interfereert niet met zijn lesopdracht aan de UC LIMBURG VZW vermits deze activiteiten meestal plaatsvinden in weekends.

RAYMAEKERS, Greet

Heeft als lector met een opdracht van 100 % nog een nevenactiviteit als zaakvoerder van Developack BVBA. De nevenactiviteiten beperken zich tot maximum 320 uren per jaar waardoor zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

ROMAGNOLI, Tiziana

Is naast haar opdracht als lector (80 %) ook logopediste/stottertherapeute. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

SWERTS, Jan

Is naast zijn opdracht als voltijds lector ook zelfstandig componist/muzikant. Deze nevenactiviteit geeft verschillende PAV-Thema's in zijn lesopdracht historische-culturele verdieping. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

ULENAERS, Elza

Is als voltijds praktijklector op zelfstandige basis actief als ADHD-Coach (minder dan 320 uren per jaar). Hierdoor komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

VANDERHEYDEN, Bert

Is al voltijds lector ook actief als zaakvoerder van een zaak gespecialiseerd in verhuur jacuzzi. (minder dan 320 uren per jaar). Hierdoor komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

VANGENECHTEN, Ludo

Is als docent met artistieke onderwijsactiviteiten (opdracht 75 %) zaakvoerder van BVBA Peacock Visual Communication. Hij oefent binnen dit bedrijf zijn artistieke nevenactiviteiten uit om up-to-date te blijven binnen de media- en audiovisuele sector. Het volume van de nevenactiviteit blijft beneden de 320 uren per jaar en heeft geen invloed op de beschikbaarheid voor de hogeschool.

VANROY, Tom

Is als docent met artistieke onderwijsactiviteiten (opdracht 100 %, vanaf december 70 %) zaakvoerder van BVBA Fanntom. Hij oefent binnen dit bedrijf zijn artistieke nevenactiviteiten uit om up-to-date te blijven binnen de media- en audiovisuele sector. Het volume van de nevenactiviteit blijft beneden de 320 uren per jaar en heeft geen invloed op de beschikbaarheid voor de hogeschool.

VELTJEN, Andy

Heeft als voltijds lector een zelfstandige activiteit (onbezoldigd werkend vennoot) namelijk ontwikkelaar ICT-toepassingen. Hij is ook nog zaakvoerder van Mediaart(DJ). Deze laatste activiteit vindt plaats in de weekends. Daar deze nevenactiviteiten zich beperken tot maximum 320 uren per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

VERHOEVEN, Claudine

Heeft een opdracht van als lector van 75 %.

De nevenactiviteit als advocaat in vrij beroep vormt de professionele en praktische basis voor haar onderwijsopdracht. De onderwijsactiviteit komt inzake tijdsbesteding niet in het gedrang door de zelfstandige activiteit doordat ze de 320 uren op jaarbasis niet zal overschrijden.

VROONEN, Sylvianne

Als voltijds lector heeft ze nog een zelfstandige activiteit als gelegenheidsteler (fruitteelt). Vermits deze nevenactiviteit zich beperkt tot 15 dagen in de periode juli/augustus komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

WIJCKMANS, Lamberte

Is als voltijds lector op zelfstandige basis actief als toeristisch gids (minderdan 320 uren per jaar). Hierdoor komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

YPERMAN, Patrick

Als lector met een opdracht van 100 % oefent hij nog een zelfstandige activiteit uit als ICT consult, waardoor hij voeling blijft houden met de bedrijfswereld hetgeen een meerwaarde oplevert voor zijn onderwijsactiviteit. De nevenactiviteit beperkt zich tot maximum 320 uren per jaar zodat hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

In uitvoering van de volmacht hun verleend door de Raad van Beheer op 26 februari 1999, agendapunt 6.1.

17 december 2014.

(38771)

Katholieke Hogeschool Vives Noord

—

Nevenactiviteiten van sommige leden van het onderwijzend personeel tijdens het academiejaar 2014-2015

Op gemotiveerd verzoek van de hierna vermelde leden van het onderwijzend personeel en na onderzoek van hun beschikbaarheid voor de hogeschool, wordt vastgesteld dat de nevenactiviteit die zij uitoefenen, en die ingeschreven is op de lijst opgenomen in artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, werkzaam in de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals gewijzigd, tijdens het academiejaar 2013-2014 geen groot gedeelte van hun tijd in beslag neemt :

Aerts Koen, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van het architectenbureau K.R.M. Aerts BVBA gedurende gemiddeld 8 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

- Boussauw Lieve, praktijklector (100 %)

Zij oefent tijdens de weekends en ’s avonds een nevenactiviteit uit als fotograaf in zelfstandig bijberoep.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Cleeren Sacha, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als lesgever bij Syntra West of voor bedrijfsopleidingen gedurende gemiddeld 2 à 3 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

De Buck, Olivier, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van architectenbureau Olivier De Buck BVBA gedurende gemiddeld 8 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Decroock Kelly, praktijklector (100 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als adviseur voor bedrijven gedurende een zeer beperkt aantal halve dagen per semester.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

De Klerck, Griet, lector (100 %)

Zij is lesgeefster Italiaans in onderwijsinstelling CVO St. Godelieve in Brugge en in IVO Brugge, gedurende gemiddeld 6 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Denolf, Anne-Marie, praktijklector (100 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als lesgeefster van occasionele opdrachten en voor persoonlijke dienstverlening gedurende een beperkt aantal uren per jaar.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Denys, Koenraad, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van een BVBA in landmeten gedurende gemiddeld 2 uur per week.

Hij heeft een opdracht van max. 2 uur per maand bij Syntra West.

Deze nevenactiviteiten zijn beperkt in omvang, dragen bij tot de professionalisering van betrokkene en vinden niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

De Witte, Nico, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van VOF Webdesign Xionix in webdesign gedurende max. 12 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Gaeremynck Jeroen, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als consultant gedurende gemiddeld 4 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Goekint, Céline, praktijklector (85 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als grafisch ontwerper gedurende gemiddeld 2 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Huyben, Wannes, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van het studiebureau W@T bvba gedurende gemiddeld 8 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Knops Martine, lector (100 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als fiscaal-juridisch adviseur gedurende gemiddeld 1,5 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Loret, Franky, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van Paramatma gedurende gemiddeld 4 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Meersman, Pieter, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als boekhouder-fiscalist gedurende gemiddeld 3 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Michiels, Hilde, lector (100 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als zaakvoerder van een grafisch bureau gedurende gemiddeld 2 uur per week (vooral tijdens vakanties).

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Vandeputte, Joris, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als onbezoldigd zaakvoerder van een bvba gedurende max. 1 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Vandevoorde, Rudy, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als logopedist gedurende maximaal 5 uur per week. Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Van Helleputte, Bert, lector (100 %)

Hij oefent sporadisch een zelfstandige nevenactiviteit uit als muzisch auteur.

Deze nevenactiviteit is zeer beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Van Landschoot, Sille, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als fotograaf en webontwikkeling gedurende maximaal 1 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Vanthournout Vanessa, lector (80 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als creatief therapeut in Gent gedurende gemiddeld 4 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Velghe, Lien, lector (100 %)

Zij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als technisch tekenaar/interieurarchitecte gedurende gemiddeld 8 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop zij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Verstraete, Jo, hoofdlector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als logopedist gedurende gemiddeld 8 uur per week.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang, draagt bij tot de professionalisering van betrokkene en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Vervenne, Filip, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als importeur van wijn gedurende max. 4 uur per week. Deze activiteit wordt stopgezet vanaf 1/1/2015.

Deze nevenactiviteit is beperkt in omvang en vindt niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

Vienne, Eric, lector (100 %)

Hij oefent een zelfstandige nevenactiviteit uit als boekhouder-fiscalist gedurende gemiddeld 4 uur per week. Hij is lesgever bij Syntra West gedurende max. 2 uur per week.

Deze nevenactiviteiten zijn beperkt in omvang, dragen bij tot de professionalisering van betrokkene en vinden niet plaats tijdens de uren waarop hij ter beschikking moet zijn van de hogeschool.

(38775)

Katholieke Hogeschool Vives Zuid VZW

—

Nevenactiviteiten onderwijzend personeel 2014-2015

Conform artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1995, heeft de Raad van Bestuur op 16 december 2014 beslist dat aan volgende leden van het onderwijzend personeel met een opdracht van meer dan 70 % van een voltijdse opdracht en dit, in afwijking van artikel 1 van hetzelfde besluit, machtiging wordt verleend om de naast hun naam vermelde andere activiteiten op te nemen. Deze toelating wordt individueel verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken personeelslid en nadat, een gunstig advies is uitgebracht door de betrokken directeur en de daartoe gemachtigde cumulatiecommissie.

De beschikbaarheid voor de opdracht aan de hogeschool en de verenigbaarheid met de functies aan de hogeschool werden hierbij als beoordelingscriteria gesteld.

AERTS, Ilse — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan 2 uur per week in beslag. Deze nevenactiviteit is niet tegenstrijdig met een opdracht als lector aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

BAERT, Johan — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan 8 uur per week in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

BRIERS, Rudy — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

BUYSSCHAERT, Ruben — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

CALU, GEERT — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit is niet tegenstrijdig met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

CASIER, VIRGINIE — deeltijds (75 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

CROOS, Ilse — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DEBEUCKELAERE, Peter — deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit is een waardevolle aanvulling bij de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DEFERME, Ivan — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit is niet tegenstrijdig met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DEHONDT, Yves — voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit is niet tegenstrijdig met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DELABIE, Hilde — voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DELOBELLE, Geert — deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continu aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE MEYERE, Geert — voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continu aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE SCHEPPER, Wouter — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit ligt in het verlengde van de opdracht aan de hogeschool en stelt betrokkene in staat constant op de hoogte te blijven van het economisch en commercieel gebeuren in de praktijk. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DE SMET, Pieter — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit ligt in het verlengde van de opdracht aan de hogeschool en stelt betrokkene in staat constant op de hoogte te blijven van het economisch en commercieel gebeuren in de praktijk. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DEVOS, Tineke — deeltijds (90 %) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

DEVRIESE, JOOST — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

ENGELEN, Ivo — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit is een waardevolle aanvulling bij de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

HENONIN, Ann-Sophie — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

LOMBAERT, LIEVE — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MADOU, TOM — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MEES, Ronny — voltijds praktijklector vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

MICHIELS, Marijke — voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

NAESSENS, Katrien — voltijds praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

PYPE, Dirk — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

ROSSEEL, CHRISTOPHE — deeltijds (80 %) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

SERCU, Jozef — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

STAEL, Arnold — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

STEENHAUT, SYLVIE — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

TOYE, Pol — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit behelst geen tegenstrijdigheid met de functie van lector. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

TRENSON, MARIJKE — deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

UYTTENHOVE, Nathalie — deeltijds (80 %) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VAN CANNEYT, ANKE — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANCAUWENBERGH, Miriam — deeltijds (80 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANDAELE, Henk — deeltijds (85 %) lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANDENDRIESSCHE, ANNE-LIES — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANDORPE, Bruno — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit ligt in het verlengde van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANGHELUWE, Marleen — deeltijdse (75%) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteit situeert zich in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en biedt de mogelijkheid de theorie continue aan de praktijk te toetsen. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VAN HOOLAND, Evelien — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

Deze activiteiten behelzen geen tegenstrijdigheid met de functie van lector en wordt buiten de normale diensturen uitgeoefend. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VANHOVE, WIM — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VAN MOSSEVELDE, Jurgen — deeltijds (90 %) praktijklector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit is een waardevolle aanvulling bij de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VAN STEENKISTE, Hendrik — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERBEKE, Piet — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee uur per week in beslag. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERGALLE, Vincent — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze activiteiten behelzen geen tegenstrijdigheid met de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VEYS, ALAIN — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit is een waardevolle aanvulling bij de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VROMAN, Kurt — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

WILLEM, JOHNY — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit behoort tot hetzelfde vakgebied van de opdracht aan de hogeschool en is een waardevolle aanvulling. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

WYDOOGHE, Benedict — voltijds lector

Vrij beroep of ander zelfstandig beroep.

De nevenactiviteit wordt hoofdzakelijk buiten de normale diensturen uitgeoefend en neemt niet meer dan twee halve dagen in beslag. Deze nevenactiviteit situeert zich volledig in het vakgebied van de opdracht aan de hogeschool. Betrokkene is volledig beschikbaar voor de hogeschool.

(38776)

Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel. – Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles.
Directeur : Wilfried VERREZEN